



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

BIBLIOTHECA  
SCRIPTORUM GRAECORUM  
ET ROMANORUM  
TEUBNERIANA

PROPHETARUM VII. FABUL.  
INDICES APOSTOL. DISCIP. DOM.

EDIDIT

TH. SCHERMANN

EG

LIPSIÆ

IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

PROPHETARUM VITAE FABULOSAE  
INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE  
DOMINI DOROTHEO · EPIPHANIO · HIPPOLYTO  
ALIISQUE VINDICATA

INTER QUAE NONNULLA PRIMUM EDIDIT RECENSUIT  
SCHEDIS VIR. CL. HENR. GELZER USUS PROLEGOMENIS  
INDICIBUS TESTIMONIIS APPARATU CRITICO INSTRUXIT

THEODORUS SCHERMANN



IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI · LIPSIAE MCMVII

PA3403

P7

1907

D.

M.

V. CL.

HENRICI GELZER.



## CAPITULA.

### Pars prior.

Vitae prophetarum Epiphanio, Dorotheo aliisque in codicibus mss. adscriptae. . . . .	IX	—
a. Enumeratio LXXII prophetarum et prophetissarum Epiphanio attributa . . . . .	XI	1
A. De prophetarum vita et obitu, libri Epiphanio adscripti recensio prior . . . . .	XIII	3
B. De prophetarum vita et obitu, liber Dorotheo cuidam adscriptus . . . . .	XVIII	25
C. De prophetarum vita et obitu, libri Epiphanio adscripti recensio altera. . . . .	XXII	55
D. De prophetarum vita et obitu, liber ab anonymo quodam conscriptus . . . . .	XXIV	68
E. De prophetarum vita et obitu, recensio scholiis Hesychii aliorumque patrum in prophetas adiecta . . . . .	XXIX	98
Appendix: Versio latina textus syriaci Epiphanio et Cornelio in cod. Synait. syro 10 (saec. IX) attributi. . . . .	XXXII	105

### Altera pars.

Indices XII apostolorum et LXX discipulorum Domini . . . . .	XXXIV	107
A. Index Epiphanio attributus . . . . .	XXXV	107
Appendices: De quibusdam discipulis et de evangelistis, 1—4c. . . . .	XXXIX	126
B. Index Pseudo-Dorothei. . . . .	XLI	131
Appendix: De baptismate apostolorum et BMV . . . . .	L	160
C. Index Pseudo-Hippolyti . . . . .	LIII	163
D. Index anonymus Graeco-Syrus . . . . .	LVIII	171



E. Index in Pseudo-Symeonis Logothetae chronico asservatus . . . . .	LIX	177
F. Indices in menologiis synaxariisque Graecis asservati . . . . .	LX	184
a. Forma brevior . . . . .	LX	184
b. Forma longior . . . . .	LX	185
c. Forma abbreviata . . . . .	LXI	194
G. Textus mixti apostolorum indicum . . . . .	LXII	197
a. inter recension. Hippolyti et Dorothei . . . . .	LXII	197
b. inter priorem istam et Ps. Epiphani . . . . .	LXIII	200
H. Textus anonymus de apostolorum parentibus . . . . .	LXIII	202
I. Versus in duodecim apostolos Ioannis Euchaitensis . . . . .	LXIV	204
K. Index apostolorum reservatus in homilia Pseudo-Chrysostomi in XII apostolos . . . . .	LXVI	205
L. Textus Latini . . . . .	LXVI	206
a. Breviarium apostolorum . . . . .	LXVI	206
b. Notitia de locis sanctorum apostolorum . . . . .	LXVIII	211
c. Laterculus quidam anonymus . . . . .	LXIX	213
d. Notitia regionum et civitatum, quibus s. apost. . . . corpora requiescunt. . . . .	LXX	214
e. Versus memoriales . . . . .	LXX	215
f. Series apostolorum e poemate Venantii Fortunati deprompta . . . . .	LXX	215
g. Laterculus „quibus locis singuli apostoli iaceant“ . . . . .	LXX	216
h. Divisio apostolorum . . . . .	LXX	217
S. Versio latina textus Syriaci in cod. Sinait. Syro 10 (saec. IX) reservati . . . . .	LXXI	218
Indices: Index locorum s. script. et libr. patrum . . . . .		222
Index verborum Graecorum . . . . .		226
Index nominum propriorum . . . . .		240
Index codicum mss. adhibitorum . . . . .		254

## PRAEFATIO.

---

Iam magnum temporis spatium peractum est, cum intentio istorum textuum, qui sub nominibus Dorothei, episcopi Tyri, Epiphanii Cyprii aliorumque scriptorum ecclesiasticorum existunt, edendorum a viro clar. Henrico Gelzer excepta est. Quattuor aut quinque lustra istud consilium in animo secum tulit, ut R. A. Lipsius in libro „Die apokryphen Apostelgesch. und Apostellegenden“<sup>1)</sup> inscripto nobis refert. Coadiutore adscito illud verifacere cupiens indicavit editionem sub titulo: „Dorothei, Epiphanii, Hippolyti, Irenaei, Symonis Logothetae quae feruntur de XII Domini nostri Iesu Christi apostolis et discipulis fabulae e codicibus graecis, syriacis, armeniaticis“ (Scriptores sacri et profani, Teubner). At ista editio non est publicata rerum commutatione facta. Ego vero nonnullis codicibus manuscriptis in Bibliotheca Vaticana et in aliis Italiae bibliothecis continentibus istos indices repertis in haec opuscula incidi illorumque traditionum origines et causas inquisivi. Ideo rem haud indignam esse putavi, quae singulari commentatione pertractaretur, quae nunc apud J. C. Hinrichs in „Texte und Untersuchungen zur altchristlichen Literatur, Tom. XXXI 3“ Lips. publicatur. Anno 1903 Henricus Gelzer Romae interroganti, utrum editio concepta nondum publicata sit, mihi codicum collationes aut descriptiones, quas ipse aut eius amici ut M. Bonnet, G. Gunder-

---

1) Tom. I 1883, p. 194.

mann, A. Schoene, E. Preuschen fecerunt, dereliquit, nulla textuum discretionem tentata. Opera mihi relicta erat: conferendi codices aliquarum Italicarum bibliothecarum, recensione distinguendi, iam exaratos libros investigandi fontesque traditionum inquirendi.

Textus Epiphani Dorotheique in tres partes dividuntur, quae sunt vitae prophetarum fabulosae, indices apostolorum discipulorumque enumerationes. Cum duo indices posteriores apostolorum discipulorumque ab auctoribus unanimiter concepti sint, non alium ab alio in edendo dividemus.

Monachii, mense Sextili 1907.

T. S.

---

# PROLEGOMENA.

---

## PARS PRIOR.

### VITAE PROPHETARUM EPIPHANIO, DOROTHEO ALIISQUE IN CODICIBUS ADSRIPTAE.

Bollandiani viri doctissimi in bibliotheca hagiographica Graeca<sup>1)</sup> editiones indicum prophetarum collegerunt quattuorque recensionum familias distinxerunt. Neque vero omnes editiones ibi enumeratae neque recensionum typi omnes sunt inventi. Sex recensiones distinguendas esse puto, Epiphanii priorem, Dorothei, Epiphanii alteram, anonymi cuiusdam, scholiorum Hesychii vel Theophylacti, Synaxariorum Graecorum.

Colligendis codicibus manuscriptis praeter illos ad editiones iam adhibitos operam dederunt Ducange, Petavius, Fabricius, Lambecius, Schultzze, H. A. Hamaker, Fr. Delitzsch, Eb. Nestle, J. H. Hall.

Vitae prophetarum omnium sequentium recensionum christianis temporibus conscriptae compositaeque sunt; neque vero omnes eodem modo christianis messianicisque opinionibus sunt impletae, ut dubitares, an conscriptio primaria fuerit a Christiano quodam facta. Verisimile est nostros textus potius a Iudaeo quam a Christiano conceptos esse indeque a christianis auctoribus interpolatos. Nam recensio Dorotheana aliaque cum ea confines vitas minorum prophetarum solum biographicis notis describit, quibus aliae posteriores recensiones propheticas in Messiae adventum spectantes narrationes adiunxerunt.

Invenitur etiam quaedam propinquitas cum pseudepigraphis iudaicis alterius aut primi saeculi a. Chr. n.

---

1) Bruxelles 1895, p. 115.

compositis. Nam vitae Isaiae immixtus est excursus ascensionis seu martyrii Isaiae c. 5, cuius descriptio Iudaeo cuidam adscribitur; item historia de Ieremiae translatione arcae aliorumque iudaicorum sanctuariorum e secundo libro Macchabaeorum c. 2, 4—6 aut ex eius deperdita fonte, opere Iasonis Cyrenensis, excerpta est; item concordant quaedam narrationes nostrarum vitarum cum traditione iudaica, quam Flavius Iosephus Rabbinique in commentariis, quae Talmud, Targum, Midrasch vocantur, nobis referunt. Fontem nostrorum textuum, librum iudaicum, vitis prophetarum tantum biographicis et fabulosis exornatum complexum esse negari non potest. Quibus insitae sunt inventae fabulae, quibus populus iudaicus ad novam unionem in Sion et ad repugnandos hostes exteriores, qui Israel ferro ignique se deleturos esse minabantur, excitaretur. Praesertim vitae prophetarum quattuor maiorum ad id conceptae fabulisque depictae erant.

Iam primis temporibus christianis istae vitae messianicis prophetiis aliisque vaticiniis ex eventu de partu Messiae, de pace et peccatorum remissione sumptis, variis portentorum in consummatione mundi futurorum descriptionibus erant adauctae, quare interpolationi testamentorum XII patriarcharum consimiles sunt. Ista scriptura pseud-epigrapha iudaica etiam a Christiano saepius iisdem paene verbis, quibus nostrae vitae, additamentis christianis impleta erat.

Quamquam originem nostrorum textuum librum iudaicum fuisse censemus, tamen non probatum est istam scripturam originalem hebraico aut aramaico idiomate conscriptam fuisse, ut H. A. Hamaker Hebraismis in iis inventis nobis demonstrat. At cum textus isti in Syria vel Palaestina concepti sint, stilo linguae Graecae conclusio non conceditur textus nostros versiones libri hebraici aut aramaici esse; nam idioma Graecum in istis regionibus Semitismis aut Hebraismis erat plenum. Ideo non certe ad originem hebraicam nostros textus referre possumus.

Alii autem ut Is. H. Hall putaverunt nostros textus e syriacis libris translatos esse, dum Baethgen nostrum graecum textum originale fuisse probat. Prior opinio haud consensum doctorum virorum habebit, cum liber originarius nostrorum textuum maior natu sit secundo saeculo christiano, quo primum viri istarum regionum syriaca lingua utebantur; at quaestio inquirenda est, utrum una e nostris recensionibus e syriaco christiane iam interpolato libro versa sit an non.

Maxime probandum est librum originarium iam graece conscriptum esse, ut complures iudaicos libros eiusdem aetatis, exceptis iis, quorum conscriptio Hebraica testimoniis fixis affirmatur. Eam sententiam defendit Fr. Delitzsch<sup>1)</sup> contra Joach. Zehner, qui hunc librum primum Hebraico idiomate conscriptum ac posterioribus annis a diversis interpretibus in Graecum sermonem translatum fuisse censuit. Alio autem loco idem Delitzsch<sup>2)</sup> e vaticiniis Habacuci concludit, „a Iudaeo potius quam a Christiano confictum esse, et idiomate aramaico libri Sohar antiquitus consignatum fuisse.“

Cum fontem nostrorum textuum ignoremus, unamquamque recensionem singulariter tractamus et consideramus, an graves testes adsint, qui confirmet eam ex alio fonte ortam esse.

a.

Enumeratio LXXII prophetarum  
et prophetissarum Epiphania attributa.

Iam Cotelerius istam enumerationem<sup>3)</sup> in commentariis notis ad librum IV constitutionum Apostolicarum

1) De Habacuci prophetae vita atque aetate. Accedit diatriba de Pseudodorotheo et Pseudepiphania, Lipsiae 1842, p. 89 s.

2) ibidem p. 49.

3) Quaecum graeca multum concordat latina enarratio

communicavit ex mss., ut ait, Reg. 1067 et 1789, qui hodie designantur cod. Par. gr. 854 et 1085. Quae enumeratio etiam in aliis codicibus sequentibus ad textum redigendum adhibitis reservatur.

A = Coisl. gr. 120 (ol. 17. 209. 2810) saec. X. membr. 263 foliorum, 31 linearum in pagina positarum, 29,8  $\times$  20 pag., 24  $\times$  13,5 script. spatii. Fuit olim Laurae sancti Athanasii in monte Athos, ut ex nota Macarii cuiusdam in folio quarto anni 1218 apparet. Incipit enumeratio in fol. 217<sup>v</sup>. Contulit Gelzer.

A<sup>1</sup> = Laurent. plut. IV cod. 6 saec. XI. membr. 285 foliorum. In cuverculo scriptum est: τοῦ ἁγίου Ἀναστασίου ἀποκρίσεις. Incipit textus noster in fol. 225<sup>v</sup>. Vide Catalogum cod. manuscr. Bibl. Medic. Laurentianae opp. Graecor. patrum Ang. Mar. Bandinius recensuit. Florentiae 1764, p. 525. Contuli.

[a = Baroc. 206 saec. XIII. membr. 131 foliorum, binis columnis exaratus. Vide H. O. Coxe, Catalogus codic. manuscr. Bibl. Bodleianae pars I. Oxonii 1853, p. 366. Textus incipit in fol. 116<sup>v</sup>]. Nondum collatus.

B = Coisl. 258 (ol. 99) saec. XII. membr. 303 foliorum; binis columnis exaratus, 30 linearum, 25  $\times$  17,5 pag. spatii. Inc. in fol. 200 col. I. Contulit Gelzer.

C = Paris. 1085 (ol. 1789. 2910) anni 1001, membr. 334 foliorum, 36 linearum, 23  $\times$  17 pag., 18  $\times$  11,5 script. spatii. Rubro colore titulus in folio 247 scriptus est. Contulit Gelzer.

[c = Marcian. 498 saec. XIV.; vide Graeca D. Marci

---

Chronographi anni 354; v. Th. Mommsen, Über den Chronographen vom Jahre 354 in Abhandlungen der Kgl. sächs. Gesellschaft der Wissensch. (philol.-histor. Klasse) II. Bd. Leipzig 1850, pag. 640, ubi nomina prophetarum invenies, pag. 641, ubi mulieres prophetissae notantur. Conferenda est enumeratio in Iosephi hypomnestico c. 14—16; Io. Alb. Fabricii, codicis pseudepigr. Veteris Testamenti Vol. alt. Hamb. 1723, app. p. 33—34.

bibliotheca codicum manuscr. per titulos digesta. Praeside et moderatore Laurentio Theupolo. Venet. 1740 p. 261]. Nondum collatus.

D = Paris. 854 (ol. 1477. 1067. 2431) saec. XIII. bombyc. 422 foliorum. 25,5 × 17,5 pag. spatii. Sine auctoris nomine indicato in fol. 18<sup>v</sup> textus incipit. Contulit Gelzer.

E = Paris. 1259 A, saec. XIV. bombyc. 295 foliorum. In fol. 158<sup>v</sup> violaceo colore titulus scriptus est. Contulit Gelzer.

E<sup>1</sup> = Vallic. 47 (ol. C 97<sup>a</sup>) anni 1425, membr. palimps., 22—23 linearum. 19,5 × 13,7 pag. spatii. Textus noster in fol. 59 incipit. Contuli.

e = Athous Esphigm. 131 saec. XVI chartac. (Lampros I 2144). Textus in fol. 221 exstat. Contulit Gelzer.

f = editio Cotelerii: SS. Patrum qui temporibus apostolicis floruerunt Barnabae, Clementis etc. opera J. B. Cotelerii illustravit . . . Accesserunt in hac nova editione notae integrae aliorum virorum doctorum . . ., recensuit . . . Ioannes Clericus. Vol. I Antverpiae 1700 p. 295.

l = latina series Chronographi anni 354 secundum edit. Th. Mommsen, Abhandlungen der Kgl. sächs. Gesellschaft der Wissensch. (philol.-histor. Klasse) II 640, 641.

## A.

De prophetarum vita et obitu,  
libri Epiphania adscripti recensio prior.

Usque adhuc solum in cod. Paris. gr. 1115 anni 1276 ista recensio invenitur, ubi Epiphania archiepiscopo Cypri insulae attribuitur. Sed iam prioribus saeculis erat textus, de quo nunc agitur, sub Epiphania nomine notus, praesertim apud Syros. Nam Iacobus Edessenus, ille



Monophysitarum doctor saeculi septimi exeuntis (640—708), iam narrationes quasdam tradit, „quae in falsatim Epiphanio Cyprio adscripto libro inveniuntur“.<sup>1)</sup> Item Michael Syrus, patriarcha Iacobitarum Antiochiae, operi chronologico, Chronicon titulato, istum indicem sub nomine Epiphanii inseruit, quod testimonium aliis Syriacis codicibus manuscriptis confirmatur, e quibus Eb. Nestle textum Epiphanii communicavit. Testibus autem syriacis conferenda sunt testimonia, quae in manuscriptis aut libris Graecorum vel Latinorum auctorum inveniuntur. Codex noster, Paris. gr. 1115 (anni 1276) et Cardinalis Hugo († 1264) in commentariis in Daniele prophetam c. 4 v. 22 videntur etiam testes esse nostri textus propagationis. Ille cardinalis dubium prae se fert, an Epiphanius auctor sit, cum etiam nomini Epiphanii „magistrum incognitum quendam“ substituat. Inde oritur illa valde agitata quaestio, utrum revera textus noster Epiphanio attribuendus sit an non. Omnes enim scriptores, qui textibus istis in prophetarum commentariis usi sunt, tum pro Epiphanio auctore, tum contra illum professi sunt, quout istas fabulas vel fictiones propheticas genere eius historiam scribendi aut exegesis tractandi dignas putaverint. Commemoro Ioach. Zehner (1612), qui etiam differentiam inter vitam Eliae horum tractatum, ubi pater Eliae Sobach nominatur, et inter Epiphanii corpus adv. haeres. 55 (ol. 35)<sup>2)</sup> c. Melchidecianos notat, ubi pater Eliae Achimaam vocatur; nomino etiam Petavium (1622, † 1652), qui librum de vita prophetarum pseudepigraphum esse censuit, refertum sescentiis mendaciorum nugis. Quem sequebantur Sir-

1) Cod. Brit. Mus. Syriac. 707 saec. IX (Add. 12 172); W. Wright, Catalogue of syriac manuscripts in the British Museum. London 1871 part. II 601; Eb. Nestle, Marginalien und Materialien, Tübingen 1893, II p. 56. Iacobus Edessenus etiam alia e nostris textibus deprompsit p. e. Abdiam fuisse tertium capitulum quinquaginta militum: 2 Reg. 1, 13.

2) *Migne Patr. gr.* 41, 977 A.

mond († 1651), Labbe (1680), Papebroch (1714), Ellies du Pin (1719), Oudinus (1752), qui sententiae favet, has nugas subcontumeliose talmudica somnia vocitare totumque librum Talmudistarum somnia recinere<sup>1)</sup>, item Ceillier (1761), Bardenhewer<sup>2)</sup>, Bonwetsch<sup>3)</sup>. Pro genuino autem fetu Epiphanii habebant hoc opus Bellarminus (1621), H. A. Hamaker (1832). Fr. Delitzsch, magna cum vehementia auctoritatem Epiphanii defendit dicens Epiphanium ea referre, quae tradita a maioribus invenisset et quae forsitan ne ipse quidem omnia pro veris sincerisque historiis habuisset.

Ioachim Zehner<sup>4)</sup> primum animadvertit istum Epiphanii librum hebraico idiomate conscriptum ac posterioribus annis a diversis interpretibus in Graecum sermonem translatum fuisse, quam sententiam tanto verisimiliorem arbitratur, quanto proprius orationis filius ad Hebraicae linguae proprietatem accedat. Imprimis H. A. Hamaker<sup>5)</sup> multas huius textus singulares lectiones ad hebraicum originarium librum reducebat, dum Isaac H. Hall syriacum librum fontem nostri textus fuisse dicit.

Usque hodie tres recensiones syriacae vitarum prophetarum sub Epiphanii nomine notae sunt: primum s = textus in chronico Michaelis Syriaci<sup>6)</sup>, patriarchae

---

1) cf. Fr. Delitzsch, De Habacuci prophetae vita atque aetate adiecta diatribe p. 90.

2) Patrologie, 2. Auf., Freiburg 1901, 274.

3) Art. „Epiphanius“ in Herzogs Real-Encyclopädie für protest. Theologie und Kirche V, 3 ed., Leipzig 1898, 421.

4) Divi Epiphanii (ut vulgo nominatur) liber de vitis prophetarum Graece . . . repurgatus a Ioachim Zehnero, impr. Schleusingae 1612, p. 2.

5) Commentatio in libellum de vita et morte prophetarum [Commentationes Latinae tertiae classis, instituti Regii Belgici Vol. V], Amstelod. 1833.

6) Chronique de Michel le Syrien. Éditée par la première fois et traduite en français par J. B. Chabot, tome premier, fasc. I, Paris 1899, p. 63—101.

Iacobitarum (1166—1199), qui quarto libro chronici sui vitas prophetarum Epiphanii inseruit.

s<sup>1</sup> = editio textus Syriaci ab Eb. Nestle secundum codicem manuscriptum Mus. Brit. add. 14536 (saec. VIII) facta in secunda editione grammaticae Syriacae (1888)<sup>1)</sup>. Iam in priore editione (1881) vitas quattuor prophetarum maiorum publicavit.

s<sup>2</sup> = versio anglica textus Syriaci ab Isaac H. Hall secundum codicem manuscr. in „Union Theological Seminary in New York“ facta et publicata.<sup>2)</sup> Cum textu istius codicis concordat etiam codex „Sachau 131“, quem Fr. Baethgen descripsit.<sup>3)</sup> Titulus nostrorum tractatum in istis codicibus est: Triumphi prophetarum, qui erant compositi ab Epiphanio Cyprio.

Inter quos testes syriacos solum s = textus syriacus apud Michaelem Syrum praebet aliquam confinitatem, ut editioni textus Graeci adscribantur variantes lectiones.

E nostro codice Parisino 1115 iam quater textus Epiphanianus editus est; editiones ennumero: Anno 1529 Albertus Torinus<sup>4)</sup> editionem „locis pluribus quam trecentis“ vitiosam fecit, quam Joachim Zehner anno 1612 repurgavit ipsa altera editione, quae a vidua liberis eius post mortem curata est. Iterum operam

1) Eb. Nestle, Syrische Grammatik [Porta linguarum orientalium, Pars V]. Zweite Aufl., Berlin 1888, p. 86—101. Variantes lectiones e codd. Mus. Brit. 12178. 17193 dedit Eb. Nestle, Marginalien und Materialien, Tübingen 1893, II, p. 36—43.

2) Journal of the Society of Biblical Literature and Exegesis Vol. VII 1, June 1887, Boston, p. 28 s.

3) Beschreibung der syrischen Handschrift „Sachau 131“ auf der K. Bibliothek zu Berlin in „Zeitschrift für die alttest. Wissensch.“ VI. Jahrg., Giessen 1886, p. 197.

4) Osc. v. Gebhardt, Hieronymus de viris illustribus in griech. Übersetzung [Texte und Unters. XIV 1] Leipzig 1896, p. XVIII false designat Erasmus editorem huius textus esse, dum solum eius editio „Sophronii“ in Torini librum *assumpta est*.

dedit editioni Dionysius Petavius, cui alter codex manuscriptus Augustanus, quem amicissimus illi Andreas Schott contulit, praesto erat; sed iste codex aliam recensionem praebuit, ut ex variis lectionibus apparet. Petavius autem solum prioribus editionibus codicis Parisini nixus multa vitia editionis Torini iterum communicavit, etiamsi quasdam lectiones altero codice adscito correxit. Editio Petavii prior anno 1622; altera 1688 facta est. Quartus Eb. Nestle editioni operam dedit anno 1893, cum codicem Parisinum vv. clcl. Jeanjan et Samuel Berger contulissent eique obtulissent. Editio ista quarta differt ab aliis prioribus editionibus, cum editor enumerationem prophetarum commutaverit. Sed in nostra editione ordinem codicis manuscripti tenemus, qui est sequens: α. Ναθάν. β. Ἀχίλας. γ. Ἰωάμ. δ. Ἀζαριὰς. ε. Ἡλίας. ζ. Ἐλισσαῖος. ζ'. Ησαΐας. η. Ἰερεμίας. θ. Ἰεζεκιήλ. ι. Δανιήλ. ια. Ὠσηέ. ιβ. Ἀμώς. ιγ. Μιχαίας. ιδ. Ἰωήλ. ιε. Ἀβδιοῦ. ις. Ἰωνᾶς. ιζ. Ναούμ. ιη. Ἀμβακούμ. ιθ. Σοφορίας. κ. Ἀγγαῖος. κα. Ζαχαρίας. κβ. Μαλαχίας. κγ. Ζαχαρίας. κδ. Συμεών. κε. Ἰωάννης ὁ βαπτιστής. Denuo codicem Parisinum contulit D. H. Gelzer. Itaque novam editionem faciemus auxiliis sequentibus:

A = editio Eb. Nestle, Die dem Epiphanius zugeschriebenen Vitae prophetarum in doppelter griechischer Rezension in Marginalien und Materialien, Tübingen 1893, II, p. 16—35.

B = collatio codicis Paris. gr. 1115 (anni 1276)<sup>1)</sup> fol. 228<sup>v</sup> facta a viro cl. H. Gelzer.

p = editio Petavii: S. Patris nostri Epiphanii Con-

1) Descriptionem vide apud Eb. Nestle, Marginalien und Materialien, Tüb. 1893, II p. 10 f. In fine istius textus sunt aliquae glossulae adiectae verbotenus sumptae ex Epiphanii libro adv. haeres. 55 (contra Melchisedecianos), quae de parentibus Melchisedech regis (Migne Patr. gr. 41, 973 B), de nomine patris Danielis (976 B), de Eliae ortu (ibid.), de tribus puercis (977 B) agunt.

stantiae episc. opp. omn. Tom. II. Dionysius Petavius ex veteribus libris recensuit etc. Parisiis 1622 p. 235—250; editio iuxta Parisinam anni 1622 adornata Colon. 1682 p. 238 ss; iterum exarata Migne P. gr. XLIII 415—427.

t = editio Torini: Epiphaniï episcopi Cypri de prophetarum vita et interitu commentarius graecus, una cum interpretatione e regione Latina, Albano Torino interprete . . . Basileae, apud Andr. Cratandrum. An. 1529, p. 6—39. Accentus falsi multaue alia vitia compositoris libri non animadvertuntur.

z = editio Zehneri: Divi Epiphaniï (ut vulgo nominatur) liber de vitis prophetarum Graece. Intra LXXXIII annorum spacium nusquam excussus, nunc autem locis pluribus quam trecentis repurgatus a Joachimo Zehnero, superintendente Hennenbergico ac Pastore Schleusingensi. Impressus Schleusingae. Sumptibus Thomae Schüreri, typis Sebastiani Schmuccij Anno MDCXII p. 10—150, textus Graecus minutiosissime impressus cum versione Latina et commentaticiis notis.

---

## B.

### De prophetarum vita et obitu, liber Dorotheo cuidam adscriptus.

Versio latina a Wolfgang Musculo primum 1557 edita e codice Graeco translata opera Dorothei cuiusdam, quae erant *συνόψεις* prophetarum, apostolorum discipulorumque Domini, omnibus communicavit. Dorotheus auctor istorum libellorum in titulo episcopus Tyri sub Diocletiano multa passus significatus est. Omnes, qui haec opera legerunt, ea falsata esse cognoverunt et temporibus multo recentioribus redacta. Cum autem codices manuscripti haud pauci inventi sint, qui Dorothei indices apostolorum discipulorumque Domini solum tradiderunt, plurimi virorum doctorum vitas

prophetarum investigandi operam neglexerunt; ideo istae cum aliis indicibus pro falsatione habitae sunt.

Postquam textus Graecus istius latinae versionis ab Io. Alb. Fabricio auxilio Chronici Paschalis, in quo etiam invenitur, reconstructus est, Fr. Delitzsch<sup>1)</sup> primum connexum inter istas prophetarum vitas aliasque sub Dorothei nomine propagatas scripturas inquisitioni subiecit, cuius eventus erat: „Ad authenticam . . . relationum Synopsi comprehensarum quod attinet, partem de prophetis a Dorotheo episcopo Tyri profectam esse posse, collata prisca ecclesiae synagogaeque traditione, partes de XII apostolis et LXX discipulis Domini itidem Dorotheum illum antiquum auctorem habere posse, facile concedes.“ Attamen non omnia, quae dixit, veritatem sapiunt; sed ea quae de prophetis iudicat recta esse censeo. Distinguendae sunt in istorum operum enumeratione duae vel tres partes, antiquioris aetatis, vitas prophetarum circumplectentes, pristiniore aetatis, indices de apostolis discipulisque conficti. Compositor istius trilogiae saeculo IX ineunte primam partem neglexit, alteram sibi adiunxit, ultimam redegit. Ita evenit, ut synopsis intentione impostoris commutationibusque sub manibus insciorum librariorum insciorumque interpolatorum et decursu temporum perpessa sit, adeo ut forma eius genuina, vitae prophetarum, quasi obruta sit<sup>2)</sup> et confictae apostolorum discipulorumque fabulae servatae sint.

Multi codices manuscripti, inter quos etiam Coisl. 224 (saec. XI), Coisl. 209 (saec. XI), qui indices solum apostolorum discipulorumque Dorotheo cuidam adscriptos tradunt, in appendice impostoris nobis referunt, Dorotheum e Graecis Hebraicisque libris opera transtulisse, et in

1) De Habacuci prophetae vita atque aetate. Accedit diatribe de Pseudodorotheo et Pseudepiphanio. Lipsiae 1842, p. 76 s.

2) cf. Fabricius, Biblioth. gr. VII 453 nota. Lambecius, Commentar. Bibl. Vindob. t. III p. 49—52.

prooemio legimus, illum multa conscripta nobis reliquisse, inter quae numerantur historia de LXX discipulis, et opera, in quibus de morte prophetarum apostolorumque agitur. At unus codex manuscriptus graecus Vindob. theol. gr. 77 tradidit synopsis prophetarum, quamquam omnes alii illam a Dorotheo conscriptam designant. Quomodo factum est? Cum redactor saec. IX ineuntis indices apostolorum discipulorumque suis intentionibus praepararet, quibus Byzantium ab apostolis fundatum esse demonstraretur, ideo ea quae ipsi ad id non idonea videbantur, intermisit. Itaque vitis prophetarum plurimi codices carent, qui a falsatore sunt redacti.

Altera pars Dorotheanae propheticae synopsis complectitur etiam excerpta e singulis prophetis de Messiae adventu prodigiisque collecta vitisque fabulosis praemissa. Iterum quaestio est: Dorotheusne ipse ea collegit? Primum testimonium istius collectionis habemus in Cosmae Indico-pleustae topographia christiana lib. V (c. annos 547—549 composita)<sup>1)</sup>, qui eam anonyme operi inseruit. Cosmas auctor locorum messianicorum non est, cum ab alio praedecessore singula scripturae loca desumpserit et parvis commentatiis notis adornaverit. Id etiam indolis mutatione, quam fecit, patet. Quamquam ordinem priorem non servavit, sed prophetas maiores minoribus immiscuit, qui prius ultimi erant positi, tamen formulam transitoriam: *λοιπὸν ἐπὶ τοῖς τέσσαρας τοῖς μεγάλους βαδιοῦμεν* non commutavit neque absceidit. Si tamen isti prophetici excursus iam saeculo VI propagati erant, nihil obstat, quominus Dorotheo, experientissimo interpretatori, attribuiamus.<sup>2)</sup> Nam iam Clemens Romanus in

1) Migne Patr. gr. 88, 260 ss.

2) Videtur collectio locorum messianicorum, inter quos etiam Mt. 27, 9 Ieremiae attribuitur ut in nostro textu, iam ante Hieronymum existisse, cum Mt. 27, 9 in Ieremiae apocrypho cuiusdam voluminis Hebraici se vidisse dicat; v. Schürer, *Gesch. des jüd. Volkes* III<sup>a</sup>, 272.

epist. 1 ad Corinth. 17, 1 videtur collectiones cognovisse, quae *περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δεσπότου Χριστοῦ* ex Elia, Elisaeo, Ezechiele aliisque notis prophetis agebant. Negandum non est Iudaeos quoque locos de Messia agentes collegisse primoque saeculo ante Christum propagasse. Apologetae denique christiani secundi saeculi, Athenagoras, Ariston Pellensis, Iustinus martyr messianicis prophetiis ostendebant Iesum Christum verum Dei filium esse. Ideo Dorotheum auctorem (circa annum 290) etiam istorum locorum e prophetis collectorum esse negare non debemus.

Ad textum reconstruendum utimur istis subsidiis:

A = Vindob. theol. gr. 77 (Nessel XL, Lambec. 77; in-tus numeratus I B 19), saec. XIII. exeunt., bombyc. 34 linear., 32,5 × 23 pag., 26 × 18,5 script. spatii. Ut e folio 269<sup>v</sup> apparet, Angerius de Busbecke Constantinopoli comparavit. Descriptionem vides: Petri Lambecii Hamburgensis commentariorum de Augustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensi liber tertius. Editio altera studio et opera Adami Francisci Kollarii, Vindobonae 1776, 430. Contulit Gelzer; iterum contuli.

s = editio Io. Alb. Fabricii: De vita et morte Mosis, libri tres cum observationibus Gilb. Gaulmini. Accedunt I. Pseudodorothei Tyrii et aliorum veterum apospasmata etc. II. Ben Sira et aliorum sententiae. III. Nicephori Callisti menologium breve cum praefatione Io. Alb. Fabricii, Hamburgi 1714, p. 414—469, adiecta Wolfgangi Musculi interpretatione latina.

L = „versio vulgata“ latina Musculi, quae primum anno 1557 lucem vidit noniesque usque ad annum 1680 impressa est. Mihi praesto erat editio in Maxima Bibliotheca Veterum Patrum et antiquorum scriptorum tom. III, Lugduni 1677, p. 422 ss.

B = Textus in Chronico Paschali editionis L. Dindorfii, Chronicon Paschale ad exemplar Vaticanum Vol. I. [*Corpus scriptorum historiae Byzantinae editio emendatio*



et copiosior, consilio B. G. Niebuhrii.] Bonnae 1832, iterum impressit Migne Patr. gr. 92, Parisiis 1865, 361 ss.

C = Prophetici excursus Dorothei, textus apud Cosmam Indicopleustem, topographia christiana l. V (Migne Patr. gr. 88, 260 ss).

Editionibus Chronici Paschalis codices manuscripti serviebant, qui variantes lectiones continent sigillis sequentibus notatas.

m = Monac. gr. 557 (saec. XVI), ol. Augustan., ex quo factae sunt duae editiones.

r = editio Raderi anni 1615 (repetita 1624).

p = editio Parisina Ducangii 1688 (repetita 1729).

v = Vatic. gr. 1941 (saec. X) in editione Dindorfii.

---

C.

De prophetarum vita et obitu,  
libri Epiphania adscripti recensio altera.

Ista recensio in multis codicibus manuscriptis annexa est enumerationi LXXII prophetarum et prophetissarum sub formula τοῦ αὐτοῦ. Primum Petavius in notis ad recensionem Epiphania priorem fragmenta huius textus e codice „Augustano“ edidit, deinde Constant. Tischendorf e codice Coislino 120 textum plenum publicavit. Ordo enumerationis idem est in omnibus usque adhuc inventis codicibus: α'. Ὠσηέ. β'. Ἀμώς. γ'. Μιχαίας. δ'. Ἰωήλ. ε'. Ἀβδιοῦ. ε'. Ἰωνᾶς. ζ'. Ναούμ. η'. Ἀμβακούμ. θ'. Σοφορίας. ι'. Ἀγγαῖος. ια'. Ζαχαρίας. ιβ'. Μαλαχίας. ιγ'. Ἡσαίας. ιδ'. Ἰερεμίας. ιε'. Ἰεζεκιήλ. ις'. Δανιήλ. α'. Ἡλίας. β'. Ἐλισσαῖος.

Ista recensio videtur prior altera Epiphania recensione e textu sequenti anonymo (D) orta esse.

Descriptio codicum haec est:

A = Coisl. 120 membr. saec. X ineuntis. Descriptionem

vide supra. Textus incipit fol. 218—223. Contulit Gelzer.

a = editio C. Tischendorf ex isto codice sumpta. Anecdota sacra et profana ex oriente et occidente allata sive Notitia codicum Graecorum etc. edidit Aenoth. Frid. Const. Tischendorf. Editio repetita, emendata, aucta. Lipsiae 1861 p. 110. E priorie editione (1845) iterum impressit Migne Patr. gr. 43, 415 s.

A<sup>1</sup> = Vindob. theol. gr. 89 (Nessel CLXXXIV. 54); intus numeratus II F 15. Fol. B: K. 89 chartac. saec. XIII—XIV, 305 foliorum. Fol. 1—6 *πλινὰξ σὺν θεῷ τοῦ παρόντος βιβλίον*. 22 linear. Angerius de Busbecke comparavit Constantinopoli. Noster textus post excerpta ex Epiphaniae Panarii facta fol. 298 incipit anonyrne *περὶ τῶν ἕξ καὶ δέκα κτλ.* usque ad 305<sup>v</sup>. Petri Lambecii Hamburgensis Commentariorum de August. Bibl. Caes. Vindob. liber tertius. Editio altera studio et opera Adami Fr. Kollarii, Vindob. 1776 p. 476. 487. Contuli.

B = Laur. Plut. IV 6 membr. saec. XI, 285 folior. Hic codex nostrum textum incomplete fol. 226<sup>v</sup>—249<sup>v</sup> tradit usque ad verba *πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ* in Eliae vita. Post Ieremiae vitam inserta sunt Paralipomena Ieremiae prophetae, inc. *ἐγένετο ἡνὺκα αἰχμαλωτεῦθῆσαν*, des. *ἐγγέγραπται ἐν τῇ ἐπιστολῇ Βαρούχ*, quae ab J. R. Harris, Cambridge 1889, edita sunt. Vide Alb. Ehrhard, Die altchristliche Literatur und ihre Erforschung. Freiburg 1900, p. 117. Erich Klostermann, Analecta zur Septuaginta. Leipzig 1895, 32 nostrum codicem designat. Contuli.

[B<sup>1</sup> = Baroc. 206 membr. saec. XIII. Vide H. O. Coxe, Catalogus Oxonii 1853, p. 366, qui initium fol. 117 nominat. Nondum collatus.]

C = Paris. 1085 membr. anni 1001, in fol. 248<sup>v</sup> initium Epiphaniae recensionis. Contulit Gelzer.

D = Coisl. 258 membr. saec. XII. Descriptionem vide supra. In fol. 200<sup>v</sup> noster textus incipit. Contulit Gelzer.

[d = Marcian. 498 saec. XIV. Graeca D. Marci Bibliotheca]

theca codicum manuscriptorum per titulos digesta. Praeside et moderatore Laurentio Theupolo 1740, p. 261. Nondum collatus.]

[d<sup>1</sup> = Napol. II AA 27 fol. 305 de prophetis. Nondum collatus.]

E = Fragmenta codicis Augustani cuiusdam, quae Petavius communicavit. Istum codicem Augustanum inter codices Augustano-Monacenses non inveni, ideo lectiones a Petavio editas confero apud Migne Patr. gr. 43, 395 ss in notis.

e = [Paris. 2496 saec. XVI. chartac. 73 foliorum; textus exstat in fol. 52—60. Vide H. Omont, Inventaire sommaire des Manuscrits Grecs de la Bibliothèque nationale. Seconde partie. Ancien fonds grec. Paris 1888 p. 271: S. Epiphani fragmentum de LXXII et XII prophetis.] Nondum collatus.

## D.

De prophetarum vita et obitu,  
liber ab anonymo quodam conscriptus.

Iste textus invenitur in antiquissimo codice Marchaliano, nunc Vatic. gr. 2125, qui per varias collationes exaratosque codices usque ad Origenis Hexapla seu Tetrapla reducit. Subscriptio nam in initio Isaiae<sup>1</sup>) et Ezechielis

1) fol. 84r (pag. 171): Μετελήφθη ὁ Ἡσαΐας ἀπὸ ἀντιγράφου τοῦ ἄββα Ἀπολινάριου τοῦ κοινοβιάρχου, ἐν ᾧ καθυπέταυτο ταῦτα. Μετελήφθη ὁ Ἡσαΐας ἐκ τῶν κατὰ τὰς ἐκδόσεις ἑξαπλῶν, ἀντεβλήθη δὲ καὶ πρὸς ἑξαπλοῦν ἔχον τὴν παρασημείωσιν ταύτην· διώρθωνται ἀκριβῶς Ἡσαΐα ἐκδόσεις· ἀντεβλήθησαν γὰρ πρὸς τετραπλοῦν Ἡσαΐαν, ἔτι δὲ καὶ πρὸς ἑξαπλοῦν; fol. 280v (pag. 568): Μετελήφθη ἀπὸ τῶν κατὰ τὰς ἐκδόσεις ἑξαπλῶν καὶ διορθώθη (sic) ἀπὸ τῶν Ὀριγένους αὐτοῦ τετραπλῶν, ἅτινα καὶ αὐτοῦ χειρὶ διώρθωτο καὶ ἐσχολιογράφη τε, ὅθεν Εὐσέβειος ἐγὼ τὰ σὺλλογια παρέθηκα. Πάμφιλος καὶ Εὐσέβειος διορθώσαντο.

facta narratur, istum codicem ex exemplari coenobiarchi Apolinarii ortum esse, quod a Pamphilo correctum et ab Eusebio glossatum ex Hexaplis aut Tetraplis Origenis originem duxit. Textus noster praemissus est pag. 11 ss. graecae versioni prophetarum. Iam Eb. Nestle vidit recensionem antiquissimam optimamque vitarum propheticarum in isto codice exstare; quacum concordat textus syriacus antiquissimi codicis Syro-Hexaplaris Ambrosiani, cuius versio syriaca ad exemplar graecum reducitur, quod ex Origenis Tetraplis item exaratum erat.

Haec subscriptio in isto codice Syriaco<sup>1)</sup> Isaiæ librum sequitur: Explicit prophetia Isaiæ secundum interpretationem Septuaginta. Desumptus est et appositus (Isaias) ex Eusebii et Pamphili codice, quem illi etiam correxerant e bibliotheca Origenis.“ Et post Malachiae libellum descriptum est<sup>2)</sup>: „Desumpti sunt duodecim prophetae ex exemplari, quod erat secundum versiones quattuor columnarum (i. e. secundum Tetrapla). Pamphilus et Eusebius sedulo correxerant. Conversus autem est hic liber syriace in Alexandriae urbe, mense Canuni posterioris anni vicesimi octavi Alexandri, indictione quinta.“ Versio syriaca mense Martii anni 617 e Graeco facta est. Ideo concludimus etiam textum syriacum propheticarum vitarum e codice Graeco eodem tempore translatum esse quo librorum prophetarum, cum dubium non sit<sup>3)</sup>, quin Syriaca versio illarum vitarum e Graeco translata sit. Quamquam recensio textus graeci et syriaci eadem esse videtur, tamen quaedam differentiae existunt. In Graeco codice iam commemoravimus omnes vitas in una serie textui prophetarum praemissas

1) Codex Syro-Hexaplaris, liber quartus Reg. e cod. Parisiensi, Iesaias, duodecim prophetae minores etc. e cod. Mediolanensi. Ed. Henr. Middeldorpf, Berolini 1835, pars II, commentarii p. 508. Cf. Matth. Norberg, Codex Syriaco-Hexaplaris Ambrosiano Mediolanensis. Editus et latine versus, Londini 1787, tom. I p. VIII s. A. M. Ceriani, photolitogr. 1874 fol.

2) ed. Middeldorpf, p. 568.

3) *Marginalien und Materialien*, Tübingen 1893, p. 48 s.

esse, dum in syriaco teste vitae novem prophetarum minorum tantum singulis prophetis adiunctae sunt. Quamquam relatio inter duos testes neganda non est, tamen Origenem auctorem istius recensiois esse graviter dubitamus, aut ipsum eam iam cognovisse, ut Hamaker censet.<sup>1)</sup> Etiam ab aliis auctoribus vitae anonymae textui prophetarum praemitti aut singulis prophetis addi poterant.

Primum Hamaker<sup>1)</sup> istam recensionem animadvertit in cod. Leyd. Voss. 46, deinde A. Mai e codice Marchaliano (nunc Vatic. 2125) exemplo gustuique vitas et miracula Elisaei communicavit, deinde Const. Tischendorf e cod. Coisl. 224 textum publicavit itemque Eb. Nestle e cod. Vatic. 2125 collationibus Ferd. Börger et H. Dopffel usus.

Iam Ducange varias lectiones e cod. Paris. 1712, qui chronicum Pseudo-Symeonis Logothetae<sup>2)</sup> tradit, in notis ad Chronicon paschale annotavit. Combefis<sup>3)</sup> etiam partem istius chronici publici iuris fecit, at non eam, in qua textus noster exstat.

A = Vatic. gr. 2125 saec. VII.—VIII. membr. (Marchal-Claromont.). Vetustate lectionum, notationibus unicus aequae et insignis phototypice editus et auspice Leone XIII pont. max. curante Iosepho Cozza-Luzi abbate Basiliano S. Rom. ecclesiae vicebibliothecario, 1890. Descriptionem alteram vides apud Eb. Nestle, Die dem Epiphanius zugeschriebenen vitae prophetarum in Marginalien und Materialien, Tübingen 1893, II p. 10. Qui doctissimus vir editionem

1) Commentatio in libellum de vita et morte prophetarum, vide Comm. latinae tertiae classis, Instituti Regii Belgici Vol. V. Amstelod. 1833 pag. 4. 12. 16. 19—21.

2) K. Krumbacher, Geschichte der byzant. Literatur, 2. Aufl. München 1897 p. 358 s.

3) Scriptores post Theophanem, Paris 1685, 401—498; repetita editio per I. Bekker (Bonnae 1836) et Migne Patr. gr. 109, 663—882.

4) A. Mai, Nov. Patr. bibl. IV 1847, p. 318—320 narrationem *miraculorum Elisaei* ex isto codice exscripsit et publicavit.

huius textus curavit in eodem libello p. 16 ss secundum descriptionem nominatorum virorum.

Ordo prophetarum est: α'. Ἡσαΐας. β'. Ἰερεμίας. γ'. Ἰεζεκιήλ. δ'. Δανιήλ. α'. Ὡσηέ. β'. Μιχαίας. γ'. Ἀμώς. δ'. Ἰωήλ. ε'. Ἀβδιοῦ. ς'. Ἰωνᾶς. ζ'. Ναούμ. η'. Ἀμβακούμ. θ'. Σοφονίας. ι'. Ἀγγαῖος. ια'. Ζαχαρίας. ιβ'. Μαλαχίας. α'. Ναθάν. β'. Ἀγιά. γ'. Ἰωάδ. δ'. Ἀζαρίας. ε'. Ἡλλας. ζ'. Ἐλισσαῖος. η'. Ζαχαρίας.

Numeri desunt in codice, in margine initium vitae uniuscuiusque prophetae per crucem (†) nomine latina aut graeca lingua adiecto animadvertitur, interdum manu posteriore. 39 linearum. Pagg. 1—9 exstat tractatus Eusebii impressus apud Migne Patr. gr. 22, 1264 ss. Noster textus in pag. 11—24 exstat. Contuli.

B = Coisl. 205 (ol. 42) saec. XI. (al. XII.) membr. 269 foliorum. 22,5 × 17,3 pag., 14,3 × 9 scripturae spatii. Fol. 250 initium textus, in quo nomina prophetarum in marginibus scripta sunt, v. Abbé Martin, Description technique des manuscrits grecs . . . conservés dans les bibl. de Paris, Paris 1884, pag. 109 s. Ordo enumerationis idem est, qui in sequenti codice B<sup>1</sup>. Contulit Gelzer.

B<sup>1</sup> = Philadelph. bibl. 1141, saec. ignoti, chartac. 130 foliorum. 29—20 linearum. 10,5 × 7,5 pag., 8 × 6 script. spatii. Vide Isaac H. Hall, A hagiologic manuscript in the Philadelphia Library in Journal of the Society of Biblical Literature and Exegesis. Iune 1886, Boston, pag. 3 s. Codex fuit quondam monasterii Athis cuiusdam: κτῆμα τῆς σεβαστῆς μονῆς ἰεροσολύμων. Post Athanasii σύγγραμμα διδασκαλίας sequitur fol. 109: τὰ τῶν προφητῶν ὀνόματα κτλ. usque ad fol. 113 v. Hall edidit hunc tractatum ibidem pag. 29—39. Ista editio vitiosis scripturis plena est, ita ut non omnia vitia animadvertam pag. 31: οὐτος νομοθετήσαι, p. 32 Χαλδαίοι, p. 34 ἐθεόρου, μήνας, ὁμολογεί, κατάστησαι, p. 35 ἐπίνασεν, p. 36 δερμοτάς, p. 38 in vita Zachariae repetita est: οὐτος ἦν

ἐξ Ἱερουσαλήμ· ὁ οἶκος. Hall legit semper abbreviationem *Ἱηλ.* (Ἱερουσαλήμ) pro Ἱσραήλ. (p. 38 bis), p. 39 *ἱεροσύνης, ἐπέμεινεν, ἀπελθῶν* multaque alia vitia.

Ordo enumerandorum prophetarum in isto codice est: Isaias, Ieremias, Ezechiel, Daniel; deinde minores prophetae: Osee, Ioel, Amos, Abdias, Ionas, Nahum, Habbacuc, Sophonias, Aggaeus, Zacharias, Malachias, Zacharias pater Ioa. Bapt., Elias, Elisaeus, Selom qui et Eli, Nathan. Inter prophetas minores Michaeas deest. Hall p. 28 putat immerito Selom eundem esse ac Samuelem. Contuli.

C = Vatic. 1974 (ol. Basil. XIII) saec. XII. — XIII. membr. 125 foliorum; 19 × 14 pag., 15 × 10 script. spatii. 24—26 linearum. In fol. C index latinus. Ordo enumerationis idem est, qui in cod. sequenti D; deest Simon Cleophae. In fol. 100—107<sup>v</sup> exstat textus anonymus. Contuli.

Quocum codice saepius concordat:

D = Coisl. 224 (ol. 115. 2431) saec. XI. membr. 379 foliorum, nitidissime scriptus 25 × 19,5 pag., 17,2 × 15 scripturae spatii, 29 linearum. Fol. 8<sup>v</sup> Dorothei textus de apost., fol. 18—24<sup>v</sup> vitae prophetarum. Ex isto codice iam Constantinus Tischendorf textum edidit in „Anecdota sacra et profana“. Editio repetita, emendata, aucta (post primam 1845) Lipsiae 1861 p. 110—119; iterum ex prima editione impressus apud Migne Patr. gr. 43, 415, ubi textus lunulis includitur. Henr. Gelzer inscius istius editionis iterum codicem exaravit.

Ordo enumerationis prophetarum est: α'. Ἡσαΐας. β'. Ἱερεμίας. γ'. Ἰεζεκιήλ. δ'. Δανιήλ. α'. Ὡσηέ. β'. Ἀμώς. γ'. Ἰωήλ. δ'. Ἀβδιου. ε'. Ἰωνᾶς. ς'. Μιχαίας. ζ'. Ναοὺμ. η'. Ἀμβρακίου. θ'. Σοφονίας. ι'. Ἀγγαῖος. ια'. Ζαχαρίας. ιβ'. Μαλαχίας. α'. Ναθαν. β'. Ἀχίας. γ'. Ἰωάβ. δ'. Ἀζαρίας. ε'. Ἐλλας. ς'. Ἐλισσαῖος. ζ'. Ζαχαρίας. η'. ἄνθρωπος θεοῦ. θ'. καὶ ἄλλοι. ι'. Σίμων.

[D<sup>1</sup> = Ambros. 445 (H 104 sup.) anni 1434 chartac. VII + 164 foliorum, Binis columnis exaratus. Fol. 157<sup>v</sup>

textus incipit, cuius recensio plane concordat cum codice praecedente cum in prooemio invitatorio, tum in ordine enumerationis. Vide Catalogum codicum Graecorum Bibliothecae Ambrosianae. Digesserunt Aemidius Martini et Dominicus Bassi. Tom. I, Mediolani 1906, p. 537.] Nondum collatus.

E = Paris 1712 saec. XIV. membr. 430 foliorum, Chronicon Pseudo-Symeonis Logothetae continens, cui insertae sunt vitae prophetarum in fol. 65. Iam Ducange in edendo Chronico paschali isto codice usus variantes lectiones vitarum prophetarum cum illis Chronici paschalis callatas in notis communicavit (impress. iterum apud Migne Patr. gr. 92, 362 ss). Codicem contulit Gelzer.

F = Leyd. Voss. 46, cuius lectiones H. A. Hamaker, (Commentatio in libellum de vita et morte prophetarum), passim communicavit: pag. 28 Nathan, 31 Achias, 148 Osee; 149 Amos, 163 Ioël, 168 Ionas, 185 Nahum, 191 Habacuc, 206. 208 Aggaeus, 217 Zacharias Iojadae filius. Videtur deesse Ioam et Azarias.

Istius recensionis mihi videtur etiam esse textus codicis Baroc. 131 fol. 73<sup>v</sup> saec. XIV: *περὶ τῶν ἁγίων προφητῶν, πόθεν ἕκαστος αὐτῶν ἦν καὶ ποῦ τετελείωται*. Inc. *Ἡσαΐας ἦν ἐξ Ἱερουσαλήμ*, quem Eb. Nestle, Margin. und Material. II p. 12 commemorat. Vide: Catal. codicum manuscr. bibliothecae Bodleianae pars prima. Confecit Henr. O. Coxe, Oxonii 1853, 212.

Codicum textus in duas vel tres recensiones dividuntur; prior non interpolata solum in cod. Vatic. 2125 exstat, altera Dorotheana recensione commixta in omnibus fere aliis cod. mss. invenitur, qui non eodem modo illam servabant; nam codices Coisl. 205 eiusque socius Philadelph. 1145, item Paris. 1712 et Leyd. Voss. 46 auxilio textus Epiphaniiani prioris (A) ascito novam redactionem inaugurant, dum Coisl. 224 eiusque copia Ambros. 445 (H 104 sup.) et Vatic. 1974 solam cum Dorothei textu commixtionem initam demonstrant typum cod. Vatic. 2125 aliter secuti.



## E.

De prophetarum vita et obitu,  
recensio scholiis Hesychii aliorumque patrum  
in prophetas adiecta.

D. Hoeschelius<sup>1)</sup> primum istam recensionem vitarum propheticarum communicavit, quas sub nomine Hesychii cuiusdam e codice „Augustano“ deprompsit. Sin dubio iste codex hodie idem est, qui Monac. gr. 472<sup>2)</sup> numeratur; etiam M. Faulhaber<sup>3)</sup> affirmat illam editionem e nostro codice ortam esse. Sed differentia inter codicem et editionem Hoeschelianam haud exigua est. Dum in codice capitulatio Hesychio attributa unicuique propheticae scripturae antepositur, deinde textus communicatur, cuius in fine vita uniuscuiusque prophetae litteris maiusculis *anonyme* annotatur, Hoeschelius capitulationes cum vitis prophetarum sociavit et sub nomine Hesychii publicavit. Deinde quasdam vitas, quae in codice defuerunt, subrogavit per alias e recensione Epiphania sumptas. Ideo primum ad codicem Monacensem 472 recurrendum est, priusquam editionem Hoeschelianam admovemus.

Eadem recensio anonyma, falsatim Hesychiana dicta<sup>4)</sup>,

1) D. Hoeschelius, Adriani Isagoges in sacras litteras August. Vindelic. 1602, 2<sup>o</sup>. Mihi editio huius tractatus praesto fuit in libro Tractatum biblicorum hoc est Variarum in diversas materias biblicas commentationum, volumen prius, sive Criticorum sacrorum tom. IV, Francof. 1696, fol., p. 28ff. Iterum impressa est Hesychii recensio apud Migne P. gr. 93.

2) vide Ign. Hardt, Catalogus codic. Manuscript. Monac. Vol. I. Cod. graeci, tom. IV, Monachii 1810, 458.

3) Hesychii Hieros. interpret. Isaiae Prophetae, Frib. 1900 p. XXXII.

4) item Relandus cum Hoeschelio Hesychio attribuit, vide Nestle, Margin. a. l. p. 5; Fr. Delitzsch, De Habacuci prophetae vita atque aetate, accedit diatribe de Pseudodortheo et Pseud-epiphania, Lipsiae 1842, p. 88 nota, qui alium errorem Ios. Franc. Budde designat.

etiam in alias commentationes scriptorum ecclesiasticorum transiit, quam in fine commentariorum ipsorum ad complendam prophetarum historiam posuerunt. Exempli gratia in nonnullis codicibus etiam commentationibus Cyrilli Alexandrini<sup>1)</sup>, item enarrationibus Theodreti episcopi Cyrenensis in codice Laurentiano addita est, item expositionibus Theophylacti, Bulgariae archiepiscopi, quae ad minores quinque prophetas tantum editae sunt. Omnibus istis vitarum redactionibus una eademque forma erat communis, quae solum XII minores prophetas excepta vita Habacuci continebat. Istam Habacuci vitam ex aliis recensionibus supplebant, item Hoeschelius vitam Isaiae aliorumque maiorum prophetarum.

Ideo ad textum reconstruendum mihi praesto fuerunt illi testes:

A = Cod. Monac. gr. 472 saec. XI. membr. 370 ff. (Hardt IV 458 ss); fol. 20<sup>v</sup> vita Oseae; fol. 25<sup>v</sup> Ioelis, fol. 35<sup>v</sup> Amos, fol. 37<sup>r</sup> Abdiae, fol. 40<sup>v</sup> Ionae, fol. 48<sup>r</sup> Michaeae, fol. 51<sup>v</sup> Nahum, (fol. 55<sup>r</sup> deest Habacuc), fol. 58<sup>v</sup> Sophoniae, fol. 62<sup>r</sup> Aggaei, fol. 77<sup>v</sup> Zachariae, fol. 82<sup>v</sup> Malachiae. Contuli.

a = editio Hoeschelii, Adriani Isagogis in sacras literas, August. Vindel. 1602, 2<sup>o</sup> [Tractatum biblicorum hoc est Variarum in diversas materias biblicas commentationum, volumen prius sive criticorum tom. VI, Francof. 1696, p. 28 ff.], iterum impressa apud Migne Patr. gr. 93, 1348 ss.

B = Vitae prophetarum minorum, quae sunt additae Theodreti episcopi Cyri enarrationibus. Inveniuntur in editione operum Theodreti ab Io. Lud. Schulze facta, quas exscripsit e Codice Laurentiano plut. XI cod., 4 saec. XI foliorum 304, chartac. (Bandini, Catal. cod. Ms. Bibl. Med. Laur. t. I, p. 499). Iterum impressus apud Migne P. gr. 81: ad Osee p. 1632 D; ad Ioelam (1633 C);

1) ut notatur apud Migne Patr. gr. 93, 1347 nota 4.

ad Amos (1664 C), ad Abdiam (1709 C), ad Ionam (1724 D), ad Michaeam (1741 D), ad Nahum (1789 D), ad Sophoniam (1837 C), ad Aggaeum (1861 D), ad Zachariam (1876 D), ad Malachiam (1961 D).

C = Vitae prophetarum adiunctae Theophylacti expositionibus ex editione apud Migne P. gr. 126: ad Osee (pag. 817 C — D), ad Habacuc (904 B — D), in Ionam (968 B — D), in Nahum (1048 C), in Michaeam (1189 D).

[D = Ambros. gr. 433 (H 45 sup. olim V 392) membr. saec. IX., scholia in Ioel, Abdiam, Ionam, Habacuc, Sophoniam. In isto codice videntur etiam textui Hesychii vitae annexae esse; at Ant. Ceriani notam fol. II<sup>v</sup> fecit, quae dubium exprimit, an istae vitae Hesychianae recensio sint. Catalogus codicum Graecorum Biblioth. Ambrosianae. Digesserunt Aemidius Martini et Dominicus Bassi. Tom. I. Mediolani 1906, p. 522.] Nondum collatus.

[E = Ambros. 260 (D 96 sup.) saec. X.—XI., bombyc. Textum Sophoniae fol. 20, Aggaei fol. 33<sup>v</sup>, Zachariae fol. 35 sequuntur vitae. Utrum istius recensio sint an alius, nescio. Vide Catalogum codicum graec. Bibl. Ambros. Digesserunt Aem. Martini et Dom. Bassi, Tom. I. p. 291.]

---

### Appendix.

Versio Latina textus Syriaci Epiphanio et Cornelio in cod. Sinait. Syro 10 (saec. IX.) attributi.

Inter iam nominatos textus syriacos, quorum tres aut quattuor recensioes Epiphanio attribuuntur aut in libro Salomonis Bassorae<sup>1)</sup> inveniuntur aut in codice syrohexa-

---

1) J. M. Schoenfelder, Salomon. Bass. liber apis. Bambergae 1866. Ern. Wall. Budge, The Book of the Bee [Anecdota Oxoniensia Semitic. Ser. Vol. I. part. II]. Oxford 1886 p. 69.

plari Ambrosiano reservantur, etiam commemoratione dignus est ille, quem Agnes Smith Lewis<sup>1)</sup> e cod. Sinait. Syro 10 (saec. IX.) edidit, ubi Epiphanio episcopo Constantiae Cypri et Cornelio Hierosolymitano attribuitur. Textibus nostris haud affinis est. Versionem latinam fecit mihi amicissimus Dr. Caspar Julius, vir linguarum orientalium experientissimus.

---

1) Catalogue of the Syriac Mss. in the Convent of S. Catherine on Mount Sinai [Studia Sinaitica I.]. London 1894, pag. 4 ss.

ALTERA PARS.  
INDICES XII APOSTOLORUM ET LXX DISCIPU-  
LORUM DOMINI.

Usque adhuc indices apostolorum discipulorumque Domini sub nominibus Dorothei et Hippolyti cogniti erant nuntiis de vita, praedicatione, morteque aut de episcopali sede apostolorum expediti. Cum Dorotheana synopsis in prooemio tempus existentiae nominaret, i. e. anno 525, multi doctissimi viri eos indices istis temporibus factos et inde propagatos esse censuerunt. Nostris autem temporibus et iam prius suspicio illata est prooemium Dorothei mendacium esse neque prius saeculo octavo totam Dorotheanam synopsis inventam. Imprimis Lud. Duchesne fabulis fictis aetatem posteriorem defixit. Revera collatione syriacorum textuum intelligendum est indices apostolorum in Syria Palaestinaque compositos indeque a Ps. Dorotheo depromptos et mutatos esse. Adiunxit falsator aliquas novas fabulas, quae aetatem posteriorem indicant praedicto compositionis in prooemio termino. Item indicem discipulorum in syriaco fonte nondum numerum LXX complectentem enumeratis in scripturis Novi Testamenti aut in Chronico paschali discipulorum aut diaconorum nominibus complevit. Ideo R. A. Lipsius aliique immerito omnes recensiones originarie in Pseudo-Dorothei indices reduxerunt, imprimis illam sub nomine Epiphaniae aut anonymerum traditam, quam unus codex Vindob. theol. gr. 77 Dorotheo attribuit. At cum aetas istius codicis quattuor aut quinque saeculorum spatio antiquissimis Dorothei codicibus minor natu

sit, et alii antiquiores codices istum textum sub Epiphanii nomine, ut etiam Epiphanius monachus saec. IX ineunte testatur, tradant, eum Dorotheanae synopsis fuisse censere illicet. Contrarie videndum est Epiphanii textum fontem Pseudo-Dorothei fuisse. Ideo primum de Epiphanii aut anonymi tradito textu agemus.

## A.

Index apostolorum discipulorumque Domini.  
Epiphanio attributus.

R. A. Lipsius<sup>1)</sup>, qui investigandis istis textibus magnam operam dedit, istam recensionem nominavit Dorothei textum priorem, cum eum unus codex manuscriptus Vindob. theol. gr. 77 (al. 40) sub eius nomine tradat. At non solum primo litterario teste Epiphanio monacho, scriptore ecclesiastico saec. IX ineuntis, sed etiam in codice manuscripto Epiphanio Cyprio attribuitur.

Epiphanius monachus<sup>2)</sup> in eius opere *περὶ τοῦ βίου καὶ τῶν πράξεων καὶ τέλους Ἀνδρέου* dicit Epiphanium episcopum Cypri ex traditione referre, quae de Andreae apostoli praedicatione nota sint. Verbotenus deinde illum locum refert, quomodo in nostro Epiphiano textu exstat. Etiam indicem 70 discipulorum Domini illi attribuit. Qui testis primus adiuvatur alio teste, codice Parisino gr. 1115 (a. 1276), in quo sub formula *τοῦ αὐτοῦ* noster textus illi Epiphanio de prophetarum vita et obitu annumeratur. Sed posterioribus temporibus tum anonymi, cum sub aliis nominibus servatur.

1) Die apokr. Apostelgesch. und Apostellegenden. Erster Band. Braunschweig 1883, p. 23. 197 Anm. 2.

2) Alb. Dressel, Epiphanii monachi et presbyteri edita et inedita, Parisiis et Lipsiae 1843, p. 49, 23.

### XXXVI INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

In editione commentariorum ab Oecumenio in acta apostolorum et in omnes Pauli epistolas factorum iste index videtur sub eius nomine exstare, in versione graeca libri S. Hieronymi de viris illustribus titulati sub Sophronii cuiusdam nomine, dum alii codices mss. Pii 47, Baroc. 142, Matrit. 145 anonyme tractatum tradunt neque ullum auctoris nomen referunt. In cod. Vindob. theol. gr. 77 autem noster textus alibi Epiphanio adscriptus tunica Dorotheana i. e. prologo, in quo Dorothei vita laudatur, vestitus est et introductione Dorotheana circumdatus. In cod. Athous Vatopod. 635 (saec. XI) etiam „apostolorum canones“ indices nostri nominantur.

Ideo codices mss. et editiones huius textus sunt sequentes:

A = Paris. 1115 (ol. Medic.-Reg. 1936. 1026. 2951) anno 1276 per Leon. Cinnamum exaratus, bombyc. 314 foliorum.  $23,5 \times 16,5$  pag.,  $17,5 \times 11,5$  script. spatii 25 linearum. Fol. 228<sup>v</sup> de prophetarum vitis Epiphanii textus, fol. 233<sup>v</sup> τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν ἐγίων ἀποστόλων κτλ. Contulit Gelzer.

B = Vindob. theol. gr. 77 (saec. XIII exeunt.). Fol. 259 sub introductione Δωροθέου Τύρου κτλ. Contulit Gelzer.

b = Latina versio huius textus secundum istum codicem facta, quae Wolfgango Musculo attribuitur primumque anno 1557<sup>1)</sup> impressa est: Ecclesiasticae historiae auctores Eusebi, Pamphili, Rufini, Socratis, Theodreti, Sozomeni, Theodori, Evagrii et Dorothei episcopi Tyri Synopsis Apostolorum ac Prophetarum vitas complectens eodem (sc. Musculo) interprete, nunc primum in lucem aedita. Basil. MDLVII p. 662 ss.

C = Vat.-Pii gr. 47 saec. XII membr. 153 foliorum,  $15,5 \times 11$  pag.,  $11 \times 8$  script. spatii 24 linearum. Vide:

1) Lipsius, Die apokryph. Apostelgesch. I 194 indicat anno 1570 primum editum fuisse librum; contra Osc. v. Gebhardt, Hieronymus de viris illustribus in griech. Übersetzung (Texte und Unters. XIV 1.) Leipzig 1896 p. IX nota 6.

Codices mss. Graec. Reginae Suecorum et Pii PP. II. recens. Henric. Stevenson senior, Romae 1888 pag. 164. Fol. 151<sup>v</sup> textus incipit. Contuli.

D = Baroc. 142 saec. XIV ineuntis, chartac. 492 foliorum, in 4<sup>o</sup>. Fol. 284 *περὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων τῶν ἰβ' ὀνομάτων κτλ.* Deinde sub Dorothei nomine enumeratio LXX discipulorum. Vide Catal. cod. mss. bibl. Bodleianae pars I. Confecit H. O. Coxe, Oxonii 1853, 242. 245; C. de Boor, Cod. Baroc. 142 in Zeitschr. f. Kirchengeschichte VI 1884/5, 478 ss. Contulit Gundermann.

[d = Vatoped. 635 saec. XI fol. 7—10<sup>v</sup> sub titulo: *διατάξεις τῶν ἀποστόλων διὰ Κλήμεντος τοῖς ἔθνεσι ἀποσταλεῖσαι.* Vide R. A. Lipsius, Die apokr. Apostelgesch., Ergänzungsheft S. 3. 80. 87.] Nondum collatus.

E = textus inter commentarios Oecumenii in epistolas Novi Testamenti, primum editus: *Ἐξηγήσεις παλαιαὶ καὶ λίαν ὠφέλιμοι κτλ.* Expositiones antiquae ac valde utiles . . . ex diversis sanctorum patrum commentariis ab Oecumenio et Aretha collectae. Veronae 1532. Mihi praesto fuit editio: *Οἰκουμένλου ὑπομνήματα εἰς τὰς τῆς νέας διαθήκης πραγματείας τάσδε.* Oecumenii commentaria in hosce novi Testamenti tractatus, in acta apostolorum, in omnes Pauli epistolas etc. Opus nunc primum graece et latine editum etc. interprete Ioan. Hentenio, emendatore et praelectore huius editionis Fed. Morello, Lutet. Parisiorum pag. i.

[e = Canonic. 34 saec. XVI chartac. 319 foliorum in quarto, in usum Ioannis Francisci Picis, ducis de Miranda, manu Michaelis Damasceni Cretensis, nitide exaratus. Fol. 314<sup>v</sup> duodecim apostolorum nomina etc., ut in expositionibus in Novum Testamentum ab Oecumenio collectis praemissa. Vide Catal. cod. mss. bibl. Bodl. pars III., codices Graecos et Latinos Canonicianos continens, confecit Henr. O. Coxe, Oxonii 1854 pag. 38.] Nondum collatus.

F = Matrit. 105 e bibliotheca Constant. Lascaris, saec. ignot. (cum catalogus non indicet), chartac. 108 foliorum. Fol. 37 *exstat* index apostolorum editusque est in catalogo.



XXXVIII INDICES APOSTOL. DISCIPULORUMQUE DOM.

Regiae biblioth. Matritensis codices graecos mss. Ioannes Iriarte excussit, recensuit, notis, indicibus, anecdotis pluribus evulgatis illustravit. Vol. I. Matriti 1749 pag. 415 ss.

[f = Ambros. 484 (L 49 sup., olim N. 36); ea pars ubi index exstat saec. XIII est. Fol. 116<sup>v</sup>: *περὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων, ὅπου αὐτῶν ἕκαστος ἐκήρυξε κτλ.* Deinde fol. 118 videtur sequi index LXX discipulorum Domini anonymi. Fol. 120 *περὶ τοῦ εὐνούχου τῆς ἐν Γάζῃ κτλ.* Sequuntur ibi elenchus eorum qui defecerunt a fide necnon illorum qui pro eis suffecti sunt. Vide Catalog. codicum graecorum bibliothecae Ambrosianae. Digess. Aemidius Martini et Dom. Bassi. Tom I. Mediol. 1906, 581 s.] Nondum collatus.

[f<sup>1</sup> = Sinait. 266 saec. XV chartac. V. Gardthausen, Catalogus Codicum graecorum Sinaiticorum. Oxonii 1866, 54.] Nondum collatus.

F<sup>1</sup> = Textus sub Sophronii nomine, qui versioni graecae Hieronymi libri de viris illustribus titulati insitus est. Erasmus primum anno 1516, iterum 1524 editiones curavit e codice, qui nunc in bibliotheca urbis Zürich (Cod. Turic. [C 11] saec. XIII [al. XIV]) servatur. Aliae sex editiones secutae sunt usque ad Mignianam Patr. lat. XXIII Paris. 1854 col. 602—722, quarum nulla, neque Erasmi ipsius, momenti critici est, cum editor primus codicem non ipse exaraverit, sed compositorum literarum in impressionis fabrica ad imprimendum dederit. Ideo Osc. de Gebhardt<sup>1)</sup> novam editionem fecit.

Is qui librum Hieronymi in graecum transtulit, solum eorum apostolorum vitas e nostro textu sumens addidit, qui non iam in catalogo Hieronymiano erant nominati; qui sunt Andreas, Iacobus, Philippus, Bartholomaeus, Simon Cananaeus. Annexa est illis appendix quaedam de Timotheo,

1) Hieronymus de viris illustribus in griechischer Übersetzung (Der sogenannte Sophronius) [Texte und Unters. XIV 1b] Leipzig 1896 p. XVII ss.

Tito, Crescente et eunucho Candaces, eadem quæ in codice Barocciano exstat. Ad demonstrandam novam seriem versionis graecae, quæ differt a latino Hieronymi textu, Osc. de Gebhardt latina nomina et graeca connexuit isto modo. De vir. inl. Ps. Sophr.

Cap. I. Simon Petrus . . . A'	B'. Ἀνδρέας.
II. Iacobus frater Domini . . . Γ'	E'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαιου.
III. Matthaeus . . . Δ'	Z'. Φίλιππος.
IV. Iudas frater Iacobi . . . ΙΑ'	H'. Βαρθολομαῖος.
V. Paulus . . . ΙΔ'	Θ'. Θωμᾶς.
VI. Barnabas . . . ΙΕ'	I'. Σίμων ὁ Καναναῖος.
VII. Lucas . . . ΙΖ'	ΙΓ'. Ματθίας.
VIII. Marcus . . . ΙΒ'	ΙΖ'. Τιμόθεος.
IX. Iohannes . . . ς'	ΙΗ'. Τίτος.
X. Hermas . . . Κ'	ΙΘ'. Κρίσκης. Ἐλνούχος Κανδάκης.

### Appendices.

Indicibus XII apostolorum annectuntur in nonnullis codicibus appendices de quibusdam discipulis aut de evangelistis.

1. De Timotheo, Tito, Crescente, Eunucho reginae Candaces.<sup>1)</sup>

De Timotheo referunt: textus apud Oecumenium, itemque Pseudo-Sophronii textus graecus.

De Tito: Vindob. theol. gr. 77; Oecumenian. recensio, Ps. Sophron., Baroc. 142; Vatic. 1506; Vatoped. 635 saec. XI (vide Lipsius, Ergänzungsheft p. 87). Vallie. 47; Ath.

1) Ottob. 167 fol. 147<sup>v</sup> et Ambros. 506 (M 15 sup.) fol. 114<sup>v</sup> ante istos textus tradunt: τῶν δὲ ο' οἱ πρόκριτοι εἰσιν οὗτοι. Παῦλος, Μάρκος, Λουκᾶς, Τίτος, Κανδάκης ὁ ἐλνούχος, Ἰωάννης βαπτιστής.

XL INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

Esphigm. 131; Laurent. 56, 13. Variantes lectiones non multum distant.

De Crescente iidem testes.

De Eunuchō Candacis reginae: iidem testes, quibus adiungitur Ambros. 484 (L 49 sup. ol. N. 36), qui in fol. 120 *περὶ τοῦ εὐνούχου τῆς ἐν Γάζῃ Κανδάκις κτλ.* tradit.

2. De LXX discipulis apud Clementem Alexandrinum. Quamquam Eusebius h. e. I 12, 2 e libro quinto hypotyposeon Clementis Alexandrini solum notitiam de Cepha sumpsit, quem discipulum fuisse dicit, tamen posteri censuerunt Eusebium etiam alios discipulos ex eodem fonte sumpsisse. Ideo catalogus complurium discipulorum dissipatus est, qui ad Clementem Alexandrinum reducitur. Inter istos discipulos nominantur: Barnabas, Sosthenes, Cephas, Matthias, Eubulos, Pudens, Crescens, Barnabas et Linus, Thaddaeus, Cleopas et qui cum eo erant. Exstat iste catalogus in codicibus Vatop. 635 fol. 10<sup>v</sup> (Lipsius, *Ergänzungsheft* p. 3); Vatic. 1506 fol. 78<sup>v</sup>; Ottob. 167 fol. 147<sup>v</sup>; apud indicem Oecumenii commentariis praemissum.

3. De electione septem diaconorum aliqui codices Act. 6, 3 ss exscripserunt separatimque tradunt: index apud Oecumenium, Matrit. 105, Ottob. 167 fol. 147.

4. De evangelistis et conscriptione quattuor evangeliorum.

a. Textus brevior, inc. *δεῖ γινώσκειν* etiam Hippolyto Thebano attribuitur; vide Diekamp, Hippolytos von Theben. *Texte und Untersuchungen*, Münster 1898 pag. 40 et LIV, ubi Paris. 177 saec. X aliique codices manuscripti notantur. In Vatic. 1506 saec. XIII—XIV fol. 78<sup>v</sup> etiam reservatur.

b. Textus longior in Vatic. 1506 fol. 78<sup>v</sup> et Vatic. 1974 fol. 6, Ottob. 268 fol. 44<sup>v</sup> reservatur. Similis est textui, quem Diekamp l. c. p. 40 numero IX c designat.

c. Fragmenta de conscriptione Marci et Lucae evangelii in Barbar. 306 saec. XVI post Hippolyti textum *reservantur*.

## B.

Index discipulorum apostolorumque Domini.  
Pseudo-Dorothei.

Claruisse dicitur Dorotheus noster anno 303 multa sub Diocletiani persecutione passus tandemque in exilium missus; sedata tempestate ad ecclesiam suam rediit, ad Iuliani usque tempore superstes, sub quo ad Odysseam civitatem aufugit, ubi a Iuliani praefectis comprehensus, post varia tormenta vitam martyrio finivit, aetatis an. 107. Plane conficta haec omnia esse patebit, nullius scriptoris saeculo nono antiquioris testimonio fulta. Etiam Dorothei exscriptorem nomine Procopium, ut ipse indicat, scripsisse Probo et Philoxeno Css. hoc est anno 525, mendacium est. Admodum probabile anonymum saec. IX fuisse ipsius indicis Dorotheani de LXX discipulis conditorem, quocum indices de prophetis et de apostolis alio ex fonte haustos adiunxerit et in lucem sub presbyteri Procopii nomine evulgaverit. Multi doctissimi viri<sup>1)</sup> fidem tribuerunt illi nuntio a. 525 hanc historiam fictam esse et totius imposturae originem eruerunt, quae non alia esset quam illa inter sedem Romanam et CPolitanam de praesidentia contentio praesente Romano pontifice Ioanne Byzantii anno 525 iterum acta. Sine dubio index de LXX discipulis Domini ita constructus est, ut demonstretur, sedem episcopalem Constantinopolitanam vetustiore priusque fundatam esse ab Andrea apostolo sede Romana a Petro. Inter Dorothei opera distinguemus prologum i. e. vitam Dorothei martyris, deinde prophetarum synopsis, de qua supra iam egimus, deinde apostolorum indicem et discipulorum catalogum, deinde episcoporum Byzantinorum

---

1) Guil. Cave, Scriptor. ecclesiasticorum historia literaria a Christo nato usque ad saeculum XIV, Londini 1688 p. 114. Fabricius, Bibl. Graeca tom. VII 566 (ed. Harless) Procopium ipsum affinxisse totam illam disputationem credit.

## XLII INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

seriem a Stachy ad Metrophanem auctam, denique appendicem Dorotheanae synopsis.

Vita Dorothei martyris, quam epilogus describit, falsis narrationibus adaucta ex Eusebii historia ecclesiastica VII 32<sup>1</sup>) orta est. Auctor synopsis prophetae Dorotheus nominatus non episcopus Tyri, sed presbyter Antiochiae simulque fabricae imperialis purpuriae Tyri erat domesticus palatii Diocletiani. Hoc munere fungens Tyri etiam cationibus ecclesiasticis scripturaeque exegeticae arti operam dedit. Linguarum, imprimis etiam Hebraicae, peritus erat. Quae sunt indicia Eusebii, quibus alia ex eiusdem h. e. libro VIII 6<sup>2</sup>) coniuncta sunt. Ibi enim Eusebius martyrio coronatum esse tradit Dorotheum aliquem cum socio, Gorgonii nomine, qui autem Nicomediae palatii Diocletiani domestici erant. At istum Dorotheum non eundem esse ac priorem verisimile est. Noster falsificator autem istas duas narrationes coniunxit et addidit Dorotheum 107 annos vixisse et Iuliani persecutione martyrio passum esse. Primus testis huius amplificatae Dorothei vitae est Theophanes, qui in Chronographia circa ann. 810/11 composita vitam eius describit.

De prophetarum synopsi supra iam egimus, ubi demonstravimus, istam unicum et genuinam partem Dorotheanorum operum esse.

Cui adiunxit impostor e graeco-syriaco fonte apostolorum indicem variis rebus, imprimis vita Andreae, mutatis, ubi consilium animadvertitur probandi Andreae iter ab Hellesponto et Thracia per Byzantium in Graeciam fecisse. Etiam seriem apostolorum commutavit ultimis nominibus secundum canonicos indices redactis. Aliisque locis traditiones minoris aetatis suscepit et incorporavit, quorum primi testes saeculo IX exeunte existunt.

---

1) Migne Patrol. gr. 20, 721 B; ex Eusebio sumpsit Nicephorus Callisti Xanthopulus Patr. gr. 145, 1200 C.

2) Migne Patr. gr. 20, 753 A; Nicephorus Call. h. e. VII 5 (Migne 145, 1214 C).

Tertio dicemus aliquid de LXX discipulorum serie, quam ipsam item ab indice graeco-syriaco incompleto suscepit et ad numerum LXX complevit. Ibi inseruit Stachyn, quem primum ab Andrea episcopum Byzantii institutum esse narrat. Alia nomina sumpsit ex indice Chronici paschalis ita ut unus e discipulis nomine duplicato duobus in locis episcopus factus sit. Episcoporum sedes traditione vacant, nullis testibus, nisi singillatim saeculi IX, praesentibus. Arbitrio falsatoris episcopales urbes singulis discipulis attributae sunt.

Quarto deinde agemus de serie antenicaena episcoporum Byzantinorum a Stachy ad Metrophanem ducta. Fr. Fischer, qui istis seriebus maxime studuit in libro „de patriarcharum Constantinopolitorum catalogis“ inscripto ostendebat illam seriem e diptychis liturgicis ortam esse. At non solum talia diptycha desunt, sed primi testes istius indicis etiam saeculo nono inveniuntur, in patriarchae Nicephori (c. 806 — 815, † 829) brevi chronologia, quam genuinam esse alibi negatur; deinde saeculo decimo quarto apud Nicephorum Callisti Xantopulum, h. e. VIII 6, si codicum manuscriptorum, quorum antiquissimi saec. X scripti sunt, testimonia neglegimus.

Etiam saeculo nono ineunte narratio, quae Stachyn primum Byzantii episcopum ab Andrea institutum fuisse refert, dissipata notaque est, ut Epiphanius monachus in vita Andreae (c. 800—815 composita) testatur, deinde iterum Nicephorus patriarcha, cuius testimonium non certum est, deinde Georgius monachus Hamartolus in libro „chronicum breve“ titulato et c. 866/67 finito, deinde Nicetas David Paphlago († 880) in panegyrico in Andream, quos multi alii testes sequuntur.

Denique appendicem Dorotheanae synopsis respiciemus, qui excerpta loca e Ieremiae vita praebet. Iste tractatus refert de Ieremiae vaticinio et arcae occultatione, quae narrantur in secundo Macchabaeorum libro c. 2, 4—8 *itemque in vitis prophetarum Dorotheo adscriptis. Quae*

XLIV INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

historia ex antiquiore Dorotheani operis parte reservata est etiam in codicibus, in quibus vitae prophetarum non sunt receptae. Istae reliquiae, quibus coniungitur notitia Dorotheum ἐξ *Ἐβραίων* sumpsisse, nobis demonstrant Dorotheum fuisse auctorem synopsis propheticæ. Cur ea historia de Hieremia reservata narrataque sit nescio. Inter alias appendicis historias etiam narratur Simonem Cyrenensem pro Christo crucifixum esse, deinde quomodo Herodiadis filia Herodesque e vita decesserint.

Rebus sic stantibus iudicio priorum accedimus Dorothei synopsis falsatoris opus esse, cuius principale argumentum Stachyn a primo electo apostolo Andrea episcopum Byzantii institutum esse probaretur. Cum autem testes priores saeculo nono desint, dubium \*est, an Procopius presbyter quidam anno 525, ut in epilogo narratur, praesente Ioanne episcopo Romano opuscula protulerit (consulibus Philoxeno et Probo), quorum ille approbavit testimonia.

Plurimi virorum doctorum anno 525 illa opera a falsatore facta esse censuerunt; ut Baronius († 1607), Molanus (1585), Marg. de la Bigne (1589), Bellarmin (1621), Voss (1649), Cave (1688), Possevin (1686), Ducange (1688), Tillemont<sup>1)</sup> (1698), Labbe (1680), Banduri (1711), Ellies du Pin (1719), Huetius (1721), Natalis Alexander (1724), Oudin (1752), inter recentiores, R. A. Lipsius, Fr. Fischer, cum alii totam synopsis de apostolis discipulisque, de Byzantii episcopis antenicaenis genuinam esse crediderint, inter quos nomino Carmelitus Ambrosium Gardebose (1715), Fr. Delitzsch, Max Treppner, Guil. Christ, K. Krumbacher.

Tertia series exstat e viris cl. Morcelli (1622), Papebroch (1714), Cuperus (1741), Hergenröther, Nilles, Bol-

1) Vide Papebroch in AA. SS. Iunii tom. I pag. 392, 435. Ans. Banduri, Imperium Orientale sive Antiquitates CPolitan. tom. II, Parisiis 1711 pag. 888. Fabricius, de vita et morte *Mosis cum observat.* Gilb. Gaulmini, Hamburgi 1714, 409.

landista anonymus tertii decimi tomi AA. SS. Octobris, Lud. Duchesne, qui crediderunt etiam illud, quo narratur Procopium presbyterum ea attulisse aut anno 525 finxisse, falsum scriptaque sub eius nomine propagata longe iunioris scriptoris esse. Approbo hanc opinionem, cum multa argumenta sint, quibus negatur ante saec. IX iniens totam synopsis exceptis prophetarum vitis exstitisse.

· Traditio codicum manuseriptorum varia est; quidam intermittunt episcoporum Byzantinorum seriem, nonnulli solum XII apostolorum seriem servant, alii denique LXX discipulorum tantum. At nil causae est cur dubitemus, an omnes partes ad Dorotheanae synopsis integritatem pertineant. Nam Chronographia brevis patriarchae Nicephoro attributa testis est omnium singularum partium, item codices manuseripti antiquissimi, qui quamquam partes aliquas intermiserunt, tamen formulas transitorias servabant. Ideo in conscriptione et prima editione LXX discipulorum index, series episcoporum, XII apostolorum catalogus, prologus, epilogus et appendix integra coniuncta erant.

Codices manuseripti, qui synopsis Dorotheanam tradunt, sunt sequentes:

A = Paris. 237 (ol. DCXVII. 607. 2869) saec. X membr. 246 foliorum.  $20,5 \times 15$  pag.,  $13,5 \times 11$  script. spatii. Fol. 242<sup>v</sup>—246<sup>v</sup> textus noster exstat. Contulit Gelzer.

a = Casanat. 334 (ol. G. V 14) saec. XV—XVI chartac. codex miscell. Fol. 325 Dorothei textus. Vide Fr. Bancalari, index librorum codicum Graec. Bibl. Casanat. Estratto dagli studi italiani di filologia classica. Vol. II. Firenze-Roma 1894, 174. Contuli.

a<sup>1</sup> = Athous S. Laurae 34 K (ol. Chr.). Textus incipit fol. 247. Aliam codicis descriptionem Gelzer non dereliquit. Catalogus codicum huius monasterii nondum editus est. Contulit Gelzer.

¶ = Ottobon. 167 saec. XIV chartac. 209 foliorum.



- XLVI INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

25×13 pag., 19×9 scripturae spatii. In fol. 147 solum index XII apostolorum exstat. Vide E. Feron et F. Bat-taglini, Cod. manusc. graeci Ottobon. Bibl. Vatic. Romae 1893, 94. Contuli.

[α = Ambros. 506 (M 15 sup.) saec. XV chartac. fol. 114: solum indicem apostolorum praebet. (Copia codicis 9). Catal. cod. gr. bibl. Ambros. II 1906, 506.]

B = Coisl. 224 saec. XI membr. In fol. 8<sup>v</sup> seriem apostol. priorem ponit, deinde fol. 9<sup>v</sup>—12 de LXX discipulis, quorum index libellis *περὶ τοῦ βαπτίσματος τῶν ἀποστόλων καὶ τῆς θεοτόκου* fol. 17<sup>v</sup>—18 (Simon Cyren., Ieremias, Herodias, Herodes, Procopius) interrumpitur. Istam transversionem indicum iam annotat Fabricius Bibl. graec. VII p. 454 not. 9. Contulit Gelzer.

B<sup>1</sup> = Vindob. theol. gr. 34 (Nessel 302) saec. X—XI membr. 308 foliorum. Ad Arsenium Monembasiae archiepiscopum olim pertinuit, ut ex inscriptione apparet: *ἀθῆνῃ ἡ θεία βίβλος κτῆμά ἐστιν Ἀρσενίου τοῦ Μονεμβασίας*. Vide P. Lambecii Hamburgensis, Commentariorum de august. biblioth. Caesarea Vindob. liber tertius. Editio altera studio et opera Ad. Fr. Kollarii, Vindobonae 1776, 130 ss. Descriptionem etiam invenies apud Cas. Oudin, Commentar. a. l. Francof. 1722, 1382—1388. Io. Alb. Fabricius, De vita et morte Mosis a. l. p. 552. Is codex eandem enumerationem prioris codicis praebet, si non ex eodem fonte descriptus est. Contuli partim.

B<sup>2</sup> = Baroc. 206 saec. XIII membr. Textus incipit in fol. 124. Contulit Gundermann.

b = Vallic. 47 (ol. C 97<sup>2</sup>) a. 1425, membr. palimps. Vide E. Martini, Catalogo di manoscritti greci esistente nelle biblioteche italiane Vol. II. Milano 1902. Textus Dorothei incipit in fol. 69. Contuli.

C = Coisl. 205 saec. XI membr. Fol. 258—268 textus Dorothei; isto codice usus est Ducange. Contulit Gelzer.

C<sup>1</sup> = Monac. 211 saec. XI membr. 224 foliorum, binis

columnis scriptus. 25 linearum. Fol. 218 textus Dorothei. Contuli.

☉ = Vatic. 1974 (Basil. XIII) saec. XII—XIII membr. Fol. 4<sup>v</sup> tantum XII apostolorum indicem praebet. Contuli.

D = Leidens. Voss. 46 saec. X, fol. 46. Quo codice Dindorf usus est in appendice editionis Chronici paschalis (1832). Contulit Preuschen.

D<sup>1</sup> = Coisl. 209 (ol. 23) saec. IX resp. XI membr.; a folio 260 altera manu saec. XI scriptus. Textus Dorothei fol. 260—267<sup>v</sup>; 23,5 × 16 pag., 18,2 × 13 script. spatii, 30 linearum. Contulit Gelzer.

D<sup>2</sup> = Laurent. plut. IV cod. 32 saec. XI membr. 200 foliorum. 12,8 pag., 9 × 6 script. spatii, 27 linearum. Fol. 3 textus Dorothei. Vide Catalogum cod. manuscr. bibl. Medic. Laurent. opp. Graecorum patrum Aug. Mar. Bandinius recensuit. Florentiae 1764, 553. Contuli.

☽ = Baroc. 142 saec. XIV ineuntis. chartac. Fol. 284 indicem Ps. Epiphanii XII apostolorum praebet, deinde LXX discipulorum iuxta Dorothei recensionem. Contulit Gundermann.

[D<sup>1</sup> = Matrit. 105 a Const. Lascari exaratus, item praebet fol. 37 τὰ ὀνόματα τῶν β' ἀποστόλων iuxta Ps. Epiphanii recensionem, deinde fol. 37<sup>v</sup> Δωροθέου ἐπισκόπου Τύρου περὶ τῶν ὀ ἀποστόλων· α'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφός — ἀπετυμητήθησαν, sine appendice et historia sedis Byzantinae. Vide I. Iriarte, Regiae bibliothecae Matritensis codices graeci mss., tom. I 1769, 415—417.] Nondum collatus.

[D<sup>2</sup> = Ambros. 484, ea pars ubi noster index invenitur, saec. XIII est. Post Pseudepiphanii XII apostolorum indicem videtur anonyma fol. 118 index LXX discipulorum sequi. Vide Catalogum codicum graecorum bibliothecae Ambrosianae. Digesserunt Aemid. Martini et Dominicus Bassi. Mediolani 1906, 581 s.] Nondum collatus.

[d = Iviron. 60 (secundum catalogum v. cl. Lambros hodie n. 59, Lambros II 4179) saec. XII membr. 294 foliorum. Fol. 191 textus Dorothei sub nomine Cosmae Indicopleustae.

XLVIII INDICES APOSTOL. DISCIPULORUMQUE DOM.

Phil. Meyer (apud R. A. Lipsius, Die apokryphen Apostelgeschichten und Apostellegenden, Ergänzungsheft, Braunschweig 1890 p. 3 et 15) fragmentum communicavit, quod typum codicis D sequitur.] Nondum collatus.

d<sup>1</sup> = Napol. II C 34 (ol. 35) saec. XV chartac. 161 foliorum, 20 linearum. 21 × 16 pag., 15 × 9 script. spatii. Fol. 137—141<sup>v</sup> Dorothei textus. Vide: codices graeci Mss. Regiae bibliothecae Borbonicae descripti atque illustrati a Salvat. Cyrillo, tom. II. Neapoli 1832, 24. Contuli.

δ = Ottob. 408 saec. XVI chartac. 190 foliorum, 21 linearum. 20,8 × 18,6 pag., 16,5 × 8,5 script. spatii. Fol. 144<sup>v</sup> textus Dorothei. Copia codicis d<sup>1</sup>. Contuli.

d<sup>2</sup> = Athous S. Laurae 38 Ω saec. ignoti. Vir cl. Gelzer descriptionem non dereliquit, catalogus istius monasterii nondum editus est. Contulit Gelzer.

[d<sup>3</sup> = Athous Dionysii 120 (Lampros I 3654) saec. XIV bombyc.] Nondum collatus.

[d<sup>4</sup> = Athous Esphigm. 87 saec. XV fol. 506. Initium indicat Lipsius, Die apokryphen Apostelgesch., Ergänzungsheft p. 15 s.] Nondum collatus.

[d<sup>5</sup> = Ambros. 445 (H. 104 sup.) anni 1434 chartac. VII + 164 foliorum. Fol. 157: Δωροθέου επισκόπου Τύρου. + (Εἴρομεν καὶ τὰτα ἐν τοῖς ἱστορικοῖς συγγράμμασι τοῦ προλεχθέντος θείου ἀνδρὸς Δωροθέου ὅτι Σίμων ὁ Κυρηναῖος ἐτρώθη (sic in catal.) ὑπὲρ Χριστοῦ ὁ βαστάσας τὸν σταυρὸν αὐτοῦ — τὰτα ὑμῖν ἐγγράφως καταλείπειν πάντα.) Secundum catalogi notam mutilata esse videtur synopsis Dorotheana, cum iam fol. 157<sup>v</sup> prophetarum vitae sequantur. Vide Catalogum codicum Graecorum bibliothecae Ambrosianae. Digess. Aem. Martini et Dominic. Bassi. Tom. I. Mediolani 1906, 537.] Nondum collatus.

[d<sup>6</sup> = Philadelph. 1141 saec. ignoti, chartac. In fol. 113<sup>v</sup> Σύγγραμμα κτλ. Fol. 115 catalogus episcoporum Byzantinorum. Fol. 117<sup>v</sup> index XII apostolorum. Vide Isaac H. Hall, A hagiologic manuscript in the Philadelphia

Library in Journal of the Society of Biblical Literature and Exegesis VI 1, June 1886, Boston, pag. 5.] Nondum collatus.

E = Paris. 1085 anni 1001 membr. Fol. 267 textus Dorothei. Contulit Gelzer.

e = Coisl. 258 (ol. 99) saec. XII membr. Fol. 212 Dorothei textus incomplete scriptus, cum fol. 215<sup>v</sup> apud *νθ'*. *Κλήμης* abruptus sit. Contulit Gelzer

e<sup>1</sup> = Napol. II AA 27 saec. XVI chartac., 325 foliorum, 22 linearum. Fol. 315<sup>v</sup> Dorothei textus. Vide Codic. graec. mss. regiae biblioth. Borbonicae descripti a Salv. Cyrillo. Tom. I Neapoli 1826, 88. Contuli.

Ⓔ = Octob. 268 saec. XVI chartac. 241 foliorum, 23 linearum, 21,5 × 15 pag. spatii. Fol. 43 textus Dorothei XII apostolorum tantum. Contuli.

V = Vindob. theol. gr. 77 (Nessel 40) saec. XIII exeunt., fol. 259 introductionem i. e. prologum Dorotheanum historiamque Byzantinae sedis praebet, dum index XII apostolorum prioris Pseudepiphanii recensio est. Contulit Gelzer; iterum contuli. Editiones:

p = Parisina editio Ducangii, Chronicon Paschale, Lutet. 1688 pag. 426—436 (repetita Venetiis 1729, pag. 342—350). Alteram editionem, qua utor, fecit Lud. Dindorfus Chronicon Paschale, Bonnae 1832, tom. II pag. 120ss, qui Leidae codicem aliquem insignem saec. X contulit, cuius variae lectiones a Geelio ipsi sunt communicatae. Sed iterum contulit codicem Leidensem Erw. Preuschen, cum multa vitia in collatione Geelii sint facta. Ex editione Dindorfii istum textum iterum impressit Migne Patr. gr. 92 (non 91, ut indicat catalogus hagiogr. graec. ed. Bolland.) pag. 1060—1076.

c = editio Guil. Cave, Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria a Christo nato usque ad saec. XIV, Londini 1688, tom. I pag. 114 ad annum 303, qui prologum, historiam Byzantinae sedis et XII apostolorum indicem e codd. Baroc. 142 et 206 edidit. Cave includit varias

## L INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

lectiones Cod. Baroc. 206 lunulis, quas cum littera: a significat, illas cod. Baroc. 142 cum littera: b. Istos codices iterum contulit vir cl. Gundermann.

f = editio Fabricii in De vita et morte Mosis libri tres cum observationibus Gilb. Gaulmini. Accedunt I Pseudodorothaei Tyrii et aliorum apospasmata etc. Cum praefatione Io. Alb. Fabricii, Hamburgi 1714, 477—480.

Codices manuscripti in quinque classes dividendi sunt, quarum antiquissimae e prototypo exierunt, cum codices quintae classis non immediate ex originario fonte, sed commixtione aliorum codicum orti sint. Inter codices commemorandi sunt B = Coisl. 224 (saec. XI) eiusque comes B<sup>1</sup> = Vindob. theol. gr. 34 (Nessel 302, saec. XI) qui ab eodem scriptore scripti aut ex eodem fonte exarati sunt. Qui enim codices ordinem Dorotheanum evertunt et prius XII apostolos, deinde LXX discipulos ponunt. Ista subversione conscriptionem primariam offendunt, quae ut omnes alii codices nobis testantur, prius discipulos, deinde apostolos post episcoporum seriem composuit. Etiam alii codices eiusdem classis primarium ordinem servant. Ideo BB<sup>1</sup>, qui pro uno teste habendi sunt, redactione propria ordinem verterunt.

In conferendis codicum textibus vitia scribarum aliaque vituperanda aut per itacismum causata non commemoravi; p. e. cod. Coisl. 209 (D<sup>1</sup>) ἀνῆρει legit pro ἀναλορη, ἐκκατέραν, imprimis codices minoris aetatis superabundant istis perversis lectionibus aut scripturis.

### Appendix.

*Περὶ τοῦ βαπτίσματος τῶν ἀγίων ἀποστόλων καὶ τῆς θεοτόκου.*

De baptismo apostolorum et BMV.

Ex encomio Sophronii<sup>1)</sup>, patriarchae Hierosolymitani, in s. Ioannem apostolum et evangelistam composito tractatus

---

1) *Initium encomii* apud I. B. Cotelerius, SS. Patrum qui

in quibusdam codicibus Dorothei textui annexus est, qui titulatur „de baptismo apostolorum et BMV“. Nonnullis viris quaerentibus aut interrogantibus, quonam modo apostoli baptizati fuerint aut ipsi baptizaverint, et quomodo manuum impositionem receperint, respondetur excerptis ex encomio Sophronii factis (*εὐφρομεν . . . τοῖς ὑπομνήμασι τοῦ ἁγίου Σωφρονίου*).

Ista fragmenta encomii, quod nondum integrum exstat, non ordine primario in nostro tractatu componuntur, sed compilatoris libero arbitrio facta commutatione.

Cum iam Menaeis Synaxariisque Graecis die 8. Maii istud encomium fragmentarie publicatum sit, initiumque a Cotelero, Lambecius eundem tractatum Dorothei textui annexum inveniens in Cod. Vindob. theol. gr. 34, eum cum chronico Hippolyti Thebani cohaerere cognovit. Propinquitas vero non est magna. Solum textus interpolatus istius chronici (IV c. 3, 5—13, ed. Diekamp p. 20, 5 ff.)<sup>1)</sup> ista fragmenta e Sophronio sumpsit, ut coniciamus Lambecium textum interpolatum prae oculis habuisse. Etiam in definitione et derivatione cognitionis Iohannis apostoli et evangelistae cum D. N. I. Chr. inter Sophronii encomium et Hippolyti chronicon I c. 6, 1—2 (Diekamp p. 7) maior differentia, quam affinitas est, ut Lambecium istud cogitasse dubitemus.

At verba, quibus ostenditur Dominum solum Petrum ipsis manibus baptizasse, Petrum deinde Andream, istum iterum Iacobum et Ioannem, filios Zebedaei, duos denique alios apostolos et BMV, etiam in litteris Evodio episcopo Antiocheno, Petri in episcopatu successoris, adscriptis et „lux“ titulatis ab interpolatore textus Hippolytei chronici (V c. 2, 5,

---

temporibus apostolicis floruerunt, Barnabae etc. opera . . . I. B. Cotelarius eruit . . . nova edit., Ioannes Clericus, editio altera, Vol. primum, Amstelod. 1724 pag. 280 nota 5.

1) Fr. Diekamp, Hippolytos von Theben. Texte und Untersuchungen. Münster 1898.

LII INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

Diekamp p. 27, 5)<sup>1)</sup> et a Nicephoro Callisti Xanthopulo inventa esse dicuntur. Vix unus e viris doctis nostrae aetatis illas litteras genuinas esse censet, ideoque nobis nullius momenti sunt; immo potius Sophronium e prato spirituali magistri sui Ioannis Moschi, qui e quinto libro hypotyposeum Clementis Alexandrini sumpsit, illa verba hausisse intellegimus. Ideo pro redactione nostri textus auxilia varia nobis praesto sunt.

Noster tractatus iam editus est a Cotelerio e cod. reg. „2216 fol. 124“ (SS. Patrum etc. vol. I ed. altera cura Clerici 1724 Amstelod. p. 119 nota 33); etiam a Ducange, Chronicon Paschale p. 438 e cod. Paris. 1712 fol. 64, ubi Theodoreto, episcopo „Tyri“ adscribitur, quae commutatio cum Dorotheo episcopo Tyri est.

Deinde testes huius textus sunt:

A = Coislin. 224 saec. XI fol. 12<sup>v</sup>. Contulit Gelzer.

a = editio Cotelerii fragmentaria e „cod. reg. 2216 fol. 124“ (p. 119 nota 33).

B = editio Ducangii e cod. Paris. 1712 fol. 64. Chronicon Paschale p. 438; ed. altera L. Dindorf. Vol. II, Bonnae 1832, 14. Repetita apud Migne Patr. gr. 92, 1076.

C = editio Lambecii e cod. Vindob. theol. gr. 34 saec. XI. P. Lambecii Hamburgensis, Commentariorum de augustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensi, liber tertius. Editio altera studio et opera Ad. Fr. Kollarii, Vindobonae 1776, 138 f. Repet. apud Cas. Oudin, Commentarius a. a. O. Francof. 1722, 1382—88; et a Fabricio, De vita et morte Mosis p. 552, editio repetita apud Migne Patr. gr. 87, 3, 3369.

D\* = editiones fragmenti encomii Sophronii in s. Ioannem.

D = editio in Synaxario Constantinopolitano: Syn. eccles. Constantinopol. e codice Sirmondiano nunc Berolinensi

---

<sup>1)</sup> *In cod. Bodl. Baroc. 142 saec. XIV—XV. v. Diekamp, pag. XXXIVf.*

adiectis synaxariis selectis opera et studio Hippolyti Delehaye [Propylaeum ad Acta Sanctorum Novembris], Bruxelles 1902, pag. 663, 8.

d = variae lectiones e cod. Coisl. 223 (anno 1301), communicatae per Hipp. Delehaye ibidem; descriptio codicis ibidem pag. XLI.

d<sup>1</sup> = variae lectiones in editione fragmenti in Menaeis Graecis die 8. Maii facta (*Βιβλίον τοῦ Μάϊος μηνός. Περιέχον τὴν πρέπουσαν ἀντὶ ἅπασαν ἀκολουθίαν. Ἐνετίησιν, ἀφπῆ*. fol. b [pag. 35]).

d<sup>2</sup> = variae lectiones in textu interpolato chronici Hippolyti Thebani, textus IV c. 3, 5—13 (ed. Fr. Diekamp, Hippolytos von Theben. Texte und Untersuchungen. Münster 1898, pag. 20, 5—21, 1).

Alios codices manuscriptos istius recensiois designat Diekamp, pag. XXXs.

E\* = Ps. Evodii fragmentum epistolae „lux“ titulatae, quod de baptisate apostolorum et BMV agit.

E = Textus interpol. V c. 2, 5 chronici Hippolyti Thebani (ed. Diekamp, pag. 27, 5—11).

e = Nicephor. Callisti Xanthopul. h. e. l. II c. 3 (Migne Patr. gr. 145, 757 B).

## C.

Index apostolorum discipulorumque Domini  
Pseudo-Hippolyti.

Primum Georgius Monachus Hamartolus<sup>1)</sup> in eius chronico (c. 866/67) vitam Ioannis Ev. e nostro indice sumpsit, quem Hippolytum Romanum conscripsisse dicit.

Complures autem codices manuscripti istum textum Hippolyto cuidam attribuunt haud decernentes, utrum auctor

1) *Ed. C. de Boor* Vol. II, Lipsiae 1904, 447, 22—448, 8.



sit ille Hippolytus martyr Romanus an Hippolytus quidam Thebanus. Fr. Combefis, qui prior indicem XII apostolorum edidit, operibus Hippolyti Romani utpote isto episcopo indignum annumeravit, alius editor J. A. Fabricius etiam appendici eius operum adiunxit. Deinde Andreas Gallandi etiam seriem LXX discipulorum, cuius aliquos codices manuscriptos Montfaucon<sup>1)</sup>, ille celeberrimus vir, e bibliotheca Coislineana denominavit, e cod. Baroc. 206 adiciens inter Hippolyti Thebani opera nostros textus constituit. Viri doctissimi recentioris aetatis nostrique temporis, qui sunt O. Bardenhewer, Fr. Diekamp, Ad. Harnack, R. A. Lipsius, non Romano Hippolyto attribuunt, excepto Fr. Delitzsch<sup>2)</sup>, qui „eos a Portuensi Hippolyto confectos esse posse . . . contendere“ non veretur. Unus enim codex Petropol. 254 (anni 1111) textum Dorothei et Hippolyti recensionibus mixtum profert, in cuius titulo Hippolytus episcopus Romae auctor designatur: *Ἰππολύτου ἐπισκόπου Ῥώμης καὶ Δωροθέου κτλ.* alter autem (Mosq. bibl. synod. 186 saec. XII), si vis etiam tertius (Escur. Ω IV 16 saec. XVI), Hippolyto Thebano nostrum textum attribuunt, quibus testibus haud magna auctoritas danda est. Aliqui, ut Lipsius, Harnack, Lightfoot, auctorem esse Hippolytum Thebanum putaverunt.

Fr. Diekamp<sup>3)</sup>, de chronico Hippolyti Thebani bene meritis, variis indicibus differentiarum inter opiniones a Hippolyto Thebano in eius chronico prolatas et illas in tractatu nostro de Ioannis Evangelistae fine aliisque rebus inventas negat illum Thebanum auctorem synopsis XII

1) Bibliotheca Bibliothecarum manuscriptorum nova. Ubi quae innumeris pene manuscriptorum bibliothecis continentur, ad quodvis literaturae genus spectantia et notatu digna, describuntur et indicantur. Auctore Bernardo de Montfaucon. Tomus secundus. Parisiis 1739 pag. 1061s et 413.

2) De Habacuci prophetae vita atque aetate. Accedit diatriba de Pseudodorotheo et Pseudepiphania. Lipsiae 1842, 77.

3) Hippolytos von Theben. Texte und Untersuchungen. Münster 1898, pag. LIX ss.

apostolorum esse. Eandem sententiam etiam de indice LXX discipulorum habemus. Cum non dubium sit, quin noster Ps.-Hippolyti tractatus indicem LXX discipulorum e Ps.-Dorotheo sumpserit, qui nono saeculo ineunte illum conscripsit, aetate Hippolyti Thebani, qui inter annos 650 et 750 vigeat, est posterior, quare immerito illi attribuitur.

Isti Hippolyti duo indices non eodem tempore sunt editi. Primus Fr. Combefis<sup>1)</sup> solum indicem XII apostolorum e „cod. Reg. 1820“ in lucem protulit, deinde Montfaucon in aliis codicibus „Coisl. 256 et 298“ etiam indices discipulorum denominavit, Andr. Gallandi<sup>2)</sup> autem e cod. Baroc. 206 illos publicavit.

Codices mss., qui Hippolyti textum tradunt, sunt sequentes:

A = Coisl. 120 saec. X membr. Descriptionem vide supra. Fol. 223<sup>v</sup> textus Hippolyti. Contulit Bonnet.

B = Paris. 1085 anni 1001 membr. Fol. 256 Hippolyti textus. Contulit Bonnet.

B<sup>1</sup> = Coisl. 258 saec. XII membr. Fol. 207<sup>v</sup> Hippolyti textus. Contulit Bonnet.

C = Coisl. 296 (ol. 33) saec. XII membr. 245 foliorum. 23 × 17 pag. spatii. Fol. 32 Hippolyti textus. Contulit Bonnet.

1) *Historia haeresis Monothelitarum . . . Diversorum item antiqua, ac medii aevi, tum historiae sacrae, tum dogmatica, graeca opuscula.* Opera ac studio Francisci Combefis (Bibliotheca PP. Graecorum Combefis. Tom. II) pag. 831 ss. Ex ista editione iterum impressit Io. Alb. Fabricius in ed. Hippolyti opp. I, Hamburgi 1716 append. p. 30 et 41 et in „De vita et morte Mosis libri tres cum observationibus Gilb. Gaulmini.“ Accedunt I Pseudodorothei Tyrii etc. apospasmata. Cum praef. Io. Alb. Fabricii 1714 pag. 508.

2) *Bibliotheca Veterum Patrum antiquorumque scriptorum ecclesiasticorum.* Cura et studio Andreae Gallandii. Tom. XIV. Venetiis 1781, pag. 117 f. Repetita ista editio in *Migne, Patr. gr. Tom. X 951 — 958.*

LVI INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

D = Vatic. 1506 (ol. Cryptoferr.  $\Psi\Psi$ ) saec. XIII—XIV membr. 80 foliorum, binis columnis exaratus, 34 linearum. 25  $\times$  17 pag. spatii. In folio I scriptum est *τοῦτο τὸ βιβλίον ἦν τῆς μονῆς τῆς κρυπτοφέρης*. Multae glossae in superiore et inferiore margine sunt. Fol. 78<sup>v</sup> Hippolyti textus. Contuli.

[D<sup>1</sup> = Baroc. 206 saec. XIII membr. Fol. 121 Hipp. textus.] Nondum collatus.

E = Paris. 1555 A saec. XIV bombyc. 194 foliorum. 29,5  $\times$  22 pag., 22  $\times$  15,5 scripti spatii. 29 linearum. Fol. 186<sup>v</sup> incipit Hipp. textus. Contulit Bonnet.

[E<sup>1</sup> = Marcian. 498 saec. XIV. Vide Graeca D. Marci bibliotheca codicum mss. per titulos digesta. Praeside et moderatore Laurentio Theupolo 1740 pag. 261.] Nondum collatus.

e = Athous Esphigm. 131 (Lampros I 2144) saec. XVI chartac. Fol. 247<sup>v</sup> textus Hippolyti incipit. Contulit Gelzer.

e<sup>1</sup> = Napol. II C 34 (ol. 35) saec. XV chartac. Fol. 72 textus Hippolyti. Contuli.

e<sup>2</sup> = Ottob. 408 saec. XVI chartac. 190 foliorum. Fol. 77 inc. textus Hipp. Contuli.

e<sup>3</sup> = Vatic. 1226 (ol. bibl. Card. Caraffae) saec. XVI—XVII chartac., in duas partes divisus, fol. 1—32; fol. 33—39 minoris scripturae. 22 linearum. Fol. 35 Hipp. textus. Contuli.

e<sup>4</sup> = Vatic. 1177 saec. XVI—XVII chartac. 469 foliorum. 30 linearum, 34  $\times$  22 pag., 22,5  $\times$  13,5 script. spatii. Fol. 468 Hippolyti textus. Contuli.

e<sup>5</sup> = Vatic. 1862 saec. XVI—XVII chartac. 159 foliorum. Fol. 1—36 eandem magnitudinem habent; 17,5  $\times$  13 pag. spatii. Fol. 19 Hippolyti textus. Contuli.

e<sup>6</sup> = Vallic. 126 (ol. R 26) cod. miscell., velam. magn. 45  $\times$  30; saec. XVI—XVII, textus Hippolyti in separata charta fol. 125; 23  $\times$  14,5 pag., 18  $\times$  10 script. spatii. Vide E. Martini, Catalogo di manoscritti greci esistenti

nelle bibliot. Italian. Vol. II. Milano 1902, pag. 197. Contuli.

F = Vallic. 47 (ol. C 97<sup>2</sup>) anni 1425. Fol. 50<sup>v</sup> Hippolyti textus. Contuli.

f = Laur. plut. 56 cod. 13 saec. XV, 187 foliorum chartac. (fol. 61—69 membr. et manus antiquioris), altera pars 28,5 × 21 magnitud. pag., 22 × 13,5 script. spat. 32 linearum. Textus Hippolyti incipit in fol. 16. In velamine scriptum est *Γνωμῶν ἐκλογαὶ συλλεγυῖαι ὑπὸ Ἰωάννου μονάζοντος*. Multa vitiosa; p. e. pro *Μεσοποταμείᾳ* scriptum est *μεσὶ πὸ τὰ μελα, κανάνιτης*. Contuli.

f<sup>1</sup> = (Vatic.-)Barber. 306 (ol. III 25) saec. XVI chartac. 152 foliorum, 18 linearum. 15 × 10,5 pag., 11 × 6,5 script. spatii. Fol. 150<sup>v</sup> Hippolyti textus. Contuli.

f<sup>2</sup> = Napol. II AA 27 saec. XVI chartac. Fol. 312 inc. textus Hippolyti. Multa vitiosa: pro *ἐπειδὴ: ἐπὶ δὲ, ἰνδ' οἷς, σταυρωθεὶ ὑπὸ κεφαλῆς κάτωθεν*. Contuli.

[Codices nondum collati:

Mosq. bibl. synod. 186 (Wladimir 430) saec. XII. *Ἐξήγησις Ἰππολύτου Θηβαίου περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου, ποῦ ἕκαστος αὐτῶν ἐκήρυξεν καὶ ἐτελειώθη*; vide Fr. Diekamp, Hippolytos von Theben, Texte und Untersuchungen. Münster 1898 pag. LX. Wladimir, Beschreibung der Handschriften der Moskauer Synodalbibliothek (russ.) I. Band. Moskau 1894.

Escorial Ω-IV-16 saec. XVI. Vide E. Miller, Catalogue des manuscrits grecs de la bibliothèque de l'Escorial, Paris 1848, 492. Fol. 206: Extrait de la Chronique d'Hippolyte le Thébain sur les disciples du Seigneur. Fol. 216: Noms des douze apôtres.

Athous Iviron. 388 (Lampros II 4508) saec. XVI chartac. Fol. 844 textus Hippolyti, sine 72 discipulis. Athous S. Pauli 22 (Lampros I 149) saec. XVII num. 5.]

Editiones:

c = Fr. Combefis, *Historia haeresis Monothelitarum. Diversorum item antiqua ac medii aevi, tum historiae*

## LVIII INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

sacrae tum dogmatica graeca opuscula. [Bibliotheca Patrum Graecorum. Combefis, t. II.] Paris. 1648, pag 831 ss.

g = Andr. Gallandi, Bibliotheca Veterum Patrum, antiquorumque scriptorum ecclesiasticorum. Tom. XIV, Venetiis 1781 pag. 117—119; repetita apud Migne Patr. gr. X, 951—958.

Antiquissimus codex manuscriptus Coisl. 120 saec. X archetypum omnium aliorum codicum repraesentat, quamquam non ab illo exarati sunt. Nam lacunis aliisque vitiis non carens tamen ab aetate compilatoris Hippolytae synopsis magno temporis spatio haud remotus est. Quocum codice concordat essentialiter secunda codicum classis (B = Paris 1085, B<sup>1</sup> = Coisl. 258), cum C (Coisl. 296) propriam redactionem demonstret, item D (Vatic. 1506), qui plurimas textus emendationes secundum Dorothei recensionem suscepit. Omnes alii codices saec. XIV minores natu in duas classes dividuntur, quarum una cum archetypo A multum concordat, i. e. classis E, et altera, quae archetypum multis locis correxit, quae est classis F.

---

### D.

#### Index anonymus Graeco-Syrus.

In codd. Vatic. 2001 et 1506 singularis recensio servata est, quae syriaci originis est. Nam apostolorum indices multis indicibus demonstrant auctorem huius textus in regionibus Syro-Palaestinensibus habitasse; item discipulorum series indicibus syriace traditis affinis. Non solum apostolorum nomina cum syriacis catalogis antiquis concordant, sed etiam traditio de apostolorum quorundam fine et obitu cum syriacis apocryphis apostolorum actibus. Item nomina discipulorum singularia syriacique coloris *sunt, ut dubium non sit, quin iste catalogus inter primos*

syriace ortos numerandus sit. Etiam affinitas cum syriace traditis indicibus, ut in chronico Michaelis Syrii l. V, VI e Dionysio Bar-Salibi<sup>1)</sup> sumptis, in libro „apis“ c. 48 et 49<sup>2)</sup> Salomonis episcopi Bassorensis (c. 1222) neganda non est; imprimis divisio discipulorum in quasdam partes etiam invenitur in catalogo Cod. Sinait. syr. 10<sup>3)</sup>, qui Irenaeo Lugdunensi immerito attribuitur.

Codicum descriptio haec est:

A = Vatic. 2001 (ol. Basil. 40) saec. XII membr. 305 foliorum, binis columnis exaratus, 24 linearum. 23,5 × 17,5 pag., 15,5 × 12 scripturae spatii. Fol. 302<sup>v</sup> textus incipit, usque ad fol. 305 pertinens. Contuli.

B = Vatic. 1506 saec. XIII—XIV membr. Fol. 78<sup>v</sup> textus incipit. Codex B non e cod. A ortus esse videtur, qui nonnullas lacunas habet, quas B supplet. At duo ex eodem fonte exarati sunt. Contuli.

---

### E.

Index apostolorum discipulorumque in Pseudo-Symeonis Logothetae chronico asservatus.

Chronicon in Cod. Paris. 1712 saec. XIV, membr. 430 foliorum, exstans immerito Symeoni<sup>4)</sup> Logothetae seu

---

1) *Chronique de Michel le Syrien, Patriarche Jacobite d'Antioche (1166—99) éditée pour la première fois et traduite en français par J. B. Chabot, tome I., fasc. II. Paris 1900, 146, 147—151, 154 ss*

2) Ern. A. W. Budge, *The Book of the Bee (Anecdota Oxoniensia. Semitic series, vol. I, part II.) Oxford 1886, pag. 103—113.*

3) Agn. Sm. Lewis, *Studia Sinaitica, No. I. Catalogue of the Syriac mss. in Mount Sinai. London 1894, pag. 8—11.*

4) K. Krumbacher, *Geschichte d. byzant. Literatur, 2. Aufl. München 1897, 358 ss.*

## LX INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

Magistro adscribitur. Iste chronicon decimi exeuntis saeculi est. Partem e cod. Paris. 1712 iam publicavit Combefis, historiam a Leone Arm. ad Nicéphorum Phocam (813—963) narrantem, at nostros tractatus non complectentem. Ideo Henr. Gelzer et A. Schoene indices e nominato codice exaraverunt. Chronici indices minoris valoris sunt, cum e Dorothei indicibus et syriacis anonymis derivati sint.

---

### F.

Indices apostolorum discipulorumque  
in menologiis synaxariisque Graecis asservati.

Die 30. Iunii in menologiis synaxariisque graecis indices apostolorum discipulorumque asservantur, qui cum Dorotheanis affines sunt. Tres formae existunt.

#### a.

Forma brevior in antiquissimo menologio reservatur, quod sub auspiciis Basilii Porphyrogeniti conscriptum esse dicitur, sed iam e collectionibus similibus saeculi IX ortum est. Cardinalis Albani curam primum edendi istius menologii suscepit, iterum Migne Patr. gr. 117, 516 B exaravit. Ista forma maior natu est aliorum sequentium, cum etiam apostolorum nomina enumeratione syriacae instar proferat, quae antiquior est miscellaniis Byzantinis indicibus.

#### b.

Forma longior typus est menologiorum synaxariorumque, quae decimo secundo saeculo et posterioribus temporibus traduntur. Haec series post apostolorum indices subiungit illam septem diaconorum, quam clausula de Iuda Iscariota excipit. Aug. Thenn<sup>1)</sup> e codicibus Monac.

---

1) Zeitschrift für wissenschaftl. Theologie XXIX. Leipzig 1886, 442—455.

255 et 551: nuperrime indices apostolorum quasi ineditos publicavit non animadvertens eos iam in menologiis esse publicatos. Hippolytus Delehaye<sup>1)</sup> iterum editionem curavit codice Sirmondiano substrato. Ideo testes editionis nostrae sunt:

A = editio H. Delehaye sec. cod. Sirmondianum, nunc Berolin. 219 saec. XV.

B = Paris. 1587 (olim Colb. 1892, Reg. 2475, 3) membr. saec. XII, descriptionem vides apud Delehaye. Contulerunt Delehaye et Gelzer.

C = Paris. 1588 (olim Colb. 371, Reg. 2016, 6) membr. saec. XII. Contulit Gelzer.

D = editio Thenn e cod. Monac. 255 et 551. Isti duo codices Monacenses cum aliis menologiis de apostolis Petro et Paulo diffusius tradunt, quod Delehaye pag. 780 s. margini infra posito commisit, inc. *ὁ μακάριος Δαβίδ, expl. ὁ παρανομάτατος*. Ab Andrea autem omnes codices menologiorum synaxariorumque consentiunt.

## c.

## Forma abbreviata

textus longioris exstat in cod. Paris. 1575 (Mazar.-Reg. 2475) saec. XII membr. 221 foliorum, fol. 139. Contulit Gelzer.

## Appendix: De Iuda proditore.

Illud in A et D de Iuda proditore annexum etiam in catenis ad Acta apostolorum (Catena in Acta SS. Apostolorum . . . descripsit et nunc primum edidit J. A. Cramer

---

1) Hipp. Delehaye, Synaxarium ecclesiae Constantinopolitanae e codice Sirmondiano, nunc Berolinensi, adiectis synaxariis selectis [Propylaeum ad Acta Sanctorum, *Novembriis*, Bruxelles 1902.



LXII INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

Oxonii 1838 p. 12 et saepius) invenitur et in Apolinarii cuiusdam (incertum est, utrum Apolinarius Hierosolymitanus an Laodicensis sit) scriptis fuisse dicitur, sumptum e Papiæ quarto libro *ἐξηγήσεων τῶν κυριακῶν λόγων*. „Dubitare possis an hoc fragmentum revera Papiæ tribuendum sit.“ Secundum Hilgenfeldi textus constitutionem in „Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 1875 pag. 262—265“ publicatam etiam impresserunt.

Osc. de Gebhardt, Ad. Harnack, Theod. Zahn, Patrum apostolicorum opera. Editio post Dresselianam alteram tertia, fasc. I part. II editio altera, Lipsiae 1878, pag. 93 fragm. III. . Priores editiones ibi notantur.

Fr. X. Funk, Patres apostolici. Vol. I editio II. Tübingae 1901, pag. 361 fragm. III.

Istae duae editiones conferuntur, variae lectiones cum sigillo „e“ annotantur.

---

G.

Textus mixti apostolorum indicium.

a.

Inter recensionem Hippolyti et Dorothei:

A = Petropol. gr. 254 (ol. Coisl. 212) anni 1111, membr. ff. 149; Fol. 147<sup>v</sup>—149<sup>v</sup>, communicatus primum cum omnibus singularitatibus codicis manuscripti a P. A. de Lagarde, Constitutiones apostolorum, Lipsiae 1862, 282—284; iterum a Fr. Xav. Funk, Didascalia et Constitutiones Apostolorum. Vol. I, Paderbornae 1906, pag. XXXs (= a).

B = Ottob. gr. 333 saec. XVI—XVII chartac. ff. 179; 21,5 × 13,9 pag. spatium. Fol. 176<sup>v</sup>—179. Descriptionem vide: Codices manuscripti Graeci Ottoboniani Bibl. Vatic. recenser. E. Feron et F. Battagliani, Romae 1893, 174. *Contuli*.

[C = Athous Dionysii 186 (Lampros I 3720) s. XIV chartae. ζ'. Ἰππολύτου ἐπισκόπου Ῥώμης καὶ Δωροθέου ἐπισκόπου κτλ.; nondum collatus.]

## b.

Textus mixtus inter istum priorem et Epiphanii primum communicatus a P. A. de Lagarde, Constitutiones Apostolorum, Lipsiae 1862, 281 e codicibus Vindob. hist. gr. 46 et 47.

A = Vindob. hist. gr. 73 (ol. 46) s. XI—XII ff. 195, chart., fol. 160<sup>v</sup>—178<sup>v</sup> scholia descriptionem vide P. A. de Lagarde pag. XIV. Fr. X. Funk, Didascalia et Constitut. Apostolorum. Vol. I, Paderbornae 1906, pag. XXVIII s.

B = Vindob. hist. gr. 64 (ol. 47) s. XVI ff. 153, chart. fol. 105—120<sup>v</sup> scholia in margine. Priorem textus istius codicem (Vindob. hist. gr. 46) iam commemorat Lambecius, in quo scholium ad lib. VIII 4 constitutionum apostolicarum exstat. E „Lambecio VIII pag. 455“ communicat Io. Alb. Fabricius notitiam de Petro: Codicis apocryphi novi Testamenti pars tertia, nunc primum edita, curante Io. Alb. Fabricio, Hamburgi sumptu viduae Benjamin Schilleri 1719, 593.

## H.

Textus anonymus de apostolorum parentibus.

A = Paris. 1085 anni 1001, fol. 272.

a = editio Cotelerii: SS. Patrum qui temporibus Apostolicis floruerunt, Barnabae, Clementis etc. opera J. B. Cotelerii illustravit . . . Accesserunt in hac nova editione notae integrae aliorum virorum doctorum . . . recensuit . . . Ioannes Clericus. Vol. II, editio altera, Amstel. 1724, pag. 275 e Cod. „Reg. 1026“. Iterum impressa apud Migne P. gr. I 755.

LXIV INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE DOM.

B = Paris. 1115 anni 1276. Descriptionem vide supra.  
Fol. 235 — 235<sup>v</sup>.

C = Coisl. 296 saec. XII membr. fol. 31<sup>v</sup>.

D = Baroc. 206, s. XIII membr., fol. 130<sup>v</sup>.

E = Ottob. 268 s. XVI chartae. Fol. 42<sup>r</sup>.

Nondum collati codices: Iviron. 329 fol. 113 (Lampros II 4449); Panteleem. 829 fol. 2<sup>v</sup> (Lampros II 6336); Bodl.-Canonic. 19 (saec. XVI) fol. 127.

f = editio Fabricii: Codicis Apocryphi Novi Testamenti pars tertia, nunc primum edita, curante Io. Alb. Fabricio, Hamburgi, Sumptu viduae Benjamin Schilleri 1719, pag. 590 ss. Ex editione Cotelerii et Baroc. sumpta.

g = editio Dindorf: Corpus scriptorum Historiae Byzantinae. Editio emendatior et copiosior consilio B. G. Niebuhrii C. F. instituta, auctoritate litterarum regiae Borussiae continuata. Chronicon Paschale ad exemplar Vaticanum recensuit Ludovicus Dindorfius. Vol. II, Bonnae 1832, pag. 142.

R. A. Lipsius<sup>1)</sup> commemorat, illa de parentibus et patria apostolorum narrata nihil valere traditioneque carere nisi quaedam e Novo Testamento excerpta.

---

I.

Versus in duodecim apostolos  
Ioannis Euchaitensis.

Matthaeus Bust (a. 1610)<sup>2)</sup> e complexu versuum iam-bicorum, qui in codicibus mss. Ioanni Euchaitensi Mauropo poëtae circa medium saec. XI florenti attribuuntur, illos primum edidit, cuius editione usus est iterum Ioa. Alb.

---

1) Die apokryphen Apostelgesch. uud Apostellegenden I. Braunschweig 1883 pag. 206.

2) Repetita editio apud Migne Patr. gr. 120, 1196 A—B *carm. n. 99*.

Fabricius.<sup>1)</sup> J. B. Pitra<sup>2)</sup> autem illos versus Michaeli Psello seniori adscribit. Nulli codices mss., quibus usus sum, ullum auctoris nomen indicant.

A = Ottob. 167 saec. XIV bombyc. fol. 147<sup>v</sup>. Contuli.

B = Paris. 1310 saec. XV chart. 444 foliorum, fol. 34<sup>v</sup>, cuius codicis textum E. Miller, Catalogue des manuscrits Grecs de la bibliothèque de l'Escurial, Paris 1848 pag. 282 publicavit.

[b = Escorial Y-III-9 saec. XIV fol. 6, qui cum codice B consentire videtur, cum catalogi auctor, E. Miller, nullas variantes lectiones editioni cod. Paris. 1310 adiunxerit.] Nondum collatus.

C = Paris. 1782 (ol. Reg. 3058, 3) saec. XIV bombyc. 124 foliorum, fol. 75<sup>v</sup>, quo ex codice Pitra (Spicilegium tom. IV pag. 496) textum edidit.

D = Baroc. 197 anni 1344 chartac. fol. 581, vide O. Coxe, catal. cod. mss. bibliothecae Bodl., pars prima, recensionem codicum graecorum continens, Oxonii 1853, 349.

F = editio Matthaei Bust (1610), iterata apud Migne Patr. gr. 120, 1196 A—B.

f = editio Ioa. Alb. Fabricii, codicis apocryphi Novi Testamenti pars tertia. Hamburgi 1719, 593.

Haud omnes codices eundem ordinem apostolorum et evangelistarum servant:

A et F (f): Petrus, Paulus, Lucas, Matthaeus, Marcus, Ioannes, Andreas, Thomas, Bartholomaeus, Simon, Iacobus, Philippus.

B: Petrus, Lucas, Matthaeus, Paulus, Marcus, Ioannes, Andreas, Thomas, Iacobus, Simon, Bartholomaeus, Philippus.

C: Paulus, Petrus, Andreas, Iacobus, Philippus, Thomas, Bartholomaeus, Simon, Ioannes, Lucas, Matthaeus, Marcus.

1) Codicis apocryphi Novi Testamenti, pars tertia. Hamburgi 1719, 593.

2) Spicilegium Solesmense complectens sanctorum Patrum scriptorumque ecclesiasticorum anecdota hactenus opera. Tom. VI, Parisiis 1858, 496.

## K.

Index apostolorum  
reservatus in homilia Pseudo-Chrysostomi in  
XII apostolos.

Primum istam homiliam Gerardus Voss edidit anno 1580, inde in omnes posteriores editiones operum Ioa. Chrysostomi est assumpta (Migne Patr. gr. 59, 495—498; locus, ubi apostolorum praedicatio laudatur, exstat pag. 495). Henricus Gelzer etiam exaravit istam partem e Paris. 1453 (ol. Colb. 977, Reg. 1832, 3) saec. XII membr. 363 foliorum; fol. 123 incipit textus.

## L.

Textus Latini.

Isti indices, qui e collectione passionum apostolicarum sub Abdiae nomine propagatarum excerpti compositique sunt et in operibus patrum ut Gregorii Turonici († 595), Venantii Fortunati († 609), Isidori Hispalensis<sup>1)</sup>, Adelhelmi Malmesburensis inveniuntur, hic negliguntur. Solum eos latinos indices respiciemus, qui anonyme circumferuntur<sup>2)</sup> aut qui in compluribus codicibus mss. sunt collati.

## a.

Inter quos pono illum indicem titulum „Breviarium apostolorum ex nomine vel locis, ubi praedicaverunt, orti

1) Vide R. A. Lipsius, Die apokryphen Apostelgesch. und Apostellegenden. I. Bd., Braunschweig 1883, 213, 215.

2) Vide Bibl. hagiogr. lat. antiquae et mediae aetatis edid. *soçif Bollandiani*. Bruxelles 1899, 105.

vel obiti sunt“, qui in singulis codicibus manuscriptis etiam Martyrologio Hieronymiano praemissus est. Mart. Gerbertus, anno 1777 e codice Rhenaugiens. saec. VIII, Luc. d'Achery anno 1723 iterum e martyrologio Gellonensi saec. IX ineuntis (c. 804), et Martène et Durand 1717 ex antiquissimo manuscripto S. Germani Autissiodorensis ediderunt.

Ad quas editiones accedunt codices manuscripti:

A = Sangall. 110 (saec. IX), 17 linear. Textus „Breviarii“ incipit pag. 275; sed est incompletus, explicit in vita Simonis Zelotis apud verba „in honore“, cum folia sequentia abscessa sint. Contuli.

B = Paris. lat. 2316 (Lemon. 113. CXCI. 4241<sup>2</sup>) membr. saec. X. Fol. 120s. Contulit Gelzer.

b = S. Genovef. Paris H. I. 10 (anno 1734 erat 41), membr. (saec. XIII); concordat cum persimili codic. Paris. 2316, saec. XV secundum ipsum correctus est. Contulit Gelzer.

C = Paris. lat. 12604 (S. Germ. 489) membr. (saec. XII), fol. 88<sup>v</sup> — 89. Contulit Gelzer.

D = Paris. lat. 2543 (Colb. 4334. Reg. 4353. 3. 3. a) membr. 24,5 × 15 saec. XIII ineuntis. Fol. 91<sup>v</sup>. Contulit Gelzer.

E = Monac. lat. 6382 (Fris. 182) membr. saec. IX (et XI), 172 foliorum. Fol. 41 Breviarium Apostol., quod praecedat pars etymologiarum Isidori Hispalensis. Fol. 42 sequitur: supputatio Esdrae. 21 linear. Usque ad fol. 43<sup>v</sup> prima pars (saec. IX) codicis; Fol. 44 — 172 altera pars (saec. XI). V. Catalog. codic. latin. Biblioth. Regiae Monacensis. Secundum Andreae Schmelleri indices composuerunt Carolus Halm, Georgius Thomas, Gulielmus Meyer. Tom. I, pars III. Monachii 1873 pag. 101. Contuli.

In margine istius cod. nomina gemmarum nominibus apostolorum sequenti modo adscripta sunt:

Petrus: <Chry>solitus.  
 Paulus: <Sa>phyrus.  
 Andreas: <B>erillus.  
 Iacobus: <Ch>alcedonius.  
 Iohannes: <Hy>azinctus.  
 Thomas: <Sm>aragdus.

Philippus: <Sa>rdonix.  
 Iacobus: <A>matixtus.  
 Bartholomaeus: Iaspis.  
 Matthaëus: Sardix.  
 Simon Zelotes: Topazius.  
 Iudas: Crisoprasus.

Quibus annuero editiones:

g = editio Mart. Gerbert. Monumenta Veteris Liturgiae alemannicae. Pars I. San-Blasian. Typis 1773, 453.

f = editio Lucae d'Achery: Spicilegium sive Collectio veterum aliquot scriptorum qui in Galliae bibliothecis delituerant. Olim editum opera ac studio D. Lucae d'Achery. Nova editio priori accuratior . . . per Lud. Fr. Ios. de la Barre. Tom. II, Parisiis 1723, pag. 25.

m = editio Edm. Martène: Thesaurus Novus anecdotorum. Tom. tertius complectens chronica varia . . . studio et opera D. Edm. Martène et Ursini Durand, Lutetiae Parisiorum 1717, pag. 1549.

## b.

### Notitia de locis sanctorum apostolorum

martyrologio Hieronymiano post epistolam dedicatorem praemissa est ab ipso compositore, ut viri doctissimi J. B. de Rossi<sup>1)</sup> et L. Duchesne putant. Isti duo editores ideo editionem huius notitiae secundum codicem Epternacensem Martyrologii fecerunt notatis<sup>2)</sup> variis lectionibus codicum Bernensis et Corbeiensis. Ultimo codice iam Vallarsi<sup>3)</sup> ad suam editionem usus est, quae mutationes aliquas in

1) Acta Sanctorum Novembris, Tom. II pars prior. Praemissum est Martyrologium Hieronymianum edentibus Ioanne Bapt. de Rossi et Lud. Duchesne, Bruxelles 1894, pag. LXXV.

2) Ibidem pag. LXXXVI.

3) *Editio repetita* apud Migne Patr. lat. 30, 449 D.

enumerandis apostolis demonstrat. Item Florentinius<sup>1)</sup> anno 1688 e codicibus Luccensibus a Corbeiensi non multum distantibus notitiam publicavit. Methodum Pseudo-Hieronymi secuti duo editores de Rossi et Duchesne notitias de apostolorum festis e martyrologio ipso excerpserunt et constituerunt (pag LXXVI), dum R. A. Lipsius, Die apokryphen Apostelgesch. und Apostellegenden I 210 nota 4 ordinem priorem reconstruit, qui codici Epternacensi subiacuit. Ideo sigillis sequentibus utor.

A = Paris. lat. 10837 saec. VIII fol. 3 (Cod. Epternacensis) secundum collationem M. Bonnet.

B = Editio J. B. de Rossi et L. Duchesne pag. LXXVI.

C = Editio Vallarsi (Migne Patr. lat. 30, 449 D) secundum codicem Corbeiensem.

C<sup>1</sup> = Collatio fragmentaria istius codicis Corbeiensis apud de Rossi-Duchesne pag. LXXVI.

C<sup>2</sup> = Collatio fragmentaria cod. Bernens. apud de Rossi-Duchesne pag. LXXVI.

D = Editio Florentinii (Acta Sanctorum Febr. tom. III [1688] 431) secundum codices Luccenses.

c.

Laterculum quendam de apostolis agentem iam Theodorus Zahn<sup>2)</sup> e codice Marciano lat. class. 21 cod. 10 (saec. XIII) publicavit, cum in illo fragmentum notitiae e Clementis Alexandrini hypotypisibus restare videretur. Alter codex ms. illum tradit laterculum: Paris. lat. 9562 (suppl. I. 541) membr. saec. XII—XIII fol. 142<sup>v</sup>, quem Gelzer exaravit.

1) AA. SS. Febr. tom. III pag. 431; vide de Rossi et Duchesne pag. XVII.

2) Forschungen zur Geschichte des neutestam. Kanons und der altkirchl. Literatur III. Teil. Suppl. Clementinum, Erlangen 1884 pag. 70. Vide J. Valentinelli, Bibl. mss. ad S. Marci Venetiarum cod. mss. latin. V 1872, 214. R. A. Lipsius, Ergänzungsheft III 17.



d.

## Notitia regionum et civitatum,

quibus sanctorum apostolorum et evangelistarum venerabilia corpora requiescunt, est publicata a Chr. Browero<sup>1)</sup> a. 1626; quo codice usus sit, nescio.

e.

Versus memoriales de apostolis agentes inveniuntur in Paris. lat. 8069 (Jac. Ang. Thuani', Colb. 571, Reg. 5074, 5) membr. saec. XI, 36,5 × 25 cm. Fol. 3<sup>v</sup> textus incipit.

f.

Etiam Venantius Fortunatus in poemate „de virginitate“ titulato et c. 559—574 conscripto (carm. miscell. VIII 6) seriem apostolorum tradit. Cum editione apud Migne facta (Patr. l. 88, 270) collatus est codex Montepesulanus 39 membr. saec. XII per H. Gelzer.

g.

Item in codice Fuldensi<sup>2)</sup> praefationi actuum apostolorum praedit laterculus, „quibus locis singuli apostoli iaceant“, qui etiam servatur in Cod. Sangall. 682 (saec. IX) pag. 409 (membr., in cuverculo „Capit. Synod. Nicenae“ 18 linearum). Contuli.

h.

In Cod. Paris. 12604 (S. Germ. 489) membr. (saec. XII) fol. 91<sup>v</sup> reservatur laterculus „divisio apostolorum“ titulatus. Sermo ille „Delectat tantorum tractare — — ut ultimo nervo cordarum tredecim cithara electorum cantet

1) Chr. Browerus, *Annales Trevirenses*, Coloniae 1626, 658; deinde Chr. Browerus et Iac. Masenius, *Antiquitatum et annalium Trevirensium libri XXV*, tom I, Leodii 1670, 533.

2) Primum edid. Chr. Browerus a. 1626; iterum Browerus et Masenius a. 1670; vide *Bibl. hagiogr. lat.* Bolland. I 105;

nobis laetitiam sempiternam apostolica corona sanctorum“, legitur etiam fol. 77<sup>v</sup> sub titulo: Sermo sancti Augustini episcopi de omnibus sanctis apostolis. Contulit Gelzer.

S. Versio Latina textus Syriaci  
in Cod. Sinait. Syr. 10 (saec. IX) reservati.

Inter textus Syriacos maioris momenti, qui inter opera Michaëlis, patriarchae Iacobitae, Dionysii Bar-Salibi, Salomonis Bassorae (libr. apis c. 48 et 49), Bar-Ebrâjâ, (libr. mysteriorum et chronic. ecclesiastic.) reservantur aut e codicibus manuscriptis nondum editi sunt, numerandus est imprimis ille e cod. Sinait. Syro 10 (IX saec.) editus ab Agn. Smith Lewis, Catalogue of the Syriac Mss. [Studia Sinaitica No. I], London 1894, p. 8—11, quem per amicum D<sup>r</sup>. theol. Caspar Julius in linguam Latinam translatum ultimum in editione posui.

---

deinde etiam E. Ranke, Codex Fuldensis, Novum Testamentum latine interprete Hieronymo ex manuscripto Victoris Capuani edidit. Marb. et Lipsiae 1868 pag. 332. Cf. H. Kellner, Sterbeort und Translation des Evangelisten Lukas und des Apostels Bartholomaeus in Theol. Quartalschr. 87, 1905, 606f.

---



PARS PRIOR.  
 PROPHETARUM VITAE FABULOSAE.

a.

ENUMERATIO LXXII PROPHETARUM ET  
 PROPHETISSARUM EPIPHANIO ATTRIBUTA. 5

- A = Coisl. 120 saec. X fol. 217<sup>v</sup>.  
 A<sup>1</sup> = Laurent. plut. IV 6 saec. XI fol. 225<sup>v</sup>.  
 B = Paris. 1085 anni 1001 fol. 247.  
 C = Coisl. 258 saec. XII fol. 200.  
 D = Paris. 854 saec. XIII fol. 18<sup>v</sup>. 10  
 E = Paris. 1259 A saec. XIV fol. 158<sup>v</sup>.  
 E<sup>1</sup> = Vallic. 47 anni 1425 fol. 59.  
 e = Athous Esphigm. 131 saec. XVI fol. 221.  
 f = editio Cotelerii.  
 l = latina series Chronographi anni 354. 15

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ὨΒ ΠΡΟΦΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΦΗΤΙΔΩΝ  
 ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ.

*α'. Ἀδάμ. β'. Ἐνώχ. γ'. Νῶε. δ'. Ἀβραάμ. ε'. Ἰσαάκ.  
 ς'. Ἰακώβ. ζ'. Μωϋσῆς. η'. Ἀαρών. θ'. Ἰησοῦς. ι'. Ἑλδάμ.  
 ια'. Μωδάδ. ιβ'. Ἰώβ. ιγ'. Σαμονήλ. ιδ'. Ναθάν. ιε'. Δαβίδ. ιϞ*

15 *Ἐπιφανίου περὶ CE προφητίδων] πατρίδων (!) A<sup>1</sup> καὶ  
 προφητίδων [ E<sup>1</sup>e 17 Ἐπιφανίου [ CDE Ἐπιφάνιος A<sup>1</sup>  
 16. 17 Nomina prophetarum l 18 Ἐνώχ A<sup>1</sup> Νῶε A<sup>1</sup> 19 Hiesus  
 + Nave l Ἑλδάδ AA<sup>1</sup>DEE<sup>1</sup>e l 20 Μωδάμ AA<sup>1</sup>DEE<sup>1</sup>e l ωδ,  
 Sam. [ l Νάθαν deest in E, itaque inde numerus mutatur*

ις'. Γάδ. ιζ'. Ἰδιθούμ. ιη'. Ἀσάφ. ιθ'. Αἰμάν. κ'. Αἰθάμ.  
 κα'. Σολομῶν. κβ'. Ἀγιάς. κγ'. Σαμέας. κδ'. Ὁ ἄνθρωπος τοῦ  
 θεοῦ, ὁ Σήθ. κε'. Ἥλι, ὁ καὶ Σιλώμ. κς'. Ἰωάδ. κζ'. Ἀδδῶ.  
 κη'. Ἀζαρία. κθ'. Ἀνανι, ὁ καὶ Ἀνανίας. λ'. Ἰηοῦ. λα'. Μι-  
 5 χαίας. λβ'. Ἥλιας. λγ'. Ὄξιήλ. λδ'. Ἐλιάδ. λε'. Ἰησοῦς υἱὸς  
 Ἀνανίου. λς'. Ἐλισσαῖος. λζ'. Ἰωναθάμ. λη'. Ζαχαρίας, ὁ  
 καὶ Ἀζαρίας. λθ'. Ζαχαρίας ἄλλος. μ'. Ὠσηέ. μα'. Ἰωήλ.  
 μβ'. Ἀμώς. μγ'. Ἀβδιοῦ. μδ'. Ἰωνᾶς. με'. Ἡσαΐας. μς'. Μι-  
 χαίας. μζ'. Ναοῦμ. μη'. Ἀμβακούμ. μθ'. Ὠβήδ. ν'. Ἀβ-  
 10 δαδών. να'. Ἰερεμίας. νβ'. Βαρούχ. νγ'. Σοφονίας. νδ'. Οὐ-  
 ρίας. νε'. Ἰεζεκιήλ. νς'. Δανιήλ. νζ'. Ἐσδρας. νη'. Ἀγγαῖος.  
 νθ'. Ζαχαρίας. ξ'. Μαλαχίας. ξα'. Ζαχαρίας ὁ πατὴρ Ἰωάν-  
 νου. ξβ'. Συμεών. ξγ'. Ἰωάννης ὁ βαπτιστής.

Ἔτι δὲ ἄλλους εὐρεθέντας ἔγνωμεν μέρος ἐλάχιστον προ-  
 15 φητείας ἔχοντας ἢ καὶ προφάσει προφητικῇ, τοὺς δὲ καὶ  
 περιττότερόν τι προφητεύσαντας, τοὺς μὲν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ,  
 τοὺς δὲ ἀπὸ τῶν καθεξῆς χρόνων, οὓς δεῖν ὠήθηται μὴ παρα-  
 λείψαι αὐτοὺς μετὰ τὸν ξγ' ἀριθμὸν, ἀλλὰ συνάψαι τῇ τῆς  
 ἀνακεφαλαιώσεως ἀκολουθία, οἷον καὶ εἰσιν οἶδε. ξδ'. Ἐνώς.  
 20 ξε'. Μαθουσαία. ξς'. Λάμεχ. ξζ'. Βαλαάμ. ξη'. Σαούλ.

1 Gad — Aitham / 1 2 Σαμαίας AA<sup>1</sup>DE 3 ὁ Σήθ  
 / DEE<sup>1</sup>e Ἥλο καὶ Σιλῶλ E Σιλῶ E<sup>1</sup> Σιλῶν D κδ' — κθ' ὁ καὶ / 1  
 λ' — ξβ'] Helias, Michaeas, Abdias, Helisaeus, Addon, Amos,  
 Isaias, Osee, Ionas, Iohel, Hieremias, Sophonias, Buzi, Ezechias,  
 Hurias, Abbacuc, Nahum, Ezechiel, Daniel, Malachias, Aggaeus,  
 Zacharias, Simeon qui Christum in manibus tulit. Ioannes Bar-  
 4 ἐκ Ἰηοῦ f Ἰουῦ B  
 5 Ἐλλαθή E Ἰσοῦς BE Ἰησοῦ f 6 Ἰωναθία C Ἰωναθάβ AA<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>e  
 ὁ — Ἀζαρίας / E Ἀζαρ.] Ἀνανίας f 9 Ἀμβακούμ E<sup>1</sup> Ἀβδάδων  
 E<sup>1</sup>e 12 πατὴρ + τοῦ προδρομοῦ E<sup>1</sup>e 13 βαπτιστής + καὶ  
 πρόδρομος E<sup>1</sup>e 14 Ἔτι — p. 3, 2 πρᾶξιεν / 1 δὲ + καὶ f ἔγνω-  
 16 περισσώτερα E  
 17 ἀθήσει A<sup>1</sup> παραλήψαι AA<sup>1</sup> 18 τῶν  
 ἐξικοστὸν τρίτον (!) A<sup>1</sup> 20 Λάμεχ / e, inde numerorum defec-  
 16 περιττότερον τι προφητεύσαντας, τοὺς μὲν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ,  
 τοὺς δὲ ἀπὸ τῶν καθεξῆς χρόνων, οὓς δεῖν ὠήθηται μὴ παρα-  
 λείψαι αὐτοὺς μετὰ τὸν ξγ' ἀριθμὸν, ἀλλὰ συνάψαι τῇ τῆς  
 ἀνακεφαλαιώσεως ἀκολουθία, οἷον καὶ εἰσιν οἶδε. ξδ'. Ἐνώς.  
 20 ξε'. Μαθουσαία. ξς'. Λάμεχ. ξζ'. Βαλαάμ. ξη'. Σαούλ.

ξθ'. Ἀβιμέλεχ ὁ καὶ Ἀχιμέλεχ. ο'. Ἀμασέ. οά'. Σαδῶκ.  
οβ'. ὁ γέρον ὁ ἐν Βεθῆλ. Ἀγαθος ὁ ἐν ταῖς πράξεσιν.

## ΚΑΙ ΟΣΑΙ ΠΡΟΦΗΤΙΑΣ.

α'. Σάρρα. β'. Ρεβέκκα. γ'. Μαρία ἡ τοῦ Μωϋσέως ἀδελφή.  
δ'. Δεββόρα. ε'. Ὀλδά. ς'. Ἄννα ἡ μήτηρ Σαμουήλ. ζ'. Ἰου-  
δίθ. η'. Ἐλισάβετ, ἡ μήτηρ Ἰωάννου. θ'. Ἄννα ἡ θυγά-  
τηρ Φανουήλ. ι'. Μαρία ἡ θεοτόκος.

## A.

DE PROPHETARUM VITA ET OBITU  
LIBRI EPIPHANIO EPISCOPO ADSRIPTI 10  
RECENSIO PRIOR.

- A = Paris. 1115 anni 1276 fol. 228<sup>v</sup> sec. editionem Eb. Nestle.  
B = descriptio exarata ab Henr. Gelzer.  
p = editio Petavii anni 1622.  
s = versio gallica textus syriaci in chronico Michaelis patriarchae 15  
inventi, facta per I. B. Chabot.  
t = editio Torini anni 1529.  
z = editio Zehneri anni 1612.

1 ὁ καὶ Ἀχιμ. [ AA<sup>1</sup>E 2 οβ'. Ἀγαθος ε Βεθῆλ f 3 mu-  
lieres prophetissae l ὄσαι + αι A καὶ — προφ.] περὶ τῶν προ-  
φητῶν E<sup>1</sup>e προφήτιδιαι E 4 ἡ [ Ee soror Aaron et Moysi l  
Μωσέως AA<sup>1</sup>E 5 Δεββόρα E<sup>1</sup>e Δεββόρα fl Ὀλδά] ἡ Ἐλδά e  
ἡ Ἄννα e Sam. + et alia Anna quae genuit Mariam de qua  
Christus natus est l Ind. [ l Ἰουδήθ A 6 ἡ — Ἰωάννου  
[ E<sup>1</sup>e θ'. Ἄννα — Φαν. [ A<sup>1</sup> 7 Φαν. + περὶ πάντων καὶ  
E<sup>1</sup>e ἡ Μαριά E<sup>1</sup>e θ' — 7 θεοτόκος] Baptistae, et Mariae virgo  
quae Christum genuit de spiritu sancto l

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΤΗΡΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ  
ΠΡΟΦΗΤΩΝ, ΠΩΣ ΕΚΟΙΜΗΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΟΥ ΚΕΙΝΤΑΙ.

α'. Ναθάν ὁ προφήτης ἐγένετο ἐν ἡμέραις Δαυιδ ἐκ  
φυλῆς Θῶα. Οὗτος δὲ ἦν ἐκ Γαβὰθ, καὶ αὐτός ἐστιν ὁ  
5 διδάξας τὸν Δαυιδ τὸν νόμον τοῦ κυρίου. Καὶ ἔγνω Να-  
θάν, ὅτι ὁ βασιλεὺς Δαυιδ ἐν τῇ Βηρσαβεὲ παρέβη. Καὶ  
σπεύδοντα ἐλθεῖν ἐκ Γαβὰθ εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ κωλύ-  
σαι τὸν Δαυιδ ἀπὸ τῆς ἀνομίας ταύτης ἐκώλυσεν αὐτὸν  
ὁ Βελλὰρ ὅτι κατὰ τὴν ὁδὸν εὔρε νεκρὸν κείμενον γυμνόν·  
10 καὶ ἐπέμεινε τοῦ θάψαι αὐτὸν ἐκεῖ, ἵνα μὴ ὑπὸ θηρίων  
ἀναλωθῇ. Καὶ τῇ νυκτὶ ἐκεῖνη ἔγνω, ὅτι ἐποίησε Δαυιδ  
τὴν ἁμαρτίαν, καὶ ἐπέστρεψε πενθῶν εἰς Γαβὰθ. Καὶ ὡς  
ἀνείλε Δαυιδ Οὐρίαν τὸν ἄνδρα τῆς Βηρσαβεῆ, ἀπέστειλεν  
ὁ θεὸς τὸν Ναθάν καὶ ἠλεγξε τὸν Δαυιδ περὶ τῆς ἁμαρτίας  
15 αὐτοῦ. Καὶ ἐφοβήθη Δαυιδ τὸν κύριον, ὅτι ἠλέγηθη ὁ  
ἐποίησε· καὶ ἔγνω Δαυιδ, ὅτι πνεῦμα θεοῦ ἄγιον ἐπὶ Να-  
θάν τὸν προφήτην ἐστὶ· καὶ ἐτίμησεν αὐτὸν ὡς ὄσιον  
θεοῦ· καὶ αὐτὸς πάνυ γηράσας ἀπέθανε· καὶ ἐτάφη ἐν Γα-  
βὰθ ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ.

20 β'. Ἀχίας δὲ ὁ Σηλωνίτης· οὗτος ἦν ἀπὸ Σηλώμ ἐκ

3 2 Reg. 7, 2; Sir. 47, 1 6 2 Reg. 11; 12, 1 ss. 13 2 Reg.  
11, 12 ss. 20 3 Reg. 11, 29; 12, 15

1 ἁγίου] ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν p 3 Νάθαν deest in s  
Ὁ βλος τοῦ Νάθαν προφήτου καὶ ποῦ κεῖται pz Ὁ τοῦ βλος κτλ. t.  
istam ineptam verborum positionem t semper tenet 4 Θωῆ A  
Θῶα z (1 Chron. 7, 34) 6 Βηρσαβεῆ A Βηρσαβετ B καὶ  
σπεύδ.] τὸν σπεύδοντα pt ἀλλὰ σπεύδοντα z σπεύδοντι αὐτὸν AB  
7 εἰλθ' t κωλύσαι Bt 9 κείμεν (!) t γύμνον t 10 θάψαι Ap  
θάψοι t 11 ὁ Δαυιδ pt 12 ἐπέστρεψε pt 13 ἀπέστ.]  
ἀπέστηον (!) t 14 ἠλέγηξε t 18 παρηγηράσας t 20 — p. 5, 2  
deest in s 20 Ὁ βλος τοῦ Ἀχία προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz  
δὲ / pz

φυλῆς Ἰούδα, ὅπου ἦν ἡ σκηνὴ τῆς κιβωτοῦ τὸ παλαιόν· ἐκ πόλεως Ἀρμαθαίμ Ἥλει τοῦ ἱερέως. Οὗτος δὲ προφήτης εἶπε περὶ Σολομῶν τοῦ υἱοῦ Δαυὶδ, ὅτι προσκρούσει τῷ θεῷ· οὗτος ἤλεγξε καὶ τὸν Ἱεροβοάμ, ὅτι ἐὰν βασιλεύσῃ, δόλω πορεύεται μετὰ κυρίου· εἶδε γὰρ ὀπτασίαν ζεῦχος 5 βοῶν καταπατοῦν τὸν λαὸν καὶ κατὰ τῶν ἱερέων ἐπιτρέχον· καὶ προσεῖπε τῷ Σολομῶν, ὅτι γυναῖκες αὐτὸν ἐκστήσουσιν ἀπὸ τοῦ κυρίου. Καὶ τῷ Ἱεροβοάμ εἶπεν, ὅτι διὰ τῶν δύο δαμάλεων σου προσκρούσεις τῷ κυρίῳ, καὶ εἰς δουλείαν ἔσται τὸ γένος σου. Ἀπέθανε δὲ Ἀχίας καὶ ἐτάφη σύνεγγυς 10 τῆς δρυὸς τῆς οὔσης ἐν Σηλώμ.

γ'. Ἰωάμ ὁ προφήτης ἐγεννήθη ἐν Σαμαρείᾳ· οὗτός ἐστιν ὃν ἐπάταξεν ὁ λέων ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ἀπέθανεν, ὅτι ἤλεγξε τὸν Ἱεροβοάμ ἐπὶ ταῖς χρυσαῖς δαμάλεσιν αὐτοῦ, ἃς ἐποίησεν, ὅτε καὶ κατηράσατο τὴν θυσίαν Ἱεροβοάμ, καὶ ἐξέτεινε τὴν 15 χεῖρα τοῦ κακῶσαι αὐτόν, καὶ ἐξηράνθη ἡ χεὶρ τοῦ Ἱεροβοάμ. Καὶ μετὰ ταῦτα ἠπατήθη ὑπὸ τοῦ ψευδοπροφήτου

1 Silo in Ephraim, non in Iuda vide Zehner p. 14 4 Ap. Const. IV 7, 2 (cf. 3 Reg. 14, 2 ss) 8 3 Reg. 12, 28 13 vide 3 Reg. 13, 24; 4 Reg. 23, 17 sine nominis indicatione. Alia nomina istius viri apud Patres inveniuntur, vide Zehner p. 16 14 3 Reg. 12, 28 16 3 Reg. 13, 4 s .

1 πάλαι ptz 2 Ἀρμαθῆμ p Ἀρμαθῆιμ B Ἀρμαθᾶμ z 3 Σολομῶν ptz τοῦ — Δαυὶδ [ s υἱοῦ + τοῦ pz 4 ἐὰν βασ. [ s πορεύεται pz πορεύσε (!) t πειράσεται B qui agissait insidieusement s 5 κύριον ptz 6 ἐπιτρέχοντα AB 7 προσεῖπε] εἶπε pz Σολομῶν ptz 9 δαμαλίων t δουλείας t προσκρ. — 10 γένος σου] tu seras un scandale pour tout Israel s (Chabot p. 63: Cette phrase n'est pas dans le grec, ni dans le ms. Add. 17193) 10 καὶ ἐτάφη καὶ ἐτάφη (bis) AB 11 ἐν [ p 12 Ὁ βλος τοῦ Ἰωάμ προφήτου καὶ τοῦ κείται ptz Ἰωάμ] Ioiada s ἐγένετο t 13 ἐν — ἀπέθ. [ s 14 δαμάλιον pt 15 καὶ [ pt 14 ἃς — p. 6, 3 ἠδίκησε] à l'aide desquels il fit erect τῶν le peuple d'Israel s θύσιν t 16 χεῖρ Δ



καὶ ἐβιάσατο αὐτὸν φαγεῖν ἄρτον καὶ πιεῖν ὕδωρ. Καὶ ἐξεληθόντα αὐτὸν ἐπάταξεν ὁ λέων, καὶ τὴν ὄνον αὐτοῦ οὐκ ἠδίκησε. Καὶ ἐτάφη ἐν Βεθθὴρ σύνεγγυς τοῦ ψευδοπροφήτου. Καὶ ὕστερον ἀποθνήσκων ὁ ψευδοπροφήτης, ὤρκησε  
5 τοῖς ἱερεῦσιν, ὅτι „μετὰ τοῦ Ἰωάμ τοῦ προφήτου μεθάψετε“. ὅτι „ἠπάτησα αὐτόν. Καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει δίκας εἰσπραξόμεθα“. Καὶ ἀμφοτέροι κείνται ἐν ἐνὶ μνημείῳ.

δ'. Ἀζαρίας ὁ προφήτης· οὗτος ἦν ἐκ τῆς Συμβαθᾶ. Οὗτός ἐστιν ὁ ἀποστρέψας τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰούδα εἰς  
10 Ἰσραὴλ διὰ προσευχῶν. Πολλὰ δὲ προφητεύσας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ· ἐκοιμήθη ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ.

ε'. Ἥλλας ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἐκ Θεσβῶν [ἐκ γῆς Ἀράβων], ἐκ φυλῆς Ἀαρῶν, οἰκῶν ἐν Γαλααδ· ὅτι ἡ  
15 Θεσβίς δῶμα ἦν τοῖς ἱερεῦσι δεδομένη· καὶ ὅτε ἔτεκεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ, εἶδε Σωβὰκ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ὄπτασιαν· ὅτι ἄνδρες λευκοφανεῖς αὐτῷ προσηγόρευον· καὶ ὅτε ἐν πυρὶ αὐτὸν ἐσπαργάνουν· καὶ φλόγα πυρὸς ἐδίδουσαν αὐτῷ φαγεῖν. Καὶ ἐλθὼν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἀνήγγειλε τοῖς ἱερεῦσι. Καὶ εἶπεν  
20 αὐτῷ ὁ χρηματισμὸς· μὴ δειλιάσης· ἔσται γὰρ ἡ οἴκησις τοῦ παιδὸς σου φῶς καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἀπόφασις καὶ κρινεῖ

1 ibid. v. 18. cf. Apost. Constit. IV 6, 6 2 3 Reg. 13, 24.  
28 5 ibid. v. 31 8 2 Chron. 15, 1. 8 9 2 Chron. 28,  
8—15 11 2 Chron. 15, 3 12 3 Reg. 17, 1; 4 Reg. 1, 3. 8.  
ἐκ — Ἀρ. vide Zehner p. 24. Galaad vide Ioseph. antiquit.  
VIII c. 13, 2

3 καὶ — 7 μνημείῳ]. Il fut enseveli à Bethel à côté d'Abi-  
tan, le vieux prophète qu'il avait trompé s 4 ὤρκησε t 5 τοῦ [   
ptz μεθάψεται t 6 ἠπάτησαν pt 8 Ὁ βίος τοῦ Ἀζαρίου προ-  
φήτου καὶ ποῦ κείται ptz deest in s Συμβαθᾶ tz 9 αἰχμά-  
λωσιν ptz 10 Ἰσρ.] Ἱερουσαλὴμ ptz 12 Ὁ βίος τοῦ Ἥλλου  
προφήτου καὶ ποῦ κείται ptz 13 Ἀράβων AB Ἀαρῶν + λε-  
υίτης pt 14 Θεσβίς A δῶμα A 15 ἴδεν pt ὄπτασιν t  
18 αὐτῷ] αὐτὸν t 19 δηλιάσης t

τὸν Ἰσραὴλ ἐν βομφαίᾳ καὶ ἐν πυρὶ. Οὗτός ἐστιν Ἥλιος  
ὁ τὸ πῦρ τρίτον ἐξ οὐρανοῦ κατενέγκας, καὶ τὸν ὑετὸν τῇ  
ιδίᾳ γλώττῃ βαστάσας καὶ νεκροὺς ἐγγείρας καὶ εἰς οὐρανὸν  
ἀναληφθεὶς ἐν λαίλαπι πυρός.

ς. Ἐλισσαῖος ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἐξ Ἀβελμουῦθ ἐκ 5  
τῆς γῆς Ῥουβίμ. Καὶ ἐπὶ τούτῳ γέγονε τεράστιον. Ὅτι  
ἠνίκα ἐτέχθη ἐν Γαλγάλοις, ἡ δάμαλις ἡ χρυσὴ ἡ ἐν Σηλῶμ  
ὀξὺ ἐβόησεν, ὥστε ἀκουσθῆναι ἐν Ἱερουσαλήμ. Καὶ εἶπεν  
ὁ ἱερεὺς διὰ τῶν δῆλων, ὅτι προφήτης ἐτέχθη σήμερον, ὃς  
καθελεῖ τὰ γλυπτὰ καὶ συνθλάσει τὰ χωνευτά. Πολλὰ δὲ 10  
τεράστια ἐποίησεν ὁ θεὸς διὰ χειρὸς Ἐλισσαίου καὶ θανόντων  
ἐτάφη ἐν Σαμαρείᾳ ἐν Σεβαστοπόλει. Οὗτος ἐπροφήτευσεν  
περὶ τῆς τοῦ κυρίου παρουσίας. Καὶ τὰ ὕδατα Ἱερηῶ  
ἄτεκνα ὄντα ἤγουν ἀλμυρὰ ἰάσατο εἰπών· τάδε λέγει κύριος.  
Ἴαμαι τὰ ὕδατα ταῦτα. Καὶ ἰάθησαν ἕως τῆς σήμερον 15  
ἡμέρας. Καὶ νεκροὺς ἤγειρε καὶ λεπρὸν ὄντα Νεεμάν τὸν  
Σύρον ἐκαθάρισε τῆς λέπρας, καὶ τὸν Γιεζῆ τὸν ὑπηρέτην  
αὐτοῦ λεπρὸν ἐποίησε γενέσθαι. Καὶ νεκρὸς ὢν νεκρὸν  
ἤγειρεν.

1 Isa. 66, 16; 3 Reg. 18, 38; Sir. 48, 3. 5. 9 2 3 Reg. 17, 1  
4 4 Reg. 2, 11; 1 Macch. 2, 58 5 3 Reg. 19, 16 7 cf. 3 Reg.  
12, 29 13 4 Reg. 2, 19 ss. 16 4 Reg. 5, 1 17 4 Reg. 5, 20  
18 4 Reg. 13, 21; Sirac. 48, 13. 14

1 Οὗτος — 4 πυρός L s 2 κατένεγκας t 5 Ὁ βίος τοῦ  
Ἐλισσαίου τοῦ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz Ἀβελμουῦθ] de  
Beit-Mahoula s 6 τοῦτο pz τεράστιον ptz 7 ἐν Γαλγά-  
λοις L s 7 ἡ — Σηλ. L s 8 Ἱερ. + c'était le signe qu'il  
devait renverser les faux dieux s 9 διὰ τῶν] τούτων τῶν p  
τῶν] τὴν AB 10 καθελεῖ p καθελεῖται A συντιθάσει B συγ-  
κλάσει p συγκλάσει tz χωνευτά z χων. A χωνευτά pt καθ. — χων.]  
qui devait renverser les idoles s alia desunt in s 11 τε-  
ράστια ptz 12 θανόντων t Σαμαρεία tz 13 παρους.] παρελεύσεως  
ptz Ἱερηῶ ptz Ἱερηῶ B 14 ἤγουν L pz 17 ἐκαθάρισε ptz  
Γιεζεῖ pz 19 γεν. L ptz

ζ'. 'Hσαιας ὁ προφήτης' ἐγεννήθη μὲν ἐν Ἱερουσαλήμ ἐκ φυλῆς Ἰούδα· θνήσκει δὲ ὑπὸ Μανασσῆ τοῦ βασιλέως Ἰούδα πρὸς τοὺς εἰς δύο καὶ ἐτέθη ὑποκάτω δρυὸς Ῥωγὴλ ἐχόμενα τῆς διαβάσεως τῶν ὑδάτων, ἃν ἀπόλεσεν Ἐζεκιὰς ὁ βασιλεὺς χάσας αὐτά. Ὁ δὲ θεὸς τὸν Σιλωὰμ διὰ τὸν προφήτην ἐποίησεν, ὅτι πρὸ τοῦ θανεῖν ὀλιγορήσας προσήυξατο πιεῖν ὕδωρ· καὶ εὐθέως ἀπεστάλη αὐτῷ ἐξ αὐτοῦ ζῶν ὕδωρ. Διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα Σιλωὰμ, ὃ ἐρμηνεύεται ἀπεσταλμένος. Καὶ ἐπὶ Ἐζεκιου τοῦ βασιλέως πρὸ τοῦ ποιῆσαι αὐτὸν τοὺς λάκκους καὶ τὰς κολυμβήθρας ἐπὶ εὐχῇ τοῦ προφήτου Ἡσαίου μικρὸν ὕδωρ ἐξεληλύθει, ὅτι ἦν ὁ λαὸς ἐν συγκλεισμῷ τῶν ἀλλοφύλων καὶ ἵνα μὴ διαφθαρή ἡ πόλις ὡς μὴ ἔχουσα ὕδωρ. Ἡρώτων γὰρ οἱ πολέμιοι πόθεν πίνουσιν; οὐ γὰρ ἤδεισαν. Ἐχοντες γὰρ τὴν πόλιν παρεκαθίζοντο τῷ Σιλωὰμ· ὅποτε οὖν οἱ Ἰουδαῖοι ἤρχοντο, ἀντλεῖν ἐξήρχετο αὐτοῖς ὕδωρ καὶ ὕδρευόντο, οἱ δὲ ἀλλόφυλοι οὐκ εὗρισκον. Ἐφευγε γὰρ τὸ ὕδωρ. Διὸ καὶ ἕως τῆς σήμερον αἰφνιδίως ἐξέρχεται, ἵνα δειχθῇ τὸ μυστήριον. Καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονε, μνήμης χάριν καὶ ὁ

2 4 Reg. 21; 2 Chron. 33      2—4 ascensio Isaiæ c. 3—4  
(vide textum Graecum apud Osc. v. Gebhardt in Zeitschr. f. wiss. Theologie XXI, 1878, 350) aethiop. c. 5; cf. Hebr. 11, 37; Justin. dial. c. Tryph. c. 120; Tertullian de patientia c. 14 et alios testes apud Em. Schürer, Gesch. des jüd. Volkes III<sup>s</sup>, 283 4 fons Rogel: Ios. 18, 16; 2 Reg. 17, 17; 2 Chron. 32, 3. 30; Sirac. 48, 17      8 Ioa. 9, 7      12 cf. Isa. 22, 9—11

1 ὁ βλος Ἡσαίου προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz προφ. + vίδς Ἀμώς p ἐγένετο ptz    2 ἐκ — Ἰούδα L s    3 τοῦ β. I. L s πρὶσθον t δύο + avec une scie de bois s    5 τὸν Σ.] le miracle de Siloah s    7 ποιεῖν tz αὐτοῦ] σφρανοῦ t ζῶν t 7 καὶ — 8 ὕδωρ L z ζῶν ὕδωρ p τούτων Ap    9 βασ. + tandis que le peuple était tenu enfermé par les Philistins s    11 ὅτι — 13 ὕδωρ L s    13 ἠρώτων At    14 πόθι pt εἰδήσαν pt γὰρ] δὲ p 15 παρεκαθίζοντο pt ὅτε pt    16 ἀντλεῖσαι B ἀντλεῖν A ἐξέρχεται pt αὐτοῖς] αὐτοῦ pt    17 εὗρισκον] ὕδρισκον t

λαὸς πλησίον αὐτὸν ἐπιμελῶς ἔθαψαν ἐνδόξως, ἵνα διὰ τῶν  
 εὐχῶν αὐτοῦ ἕως τέλους ἔχουσι τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ ὕδατος.  
 Καὶ χρῆσιμος γὰρ ἐδόθη αὐτοῖς περὶ αὐτοῦ. Ἔστι δὲ ὁ  
 τάφος Ἡσαίου τοῦ προφήτου ἐχόμενα τοῦ τάφου τῶν βασι-  
 λέων ὀπίσω τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς 5  
 νότον. Σολομῶν γὰρ οἰκοδομῶν τὴν Ἱερουσαλήμ ἐποίησε  
 τοὺς τάφους τῶν βασιλέων, τοῦ Δαυιδ διαγράψαντος αὐτούς·  
 ἔστι δὲ κατ' ἀνατολὰς τῆς Σιών, ἣ τις ἔχει εἴσοδον ἀπὸ  
 Γαβαῶθ μήκωθεν τῆς πόλεως σταδίους κ'. Καὶ ἐποίησε  
 σκολιὰν συνθετὴν ἀνυπονόητον· καὶ ἔστιν ἕως σήμερον τοῖς 10  
 πολλοῖς ἀγνοουμένη.

ἦ. Ἱερεμίας ὁ προφήτης ἦν ἐξ Ἀναθῶθ καὶ ἐν Τάφναις  
 Αἰγύπτου λιθοβοληθεὶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἐτελεύτησε. Κεῖται  
 δὲ ἐν τόπῳ τῆς οἰκίσεως Φαραῶ, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐδόξα-  
 σαν αὐτὸν εὐεργετηθέντες ὑπ' αὐτοῦ. Ἀσπίδες γὰρ καὶ τῶν 15  
 ὀδάτων οἱ θῆρες, οὓς καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι Νεφῶθ, Ἑλ-  
 ληνης δὲ κοροκόιλους, οἳ ἦσαν αὐτοὺς θανατοῦντες· καὶ  
 εὐξαμένον τοῦ προφήτου Ἱερεμίου ἐκωλύθη ἐκ τῆς γῆς  
 ἐκείνης ὁ θυμὸς τῶν ἀσπίδων καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως

12 Jerem. 1, 1; 43, 8; cf. Mt. 21, 35; 23, 37; Lc. 13, 34;  
 Hebr. 11, 37 13—14 Jerem. 43, 9 18 cf. 2 Macchab. 15, 14.  
 Origenes in Ioan. tom. XIII c. 57

1 ἐθάψατο ptz + καὶ z ἵνα — ὕδατος L s 2 ἔχουσι  
 pz 3 καὶ L pz χρῆσιμος A χρῆσιμὸν B 6 Σολομῶν p τὴν  
 L pz 7 τοὺς L tz 9 Γαβαῶν Bs μήκωθεν B 10 σκολιὰν  
 ABt σκοληνὰν σύνθετον z σύνθεσιν p συνθετὴν t ἔστιν B  
 11 ἀγνοουμένους A ἀγν. + Les rois avaient là de l'or venu de  
 Saba et des aromates. Ezéchias révéla au peuple le mystère  
 de David et de Salomon et profana les ossements de ses pères;  
 c'est pourquoi, il fut décrété contre lui que sa descendance  
 serait dans la servitude s 12 Ὁ βίος τοῦ Ἱερεμίου προφήτου  
 καὶ ποῦ κεῖται ptz ἦ B Τάφνας At 14 Φαραῶ B 15 ἄσ-  
 πιδες z ἀσπίδες p 16 οἱ L pz 17 δέ] τοὺς p κοροκοκίλους  
 Bt κοροκόιλους A κοροκοκίλους pz οἱ L ptz κροκ. + et les  
 Syriens: hordanê s οἱ — θανατ. L s

τὸ ἔνεδρον τῶν θηρίων. Καὶ ὅσοι εἰσὶ πιστοὶ ἕως σήμερον εὐχονται ἐν τῷ τόπῳ ἐκεῖνῳ, καὶ λαμβάνοντες τοῦ χόδς δῆγμα ἀσπίδων θεραπεύουσιν καὶ αὐτὰ δὲ τὰ θηρία τοῦ ὕδατος φυγαδεύουσιν. Οὗτος ὁ προφήτης σημεῖον ἔδωκε  
 5 τοῖς Αἰγύπτου ἱερεῦσιν λέγων, ὅτι δεῖ σεισθῆναι πάντα τὰ εἶδωλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν τὰ χειροποίητα πάντα· ὅταν ἐπιβῇ ἐν Αἰγύπτῳ παρθένος λοχεύουσα σὺν βρέφει θεοει-  
 δεῖ, ὅπερ καὶ ἐγένετο αὐτοῖς.

Οὗτος ὁ προφήτης πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ναοῦ ἤρπασεν  
 10 τὴν κιβωτὸν τοῦ νόμου καὶ τὰ ἐν αὐτῇ πάντα καὶ ἐποίησεν αὐτὰ καταποθῆναι ἐν πέτρῳ καὶ εἶπε τοῖς ἱερεῦσι τοῦ λαοῦ καὶ τοῖς πρεσβυτέροις παρεστῶσιν· „ἀπεδήμησε κύριος ἐκ Σινᾶ εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ πάλιν ἐλεύσεται ἐν δυνάμει ἀγία. Καὶ τοῦτο σημεῖον ἔσται τῆς αὐτοῦ παρουσίας, ὅτε  
 15 ξύλον πάντα τὰ ἔθνη προσκυνήσουσιν“. Εἶπε δὲ αὐτοῖς, ὅτι τὴν κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἀναπτύξει ἔτι ἱερέων ἢ προφη-  
 τῶν, εἰ μὴ Μωϋσῆς ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ θεοῦ, καὶ τὰς ἐν αὐτῇ

5 Isa. 19, 1 (non apud Ierem.); Sozom. h. e. V 21; Nicephor.  
 h. X 31 16 2 Macchab. 2, 4—8

2 ἐκεῖνῳ L B 3 δῆγμα A δόγμα t 4 [φυγαδ. + Nous  
 avons appris des enfants d'Alexandre et de Ptolemée que quand  
 Alexandre le Macédonien vint à l'endroit où reposait le pro-  
 phète, et apprit ces merveilles, il fit transporter ses os à Alexan-  
 drie et la race des vipères fut chassée de la contrée dans la-  
 quelle il fut déposé, ainsi que les crocodiles. Il envoya de  
 mêmes les bêtes appelées argolan, qui combattaient contre les  
 serpents et qu'il fit venir d'Argos, dans le Peloponnèse. Les  
 Egyptiens les appellent „argolau“ c'est-à-dire argiens gauches s]  
 5 σεισθῆναι A 8 ὅπερ L pz [αὐτοῖς + Διδὸν καὶ νῦν τιμῶσι  
 παρθένον λοχοῦν καὶ βρέφος ἐν φάτνῃ τιθέντες προσκυνούσιν·  
 καὶ Πτολεμαῖον τῷ βασιλεῖ πυνθανομένῳ τὴν αἰτίαν ἔλεγον, ὅτι  
 πατροπαράδοτον ἡμῖν ἔστι μυστήριον ὑπὸ ὀσίου τοῦ προφήτου  
 τοῖς πατέράσιν ἡμῶν παραδοθὲν καὶ ἐκδεχόμεθα τὸ πέρασ τοῦ  
 μυστηρίου ἡμῶν ps] 9 ἀλλώσεως t 13 Σινᾶ B ἐκ Σινᾶ  
 (ὕψι) A 17 καὶ L p

πλάκας οὐδείς ἀναπλώσει εἰ μὴ Ἀαρών. Καὶ ἐν τῇ ἀνα-  
 στάσει πρῶτον ἢ κιβωτὸς ἀναστήσεται, καὶ ἐξελεύσεται ἐκ  
 τῆς πέτρας, καὶ τεθήσεται ἐν τῷ ὄρει Σινᾶ, καὶ πάντες οἱ  
 ἄγιοι πρὸς αὐτὴν συναχθήσονται, ἐκεῖ ἐκδεχόμενοι τὸν κύ-  
 ριον, καὶ τὸν ἐχθρὸν φεύγοντες ἀνελεῖν αὐτὸν θέλοντα. Καὶ 5  
 ἐσφράγισε τὴν πέτραν ἐν τῷ δακτύλῳ τὸ ὄνομα κυρίου· καὶ  
 γέγονεν ὁ τύπος ὡς γλυφῆ σιδήρου. Καὶ νεφέλῃ ἐσκέπασε τὴν  
 πέτραν καὶ οὐδεὶς νοεῖ τὸν τόπον ἐκεῖνον, ἀλλ' οὔτε ἀναγνώσκει  
 <δύναται> τὸ ὄνομα ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης καὶ ἕως τῆς  
 συντελείας τοῦ αἰῶνος τούτου. Καὶ ἔστιν ἡ πέτρα ἐν τῇ 10  
 ἐρήμῳ, ὅπου ἡ κιβωτὸς πρῶτον γέγονε, μεταξὺ τῶν ὄρεων,  
 ἐν οἷς κεῖνται Μωϋσῆς καὶ Ἀαρών· ἐν δὲ ταῖς νυξὶ νεφέλῃ  
 ὡς πῦρ γίνεται ἐν τῷ τόπῳ ἐκεῖνω κατὰ τὸν τύπον τὸν  
 ἀρχαῖον, ὅτι οὐ μὴ παύσεται ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ νόμου  
 αὐτοῦ. 15

θ'. Ἰεζεκιὴλ ὁ προφήτης· οὗτος ἦν ἐκ γῆς Σαρηρᾶ ἐκ  
 τῶν υἱῶν τῶν ἀρχιερέων, ἀπέθανε δὲ ἐκ τῆ γῆ τῶν Χαλδαίων  
 ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας· πολλὰ προφητεύσας περὶ τῆς ἐπιστρο-  
 φῆς τοῦ λαοῦ· καὶ περὶ τῆς ἐπανόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ  
 περὶ τῆς τοῦ κυρίου παρουσίας [ἐπροφήτευσεν]. Ἀπέκτεινεν 20  
 δὲ αὐτὸν ὁ ἡγούμενος τοῦ λαοῦ ἐν τῇ παροικίᾳ αὐτοῦ ἐν  
 Βαβυλωνίᾳ, ἐλεγχομένους ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων σεβάσματος.

8 2 Macchab. 2, 7 12 ibid. 2, 8 16 Ezech. 1, 3 18 cf.  
 ibid. 28, 25 20 cf. ibid. cc. 17, 18 s

1 ἀναπλώση B ἀναπλάσει t εἰ μὴ Ἀαρ. L s 4 ἄγιοι A ἐκεῖ  
 — 5 θέλοντα L s 8 ἀλλ' — 10 τούτου L s 9 δύν. L AB 11 τῶν  
 + θεο p ὅπου — ὄρεων L s 13 τῶν ἀρχαίων ptz [15 αὐτοῦ  
 + Dieu fit à Jérémie la grâce de mettre le complément à ce  
 mystère et d'être le coopérateur de Moïse s] 16 Ὁ βίος τοῦ  
 Ἰεζεκιὴλ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz προφήτης + υἱὸς Βουζῆ p  
 Sarira s ἀρχιερ. + λευίτης pt 19 περὶ L τῆς A 20 περὶ  
 L p ἐπροφ. L pz 18—20 Π fit de nombreuses prédications  
 à ceux de la Judée s 22 ἐλεγχομένους t

Καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν ἀγρῷ Μαοὺρ ἐν τῷ τάφῳ Σῆμ καὶ Ἀρφαξὰδ πατέρων Ἀβραάμ· καὶ ἔστιν ὁ τάφος ἕως σήμερον σπήλαιον διπλοῦν· καὶ γὰρ Ἀβραάμ ἐν Χεβραῶν πρὸς τὴν ὁμοιότητα αὐτοῦ ἐποίησεν τὸν τάφον Σάρρας τῆς γυναικὸς αὐτοῦ· διπλοῦν λέγεται, ὅτι ὀρυκτόν ἐστι καὶ ἀπόκρυφον ἐξ ἐπιπέδου καὶ ὑπερῶν ἐστὶν ἐπὶ γῆς πέτρα κρεμάμενον.

Οὗτος οὖν ὁ προφήτης τέρας ἔδωκε τῷ λαῷ ὥστε προσέχειν τῷ ποταμῷ Χοβάρ, ὅτι· ὅταν ἐκλείπῃ τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἐπλήκειν τὸ δρέπανον τῆς ἐρημώσεως εἰς πέρας τῆς γῆς· καὶ ὅταν πλημμυρῆσῃ αὐτοῦ τὸ ὕδωρ, τὴν Ἱερουσαλήμ ἐπάνοδον αὐτῆς σημαίνει· ὃ καὶ γέγονεν. Καὶ γὰρ εἰς γῆν τῶν Ἀσσυρίων κεῖται ὁ ὄσιος, καὶ πολλοὶ πρὸς τὸν τάφον αὐτοῦ συνεστρέφοντο ἐπὶ προσευχὴν καὶ ἱκεσίαν. Καὶ ποτε πλήθους τῶν Ἰουδαίων συνελθόντος ἐκεῖ ἐπὶ τὴν μνήμην αὐτοῦ δεδιότες οἱ Χαλδαῖοι μὴ ἀντάρῳσιν· ἔμελλον δὲ ἐπελθεῖν αὐτοῖς καὶ ἀναιρεῖν αὐτούς· ἐποίησε δὲ ὁ προφήτης στήναι τὸ ὕδωρ τοῦ ποταμοῦ, ἵνα ἐκφύγῳσιν υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς τὸ πέραν γενόμενοι. Οἱ δὲ τολμήσαντες τὸν λαὸν ἐπιδιώξει ὀπίσω αὐτῶν κατεποντίσθησαν.

Οὗτος ὁ προφήτης διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς δαψιλὴν τροφὴν ἰχθύων παρέσχετο, ὅτι λιμῷ διεφθείροντο· καὶ ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων διετράφησαν· καὶ πολλοὶς ἐκλείπουσιν ζώην ἐλθεῖν ἐκ θεοῦ παρεκάλεσεν. Οὗτος ὁ

1 cf. Genes. 11, 11    3—4 ibid. 23, 2. 9. 19    21 cf. Ezech. 47, 9

5 διπλ. + δὲ p    6 ὑπερῶν A ἐν πέτρα κρεμάμενον A    10 πλημμυρῆσῃ ptz τὴν + εἰς p t z s    11 αὐτῆς] αὐτῶν p t σημαίνει p t γὰρ [ p Ἀσσυρ.] Συρίων p σπυρίων t    13 ἐπὶ — ἱκεσίαν [ s καὶ ποτὲ A πότε B πλήθει t πλήθος AB    15 δεδιότες B δεδιότες t z δεδιότες A δὲ [ p z 16 αὐτοῖς] αὐτῶν p z    17 εἰς — γεν.] par le gué et s'échapper. Tout le peuple passa et fut sauvé s'ἐκφυγ. + οἱ p z 19 αὐτὸν A    21 δαψιλὴ p δαψιλὴν t παρείσχετο A παρείσχετο B    22 πλήτον (!) t διετράφησεν t    23 παρεκάλεσαν A

προφήτης ἀπολλυμένον τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν προέστη τοῖς ἡγουμένοις αὐτῶν καὶ παρηγόλησεν αὐτοῖς. Διὰ τεραστῶν καὶ φοβηθέντες ἐπαύσαντο οἱ πολέμιοι. Τότε ἔλεγε τῷ λαῷ ὁ Ἰεζεκιήλ, ὅτι „διαπεφωνήκαμεν· ἀπόλετο ἡ ἐλπίς ἡμῶν“. Καὶ ἐν τέρασι τῶν ὀστέων τῶν νεκρῶν ἔπεισεν αὐτούς, ὅτι ἐστὶν ἐλπίς τῷ Ἰσραήλ καὶ ᾧδε καὶ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι. Οὗτος ἐκεῖ ὦν ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Χαλδαίων ἐμήνυσε τῷ λαῷ πάντα τὰ ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν τῷ ναῷ γινόμενα. Οὗτος ὁ προφήτης ἠρπάγη ἀπὸ τῆς χώρας τῶν Χαλδαίων καὶ ἠνέχθη εἰς Ἱερουσαλήμ εἰς ἔλεγχον τῶν ἀπίστων. Οὗτος ὁ Ἰεζεκιήλ εἶδε κατὰ τὸν Μωϋσῆν τὸν τόπον τοῦ ναοῦ κυρίου τὸ τεῖχος τε πλατύ, καθὼς εἶπε καὶ ὁ Δαυιδῆλ, ὅτι κτισθήσεται. Οὗτος ἐν Βαβυλῶνι ἔκρινε τὴν φυλὴν Δὰν καὶ Γάδ, ὅτι ἠσέβουν πρὸς τὸν κύριον, διώκοντες τοὺς εἰς τὸν νόμον πιστεύοντας καὶ ἐποίησεν αὐτοῖς τέρας μέγα, ὅτι οἱ ὕφεις ἀνήλισκον τὰ βρέφη αὐτῶν καὶ πάντα τὰ κτήνη αὐτῶν. Καὶ προέλεγεν, ὅτι δι' αὐτούς οὐκ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς Ἱερουσαλήμ, ἀλλ' ἐν ἰδίᾳ ἔσονται

4 Ezech. 37, 11 10 ibid. 8, 3 11 cf. Exod. 25, 9. 40; Act. 7, 44 12 Daniel 9, 25; cf. Ezech. c. 40 ss; 43, 44 13 (κρίνειν = arguere) cf. Genes. 49, 16—19

1 ἀπολυμένον A 2 [αὐτοῖς] αὐτούς διὰ τεραστῶν pt 2 et les ayant effrayés par ses prodiges, il les obligea de cesser s τεραστῶν pt 4 ἀπόλετο A ὀμῶν t 5 ἐποίησεν t persuada s 6 τοῦ Ἰσρ. B 7 οὗτος — Χαλδαίων] Tout en étant en captivité s 8 ἐμήνυσε t ἠρμήνευσε p 10 εἰς — ἀπίστον] <pour confondre> les incrédules s 11 Μωσῆν p τὸν τόπον — 13 κτισθ.] la fit du temple s 12 τεῖχος τὸ Ἀ τῆχος t 14 Γάδ] Δαυιδ A in manuscripto Γ ex Δ correct. B Gad s διόκοντες t 15 τοὺς τ. ν. φυλάσσοντας p 16 ἀνείλισκον A αὐτῶν [ καὶ ptz 17 προέλ. + δὲ pz 18 ἰδίᾳ] Μηδίᾳ ptz 16 καὶ — p. 14, 3 τελευταῖς αὐτοῦ] Les notables de ces deux tribus lui étaient opposés, et celui qui le tira, en faisait partie s



ται ἕως συντελείας πλάνης αὐτῶν· ἐξ αὐτῶν γὰρ ἦν και ὁ ἀνελὼν αὐτόν. Ἀντέκειτο γὰρ αὐτῷ ἕως ἡμέρας τελευτῆς αὐτοῦ.

ἰ. Δανιὴλ ὁ προφήτης. Οὗτος μὲν ἦν ἐκ φυλῆς Ἰουδα  
 5 γένους τῶν ἐξόχων τῆς βασιλικῆς ὑπερησίας· ἀλλ' ἔτι νήπιος  
 ὢν ἤχθη εἰς Βαβυλῶνα ἐκ τῆς Ἰουδαίας. Ἐγεννήθη δὲ ἐν  
 Βεθεβορῷ τῇ ἀνωτέρῳ πλησίον Ἱερουσαλήμ· και ἦν ἀνὴρ  
 σώφρων, ὥστε δοκεῖν τοῖς Ἰουδαίοις εἶναι αὐτὸν σπάδοντα.  
 Πολλὰ ἐπέθυθεν οὗτος τὴν Ἱερουσαλήμ και ἐν νηστείας  
 10 ἤσκησεν ἀπὸ πάσης τροφῆς ἐπιθυμητῆς και ἦν ἀνὴρ ξη-  
 ρότατος τῇ εἰδέῃ· ἀλλ' ὠραῖος ἐν χάριτι θεοῦ. Πολλὰ δὲ  
 ἠϋξάτο οὗτος περὶ τοῦ Ναβουχοδονόσορ, ὅτι ἐγένετο θηρίον  
 και κτήνος, ἵνα μὴ ἀπώληται. Ἦν γὰρ τὰ ἐμπρόσθια αὐτοῦ  
 ὡς βοῦς σὺν τῇ κεφαλῇ και οἱ πόδες αὐτοῦ σὺν τοῖς ὀπισ-  
 15 θίοις ὡς λέων. Ταῦτα γὰρ ἔχουσιν οἱ δυνάσται ἐν τῇ νεό-  
 τητι αὐτῶν, τὸ ὡς βοῦς ὑπὸ ζυγὸν γινόμενοι τοῦ Βελλαρ  
 διὰ τὰς φιληδονίας, ἐπὶ τέλει θῆρες γενόμενοι ἀρπάζοντες,  
 ὀλοθρεύοντες, πατάσσοντες και ἀναιροῦντες. Ἔγνω σὺν ὁ

4—5 Daniel 1, 3; cf. 4 Reg. 20, 18; Isa. 39, 7 10 cf.  
 Daniel 1, 8. 13 18 Secundum Daniel 4, 16. (15. 33) Nabu-  
 chodonosor usum rationis perdidit. Cf. Georgius Cedrenus,  
 compend. hist. (Migne 121, 237 B—C)

4 Ὁ βίος τοῦ Δανιὴλ προφήτου και ποῦ κεῖται ptz 7 βε-  
 θεβερωῦ t 6 ἐγενν. — 8 σπάδοντα] il se trouva dans l'Assyrie  
 supérieure; c'était un homme chaste, et on croit qu'il était  
 eunuque s 8 αὐτόν L pz τοὺς Ἰουδαίους Bp 10 ἤσκ.]  
 ἤσκησεν pt ἀπέσκηκεν (in marg. ἤσκησεν) z 10 ξηρότατος t  
 ἰδέα ptz délicat de corps s 12 Ναβ. + à la demande de  
 Balthasar son fils s 13 ἀπώλητε A λέων + Le saint connu  
 par une revelation que Nabuchodonosor était devenu un ani-  
 mal à cause de l'endurcissement de sa tête et son amour des  
 délices du corps; il fut comme un taureau sous le joug de  
 Satan s 15 ἐν τῇ — Βελλαρ L s 16 ζυγοῦ ptz γενόμενοι pz  
 γινόμενοι t γινόμενοι A 17 γινόμενοι ptz 18 και ἀναιρ. L pz

ἅγιος οὗτος, ὅτι ὡς βοῦς ἤσθιεν χόρτον καὶ ἐγίνετο αὐτῷ ἀνθρωπίνης φύσεως τροφή. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ναβουχοδο- νόσορ μετὰ τὴν πέμψιν τῆς μαστίγος αὐτοῦ ἐν καρδίᾳ ἀν- θρωπίνῃ γενόμενος ἔκλαιε καὶ ἤξλου τὸν θεὸν πᾶσαν ἡμέραν καὶ νύκτα τεσσαρακοντάκις δεόμενος τοῦ Θεοῦ Βεημών, ὃ 5 ἔστι τοῦ Θεοῦ Ἰσραήλ. Ἐπεγίνετο γὰρ αὐτῷ πνεῦμα Σατὰν καὶ ἐλάνθανεν αὐτόν, ὅτι γέγονεν ἄνθρωπος. Ἡ γλῶσσα αὐτοῦ ἐδεσμεύετο λαλεῖν, καὶ φωνὴ θηρίου ἐδίδετο αὐτῷ καὶ διανεύων εὐθέως ἐδάκρυε, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐγ- νοντο ὡς κρέας ἀπὸ τοῦ κλαίειν. Καὶ πολλοὶ δυνάσται 10 καὶ πολῖται ἐξιόντες ἐκ τῆς πόλεως ἐθεώρουν αὐτόν. Δανιὴλ δὲ μόνος οὐκ ἠθέλησεν ἰδεῖν αὐτόν· ὅτι πάντα τὸν χρόνον τῆς ἀλλοιώσεως αὐτοῦ ἐν ταῖς προσευχαῖς ἦν περὶ αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν, ὅτι „πάλιν ἄνθρωπος γενήσεται καὶ κρατήσῃ τῆς βασιλείας αὐτοῦ“· καὶ ἠπίστουν αὐτῷ, τὰ ἐπὶ ἔτη γε- 15 νέσθαι ἐπὶ μῆνας δεόμενος περὶ αὐτοῦ πρὸς κύριον. Τὸ μυστήριον τῶν ἐπὶ καιρῶν ἐτελέσθη ἐπ’ αὐτόν, ὅτι ἀπε- κατέστησεν ἐπὶ μείστης. Ἐξ οὖν ἔτη καὶ ἕξ μῆνας ὑπέ- πιπτεν κυρίῳ τῷ θεῷ καὶ ἐξομολογεῖτο τὴν ἀσέβειαν ἑαυτοῦ. Καὶ μετὰ τὴν ἄφεσιν τῆς ἀνομίας αὐτοῦ ἀπέδωκεν αὐτῷ 20 πάλιν ὁ θεὸς τὴν βασιλείαν. Καὶ οὔτε κρέα ἔφαγεν οὔτε

1 Dan. 4, 23. 30 16 ibid. 4, 29. 30 18 Georg. Cedren. ἀποκατέστη εἰς ἑαυτόν 16—18 Hugo Cardinal. in Dan. c. 4 20 Dan. 4, 33

2 τροφήμα pt 3 μετὰ — αὐτοῦ] quand il avait digéré cette nourriture s 3 ἀνθρωπίνῃ] ἀνθρώπου p 5 νυκτὸς pt Béhémoth s 5 ὃ — 6 Ἰσρ. L s 6 ἐπεγίν. — 8 αὐτῷ] et oublia qu'il était homme; la parole lui fut enlevée s 7 ἡ] καὶ p καὶ διαν. — ἐδάκρυε L p 9 καὶ + ἐγίνν. p 11 πολῖται pz πολλοὶ — πολῖται] beaucoup de gens s ἐκ supra, v. supra. ἀπὸ AB 12 αὐτόν + humilié s 15 ἔτη + ἅ εἶπεν αὐτῷ Δανιὴλ ἐπὶ καιροῦς ἐποίησεν ptzs 17 ἀποκατέστησεν pz 18 μείστης A μείστης + Quand Nabuchodonosor fut changé s cinq mois s 19 ἑαυτοῦ] αὐτοῦ pz 21 πάλιν L pz τὴν βασιλείαν] sa nourriture lui fut rendue s

οἶνον ἔπιεν ἔξομολογούμενος τῷ θεῷ, ὅτι Δανιὴλ αὐτῷ προσέταξεν ἐν ὄσπρέοις ἢ χλοροῖς ἢ βρεκτοῖς ἐξιλεώσασθαι τὸν κύριον. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐκάλεσε τὸν Δανιὴλ Βαλτάσαρ κατὰ τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς αὐτοῦ 5 υἱοῦ· καὶ ἠθέλησεν αὐτὸν συγκληρονόμον ἀποκαταστήσαι τῶν τέκνων αὐτοῦ· ἀλλ' ὁ ὅσιος εἶπεν· „Ἰλεῶς μοι, ἀφεῖναι κληρονομίαν πατέρων μου καὶ προσκολληθῆναι κληρονομίαν ἀπεριτμήτων“.

Καὶ ἐν τοῖς βασιλεῦσι δὲ Περσῶν πολλὰ ἐποίησε τεράστια, 10 ὅσα οὐκ ἐγράψαμεν ἐν τῇ βίβλῳ ταύτῃ· εἰσὶ δὲ γεγραμμένα ἐν τῇ βίβλῳ τοῦ Δανιὴλ. Οὗτος ὁ προφήτης ἔδωκε τέρας ἐν τοῖς ὑψηλοῖς ὕρσι Βαβυλῶνος λέγων· ὅτι „ὅταν ἴδῃτε καπνιζόμενον τὸ ἐκ βοφῆᾶ ὕρος, ἦξει τὸ τέλος Βαβυλῶνος· ὅταν δὲ ἴδῃτε αὐτὸν ὡς ἐν πυρὶ καιόμενον, ἦξει τὸ 15 τέλος πάσης τῆς γῆς· ἐὰν δὲ τὸ ἐν τῷ νότῳ ὕρος νεύσῃ ὕδατα, ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ“ οἰκοδομησεται Ἱερουσαλήμ πλατεῖα καὶ εὐρύχωρος, ὥσπερ καὶ ἐγένετο διὰ Ἰησοῦ ἀρχιερέως καὶ Ζοροβάβελ τοῦ υἱοῦ Σαλαθιήλ. Ἐὰν δὲ αἶμα φεύσῃ τὸ ὕρος, φόνος ἔσται τοῦ Βελίαρ ἐν πάσῃ 20 τῇ γῇ, ἦξει δὲ κύριος ἐπὶ γῆς ἐνανθρωπήσας. Ἐκεῖ οὖν

4 cf. Daniel 1, 7; 5, 1. 22; Bar. 1, 12    15 cf. Ezech. 47, 1 ss.  
20 cf. Testam. XII patriarch. Aser c. 7; Benjamin c. 6. 10

2 χλοροῖς pz en n'usant que de graines trempées, de légumes et d'eau s 3 τοῦτο] τοῦ A 5 υἱοῦ αὐτοῦ ptz ἀποκαταστήναι Atz 7 κληρονομίας pz κληρονομίας t πατρῶν t κληρονομία t 9 τεράστια ptz 11 Δαν. + Π mourut là et fut enseveli seul glorieusement dans le tombeau royal s 12—13 quand la partie septentrional fumerait s 14 τὸ [ p 15 τῷ [ p φεύσει ptz que si les eaux coulaient dans la partie meridionale s 16 καὶ οἰκοδομηθήσεται pt οἰκομ. — 18 Σαλαθ. [ s 17 διὰ + τοῦ pz 18 Ζωροβ. pz Σαλαθιήλ tz 19 ἐστὶν ptz Satan causerait un grand massacre s 20 ἐν ἀνθρωπίσασσι t Ἐκεῖ — Βαβ.] Le vénérable Daniel dit ces choses et mourut en paix s γνωστός] γνωστότατος ptz

ἐκοιμήθη ὁ ὄσιος Δανιὴλ ἐν Βαβυλώνι ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφῃ ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ βασιλικῷ ἐνδόξως· καὶ ἔστιν ὁ τάφος αὐτοῦ ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας πᾶσι γνωστός ἐν Βαβυλώνι.

ια'. Ὡσηὲ ὁ προφήτης· υἱὸς Βερεεί. Οὗτος ἐγεννήθη ἐν Βελομῶθ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ. Οὗτος ἔδωκε τέρας ἡ-  
ξεν τὸν κύριον ἐξ οὐρανοῦ ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ τοῦτο τὸ ση-  
μεῖον τῆς παρουσίας αὐτοῦ· ὅταν ἡ δρυς ἢ ἐν Σηλῶμ με-  
ρισθῇ ἀπ' ἑαυτῆς εἰς δώδεκα μέρη καὶ γίνονται δρυες δώδεκα· οὕτως καὶ ἐγένετο. Πολλὰ δὲ προφητεύσας περὶ τῆς πορείας τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφῃ 10  
ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.

ιβ'. Ἀμῶς δὲ ὁ προφήτης. Οὗτος ἐγεννήθη ἐν Θεκουὲ ἐκ γῆς Ζαβουλῶν. Ἔστι δὲ πατὴρ Ἡσαίου τοῦ προφήτου. Ἀμασίας δὲ ὁ ἱερεὺς Βεθὴλ συχνῶς αὐτὸν τυμπανίσας ἐνέδρα αὐτὸν ἐλοιδορεῖ, εἰς τέλος δὲ ἀνείλεν αὐτὸν ὁ υἱὸς Ἀμασίου 15  
ἐν ῥοπαίῳ πλήξας αὐτὸν κατὰ τοῦ κροτάφου, ὅτι ἠλεγχε αὐτὸν περὶ τῆς ἐνέδρας τῶν δύο δαμάλεων τῶν χρυσοῦν. Καὶ ἔτι ἐμπνέων ἤλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ· καὶ ἀπέθανε καὶ ἐτάφῃ ἐκεῖ μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

ιγ'. Μιχαίας ὁ προφήτης. Οὗτος ἐγεννήθη ἐν Μοραθί 20

4 Osee 1, 1 6 cf. Testament. XII patriarch. Simeon c. 6.  
9 Osee 5, 4 12 Amos 1, 1 14. 17 cf. 3 Reg. 12, 29 s. 33  
15 cf. Amos 7, 10 20 Mich. 1, 1; Ierem. 26, 18

4 Ὁ βίος τοῦ Ὡσηὲ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz υἱὸς τζ  
ὁ — ἐγεν.] était s 5 Balemôth s βελομῶθ t 7 δρυς Apt  
8 γενήσονται pz δρυες pz 9 πολλὰ — εἰρήνῃ L s προφητεύ-  
σεν t 12 Ὁ βίος τοῦ Ἀμῶς καὶ ποῦ κεῖται ptz 12 δὲ L pz  
13 ἐν γῇ ptz Ζαβουλῶν p ἐκ — προφ. L s 14 συγγνώμης A  
Ἀμασίας — 15 ἐλοιδ.] il reprenait sans cesse Amasias s τυμ-  
πανάσεν (!) t 15 ἐλοιδορεῖ t 16 ὅτι — 17 χρυσοῦν L s  
δαμάλιων t 19 πατρῶν t μετὰ — αὐτοῦ L s 20 Ὁ βίος  
τοῦ Μιχαίου προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz Μοραθί ptz ὁ πε. —  
Μορ.] fils de Yamsai était de la tribu d'Ephraïm s

ἐκ φυλῆς Ἐφραΐμ. Πολλὰ ἐποίησεν οὗτος τῷ Ἀχαάβ βασι-  
 λεὶ Ἰούδα· ὑπὸ δὲ Ἰωράμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀναιρεῖται κρημ-  
 νωθεῖς, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις αὐτοῦ καὶ τῶν  
 πατέρων αὐτοῦ ὧν ἐποίησεν. Καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν Μωραθὶ  
 5 ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ μονώτατος σύνεγγυς τοῦ πολυανδρόλου· καὶ  
 ἔστιν ὁ τάφος αὐτοῦ ἐγγνωστος ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

ιδ'. Ἰωῆλ δὲ ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἐξ ἀγροῦ Βηθῶμ  
 ἐκ τῆς γῆς Ῥουβίμ· πολλὰ δὲ προεφήτευσε περὶ Ἱερουσαλήμ  
 καὶ τέλους ἐθνῶν. Ὅρων δὲ ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη  
 10 Βηθῶμ ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ ἐνδόξως.

ιε'. Ἀβδιου ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἐκ τῆς Συγχέμ ἐξ  
 ἀγροῦ Βηθθαχάμαρ. Οὗτος ἔστιν ὁ τρίτος πεντηκόνταρχος,  
 οὗ ἐφέλατο Ἠλίας ὁ Θεσβίτης, καὶ κατέβη καὶ ἦλθε πρὸς  
 τὸν βασιλέα. Μετὰ δὲ ταῦτα ἀπολιπὼν τὴν βασιλικὴν αὐτοῦ  
 15 τάξιν, προσεκολλήθη τῷ προφήτῃ Ἠλίᾳ καὶ ἐγένετο αὐτοῦ  
 μαθητῆς· καὶ πολλὰ ὑπομεινας δι' αὐτὸν περιεσώζετο· καὶ  
 θανὼν ἐτάφη ἐν ἀγρῷ Βηθθαχάμαρ μετὰ τῶν πατέρων  
 αὐτοῦ.

ις'. Ἰωνᾶς ὁ προφήτης. Οὗτος οὖν ἐκ γῆς Καριαθμαουμ

1 3 Reg. 22, 8 s. 9 Ioel c. 3, 1. 9. 12. 20 12. 13 cf.  
 4 Reg. 1, 13 15 3 Reg. 18, 3 ss.

1 Ἀχαάβ AB βασ. Ἰούδα L s 3 καὶ τῶν — 6 ἡμέρας]  
 Et pour cela Joram le fit tuer en le faisant précipiter du (haut  
 d'un rocher). Il fut enseveli à Achim s 4 Μωραθὶ ptz  
 5 πολυανδρόλου + Ἐνακίμ pz (Ios. 11, 21; Iud. 1, 20) ἔστιν B  
 7—10 L s 7 Ὁ βίος τοῦ Ἰωῆλ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz  
 δὲ L pz προφ. + υἱὸς Βαθούλ p 8 προφήτευσεν A 9 τέλειος p  
 ἐθνῶν ὄρων ἀπέθανεν δὲ z 10 Βηθῶρ z Βηθῶμ L pt 11 Ὁ  
 βίος τοῦ Ἀβδιου τοῦ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz Ἀβδιου B  
 Ἀβδίας p Συγχέμ A 12 Βεθθαχάμαρ A Βηθαχ. p Beit — Acarim s  
 13 καὶ κατέβη — βασιλέα L s 17 Βηθαχάμαρ p 18 αὐτοῦ +  
 La femme d'Abdias est celle qui alla trouver le prophète Elisée,  
 lequel libéra ses enfants de leur dette, grâce à l'eau qu'il  
 changea en huile. Il soignait et nourrissait cinquante pro-  
 phètes dans chacune des deux grottes (3 Reg. 18, 4) s 19 Ὁ

πλησίον Ἀζάτου πόλεως Ἑλλήνων κατὰ θάλασσαν. Ἦν τότε Ἑλλάς ὁ προφήτης ἐλέγχων τὸν Ἀγαάβ βασιλέα Σαμαρείας καὶ καλέσας λιμὸν μεγάλην ἐπὶ τὴν γῆν ἔφυγεν ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ ἐτρέφετο ἐκ τῶν κοράκων· καὶ ἔπινεν ὕδωρ ἐκ τοῦ χειμάρρου. Καὶ ὅτε ἐξηράνθη ὁ χειμάρρος ἐπέειπεν. Καὶ ἦλθεν εἰς Σαρεφθὰ τῆς Σιδωνίας πρὸς γυναῖκα χήραν πενιχράν, ἣτις ἦν μήτηρ τοῦ Ἰωνᾶ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς· καὶ ἐποίησεν αὐτῷ ὡς προσέταξεν αὐτῇ· καὶ ἔφαγε καὶ εὐλόγησεν αὐτῇ σῶμα καὶ ἐλαίω καὶ ἔμεινε μετ' αὐτῆς. Οὐ γὰρ ἠδύνατο μείναι μετ' ἀπεριτμήτων καὶ θανόντων τὸν 10 υἱὸν αὐτῆς Ἰωνᾶν ἀνέστησεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἑλλᾶ καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν ζῶντα τῇ μητρὶ αὐτοῦ διὰ τὴν φιλοξενίαν. Καὶ γενόμενος ἡλικίας ὁ Ἰωνᾶς ἀπεστάλη εἰς Νινευὶν πρὸς τοὺς Ἀσσυρίους. Καὶ ἐζήτησεν Ἰωνᾶς ἀποδράσαι κύριον καὶ κατεπόθη ὑπὸ τοῦ κήτους πορευθῆναι βουλόμενος εἰς 15 Θαρσεῖς· ἐξελθὼν δὲ ἐκ τοῦ κήτους ἐκήρυξε τὴν ἀπάλειαν Νινευί. Καὶ μετενόησαν οἱ Νινευῖται τῷ θεῷ καὶ ἠλέηθησαν. Καὶ ἐλυπήθη Ἰωνᾶς, καὶ ἀνακάμψας οὐκ ἔμεινεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρώκησε τὴν Σοὺρ χώραν τῶν ἀλλοφύλων. Ἔλεγε γὰρ, ὅτι „οὕτως 20 ἀπῶμαι τὸν ὀνειδισμόν, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας κατὰ

2 3 Reg. 17, 1 3 ibid. 17, 2 ss 4 ibid. 17, 6 6 ibid. 17, 9 7 Iacob. Edess. (Wright, Catalogue 601); cf. 3 Reg. 17, 12, 15 11 ibid. 17, 18; Ps. Athanas. ad Antioch. quæest. 65 (Migne 28, 633 C) 14 Ion. 1, 2; 3, 2; 2, 1; 4, 2 17 ibid. 3, 10

βίος τοῦ Ἰωνᾶ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz προφ. + υἱὸς Ἀμαθῆ p οὐν] ἦν p Καριαθαμαοῦμ ptz Kariathiarim s 3 μέγαν p ἔφυγεν — 5 ἐπέειπεν [ s 6 Σαρεφθὰ pt Σιδωνίας ptz χήραν A 9 εὐλόγησεν A 12 αὐτὸν] ἐαυτῷ A μητέρι ptz 11 καὶ ἀπ. — φιλοξενίαν] pour lui faire voir qu'il ne pouvait fair la présence de Dieu s 13 Νινευίον A Νινεύ B Νινευί pt 16 ἀπάλειαν] πόλιν ptz 17 Νινευῖται z ἠλέησεν p ὁ Ἰωνᾶς pz 18 ἔμηνεν t 19 παρώκησε + εἰς pt Σοὺρ] la région de Tsur a

Νινευτ.<sup>4</sup> Καὶ κατοικήσας ἐν γῆ Σαὰρ ἐκεῖ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ Κενεζέου κριτοῦ. Ἐπροφήτευσε δὲ οὗ· ὅταν ἴδωσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ ἔθνη πολλὰ ὑπὸ δυνατῶν, ἕως ἐδάφους ἀφανισθήσεται.

5 ιζ'. Ναοὺμ δὲ ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἀπὸ Ἐλκέσιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς Βηγαβάρ· ἐκ φυλῆς Συμεών. Οὗτος μετὰ τὸν Ἰωνᾶν τέρας ἔδωκεν ἐπὶ Νινευτ, ὅτι ὑπὸ ὑδάτων γλυκῶν καὶ πυρὸς ἐπιγελοῦ ἀπολείται, ὃ καὶ γέγονεν. Ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη ἐν σεισμῶ καὶ πῦρ ἐκ τῆς ἐρήμου  
10 ἐπελθὼν πάντα τὰ ὑψηλότερα αὐτῆς ἐνέπρησεν μέρος. Ἀπέθανε δὲ Ναοὺμ ἐν εἰρήνῃ, ἐτάφη δὲ ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ Βηγαβάρ.

ιη'. Ἀμβακὸμ ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν ἐξ ἀγροῦ Βυζζουχάρ ἐκ φυλῆς Συμεών. Οὗτος εἶδε πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας  
15 περὶ τῆς ἀλώσεως Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἐπένθησε σφόδρα ἐπὶ τῇ πόλει καὶ τῷ λαῷ. Καὶ ὅτε ἤλθεν Ναβουχοδονόσορ εἰς Ἱερουσαλὴμ τοῦ πορθῆναι αὐτήν, οὗτος ἔφυγεν εἰς Ὀστρακίνην· καὶ ἦν ἐκεῖ πάροικος εἰς γῆν Ἰσμαήλ. Ὡς δὲ ὑπέστρεψαν οἱ Καλδαῖοι ἀπὸ τῆς Ἱερουσαλὴμ εἰς τὴν γῆν αὐτῶν, λάφυρον  
20 αὐτὴν ποιήσαντες, καὶ οἱ κατάλοιποι οἱ ὄντες ἐν Ἱερουσαλὴμ

1 Ion. 4, 1    5 Nah. 1, 1    7 cf. ibid. 2, 8 ss    8 ibid. 1, 8  
10 cf. ibid. 3, 15    19 Habb. 1, 6 ss. c. 2

1 κατοικήσας At Sarar s 2 τῷ] τῇ A Κενεζέου A Κε-  
nézaou s ἐπροφ. + quand on verra la pierre qui poussera des  
mugissements, la fin approchera s 3 ἴδωσιν] εἰδῶσιν pz ἰδῶσιν t  
5 Ὁ βίος τοῦ Ναοὺμ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz δὲ [ pz Ἐλ-  
κεσεῖ p Elqai s 6 πέραν — Βηγ.] au dela de Beit-Havarim s  
8 γλυκῶν A par l'eau douce et par le feu de sous-terre s  
9 περιέχουσα AB λίμνη [ AB lac s λίμνη + κατέκλυσε αὐτὴν p  
elle fut inondée s 9 πυρὶ A ἐπελθὼν A 10 τὰ [ pz  
11 καὶ ἐτάφη p Βηγαβάρ pz Βηγ. [ s Γηγαβάρ AB 13 ὁ βίος  
τοῦ Ἀμβακὸμ καὶ ποῦ κεῖται ptz Ἀββακὸμ z Βηθζοχάρ p  
Βηζζοχάρ t Beith Sochara s ποῦ A 17 τοῦ — αὐτὴν [ s  
Ὀστρακίνη] dans la maison d'un potier s 18 Ὡς δὲ] ὥστε t  
19 λάφυρον pt

κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον. Αὐτὸς δὲ ἀνῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ. Ἐλειτούργει τοῖς θερισταῖς τοῦ ἀγροῦ ἑαυτοῦ. Ἔσπειρε γὰρ κριθόν. Ὡς δὲ ἦψεν αὐτοῖς ἐδέσματα, ἐπροφήτευσεν τοῖς ἰδίοις εἰπών· „πορεύομαι ἐγὼ εἰς γῆν μακρὰν καὶ τάχιον ἐπανελεύσομαι. Ἐὰν δὲ βραδύνω, ἀπενέγκατε 5 φαγεῖν τοῖς θερισταῖς.“ Καὶ γενόμενος ἐν Βαβυλῶνι καὶ δοὺς ἄριστον τῷ Δανιὴλ εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων, ὑποστρέψας παρέστη τοῖς θερισταῖς ἐσθίουσι· καὶ οὐδενὶ εἶπε τὸ γινόμενον. Συνῆκε δὲ ὁ προφήτης, ὅτι τάχιον ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ἐκ Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλήμ. Ἔδωκε δὲ τέρας τοῖς 10 ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι ὄψονται ἐν τῷ ναῷ φῶς μέγα διαλάμπαν. Καὶ οὕτως ἰδῶσι τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ. Καὶ περὶ τῆς συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν, ὅτι ὑπὸ ἔθνονος θυτικοῦ γενήσεται ἡ πόρθησις τοῦ ναοῦ Ἱερουσαλήμ· τότε τὸ ἄπλωμα τοῦ Δαβείρ εἰς δύο μέρη ῥαγήσεται· καὶ ἐπίκρανα τῶν δύο 15 στύλων ἀφαιρεθήσονται. Καὶ οὐδεὶς γνώσεται, ποῦ ἔσονται. Αὐτὰ δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλων, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἐπάγη ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου. Καὶ ἐν αὐτοῖς γνωσθήσεται ἐπὶ τέλει κύριος, ὅτι φωτίσουςι τοῖς διακομμένοις ὑπὸ τοῦ ὄψεως ὡσπερ ἐξ ἀρχῆς καὶ διασώσει αὐτούς 20 κύριος ἐκ σκοτότος καὶ σκιᾶς θανάτου καὶ ἔσονται ἐν σκηνῇ ἀγία. Οὗτος ὁ προφήτης περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ κυρίου πολλὰ προεφήτευσεν· πρὸ δύο ἐτῶν περὶ τῆς ἐπιστροφῆς

3 Dan. 14, 32 ss. 15 Δαβείρ: 3 Reg. 6, 22. 23 18 s.  
cf. Habac. c. 3, 4 ss.

2 καὶ ἐλειτούργ. pt 3 κριθάς pz κριθόν A ὡς δὲ] καὶ p  
ἤψισεν AB ἤψησεν ptz ἔσπ. — κριθ. L s καὶ ἐπροφ. p 5 τά-  
χιον t ταχέως p 8 ἐσθίωσι AB 9 γενόμενον ptz ὅτι τάχιον  
(bis!) AB 11 τῇ L pz 12 ἰδῶσι] εἰσουςι pz 15 μέρα AB  
ῥογήσεται t ἐπίκρανα A 16 στήλων t 19 τοὺς διακομένους ptz  
20 ὄψιος pz ὡσπερ — p. 22, 2 ἐνδόξως L s 21 ἐκόντους  
καὶ L ptz 23 πρὸ + δὲ p ἔτη t περὶ L t



τοῦ λαοῦ τῆς ἀπὸ Βαβυλῶνος ἀπέθανε· καὶ ἐτάφη ἐν τῷ  
ιδίῳ αὐτοῦ ἀγρῷ ἐνδόξως.

ιδ'. Σοφονίας ὁ προφήτης· οὗτος οὖν ἐκ φυλῆς Συ-  
μεῶν ἀπὸ ὄρους Σαραβαθᾶ ἐπροφήτευσε δὲ περὶ τῆς πόλεως  
5 Ἱερουσαλήμ, ὅτι οἰκοδομηθήσεται ἐπὶ κρείττον ἐἰς μῆκος  
καὶ πλάτος, καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν καὶ αἰσχύνης ἀσεβῶν,  
καὶ περὶ τῆς τοῦ κυρίου παρουσίας. Ἀπέθανε δὲ ἐν ἀπο-  
καλύψει κυρίου, καὶ ἐτάφη ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ μονώτατος.

κ'. Ἀγγαῖος ὁ προφήτης. Ἔτι νέος ὢν ἐπανήλθεν ἐκ  
10 Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ φανερώς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς  
τοῦ λαοῦ ἐπροφήτευσε καὶ εἶδε τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ  
Ἱερουσαλήμ καὶ αὐτὸς ἔψαλλεν ἐκεῖ πρῶτος ἀλληλοῦια· ὃ  
ἐρμηνεύεται· αἰνέσωμεν τῷ ζῶντι θεῷ· ἀμήν, ὃ ἐστι· γένοιτο,  
γένειτο· ἐκεῖ οὖν ἀπέθανε καὶ ἐτάφη πλησίον τῶν ἱερέων,  
15 ἐνδόξως· διὸ λέγομεν ἀλληλοῦια, ὃ ἐστὶν ὕμνος Ἀγγαίου καὶ  
Ζαχαρίου.

κα'. Ζαχαρίας ὁ προφήτης. Οὗτος ἦν υἱὸς Βαχαρίου.  
Οὗτος ἦλθεν ἀπὸ τῆς Χαλδαίων ἤδη προβεβηκῶς καὶ ἐκεῖ  
ὢν πολλὰ τῷ λαῷ προεφήτευσε καὶ τέρατα πολλὰ ἔδωκεν  
20 εἰς ἀπόδειξιν. Οὗτος εἶπε τῷ Ἰωσεδέκ, ὅτι γεννήσει υἱὸν  
καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ ἱερατεύσει τῷ κυρίῳ. Οὗτος καὶ τὸν  
Σαλαθιήλ εὐλόγησεν ἐπὶ υἱῷ λέγων· ὅτι γεννήσεις υἱὸν καὶ  
καλέσεις τὸ ὄνομα Ζοροβάβηλ. Καὶ ἐπὶ Κύρον τοῦ βασιλέως

4 cf. Zachar. 14, 10 6 *ibid.* 14, 12, 18 7 Soph. c. 2, 11;  
c. 3, 9, 10, 14, 15, 19 10 Agg. 1, 8; 2, 10 17 Zachar. 1, 1

3 Ὁ βίος τοῦ Σοφονίου προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz οὖν]  
ἦν pt 4 Σοραβαθᾶ ptz de Baratha s καὶ ἐπροφ. ptz δὲ [ p  
5 Ἱερ. — 6 πλάτος [ s ἐπίκρειττον p ἐπικρείττως t 7 περὶ —  
παρουσ.] et sur le jugement dernier s ἐν ἀποκαλ. κυρίου [ s  
9 Ὁ βίος τοῦ Ἀγγαίου προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz 13 ἐναι-  
σωμεν t 12 καὶ αὐτὸς — 14 γένοιτο [ s 15 διὸ — Ζαχ. [ s  
17 ὁ βίος τοῦ Ζαχαρίου τοῦ προφήτου καὶ ποῦ κεῖται ptz 18 τῆς]  
γῆς ptz 20 γεννήσεται ptz 23 καλέσει A Ζοροβάβηλ ptz

Περσῶν τέρας ἔδωκεν εἰς νῆκος περὶ Κροίσου τοῦ Ἀυδίων βασιλέως καὶ περὶ Ἀστυάγου τοῦ τῶν Μήδων βασιλέως καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἐπροφήτευσεν, ἣν ποιήσει Κύρος ἐπὶ Ἱερουσαλήμ. Καὶ εὐλόγησεν αὐτὸν σφόδρα. Τὰ δὲ τῆς προφητείας αὐτοῦ τῆς ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν 5 καὶ περὶ τῆς τοῦ ναοῦ Ἱερουσαλήμ οἰκοδομῆς καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων καὶ διπλῆς κρίσεως ἐξέθετο. Ἀπέθανε δὲ εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐν γῆρει μακρῷ καὶ ἐτάφη σύνεγγυς Ἀγγαίου τοῦ προφήτου.

κβ'. Μαλαχίας ὁ προφήτης ἦν ἐκ φυλῆς Ζαβουλών. 10 Οὗτος μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ λαοῦ τὴν ἀπὸ Βαβυλῶνος τίκεται ἐν Σοφᾶ ἐν γῆ Ζαβουλών. Καὶ ἔτι νέος ὢν καλὸν βίον ἔσχε, πολλὰ δὲ προεφήτευσεν περὶ τῆς τοῦ κυρίου ἐπιδημίας καὶ περὶ κρίσεως νεκρῶν καὶ ὅτι τὰ ἔθνη Μωϋσέως πληρωθήσονται καὶ ἀλλαγῆσονται. Καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς 15 ἐτίμα αὐτὸν ὡς ὄσιον καὶ πρᾶν, ἐκάλεσεν αὐτὸν μαλαχί, ὃ ἐρμηνεύεται ἄγγελος. Ἦν γὰρ καὶ τῷ εἶδει πάνυ εὐπρεπής, ἀλλὰ καὶ ὅσα εἶπεν αὐτὸς ἐν προφητείᾳ, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἄγγελος ὀφθεῖς ἐπεδευτέρωσεν αὐτοῦ τὴν προφητείαν, ὥσπερ ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀναρχίας, ὡς γέγραπται ἐν 20 Σφαρρωθεῖμ, τουτέστιν ἐν βίβλῳ Κριτῶν. Νέος δὲ ὢν ὁ προφήτης ἀπέθανε καὶ προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ.

κγ'. Ζαχαρίας ἄλλος προφήτης καὶ ἱερεύς. Οὗτος ἦν

5 Zachar. 9, 8; 14, 12      7 ibid. 1, 16; 4, 9; 6, 12—15;  
13, 2. 4. 9      14 Malach. c. 3 et 4      16 cf. Malach. 3, 1  
21 Iudic. 2, 1 s      24 2 Chron. 24, 20

1 νῆος AB νίην p Κρείσσον AB 6 ἀργίας AB 7 ἱερ. L  
καὶ ptz 10 ὁ βίος τοῦ Μαλαχίου τοῦ προφήτου καὶ ποῦ κεί-  
ται ptz 12 ζαβούλον t 13 πολλὰ — 15 ἄλλαι. L s 14  
πληρωθ. B 16 πρᾶν pz πρᾶν t αὐτὸν μαλαχί] Μαλαχίαν p  
καὶ L p 19 ὥσπερ + καὶ pz 21 σφαρρωθεῖμ pz 24 Ὁ βίος  
τοῦ Ζαχαρίου προφήτου καὶ ποῦ κείται ptz ἄλλος — ἦν] ἐταί-  
de Jérusalem s

υἱὸς Ἰωδαεῖ ἱερέως, πατὴρ δὲ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ. Τοῦ-  
 τον ἀπέκτεινεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς ἐχόμενα τοῦ θνυσιαστηρίου  
 καὶ τοῦ οἴκου κυρίου. Οὗτος δὲ ἦν ἐξ Ἱερουσαλήμ ἐξ οἴκου  
 Δαυὶδ, ἀνὰ μέσον τοῦ Ἐλάμ ἐξ οἴκου κυρίου. Οὗτος ἐπρο-  
 5 φήτευσεν περὶ Χριστοῦ γενεᾶς. Ἐκεῖ οὖν αὐτὸν ἔθαψαν ἐν  
 οἰκῷ θεοῦ ἐχόμενα ναοῦ κυρίου. Ἐκτοτε ἐγένοντο τέρατα  
 πολλὰ ἐν τῷ ναῷ καὶ φαντασθαί καὶ οὐκ ἴσχυον οἱ ἱερεῖς  
 ἰδεῖν οὐκέτι ὀπτασίαν ἀγγέλων· οὐδὲ δοῦναι χρησιμοῦς τῷ  
 λαῷ ἐν Δαβείρ οὔτε ἐρωτῆσαι ἐν τῷ Ἐφοῦδ οὔτε διὰ τῶν  
 10 δῆλων ἀποκριθῆναι, ἕως τὸ πρῶν, ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης.  
 καδ'. Συμεὼν ὁ ἱερεὺς· οὗτος ἦν ἐκ φυλῆς Ἀαρῶν.  
 Οὗτος ἐχρηματίσθη ὑπὸ πνεύματος ἁγίου τοῦ μὴ ἰδεῖν θά-  
 νατον ἕως ἂν ἴδῃ τὸν Χριστὸν ἐν σαρκί. Οὗτος ἐβάστασε  
 τὸν κύριον εἰς τὰς ἰδίαις ἀγκάλαις. Καὶ ἐδόξασε τὸν θεὸν  
 15 εἰπών· εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου. Νῦν  
 ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δεσποτα, κατὰ τὸ ῥημά σου ἐν  
 εὐφροσύνῃ. Ἀπέθανε δὲ καὶ ἐτάφη πλησίον τῶν ἱερέων προ-  
 σβύτης πλήρης ἡμερῶν.

(κέ'.) Ἰωάννης ὁ βαπτιστῆς υἱὸς Ζαχαρίου καὶ Ἐλι-

1 De commutatione istius Zachariae cum Ioannis patre vide  
 Chrysostom. hom. 75 in Mt. (Migne 58, 631); Hieronymus in Mt.  
 l. IV (Migne, Patr. lat. 26, 180 B) 2—8 Mt. 23, 35; 2 Chron.  
 24, 21; Tertull. scorp. c. 10. De Herode auctore caedis vide  
 Protoevang. Iacobi 23, 3 11 Lc. 2, 26—30 15 ibid. 2, 30  
 19 ibid. 1, 5

1 Ἰωδαεῖ + τοῦ pz Ioiada s πατὴρ — [Ἡρ.] Joas, roi de  
 Juda s 8 Οὗτος — 5 γενεᾶς [ s δὲ [ pz δὲ] καὶ t 4 ἀνὰ  
 — κυρίου] μέρος ἐλάθρονον ἐν οἰκῷ κυρίου z κυρίου + ἐξεχέετο  
 τὸ αἷμα αὐτοῦ εἰς τὰ πρόθυρα τοῦ ναοῦ κυρίου t 5 Les prêtres  
 l'enlevèrent s γενεᾶς] γεννήσεως z γέννας A 6 θεοῦ] κυρίου  
 ptz ἐκτότε ptz ἐγένοντο ptz 9 ἐν Δαβ. [ s ἐν] ἐκ τοῦ Δ. ptz  
 10 ἐκείνης] ταύτης ptz ἕως — ἐκείνης [ s 11 ὁ βίος τοῦ  
 Συμεὼν προφητοῦ καὶ τοῦ κείται ptz Συμ. + δὲ t 12 ἐχρημα-  
 τίσθη A 13 Χριστὸν] κύριον p 14 ἐν ταῖς ἰδίαις ἀγκάλαις  
 (ἀγκάλαις z) pz 19 Ὁ βίος Ἰωάννου τοῦ προφήτου καὶ τοῦ κείται ptz

σάβητ. Οὗτος ἦν ἐκ φυλῆς Λευί. Οὗτος ἐδήλωσεν ἡμῖν τὸν ἀμὸν τοῦ θεοῦ τὸν υἱὸν τοῦ πατρὸς τὸν ἄρανα τοῦ κόσμου τὴν ἁμαρτίαν. Οὗτος εἰσδοσ ἡμῖν ἐγένετο τῆς τοῦ θεοῦ βασιλείας. Οὐδεὶς γὰρ ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μελῶν ἐστὶν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ. Ἀπέθανε δὲ τμηθεὶς 5 τὴν κεφαλὴν παρὰ Ἑρῳδου, διὰ Ἑρῳδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

Καὶ ἄλλοι δὲ προφητῆται ἐγένοντο, ὧν τὰ ὀνόματα ἐγγέ- γραπται ἐν ταῖς αὐτῶν γενεαῖς, ἐν βίβλῳ ὀνομάτων Ἰσραήλ, ὧν οὐκ ἐμνημονεύσαμεν. 10

## B.

DE PROPHETARUM VITA ET OBITU  
LIBER DOROTHEO CUIDAM ADSRIPTUS.

- A = Vindob. theol. gr. 77 (ol. 40) saec. XIII fol 261.  
 B = Textus Chronici Paschalis sec. edition. L. Dindorf 1832. 15  
 C = excerpta prophetica apud Cosmam Indicopleust. topogr. christ. l. V (Migne Patr. gr. 88, 260 ss).  
 L = Latina versio Wofg. Musculi anni 1557.  
 Codices et editiones Chronici Paschalis in editione nominata.  
 m = Monac. gr. 557 saec. XVI. 20  
 p = editio Parisina Ducangii 1688.  
 r = editio Raderi 1615.  
 s = editio Fabricii 1714.  
 v = Vatic. gr. 1941 saec. X.

2 Ioa. 1, 29    4 Lc. 7, 28; Mt. 11, 9    6 Marc. 6, 16—20;  
 Mt. 14, 2—5

2 ἀρανα πτ τὴν ἁμαρτίαν] Nestle corr. τὰς ἁμαρτίας  
 5 ἐστὶν [ p τμηθείσης τῆς κεφαλῆς πτ    8 δὲ [ p    10 ἐμνημ.  
 + τέλος τῆς βίβλου τῶν προφητῶν τοῦ ἀγίου Ἐπιφανίου ἐκ-  
 σκόπου τῆς Κύπρου t

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΟΦΗΤΩΝ. &lt;ΔΩΡΟΘΕΟΥ.&gt;

Εἰς τὸν Ὠσηέ. Σωζόμενος.

Οὗτος Ὠσηέ τῶν ἰβ' προφητῶν ὁ πρῶτος, ἀξιώθεις  
εἰπεῖν περὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ οὕτως· ὅταν θλίβωσιν,  
5 ὁρθρίωσιν πρὸς με λέγοντες· δεῦτε ἐπιστρέψωμεν πρὸς κύ-  
ριον τὸν θεὸν ἡμῶν, ὅτι αὐτὸς ἤρπακε καὶ ἰάσεται ἡμᾶς  
πλήξας, μοτάσει ἡμᾶς, ὑγιάσει ἡμᾶς μετὰ δύο ἡμέρας, ἐν  
τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστησόμεθα ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ γνω-  
σόμεθα. Ἐκ ταύτης τῆς χρήσεως ὁ ἀπόστολος λέγει Παῦ-  
10 λος τοῖς Κορινθίοις· παρέδωκα γὰρ ὑμῖν ἐν πρώτοις, ὃ καὶ  
παρέλαβον, ὅτι Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν  
κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τῇ ἡμέρᾳ  
τῇ τρίτῃ κατὰ τὰς γραφάς· οὐκ ἔστιν ἀλλαγῶθεν εὐρεῖν.  
Ἔτι λέγει ὁ προφήτης ἀρμόζων ἐπὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ·  
15 σάρξ μου ἐξ αὐτῶν. Πάλιν λέγει· ἐκύκλωσέ με ἐν ψεύδει  
Ἐφραϊμ καὶ ἐν ἀσεβείᾳ οἶκος Ἰσραὴλ καὶ Ἰούδα. Νῦν ἔγνω  
αὐτοὺς ὁ θεός, καὶ λαὸς ἅγιος κεκλήσεται τοῦ θεοῦ ἀπὸ  
τῆς φυλῆς διὰ τὸν ἐξ αὐτῆς ἀναδεικνύμενον κατὰ σάρκα  
δεσπότην Χριστόν, λαὸν ἅγιον θεοῦ ὀνομάσας τὸν Ἰούδαν.  
20 Ἔτι πάλιν ὁ αὐτὸς προφήτης· ἐκ χειρὸς Αἰδου ῥύσομαι

5 Osee 6, 1—3    9 1 Cor. 15, 3. 4    15 Osee 9, 12  
16 ibid. 11, 12    20 ibid. 13, 14

1 Δέον ἐν συντόμῳ μνημονεῦσαι καὶ τῶν προφητῶν καὶ  
δείξει καὶ αὐτοὺς περὶ τοῦ κατὰ Χριστόν μυστηρίου προειρηκότας,  
καὶ ὅτι πάντες ἀπὸ τοῦ πρωτοπλάστου Ἀδάμ μέχρις Ἰωάννου τοῦ  
βαπτιστοῦ εἰς τὴν μέλλουσαν κατάστασιν ἀφορῶσιν B 2 Osee L  
Ὠσηέ p οὗτος + ὁ C 4 θλιβῶσιν AB 5 ὁρθρίωσιν C 6 ἤρπακε]  
πέπαικε C ἡμᾶς + ὁ C 7 πλήξας — ἡμᾶς [ p βωτάσει v μωτ-  
τώσει A ἀγιάσει A 8 ἐνώπιον αὐτοῦ [ C 9 ex isto ora-  
culo L Παῦλος λέγει A 13 γραφάς + τοῦτο γὰρ τὸ τῇ τρίτῃ  
ἡμέρᾳ ἀλλαχῶ ἐν παλαιᾷ γραφῇ οὐκ ἔστιν εὐρεῖν AL 12 καὶ  
ὅτι] Τὸ γὰρ C 14 ἀρμόζων A 15 ἐκύκλωσεν B 17 κε-  
κλήσεται] κληθήσεται C τοῦ [ AC 18 ἀναδεινόμενον B de-  
claratur venisse L 19 θεοῦ [ A

αυτούς· ποῦ ἡ δίκη σου, θάνατε; ποῦ τὸ κέντρον σου, Ἄιδη; ταύτη τῇ γῆρῃ ἐχρήσατο ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐπὶ τῆς ἀναστάσεως.

Οὗτος Ὡσηὲ ἦν ἐκ Βελεμῶθ τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. 5

### Εἰς τὸν Ἀμῶς. Στερέωσις.

Οὗτος ὁ δεύτερος Ἀμῶς καὶ αὐτὸς ἀξιοθεῖς εἶπεν περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δεσπότην Χριστοῦ οὕτως· διότι ἰδοὺ ἐγὼ στερέων βροντὴν καὶ κίλων πνεῦμα καὶ ἀπαγγέλλων εἰς ἀνθρώπους τὸν Χριστὸν αὐτοῦ. Ἔτι λέγει. Ἐν τῇ ἡμέρᾳ 10 ἐκείνῃ ἀναστήσω τὴν σκηνὴν Δαβὶδ τὴν πεπτωκυῖαν καὶ ἀνοικοδομήσω τὰ πεπτωκότα αὐτῆς καὶ ἀνοικοδομήσω αὐτήν, καθὼς αἱ ἡμέραι τοῦ αἰῶνος, ὅπως ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ἀνθρώπων τὸν κύριον, καὶ πάντα τὰ ἔθνη, ἐφ' οὓς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς, λέγει κύριος ὁ 15 ποιῶν ταῦτα. Ταύτης τῆς χρήσεως μέμνηται Ἰάκωβος ὁ ἀπόστολος ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων.

Ἀμῶς ἦν ἐκ Θεκουέ, καὶ Ἀμασίας συχνῶς αὐτὸν ἐτυμπάνισε. Τέλος ἀνείλεν αὐτὸν ὁ υἱὸς αὐτοῦ ῥοπάφω πλήξας τὸν κρόταφον, καὶ ἔτι ἐμπνέων ἦλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, 20 καὶ μεθ' ἡμέρας δύο ἀπέθανεν, καὶ ἐκεῖ ἐτάφη.

2 1 Cor. 15, 55    4 Osee 1, 1    7 Amos 4, 13    11 ibid.  
9, 11. 12    16 Act. 15, 16    18 Amos 1, 1; 7, 10

1 δίκη] νίκη C ποῦ + σου C σου L C 2 ἐπὶ] περὶ C  
6 στερέωσις L CL 7 Hic Amos alter propheta est L δεύτερος]  
τρίτος C διότι L C 12 αὐτῆς + καὶ τὰ κατεσκευασμένα αὐτῆς  
ἀναστήσω C 13 λοιποὶ C 14 τὸν κύριον L C 15 μου]  
αὐτοῦ αὐτοῦ scriptum et μου suprascriptum A 16 ὁ L A  
17 ὁ ἀπόστολος L L 18 Οὗτος Ἀμ. AL ἐτυμπάνισε A 19 Καὶ  
τέλος A 20 τὸν κρόταφον] αὐτὸν A 21 καὶ ἐτάφη ἐκεῖ A

## Εἰς τὸν Μιχαίαν. Στρατηγός.

Οὗτος Μιχαίας ὁ τρίτος δὲς ἠξιώθη καὶ αὐτὸς προειπεῖν περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δεσπότητος Χριστοῦ καὶ φησιν· καὶ σὺ Βηθλεὲμ οἶκος τοῦ Ἐφραθαῦ, ὀλίγιστος εἶ τοῦ εἶναι ἐν χι-  
 5 λιάσιν Ἰουδα· ἐκ σοῦ μοι ἐξελεύσεται τοῦ εἶναι εἰς ἄρχοντα ἐν τῷ Ἰσραήλ, καὶ αἱ ἔξοδοι αὐτοῦ ἀπ' ἀρχῆς ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος. Ταύτην τὴν χρῆσιν λαβόντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τῶν Ἰουδαίων Ἡρώδου αὐτοὺς ἀπαιτοῦντος, ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται, ἔφησαν, ἐν Βηθλεὲμ. Ὅθεν καὶ τοὺς  
 10 μάγους ἐπὶ τὴν Βηθλεὲμ τότε ἀπέστειλεν. Ἔτι λέγει αὐτὸς ὁ προφήτης· αὐτὸς ἐπιστέφει καὶ οἰκτιρήσει ἡμᾶς, καταδύσει τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ ἀποθήψει εἰς τὰ βόθρα τῆς θαλάσσης πάσας τὰς ἀδικίας ἡμῶν, δώσει, εἰς ἀλήθειαν τῷ Ἰακώβ, ἔλεος τῷ Ἀβραάμ, καθότι ὤμοσε τοῖς πατράσιν ἡμῶν  
 15 κατὰ τὰς ἡμέρας τὰς ἔμπροσθεν.

Μιχαίας ἦν ἀπὸ Μορασθῆ ἐκ φυλῆς Ἐφραῖμ. Πολλὰ ποιήσας τῷ Ἀχαάβ ὑπὸ Ἰωρὰμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀνηρέθη ἐν κρημνῷ, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις τῶν πατέρων αὐτοῦ· καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ μόνος, σύνεγγυς πολυ-  
 20 ανδρῶν Ἐνακέμ.

8 Mich. 5, 1 9 Mt. 2, 5 10 Mich. 7, 19. 20 16 Mich. 1, 1 17 3 Reg. 22, 8 ss

1 στρατηγός L 2 τρίτος] ἑβδομος C δὲς L C 4 Ἐφραθαῦ A 6 ἐν τῷ] τοῦ C αἱ L C αὐτοῦ] αὐτῶν A 8 ἀπαιτοῦντος + τοῦ βασιλέως A 9 Βηθλεὲμ + τῆς Ἰουδαίας C τοὺς L C 11 ἐπιστέφει AB ἡμᾶς + καὶ C 12 ἀμαρτίας] ἀδικίας C ἀποθήψει] ἀποθήψονται C 13 πάσαι αἱ ἀμαρτίαι C 14 ἔλεος C τῷ] τοῦ p ὤμοσας C 16 ἀπὸ Μορ.] Μωρασθίτης p Μαραθὶ A Marathai L καὶ πολλὰ A Ἀχαάβ p Ἰωρὰμ A 17 ἀνηρέθη] δὲς ἠρέθη v ὡς ἠρέθη r ἐν κρημνῷ] κρημνωθεὶς A praecipitio necatus est L μόνος L A 19 πολυανδρείου r polyandrium Enakim L ἐνακέμ A ἐν Ἀ. B

## Εἰς τὸν Ἰωήλ. Αὐθαίρετος ἰσχύς.

Οὗτος Ἰωήλ ὁ προφήτης καὶ αὐτὸς ἀξιοθελὲς προειπεῖν περὶ τοῦ κατὰ τὸν δεσπότην Χριστὸν μυστηρίου· φησὶ γὰρ οὕτως· καὶ ἔσται μετὰ ταῦτα, ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα, καὶ προφητεύσουσιν οἱ υἱοὶ ὕμῶν καὶ αἱ θυγατέρες ὕμῶν καὶ οἱ πρεσβύτεροι ὕμῶν ἐνυπνίοις ἐνυπνιασθήσονται, καὶ οἱ νεανίσκοι ὕμῶν ὁράσεις ὄψονται, καὶ ἐπὶ τοὺς δούλους μου καὶ ἐπὶ τὰς δούλας μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου, καὶ δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ἐπὶ τῆς γῆς αἶμα καὶ πῦρ 10 καὶ ἀτμίδια καπνοῦ. Ὁ ἥλιος μεταστραφήσεται εἰς σκότος, ἡ σελήνη εἰς αἶμα πρὶν ἔλθειν τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ. Καὶ ἔσται· πᾶς ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου, σωθήσεται.

Ταύτης τῆς χρήσεως μέμνηται ὁ μακαρίτης Πέτρος ἐν 15 ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων πληρουμένης, ὅτε ἡ κάθοδος τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς Πεντεκοστῆς ἐγένετο.

Ἰωήλ ἐκ γῆς ἦν τοῦ Ρουβὴν ἀγροῦ τοῦ Βεθμοροῶν, καὶ ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐκεῖ ἐτάφη. 20

## Εἰς τὸν Ἀβδιοῦ. Δουλεύων κυρίῳ.

Οὗτος Ἀβδιοῦ πέμπτος φησὶ καὶ αὐτὸς ἀξιοθελὲς εἰπεῖν περὶ τοῦ κατὰ Χριστὸν μυστηρίου οὕτως· διότι ἐγγὺς ἡμέρα

4 Joel 2, 28—32

16 Act. 2, 17

23 Abdias 1, 15. 17

1 Αὐθ. ἰσχ. L 2 Ἰωήλ L [προφήτης] δευτερος C καὶ αὐτὸς L C 5 οἱ L pn 7 ἐνυπνια C καὶ] 8 καιγε Δν μου L C 10 τῷ L C ἄνω L C γῆς + κάτω p 11 σκότος + καὶ C 15 μέν.] μακάριος μνημονεύει A πληρ.] ὡς πληρωθείσης τότε A quod tunc adimplebatur L συμπληρουμένης C 16 ὅτε] ἡνίκα A [Πεντεκοστῆς] ν' C 19 Οὗτος Ἰωήλ AL ἐκ γῆς] ἐγγὺς (!) A Ῥουβίμ A βεθμοροῶν A 21 δουλ. κυρίῳ L C 22 οὗτος + ὁ C Ἀβδίας r Ἀβδιοῦ BL πέμπτος] τέταρτος C φησὶ L A προειπεῖν C 23 οὕτως + φησὶ A κατὰ Χριστὸν] Χριστοῦ p ἐγγὺς + ἡ C



κυρίου ἐπὶ πάντα τὰ ἔθνη. Εἴρηται μὲν κατὰ τὸ πρόχειρον ἐπὶ τῶν Σκυθῶν, τουτέστι τοῦ Γῶγ καὶ Μαγῶγ· κυριώτερον δὲ ἀρμόζει ἐπὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ· ἐπιφέρει γὰρ μετ' ἄλλα· ἐν δὲ τῷ ὄρει Σιών ἔσται ἡ σωτηρία.

5 Ἀβδιοῦ ἦν ἐκ γῆς Συχὲμ ἀγροῦ Βιθαχαράμ. Οὗτος ἦν μαθητῆς Ἠλία, καὶ πολλὰ ὑπομείνας δι' αὐτὸν περισώζεται. Οὗτος ἦν ὁ τρίτος πεντηκόνταρχος, οὗ ἐφείσατο Ἠλίας, καὶ κατέβη πρὸς Ὀχοζίαν, καὶ μετὰ ταῦτα ἀπολιπὼν λειτουργίαν τοῦ βασιλέως προεφήτευσεν καὶ ἀπέθανε ταφείς μετὰ τῶν  
10 πατέρων αὐτοῦ.

*Εἰς τὸν Ἰωνᾶν. Δέησις κυρίου, ὁ αὐτὸς βαπτιστής.*

Οὗτος Ἰωνᾶς ἔκτος, ὃς οὐ διὰ λόγων, ἀλλ' ἔργῳ καὶ τύπῳ προεμήνυσε τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Φησὶ γὰρ ὁ κύριος· ὡσπερ Ἰωνᾶς ἔμεινεν ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς  
15 ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας· ὡσπερ γὰρ τὸ κῆτος ἀδιάφορον ἐξήμεσε τὸν Ἰωνᾶν, οὕτω καὶ ὁ τάφος τὸν δεσπότην ἐξήμεσε εἰς κρείττονα ζωὴν.

Ἰωνᾶς ἦν ἐκ γῆς Καριαθμαοῦς πλησίον Ἀζῶτου, πόλεως Ἑλλήνων κατὰ θάλασσαν, καὶ ἐβρασθεὶς ἐκ τοῦ κήτους,  
20 καὶ ἀπελθὼν εἰς Νινευῆ, ἀνακάμψας οὐκ ἔμεινεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρόφησε τὴν Σούρ, χώραν ἀλλοφύλων ἔθνῶν. Ἔλεγε γὰρ ὅτι· οὕτως

7 4 Reg. 1, 18 ss    13 Mt. 12, 40    19 Ion. 2, 1; 4, 2

2 ἐπὶ] περὶ C καὶ + τοῦ C κυριώτερον A certius autem et magis proprie L 4 δὲ L p 5 Οὗτος Ἀβδ. AL 6 Ἠλιοῦ A περισώζεται] ἐσώζεται A 8 ἀπολιπὼν + τὴν A 11 Δέησις — βαπτ. L CL 12 Ἰωνᾶς L L ἔκτος] πέμπτος C 15 νύκτας + οὕτως ἔσται καὶ (L C) ὁ νίδς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας ACL 15 ἀδιάφορον B 16 οὕτω] οὗτος C 18 Οὗτος Ἰων. A 20 ἐν N. B Νινυί A ἐν τῇ γῇ A 22 Ἀσσοῦρ A

ἀφελῶ τὸ ὄνειδος μου, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας κατὰ Νινευῆ πόλεως τῆς μεγάλης, ἣν τότε Ἑλλάς ἐλέγχων καὶ τὸν οἶκον Ἀγαβ, καὶ καλέσας λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφυγε. Καὶ ἐλθὼν ἤρξε τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς καὶ ἔμεινε παρ' αὐτοῖς· οὐ γὰρ ἠδύνατο μένειν μετὰ ἀπεριτμήτων· καὶ 5 ἠύλογησεν αὐτήν. Θανόντα τὸν Ἰωνᾶν πάλιν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἑλλά· ἠθέλησε γὰρ δεῖξαι αὐτῷ, ὅτι οὐ δύναται ἀποδρᾶσαι θεόν. Καὶ ἀναστὰς Ἰωνᾶς μετὰ τὴν λιμὸν ἦλθεν ἐν γῆ Ἰουδα, καὶ ἀποθανοῦσαν τὴν μητέρα αὐτοῦ κατὰ τὴν ὁδὸν ἔθαψεν αὐτήν ἐχόμενα τῆς Λιβάνου 10 βαλάνου. Ἐν γῆ Σαὰρ ἀπέθανεν, καὶ ἐτάφη ἐν σπηλαίῳ Κενεζέου κριτοῦ γενομένου μιᾶς φυλῆς ἐν ἡμέραις τῆς ἀναρχίας. Καὶ ἔδωκε τέρας ἐπὶ Ἱερουσαλήμ καὶ ὅλην τὴν γῆν· ὅτε ἴδωσι λίθον βοῶντα οἰκτρῶς, ἐγγίξει τὸ τέλος, καὶ ὅτε ἴδωσι ἐν Ἱερουσαλήμ πάντα τὰ ἔθνη, τότε ἡ πόλις ἀφαι- 15 νισθήσεται.

### Εἰς τὸν Ναοῦμ. Παράκλησις.

Οὗτος Ναοῦμ ἑβδομος ἠξιώθη καὶ αὐτὸς προοιπεῖν περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ δεσπότου Χριστοῦ, καὶ φησιν· ἔορταζε Ἰουδα τὰς ἑορτάς σου, ἀπόδος κυρίῳ τὰς εὐχάς σου, διότι 20 οὐ μὴ προσθῶσιν ἔτι τοῦ διελθεῖν εἰς παλαιάσιν. Συντε-

1 Ion. 4, 1 s    3 3 Reg. 17, 1 s    4 ibid. 17, 9    6 ibid. 17, 17 Ps. Athanas. quaest. ad Antioch. 65 (Migne 28, 633 C) 14 Habac. 2, 11    20 Nah. 1, 15 (2, 1)

2 Νινευί τῆς πόλεως A ἦν] sicut et L 3 οἶκον] demum (!) [domum] L 6 θανόντα δὲ A 8 τὴν] τὸν p 10 τῆς Λιβ.] τοῦ Βαλάνου A ἀποθνήσκει δὲ καὶ αὐτὸς ἐν Σαὰρ AL Λιβ. [ v 12 Γενεζέου p + τοῦ p 14 ὅτε ἴδωσι] ὅτι δάσει A 15 ἐγγίξει A καὶ ὅτε δάσει A 17 Nahum L παράκλ. [ L 18 οὗτος + ὁ p Ναοῦμ [ L ἑβδομος] ὕψους L ἀξιῶθεις A καὶ [ A 19 καὶ [ A 20 κυρίῳ [ C 21 προσθήσασιν C διελεῖν & διὰ σοῦ C συνεπλήσθη p

τέλεσται, ἐξήρηται· ἀνέβη ὁ ἐμφυσῶν εἰς πρόσωπόν σου, ὁ ἐξαιρούμενός σε ἐκ θλίψεως.

Ναοὺμ ἦν ἀπὸ Ἑλκεσεῖ πέραν τοῦ εἰς Βηταβαρὴν ἐκ φυλῆς Συμεῶν. Οὗτος μετὰ τὸν Ἰωνᾶν τῇ Νινευῆ τέρως  
5 ἔδωκεν, ὅτι ἀπὸ ὑδάτων γλυκέων καὶ πυρὸς ὑπογείου ἀπο-  
λεῖται· ὃ καὶ γέγονεν. Ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη κατ-  
έκλυσεν αὐτὴν ἐν σεισμῶ καὶ ἀπόλεσε· καὶ πῦρ ἐκ τῆς  
ἐρήμου ἐπελθὼν τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς ἐνέπρησε μέρος· ἀπέ-  
θανε δὲ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ.

10 *Εἰς τὸν Ἀμβακούμ. Περίληψις.*

Οὗτος Ἀμβακούμ ὄγδοος καὶ αὐτὸς ἀξιώθεις εἰπεῖν περὶ  
τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ οὕτως· ἴδετε οἱ καταφρονηταὶ  
καὶ ἐπιβλέψατε καὶ θαυμάσατε καὶ ἀφανίσθητε, διότι ἐγὼ  
ἔργον ἐργάζομαι ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν, ὃ οὐ μὴ πιστευσήτε  
15 ἐάν τις ἐκδιηγῆται. Ταύτην τὴν χρῆσιν ἀρμοδίως ὁ Παῦλος  
ἐπὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ δεσπότη Χριστοῦ ἔλαβεν ἐν Ἀν-  
τιοχείᾳ τῆς Πισιδίας.

Ἀμβακούμ ἦν ἐκ φυλῆς Συμεῶν ἐξ ἀγροῦ Βηθιτουχάρ.  
Οὗτος εἶδε πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως Ἱερου-  
20 σαλήμ, καὶ ἐπένθησεν. Ναβουχοδονόσορ ὅτε ἦλθεν εἰς  
Ἱερουσαλήμ, ἔφυγεν εἰς Ὀστρακίνην καὶ ἦν πάροικος ἐν γῆ  
Ἱσμαήλ. Ὡς δὲ ὑπέστρεψαν οἱ Χαλδαῖοι καὶ οἱ κατάλοιποι

5. 6 cf. Nah. 2, 8 s; ibid. 1, 8; 3, 15      12 Habac. 1, 5  
16 Act. 13, 41      19 Habac. 1, 6 ss; c. 2

1 ὁ / AC    3 Οὗτος N. AL Ἑλκεσεῖ p Elltesi L ἐκ / A  
4 Νινευῆ A    5 γλυκίων r γλυκίων pn 8 μέρος ἐνέπρ. A 10 Αβα-  
cuc L περίληψις / L    11 Οὗτος + ὁ C Οὗτος ὄγδοος Ἀμβ. A  
Ἀμβακούμ / L ὄγδοος] ἔνατος C    13 θαυμάσατε + θαυμάσια C  
16 ἔλαβεν] ἐξελάμβετο A ἐξέλαβεν C ἐν + τῇ p    18 Οὗτος  
Ἀμβ. AL Βιτιτουχάρ AL Βηθι τοῦ χάρ pn    20 ἐπένθ. + σφόδρα  
καὶ ὅτε ἦλθε Ναβ. A

οἱ ὄντες εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, ἣν παροικῶν γῆν αὐτοῦ. Καὶ ἐλειτούργει θερισταῖς τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ. Ὡς δὲ ἔλαβε τὸ ἔδесμα, προεφήτευσε τοῖς ἰδίοις εἰπών· πορεύομαι εἰς γῆν μακρὰν καὶ ταχέως ἐλεύσομαι, εἰ δὲ βραδύνω, ἐνέγκατε τοῖς θερισταῖς. Καὶ γενόμενος ἐν 5 Βαβυλῶνι, καὶ δοὺς τὸ ἄριστον τῷ Δανιὴλ ἐπέστη τοῖς θερισταῖς ἐσθλοῦσι καὶ οὐδὲν εἶπε τῶν γενομένων. Συνῆκε δὲ ὅτι τάχιον ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ἀπὸ Βαβυλῶνος. Καὶ πρὸ δύο ἐτῶν ἀποθνήσκει τῆς ἐπιστροφῆς καὶ ἐτάφη ἐν ἀργῷ ἰδίῳ μόνος ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Καὶ περὶ συντελείας τοῦ ναοῦ 10 προεῖπεν, ὅτι ὑπὸ ἔθνος δυτικὸν γενήσεται. Τότε τὸ ἔπλωμά φησι τοῦ Λαβιερ καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στόλων ἀφαιρέθησονται, καὶ οὐδεὶς γνώσεται ποῦ ἔσονται. Αὐτὰ δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλου, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἐπάγη ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐν αὐτοῖς γνωσθήσεται 15 ἐπὶ τέλους κύριος, καὶ φωτίσει τοὺς διωκομένους ὑπὸ τοῦ ὄψεως ἐν σκότει, ὡς ἐξ ἀρχῆς.

*Εἰς τὸν Σοφονίαν. Σκοπεύων.*

Οὗτος Σοφονίας ἕνατος καὶ αὐτὸς ἀξιωθεὶς προφητεῦσαι περὶ τοῦ δεσπότητος Χριστοῦ, φησὶν γὰρ οὕτως· ἐπιφανήσεται 20 κύριος ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐξολοθρεύσει πάντας τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν τῆς γῆς, καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ ἕκαστος ἐκ

6 Dan. 14, 32 ss    16 Habac. 3, 4 ss    20 Sophon. 2, 11

1 εἰς Ἰ. [AL εἰς] ἐν p    2 καὶ [p Et cum aliquando messoribus agri sui ministraret et pulmentum sumeret L 11 βραδυνῶ B    5 θερισταῖς + τὴν τροφήν αὐτῶν A γενόμενος + δὲ A    6 ἀπέστη r    7 συνῆκεν δέ] sciebant autem L τάχιον v    9 ἐπιστροφῆς + αὐτῶν A    10 ναοῦ] λαοῦ r 11 ἔθνοῦς δυτικοῦ pr τὸ [A    12 στηλῶν B στόλων v    18 Sophonias L Σκοπεύων [CL σοφονίαν B    19 Οὗτος + ὁ C Σοφονίας B Σοφονίας] est dignus et L ἕνατος pr ἕνατος] ἐν-δέκατος C    20 γὰρ [B

τοῦ τόπου αὐτοῦ, πᾶσαι αἱ νῆσοι τῶν ἐθνῶν. Πάλιν λέγει·  
 ὅτι μεταστρέψω ἐπὶ λαοὺς γλῶσσαν εἰς γενεὰς αὐτῆς τοῦ  
 ἐπικαλεῖσθαι πάντας τὸ ὄνομα κυρίου τοῦ δουλεύειν αὐτῷ  
 ὑπὸ ζυγὸν ἓνα. Ἐκ περάτων ποταμῶν Αἰθιοπίας οἴσουσι  
 5 θυσία; μοι. Καὶ πάλιν λέγει· Χαίρε σφόδρα, θύγατερ Ἱερου-  
 σαλήμ, εὐφραίνου καὶ κατατέρπου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου,  
 θύγατερ Ἱερουσαλήμ, περιεῖλε κύριος τὰ ἀδικήματά σου,  
 λελύτρωται σε ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν σου βασιλεύσει κύριος ἐν μέσῳ  
 σου· οὐκ ἔσται κακὰ οὐκέτι, ἅπερ πάντα κυριώτερα ἐπὶ τοῦ  
 10 δεσπότην Χριστοῦ ἀρμόζει.

Σοφονίας ἦν ἐκ φυλῆς Συμεὼν ἐξ ἀγροῦ Σαβαρθαθά.  
 Οὗτος προεφήτευσε περὶ τῆς πόλεως καὶ περὶ τέλους Ἰσραὴλ  
 καὶ αἰσχύνῃς ἀσεβῶν· καὶ θανῶν ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.

#### Εἰς τὸν Ἀγγαῖον. Ἑορτή.

15 Οὗτος Ἀγγαῖος δέκατος ἡξιώθη καὶ αὐτὸς προεπιεῖν  
 περὶ τοῦ δεσπότην Χριστοῦ, ὡς εἰς πρόσωπον Ζοροβάβελ τὰ  
 ἀρμόζοντα τῷ δεσπότη Χριστῷ λέγων. Καὶ θήσομαι σε σφρα-  
 γίδα, διότι σε ἠρετισάμην, λέγει κύριος παντοκράτωρ, καθάπερ  
 καὶ Ἰωάννης ὁ εὐαγγελιστῆς λέγει. Τοῦτον γὰρ ὁ πατήρ  
 20 εὐσφράγισεν ὁ θεός.

Ἀγγαῖος νέος ἦλθεν ἐκ Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ

4 Sophon. 3, 9. 14 12 Zachar. 14, 10. 12. 18 cf. Sophon.  
 2, 11; 3, 9. 10. 14. 15. 19 18 Agg. 2, 23—24 19 Ioa. 6, 27  
 21 Agg. 1, 8; 2, 10

2 ὅτι — 4 ἓνα [ C 5 θυσίαν C θύγατερ C [Ἱερ.] Σιών C  
 6 εὐφραίνου — Ἱερουσαλήμ [ C σου + θεοῦ p 8 βασιλεὺς  
 Ἰσραὴλ ὁ κύριος ἐν μέσῳ B 9 κυριώτερον A κυριώτερον C  
 11 Οὗτος AL Σοφονίας B 12 Ἰσραὴλ] Ἱερουσαλήμ A 14 Ag-  
 gaeus L ἑορτή [ L 15 Ἀγγαῖος [ L δέκατος [ C ἀξιώθεις A  
 18 σε [ C ἠρέτισα C παντοκράτωρ — θεός [ C 21 Ἄγγ. +  
 οὗτος AL ὡς ἀπόλοι] cum honore quo sacerdotes sepeliri sole-  
 bant L

φανερῶς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ προεφήτευσε. Καὶ εἶδεν ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ· καὶ θανὼν ἐτάφη πλησίον τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως, ὡς αὐτοί.

**Εἰς τὸν Ζαχαρίαν. Μνήμη Θεοῦ.**

Οὗτος Ζαχαρίας ἐνδέκατος καὶ αὐτὸς ἀξιωθεὶς προεπιεῖν 5  
περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ λέγων οὕτως· Καίρε σφόδρα, θύγατερ Σιών, κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεται δίκαιος καὶ σώζων, αὐτὸς πραῦς καὶ ἐκβεβηκῶς ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον. Ἐπερβολικῶς μὲν εἰς τὸν Ζοροβάβελ εἶρηκε ταύτην τὴν χρῆσιν· τὴν ἔκ- 10  
βασιν δὲ κυρίως ἔσχεν ἐπὶ τοῦ δεσπότην Χριστοῦ. Ἐτι λέγει· καὶ ἐρῶ πρὸς αὐτόν· τί αἱ πληγαὶ αὐταῖ αἱ ἀνὰ μέσον τῶν χειρῶν σου; καὶ ἐρεῖ· ὡς ἐπλήγην ἐν τῷ οἴκῳ τῷ ἀγαπητῷ μου. Καὶ μετ' ὀλίγα πάννυ· πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς. Ταύτης τῆς 15  
χρήσεως μέμνηται ὁ κύριος ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πάθους, ὅτι ἡμελλε παραδίδοσθαι, εἰς ἑαυτὸν αὐτὴν εἰρηκῶς.

Ζαχαρίας ἦλθεν ἀπὸ Χαλδαίων ἤδη προβεβηκῶς, κακεὶ τῷ λαῷ πολλὰ προεφήτευσε, καὶ τέρατα ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν. Οὗτος εἶπε τῷ Ἰωσεδέκ, καὶ εἰς Ἱερουσαλήμ ἱερατεύσεις. 20  
Οὗτος καὶ τὸν Σαλαθιήλ ἐπὶ νιῶ ἠλόγησε καὶ τὸ ὄνομα

7 Zachar. 9, 9    14 ibid. 13, 6    16 Marc. 14, 27    18  
Zachar. 1, 1

4 Zacharias L μνήμη Θεοῦ / L 5 Ζαχαρίας / L δέκατος  
/ C 6 λέγων οὕτως] φησὶ γὰρ A χαίροις C 8 ἔρχεται +  
σοι C πρῶτος p 9 ἐκβεβηκῶς C 11 Χριστοῦ + ὡς εἰς πρόσω-  
πον Ζοροβάβελ C 12 λέγων p αἱ / C 13 ὡς / B 14 πάννυ]  
πάλιν C 16 μέμνηται + καὶ AC 17 εἰρηκῶς] ἐκλαβόμε-  
νος A εἰς — εἰρηκῶς] usurpans illud et transferens in se L  
παραδεδοσθαι C αὐτὴν] ταύτην C 18 Zach. + οὗτος AL 19—20  
ἀπόδειξιν καὶ εἰς Ἱερουσαλήμ ἱεράτευσεν AL οὗτος — Ἰωσε-  
δὲκ / AL 20 ἱερατεύσεις p ἱεράτευσεν τν 21 νιῶν A

Ζοροβάβελ ἐπέθηκε. Καὶ ἐπὶ Κύρου τέρας ἔδωκεν εἰς νῆκος. Καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ προηγήρευσεν ἦν ποιήσει ἐπὶ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἠύλογησεν αὐτὸν σφόδρα. Τὰ δὲ τῆς προφητείας εἶδεν ἐν Ἱερουσαλήμ· περὶ τέλους ἔθνων καὶ τοῦ ναοῦ καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερῶν καὶ περὶ διπλῆς κλίσεως ἐξέθετο. Καὶ ἀπέθανεν ἐν γῆρει μακρῷ, καὶ ἐτάφη σὺνεγγυς τοῦ Ἀγγαίου [ἐγγὺς Ἐλευθερουπόλεως ἀπὸ σταδίων τεσσαράκοντα ἐν ἀγρῷ τοῦ Νοεμᾶν ἐν χρόνοις Ἐφρίδου ἐπισκόπου. Ἐμφανισθεὶς ὅτι αὐτὸς ἐστὶν Ζαχαρίας υἱὸς 10 Βαραχίου, οὗ μέμνηται Ἡσαΐας, ὄνομα δὲ τῷ ἀγρῷ ἔνθα κεῖται Βεθζαρία, μήκοθεν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ σταδίων ρν'.]

*Εἰς τὸν Μαλαχίαν. Ἄγγελος.*

Οὗτος Μαλαχίας δωδέκατος καὶ αὐτὸς προφητεύει ἀξιωθεὶς τῶν κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ δεσπότη τοῦ Χριστοῦ. 15 Λέγει δὲ καὶ αὐτὸς οὕτως· διότι ἀπὸ ἀνατολῶν ἕως δυσμῶν τὸ ὄνομά μου δεδόξασται ἐν τοῖς ἔθνεσιν. Καὶ ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμα προσάγεται τῷ ὀνόματί μου καὶ θυσία καθαρὰ· διότι μέγα τὸ ὄνομά μου ἐν τοῖς ἔθνεσι, λέγει κύριος παντοκράτωρ. Καὶ πάλιν λέγει· ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστελεῶ τὸν ἄγγελόν μου, καὶ ἐπιβλέψεται ὁδὸν πρὸ προσώπου σου. Ταύτην δὲ τὴν ἰδέσθαι ὁ κύριος εἰς ἑαυτὸν ἐξέλαβε καὶ εἰς τὸν βαπτιστὴν Ἰωάννην. Ἔτι λέγει ὁ αὐτὸς προφήτης· καὶ ἀνατελεῖ ὑμῖν τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά μου ἥλιος δικαιοσύνης καὶ

4 Zachar. 9, 8; 14, 12    5 ibid. 1, 16, 4, 9; 6, 12—15;  
13, 2—22    15 Malach. 1, 11    19 ibid. 3, 1. 5    22 ibid.  
4, 2—5

1 τέρας] Πέροσας A    6—11 solum in AL    12 Malachias L  
ἄγγελος L L    13 Μαλαχίας L L δωδέκατος L C προφητεύσαι A  
14 ἀξιωθεὶς + περὶ C τῶν L A περὶ τῆς οἰκονομίας A τοῦ L AC  
18 παντοκράτωρ A    19 ἐγὼ L C    20 ὁδὸν L A δὲ L P  
21 ἐξελάμβετο A    22 λέγει + καὶ r    23 δικαιοσύνης A

ἰασις ἐν ταῖς πτέρυξιν αὐτοῦ, καὶ ἐξελεύσεσθε καὶ σκιρτή-  
 σετε ὡς μουσάρια ἐκ δεσμῶν ἀνειμένα, καὶ καταπατήσετε  
 ἀνόμους, διότι ἔσονται σοδοὺς ὑποκάτω τῶν ποδῶν ὑμῶν  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣν ἐγὼ ποιῶ, λέγει κύριος παντοκράτωρ. Καὶ  
 ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμῖν Ἴηλαν τὸν Θεσβίτην, πρὶν ἔλθειν 5  
 τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ, καθὼς εἶπεν  
 ὁ κύριος τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι καὶ ἐὰν θέλητε δέξασθαι περὶ  
 Ἰωάννου, αὐτός ἐστιν Ἰηλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι.

Μαλαχίας οὗτος μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τίκτεται ἐν Σοφᾷ  
 καὶ ἔτι πάνν νέος ὢν καλὸν βίον ἔσχηκεν. Καὶ ἐπειδὴ πᾶς 10  
 ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ὅσιον καὶ πρᾶον, ἐκάλεσαν αὐτὸν  
 Μαλαχίαν, ὃ ἐρμηνεύεται ἄγγελος. Ἦν γὰρ καὶ τῷ εἶδει  
 εὐπρεπής, ἀλλὰ καὶ ὅσα εἶπεν αὐτὸς ἐν προφητείᾳ, αὐτῇ τῇ  
 ἡμέρᾳ ὀφθεῖς ἄγγελος κυρίου ἐπεδευτέρωσεν, ὡς ἐγένετο ἐν  
 ἡμέραις ἀναρχίας, ὡς γέγραπται ἐν Σφερτελλείμ, τουτέστιν 15  
 ἐν βίβλῳ Κριτῶν. Καὶ ἔτι νέος ὢν προστετέθη πρὸς τοὺς  
 πατέρας αὐτοῦ ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.

[Ὅτιοι μὲν εἰσιν οἱ ἰβ' προφηται, οἱ εἰς ἕν βιβλίον ἀριθ-  
 μούμενοι, ἐξ ἧς βαδιούμεθα ἐπὶ τοὺς μεγάλους τέσσαρας,  
 ὧν ἐκάστου ἰδίον ἐστὶ βιβλίον, ναὶ μὴν καὶ ἐπὶ τοὺς λοιποὺς 20  
 περιβοητοὺς προφήτας ὧν οὐ φέρονται συγγράμματα, ταῦτα  
 προθεωρήσαντες πρότερον.]

Λοιπὸν ἐπὶ τοὺς τέσσαρας μεγάλους βαδιούμεν πληρώ-  
 σαντες σὺν θεῷ τοὺς ἰβ'. Πάντες μὲν οἱ προφηται προ-

8 Mt. 11, 14    10 cf. Malach. 3, 1    15 Iudic. 2, 1 s

3 ἀνόμους C    4 ἡ C    7 καὶ [ A θέλετε B δέξασθε C  
 8 Ἰωάννου + τοῦ βαπτιστοῦ C    9 τίκτεται] κείται ῥν Σοφᾷ A  
 Supha L σοφῆ p ἔτι — 10 ἐπειδὴ] ἔτι νέος ὢν πάνν θαναμαστήν  
 εἶλεν ἀνατροφὴν καὶ βίον καλὸν καὶ ἐπέε A alimoniam vel nu-  
 tricem habuit admirabilem et vitam honestam L    15 σφερ-  
 τελλείμ p σφερ. — τουτέστιν [ L    16 καὶ] ἀπέθανε δὲ AL  
 ὢν + καὶ A    18—22 solum in AL    23 εἰς τοὺς τέσσαρας  
 μεγάλους προφήτας p    23 λοιπὸν — 24 ἰβ' [ AL    23 μεγά-  
 λους [ r τέσσαρας + τοὺς C



εφήτευον καὶ ὑπεμύνησκον τοὺς Ἰουδαίους περὶ τῶν ἐπαγγε-  
 λιών τοῦ θεοῦ, ὧν πρὸς τοὺς πατέρας ἐποιήσατο, ὅπως  
 πάντα τὰ ἔθνη εὐλογεῖν ὑπέσχετο ἐν τῷ σπέρματι τοῦ  
 Ἀβραάμ διὰ τῆς κατὰ τὸν δεσπότην Χριστὸν οἰκονομίας,  
 5 καὶ ὅπως ἐλυτρώσατο αὐτοὺς ὁ θεὸς πρώην ἐκ τῆς δου-  
 λείας τῶν Αἰγυπτίων μετὰ βραχίονος ὑψηλοῦ· καὶ δέδωκεν  
 αὐτοῖς τὴν γῆν ἐπαγγελίας, καὶ ὅπως αἰχμάλωτοι εἰς Βαβυ-  
 λῶνα ὑπὸ Ναβουχοδονόσορ ἀπαχθήσονται, καὶ πάλιν ἐνδόξως  
 ἐπανήξουσι, καὶ πάλιν πείσονται κακὰ ὑπὸ Ἀντιόχου καὶ  
 10 τῶν πέριξ ἔθνων, καὶ ὅπως καὶ τούτων δυνάμει θεῖα περι-  
 γένωνται· καὶ τότε ὁ προσδοκώμενος ἐκ τοῦ σπέρματος Ἀβρα-  
 ἄμ ἦξει ἐπὶ σωτηρίᾳ παντὸς τοῦ κόσμου κατὰ τὰς ἄνωθεν  
 ἐπαγγελίας. Τοῦτο τὸ ἔργον τῶν προφητῶν. Τινὲς μὲν  
 οὖν ἐξ αὐτῶν ἑαυτοῖς συνέγραψαν τὰς ἰδίας βίβλους, οἷον  
 15 ὁ Δαβὶδ συνθεῖς τὴν βίβλον τῶν ψαλμῶν καὶ Δανιὴλ ἐν  
 τῇ αἰχμαλωσίᾳ κελευσθεὶς γράψαι ἅπερ αὐτῷ δι' ὀράσεων  
 ἀπεκαλύφθη· ἢ καὶ ἄλλοι τινὲς. Οἱ δὲ λοιποὶ οὐχ ἑαυτοῖς  
 συνέγραφον, ἀλλὰ γραμματεῖς ἦσαν ἐν τῷ ἱερῷ, οἱ ἔγραφον  
 ἐκάστου προφήτου ὡς ἐπὶ ἡμερολογίου λόγον. Καὶ ἦν ἵκα  
 20 ἀπεστέλλετο ὑπὸ τοῦ θεοῦ προφήτης κηρῦξαι ἢ περὶ Ἱερου-  
 σαλήμ ὅτι μέλλει αἰχμαλωτίζεσθαι ἢ περὶ Σαμαρείας ἢ περὶ  
 ἐτέρων τόπων ἢ περὶ τῆς ἐπανόδου ἢ περὶ Ἀντιόχου ἢ περὶ  
 τῶν πέριξ ἔθνων ἢ περὶ αὐτοῦ τοῦ δεσπότην Χριστοῦ, καθ'  
 ἦν ἡμέραν προεφήτευεν, ἔγραφον ἐν τῷ λόγῳ τοῦ προφήτου  
 25 ἐκείνου ὃ ἐκήρυσσε περὶ ἐνὸς πράγματος. Καὶ πάλιν μετὰ  
 καιρὸν, εἰ ἐκήρυσσε περὶ ἐτέρου πράγματος, πάλιν ἔγραφον

3 εὐλογῆσαι C 4 Χριστὸν + μελλούσης A 6 ἔδωκεν C  
 8 ἀχθήσονται A ἐνδόξης] μετὰ δόξης C 10 ὅπως] ὅτι A καὶ  
 [C περιγενήσονται AC 13 τοῦτο — τινὲς] καὶ τὸ μὲν ἔργον  
 τῶν προφητῶν πάντων κοινῶς τοῦτο ὑπήρχεν, ἀλλὰ τινες AL  
 14 οὖν [Ap 19 ἐπὶ — λόγον] cum dierum supputatione L  
 20 τοῦ [C κηρῦξαι τι C 24 ἔγραφον A 25 δ] οὐδ' ἂ ἐκήρυσσεν  
 + τουτέστιν C 26 εἰ] ἢ pν

ὑποτάσσοντες εἰς τὸν αὐτοῦ λόγον ὡς ἀρχὴν κεφαλαίου ποιούμενοι ὃ ἐκήρυττον, καὶ οὕτω πᾶσαν τὴν βίβλον αὐτοῦ συνετίθεσαν. Ὅθεν ἐστὶν εὐρεῖν ἐν ταῖς αὐτῶν βίβλοις κεφάλαιον ἀρμόζον εἰς τὴν αἰχμαλωσίαν Βαβυλῶνος ἢ εἰς τὴν ἐπάνοδον, καὶ εὐθέως περὶ Χριστοῦ ἕτερον καὶ αὐθις περὶ τῆς αἰχμα- 5  
λωσίας καὶ τῆς ἐπάνοδου λέγοντα [ἢ ἕτερον ὑποθέσεως καὶ αὐθις ἄλλο περὶ ἄλλου καὶ πάλιν ἕτερον περὶ τῆς προτέρας ὑποθέσεως]. Καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν, ἐὰν μὴ παρατετηρημένως ἀναγνῶς, συγκεχυμένα τὰ πάντα εὐρήσεις. Οὐ μόνον δὲ ταῦτα τὰ προφητικά, ἀλλὰ καὶ αἱ βασιλείαι τούτῳ τῷ τρόπῳ 10  
ἐγράφησαν ἐν τῷ ἱερῷ κατὰ μέρος ἐν τῷ καιρῷ τοῦ Σαούλ τὰ ἕως τοῦ Σαούλ καὶ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ Δαβὶδ τὸ ἕως Δαβὶδ. Ὅμοιος καὶ τὰ ἐκάστου βασιλέως τὰ κατὰ τὸν ἴδιον καιρὸν ἐγράφοντο. Ὅμοιος ἔγραφον καὶ ἐν τοῖς σκηνίοις τῶν βασιλέων, ἃς καλοῦμεν παραλειπομένας. Τὴν 15  
δὲ Πεντάτευχον ὁ Μωϋσῆς ἔγραψεν ἱστορίαν προγεγονότων καὶ γινομένων καὶ ἰσομένων. Ἰησοῦς πάλιν τὴν ἰδίαν βίβλον τοὺς κριτὰς πάλιν ἐν τῷ ἱερῷ ἤγουν ἐν τῇ σκηνῇ, ὁμοίως καὶ τὴν Ῥούθ. Σολομῶν πάλιν τὰ ἴδια ἔγραψε, τὰς τε παροιμίας καὶ τὰ ᾄσματα καὶ τὸν Ἐκκλησιαστήν, σοφίας 20  
χάριν εὐληθῶς παρὰ θεοῦ, καὶ πάντα ἄνθρωπον νοουθετῶν σοφῶς ἀναστρέφεισθαι ἐν τῷδε τῷ βίῳ· προφητείας γὰρ χάριν οὐκ εὐλήθει. Ὅσους οὖν ἠύρομεν προφήτας ἀξιώθεντας

1 εἰς + αὐτὸν C ποιούμενοι + ὁ C 2 ἐκήρυξε C 3 κερ.  
+ πρῶτον A ἀρμόζον + τυχὸν A 5 εὐθέως + ἕτερον A  
αὐθις + πάλιν C λέγον C ἢ ἕτερον — λέγοντα [ AC 6 ἢ —  
8 ὑποθέσεως solum in AL 9 ἀναγνῶ τις AC τὰ [ A πάντα ]  
πλείστα C εὐρήσει AvC δὲ [ ταῦτα τὰ προφητικά AL 10 τοῦ-  
τον τὸν τρόπον A τῷ [ p 11 ἐν + μὲν τῷ καιρῷ A ἐν —  
καιρῷ τοῦ ] τῷ C 12 καὶ [ A ἐν + δὲ A τὸ ] τὰ A ἕως +  
τοῦ A ἐν καιρῷ τοῦ Σαούλ — Δαβὶδ] quae sub Saule usque  
ad ipsum David contigerant L 14 ὁμοίως ἔγραφον] ὡσαύτως  
ἐγράφησαν A 15 αἱ καλοῦμεναι παραλειπομεναι A 16 ὁ [ C  
17 Iesus Nave L 18 τὴν σκηνὴν p ἔγραψε A 20 σοφίας  
+ γὰρ AC 22 τῷδε [ A γὰρ [ A 23 ὅσους + μὲν A

εἰπεῖν περὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ ἐτάξαμεν. Ἔτι δὲ γρα-  
 φωμεν καὶ περὶ τῶν ἄλλων τεσσάρων προφητῶν, ὅσα ἠξιώ-  
 θησαν εἰπεῖν περὶ τῆς κατὰ τὸν δεσπότην Χριστὸν οἰκονομίας,  
 ἐν ἧ ἄφορα πᾶς ὁ σκοπὸς τῆς θείας γραφῆς. Προφέρωμεν  
 5 τοῖνυν πρῶτον τὸν μεγαλοφανότατον Ἡσαΐαν ὃς καὶ τύπῳ  
 καὶ λόγῳ ἠξιώθη ἰδεῖν καὶ προειπεῖν περὶ τοῦ κατὰ Χριστὸν  
 μυστηρίου.

*Εἰς τὸν Ἡσαΐαν.*

Οὗτος ὁ μέγας Ἡσαΐας ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμώς, ὃς τύπῳ μὲν  
 10 εἶδε τὰ κατὰ τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, ὅτε εἶδε τὸν κύριον  
 καθήμενον ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ καὶ ἐπηρμένον· καὶ σεραφεῖμ  
 εἰστήκεισαν κύκλῳ αὐτοῦ, ἕξ πτέρυγες τῶ ἐνὶ καὶ ἕξ πτέρυγες  
 τῶ ἐνὶ ἑαυτὰ κατακαλύπτοντα, καὶ ἔκραζον ἕτερος πρὸς τὸν  
 ἕτερον· ἅγιος ἅγιος ἅγιος κύριος σαβαώθ, πλήρης πᾶσα ἡ γῆ  
 15 τῆς δόξης αὐτοῦ. Ἐπὶ τούτοις ἀπεστάλη ἔν τῶν σεραφεῖμ  
 καὶ ἔλαβε τῇ λαβίδι ἄνθρακα ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ  
 ἤψατο τῶν χειλέων αὐτοῦ λέγων· τοῦτο ἀφελεῖ τὰς ἁμαρτίας  
 σου, σαφῶς διὰ τῆς ὕψεως τῆς δειχθείσης καὶ τοῦ ὕμνου  
 καὶ τοῦ τύπου διδαχθεὶς προμηνῦσαι τὸ κατὰ Χριστὸν μυσ-  
 20 στήριον. Ἔτι δὲ πάλιν καὶ λόγῳ φησὶν οὕτως· ὡς πρόβατον  
 ἐπὶ σφαγῆν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ κείραντος

11 Isa. 6, 1 ss      21 *ibid.* 53, 7

1 περὶ τῆς κατὰ τὸν δεσπότην Χριστὸν οἰκονομίας C τὸν  
 δεσπότην Χριστὸν p δεσπότην [ L ἐτάξαμεν ] ἤδη προσέλωμεν  
 A γράφομεν AC 2 ὅσα + δηλονότι καὶ αὐτοὶ A 3 περὶ —  
 οἰκονομ. [ C 4 σκοπὸς ] κόσμος A προφέρωμεν [ προφερέσθω A  
 5 ὁ μεγαλοφανότατος Ἡσαΐας A ὃς + δὲ p 8 Esaias L  
 9 Οὗτος Ἡσ. ὁ μέγ. A ὃς [ A τύπῳ — Χριστοῦ ] καὶ τύπῳ μὲν  
 προεώρακε τὸ κατὰ Χριστὸν μυστήριον A 10 προείδε C 11 σε-  
 ραφίμ AC 13 τὸν [ C ἕτερον + καὶ ἔλεγον 15 ἐν ] εἰς ἐκ p  
 16 ἄνθρακα [ C 18 δειχθείσης ] δειχθείας p 19 προμηνύ-  
 σαι A 20 λόγῳ + περὶ τοῦ Χριστοῦ ἀξιώθη δειχθεῖσαι ὁ  
 αὐτὸς A

αὐτὸν ἄφρωνος. Ταύτην τὴν χρῆσιν ὁ Αἰθίοψ εὐνοῦχος ἀναγνοὺς τὸν Φίλιππον παρεκάλει ἐρμηνευθῆναι αὐτῷ αὐτήν, ὃς τάχιστα περὶ τοῦ δεσπότητος Χριστοῦ αὐτὴν ἠρμῆνευσεν εἰρησθαι ὑπὸ τοῦ προφήτου. Ἔτι πάλιν λέγει· Ἄνθρωπος ἐν πληγῇ ὣν καὶ εἰδὼς φέρειν μαλακίαν. Καὶ πάλιν· ὅτι ἀνομίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, καὶ κύριος βούλεται καθαρῶσαι αὐτὸν ἀπὸ τῆς πληγῆς καὶ δεῖξαι αὐτῷ φῶς. Καὶ πάλιν· οὕτω λέγει κύριος· ἰδοὺ ἐγὼ ἐμβαλῶ εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελεῖ ἑκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον ἔντιμον εἰς τὰ θεμέλια αὐτῆς. Καὶ ὁ πιστεύων 10 ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ κατασχυνθῆ. Καὶ πάλιν· ἔσται ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσσαί, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν, ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἔλπιουσι. Καὶ πάλιν· πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ εἵνεκεν ἔχρισέ με. Τοῦτο ἀναγνοὺς ὁ κύριος ἐν τῇ συναγωγῇ τοῖς σάββασιν εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, σήμερον 15 ἐπληρώθη ἡ γραφὴ αὕτη ἐν τοῖς ὠσίν ὑμῶν.

Ἡσαΐας ἦν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ· θνήσκει δὲ ὑπὸ Μανασσῆ πισθεῖς εἰς δύο, καὶ ἐτέθη ὑποκάτω θρυός Ῥωγὴλ ἐχόμενα τῆς διαβάσεως τῶν ὑδάτων ὧν ἀπώλεσεν Ἐζεκιᾶς ὁ βασιλεὺς χῶσας αὐτά. Καὶ ὁ θεὸς τὸ σημεῖον τοῦ Σιλωὰμ 20

1 Act. 8, 32—35 4. 5 Isa. 53, 3. 9 8 ibid. 28, 16  
11 ibid. 11, 10 13 ibid. 61, 1 15 Lc. 4, 18—21 17 cf.  
4 Reg. 21; 2 Chron. 33 18 ascensio Isaiæ, aethiop., c. 5;  
alia testimonia patrum vide Schürer, Gesch. des israël. Volkes  
III<sup>3</sup>, 283 2 Chron. 32, 3. 30; Sir. 48, 17

1 αὐτὸν [ C 2 ἐρμην. — 3 τάχιστα] ἐρμηνεύσαι ταύτην  
αὐτῷ κάκεινος τάχιστα καὶ ἀληθέστατα A 5 πληγῇ] τιμῇ Δν  
μαλακίας C 6 εὐρέθη [ C δόλον C 7 ἀπὸ [ C πληγῆς +  
Ἐὰν δοθῆ περὶ ἀμαρτίας ἢ ψυχῇ ὑμῶν, ὄψεται σπέρμα μακρό-  
βιον· καὶ βούλεται κύριος ἀφελεῖν ἀπὸ τοῦ πόνου τῆς ψυχῆς  
αὐτοῦ C καὶ [ C 9 ἐμβάλλω A 11 ἐπ' αὐτῷ [ C καὶ  
πάλιν — 13 ἐλπιουσι [ L 12 ἄρχειν + τῶν C 14 οὗ — με  
[ C 15 σάββασιν v 17 Ἦσ. οὗτος AL δὲ + ἐν αὐτῇ A  
Μανασσοῦ p τοῦ βασιλέως A 18 θρυός + παρὰ τῇ πηγῇ ΔL  
Ῥογίλις A χῶσας αὐτά] ἔ ἔχωσεν A

ἐποίησε διὰ τὸν προφήτην, ὅτι πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν ὀλιγο-  
 ψυχῆσας ἠΰξατο πιεῖν ὕδωρ, καὶ εὐθέως ἀπεστάλη αὐτῷ ἐξ  
 αὐτοῦ· διὰ τοῦτο ἐκλήθη Σιλωάμ, ὅπερ ἐρμηνεύεται ἀπεστα-  
 μένος· καὶ ἐπὶ τοῦ Ἐζεκία πρὸ τοῦ ποιῆσαι τοὺς λάκκους  
 5 καὶ τὰς κολυμβήθρας ἐπὶ εὐχῇ τοῦ Ἡσαίου μικρὸν ὕδωρ  
 ἐξῆλθεν, ὅτι ἦν ὁ λαὸς ἐν συγκλεισμῷ ἀλλοφύλων, καὶ ἵνα  
 μὴ διαφθαρῇ ἡ πόλις, ὡς μὴ ἔχουσα ὕδωρ. Ἡρώτων γὰρ  
 οἱ πολέμιοι, πόθεν πίνουσιν· καὶ χαρακώσαντες τὴν πόλιν  
 παρεκαθέζοντο τῷ Σιλωάμ. Ὅταν οὖν ἠΰχοντο σὺν τῷ  
 10 Ἡσαίᾳ οἱ Ἰουδαῖοι, ἐξήρχετο τὸ ὕδωρ· διὸ ἕως τῆς σήμερον  
 αἰφνιδίως ἐξέρχεται, ἵνα δειχθῇ τὸ μέγα τοῦτο μυστήριον.  
 Καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονε, μνήμης χάριν καὶ  
 ὁ λαὸς τῶν Ἰουδαίων πλησίον αὐτὸν τὸν Σιλωάμ ἔθαψαν  
 ἐπιμελῶς καὶ ἐνδόξως, ἵνα διὰ τῶν ὁσίων αὐτοῦ προσευχῶν  
 15 καὶ μετὰ θάνατον αὐτοῦ ὡσαύτως ἔχωσι τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ  
 ὕδατος, ὅτι καὶ χρησμὸς ἐδόθη αὐτῷ περὶ αὐτοῦ τοῦ ποιῆσαι  
 οὕτως. Ἔστι δὲ ὁ τάφος ἐχόμενος τοῦ τάφου τῶν βασιλείων,  
 ὅπισθεν τοῦ τάφου τῶν Ἰουδαίων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς  
 νότον. Σολομῶν γὰρ ἐποίησε τοὺς τάφους τοῦ Δαβὶδ δια-  
 20 γράφας κατὰ ἀνατολὰς τῆς Σιών, ἧτις ἔχει εἴσοδον ἐπὶ Γα-  
 βαῶν μήκοθεν τῆς πόλεως σταδίους εἴκοσιν. Ἐποίησε δὲ  
 ταύτην σκολιάν, σύνθετον, ἀνυπονόητον· καὶ ἔστιν ἡ εἴσο-  
 δος ἕως τῆς σήμερον τοῖς πολλοῖς ἀγνοουμένη τῶν ἱερέων  
 καὶ ὄλων τῶ λαῷ. Ἐκεῖ εἶχεν ὁ βασιλεὺς Σολομῶν τὸ χρυ-  
 25 σίον τὸ ἐξ Αἰθιοπίας καὶ τὰ ἀρώματα. Καὶ ἐπειδὴ ἔδειξεν

8 Ioa. 9, 7      5 cf. Isa. 22, 9—11.

1 διὰ] δι' αὐτὸν Ap ὀλιγοψύχας B      4 Ἐζεκία A Ἐζε-  
 κίου p      5 κολυμβήθρας p      6 συγκλεισμῷ] συναίξ Μωάβ ALVt  
 9 ἠέχοντο B orabant L εἰρχοντο pr      10 Ἰουδαῖοι + ἀνέλκιν p  
 11 ἐξέρχονται A      13 ἔθαψαν + αὐτὸν A      14 αὐτοῦ] τούτου A  
 διὰ — αὐτοῦ [ p      17 ἐχομένου p      19 Salomon L      20 ἀπὸ]  
 ἐπὶ A      22 ταύτην + τὴν A

Ἐξεκίας τὸ μυστήριον Δαβὶδ καὶ Σολομῶντος τοῖς ἔθνεσι καὶ ἔμειναν ὅσα τῶν προπατόρων αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὁ θεὸς ἐπηράσατο εἰς δουλείαν ἔσεσθαι τὸ σπέρμα αὐτοῦ τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ ἄκαρπον αὐτὸν καὶ ἄγονον ἐποίησεν ὁ θεὸς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

5

*Εἰς τὸν Ἱερεμίαν.*

Οὗτος Ἱερεμίας ἀξιώθει καὶ αὐτὸς προειπεῖν περὶ τοῦ κατὰ Χριστὸν μυστηρίου λέγων οὕτως· καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, ὃν ἐτιμήσαντο ἀπὸ νύων Ἰσραήλ, καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ κε-<sup>10</sup>ραμέως, καθὰ συνέταξέ μοι κύριος. Ταύτης δὲ τῆς χρήσεως καὶ ὁ εὐαγγελιστῆς μέμνηται Ματθαῖος πληρωθείσης ἐν καιρῷ τοῦ πάθους. Πάλιν λέγει ὁ αὐτὸς προφήτης. Ἴδου ἡμέραι ἔρχονται, λέγει κύριος, καὶ διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ καὶ τῷ οἴκῳ Ἰούδα διαθήκην καινὴν, οὐ κατὰ τὴν<sup>15</sup> διαθήκην ἣν ἐποίησα τοῖς πατέράσιν αὐτῶν, ἐν ἧ ἡμέρᾳ ἐπιλαβομένον μου τῆς χειρὸς αὐτῶν ἐξαγαγεῖν αὐτὰς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῇ διαθήκῃ μου, κ' ἀγῶ ἡμέλῃσα αὐτῶν, φησὶ κύριος, διδοὺς νόμους μου ἐπὶ διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς,<sup>20</sup> καὶ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν.

1 4 Reg. 20, 13f.; 2 Chron. 32, 27      3 4 Reg. 20, 18  
8 Zach. 11, 12      12 Mt. 27, 9      13 Jerem. 31, 31—34

1 Σολομῶν B      2 ἔμεινε + τὰ A ὅσα τόπον πατέρων A v  
3 ἐπειράσατο v ἐπειρώσατο r      4 αὐτὸν L A ἄγονον + αὐτὸν A  
6 Jeremias L Ἱερεμ. + ὁ δέκατος C      8 λέγει γὰρ οὕτως A  
τριάκοντα] λ' A      11 δὲ L p      12 Ματθαῖος + ὡς A ἐν +  
τῷ A πάθους + τοῦ Χριστοῦ A      16 ἢ L A      17 αὐτὰς]  
αὐτοῦς C      19 αὐτῶν] αὐτοῦς A κύριος + ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη  
μου, ἣν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας,  
φησὶ κύριος C διδοὺς + δάσω C ἐπὶ] εἰς τὴν C      20 καρδίας C  
γράψω C      21 θεόν + αὐτοῖς v

Και οὐ μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ καὶ ἕκαστος τὸν πλησίον αὐτοῦ λέγων. Γνωθὶ τὸν κύριον, ὅτι πάντες εἰδήσοσίν με ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου αὐτῶν, ὅτι ἴλωσ ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ ἔτι. Καὶ ταύτης τῆς χρήσεως μέμνηται ὁ ἀπόστολος ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους ἐπιστολῇ.

Ἰερεμίας ἦν ἐξ Ἀναθᾶθ, καὶ ἐν Τάφναις Αἰγύπτου λιθοῖς βληθεὶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἀποθνήσκει. Κεῖται δὲ ἐν τόπῳ τῆς οἰκήσεως Φαραῶ, ὅτι Αἰγύπτιοι ἐδόξασαν αὐτὸν εὐεργε-  
 10 τηθέντες δι' αὐτοῦ. Ἡύχето γὰρ αὐτοῖς; || Τῶν γὰρ ὑδάτων οἱ θῆρες <ἠνόχλουν αὐτὸν>, οὓς καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι μὲν Ἐφῶθ, Ἕλληνες δὲ κροκοδείλους. Καὶ ὅσοι εἰσὶ πιστοὶ θεοῦ ἕως σήμερον εὐχονται ἐν τῷ τόπῳ ἐκεῖνω, καὶ λαμβάνοντες τοῦ χοῦ τοῦ τόπου δῆγματα ἀνθρώπων θεραπεύουσι,  
 15 καὶ πολλοὶ αὐτὰ τὰ θηρία τὰ ἐν τῷ ὕδατι φουγαδεύουσιν. Ἡμεῖς δὲ ἠκούσαμεν ἐκ τῶν παίδων Ἀντιγόνου καὶ Πτολεμαίου γερόντων ἀνδρῶν, ὅτι Ἀλέξανδρος ὁ τῶν Μακεδόνων ἐπιστὰς τῷ τάφῳ τοῦ προφήτου καὶ ἐπιγνοὺς τὰ εἰς αὐτὸν μυστήρια εἰς Ἀλεξάνδρειαν μετέστησεν αὐτοῦ τὰ λείψανα,  
 20 περιθεὶς αὐτὰ ἐνδόξως κύκλῳ, καὶ ἐκαλύθη ἐκ τῆς γῆς

6 Hebr. 8, 8—12 7 Jerem. 1, 1; 43, 8 8 cf. Hebr. 11, 37  
 8 Jerem. 43, 9 10 cf. 2 Macchab. 15, 14; Origenes in Ioan.  
 t. XIII c. 57

1 διδάξουσιν B 2 ἕκαστος + τὸν πολίτην αὐτοῦ καὶ ἕκαστος C καὶ — αὐτοῦ L C 4 ἴλωσ A μὴ L pv 5 μμνησθῶ v τῆς χρήσεως L C 6 Ἑβραίους] Ῥωμαίους C Romanos (!) L 7 Ἰερ. + αὐτοῖς A ἐν L rv λιθ. βλ.] λιθοβοληθεὶς A βληθεὶς] δὲ ὑποβληθεὶς pv 9 ὅτι] οἱ γὰρ A 10 δι'] ὑπ' A αὐτοῖς] ὑπὲρ αὐτῶν A || deest aliquid 11 θῆρες + ἠνόχλουν αὐτὸν A τῶν — θῆρες] Cum a bestiis aquaticis turbarentur L 12 κροκοδείλους pv 12 μμνησθῶ. AB 13 θεοῦ] θεὸν p 14 δῆγματα + τῶν p pulverem inde tollunt quo mortales a bestiis illis laesos curant L 15 τὰ — ὕδατι] κατὰ τοῦ ὕδατος AL φουγασθ. + ὕρα p 17 Μακεδόνων + βασιλεὺς A 18 τάφῳ] τόπῳ Apv 19 μετέστησεν] μετεβίβασεν A

ἐκείνης τὸ γένος τῶν ἀσπίδων, καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως, καὶ οὕτως ἐνέβαλεν τοὺς ὄφεις τοὺς λεγομένους ἀργολάους ὃ ἐστὶν ὀφιομάχους, οὗς ἤνεγκεν ἐκ τοῦ Ἄργου τοῦ Πελοποννησιακοῦ, ὅθεν καὶ ἀργόλαοι καλοῦνται, τουτέστιν Ἄργους δεξιοί, λαλιὰν δὲ ἔχουσιν ἠδυτάτην καὶ πανευώνυμον. 5

Οὗτος ὁ Ἱερεμίας σημεῖον ἔδωκε τοῖς ἱερεῦσιν Αἰγύπτου, ὅτι δεῖ σεισθῆναι τὰ εἰδῶλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν διὰ σωτήρος παιδὸς ἐκ παρθένου γεννωμένου, ἐν φάτῃ δὲ κειμένου. Διὸ καὶ ἕως νῦν θεοποιούσιν παρθένον λεγῶ καὶ βρέφος ἐν φάτῃ τιθέντες προσκυνοῦσιν. Καὶ Πτολεμαῖω τῷ βασιλεῖ τὴν αἰτίαν πυνθανομένῳ ἔλεγον, ὅτι πατροπαράδοτόν ἐστιν μυστήριον ὑπὸ ὀσίου προφήτου τοῖς πατράσιν ἡμῶν παραδοθέν.

Οὗτος ὁ προφήτης Ἱερεμίας πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ναοῦ ἤρπασε τὴν κιβωτὸν τοῦ νόμου καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ κατατεθῆναι ἐν πέτρᾳ, καὶ εἶπε τοῖς παρεστῶσιν ἀπεδήμησε κύριος ἐν Σινᾷ εἰς οὐρανόν, καὶ ἄλλιν ἐλεύσεται νομοθέτης ἐκ Σιών ἐν δυνάμει, καὶ σημεῖον ὑμῖν ἔστω τῆς παρουσίας αὐτοῦ, ὅτε ξύλον πάντα τὰ ἔθνη προσκυνήσουσιν. Εἶπε δὲ ὅτι τὴν κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἐκβαλεῖ εἰ μὴ 20 Ἄαράν, καὶ τὰς ἐν αὐτῇ πλάκας οὐδεὶς ἀναπτύξει οὐκέτι ἱερέων ἢ προφητῶν, εἰ μὴ Μωϋσῆς ὁ ἐκλεκτός τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἀναστάσεως πρώτη ἡ κιβωτὸς ἀναστήσεται, καὶ ἐξελεύσεται ἐκ τῆς πέτρας, καὶ τεθήσεται ἐν ὄρει Σινᾷ. Καὶ πάντες οἱ ἅγιοι πρὸς αὐτὴν συναχθήσονται, 25 ἐκεῖ ἐκδεχόμενοι κύριον τὸν ἐχθρὸν φεύγοντες, ἀνελεῖν αὐτοὺς

7 Isa. 19, 1    14 2 Macchab. 2, 4—8

1 τῶν / p    2 ἐνέβαλλον Arg    3 Ἄργου p Πελοποννησιακοῦ B Πελοποννησιακοῦ v    4 ὅθεν — καλοῦνται / p δεξιοί + καλοῦνται p    6 ὁ / A    8 γενωμένου B    9 λόχον B  
13 παράδοτον p    14 Ἱερ. / L    16 πέτρας] πάτρα A    26 ἐκδεχόμενοι + τὸν A ἀνελόντες αὐτὸν ἐλθόντα p ἀνέλετε αὐτοὺς ἐλθόντα A



θέλοντα. Ἐν τῇ πέτρᾳ ἐκείνῃ ἐσφράγισε τῷ δακτύλῳ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ, καὶ ἐγένετο ὁ τύπος ὡς γλυφῆ σιδήρου, καὶ νεφέλῃ φωτεινῇ ἐσκέπασε τὸ ὄνομα, καὶ οὐδείς νοεῖ τὸν τόπον οὐδὲ ἀναγνῶναι δύναται τις ἕως σήμερον καὶ ἕως  
 5 τῆς συντελείας. Ἔστι δὲ ἡ πέτρα ἐν τῇ ἐρήμῳ ὅπου πρῶτον ἡ κιβωτὸς γέγονε μεταξὺ τῶν δύο ὄρεων, ἐν οἷς κεῖται Μωϋσῆς καὶ Ἀαρών. Καὶ ἐν νυκτὶ νεφέλῃ ὡς πῦρ γίνεται περὶ τὸν τόπον κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀρχαῖον, ὅτι οὐ μὴ παύσῃται ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ νόμου αὐτοῦ. Διὰ  
 10 τοῦτο ἔδωκεν ὁ θεὸς τῷ Ἱερεμίᾳ χάριν, ἵνα τὸ τέλος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ αὐτὸς ποιήσῃ, ἵνα γένηται συγκοινωνος Μωϋσέως καὶ Ἀαρών, καὶ ὁμοῦ εἰσιν ἕως σήμερον, ἐπειδὴ καὶ ὁ Ἱερεμίας ἐστὶν ἐκ σπέρματος ἱερατικοῦ.

#### Εἰς τὸν Ἱεζεκιήλ.

15 Οὗτος Ἱεζεκιήλ ἐν Βαβυλῶνι προφητεύων καὶ αὐτὸς ἠξιώθη προειπεῖν περὶ τῆς κατὰ Χριστὸν οἰκονομίας, καὶ φησι· καὶ ῥύσομαι αὐτούς ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν, καὶ καθαρῶ αὐτούς, καὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν, καὶ ἐγὼ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν, καὶ ὁ δοῦλός μου Δαβὶδ ἄρχων ἐν  
 20 μέσῳ αὐτῶν καὶ ποιμὴν εἰς ἔσται πάντων, ὅτι ἐν τοῖς προστάγμασι μου πορεύσονται. Καὶ πάλιν λέγει, καὶ εἶπε πρὸς με· τὸ ὕδωρ τοῦτο τὸ ἐκπορευόμενον εἰς τὴν θάλασσαν τὴν πρὸς ἀνατολάς, καὶ κατέβαινε ἐπὶ τὴν Ἀραβίαν καὶ ἤρξατο ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἐπὶ τὸ ὕδωρ τῆς διεκβολῆς καὶ

3 2 Macchab. 2, 7 8 ibid. v. 8 17 Ezech. 34, 23—25  
 22 ibid. 47, 8. 9

8 περὶ — τόπον] ἐπὶ τοῦ τόπου A 11 ποιήσει v γέννη-  
 ται pη 13 καὶ + δὲ p Οὗτος + ὁ C 14 Ezechiel L 15 Ἱεζ.  
 + ὁ A 16 ἀξιωθείς A 17 φησὶ γὰρ A φησι [ καὶ C  
 αὐτῶν] ὧν ἠμάρτησαν ἐν αὐταῖς C 18 ἐγὼ + κύριος C 22  
 θάλασσαν] Γαλιλαίαν BC 23 τὴν [ C Ἀραβίαν A 24 ἤρ-  
 ξητο + ἕως C τῆς + τὸ A δι' ἐκβ. A

ὀγκιάσει τὰ ὕδατα· καὶ ἔσται πᾶσα ψυχὴ τῶν ζώων τῶν ἐκ-  
ξεόντων καὶ ἐπὶ πάντα, ἐφ' ἃ ἂν ἐπέλθῃ, ἐκεῖ ὁ ποταμὸς  
ζήσεται.

Ἰεξεκιήλ οὗτός ἐστιν ἐκ τῆς Σαριρᾶ τῶν ἱερέων, καὶ ἀπέ-  
θανεν ἐν γῆ Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας, πολλὰ προφητεύ- 5  
σας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Ἀπέκτεινε δὲ αὐτὸν ὁ ἠγούμενος  
τοῦ λαοῦ Ἰσραὴλ ἐκεῖ, ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων  
σεβάσμασι. Καὶ ἔθαπεν αὐτὸν ὁ λαὸς ἐν ἀγρῷ Μαοῦρ ἐν  
τάφῳ Σῆθ καὶ Ἀρφαξᾶδ πατέρων Ἀβραάμ. Καὶ ἐστὶν ὁ  
τάφος σπήλαιον διπλοῦν, ὅτι Ἀβραάμ ἐν Χεβρῶν πρὸς τὴν 10  
ὁμοίωσιν αὐτοῦ ἐποίησε τὸν τάφον Σάρρας. Διπλοῦν δὲ  
λέγεται, ὅτι εἰλικτόν ἐστι καὶ ἀπόκρυφον ἐξ ἐπιπέδου, καὶ  
ἐστὶν ὑπερφῶν ἐπὶ γῆς ἐν πέτρᾳ κρεμάμενον.

Οὗτος ὁ προφήτης τέρας ἔδωκε τῷ λαῷ, ὥστε προσέχειν  
τῷ ποταμῷ Χοβάρ, ὅτε ἐκλείποι, ἐλθεῖν τὸ δρέπανον τῆς 15  
ἐρημώσεως εἰς πέρας τῆς γῆς, καὶ ὅτε πλημμυρήσει, τὴν εἰς  
Ἱερουσαλήμ ἐπάνοδον.

Καὶ γὰρ ἐκεῖ κατῴκει ὁ ὄσιος, καὶ πολλοὶ πρὸς αὐτὸν  
συνήγοντο. Καὶ ποτε πλήθους συνόντος αὐτῷ ἔδεισαν οἱ  
Χαλδαῖοι τοὺς Ἑβραίους, μὴ ἀνταράξωσι καὶ ἐπέλθωσιν 20  
αὐτοῖς εἰς ἀνάγκην. Καὶ ἐποίησεν ὁ προφήτης διασπῆσαι  
τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐκφύγωσιν εἰς τὸ πέραν. Οἱ δὲ κατατομῆ-  
σαντες τῶν ἐχθρῶν ἐπιδιώξαντες κατεποντίσθησαν.

Οὗτος ὁ προφήτης διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς

9 Genes. 23, 2. 9. 19 15. 16 cf. Ezech. 1, 3; 36, 8; 47, 1

2 ἀπέλθῃ p ὁ L p 4 ἐξ Ἀριρᾶ B Σαριρᾶ + ἐκ τοῦ  
γένους AL καὶ ἀπέθανεν] ἀποθνήσκει δὲ A γῆ] τῇ χώρα τῶν A  
9 Σῆθ] Ἰωσήφ B 11 Saræ L 15 ἐκλείποι A ἐλθεῖν]  
ἐλπίζειν B ἐπελθόντα v ἐπελθῶν r corr. manu altera ἐπελθόντα r  
16 πέρας] πέτρας pv εἰς L rv 19 αὐτῷ L p ἔδησαν B  
20 ἐπῆλθον A 23 τῶν ἐχθρῶν] ἐξ ἐκείνων A ἐπιδιώξαν  
αὐτοὺς A

δαυιλή τροφήν ἰχθύων παρέσχε, καὶ πολλῶν ἐκλειπόντων  
 ζωῶν αὐτοῖς ἐκ θεοῦ ἐλθεῖν παρεκάλεσεν. Οὗτος ἀπολλυ-  
 μένου τοῦ λαοῦ σημεῖα ποιήσας ἔπαυσε τοὺς πολεμίους κα-  
 ταπλήξας αὐτοὺς οὐρανόθεν, ὅτε ἔλεγεν ὁ Ἰσραήλ, ὅτι· δια-  
 5 πεφανήκαμεν, ἀπόλαλεν ἡ ἐλπὶς ἡμῶν. Καὶ ἐν τέρασι τῶν  
 ὀστέων τῶν νεκρῶν αὐτοὺς ἔπεισεν, ὅτι ἐστὶν ἐλπὶς τῶ  
 Ἰσραήλ καὶ ᾧδε καὶ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος· οὗτος κρίνων τῶ  
 Ἰσραήλ ἐδείκνυε τὰ ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν τῶ ναῶ γενόμενα.  
 Οὗτος ἠρπάγη ἐκεῖθεν, καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ εἶπεν  
 10 τὰ ἐν τῶ ναῶ γενόμενα κατ' αὐτὴν τὴν ὥραν εἰς ἔλεγχον  
 τῶν ἀπειθούντων τῶ θεῶ.

Οὗτος κατὰ τὸν Μωϋσῆν εἶδε τὸν τύπον τοῦ ναοῦ καὶ  
 τὸ τεῖχος καὶ περικτεῖχος καὶ τὴν πύλην, ἐν ᾗ κύριος εἰσ-  
 ελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται. Καὶ ἔσται ἡ πύλη κεκλεισμένη,  
 15 καὶ εἰς αὐτὸν ἐλπιούσι πάντα τὰ ἔθνη.

Οὗτος ἔκρινεν ἐν Βαβυλῶνι τὴν φυλὴν Δάν καὶ τοῦ  
 Γάδ, ὅτι ἠσέβουν πρὸς κύριον διώκοντες τοὺς τὸν νόμον  
 φυλάσσοντας, καὶ ἐποίησεν αὐτοῖς τέρας μέγα, ὅτι οἱ ὄφεις  
 ἀνῆλθον τὰ βρέφη αὐτῶν καὶ πάντα τὰ κτήνη αὐτῶν διὰ  
 20 τὴν ἀσέβειαν αὐτῶν. Καὶ εἶρηκεν ὅτι δι' αὐτοὺς οὐκ ἐπι-  
 στρέφει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλ' ἐν Μηδίᾳ ἔσονται  
 ἕως συντελείας πλάνης αὐτῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἦν ὁ ἀνελὼν  
 αὐτὸν [πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ].

1 cf. Ezech. 47, 9      4 ibid. 37, 11      10 ibid. c. 8, 3  
 11 Exod. 25, 9; Ezech. 40; 43, 2; 44, 2; 46, 1. 2. 8. 14      17 cf.  
 Genes. 49, 16 — 19

1 ἐκλειπόντων p      4 Ἰσραήλ] Ἰεζεκιήλ?      7 τὸν Ἰσραήλ A  
 8 καὶ — γενόμενα A      10 ἔλεγον r      13 περικτεῖχος] καὶ τὰ  
 περὶ τὸ τεῖχος Apv      17 πρὸς + τὸν A      19 κτήνη r      20 ἐπι-  
 στρέφει rv      Madiam L      23 πάσας — αὐτοῦ [ AL

## Εἰς τὸν Δανιήλ.

Οὗτος Δανιήλ ἐν Βαβυλῶνι προφητεύων καὶ αὐτὸς ἀξιώ-  
θεις προειπεῖν περὶ τοῦ δεσπότητος Χριστοῦ φησιν οὕτως·  
καὶ γνώσῃ καὶ συνήσεις ἀπὸ ἐξόδου λόγου τοῦ ἀποκριθῆ-  
ναί σοι καὶ τοῦ οἰκοδομηθῆναι Ἱερουσαλήμ ἕως Χριστοῦ 5  
ἡγουμένου ἑβδομάδες ἑπτὰ καὶ ἑβδομάδες ἐξήκοντα δύο· καὶ  
τὰ ἐξῆς. Καὶ πάλιν· καὶ ἐτιμήθη λίθος ἄνευ χειρῶν, καὶ  
ἐπάταξε τὴν εἰκόνα, καὶ ἐγένετο ὁ λίθος εἰς ὄρος μέγα, καὶ  
ἐπλήρωσε τὴν γῆν. Καὶ πάλιν· καὶ ἶδον μετὰ τῶν νεφελῶν  
τοῦ οὐρανοῦ ὡς υἱὸς ἀνθρώπου ἐρχόμενος, καὶ ἕως τοῦ 10  
παλαίου τῶν ἡμερῶν ἐφθασε, καὶ αὐτῷ ἐξεδόθη ἡ τιμὴ καὶ  
ἡ ἔξουσία καὶ τὰ λοιπὰ ὅσα ἐρόήθη.

Δανιήλ οὗτος ἦν ἐκ φυλῆς Ἰούδα τῶν ἐξεχόντων τῆς  
βασιλικῆς ὑπηρεσίας, ἀλλ' ἔτι νήπιος ὢν ἤχθη ἐν τῇ αἰχμα-  
λωσίᾳ ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς γῆν Χαλδαίων. Ἐγεννήθη δὲ ἐν 15  
Βεθθαρώων τῇ ἀνωτέρᾳ· καὶ ἦν ἀνὴρ σώφρων, ὥστε δοκεῖν  
τοὺς Ἰουδαίους εἶναι αὐτὸν σπάδοντα.

Πολλὰ ἐπένθησεν οὗτος τὸν λαὸν καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν  
Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐν νηστεύσει ἤσκησεν ἀπὸ πάσης τροφῆς  
ἐπιθυμητῆς, σπέρματα γῆς ἐσθίων. Καὶ ἦν ἀνὴρ ξηρὸς 20

4 Dan. 9, 25      7—9 ibid. 2, 45; 7, 13      13 ibid. 1, 3:  
cf. 4 Reg. 20, 18; Isa. 39, 7      18 Dan. 1, 8, 13

1 Daniel L    2 Δαν. + ὁ AL    3 Χριστοῦ + καὶ C φῆ  
γὰρ A ἀπὸ ἐξόδου λόγου L v    4 λόγον L A    σοι L C    5 οἰ-  
κοδομησάαι C ἐξῆς. δύο] ἐβ' A    7 ἐξῆς] λοιπὰ C καὶ L C  
8 ἐπάταξε — μέγα] ἐλέπτυνε τὸ ὄστρακον, τὸν σίδηρον, τὸν χαλ-  
κόν, τὸν ἀργυρὸν, τὸν χρυσόν C ἐφθασε — ἐρόήθη] ἐφθασε καὶ  
προσῆχθη αὐτῷ. Καὶ αὐτῷ ἐδόθη ἡ ἀρχὴ καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ  
βασιλεία, καὶ πάντες οἱ λαοί, φυλαὶ καὶ γλώσσαι αὐτῷ δουλεύ-  
σουσιν. Ἡ ἔξουσία καὶ τὰ λοιπὰ C    11 ἐξεδόθη + καὶ A    15 γῆν]  
τὴν p    16 Βεθθαρώων p Βεθθαρώων r    18 σπάδωνα in margine  
τὸν ἐόνουχον A ita ut videretur Iudaeis spado L    19 νηστεύει v  
ἤσκ.] ἠσθένησεν A

καὶ σπανὸς τὴν ἰδέαν, ὠραῖος ἐν χάριτι ὑψίστου. Ὁβτός  
 πολλὰ ἠῤῥετο ὑπὲρ τοῦ Ναβουχοδονόσορ, παρακαλοῦντος  
 αὐτὸν Βαλτάσαρ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐγένετο θηρίον καὶ  
 κτῆνος, ἵνα μὴ ἀπόληται. Ἦν γὰρ τὰ ἔμπροσθεν ὡς βοῦς  
 5 σὺν τῇ κεφαλῇ, καὶ οἱ πόδες σὺν τοῖς ὀπισθεν λέων. Ἀπε-  
 καλύφθη δὲ τῷ ὄσιῳ περὶ τοῦ μυστηρίου τούτου, ὅτι κτῆνος  
 γέγονε διὰ τὴν ἄλογον αὐτοῦ φιληδονίαν καὶ σκληροτραχη-  
 λίαν, καὶ ὅτι ὡς βοῦς ὑποξύγιον γενήσεται τοῦ Βελλαρ, λέων  
 δὲ διὰ τὸ ἀρπακτικὸν καὶ τυραννικὸν καὶ θηριῶδες τοῦ  
 10 τρόπου. Ταῦτα ἔχουσιν οἱ δυνάσται ἐν νεότητι, ἐπὶ τέλει  
 δὲ θῆρες γίνονται, ἀρπάζοντες, ὀλοθρεύοντες, πατάσσοντες  
 ἀναιροῦντες, τυραννοῦντες, ἀσεβοῦντες, τὰς δὲ τούτων ἀμοι-  
 βὰς παρὰ τοῦ δικαιοκρίτου θεοῦ ἀπολαμβάνοντες. Ἔγνω  
 δὲ διὰ τοῦ θεοῦ ὁ ἅγιος, ὅτι ὡς βοῦς ἤσθιε χόρτον, καὶ  
 15 ὅτι οὐκ ἐγένετο αὐτῷ ἀνθρωπίνης φύσεως τροφῆς ἐπιθυμία.  
 Διὰ τοῦτο καὶ ὁ αὐτὸς Ναβουχοδονόσορ μετὰ τὴν πέψιν  
 τῆς τροφῆς ἐν καρδίᾳ ἀνθρωπίνῃ γενόμενος ἔκλαιε καὶ ἤξιου  
 κύριον πᾶσαν τὴν ἡμέραν καὶ νύκτα τεσσαρακοντάκις δεό-  
 20 μενος. Δαίμων δὲ ἐπεγίνετο αὐτῷ καὶ ἐλάνθανεν ὅτι γέγονεν  
 ἀνθρωπος. ἤρθη δὲ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλεῖν, καὶ  
 νοῶν εὐθὺς ἐδάκρυε, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἦσαν ὡς  
 νεκρὸν κρέας ἐν τῷ κλαίειν· πολλοὶ γὰρ ἐξιώντες ἐκ τῆς  
 πόλεως ἐθεώρουν αὐτόν.

Ὁ δὲ Δανιήλ μόνος οὐκ ἤθελεν ἰδεῖν αὐτόν, ὅτι πάντα

14 Dan. 4, 23. 30

1 ὠραῖος] ἀμορφαῖος A ὑψίστος p 2 ἠῤῥετο p v 6 δὲ [ A  
 7 φιληδονίαν + αὐτοῦ A 8 βελιά B ὑπὸ ζυγὸν A 11 ἀπα-  
 τάσσοντες r 12 δὲ [ A 13 δικαιοκριτοῦ p δικαίου κριτοῦ A  
 θεοῦ [ A 15 καὶ ὅτι — ἐπιθυμ.] χόρτον καὶ ἐγένετο αὐτῷ  
 ἀνθρωπίνης βρώσεως τροφή A 16 αὐτὸς [ A 17 ἐν [ A  
 18 γινόμενος B 19 Δαίμων lacuna in A 20 δὲ [ A 21 εὐ-  
 θείως A ἐδάκρυεν [ καὶ A 22 ἐκ [ A

τὸν χρόνον τῆς ἀλλοιώσεως αὐτοῦ ἐν προσευχῇ ἦν περὶ αὐτοῦ. Ἔλεγε γὰρ ὅτι· πάλιν ἄνθρωπος γενήσεται, καὶ τότε ὄψομαι αὐτὸν, καὶ ἠπίστον αὐτῷ.

Ὁ Δανιὴλ οὖν τὰ ἐπτά ἔτη προσευχόμενος πρὸς τὸν ὕψιστον ἤτησεν γενέσθαι, οὗς εἶπεν καιρούς, [προσευχόμενος 5 πρὸς τὸν ὕψιστον ἐποίησεν γενέσθαι] μῆνας ἐπτά. Καὶ τὸ μυστήριον τῶν ἐπτά καιρῶν ἐτελέσθη ἐπ' αὐτόν, ὅτι ἀποκαταστάς ἐν ἐπτά μηνσίν, ὡς ἦν τὸ πρῖν, τὰ ἕξ ἔτη καὶ πέντε μῆνας ὑπέπιπτε κυρῶ καὶ ὠμολόγει τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ καὶ πᾶσαν τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ, καὶ μετὰ ἄφρασι τῶν ἀνομιῶν 10 αὐτοῦ ἀπέδωκεν αὐτῷ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, καὶ οὔτε ἄρτον οὔτε κρέας ἔφαγεν οὔτε οἶνον ἔπιεν, ἐξομολογούμενος κυρῶ, ὅτι Δανιὴλ προσέταξεν αὐτῷ ὄσπριοις βρεκτοῖς καὶ γλώαις ἐξαιεώσασθαι κύριον. Διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν αὐτὸν Βαλτάσαρ, ὡς τὸν υἱὸν αὐτοῦ. Ἠθέλησε δὲ αὐτόν συγκληρονόμον 15 καταστῆναι τῶν τέκνων αὐτοῦ. Ἄλλ' ὁ ὄσιος εἶπεν. Ἦλώς μοι ἀφείναι με κληρονομίαν πατέρων μου καὶ κολληθῆναι με κληρονομία ἀπεριτεμήτων. Καὶ τοῖς ἄλλοις βασιλεῦσι Περσῶν πολλὰ ἐποίησε τεράστια ὅσα οὐκ ἐγράφησαν. Οὗτος δὲ ἀπέθανεν, καὶ ἐτάφη ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ βασιλικῷ μόνος 20 ἐνδόξως. Καὶ αὐτὸς ἔδωκε τέρας ἐν ὕρεσι τοῖς ὑπεράνω τῆς Βαβυλωνῶς ὅτι· ὅτε καπνισθήσεται τὸ ἐκ βορῶν, τότε ἕξει τέλος Βαβυλωνῶς· [ὅτε δὲ κατ' ἀνατολὰς ὕδωρ καθαρὸν

4 Dan. 4, 29. 30      11 ibid. 4, 33      14 ibid. 1, 7; 4, 5 s  
 22 Ezech. 47, 1 ss

4 ἔτη + οὗς εἶπεν ἐπτά καιρούς A      5 ἤτησεν] ἐποίησεν A  
 γενέσθαι — ἐποίησεν L A      προσευχόμενος — ὕψιστον L p  
 8 ὡς — πρῖν L A      10 μετὰ — αὐτοῦ L p τῆς ἀνομίας A  
 12 κρέα B      13 αὐτῷ + ἐν A      βρεκτοῖς + σκαλίας r      γλωροῖς p  
 σχολαῖς r      15 ὡς — δέ] ὅτι ἠθέλησεν A      17 μοι + κύριε A  
 με L A      καὶ + μὴ r      κληρονομίας p      19 τεράστεια pν      οὗτος —  
 ἀπέθ.] Ἀπέθανε δὲ Δανιὴλ ἐν γῇ Χαλδαίων ΔΓ.      22 ἐκκα-  
 πνισθήσεται A      23 ὅτε — p. 52, 5 ἕθνη L A

ἐξελεύσεται, τότε ὁ θεὸς ἐπὶ γῆς φανείσῃ ὡς ἄνθρωπος ἀνα-  
 δέξεται πάσας τὰς ἀνομίας τοῦ κόσμου εἰς ἑαυτὸν ἐν τῷ  
 ἀνασκοποῦντι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἱερέων τοῦ νόμου. Καὶ  
 εὐθὺς πνεύματος χάρις ἐπὶ γῆς ἐκχυθήσεται εἰς πάντα τὰ  
 5 ἔθνη.] Ὅτε δὲ ἐν πυρὶ καίεται, τότε τέλος ἔσται τῆς γῆς.  
 Ἐὰν δὲ ἐν τῷ νότῳ ρεύσῃ ὕδατα, ὑποστρέψει ὁ λαὸς εἰς  
 τὴν γῆν αὐτοῦ. Ἐὰν δὲ αἷμα ρεύσῃ, φόνος ἔσται τοῦ  
 Βελίαρ ἐν πάσῃ τῇ γῇ. Καὶ ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ ὁ ὅσιος  
 τοῦ θεοῦ.

10

*Εἰς τὸν Ἥλιαν.*

Οὗτός ἐστιν Ἥλιος ὁ πρῶτος ἀνθρώπων τοῖς ἀνθρώποις  
 ὑποδείξας οὐρανοδραμεῖν, ὁ πρῶτος ἀνθρώπων ὑποδείξας ὁ  
 τὴν γῆν λαχὼν οἰκητήριον καὶ τὸν οὐρανὸν ἀθρόον δια-  
 τρέχων, ὁ θνητὸς ὑπάρχων καὶ τοῖς ἀθανάτοις ἀμιλλώμενος,  
 15 ὁ χαμαὶ βαδίζων καὶ ὡς πνεῦμα μετ' ἀγγέλων οὐρανοπολιῶν·  
 ὁ διὰ τῆς μηλωτῆς τῷ μαθητῇ Ἐλισσαῖο διπλᾶ τὰ χαρί-  
 σματα μεταδύς· ὁ μακροχρόνιος καὶ ἀγήρω ἀνθρωπος, ὁ τῷ  
 Ἀντιχρίστῳ διατηρούμενος στρατηγός, ὁ ἀντικαθιστάμενος  
 καὶ διελέγχων τὴν ἀπάτην καὶ τὴν ὑπερηφανίαν αὐτοῦ, ὁ  
 20 πάντας ἀνθρώπους ἐκ τῆς πλάνης αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θεὸν ἐν  
 τῇ συντελείᾳ ἐπιστρέφων· οὗτος ὁ τῆς δευτέρας καὶ ἐπιφα-  
 νοῦς παρουσίας τοῦ δεσπότητος Χριστοῦ ἀξιούμενος εἶναι προ-  
 δρομος ὁ μέτρω διακονῶν τοῖς ἀγγέλοις ἀμιλλώμενος.

5 ἔσται [Ατ ἐν — νότῳ] morbo L 6 ρεύσει πν 7 τοῦ Βελίαρ  
 L L 9 θεοῦ + Hactenus de prophetis qui libros conscripse-  
 runt, iam consequenter et de illis dicendum est, quorum nulli  
 libri circumferuntur L 10 Ἥλιος B + ὁ Θεοβίτης B 11 οὗτος  
 — ἀμιλλώμενος in chronico paschali et apud Cosmam Indic.  
 in initium prophetarum exstat, sed in A et L hoc in loco  
 12 οὐρανοδραμεῖν — ἀνθρώπων L p ὄποδ. + ἀγγέλων καὶ ἀνθρώ-  
 πων μίαν ὁδὸν AC ὁ L C 13 ἀθρόων v ἀθρῶν p ἀθρ. + καὶ v  
 15 οὐρανοπολιῶν C 21 συντελείᾳ + τοῦ αἰῶνος C 23 ὁ  
 μετὰ B ὁ μέτρω C ἀμιλλώμενα Crv

Οὗτος ἦν ἐκ γῆς Ἀράβων, φυλῆς Ἀαράν, οἰκῶν ἐκ Γαλαάδ, ὅτι ἡ Θεσβίς δῶμα ἦν τοῖς ἱερεῦσιν. Ὅτε δὲ ἐμελλε τελεθῆναι, εἶδεν Σωβαχὰ ὁ πατήρ αὐτοῦ, ὅτι ἄγγελοι λευκοφανεῖς αὐτὸν προσηγόρευον καὶ ὅτι ἐν πυρὶ αὐτὸν ἐσπαργάνουν καὶ φλόγα πυρὸς ἐδίδουσαν αὐτῷ φαγεῖν. Καὶ 5 ἐλθὼν ἀνήγγειλεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ χρησμὸς· μὴ δειλιάσῃς· ἔσται γὰρ ἡ οἴκησις αὐτοῦ φῶς καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἀπόφασις, καὶ κρινεῖ τὸν Ἰσραὴλ ἐν βομφαίᾳ καὶ πυρὶ.

### Εἰς τὸν Ἐλισσαῖον.

Οὗτος ὁ Ἐλισσαῖος ἦν ἐξ Ἀβελμαουὺλ γῆς τοῦ Ῥουβίμ. 10 Καὶ ἐπὶ τούτου γέγονε τέρας, ὅτι ἠνίκα ἐτέχθη, ἐν Γαλαλοῖς ἢ δάμαλις ἢ χρυσὴ ὀξὺ ἐβόησεν, ὥστε ἀκουσθῆναι εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ εἶπεν ὁ ἱερεὺς διὰ τῶν δῆλων ὅτι· προφήτης ἐτέχθη εἰς Ἱερουσαλήμ, ὃς καθελεῖ τὰ γλυπτὰ αὐτῶν καὶ τὰ χωνευτὰ αὐτῶν. Καὶ θανάτῳ ἐτάφη ἐν Σαμαρείᾳ. 15

### Εἰς τὸν Ζαχαρίαν.

Ζαχαρίας υἱὸς Ἰωδαὲ τοῦ ἱερέως. Οὗτος ἦν ἐξ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν Ἰωᾶς ὁ βασιλεὺς Ἰουδα ἐχόμενα τοῦ θνυσιαστηρίου, καὶ ἐξέχεε τὸ αἷμα αὐτοῦ ὁ οἶκος Δαβὶδ

1 3 Reg. 17, 1    8 Isa. 66, 16    10 3 Reg. 19, 16    17  
2 Chron. 24, 20    18 cf. 4 Reg. 12    19 Mt. 23, 35; Lc. 11, 51

1 Ἀράβων + Theabites AL ἐκ] ἐν B ἐκ L p    2 ἡ L A  
δῶμα A οὗτος ὅταν B Σοβαχὰ A Sabacha L Σβαχὰ p  
4 ὅτι L A    6 ὁ L A    9 Elisaeus L    10 ὁ L A Ἐλισ-  
σαῖος L Abelbuel L Ἀβελμουήλ A Ῥουβίμ B    11 ὅτι L A  
ἠνίκα + γὰρ A    13 καὶ — 14 Ἱερουσαλήμ L p ἱερεὺς —  
προφήτης lacuna A    15 θανῶν + δὲ A    16 Zacharias L  
17 Οὗτος Ζαχαρίας ὁ τὸ δρέπανον, ὁ A Hic Zacharias, falsificet L  
18 ἀπέκτεινε δὲ A



ἀνὰ μέσον ἐπὶ τοῦ Ἑλλάμ. Καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς  
ἔθωσαν μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

**Εἰς τὸν Ναθάν.**

Οὗτος Ναθάν ὁ προφήτης ἦν ἐκ Γαβαὼν ἐπὶ Δαβὶδ  
5 καὶ αὐτὸς ἦν ὁ διδάξας αὐτὸν τὸν νόμον τοῦ κυρίου καὶ  
εἶδεν, ὅτι Δαβὶδ ἐν τῇ Βηρσαβεὲ παραβήσεται καὶ σπεύδοντι  
ἐλθεῖν καὶ ἀναγγεῖλαι αὐτῷ ἐνεπόδισεν ὁ Βελλαρ. Ἐρχόμενος  
δὲ κατὰ τὴν ὁδόν, εὔρε νεκρὸν κείμενον γυμνὸν ἐσφαγαμέ-  
10 νον· καὶ ἀπέμεινε δι' αὐτὸν ἐκεῖ. Οὗτος ἀπέθανε καὶ ἐτάφη  
ἐν τῇ γῆν αὐτοῦ ἐν Γαβαὼν.

**Εἰς τὸν Ἀχίας.**

Οὗτος Ἀχίας ἦν ἐν Σιλώμ, ὅπου ἦν ἡ σκηνὴ ἡ παλαιὰ  
ἐκ πόλεως Ἑλλ, καὶ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη σύνεγγυς τῆς θροῦς  
Σιλώμ· ὁ δὲ αὐτὸς καὶ Ἀδωνίας λέγεται.

15

**Εἰς τὸν Ἰωάθ.**

Οὗτος Ἰωάθ ἦν ἐκ γῆς Σαμαρίν, ἐπάταξε δὲ αὐτὸν ὁ  
λέων, καὶ ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη ἐν Βεθῆλ ἐγγὺς τοῦ ψευδο-  
προφήτου τοῦ πλανήσαντος αὐτόν.

4 2 Reg. 7, 2; Sir. 47, 1 5 2 Reg. 11; 12, 1 ss 12 3 Reg.  
11, 29; 12, 15 16 ibid. 13, 24. 29

1 ἐπὶ τοῦ Ἑλλάμ] sub Elam L 3 Inde omnes alii in  
Chronico Paschali desunt 3 Νάθαν A ὁ προφ. L 7 ἐλ-  
θεῖν + ut regem praemoneret L 9 καὶ — ἐκεῖ] cuius ibi gratia  
aliquamdiu haesit L 11 Achias L Ἀχία A 12 Ἀχίας L s  
Σηλώμ s ἡ παλαιὰ] παλαι s 13 Ἑλλ L καὶ s 14 δὲ L s  
λέγεται L s 15 Ioth Ls 16 Ἰωάθ L s Samariae L Σαμ. +  
δν s δὲ αὐτόν L s 18 τοῦ πλανήσ. αὐτ.] ἀφ' οὗ ἠπατήθη s

## Εἰς τὸν Ἀζαρίαν.

Οὗτος Ἀζαρίας ἦν ἐκ γῆς Συναθα· ὃς ἀπέστρεψεν ἐξ Ἱερουσαλήμ τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰούδα, καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν ἀγορῇ αὐτοῦ.

Ἰερθὰ δὲ Δαβὶδ τε καὶ Σαμονήλ, ἕκαστος αὐτῶν, ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτοῦ ἐτάφη πόλει ἀποθανόντων.

Τέλος τῶν προφητῶν ἦγονν τῆς γενέσεως αὐτῶν καὶ τῆς βιωτικῆς καὶ τῆς τελευτῆς.

## C.

## DE PROPHETARUM VITA ET OBITU

10

## LIBRI EPIPHANIO ADSRIPTI RECENSIO ALTERA.

A = Coisl. 120 saec. X fol. 218.

A<sup>1</sup> = Vindob. theol. gr. 89 (Nessel 184) saec. XIII—XIV fol. 298.

a = editio Tischendorf secundum Coisl.

B = Laurent. plut. IV cod. 6 saec. XI fol. 226<sup>v</sup>.

15

C = Paris. 1085 anni 1001 fol. 248<sup>v</sup>.

D = Coisl. 258 saec. XII fol. 200<sup>v</sup>.

E = Fragmenta cod. Augustani Petavii.

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ἸΣ̄ ΠΡΟΦΗΤΩΝ  
ΠΟΘΕΝ ΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΟΤ ΕΤΕΛΕΙΩΘΗΣΑΝ.

20

α'. Ὡσπὲρ υἱὸς Βεθρὶ ἦν ἐκ Βελεμῶθ φυλῆς Ἰσάχαρ καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. Καὶ ἔδωκεν τέρας

2. 3 2 Chron. 15, 1. 8; 28, 9 s 20 Ose. 1, 1

1 Azarias Is 2 Sinatha L Συμβαθὰ s ὁ ἀποστρέψας s  
3 καὶ θανὼν] ἐκοιμήθη καὶ s 5 Ὁ δὲ Ἰ. s ἐν τῇ ἑαυτοῦ  
πόλει ἀπέθανε καὶ ἐτάφη s 7 τέλος — 8 τελευτῆς L Ls  
19 Ἐπιφανίου] τοῦ αὐτοῦ AaBCD Ἐπιφανίου L A<sup>1</sup> 21 καὶ  
δέκα A<sup>1</sup> προφ. + καὶ A<sup>1</sup> 21 Ὡσπὲρ AaB Βεθρὶ AB βαρὴ A<sup>1</sup>  
φυλῆς A<sup>1</sup> 23 ἐννειρήνη C δέδωκεν δὲ CD

ἤξειν τὸν κύριον ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐάν φησιν ἡ δρῦς ἡ ἐν Σιλῶμ μερισθῆ εἰς ἰβ' ἀφ' ἑαυτῆς καὶ γένωνται δρῦες ἰβ'.

β'. Ἀμὼς ἦν ἐκ Θεκουεὶ καὶ ἀνηρέθη ὑπὸ τοῦ υἱοῦ Ἀμασίου, πλήξας αὐτὸν ἐν βομφαίᾳ κατὰ τὸν κρόταφον.  
5 Καὶ ἔτι ἐμπνέων ἦλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ μεθ' ἡμέρας γ' τελευτήσας ἐτάφη ἐκεῖ.

γ'. Μιχαίας υἱὸς Ἰεραμῶς ὁ Μωραθίτης γέγονεν ἐκ φυλῆς Ἐφραΐμ, καὶ πολλὰ ποιήσας τῷ Ἀχαάβ ὑπὸ Ἰωραμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀνηρέθη κρημνῶ, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπὶ  
10 ταῖς ἀσεβείαις τῶν πατέρων αὐτοῦ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.

δ'. Ἰωῆλ υἱὸς Βαθουήλ ἦν ἐκ φυλῆς Ρουβὶμ ἐξ ἀγροῦ Θεβοράν καὶ θανὼν ἐν εἰρήνῃ ἐτάφη ἐκεῖ.

ε'. Ἀβδιοῦ ἦν ἐκ γῆς Συχέμ, ὁ καὶ τρίτος πεντηκόνταρχος οὗ ἐφείσατο Ἑλλάς· καὶ κατέβη πρὸς Ὀχοζίαν. Μετὰ  
15 δὲ ταῦτα ἀπολείπων τὴν λειτουργίαν τοῦ βασιλέως προσητέυσε· καὶ θανὼν ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

ς'. Ἰωνᾶς υἱὸς Ἀμαθῆ ἦν ἐκ γῆς Καριαθαρῖμ πλησίον Ἀζώτου πόλεως κατὰ θάλασσαν· καὶ ἐβρασθεῖς ἐκ τοῦ κήτους καὶ ἀπελθὼν εἰς Νινευί, καὶ ἀνακάμψας οὐκ ἔμεινεν  
20 εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρῴκησεν τὴν Σοῦρ χώραν τῶν ἄλλοφύλων. Ἔλεγεν γάρ, ὅτι· οὕτως ἀφελῶ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας κατὰ Νινευί τῆς πόλεως. Ἦν δὲ τότε ἐλέγχων Ἑλλάς τὸν

3 Amos 1, 1; 7, 10    7 Mich. 1, 1; Ierem. 26, 28    8 3 Reg. 22, 8 s    13 4 Reg. 1, 13 s    19 Ion. 2, 1; 4, 2    23 3 Reg. 17, 1 s

1 ἤξειν aBCD τὸν / A<sup>1</sup>    2 Σιλῶμ CD ἰβ' δάδεκα A<sup>1</sup> γένονται AA<sup>1</sup> δρῦες A    3 Ἀμὼς aE    4 πλήξαντος A<sup>1</sup>    6 γ' / A<sup>1</sup>    7 υἱὸς / D Ἰεραμῶ E Μωραθίτης E Μωραθίτης A<sup>1</sup>    9 ἀνηρέθη A<sup>1</sup> κρημνῶ BE    11 Ρουβὶν A<sup>1</sup>    12 Θεβοράν E    13 prius Ionam, deinde Abdiam ponunt AA<sup>1</sup>    14 ἐφήσατο AA<sup>1</sup> Ἰοζίαν A<sup>1</sup>    15 ἀπολιπὼν A<sup>1</sup>    17 Καριαθαρῖμ A<sup>1</sup> C Καριαθαρῖμ D    19 Νηνευί ACE    21 παρῴκισε A<sup>1</sup> Σοῦρ CD    22 ἀφελῶ A<sup>1</sup>

Ἀχαάβ και καλέσας λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφυγε. Καὶ ἔλθων εὗρε τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ· οὐ γὰρ ἠδύνατο μένειν μετὰ ἀπεριεμύγτων. Καὶ εὐλόγησεν αὐτὴν και θανόντα τὸν υἱὸν αὐτῆς Ἰωαννὸν πάλιν ἐκ νεκρῶν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἥλια ἀνέστησεν. Ἡθῆλῃσεν γὰρ δεῖξαι αὐτῶν, ὅτι οὐ δύναται ἀπο- 5  
δραῖσαι θεόν. Καὶ μετὰ τὸν λιμὸν ἔλθων ἐν τῇ γῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Σαάρ, και θανὸν ἐτάφη ἐκεῖ. Καὶ ἔδωκε τέρας ἐπὶ Ἱερουσαλήμ λέγων· ὅτε ἴδωσιν λίθον βοῶντα οἰκτρῶς, ἐγγίξει τὸ τέλος· ὅτε δὲ ἴδωσιν ἐν Ἱερουσαλήμ πάντα τὰ ἔθνη, τότε ἡ πόλις ἐδαφισθήσεται. 10

ζ. Ναοὺμ υἱὸς Ἐλκεσαίου ἦν ἀπὸ Ἰεσβῆ φυλῆς Συμεῶν· και μετὰ τὸν Ἰωαννὸν τῇ Νινευτὶ τέρας ἔδωκεν, ὅτι ὑπὸ ὕδατων και πυρὸς ὑπογείου ἀπολείται. Ὅπερ και γέγονεν· ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη κατέλυσεν ἐν σεισμῶν, και πῦρ ἐκ τῆς ἐρήμου ἐξῆλθεν και τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς 15  
ἐνεπύρησεν μέρος. Καὶ θανὸν ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.

η. Ἀμβακὸν ἦν ἐξ ἀγροῦ Βιδζουχάρ, φυλῆς Συμεῶν. Καὶ εἶδε πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως Ἱερουσαλήμ, και ἐπένθησε σφόδρα· και ὅτε ἦλθε Ναβουχοδοσσορ ἐν Ἱερουσαλήμ, ἔφυγεν εἰς Ὀστρακίνην, και ἦν πάροικος ἐν γῆ 20  
Ἰσμαήλ. Ὡς δὲ ἐπέστρεψαν οἱ Χαλδαῖοι, και οἱ κατάλοιποι οἱ ὄντες ἐν Ἱερουσαλήμ κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, ἦν οὗτος παροικῶν τὴν γῆν αὐτοῦ και λειτουργῶν θερισταῖς τοῦ λαοῦ

1 3 Reg. 17, 9 3 ibid. 17, 17 Ps. Athanas. quaest. ad Antioch. 65 (Migne 28, 633 C) 8 Habac. 2, 11 12 Nah. 2, 9 s 14. 15 ibid. 1, 8; 3, 15 18 Habac. 1, 6 ss c. 2 28 Dan. 14, 32 ss

5 ἀποδράσαι CDE 8 ἴδωσε A<sup>1</sup> 9 ἐν] ἐπὶ A<sup>1</sup> ἐν Ἱερουσαλήμ L E 11 Ἐλκεσίου AB Ἰεσβῆ A 12 τὴν Νινευτὶ CD 13 ὑπὸ] ἀπὸ A<sup>1</sup> ὕδατος A<sup>1</sup> 14 κατέκλυσεν A<sup>1</sup>B ἐν L A<sup>1</sup> 1 6 ἐνεπύρησε A<sup>1</sup> 17 Ἀμβακόνου A<sup>1</sup> Βιδζουχάρ A<sup>1</sup> Βδζουδοῦχαρ C Βδζουχάρ D 18 ἴδεν AaBE 19 Ναβουχοδοσσορ A 20 margini col. rubro ascript. παροικίαν A 22 Αἴγ. + και A<sup>1</sup> ἦν + δὲ D οὗτος] οὕτως AD

αὐτοῦ. Ὡς δὲ ἔλαβε τὸ ἔδεσμα ἀπενέγκαι τοῖς ἐργάταις, προεφήτευσεν τοῖς ἰδίοις εἰπὼν· πορεύομαι εἰς γῆν μακράν, καὶ ταχέως ἐλεύσομαι. Ἐὰν δὲ βραδύνω, ἀπενέγκατε τοῖς θεμισταῖς τὸ ἄριστον αὐτῶν. Καὶ γενόμενος ἐν Βαβυλῶνι  
 5 καὶ δοὺς τὸ ἄριστον τῷ Δανιὴλ ἐπέστη τοῖς θεμισταῖς ἐσθίουσι, καὶ οὐδενὶ εἶπεν τὸ γεγονός. Συνῆκε δὲ ἐκ τούτου, ὅτι τάχειον ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ἐκ Βαβυλῶνος. Καὶ πρὸ δύο ἐτῶν τῆς ἐπιστροφῆς θανὼν ἐτάφη ἐκεῖ ἐν ἀργῷ. Ἔδωκε δὲ τέρας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι ὕψονται ἐν τῷ ναῷ φῶς,  
 10 καὶ οὕτως ἴδωσι τὴν δόξαν τοῦ ναοῦ. Καὶ περὶ τῆς συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν, ὅτι ὑπὸ ἔθνους δουτικοῦ γενήσεται, καὶ τότε τὸ ἄπλωμα, φησί, τοῦ Δαβὴρ εἰς μικρὰ διαβραγήσεται, καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στύλων ἀφαιρεθήσεται, καὶ οὐδεὶς γνώσεται ποῦ ἔσονται· ταῦτα δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπε-  
 15 νεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλου, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἐπάγη ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου, καὶ τοῖς ἐπὶ τέλει γνωσθήσεται κύριος.

θ'. Σοφονίας, υἱὸς Χουσσῆ, ἦν ἐξ ἀγροῦ Σαβαραθαῦ, φυλῆς Συμεῶν· προεφήτευσεν δὲ περὶ τῆς πόλεως καὶ περὶ τοῦ τέλους τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς αἰσχύνης τῶν ἀσεβῶν· καὶ  
 20 τελευτήσας ἐτάφη ἐν ἀργῷ αὐτοῦ.

ι'. Ἀγγαῖος νέος ἦλθεν ἐκ Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ φανερώς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ προεφήτευσεν, καὶ εἶδε ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ. Καὶ θανὼν ἐτάφη ἐνώπιον τοῦ τάφου τῶν λερέων ἐνδόξως.

15 ια'. Ζαχαρίας υἱὸς Βαραχίου ἦλθεν ἀπὸ Χαλδαίων εἰς Ἱερουσαλήμ, ἥδη προβεβηκώς· κακεῖ τῷ λαῷ πολλὰ προεφή-

18 Zachar. 14, 12, 18; cf. Soph. 1 23 Agg. 1, 8; 2, 10  
 24 Zach. 1, 1

2 προεφύτευσεν A<sup>1</sup> ἰδίοις] Ἰουδαίοις A<sup>1</sup> 6 γεγονὼς A  
 συνοῖκε A<sup>1</sup> τάχειον A<sup>1</sup> 9 Ἰουδαία D 12 τὸ A<sup>1</sup> Διαβήρ  
 AaB περὶ τοῦ δαβήρ margini adscript. A 14 πὸν A<sup>1</sup> 16  
 ἀρχῇ A<sup>1</sup> 17 σαβαραθαῦ A 23 ἴδεν Aa οἰκοδ. τ. ναοῦ]  
 ἐπιστροφήν τοῦ λαοῦ CD 24 ἐνδοξος D 26 προεφύτευσεν A<sup>1</sup>

τευσε, καὶ τέρατα ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν. Ὅς καὶ τῷ Ἰωσεδὲκ εἶπεν, ὅτι γενήσεις υἱόν, καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ ἱερατεύσει, καὶ τὸν Σαλαθιήλ ἐπὶ νιφὴ ἠύλόγησε, καὶ τὸ ὄνομα Ζωροβάβελ ἐπέθηκε· καὶ ἐπὶ Κύρου τέρας ἔδωκεν εἰς νίκος καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ προηγόρευσεν, ἣν ποιήσει ἐν Ἱερου- 5  
σαλήμ, καὶ ἠύλόγησεν αὐτόν· καὶ περὶ τέλους ἔθνων, καὶ Ἰσραήλ, καὶ τοῦ ναοῦ καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων προεφήτευσεν. Ἀπέκτεινε δὲ αὐτὸν Ἰωᾶς βασιλεὺς Ἰουδα μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου, παραινούντα αὐτῶ τε καὶ τῷ λαῷ ἀπέχεσθαι τῆς ἀσεβείας καὶ ἐπιστρέφειν πρὸς 10  
θεόν, καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς ἔθαψαν μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. Καὶ ἀπὸ τότε ἐγίνοντο τέρατά τε ἐν ναῷ πολλὰ φαντασιώδη. Καὶ οὐκ ἴσχυον οἱ ἱερεῖς ἰδεῖν ὄπτασιαν ἀγγέλων θεοῦ, οὔτε δοῦναι χρησμούς ἐκ τοῦ Λαβῆρ οὔτε διὰ τῶν δῆλων ἀποκριθῆναι ἐν τῷ λαῷ ὡς τὸ πρὶν. 15

ιβ'. Μαλαχίας μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ λαοῦ τίκτεται ἐν Σοφᾷ, ὃς νέος ὢν βίον εἶχε καλὸν πάνν. Καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ἄγιον, ἐκάλεσαν αὐτὸν Μαλαχίαν, ὃ ἔστιν ἄγγελος. Ἦν γὰρ καὶ τῷ εἶδει εὐπρεπῆς καὶ τῷ λαῷ πληρωτῆς. Ὅσα γὰρ εἶπεν αὐτοῖς ἐν προφητεῖα, αὐτῇ 20

6. Zachar. 9, 8; 14, 12      7 ibid. 1, 16; 4, 9; 6, 12 ss; 13, 2—22      19 Malach. 3, 1

3 Σαλαθαήλ A<sup>1</sup> Ζωροβάβελ E      4 νίκος CD margini adscriptum περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ A      7 ναοῦ + ἐκθεμελίαν καταστραφῆς (!) A<sup>1</sup> προεφήτευσεν] σαββάτων καὶ περὶ διπλῆς κρίσεως· καὶ ἀπέθανεν ἐν γῆρει μακρῷ· καὶ ἐτάφη ἐγγὺς Ἐλευθεροπόλεως ἀπὸ σταδίων τεσσαράκοντα ἐν ἀγρῷ τοῦ Νοεμᾶν· ἐν τοῖς χρόνοις δὲ Αἰφίδου ἐπισκόπου· ἐμφανισθεὶς ὅτι αὐτός ἐστι Ζαχαρίας, υἱὸς Βαραχίου, οὗ μὲνηται Ἡσαΐας· ὄνομα δὲ τῷ ἀγρῷ, ἐνθα κείται Βεθσαρία μῆμοθεν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ σταδίων ρν'. A<sup>1</sup> 8 Ἰωᾶς [ A<sup>1</sup> 10 πρὸς + τὸν A<sup>1</sup> 12 ἐγένοντο E τε] πολλὰ CD quae in marginibus in A scripta sunt, non animadvertuntur, quia inania A      13 ἀγγέλων [ A<sup>1</sup> 17 Σωχά Aa σοχά A<sup>1</sup> 20 πληρωτῆς A<sup>1</sup> πληρωθῆς a

τῇ ἡμέρᾳ ὄφθεις ἄγγελος κυρίου ἐβεβαίωσε. Καὶ ἔτι νέος ὢν ἐτελειώθη καὶ ἐτάφη ἐν ἀργῶ αὐτοῦ.

ιγ'. Ἡσαΐας υἱὸς Ἀμὸς ἦν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ· ἀναιρεθεῖς δὲ ὑπὸ Μανασσῆ, πρῆσθεις εἰς δύο ἐτάφη ὑποκάτω δρυὸς 5 Ρωγῆλ, πλησίον τῆς διαβάσεως τῶν ὑδάτων ὧν ἀπόλεσεν Ἐζεκίας χάσας αὐτά. Καὶ ὁ θεὸς τὸ σημεῖον τοῦ Σιλωάμ διὰ τὸν προφήτην ἐποίησεν, ὅτι πρὸ τοῦ θανεῖν ὀλιγορήσας ἠϋξάτο πιεῖν ὕδωρ, καὶ εὐθέως ἀπεστάλη αὐτῷ ἐξ αὐτοῦ. Καὶ διὰ τοῦτο ἐπεκλήθη Σιλωάμ, ὃ ἐστὶν ἀπεσταλμένος. 10 Καὶ Ἐζεκίας ἐπὶ τῶν εὐχῶν τούτου ἐποίησε τοὺς λάκκους καὶ τὰς κολυμβήθρας. Μικρὸν γὰρ ἦν ὕδωρ ἐξεληλυθός, ὅτε ἦν ὁ λαὸς ἐν συγκλεισμῷ ἀλλοφύλων· καὶ ἵνα μὴ διαφθαρή ἡ πόλις ὡς μὴ ἔχουσα ὕδωρ, ἐποίησε τοῦτο. Καὶ ὅταν οὖν ἤρχοντο οἱ πολέμιοι ἀντλήσαι, οὐκ ἤρχετο ὕδωρ· 15 ὅταν δὲ Ἰουδαῖοι ἤρχοντο, ἤρχετο καὶ τὸ ὕδωρ. Ὅθεν ἕως τοῦ νῦν αἰφνιδίον ἐξέρχεται τὸ ὕδωρ, ἵνα δειχθῇ τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονε, μνήμης χάριν καὶ ὁ λαὸς πλησίον αὐτὸν ἔθαψεν ἐνδόξως, ἵνα διὰ τῶν εὐχῶν αὐτοῦ ὡσαύτως ἔχωσιν τὴν ἀπόλαυσιν 20 τοῦ ὕδατος, ὅτι χρησμός ἐδόθη αὐτοῖς περὶ τούτου. Ἔστιν δὲ ὁ τάφος ἐχόμενα τοῦ τάφου τῶν βασιλέων, ὅπισθεν τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς νότον. Σολομών

2 Iudic. 2, 1      3—4 ascensio Isaiæ (aethiopice) c. 5.  
Cf. Hebr. 11, 37; Iustin dial. c. Tryph. c. 120 etc.    5 2 Chron.  
32, 4; Sir. 48, 17    9 Ioa. 9, 7    10 cf. Isa. 22, 9—11

1 ἡμέρᾳ] ὥρα A    2 αὐτοῦ [ E    3 ἀνηρέθη CD περ-  
σθεῖς A<sup>1</sup> δύο + καὶ CD    5 ἀπόλεσεν A χάσας ACD    7 τῶν  
προφητῶν D θανῆν C ὀλιγορήσας A<sup>1</sup>CD ὀλιγ. + καὶ A<sup>1</sup>    12  
ἀλλοφύλων A καὶ [ BCD διαφθαρή A<sup>1</sup>    14 ἀντλήσαι + ὕδωρ  
BCD ἐξήρχετο CD    15 ἐξήρχετο CD ἐξήρχεται A<sup>1</sup>    18 αὐτὸν]  
αὐτῆς manu rec. correct. D αὐτὸν + καὶ μετὰ θάνατον αὐτοῦ  
in AB margini adscriptum, in A<sup>1</sup>CD in contextu    20 ἐδώθη A  
21 τάφος + αὐτοῦ A<sup>1</sup>

γὰρ ἐποίησε τοὺς τάφους τοῦ Δαυὶδ διαγράψαντος κατὰ ἀνατολὰς τῆς Σιών, ἧτις ἔχει εἴσοδον ἀπὸ Γαβαῶ, μήκοθεν τῆς πόλεως σταδίους κ' καὶ ἐποίησε σκολιὰν σύνθεσιν ἀνυπονόητον, καὶ ἔστιν ἕως τοῦ νῦν τοῖς πολλοῖς ἀγνωομένη. Ἐκεῖ εἶχεν ὁ βασιλεὺς τὸ χρυσιον τὸ ἐξ Αἰθιοπίας καὶ τὰ ἀρώματα. Καὶ ἐπειδὴ Ἐζεκίας ἔδειξε τοῖς ἔθνεσι τὸ μυστήριον Δαυὶδ καὶ Σολομῶντος, καὶ ἐμίλανεν ὁσῶ πατέρων αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὁ θεὸς ἐπηράσατο εἰς δουλείαν τὸ σπέρμα αὐτοῦ τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ ἄκαρπον ἐποίησεν ὁ θεὸς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

ιδ'. Ἱερεμίαις ἦν ἐξ Ἀναθὼθ καὶ ἐν Τάφναις τῆς Αἰγύπτου λίθοις βληθεὶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἀποθνήσκει. Κεῖται δὲ πλησίον τῆς οἰκίας Φαραῶ, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐδόξασαν αὐτὸν εὐεργετηθέντες δι' αὐτοῦ· ἠΰξατο γὰρ, καὶ αἱ ἀσπίδες αὐτοῦς ἔασαν καὶ τῶν ὑδάτων οἱ θῆρες, οὓς καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι 15 μὲν Ἐφῶθ, Ἕλληνες δὲ κροκοδείλους, οἳ ἦσαν αὐτοῦς θανατοῦντες, καὶ εὐξαμένου τοῦ προφήτου ἐκαλύθησαν ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης τὸ γένος τῶν ἀσπίδων καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως τὸ ἔνεδρον τῶν θηρίων. Καὶ ὅσοι εἰσὶ πιστοὶ θεοῦ, ἕως τοῦ νῦν εὐχονται ἐν τῷ τόπῳ ὅπου κεῖται, καὶ 20 λαμβάνοντες τοῦ χόδς τοῦ τόπου δῆγματα ἀσπίδων θεραπεύουσιν, καὶ τὰ θηρία τοῦ ὕδατος φρυγαδεύουσιν. Ἡμεῖς δὲ ἠκούσαμεν ἐκ τῶν παιδῶν Ἀντιγόνου καὶ Πτολεμαίου γε-

4 4 Reg. 20, 13 s; 2 Chron. 32, 27 8 4 Reg. 20, 18  
11 Ierem. 1, 1; 43, 8 12 cf. Hebr. 11, 37; cf. Ierem. 43, 9

1 ἀναγράψαντος AB 2 Γαβαῶ BCD Γαβαῶν A 3 στα-  
δίους — ἐποίησεν L CD 4 ἀγνωοόμενος C 5 Αἰθιοπίας A<sup>1</sup>  
6 μυστήριον + τοῦ E 7 Σολομῶν E ὁσῶ + τόπων A<sup>1</sup> 8 εἰς  
δουλ. L C 10 ἐκείνης L D 11 Ἱερ. + υἱὸς Χελκίον τοῦ  
ἱερέως A<sup>1</sup>BCD Ἀνάθ D Ταφναῖς A βληθεὶς C 12 θνήσκει A<sup>1</sup>CD  
13 φαραῶ A 14 αὐτοῦς L D 15 οἱ L A<sup>1</sup> 16 μενεφῶθ  
AaB κροκοδήλους BCD οἱ οἶον A<sup>1</sup> οἶον ἌCD 18 ἐκείνης  
L CD τὸ γένος] τὰ γένη CD 21 δῆγματα A



ρόντων τινῶν, ὅτι Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἐπιστὰς τῷ τάφῳ τοῦ προφήτου, καὶ ἐπιγνοὺς τὰ εἰς αὐτὸν μυστήρια εἰς Ἀλεξάνδρειαν μετέστησεν αὐτοῦ τὰ λείψανα, περιστείλας αὐτὰ ἐνδόξως· καὶ ἐκαλύθη ἐκ τῆς γῆς τὸ γένος τῶν ἀσπίδων,  
5 καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως τὰ θηρία.

Οὗτος ὁ προφήτης σημεῖον δέδωκε τοῖς ἱερεῦσιν Αἰγύπτου, ὅτι δεῖ σεισθῆναι τὰ εἰδῶλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν τὰ χειροποίητα αὐτῶν, ὅταν ἐπιβῇ ἐν Αἰγύπτῳ παρθένος λοχεύουσα βρέφος θεοειδές. Αἰδὲ καὶ ἕως νῦν τιμῶσι παρ-  
10 θένον λοχοῦν καὶ βρέφος ἐν φάτνῃ τιθέντες προσκυνοῦσι. Καὶ Πτολεμαῖῳ τῷ βασιλεῖ πυνθανομένῳ τὴν αἰτίαν ἔλεγον, ὅτι πατροπαράδοτον ἡμῖν ἐστὶ μυστήριον ὑπὸ δόλου προφήτου τοῖς πατράσιν ἡμῶν παραδοθέν, καὶ ἐκδεχόμεθα τὸ πέρας τοῦ μυστηρίου ἡμῶν.

15 Οὗτος δὲ πρὸ τῆς ἐλώσεως τοῦ ναοῦ ἤρασε τὴν κιβωτὸν τοῦ νόμου καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ καταποθῆναι ἐν πέτρᾳ λέγων τοῖς παρεστῶσιν· ἀπεδήμησε κύριος ἐκ Σιών εἰς οὐρανόν, καὶ πάλιν ἐλεύσεται ἐν δυνάμει. Καὶ σημεῖον ὑμῖν ἔστω τῆς παρουσίας αὐτοῦ, ὅτε ξύλον πάντα  
20 τὰ ἔθνη προσκυνήσουσι. Τὴν δὲ κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἐκβάλλει εἰ μὴ Ἀαρῶν· καὶ τὰς ἐν αὐτῇ πλάκας οὐδεὶς ἀναπτύσσει ἱερῶν ἢ προφητῶν εἰ μὴ Μωϋσῆς ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει πρῶτον ἡ κιβωτὸς τοῦ θεοῦ ἀναστήσεται καὶ ἐξελεύσεται ἐκ τῆς πέτρας, καὶ τεθη-  
25 σεται ἐν ὄρει Σινῶ, καὶ τότε πάντες οἱ ἔθνη συναχθήσονται ἐκεῖ, ἐκδεχόμενοι τὸν Χριστόν. Ἐν δὲ τῇ πέτρᾳ ἐσφραγίσε

7 Isa. 19, 1    15 2 Macchab. 2, 4—8

2 τὸ μυστήριον CD γῆς + ἀότης manu recent. additum C  
4 ἐκολύθη A    6 οὐτως B ἔδωκεν AA<sup>1</sup>D ἱερατεῦσιν A    9 διὸ  
└ E ἕως + τοῦ E    10 λεχὼ A<sup>1</sup>    12 πατροπαράδοτον A  
ἡμῶν A ἡμῖν + αὐτοῦ in margine D    15 Οὐτως B    18 Σιών  
AB    20 προσκυνήσωσιν a    22 Μωσῆς aB

τῷ δακτύλῳ αὐτοῦ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, καὶ γέγονεν ὁ τύπος ὡς γλυφὴ σιδήρου, καὶ νεφέλη ἐσκέπασε τὸ ὄνομα, καὶ οὐδεις νοεῖ τὸν τόπον ἕως τῆς συντελείας. Καὶ ἔστιν ἡ πέτρα ἐν τῇ ἐρήμῳ ὅπου πρῶτον ἡ κιβωτὸς γέγονε μεταξὺ τῶν δύο ὁρέων, ἐν οἷς κεῖται Μωϋσῆς καὶ Ἀαρών· καὶ ἐν νυκτὶ 5 νεφέλη ὡς πῦρ γίνεται κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀρχαῖον, ὅτι οὐ μὴ παύσῃται ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐκ τοῦ νόμου αὐτοῦ. Καὶ ἔδωκεν ὁ Θεὸς τῷ Ἰερεμίᾳ χάριν, ἵνα τὸ τέλος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ αὐτὸς ποιήσῃ, ὅπως γένηται κοινῶς Μωϋσεώς.

ιε'. Ἰεζεκιὴλ υἱὸς Βουζῆ ἦν ἐν Σαριζᾷ, ἐκ τῶν ἱερέων· 10 καὶ ἀποκτείνεις αὐτὸν ἠγούμενος τοῦ Ἰσραὴλ ἐν τῇ γῇ τῶν Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἐλεγχόμενος ὅπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων σεβάσμασιν· ἔθαψαν αὐτὸν ἐκεῖ ἐν ἀγρῷ Μασούρ, ἐν τῷ τάφῳ Σῆμ καὶ Ἀρφαξάδ, πολλὰ προφητεύσαντα τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Καὶ ἔστιν ὁ τάφος σπήλαιον διπλοῦν, ὅτι 15 καὶ ὁ Ἀβραὰμ εἰς Χεβρὼν πρὸς τὴν ὁμοιότητα αὐτοῦ ἐποίησε τὸν τάφον Σάρρας. Διπλοῦν δὲ λέγεται, ὅτι ἐλικνωδὲς ἐστὶν καὶ ἀπόκρυφον ἐξ ἐπιπέδου ὑπερφῶν.

Ἔδωκε δὲ τέρας τῷ λαῷ ὥστε προσέχειν τῇ ποταμῷ Χοβάρ, καὶ ὅτε ἐκλείποι, ἐπλῖζειν τὸ δρέπανον τῆς ἐρημώ- 20 σεως εἰς πέρας τῆς γῆς, καὶ ὅτε πλημμυρήσει, τὴν Ἰερουσαλήμ ἐπάνοδον. Καὶ γὰρ ἐκεῖ κατῴκει ὁ ὄσιος, καὶ πολλοὶ πρὸς αὐτὸν συνήρχοντο, ὥστε φοβεῖσθαι τοὺς Χαλδαίους μὴ ἀντάρῳσι. Διὸ καὶ ἐπῆλθεν αὐτοῖς εἰς ἀναίρεσιν· καὶ ἐποίησε στήναι τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐκφύγῳσιν εἰς τὸ πέραν· καὶ οἱ τολ- 25

5 2 Macchab. 2, 8 10 Ezech. 1, 3 16 Genes. 23, 2. 9. 19  
20 Ezech. 1, 3; 36, 8; 47, 1

3 καὶ ἔστιν A<sup>1</sup> 5 Μωσῆς aB 9 ποιήσει C Μωυσεώς D  
10 Σαριζά A 13 Μα|| A<sup>1</sup> προφητεύσας A<sup>1</sup> 17 ἐλικο-  
ειδὲς A<sup>1</sup>CD 20 καὶ / D 21 πλημμυρήσει A<sup>1</sup>CD τὴν + τῆς  
CD 22 κατέκειτο E 24 ἀν||ρωσιν A<sup>1</sup> ἐπῆλθεν AB ἀπῆλθεν C

μήσαντες τῶν ἐχθρῶν ἐπιδιώξει κατεποντίσθησαν. Οὗτος  
 διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς δαψιλῆ τροφήν ἰχθύων  
 παρέσχετο, καὶ πολλοῖς ἐκλιποῦσι ζωὴν ἐχαρίσατο. Οὗτος  
 ἀπολλυμένοι τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν προσήλθε τοῖς  
 5 ἡγουμένοις, καὶ διὰ τεραστίων φοβηθέντες ἐπαύσαντο. Τότε  
 ἔλεγε αὐτοῖς ὅτι· διαπεφονήκαμεν· ἀπώλετο ἡ ἐλπίς ἡμῶν,  
 καὶ ἐν τέρασι τῶν ὀστέων τῶν νεκρῶν αὐτοὺς ἔπεισεν, ὅτι  
 ἔσται ἐλπίς τῷ Ἰσραήλ, καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος.  
 Οὗτος ἐκεῖ ὡν ἐδείκνυε τῷ λαῷ Ἰσραήλ τὰ ἐν Ἱερουσαλήμ  
 10 καὶ ἐν τῷ ναῷ γινόμενα. Οὗτος ἠρπάγη ἐκεῖθεν εἰς Ἱερου-  
 σαλήμ εἰς ἔλεγχον τῶν ἀπίστων. Οὗτος κατὰ τὸν Μωϋσῆν  
 εἶδε τὸν τύπον τοῦ ναοῦ, οὗ τὸ τεῖχος καὶ τὸ περίτεχος  
 πλατύ, καθὼς εἶπε Δανιήλ, ὅτι κτισθήσεται. Οὗτος ἔκρινεν  
 ἐν Βαβυλῶνι τὴν φυλὴν τοῦ Γάδ, ὅτι ἠσέβουν εἰς κύριον  
 15 διακόντες τοὺς τὸν νόμον φυλάσσοντας, καὶ ἐποίησεν τοὺς  
 ὄφεις ἀναλίσκειν τὰ βρέφη καὶ πάντα τὰ κτήνη αὐτῶν  
 λέγων, ὅτι· δι' αὐτοὺς οὐκ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν  
 αὐτοῦ. Ἐξ ὧν καὶ ἀνηρέθη.

ις'. Δανιήλ ἦν ἐκ Βεθόρων τῆς ἀνωτέρας φυλῆς Ἰούδα·  
 20 γένους τῶν ἐξοχωτάτων τῆς βασιλικῆς ὑπερησίας, καὶ ἔτι  
 νήπιος ὡν ἀπέηλθεν εἰς γῆν Χαλδαίων. Ἦν δὲ ἀνὴρ σώ-  
 φρων, ὥστε δοκεῖν τοὺς Ἰουδαίους εἶναι αὐτὸν σπάδοντα.  
 Πολλὰ δὲ ἐπένησεν ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ ἐν νηστείᾳ ἥσκησεν

2 cf. Ezech. 47, 9      6 ibid. 37, 11      11 ibid. c. 8, 3  
 12 Exod. 25, 9; Daniel 9, 25; Ezech. c. 40; 43, 2; 44, 2; 46, 1.  
 2. 8. 14    20 Daniel 1, 3 cf. 4 Reg. 20, 18; Is. 39, 7    23 Dan.  
 1, 8. 13

1 ἐπιδιώξει A<sup>1</sup>    2 δαψιλῆ A<sup>1</sup>    3 ἐκλείπουσιν AA<sup>1</sup>CD  
 κεχαρίσατο A    6 ὅτι L A<sup>1</sup> διαπεφρονήκαμεν CD διαπεφονή-  
 καμεν A<sup>1</sup> ἀπόλωλεν A<sup>1</sup>    7 νεκρῶν + αὐτῶν D    ἔπεισαν A<sup>1</sup>  
 τῷ] τοῦ AA<sup>1</sup>CD    9 οὕτως A    λαῷ L A<sup>1</sup>    12 Ἰδεν A τὸ CD  
 οὐ τὸ] οὗτος A<sup>1</sup> τὸ L A<sup>1</sup>    18 αὐτῶν A<sup>1</sup>    19 ἐκ] ἐν a    20 τῆ  
 ἀνωτέρας A ἐξοχωτάτων E    21 εἰς + τὴν A<sup>1</sup>    23 νηστείαις AA<sup>1</sup>E

ἀπὸ πάσης τροφῆς ἐπιθυμητῆς. Καὶ ὑπὲρ τοῦ Ναβουχοδονόσορ  
πολλὰ ἠΰξαστο· παρακαλοῦντος αὐτὸν Βαλτάσαρ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ  
ὄτε γέγονεν θηρίον καὶ κτήνος, ἵνα μὴ ἀπώληται. Ἦν γὰρ τὰ  
ἐμπρόσθια αὐτοῦ ὡς βοῦς σὺν τῇ κεφαλῇ, καὶ οἱ πόδες σὺν  
τοῖς ὀπισθίοις ὡς λέων. Ἀπεκαλύφθη δὲ τῷ ἄγιῳ περὶ τοῦ  
μυστηρίου τούτου, ὅτι θηρίον μὲν γέγονε διὰ τὸ φιλήδονον  
αὐτοῦ καὶ σκληροτράχηλον, κτήνος δὲ ὅτι ὑπὸ ζυγὸν ἦν  
τοῦ Βελλάρ καὶ ὑπήκοος· καὶ ὡς μὲν βοῦς ἤσθιε χόρτον·  
ἐγίνετο δὲ αὐτῷ ἀνθρωπίνης φύσεως τροφή. Ἐκρατήθη δὲ  
ἡ γλώσσα αὐτοῦ τὸ μὴ λαλεῖν· καὶ νοῶν εὐθέως ἐδάκρυε,<sup>10</sup>  
καὶ παρεκάλει τὸν θεὸν κατὰ νοῦν πᾶσαν ἡμέραν καὶ  
ἔβραν· οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ γηγόνασι κρεῶδεις ἐκ πολλῶν  
δακρύων. Καὶ πολλοὶ τῆς πόλεως ἐώρων αὐτὸν καὶ ἐθαύ-  
μαζον. Ὁ δὲ Δανιὴλ μόνος οὐκ ἠθέλησεν ἰδεῖν αὐτόν.  
Ἄλλὰ πάντα τὸν χρόνον τῆς ἀλλοιώσεως αὐτοῦ ἐν προσευχῇ<sup>15</sup>  
ἦν περὶ αὐτοῦ, δεόμενος τοῦ θεοῦ. Ἔλεγε γάρ· ὅτι πάλιν  
ἄνθρωπος γενήσεται καὶ ἠπλίστουσιν αὐτῷ. Ὁ δὲ Δανιὴλ τὰ  
ἐπτά ἔτη ἃ ἔλειπον ἐπτά καιροὺς ἐποίησε γενέσθαι ἐπτά μῆνας  
καὶ τὸ μυστήριον τῶν ζ' καιρῶν ἐτελειώθη ἐπ' αὐτὸν μετὰ  
τὴν ἄφεσιν τῆς ἀνομίας αὐτοῦ. Καὶ ἀπέδωκεν πάλιν αὐτῷ<sup>20</sup>  
ὁ θεὸς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, οὔτε δὲ ἄρτον ἢ κρέας ἔφαγεν,  
οὔτε οἶνον ἔπιεν ἐξομολογούμενος τῷ θεῷ, ὅτι Δανιὴλ αὐτῷ  
προσέταξεν ὀσπρέοις βρεκτοῖς καὶ, χλόαις ἐξιλεώσασθαι τὸν

9 Dan. 4, 23. 30

20 ibid. 4, 29. 30

21 ibid. 4, 33

1 ἐπιθυμητῆς a 2 Βαλτ. + ὑπὲρ E 3 ὄτε] ὅτι E ἀπώ-  
λειται A 7 σκληροτράχηλον a ὀποζυγὸν CD ὀποζύγιον B  
8 τοῦ] τῷ E ἴσθιεν A 9 τρυφή aC 10 ἐδάκρυσεν ABE  
11 παρακαλεῖ E 12 αὐτοῦ] αὐτῶν E κρεῶδεις a ἐκ + τῶν A<sup>1</sup>  
13 πόλεως + ἐξιόντες A<sup>1</sup> 14 μόνος L D 15 τὸν L A ἀλώ-  
σεως A<sup>1</sup> 18 ἐπτά] ζ' A μῆνας A<sup>1</sup> 19 τὸ μυστήριον] τῶν  
μυστηρίων E ἐτελειώθησαν D 20 καὶ L A<sup>1</sup>B ἀπέδωκεν —  
21 αὐτοῦ L E αὐτοῦ + καὶ A<sup>1</sup> δὲ L A<sup>1</sup> ἦ] οὔτε E 22 ἐποίησεν A<sup>1</sup>  
23 προσέταξεν + ἐν A<sup>1</sup> ἐξιλεῶσαι E

θεόν· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν αὐτὸν Βαλτάσαρ, ὅτι ἠθέλησεν αὐτὸν συγκληρονόμον καταστήσαι τῶν τέκνων αὐτοῦ· ἀλλ' εἶπεν ὁ ὄσιος· ἕλωσ μοι ἀφείναι κληρονομίαν πατέρων μου, καὶ κολληθῆναι κληρονομία ἀπεριμιγῆταν. Καὶ τοῖς μετέπειτα δὲ 5 βασιλεῦσι Περσῶν πολλὰ ἐποίησε τεράστια, ὅσα οὐκ ἔγραψα· δεύτερον δὲ ἐβλήθησαν τῷ λάκκῳ τῶν λεόντων ὑπὲρ εὐσεβείας καὶ ἀγάπης Θεοῦ. Τὸ μὲν γὰρ πρῶτον, ἐπειδὴ τῶν Βαβυλωνίων προσευχομένων Δαρείῳ τῷ βασιλεῖ μόνος αὐτὸς τῷ Θεῷ προσηύχετο. Τὸ δὲ δεύτερον, διότι τὸν Βῆλ κατέ- 10 στρεψε καὶ τὸν δράκοντα ἐφόνευσεν ἐπὶ Κύρου τοῦ βασιλέως, καὶ αὐτὸς μὲν διεσώθη, καὶ ἀβλαβῆς ἀπὸ τῶν λεόντων ἀνήλθεν ἐκ τοῦ λάκκου. Οἱ δὲ ἐπιβουλευσάντες αὐτῷ ἐβλήθησαν εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων, καὶ εὐθύς κατεβρώθησαν ὑπ' αὐτῶν· μετὰ δὲ ταῦτα γηράσας καὶ τελευτήσας ἐν εἰρήνῃ, 15 ἐτάφη ἐκεῖ ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ βασιλικῷ μόνος ἐνδόξως. Ἔδωκε δὲ τέρας ἐν ὄρεσι τοῖς ὑπεράνω τῆς Βαβυλώνος λέγων· ὅτε καπνισθήσεται τὰ ἐκ βορέα, ἤξει τὸ τέλος Βαβυλώνος, ὅτε δὲ ὡς πυρὶ • καίεται, τὸ τέλος πάσης τῆς γῆς. Ἐὰν δὲ τὰ ἐν τῷ νότῳ ὄρη ρεύσωσιν ὕδατα, ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν αὐτῶν· καὶ 20 ἐὰν αἶμα ρεύσωσιν, φόνος ἔσται τοῦ Βελίαρ ἐν πάσῃ τῇ γῆ· α'. Ἥλιος ὁ Θεοβίτης ἦν ἐκ γῆς Ἀράβων φυλῆς Ἀραῶν, οἰκῶν ἐν Γαλααδ, ὅτι ἡ Θεοβίς δῶμα ἦν τοῖς ἱερεῦσιν. Ὅτε δὲ ἔμελλε τίκτεσθαι, εἶδε Σοβαχὰ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, ὅτι ἄνδρες λευκοφανεῖς αὐτὸν προσηγόρευον, καὶ ἐν πυρὶ αὐτὸν

1 Dan. 1, 7; 4, 5 ss    6 *ibid.* 13    16 *cf.* Ezech. 47, 1 ss  
21 3 Reg. 17, 1

1 ἐκάλεσεν ABCD αὐτήν A<sup>1</sup>    3 ἕλωσ AA<sup>1</sup> ἀφῆναι A  
4 κληρονομίαις AA<sup>1</sup> B μετ' ἐπειτα E    5 τεράστια A<sup>1</sup> τεράστεια A<sup>1</sup>  
6 ἐβλήθη AA<sup>1</sup> E + ἐν A<sup>1</sup> E    8 βαβασιλεῖ (!) A    9 τῷ [ AA<sup>1</sup>  
Bῆλ A    12 ἐκ] ἀπὸ A<sup>1</sup>    16 ἐνόρεσιν A τοῖς] τῆς A<sup>1</sup>    17 τὰ  
[ A<sup>1</sup> ἐκ βορέα A<sup>1</sup> ὄρει A    19 ὕδατα] ὕδατι E    19 γῆν]  
ζώραν C καὶ [ B ἐὰν + δὲ B φάνος (!) B πασι (!) C    21 α'  
[ A α'] περὶ Ἥλιον B Ἥλιος + δὲ B in marg. Ὁ Ἥλιος α' A  
ἀρράβων A<sup>1</sup>    22 δῶμα AA<sup>1</sup>    23 δὲ [ E Σοβαχὰ AA<sup>1</sup>

ἐσπαργάνουν, καὶ φλόγα πυρὸς ἐδίδουν αὐτῷ φαγεῖν, καὶ ἔλθων ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἀσὼμ ἀνήγγειλεν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ χρησμός· θάρσει· ἔσται γὰρ ἡ οἴκησις αὐτοῦ φῶς καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἀπόφασις, καὶ κρινεῖ τὸν Ἰσραὴλ ἐν ῥομφαίᾳ καὶ πυρὶ. Καὶ γὰρ ζηλωτῆς καὶ φύλαξ τῶν 5 τοῦ θεοῦ ἐντολῶν ἀκριβῆς γεγωνῶς καὶ μεγίστων μυστηρίων καὶ χαρισμάτων θείων ἀξιοθεῖς ἀνελήφθη ἐν ἄρματι πυρίνῳ, ὃς πάλιν ἐλεύσεται πρὸ τῆς συντελείας, ὡς φησιν ὁ θεὸς διὰ Μαλακίου· ἰδοὺ ἐξαποστελεῶ ὑμῖν Ἥλιον τὸν Θεοσβίτην πρὶν ἔλθειν τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ, 10 ὃς ἀποκαταστήσει καρδίαν πατρὸς πρὸς υἱόν, καὶ καρδίαν ἀνθρώπου πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ· μὴ ἔλθων πατάξω τὴν γῆν ἄρδην.

β'. Ὁ δὲ τούτου φοιτητῆς Ἐλισσαῖος ἦν ἐξ Ἀβελμουήλ· γῆς τοῦ Ρουβὶμ φυλῆς Λευῖ· υἱὸς Ἰωσαφάτ· καὶ οὗτος δὲ 15 ἠνίκα ἐτέχθη ἐν Γαλιλαίῳς ἢ χουση δάμαλις ὄξυν ἐβόησεν, ὥστε ἀκουσθῆναι ἐν Ἱερουσαλήμ, καὶ εἶπεν ὁ ἱερεὺς διὰ τῶν δόλων, ὅτι προφήτης ἐτέχθη ἐν Ἱερουσαλήμ, ὃς κατελεῖ τὰ γλυπτὰ αὐτῶν καὶ τὰ χωνευτά. Καὶ γὰρ ἐπαναπαυσάμενον ἐπ' αὐτὸν τὸ πνεῦμα διπλοῦν γέγονεν ἐν αὐτῷ διπλᾶ ἐν 20 πνεύματι καὶ τὰ χαρίσματα καὶ τὰ ἐνεργήματα· ὅθεν οὐ μόνον ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ ἐθανματούργει, ἀλλὰ καὶ θανὼν καὶ ταφείς ἐν Σαμαρείᾳ, ἐρῶφινη νεκρὸς μονόζωος ἐν τῷ τάφῳ αὐτοῦ. Καὶ εὐθύς ἀνέζησεν ὁ νεκρός.

7 4 Reg. 2, 11; 1 Macchab. 2, 58 9 Malach. 4, 5. 6  
14 3 Reg. 19, 16 19 Isa. 48, 5 23 4 Reg. 13, 21

3 θάρσει A 6 γεγωνῶς A 7 χαρισμάτων E ἀνελήφθη C  
8 πάλιν rasura in A 9 ἰδοῦ A 10 ἐπιφανῆ AA<sup>1</sup> 12 αὐτοῦ  
hic finis est codicis B 14 Ἐλισσαῖος B in marg. A φωνητῆς A  
Ἀβελμαουὺθ E 15 ῥουβὶν A Ἰωσ.] σαφάθ A<sup>1</sup> 16 ὄξυν BD  
ἐξεβόησε A<sup>1</sup> 18 ὃς] ὡς A κατελεῖ D 19 χωνευτά A 20  
πνεῦμα + Ἥλιον A<sup>1</sup> ἐν [ A<sup>1</sup> διπλᾶ E 22 καὶ ταφείς] ἐτάφη E  
ταφῆς A 23 ἐρῶφινη A<sup>1</sup> ἐρῶφινη CD Σαμαρεία D νεκρός + καὶ E  
νεκρός. + Δόξα τῷ ἀγίῳ θεῷ τῷ δῶντι (!) ἀρχὴν καὶ τέλος A<sup>1</sup>

## D.

DE PROPHETARUM VITA ET OBITU,  
LIBER AB ANONYMO QUODAM CONSCRIPTUS.

- A = Vatic. 2125 saec. VII—VIII pag. 11—24.  
 5 a = editio Eb. Nestle sec. istum codicem ms.  
 B = Coisl. 205 saec. XI fol. 250.  
 B<sup>1</sup> = Philadelph. 1141 saec. ignoti fol. 109.  
 C = Vatic. 1974 saec. XII fol. 100.  
 D = Coisl. 224 saec. XI fol. 18.  
 10 D<sup>1</sup> = Ambros. 445 (H 104 sup.) anni 1434 copia cod. D.  
 d = editio Tischendorf 1855 (iterata 1861) sec. Coisl. 224.  
 E = Paris. 1712 saec. XIV fol. 65.  
 e = lectiones ex hoc codice communicatae a Ducange (Migne  
 Patr. gr. 92, 362).  
 15 F = Fragmenta Leyd. Voss. 46 saec. X communicata per H.  
 A. Hamaker.

ΟΝΟΜΑΤΑ ΠΡΟΦΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΟΘΕΝ ΕΙΣΙ  
 ΚΑΙ ΠΟΥ ΑΠΕΘΑΝΟΝ ΚΑΙ ΠΩΣ ΚΑΙ ΠΟΥ ΚΕΙΝΤΑΙ.

α'. Ἡσαίας ἀπὸ Ἱερουσαλήμ θνήσκει ὑπὸ Μανασσῆ  
 20 πισθεῖς εἰς δύο καὶ ἐτέθη ὑποκάτω δρυὸς Ῥωγῆλ ἐχόμενα

19 ascens. Isaiæ (sec. textum aethiop.) c. 5. Alia testi-  
 monia apud patres vide Emil Schürer, Geschichte des jüd.  
 Volkes III<sup>3</sup>, 283

17 Ὄνόματα + τῶν B 18 ποῦ] ὅπως B καὶ πῶς [ B 1—2]  
 Τὰ ὀνόματα τῶν ἁγίων προφητῶν καὶ ποίας χώρας εἰσὶν ἕκαστος  
 καὶ πῶς ἀπέθανον καὶ ποῦ κείνται ἐν σώμασιν C Τὰ τῶν προ-  
 φητῶν ὀνόματα, καὶ πόθεν ἦσαν καὶ ποῦ κείνται B<sup>1</sup> Ἐνταῦθα  
 ἀναγράφονται τὰ ὀνόματα καὶ αἱ προσηγορίαι τῶν ἁγίων καὶ  
 ἐνδόξων προφητῶν καὶ ὅποιας χώρας ἕκαστος αὐτῶν ὑπάρχει,  
 καὶ ὅπου ἐτελειώθη καὶ ἐνθα κατετέθη τὰ τίμια αὐτῶν λείψανα  
 DD<sup>1</sup>d Ἀναγκαῖον δὲ προσθῆναι τούτοις καὶ τὰ τῶν προφητῶν  
 ὀνόματα πόθεν δὲ ὑπῆρχον καὶ πῶς ἕκαστος τούτων προεφήτευσεν  
 καὶ ὅπως ἐτελειώθη E 19 Ἡσαίας ἐρμηνεύεται ἄσμα (κίασμα?)  
 in marg. E Ἡσαίας + ὁ προφήτης ἦν B<sup>1</sup> + ὁ μέγας προφήτης

τῆς διαβάσεως τῶν ὑδάτων ὧν ἀπόλεσεν Ἐξεκίας χάσας αὐτά. Καὶ ὁ θεὸς τὸ σημεῖον τοῦ Σιλωάμ διὰ τὸν προφήτην ἐποίησεν, ὅτι πρὸ τοῦ θανεῖν ὀλιγορήσας ἤψατο πιεῖν ὕδωρ καὶ εὐθέως ἀπεστάλη αὐτῷ ἐξ αὐτοῦ· διὰ τοῦτο ἐκλήθη Σιλωάμ, ὃ ἐρμηνεύεται ἀπεσταλμένος. Καὶ ἐπὶ τοῦ 5 Ἐξεκία πρὸ τοῦ ποιῆσαι τοὺς λάκκους καὶ τὰς κολυμβήθρας, ἐπὶ εὐχῇ τοῦ Ἡσαίου μικρὸν ὕδωρ ἐξελήλυθεν, ὅτι ἦν ὁ λαὸς ἐν συγκλεισμῷ ἀλλοφύλων καὶ ἵνα μὴ διαφθαρῆ ἡ πόλις ὡς <μῆ> ἔχουσα ὕδωρ. Ἡρώτων γὰρ οἱ πολέμιοι πόθεν πίνουσι; καὶ ἔχοντες τὴν πόλιν παρεκαθέζοντο τῷ Σιλωάμ. 10 Ἐὰν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι ἤρχοντο, ἐξήρχετο ὕδωρ· ἐὰν δὲ ἀλλόφυλοι, οὐ. Διὸ ἕως σήμερον αἰφνιδίως ἐξέρχεται, ἵνα

1 2 Chron. 32, 3; Sir. 48, 17      5 Ioa. 9, 7      6 cf. Isa. 22, 9 — 11

ἦν Cdd + πρῶτος, οὗτος γὰρ E + ἦν B [Ier.] Ἰσραήλ B<sup>1</sup> [Ier. + γέγονε E θνήσκει + δὲ B<sup>1</sup> + δὲ πρισθεῖς CDd (πρισθεῖς (sic) C) + βιαιότατον θάνατον E ὑπὸ + γὰρ E Μανασῆ Dd Μαν. + εἰς δύο μέρη πρισθεῖς ἐτελειώθη E πρισθεῖς] βασιλείως νιού Ἐξεκίου Cdd πρισθεῖς — δύο [E ἐτέθη] τίθεται E φωνή C φωνήν B φωνή E 1 Ἐξεκίας + ὁ βασιλεὺς B<sup>1</sup> Cdd χάσας C καταχάσας Dd 2 Σιλωάμ + ἐποίησε Dd τοῦ προφήτου E ἐποίησεν [Dd 3 ἀποθανεῖν Cdd ὀλιγορήσας E 4 ἐξ αὐτοῦ [E αὐτοῦ] αὐτῶν B<sup>1</sup> 5 ἐκλήθη E Σιλωάμ] Σολομών corr. manu recent. σιλωάμ E τοῦ] τῷ BB<sup>1</sup> 6 πρὸ [E ποιῆσαι + αὐτὸν d τοὺς] αὐτοὺς CE 7 ἐπὶ + τῇ Dd εὐχῆς E ἐξελήλυθαι E λαὸς] πόλις Cdd ἀλλοφύλων E 8 διαφθαρεῖ B<sup>1</sup> πόλις corr. E 9 μὴ [Aa ἠρώτησαν Ee 10 πίνουσι Aa πίνωσι B<sup>1</sup> πίνουσι + διὸ καὶ ἐχαράκωσαν [καὶ ἔχοντες B<sup>1</sup> Cdd πόλιν + καὶ Cdd περιεκαθέζοντο e τῷ] τοῦ B<sup>1</sup> Σιλωάμ e 11 οὖν] μὲν Ee οἱ Ἰουδαῖοι] Ἰουδαῖοι Ee ἐὰν — ἤρχοντο] ὅταν οὖν ἤρχοντο σὺν τῷ Ἡσαῖα οἱ Ἰουδαῖοι, ἄφω Cdd ἤρχοντο] ἤλθον B ἤλθεν E οἱ — ἤρχοντο] ἤρχετο Ησαῖας ἄφω B<sup>1</sup> ἤρχοντο + ἄφω B ἐξήρχετο + καὶ B<sup>1</sup> + τὸ B<sup>1</sup> CddE ὕδωρ. + καὶ Ee ἐὰν] ὅταν C ἐπὶ Dd ἀλλόφυλοι + ἤρχοντο CDd + ἤλθον B<sup>1</sup> ἐὰν — οὐ] εἰ δὲ ἀλλόφυλοι, οὐδαμῶς Ee 12 οὐ] οὐκ ἐξήρχετο τὸ ὕδωρ B<sup>1</sup> Cdd διὸ + καὶ Cdd ἐξέρχεται Ee ἐξέρχεται + κατὰ τὴν ἄρων ἦν ἤρχετο Ἡσαῖας τότε σὺν τοῖς Ἰουδαίοις BB<sup>1</sup> Cdd



δειχθῆ τὸ μυστήριον. Καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονε, μνήμης χάριν καὶ ὁ λαὸς πλησίον αὐτὸν ἐπιμελῶς ἔθαψε καὶ ἐνδόξως, ἵνα δι' εὐχῶν αὐτοῦ καὶ μετὰ θάνατον αὐτοῦ ὡσαύτως ἔχῃσι τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ ὕδατος, ὅτι καὶ  
5 χρησιμὸς ἐδόθη αὐτοῖς περὶ αὐτοῦ.

Ἔστι δὲ ὁ τάφος ἐγόμενα τοῦ τάφου τῶν βασιλέων ὀπισθεν τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς νότον. Σολομῶν γὰρ ἐποίησε τοὺς τάφους τοῦ Δαυιδ διαγράψαντος κατ' ἀνατολὰς τῆς Σιών, ἣτις ἔχει εἴσδον ἀπὸ Γαβαὼν  
10 μήκοθεν τῆς πόλεως σταδίους εἴκοσι. Καὶ ἐποίησε σκολιάν, σύνθεσιν ἀνυπονόητον· καὶ ἔστιν ἕως τῆς σήμερον τοῖς πολλοῖς ἀγνοουμένη, ὅλου δὲ τοῦ λαοῦ. Ἐκεῖ ἔλεγε ὁ βασιλεὺς τὸ χρυσίον τὸ ἐξ Ἀιθιοπίας καὶ τὰ ἀρώματα. Καὶ ἐπειδὴ ὁ Ἐζεκιὰς ἔδειξε τοῖς ἔθνεσι τὸ μυστήριον Δαυιδ καὶ Σο-  
15 λομῶντος καὶ ἐμίλανεν ὅσα τόπου πατέρων αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὁ θεὸς ἐπηράσατο εἰς δουλείαν ἔσεσθαι τὸ σπέρμα αὐτοῦ τοῖς

18 4 Reg. 20, 13 s; 2 Chron. 32, 27

1 καὶ [ E ἐπὶ δὲ (sic) E τοῦτο [ E 2 καὶ — ἐπιμελῶς] διὸ καὶ πλησίον αὐτοῦ, τοῦτον Ee μνήμης + αὐτοῦ CDd αὐτὸν + τοῦ Σιλωάμ B<sup>1</sup> αὐτὸν] τοῦ Σιλωάμ Dd 3 ἔθαψαν BE ἔθαψεν + αὐτὸν CDd καὶ [ BB<sup>1</sup>E ἴν' Aa ἴνα] ὅπως BB<sup>1</sup>Dd διὰ + τῶν B<sup>1</sup>CDdE αὐτοῦ] τούτου E 4 ὡσαύτως ἔχ.] ἔχουσιν ὡς αὐτός Dd 5 αὐτοῖς] αὐτῶ E αὐτοῦ] τοῦ ὕδατος CDd 6 τάφος + αὐτοῦ Dd τοῦ [ E' ἐγόμενα + τῆς ὁδοῦ τοῦ BB<sup>1</sup> 8 Σολομῶν B<sup>1</sup>CDdE γὰρ] δὲ E ἐποίησεν B τοῦ] τῶ E διαγράψας E 9 τῆς [ Dd Σιών B<sup>1</sup> τὴν B ἀπὸ] κατὰ E Γαβαὼν B<sup>1</sup> 10 εἴκοσι] κ' Dd στάδια BB<sup>1</sup> 11 σύνθετιν (sic) B σύνθετον τὴν εἴσδον καὶ Dd συνοδα (!) ἀνυπονόητα E ἀνυπονόητον + τοῖς πολλοῖς CDd ἔστιν E τῆς [ E 12 ἀγνοούμενον B<sup>1</sup> ἀγνοουμέν. + τῶν ἱερέων B<sup>1</sup>CDdE καὶ ὅλου τοῦ λαοῦ B<sup>1</sup> καὶ ὅλω τῶ λαῶ Dd δὲ [ BDD ὁ E 13 ἐπεὶ Ee 14 Ἰεζεκιὰς E Ἐζεκιὰς + ὁ βασιλεὺς CDd Ἐζ.] ὁ βασιλεὺς B τοῖς ἔθνεσι [ B<sup>1</sup>CDd Σαλωμῶνος A Σολομῶνος B<sup>1</sup> Σολ. + τοῖς ἔθνεσι τοῖς Βαβυλωνίοις B<sup>1</sup>CDd 16 ἐπειράσατο B ἐπηράσατο] συνεχώρησεν Dd τοῖς — p. 71, 1 αὐτοῦ Ee

ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ ἄκαρπον αὐτὸν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

β'. Ἰερεμίας ἦν ἐξ Ἀναθώθ καὶ ἐν Τάφναις Αἰγύπτου λίθοις βληθεὶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἀποθνήσκει. Κεῖται δὲ ἐν τῷ τόπῳ τῆς οἰκίσεως Φαραῶ, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐδόξασαν αὐτὸν εὐεργετηθέντες δι' αὐτοῦ. Ἡὔξατο γὰρ καὶ αἱ ἀσπίδες αὐτοῦς ἔασαν καὶ τῶν ὑδάτων οἱ θῆρες, οὓς καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι μὲν νεφῶθ, Ἕλληρες δὲ κροκοδείλους. Καὶ ὅσοι εἰσὶ πιστοὶ θεοῦ, ἕως σήμερον εὐχονται ἐν τῷ τόπῳ καὶ λαμβάνοντες τοῦ χόου τοῦ τόπου δῆγματα ἀσπίδων θε-<sup>10</sup>ραπεύουσι. [Καὶ πολλοὶ αὐτὰ τὰ θηρία καὶ τὰ τοῦ ὕδατος φνυγαδεύουσιν.] Ἡμεῖς δὲ ἠκούσαμεν ἐκ τῶν παιδῶν Ἀντιγόνου καὶ Πτολεμαίου γερόντων ἀνδρῶν, ὅτι Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἐπιστάς τῷ τόπῳ τοῦ προφήτου καὶ ἐπιγνούς αὐτοῦ μυστήρια εἰς Ἀλεξάνδρειαν μετέστησεν αὐτοῦ τὰ λεί-<sup>15</sup>ψανα, περιθεὶς αὐτὰ ἐνδόξως κύκλῳ· καὶ ἐκωλύθη ἐκ τῆς γῆς τὸ γένος τῶν ἀσπίδων καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως

1 4 Reg. 20, 18 3 Jerem. 1, 1; 43, 8 4 cf. Hebr. 11, 37; Jerem. 43, 9

1 αὐτὸ E ὁ θεὸς ἐποίησεν Dd ὁ θεὸς [ Ee 2 ἡμέρας] ὥρας Ee ἐκείνης + ἐπέκεινα BB<sup>1</sup> 3 Ἰερεμ. + οὗτος ἦν Ee Τάφναις + τοῖς (sic) B<sup>1</sup> Αἰγυπτίων E 4 ἐν — 5 οἰκίσεως] πλησίον τῆς οἰκίας e τῷ [ B<sup>1</sup>Dd οἰκίσεως] κήσεως (sic) B<sup>1</sup> Φαραῶ B<sup>1</sup> οἱ [ C DdE ἐδόξασαν [ E 6 εὐεργετηθέντες + ὑπὸ τοῦ θεοῦ D ἠὔξαντο manu recent. corr. E γὰρ [ B<sup>1</sup> ἀσπίδες — ἔασαν] αἱ ὀλοθρευούσαι αὐτοὺς ἀσπίδες ἀπέθανον B<sup>1</sup>C Dd οἱ ὀλοθρευοῦνται αὐτοὺς ὄφεις (sic) καὶ ἀσπίδες ἀπέθανον E 7 οἱ] αἱ B οἱ μὲν B<sup>1</sup>Dd μὲν [ B<sup>1</sup>Dd 8 ἐφῶθ B μενεῶτ e κροκοδήλους Ee κροκοδήλους A 9 ὅσοι + δὲ E πιστοὶ + τοῦ E θεῶ B<sup>1</sup> τόπῳ] τόπῳ e ποταμῶ E τόπῳ + ἐκείνῳ B<sup>1</sup>Dd 10 λαμβάνονται E 11 καὶ — 12 φνυγαδεύουσιν [ BB<sup>1</sup>C DdE 13 καὶ] τοῦ E γεγρακώτων CDd Ἀλέξανδρος [ B 14 ὁ Μακεδὼν — μετέστησεν [ E τῷ τόπῳ] τοῦ τόπου B<sup>1</sup> αὐτοῦ [ Ee αὐτοῦ τὰ] τὰ εἰς αὐτὸν B<sup>1</sup> 15 μετεστήσατο E αὐτοῦ — λείψανα] τὸ λείψανον E 16 αὐτὰ [ CE κυκλῶν E ἐκωλύθη] ἐξωλοθρεύθη BB<sup>1</sup> ἐξωλοθρεύθησαν CDd ὀλοθρεύθη E 17 γῆς ἐκείνης BC Dd

τοὺς κροκοδείλους, καὶ οὕτως ἐνέβαλε τοὺς ὄφεις τοὺς λεγο-  
 μένους ἀργόλας, ὃ ἔστιν ὀφιομάχους, οὓς ἤνεγκεν ἐκ τοῦ  
 Ἔργου τῆς Πελοποννήσου, ὅθεν καὶ ἀργόλαι καλοῦνται, τοῦτ'  
 ἔστιν Ἔργου δεξιό· λαῖν γὰρ λέγουσι πᾶν εὐάνυμον.

5 Οὗτος ὁ Ἱερεμίας σημεῖον δέδωκε τοῖς ἱερεῦσιν Αἰγύπτου,  
 ὅτι δεῖ σεισθῆναι τὰ εἰδῶλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν <διὰ σω-  
 τήρος ἐκ παρθένου γενομένου ἐν φάτῃ>. Δι' ὃ καὶ ἕως  
 νῦν τιμῶσι παρθένον λοχὸν καὶ βρέφος ἐν φάτῃ τιθέντες  
 προσκυνοῦσι, καὶ Πτολεμαῖω τῷ βασιλεῖ τὴν αἰτίαν πυνθανο-  
 10 μένω ἔλεγον, ὅτι πατροπαράδοτόν ἐστι μυστήριον ὑπὸ δόλου  
 προφήτου τοῖς πατράσιν ἡμῶν παραδοθέν, καὶ ἐκδεχόμεθα  
 τὸ πέρας, φησὶν, τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ.

Οὗτος ὁ προφήτης πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ναοῦ ἤρπαξε  
 τὴν κιβωτὸν τοῦ νόμου καὶ τὰ ἐν αὐτῷ καὶ ἐποίησεν αὐτὰ  
 15 καταποθῆναι ἐν πέτρῳ καὶ εἶπε τοῖς παρεστῶσιν· ἀπειδήμησε  
 κύριος ἐκ Σιών εἰς οὐρανὸν καὶ πάλιν ἐλεύσεται ἐν δυνάμει.

6 cf. Isa. 19, 1 12 2 Macchab. 2, 4—8

1 τοὺς κροκοδείλους [ B<sup>1</sup> καὶ οὕτως] οὗτος E οὕτως] τότε  
 Dd ὅταν ἔβαλον BB<sup>1</sup> ὄφεις] σοφοῦς manu recent. corr. E 2 ἀρ-  
 γόλας E ἀργολαίους CDd ἀργολαῖους B ἀφιομάχον εἰς τὴν  
 γῆν Αἰγύπτου E ἤνεγκαν Dd τῆς Πελοπ.] τοῦ Πελασγικοῦ DdE  
 Πελοποννησιακοῦ BB<sup>1</sup> 3 ἀργολαῖοι CDd ἀργόλαι BB<sup>1</sup> τουτέστιν  
 BCdE 4 δεξιού BB<sup>1</sup> δεξιό] ἀριστεροῖ CDd λέαν BB<sup>1</sup> λαῖν  
 CDdE λέγουσι [ E πᾶν + τὸ Ee πᾶν] τὴν BB<sup>1</sup> εὐανύμον (sic) Ee  
 εὐάνυμον + τότε (τὸ δὲ B<sup>1</sup>Ee) ἄργος (ὄργος E) ἔστιν (+ ὄρος  
 B<sup>1</sup>E) ἀνατολικόν BB<sup>1</sup>Ee 5 ἔδωκε BB<sup>1</sup>E 6 πεσεῖν BB<sup>1</sup>CDd  
 πεσόντα συντριβῆναι E διὰ σωτήρος + θεοῦ BB<sup>1</sup> διὰ — 7 φάτῃ  
 [ Aa γενναμένον B<sup>1</sup> + διὸ E δι' ὃ καὶ] καὶ διὰ τοῦτο CDd δι' ὃ  
 [ BB<sup>1</sup> ἕως + τοῦ E 8 τιμῶσι] θεοποιοῦσι Dd λόχον E 9 καὶ  
 [ E Πτολεμαῖω + δὲ DdE Πτολεμαῖω rasur. in B 10 ἔλεγον +  
 οἱ ἱερεῖς Αἰγύπτου E ἔστι + τὸ Dd ὑπὸ + τοῦ B<sup>1</sup> 12 φησὶν [ E  
 αὐτοῦ [ E 13 πρὸ] ἐπὶ E τῆς + πρώτης E ναοῦ] λαοῦ B<sup>1</sup>  
 ἤρπασε BB<sup>1</sup>C 14 αὐτῷ] αὐτῇ B<sup>1</sup>E ἐν + τῇ D 15 παρεστῶ-  
 σιν + αὐτῷ E 16 ἐκ] ἐν B<sup>1</sup> Σιών] Σινᾶ D σινᾶ B<sup>1</sup> οὐρανοῦς  
 BB<sup>1</sup> ἐλεύσεται + νομοθέτης E νομοθετήσαι BB<sup>1</sup>Dd νομοθετήσαι  
 + ἐκ Σινᾶ Dd ἐκ Σιών E δυνάμει + τῆς γῆς χάριτος E

Και σημεῖον ὑμῖν ἔσται τῆς παρουσίας αὐτοῦ, ὅτε ξύλον πάντα τὰ ἔθνη προσκυνούσιν. Ἐἶπε δὲ ὅτι τὴν κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἐκβάλλει, εἰ μὴ Ἰακώβ, καὶ τὰς ἐν αὐτῷ πλάκας οὐδεὶς ἀναπτύξει οὐδέτι ἱερέων ἢ προφητῶν, εἰ μὴ Μωϋσῆς ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ θεοῦ, καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει πρώτη 5 ἢ κιβωτὸς ἀναστήσεται καὶ ἐξελεύσεται ἐκ τῆς πέτρας καὶ τεθήσεται ἐν ὄρει Σινᾶ καὶ πάντες οἱ ἅγιοι πρὸς αὐτὸν συναρθήσονται ἐκεῖ ἐκδεχόμενοι κύριον καὶ τὸν ἐρχθρον φεύγοντες ἀνελεῖν αὐτοὺς θέλοντα. Ἐν τῇ πέτρᾳ ἐσφράγισε τῷ δακτύλῳ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ καὶ γέγονεν ὁ τύπος ὡς γλυφῆ 10 σιδήρου, καὶ νεφέλη ἐσκέπασε τὸ ὄνομα καὶ οὐδεὶς νοεῖ τὸν τόπον οὔτε ἀγνῶναι αὐτὸν <δύναται> ἕως σήμερον καὶ ἕως συντελείας. Καὶ ἔστιν ἡ πέτρα ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅπου πρώτως ἢ κιβωτὸς γέγονε μεταξὺ τῶν δύο ὀρέων, ἐν οἷς κείνται Μωϋσῆς καὶ Ἰακώβ. Καὶ ἐν νυκτὶ νεφέλη ὡς πῦρ 15 γίνεται κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀρχαῖον, ὅτι οὐ μὴ παύσηται ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ νόμου αὐτοῦ. Καὶ ἔδωκεν ὁ θεὸς

11 2 Macchab. 2, 7      15 ibid. 2, 8

1 ὑμῖν] ἡμῖν BCDdE ὅταν E ὅτ' ἂν Dd 2 προσκυνούσιν + τῆς γῆς E δὲ + πάλιν E 3 ἐκβάλλει BB<sup>1</sup>CDdE Ἰακώβ B<sup>1</sup> Ἰακώβ + μόνος ὁ ἱερεὺς BCDd αὐτῷ] αὐτῇ BB<sup>1</sup>E 4 ἀναπτύξει] ἀνοίξει (+ αὐτὴν B) BB<sup>1</sup> οὐδέτι ἢ Ἰ B<sup>1</sup> οὐδέτι — προφητῶν ἢ E οὐδέτι + οὐχ Dd 5 πρῶτον E 8 ἐκεῖ ἢ CDdE ἐκδεχόμενοι + τὸν B<sup>1</sup>E φεύγοντες + τὸν E 9 ἐθέλοντα C καὶ ἐν C ἐν + δὲ BB<sup>1</sup>Dd τῷ δακτύλῳ ἐσφράγισται E 10 θεοῦ + τῷ δακτύλῳ τοῦ προφήτου BB<sup>1</sup> καὶ] καὶ (sic) E γέγονεν] ἐγένετο DdE γλυφῆ B<sup>1</sup> 11 σιδήρου B νεφέλη + φωτεινὴ B<sup>1</sup>E νοῆσαι B<sup>1</sup> νοῆσει Dd 12 οὐδὲ E ἀγνῶναι E αὐτὸ CDd αὐτὸν + δύνησεται BB<sup>1</sup> + δύναται CDdE σήμερον — συντελείας] τῆς ἡμέρας ἐκείνης CDd ἕως + τῆς BB<sup>1</sup>E 13 καὶ ἔστιν] ἔστι δὲ B<sup>1</sup>DdE καὶ — 14 ὀρέων] ἔστιν δὲ B πρῶτον B<sup>1</sup>DdE ἐν οἷς] ὅπου Dd 15 κείνται B<sup>1</sup> Μωϋσῆς E ἐν + τῇ E πῦρ] πυρίνη νεφέλη Dd νυκτὶ + δὲ E ὡς πῦρ ἢ BB<sup>1</sup>E 16 γίνεται + φωτὸς E κατὰ] ἐπὶ CDd περὶ B τόπον BB<sup>1</sup>CDd ὅτι — p. 74, 3 σήμερον ἢ CDd ἢ καὶ + διὰ τοῦτο BB<sup>1</sup> ἔδωκεν (sic) E

τῷ Ἱερεμίᾳ χάριν, ἵνα τὸ τέλος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ αὐτὸς ποιήσειεν, ἵνα γένηται συγκοινωνὸς Μωϋσέως καὶ ὁμοῦ εἰσιν ἕως σήμερον.

γ'. Ἱεζεκιήλ. Οὗτός ἐστιν ἐκ γῆς Ἀρίρα, ἐκ τῶν ἱερέων  
 5 καὶ ἀπέθανεν ἐν τῇ γῇ τῶν Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας  
 πολλὰ προφητεύσας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Ἀπέκτεινεν δὲ  
 αὐτὸν ὁ ἡγούμενος τοῦ λαοῦ Ἰσραὴλ ἐκεῖ ἐλεγχόμενος ὑπ'  
 αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων σεβάσμασι. Καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν ἀργῷ  
 10 Μωὺρ ἐν τάφῳ Σῆμ καὶ Ἀφραξὰδ πατέρων Ἀβραάμ, καὶ  
 ἔστιν ὁ τάφος σπήλαιον διπλοῦν, ὅτι καὶ Ἀβραάμ ἐν Χεβρῶν  
 πρὸς τὴν ὁμοιότητα αὐτοῦ ἐποίησε τὸν τάφον Σάφρας.  
 Διπλοῦν δὲ λέγεται, ὅτι εἰλικτὸν ἐστὶ καὶ ἀπόκρυφον ἐξ  
 ἐπιπέδου ὑπερῶν καὶ ἐστὶ ἐπὶ γῆς ἐν πέτρᾳ κρεμάμενον.

Οὗτος ὁ προφήτης τέρας ἔδωκε τῷ λαῷ, ὥστε προσέχεν  
 15 τῷ ποταμῷ Χοβάρ, ὅτε ἐκλείπει, ἐπεπλίξεν τὸ δρέπανον τῆς  
 ἐρημώσεως εἰς πέρας τῆς γῆς, καὶ ὅτε πλημμυρήσῃ, τὴν  
 εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐπάνοδον. Καὶ γὰρ ἐκεῖ κατῴκει ὁ ὄσιος  
 καὶ πολλοὶ πρὸς αὐτὸν συνεστρέφοντο. Καὶ ποτε πλήθους

5 cf. Ezech. 28, 25      9 Genes. 23, 2, 9, 19      14—16 cf.  
 Ezech. 1, 8; 36, 8; 47, 1

1 ἡερεμία E    2 ποιήσῃ B ποιήσει B<sup>1</sup>E ἵνα] ὅπως BE Μωϋ-  
 σέως + καὶ Ἀρῶν BB<sup>1</sup>    3 εἰσὶ ἔτη E ἕως τῆς BB<sup>1</sup>E σήμερον +  
 ἐπειδὴ καὶ ἡερεμίας ἐκ σπέρματος ἱερατικοῦ ἐστὶ E    4 οὗτος  
 L CDd σαριᾶ Dd σαιραῖ B σαιραῖ B<sup>1</sup> σαρηᾶ CE    5 τῇ L BB<sup>1</sup>Dd  
 τῶν L B<sup>1</sup>E    7 ἐλεγχόμενον B ἐκεῖ L E αὐτοῦ + ἐκεῖ E    8 ἔθαψαν  
 BB<sup>1</sup> αὐτὸν + ὁ λαὸς BB<sup>1</sup> ἀργῷ + καλουμένῳ E    9 Μωὺρ BB<sup>1</sup>  
 Σῆθ B<sup>1</sup> Ἀφραξὰδ Δα Ἀφραξὰδ BB<sup>1</sup> καὶ — 10 Ἀβραάμ L B<sup>1</sup>E  
 12 λέγεται δὲ E εἰλικτὸν B<sup>1</sup> ἐλικτὸν Dd    13 ἐν ὑπερῶν E  
 εἰλικτὸν — κρεμάμενον] εἰλικτός ἐστὶν ὁ τάφος ἐν πέτρᾳ κερου-  
 μένος E κρεμάμενον] κερουμμένον BB<sup>1</sup>C    15 Χοβάρ B ὅτε]  
 ἵνα ὅταν ἐκλείπει, τότε ἐπλίξεν E ὅτι ἐκλείπει CDd ὅτε καὶ  
 ἐκλείπει BB<sup>1</sup> ἐπεπλίξεν] ἐπελθεῖν BB<sup>1</sup>CDd τὸ δρέπανον L BB<sup>1</sup>  
 16 ὅτε ὅταν E πλημμυρήσει CD πλημμυρήσει B<sup>1</sup>    17 εἰς Ἱερουσαλ.  
 lacuna E ἐκεῖ] ἐκείνην E    18 πολλοὶ + οἱ τοῦ νόμον ἀντεχό-  
 μενοι E συνεστρέφοντο] συνήγοντο B<sup>1</sup> δήποτε E πλήθος (sic) B

συνόντος αὐτῶ ἔδεισαν οἱ Χαλδαῖοι, μὴ ἀντάρωσι, καὶ ἐπήλθον αὐτοῖς εἰς ἀναίρεσιν. Καὶ ἐποίησε στῆναι τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐκφύγωσιν εἰς τὸ πέραν γενόμενοι. Καὶ οἱ τολμήσαντες τῶν ἐχθρῶν ἐπιδιδῶσαι κατεποντίσθησαν.

Οὗτος διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς δαφυλῆ τροφήν 6 ἰχθύων παρέσχετο καὶ πολλοῖς ἐκλείπουσι ζῶην ἔλθειν ἐκ θεοῦ παρεκάλεσεν.

Οὗτος ἀπολλυμένου τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν προσήλθε τοῖς ἡγουμένοις καὶ διὰ τεραστίων φοβηθέντες ἐπαύσαντο. Τοῦτο ἔλεγεν αὐτοῖς, ὅτι· διαπεφανήκαμεν, ἀπώλετο ἡ ἐλπὶς 10 ἡμῶν, καὶ ἐν τέρατι τῶν ὀστέων τῶν νεκρῶν αὐτοὺς ἔπεισεν, ὅτι ἔσται ἐλπὶς τῷ Ἰσραὴλ καὶ ὧδε καὶ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος.

Οὗτος ἐκεῖ ἂν ἐδείκνυ τῷ λαῷ Ἰσραὴλ τὰ ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν τῷ ναῷ γινόμενα. Οὗτος ἠρπάγη ἐκεῖθεν καὶ ἦλθεν

6 cf. Ezech. 47, 9      10 ibid. 37, 11      14 ibid. c. 8, 3

1 συνόντως E ἔδησαν B ἐδόκησαν E Χαλδαῖοι + τοὺς ἐβραῖους CDD + τοῖς ἐβραίοις B<sup>1</sup> περὶ τῶν ἐβραίων E μίαν τάρωσιν B<sup>1</sup> ἀντανάρωσι (sic) E καὶ ἐπήλθον — ἀναίρεσιν [ CDD ἐπήλθον E 2 εἰς / B<sup>1</sup> εἰς ἀναίρεσιν] ἀναίρεσιν E καὶ [ BB<sup>1</sup>CE ἐποίησεν + δὲ BB<sup>1</sup>CE ὁ προφήτης B<sup>1</sup>E διαστήναι B<sup>1</sup>CDD 3 φύγωσιν E γενόμενοι [ E γενόμενοι BB<sup>1</sup> οἱ τολμήσαντες] ὅσοι ἐτόλμησαν BB<sup>1</sup> οἱ [ E οἱ + δὲ Dd 4 τῶν ἐχθρῶν] οἱ ἐχθροὶ E καταδιῶξαι B<sup>1</sup> κατεπόθησαν BB<sup>1</sup> 5 οὕτως BB<sup>1</sup> αὐτομάτως] ἐν καιρῷ λιμοῦ E αὐτοῖς [ B<sup>1</sup> δαφυλῆ τροφήν B<sup>1</sup> τροφήν + αὐτοῖς E 6 παρέσχε Dd ἰχθύων + τῷ λαῷ BB<sup>1</sup> πολλῶν ἐκλείπωντων E ζῶην ἐκ θεοῦ παρεκάλ. ἔλθειν E ζῶην ἐκ θεοῦ ἔλθειν παρεσκεύασεν BB<sup>1</sup> 8 οὕτως B οὗτος + Ἰεξεκίη E ἡγουμένοις + τῶν Χαλδαίων E ἡγ.] Χαλδαίους BB<sup>1</sup> 9 διὰ — ἐπαύσαντο] σημείον (σημεῖα CDD) ποιήσας (+ ἐπ' αὐτοὺς σκότους E) ἔπαυσε (ἔθραυσε Dd) τοὺς πολεμίους καταπλήξας αὐτοὺς (αὐτοῖς E) οὐρανόθεν BB<sup>1</sup>CDD E 10 τοῦτο — αὐτοῖς] τότε (+ γὰρ Dd) ἔλεγεν (ἦν λέγων E) ὁ Ἰσραὴλ BB<sup>1</sup>CDD E ὅτι [ B ἀπόλωλεν BB<sup>1</sup>CDD E 11 ἡμῶν + πᾶσα E τέρασι BB<sup>1</sup>E τῶν νεκρῶν ὄστέων E τῶν — ἔπεισεν] ἐπιστοποίησεν αὐτοὺς E 12 ἐστὶ BCDd τῷ — μέλλοντος] ἐπὶ τοῦ μέλλοντος τῷ λαῷ καὶ ὧδε καὶ ἐπεκεῖνα E 13 ἐκεῖ ἂν] οἰκείων B<sup>1</sup> ἐδείκνυ CDD E τῷ λαῷ Ἰσραὴλ ἐδείκνυ B 14 καὶ + τὰ BE εἰς] ἐν B

εἰς Ἱερουσαλήμ εἰς ἔλεγχον τῶν ἀπίστων. Οὗτος κατὰ τὸν  
 Μωϋσῆν εἶδε τὸν τύπον, οὗ τὸ τεῖχος καὶ περιτειχος πλατύ,  
 καθὼς εἶπε καὶ ὁ Δανιήλ, ὅτι κτισθήσεται. Οὗτος ἔκρινεν  
 ἐν Βαβυλῶνι τὴν φυλὴν Δάν καὶ τοῦ Γᾶδ, ὅτι ἠσέβουν  
 5 εἰς τὸν κύριον διώκοντες τοὺς τὸν νόμον φυλάσσοντας· καὶ  
 ἐποίησεν αὐτοῖς τέρας μέγα, ὅτι οἱ ὄφεις ἀνήλισκον τὰ  
 βρέφη αὐτῶν καὶ πάντα τὰ κτήνη αὐτῶν, καὶ προεῖρηκεν,  
 ὅτι δι' αὐτοὺς οὐκ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ,  
 ἀλλὰ ἐν Μηδίᾳ ἔσονται ἕως συντελείας πλάνης αὐτῶν. Καὶ  
 10 ἐξ αὐτῶν ἦν ὁ ἀνελὼν αὐτόν. Ἀντέκειντο γὰρ αὐτῷ πάσας  
 τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ.

δ'. Δανιήλ. Οὗτος μὲν ἦν ἐκ φυλῆς Ἰούδα, γένους τῶν  
 ἐξεχόντων τῆς βασιλικῆς ὑπηρεσίας, ἀλλ' ἔτι νήπιος ἤχθη ἐκ  
 τῆς Ἰουδαίας εἰς γῆν Χαλδαίων· ἐγεννήθη δὲ ἐν Βεθθῶρω

1 Exod. 25, 9    3 Dan. 9, 25; Ezech. c. 40; 43, 2; 44, 2;  
 46, 1. 2. 8. 14; cf. Genes. 49, 16—19    13 Dan. 1, 3; cf. 4 Reg.  
 20, 18; Isa. 39, 7

1 Ἱερ. + κατ' αὐτὴν τὴν ὥραν BB<sup>1</sup>CDdE ἀπίστων] ἀπει-  
 θούντων θεῷ BB<sup>1</sup>CDdE    2 Μωσῆν AaE Μωϋσῆ B<sup>1</sup> ἶδεν Aa  
 τύπον + τοῦ ναοῦ BB<sup>1</sup>CDdE τὸ [ B οὐ τὸ] καὶ B<sup>1</sup> καὶ + τὸ  
 CDd περιτειχος B καὶ περιτειχος [ CDd πλατύ — 3 κτισθήσεται  
 καὶ τὴν πύλην (πόλην E) ἐν ἧ (+ ὁ E) κύριος εἰσελεύσεται  
 (+ καὶ ἐξελεύσεται BCDdE) καὶ ἔσται ἡ πύλη κεκλεισμένη (+ καὶ  
 εἰς αὐτὸν ἐλπίουσι [ἐλπίσουσι BB<sup>1</sup> πάντα τὰ ἔθνη] BB<sup>1</sup>E) BB<sup>1</sup>CDdE  
 4 ἐν Βαβ. ἔκρινε E Δάν A Γᾶδ B<sup>1</sup>    5 εἰς] πρὸς BB<sup>1</sup> τὸν  
 [ BCDd    6 ἀνείλισκον B<sup>1</sup> ἀνήλισκον] ἀνήρουν E    7 βρέφη]  
 κτήνη BB<sup>1</sup> καὶ — αὐτῶν BB<sup>1</sup>CDd αὐτῶν + διὰ τὴν ἀσέβειαν  
 αὐτῶν BB<sup>1</sup>CDdE + καὶ ἔπαυσε τὸν κατ' αὐτόν θάνατον E  
 9 Μηδεία BCDd Μηδίᾳ] Βαβυλῶνι E αὐτῶν] αὐτόν E    10 ἀντέ-  
 κειντο B<sup>1</sup> αὐτῷ [ B<sup>1</sup> αὐτοῦ] αὐτῆς E    12 in marg. κρίσις  
 ἀπὸ Ἰασηροῦ E μὲν [ BB<sup>1</sup>E Ἰουδα B<sup>1</sup> Ἰουδα Aa γενεᾶς E  
 γένους BC ἐξογῶν B ἐξόγων B<sup>1</sup> τῆς ὑπηρεσίας τῆς βασιλικῆς BB<sup>1</sup>  
 13 ἐτι] ἔστι (sic) E νήπιος + ὢν CDdE ἤχθη BB<sup>1</sup>C ἤχθη +  
 αἰχμάλωτος E + ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ BB<sup>1</sup>CDd ἐκ] ἀπὸ Dd ἐκ —  
 Χαλδ.] ἐν τῇ Χαλδαίων γῆ E    14 ἐγενήθη Aa Βεθθῶρων Dd  
 Βεθθῶρων E βηθθῶρω E

τῆ ἀνωτέρα καὶ ἦν ἀνὴρ σώφρων, ὥστε δοκεῖν τοὺς Ἰουδαίους εἶναι αὐτὸν σπᾶδοντα.

Πολλὰ ἐπέπνευσεν οὗτος ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ ἐν νηστείαις ἥσκησεν ἀπὸ πάσης τροφῆς ἐπιθυμητῆς καὶ ἦν ἀνὴρ ξηρὸς τὴν ἰδέαν, ἀλλὰ ὠραῖος ἐν χάριτι ὑψίστου. 5

Οὗτος πολλὰ ᾄδῃσθετο ὑπὲρ τοῦ Ναβουχοδονόσορ παρακαλοῦντος αὐτὸν Βαλτάσαρ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὅτε ἐγένετο θηρίον καὶ κτῆνος, ἵνα μὴ ἀπόληται. Ἦν τὰ ἐμπρόσθια ὡς βοῦς σὺν τῇ κεφαλῇ καὶ οἱ πόδες σὺν τοῖς ὀπισθίοις λέων. Ἀπεκαλύφθη τῷ ὄσιω περὶ τοῦ μυστήριου τούτου, ὅτι κτῆνος 10 γέγονε διὰ τὴν φιληδονίαν καὶ τὸ σκληροτράχηλον, καὶ ὅτι ὡς βοῦς ὑπὸ ζυγὸν γίνονται τοῦ Βελλαρ. Ταῦτα ἔχουσιν οἱ δυνάσται ἐν νεότητι· ἐπὶ τέλει δὲ θῆρες γίνονται ἀρπα-

## 4 Dan. 1, 8. 13

1 ἀνωτέρα + δ E σοφὸς E + σπανὸς δὲ τῷ εἶδει E ὥστε] ὡς E δοκεῖν] θαναμάζειν πάντας CDd Ἰουδαίους + πιστεύοντας εἰς αὐτόν CDd 2 αὐτόν / CDd 3 πολλὰ + οὖν οὗτος ἐπέπνευσε E Οὗτος πολλὰ ἐπέπνευσε. CDd τὴν πόλιν] τὸν λαὸν (γὰρ E) καὶ τὴν πόλιν Ἱερουσαλήμ B<sup>1</sup>CDdE πόλιν + Ἱερουσαλήμ B τροφῆς] βρώσεως CDd 4 ἥσκησεν + ἐνεκρατεύσατο δὲ BB<sup>1</sup> ἐπιθυμητῆς E ἐπιθ. + σπέρματα γῆς (L B) ἐσθίων (+ εἰκοσι ἐν ἔτος E) BB<sup>1</sup>CDdE ξηρὸς + μὲν CDdE + καὶ σπανὸς Dd 5 εἰδέαν B<sup>1</sup>C τὴν ἰδέαν] τῷ σώματι E ὠραῖος Aa 7 ὅτι E ἐγένετο + ὡς CE καὶ κτῆνος L D ἀπαλήται B<sup>1</sup> 8 ἦσαν BB<sup>1</sup> + γὰρ B<sup>1</sup>B ἦν + γὰρ CDd τὰ ἐμπρ.] τὸ μὲν (L B) ἐμπροσθεν αὐτοῦ ἔχων BB<sup>1</sup>E ἐμπρόσθια Aa βοῦς + ἔχων BCdd 9 σὺν τῇ κεφ.] τὸ σχῆμα καὶ κεφαλὴν CDd ὀπισθίοις Aa λέοντος BB<sup>1</sup>Dd ὡς λέων E καὶ ἀπενάλ. Dd Ἀπενάλ. + δὲ BB<sup>1</sup>E 10 ὄσιω + Δανιὴλ E περὶ + αὐτοῦ τὸ μυστήριον τοῦτο CDd τούτου L E κτῆνος γέγονε L E τὴν + ἔλεγον (+ αὐτοῦ B<sup>1</sup>CDd) BB<sup>1</sup>CDdE καὶ L B τὸ σκληροτρ.] σκληροτράχηλιαν BB<sup>1</sup>CDdE 11 καὶ L B<sup>1</sup> καὶ ὅτι L E 12 ὑπὸ ζυγὸν ὡς βοῦς E ὑπὸ ζυγοῦ B<sup>1</sup> ὀποζύγιον BCdd γέγονε CDd γενήσεται CDd γενήται B<sup>1</sup> ἐγενήθη E τοῦ] τῷ BB<sup>1</sup>CDdE Bελ. + λέων (λέγει E) δὲ διὰ τὸ τυραννικὸν καὶ ἀρκαδικὸν καὶ θηριώδες (θηριωδέστατον E) (αὐτοῦ τρόπον E) (τοῦ τρόπου αὐτοῦ B) BB<sup>1</sup>CDdE ταῦτα + γὰρ B ἐν νεότητι] τὴν ἀρχὴν E νεότητι + τουνέστι τὸ κτηνώδες Dd 13 ἐπὶ τέλει] ἐν ὑστέρω Dd δὲ + ὡς E θηρία BB<sup>1</sup> ἀρπαξ.] ἄρχοντες καὶ BB<sup>1</sup>



ζοντες ὀλοθρεύοντες ἀναιροῦντες καὶ πατάσσοντες. Ἐγνω  
 διὰ θεοῦ ὁ ἅγιος, ὅτι ὡς βοῦς ἤσθιε χόρτον καὶ ἐγένετο  
 ἀνθρωπίνης φύσεως τροφή. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ναβουχοδο-  
 νόσορ μετὰ τὴν πέψιν ἐν καρδίᾳ ἀνθρωπίνῃ γενόμενος  
 5 ἔκλαιε καὶ ἤξιλον κύριον πᾶσαν ἡμέραν καὶ νύκτα τεσσαρα-  
 κοντάκις δεόμενος. Βεημῶθ ἐπεγίνετο αὐτῷ καὶ ἐλάνθανεν,  
 ὅτι γέγονεν ἄνθρωπος· ἤρθη ἡ γλῶσσα αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλεῖν·  
 καὶ νοῶν εὐθέως ἐδάκρυσεν· οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἦσαν ὡς  
 κρέας ἐκ τοῦ κλαίειν. Πολλοὶ γὰρ ἐξιόντες ἐκ τῆς πόλεως  
 10 ἐώρων αὐτόν. Ὁ Δαυιὴλ μόνος οὐκ ἠθέλησεν αὐτὸν ἰδεῖν,  
 ὅτι πάντα τὸν χρόνον τῆς ἀλλοιώσεως αὐτοῦ ἐν προσευχῇ  
 ἦν περὶ αὐτοῦ· ἔλεγεν, ὅτι πάλιν ἄνθρωπος γενήσεται· καὶ  
 ἠπίστανται αὐτῷ. Ὁ Δαυιὴλ τὰ ἑπτὰ ἔτη, ἃ εἶπεν ἑπτὰ και-  
 ρούς, ἐποίησε γενέσθαι ἑπτὰ μῆνας· τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ  
 15 καιρῶν ἐτετέλεσθη ἐπ' αὐτόν, ὅτι ἀποκατέστησεν ἑπτὰ μηνσί,

1 Dan. 4, 23. 30 13 ibid. 4, 29

1 καὶ πατάσσ.] ἀσεβοῦντες E καὶ] τυραννοῦντες ἀσεβοῦντες  
 B<sup>1</sup>CD πατάσσοντες + τὰς δὲ τούτων ἀμοιβὰς παρὰ τοῦ δικαίου  
 κριτοῦ θεοῦ (L BB<sup>1</sup>) ἀπολαμβάνοντες BB<sup>1</sup>CDd ἔγνω + δὲ E +  
 οὐν Cdd ἔγνω] εἰπὼν BB<sup>1</sup> διὰ + τοῦ Dd 2 ἔσθιε Aa ἐγένετο +  
 αὐτῷ Dd ἐγένετο Aa 3 ἀνθρωπίνῃ φῆ (sic) E τροφῇ B<sup>1</sup> τροφή  
 + ὁ χόρτος Cdd 4 πέψιν E πέψιν + τῆς τροφῆς BB<sup>1</sup>CDdE  
 ἀνθρώπου CD 5 τὸν κύριον E πᾶσαν L CDE νύκτα καὶ  
 ἡμέραν Dd δεόμενος + τὴν ἀποκατάστασιν αὐτοῦ E 6 βεη-  
 μῶθ] ὅτε οὐν E ὡς δὲ CDd βεημῶθ L BB<sup>1</sup> αὐτοῦ B καὶ L E  
 7 καὶ ὅτε γέγονεν E γέγονεν + αὐτῷ καρδία ἀνθρώπου E ἤρ-  
 ται γὰρ E ἤργει Dd τοῦ L E μὴ L Dd 8 ἐνωῶν E εὐθέως  
 L E ἐδάκρυσεν B<sup>1</sup>E καὶ οἱ BB<sup>1</sup> οἱ + δὲ CDdE ὡς + νεκρὸν  
 BB<sup>1</sup>CDd κρέας + νεκρὸν E ἐκ] ἀπὸ E ἐκ — πόλεως L BB<sup>1</sup> καὶ  
 πολλοὶ L γὰρ E 10 ἐώρων] ἤρχοντο E ἐθέωρον BB<sup>1</sup>CDd  
 αὐτὸν ἐκ τῆς πόλεως BB<sup>1</sup> ὁ + δὲ BB<sup>1</sup>CDdE μόνος L BB<sup>1</sup> ἤθε-  
 λεν DdE 11 ἐν προσευχῇ] ἐπυροσευχῆς B περὶ] ὑπὲρ Cdd  
 12 καὶ ἔλεγεν E ἔλεγεν + γὰρ BB<sup>1</sup>CDd γεν. ἄνθρ. E γενήσεται  
 + καὶ τότε ὕψομαι αὐτὸν BB<sup>1</sup>CDd καὶ — αὐτῷ L B<sup>1</sup> 13 Δα-  
 υιὴλ + οὐν BB<sup>1</sup>CDd τὰ L B<sup>1</sup> ὁ — εἶπεν] καὶ τοὺς E ἔ] οὖς BB<sup>1</sup>  
 14 καιροὺς + προσευχόμενος πρὸς τὸν ὕψιστον BB<sup>1</sup>CDd ἐποίησεν  
 + ὁ θεὸς εὐχόμενον E γεν. μῆνας ἑπτὰ E ἑπτὰ μ. γ. Cdd μῆνας  
 + καὶ BCDdE 15 αὐτόν] αὐτῷ CDdE ἐπ' αὐτόν] ἐν αὐτῷ B

τὰ ΞΞ ἔτη καὶ ΞΞ μῆνας ὑπέπιπτε κυρίῳ καὶ ὠμολόγει τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ καὶ μετὰ ἄφρασι τῆς ἀνομίας αὐτοῦ ἀπέδωκεν αὐτῷ τὴν βασιλείαν. Οὔτε ἄρτον ἢ κρέα ἔφαγεν οὔτε οἶνον ἔπιεν ἐξομολογούμενος, ὅτι ὁ Δαυιδὴ αὐτῷ προσέταξεν ἐν ὄσπριοις βρεκτοῖς καὶ γλόαις ἐξιλεῦσθαι κύριον. Διὰ 5 τοῦτο ἐκάλεσεν αὐτὸν Βαλτάσαρ, ὅτι ἠθέλησεν αὐτὸν συγκληρονομον καταστήσαι τῶν τέκνων αὐτοῦ. Ἄλλ' ὁ ὄσιος εἶπεν Ἰλαῶς μοι ἀφείναι κληρονομίαν πατέρων μου καὶ κολληθῆναι κληρονομίαις ἀπεριτμήτων. Καὶ τοῖς ἄλλοις βασιλεῦσι Περσῶν πολλὰ ἐποίησεν τεράστια, ὅσα οὐκ ἔγραψαν. Ἐκεῖ ἀπέθανε 10 καὶ ἑτάφη ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ βασιλικῷ μόνος ἐνδόξως.

Καὶ αὐτὸς ἔδωκε τέρας ἐν ὄρεσι τοῖς ὑπεράνω Βαβυλωνῶνος, ὅτι ὅτε καπνισθήσεται τὸ ἐκ βορῶα, ἤξει τὸ τέλος Βαβυλωνῶνος·

5 Dan. 4, 33      8 ibid. 1, 7; 4, 5

αὐτοῖς B ὅτι ἀποκ.] καὶ ἀποκατέστη CDd καὶ ἀποκαταστάς ἐν BE ἀπὸ καταστάσεως B<sup>1</sup> 1 ΞΞ] ἐπίλοιπα E πέντε B<sup>1</sup> τὰ + δὲ λοιπὰ CDd προσέπιπτε E κυρίῳ] τῷ θεῷ Dd ἐξομολογεῖτο E τὰς ἀσεβείας E 2 αὐτοῦ + καὶ πᾶσαν τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ CDd μετὰ + τὴν BB<sup>1</sup>CDdE τῶν ἀνομιῶν E ἀπέδωκεν + ὁ θεὸς CDdE ὁ θεὸς ἀπέδ. αὐτοῦ B 3 βασιλείαν αὐτοῦ CDdE οὔτε ∟ E καὶ οὔτε BB<sup>1</sup>CDd ἄρτον + καὶ οἶνον καὶ κρ. E κρέα + οὐκέτι E οὔτε — ἔπιεν] τοὺς ΞΞ χρόνους καὶ τοὺς ε' μῆνας E 4 ἐξομολ. + τῷ κυρίῳ B<sup>1</sup>C ὁ ∟ BCDdE αὐτῷ CDd ἐν ∟ BE 5 ὄσπριοις B<sup>1</sup> γλόαις] ὕδωρ καὶ ἐλεημοσύναις E γλόαις B<sup>1</sup> ἐξιλεῶσθαι BB<sup>1</sup>CDdE τοῦτον B<sup>1</sup> κύριον] τὸν θεὸν E 6 αὐτὸν] τὸ ὄνομα αὐτοῦ CDd τῶν τέκνων] τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ E 7 ἀλλ' ∟ B<sup>1</sup>E ὁ + δὲ B<sup>1</sup>E ὄσιος] νέος οὐκ ἠθέλησεν εἰπῶν CDd 8 ἀφιέναι μοι BB<sup>1</sup> ἀφήναι + με E ἀφείναι] ἐγκαταλιπεῖν E μου ∟ E κολληθῆναι + με CDd κληθῆναι με B<sup>1</sup> 9 κληρονομία CDdE κληρονομίαις B ἀπεριτμήτων E ἄλλοις + δὲ DdE Περσῶν ∟ BB<sup>1</sup> 10 πολλὰ ∟ CDd τέρατα B τεράστια Aa ἔγραψα A οὐκ ἔγρα.] γραφῇ οὐ παρεδόθη CDd ὅσα — ἔγραψαν ∟ E ἐκεῖ — 11 ἐνδόξως ∟ B<sup>1</sup> καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ D ἀπέθ. + Δαυιδὴ ἐν εἰρήνῃ E τῷ ∟ E τῷ βασιλικῷ ∟ E ἐνδόξως ∟ E 12 αὐτὸς] οὗτος BB<sup>1</sup> ὑπεράνω + τῆς B<sup>1</sup>CDd ὅτι manu recent. suprascr. B 13 βορειοῦ B<sup>1</sup> βορῶα + τότε Dd τὸ ∟ B<sup>1</sup> τέλος + τῆς CDd

ὅτε δὲ ὡς ἐν πυρὶ κεῖται, τὸ  
τέλος πάσης τῆς γῆς.

5

10

ὅτε δὲ κατ' ἀνατολὰς ὕδαρ  
καθαρὸν ἐξελεύσεται, τότε ἐπὶ  
γῆς ὁ θεὸς φανεῖς ὡς ἄν-  
θρωπος καὶ εἰς ἑαυτὸν ἀνα-  
δέξεται ἀνομίας τῆς γῆς, ἐν  
τῷ ἀνασκοποῦναι αὐτὸν  
ὑπὸ τῶν ἱερέων τοῦ νόμου  
[καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ  
Ἰσραήλ. Τότε φόνος ἔσται  
τοῦ Βελίαρ]. Εὐθὺς δὲ χαρὰ  
ἐκχυθήσεται εἰς πάντα τὰ  
ἔθνη· ὅτε δὲ κατὰ νότον ἐν  
πυρὶ καίεται, τὸ τέλος ἔσται  
πάσης τῆς γῆς.

15 ἂν δὲ τὸ ἐν τῷ νότῳ φεύσῃ ὕδατα, ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς  
γῆν αὐτοῦ, καὶ ἂν αἷμα φεύσῃ, φόνος ἔσται τοῦ Βελίαρ ἐν  
πάσῃ τῇ γῇ. Καὶ ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ ὁ ὄσιος.

1 cf. Ezech. 47, 1 ss 3 ὁ θεός: testament. XII patriarch.  
Simeon c. 6 (Migne Patr. gr. 2, 1051 A).

1 ὅταν CDd ὡς πῦρ καίη-  
ται Dd τότε τὸ CDD

1 δὲ [ B κατὰ ἀνατολήν B<sup>1</sup>  
2 καθαρὸν / E 3 ὁ — φαν.] φα-  
νήσεται E 4 ἑαυτὸν] αὐτὸν E  
ἀναδέξεται + πάσας τὰς E 5 τῆς  
γῆς] τοῦ κόσμου E 6 ἀνασκα-  
λοῦναι B<sup>1</sup> E αὐτὸν / E τοῦ  
νόμου / E 8 καὶ — 10 Βελίαρ  
[ E Βελίαρ + καὶ E δὲ [ E χαρὰ]  
πνεῦμα χάριτος E 12 ὅτε]  
ὅτι E ἐν πυρὶ] πῦρ E τὸ] τότε E

15 ἂν BB<sup>1</sup> τὸ] τὰ B<sup>1</sup> ἐπιστρέψει + δὲ B εἰς + τὴν BB<sup>1</sup> CDD E  
16 καὶ [ B<sup>1</sup> E ἂν + δὲ BB<sup>1</sup> E φεύσει AaBE τοῦ] τῷ B τῇ  
B<sup>1</sup> τοῦ Βελίαρ] παντὸς αἵματος ἀκαθάρτου E 17 ἐκοιμήθη +  
ἐκεῖ BCDD ὄσιος + καὶ ἐλεγκτὸς τοῦ θεοῦ Δανιήλ E ἐν εἰρήνῃ  
BB<sup>1</sup> CDD ὄσιος + ἐν εἰρήνῃ CDD + μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ BB<sup>1</sup>

ε'. Ὡσηέ. Οὗτος ἦν ἐκ Βελεμῶθ τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. Καὶ ἔδωκε τέρας, ἤξεν κύριον ἐπὶ τῆς γῆς, ἐὰν ἡ δοῦς ἡ ἐν Σηλῶμ μερισθῆ ἀφ' ἐαυτῆς καὶ γένωνται δρούες δώδεκα.

ς'. Μιχαίας ὁ Μωραθὶ ἦν ἐκ φυλῆς Ἐφραῖμ. Πολλὰ 6 ποιήσας τῷ Ἀχαάβ ὑπὸ Ἰωραμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀνηρέθη κρημνῶ, ὅτι ἤλεγεν αὐτὸν ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις τῶν πατέρων αὐτοῦ. Καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ μόνος σύνεγγυς πολυανδρῶν Ἐνακίμ.

ζ'. Ἀμῶς ἦν ἐκ Θεκουέ. Καὶ Ἀμασίας πυκνῶς αὐτὸν τυμπανίσας τέλος, καὶ ἀνεῖλεν αὐτὸν ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἐν βοπαίῳ πλήξας αὐτοῦ τὸν κρόταφον· καὶ ἔτι ἐμπνέων ἦλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ μεθ' ἡμέρας ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.

1 Osee 1, 1 3 cf. testament. XII patriarch. Simeon c. 6  
5. 6 Mich. 1, 1; Jerem. 26, 28; 3 Reg. 22, 8 s 10 Amos 1, 1;  
7, 10

1 Ὡσιέ B<sup>1</sup> Ὡσηέ + σκιαζων E Βελεμῶθ B<sup>1</sup> Ἰσάχαρ A<sup>a</sup>  
'Ισαχάρ B<sup>1</sup> Ἰσ. + ὃς πολλὰ προσηύτευσεν κατὰ τὸν Ἰσραὴλ Dd  
'Ισ. + καὶ ἀπέθανε BB<sup>1</sup>E 2 ἤξει E ἤβειν D 3 τῆς ∟ BCdDE  
γῆς + ἀνθρώποις συναναστρεφόμενον BCdDE ἀνθρώποις συν-  
αναστραφῆναι B<sup>1</sup> ἐὰν ἡ] ὅτε δὲ δόη ὁ ἥλιος ἐν Σηλῶμ καὶ  
μερισθῆ Dd ἐὰν] καὶ B<sup>1</sup>E μερισθῆσεται BB<sup>1</sup>E 4 ἀφ' ἐαυτῆς]  
εἰς δώδεκα μέρη BB<sup>1</sup>E καὶ ∟ Dd γενήσονται BB<sup>1</sup>E γενηθή-  
σονται Cdd δυοκαίδεκα BB<sup>1</sup>Ee δρούες] δοῦς e + ἀκολουθοῦντες  
τῷ ἐπὶ γῆς ὀφθέντι θεῷ καὶ δι' αὐτῶ σαθῆσεται πᾶσα ἡ γῆ (cf.  
testam. Simeon c. 6) BB<sup>1</sup>Ee 5 Μιχαίας deest in B<sup>1</sup> ὁ] ἦν  
ἀπὸ CddE Μωραθὶ Ee Μωραθὶ Cdd ἦν ∟ CddEe Ἐφρ. + ὅτων E  
DdEe 7 κρημνῶ + βίφεις CddEe ἤλεγξεν Ee ταῖς ∟ DE ἀσε-  
βείας Ee τῶν ∟ DE 8 σύνεγγυς + τοῦ DE 9 Ἐνακίμ DdEe  
ἐνακίμ e 10 Ἀμῶς A<sup>a</sup> σκληρός in marg. E καὶ] τούτων E  
'Αβεστίας B<sup>1</sup> Ἀμασίον Dd αὐτὸν ∟ E 11 τυμπανίσαντος Dd  
καὶ ∟ B<sup>1</sup> καὶ ∟ Dd αὐτὸν + Ἀμῶς Dd αὐτὸν] αὐτῷ B<sup>1</sup> αὐτὸν  
+ ξίφει, ἔτι δὲ ἐμπνέοντος αὐτοῦ BB<sup>1</sup> αὐτὸν] ξίφει ἐμπνέοντα  
δὲ αὐτὸν παλὶ Ee 12 ἔτι ἐμπνέων] ὁμῶς ὀλιγοψυχῶν Ee  
13 ἡμέρας + δύο BB<sup>1</sup>CddEe

η'. Ἰωὴλ ἦν ἐκ τῆς γῆς τοῦ Ῥουβὴν ἐν ἀγροῦ Βεθωμῶρων, [προφητεύσας περὶ λιμοῦ καὶ ἐκθλίψεως θυσῶν καὶ πάθους προφήτου δικαίου καὶ δι' αὐτοῦ ἀνακαινισθῆσθαι τὴν κτίσιν εἰς σωτηρίαν]. Ἐν εἰρήνῃ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.

5 θ'. Ἀβδιοῦ ἦν ἐκ γῆς Συγέμ ἀγροῦ Βηθαχαράμ. Οὗτος ἦν μαθητῆς Ἑλλὰ καὶ πολλὰ ὑπομείνας δι' αὐτὸν περιεσώζετο. Οὗτος ἦν ὁ τρίτος πεντηκόνταρχος

οὗ ἐφείσατο Ἑλλὰς καὶ κατέβη τοῦ Ἀγαὰβ δεηθεὶς τοῦ Ἑλλὰ πρὸς Ὁχοζίαν. Μετὰ ταῦτα ἐγένετο αὐτοῦ μαθητῆς καὶ 10 ἀπολιπὼν τὴν λειτουργίαν τοῦ πολλὰ παθῶν δι' αὐτὸν καὶ βασιλέως προεφήτευσε καὶ καταλιπὼν τὴν λειτουργίαν τοῦ ἀπέθανε ταφείς μετὰ τῶν πα- βασιλέως ἠκολούθει τῷ Ἑλλὰ τέρων αὐτοῦ. καὶ προεφήτευσε καὶ ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

15 ι'. Ἰωνᾶς ἦν ἐκ γῆς Καριαθμοῦς πλησίον πόλεως Ἑλλήνων Ἀζώτου κατὰ θάλασσαν.

1 Joel 1, 9—20  
4 Reg. 1, 13 ss

3 ibid. 2, 22

6. 7 3 Reg. 18, 3 ss;

1 in marg. αὐτὸς ἰχθύς E ἦν ὡς B<sup>1</sup>E τῆς ὡς BB<sup>1</sup>E γῆς + ἦν BB<sup>1</sup>E Ῥουβὴν B<sup>1</sup>E γῆς] φυλῆς CDd ἐν — Βεθ. ἀγροῦ τοῦ (τούτου BB<sup>1</sup>) βεθωμῶν (βεθωμῶρων B, μεθ' ἐμῶρων (sic) B<sup>1</sup>) BB<sup>1</sup>CDd ἐν — Βεθ. ὡς E Βεθ. + οὗτος E 2 προφ. — 4 σωτηρ. [ACDd τοῦ] καὶ B<sup>1</sup> ἐκλείψεως B<sup>1</sup> καὶ + ὡς E 4 καὶ ἀπέθ. ἐν εἰρήνῃ BB<sup>1</sup>CDd ἀπέθανε δὲ E ἐκεῖ] ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ BB<sup>1</sup>E 5 ἐκ γῆς] ἐγγὺς Aa Βηθαχαράμ Dd Βηθαχαράμ BB<sup>1</sup>E οὗτος — 6 περιεσώζετο ὡς BB<sup>1</sup>E περιεσώζεται CDd

9 καὶ μετὰ CDd 10 ἀπο- 8 καὶ ἐδεήθη E 10 αὐτὸν] 11 κατα- 12 καὶ ἐτάφη 11 κατα- 12 ἠκολούθη B<sup>1</sup>E

15 in marg. περιστρεφ. E Ἰωνᾶς + ὁ προφήτης BB<sup>1</sup>e + οὗτος BB<sup>1</sup>E Καριαεμοῦθ B<sup>1</sup> Καριαεμοῦθ BE Καριαεμοῦθ e Καριαεμοῦθ CDd πλησίον ὡς e 16 Ἀζώτου πῶλ. Ἑλλ. BB<sup>1</sup>E Ἀζώτου e Ἀζῶντα E

Και ἐκβρασθεὶς ἐκ τοῦ κήτους  
καὶ ἀπελθὼν ἐν Νινευῆ ἀνα-  
κάμψας οὐκ ἔμεινεν εἰς τὴν  
γῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ παραλαβὼν  
τὴν μητέρα αὐτοῦ παρώκησε  
τὴν Σοῦρ χάραν ἀλλοφύλων  
ἔθνων· ἔλεγε γάρ, ὅτι οὕτως  
ἀφελῶ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευ-  
σάμην προφητεύσας κατὰ Νι-  
νευῆ τῆς μεγάλης πόλεως.  
Ἦν τότε Ἡλίας ἐλέγχων τὸν  
οἶκον Ἀγαάβ καὶ καλέσας λι-  
μὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφυγεν. Καὶ  
ἔλθων εὔρε τὴν χήραν μετὰ  
τοῦ υἱοῦ αὐτῆς· οὐ γὰρ ἠδύ-  
νατο μένειν μετὰ ἀπεριτμητῶν  
καὶ εὐλόγησεν αὐτήν. Καὶ  
θανόντα τὸν υἱὸν αὐτῆς πάλιν  
ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν ὁ θεὸς διὰ  
τοῦ Ἡλία· ἠθέλησε γὰρ δεῖξαι

Ἦν τότε Ἡλίας ὁ προφήτης  
ἐλέγχων τὸν Ἀγαάβ βασιλεῖα  
Σαμαρείας· καὶ ἐκάλεσε λιμὸν  
μέγαν ἐπὶ τῆς γῆς· ἔφυγεν  
ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ ἐτρέφετο ἐκ  
τῶν κοράκιων τῆς ἐρήμου, καὶ  
ἔπιεν ὕδωρ ἐκ τοῦ χεϊμάζδου  
καὶ ὡς ἐξηράνθη ὁ χεϊμάζδου  
ἐπείνασεν ὁ προφήτης καὶ  
ἦλθεν εἰς Σαρεφθᾶ καὶ εὔρε 10  
τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ  
αὐτῆς Ἰωνᾶν καὶ εὐλόγησεν  
αὐτήν ὅτι καὶ ἐλάτῳ καὶ  
ἔμεινεν μετ' αὐτοῦ. Οὐ γὰρ  
ἠδύνατο μένειν μετὰ ἀπερι- 15  
τμητῶν· καὶ θανόντα τὸν υἱὸν  
αὐτῆς Ἰωνᾶν πάλιν ἤγειρεν  
αὐτὸν ὁ θεὸς ἐκ νεκρῶν διὰ  
τοῦ Ἡλία. Καὶ ἀπέδωκεν  
αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ διὰ 20

1 Ion. 2, 1; 4, 2 8 ibid.  
4, 1 ss 11. 12 3 Reg. 17, 1;  
21, 17. 20. 28 14 ibid. 17, 9  
18 ibid. 17, 17

2 ἐν] εἰς CDd Νινευι + καὶ  
Dd 6 Σοῦρ] Ἰῶρ Dd 8 ἀφε-  
λῶ + τὸ CDd 11 τότε] τὸ  
τηνκαῖατα Dd 14 ἀπελθὼν  
CDd 15 αὐτῆς + καὶ ἔμεινε  
παρ' αὐτοῖς Dd ἐδύνατο Aa  
17 αὐτήν + διὰ τὴν ξενοδοχίαν  
αὐτῆς CDd + ἦν γὰρ γινώσκων  
αὐτήν ἐκ πολλῶν Dd καὶ / CD  
θανόντα + δὲ C 20 ἠθέλησε  
— δεῖξαι] δεικνύς CDd

2. 3 3 Reg. 17, 1; 21, 17.  
20. 28 6 ibid. 17, 6 10  
ibid. 17, 9 12 ibid. 17, 12. 15  
16 ibid. 17, 17 cf. Ps. Athanas.  
quaest. ad Antioch. 65 (Migne  
28, 633 C)

4 μεγάλην B<sup>1</sup> 7 ἔπινεν B<sup>1</sup>  
8 χεϊμάζδος B<sup>1</sup> 10 Σαρεφθᾶ  
BF Ἰερεφθᾶ B<sup>1</sup> εὔρων E 11  
χήραν] χεῖρα E χήρα B<sup>1</sup> 14  
μετ' αὐτῶν F μετ' αὐτοῦ] ἐκεῖ E  
αὐτοῦ] αὐτῶν B<sup>1</sup> 17 Ἰωνᾶν  
— 18 νεκρῶν] ἀνέστησεν ὁ θεὸς  
ἐκ τῶν νεκρῶν B<sup>1</sup>F 19 καὶ  
— p. 84, 1 αὐτῆς L B<sup>1</sup>

αὐτῶ, ὅτι οὐ δύναται ἀπο-  
δρᾶσαι θεόν. Καὶ ἀναστὰς  
μετὰ τὸν λιμὸν ἤλθεν ἐν γῆ  
Ἰούδα. Καὶ ἀποθανοῦσαν  
5 τὴν μητέρα αὐτοῦ κατὰ τὴν  
ὁδὸν ἔθαψεν αὐτὴν ἐχόμενα  
τῆς βαλάνου Λεββώρας. Καὶ  
κατοικήσας ἐν γῆ Σαράαρ  
ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν σπη-  
10 λαῶ Κενεζέου κριτοῦ γενο-  
μένου μιᾶς φυλῆς ἐν ἡμέραις  
τῆς ἀναρχίας. Καὶ ἔδωκε  
τέρας ἐπὶ Ἱερουσαλήμ καὶ ὅλην  
τὴν γῆν, ὅτε ἴδωσι λίθον  
15 βοῶντα οἰκτρῶς, ἐγγίξει τὸ  
τέλος. Καὶ ὅτε ἴδωσιν ἐν  
Ἱερουσαλήμ πάντα τὰ ἔθνη,  
ὅτι ἡ πόλις ἕως ἐδάφους  
ἠφάνισται ὅλη.

20

τὴν φιλοξενίαν αὐτῆς. Καὶ  
γενόμενος υἱὸς Ἰωνᾶς μέγας  
ἐπέμφθη ὑπὸ κυρίου εἰς Νι-  
νευὶ τὴν πόλιν Ἀσσυρίων.  
Καὶ ἐζήτησεν Ἰωνᾶς ἀποδρά-  
σαι κυρίου, καὶ κατεπόθη ὑπὸ  
τοῦ κήτους καὶ ἐβρασθεῖς  
ἐκήρυξε τὴν ἀπόλειαν Νινευί,  
καὶ μετενόησαν οἱ ἄνδρες οἱ  
Νινευῖται καὶ ἠλεήθησαν.  
Καὶ ἐλυπήθη Ἰωνᾶς καὶ ἀνα-  
κάμψας οὐκ ἔμεινεν εἰς τὴν  
γῆν αὐτῶν, ἀλλὰ παραλαβὼν  
τὴν μητέρα αὐτοῦ παρῴκησε  
τὴν Σοῦρ χώραν ἄλλοφύλων.  
Ἔλεγε γὰρ ὅτι· οὐτως ἀφελῶ  
τὸ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευσάμην  
προφητεύσας κατὰ Νινευί τῆς  
μεγάλης πόλεως Ἀσσυρίων,  
ἠθέλησε γὰρ ὁ θεὸς δεῖξαι

14 Habac. 2, 11

2 Ion. c. 1, 2; 3, 2 6

ibid. 2, 1; 4, 2

1 οὐ] οὐδὲ θανόν Dd  
3 εἰς γῆν C καὶ ἀποθ.] θανού-  
σαν δὲ Dd 6 αὐτὴν / Dd  
7 Λεββώρας Dd 8 Σαάρ Dd  
9 ἐν + τῶ CDd Καινεζέου D  
13 καὶ + ἐφ' Dd 16 θταν  
CDd ἐν / Dd 18 πόλις +  
ἠφάνισθη ὅλη CD ἠφαν. ὅλη]  
καὶ μετατεθήσονται οἱ λίθοι  
αὐτῆς κατὰ δυσμὰς ἡλίου, ἐκεῖ  
ἔσται ἡ προσκύνησις τοῦ ἠλειμ-  
μένου (ἠλειμμένον sic Dd) CDd

2 υἱὸς / B<sup>1</sup>F Ἰωνᾶς / E  
3 Γινευὴ B ὁ Ἰων. B<sup>1</sup> ἀποδρά-  
σαι B (cf. Aa) 6 κύριον e 7 καὶ  
+ εἶτα Ee ἐβρασθεῖς + ἐκ  
τοῦ κήτους B<sup>1</sup>F 8 Νινευὴ  
BB<sup>1</sup> 10 ἐλεήθησαν B<sup>1</sup> 11  
ἐλυπήθη + ὁ e 12 οὐκ]  
οὐκέτι E 15 Σοῦ (sic) BB<sup>1</sup>  
χώραν + τῶν E 16 ὅτι οὐτως]  
ὁ τοιοῦτος B<sup>1</sup> 17 ἐψευσάμην]  
ἔθεασάμην B<sup>1</sup>eF Ἀσσυρίων EF

αὐτῶ, ὅτι οὐ δύναται ἀποδραῖσαι θεόν. Καὶ κατοικήσας ἐν γῆ Σαὰρ· ἐκεῖ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ Κενεζίου τοῦ κριτοῦ Οὗτός ἐστιν Ἰωνᾶς 5 ὁ γενόμενος εἰς τύπον τῆς τοῦ κυρίου ἀναστάσεως καὶ ἔδωκε τέρας ἐπὶ Ἰσραὴλ λέγων, ὅτι· ὅτε ἴδωσιν ἐπὶ Ἱερουσαλήμ πολλὰ ἔθνη, ὅτι ἡ πόλις ἕως 10 ἐδάφους ἀφανισθήσεται.

ια'. Ναοὺμ ἀπὸ Ἐλκεσί πέραν τοῦ Ἰσθηγαβαριν φυλῆς Συμεών. Οὗτος μετὰ τὸν Ἰωνᾶν τῇ Νινευὶ τέρας ἔδωκεν, ὅτι ὑπὸ ὑδάτων γλυκέων καὶ πυρὸς ὑπογείου ἀπολείται, ὃ καὶ γέγονεν. Ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη κατέκλυσε αὐτὴν 15 ἐν σεισμῶ καὶ πῦρ ἐκ τῆς ἐρήμων ἐπελθὼν τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς μέρος ἐνέπρησεν. Ἀπέθανε δὲ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ.

ιβ'. Ἀμβακοὺμ ἐκ φυλῆς ἦν Συμεών ἐξ ἀγροῦ Βηθζουχάρ.

13 Nah. 2, 8 s 15. 16 ibid. 1, 8; 3, 15

1 δυνατὸν B<sup>1</sup> 2 κατοικήσας  
B τῇ L B<sup>1</sup> 3 ἐκεῖ / BF 4 Και-  
νεζίου E Κενεζίου B<sup>1</sup>F 8 τέρας  
/ E Ἰσραήλ] Ἱερουσαλήμ F 10  
ὅτι] τότε EF ἀφαν. + ὅλη B<sup>1</sup>F

12 η'. Ναοὺμ in marg. B πῆ ρε' Γήρω in marg. E Ναοὺμ  
+ ὁ προφήτης BB<sup>1</sup> + οὗτος BB<sup>1</sup>E + ἦν BB<sup>1</sup>CDdE Ἐλκεσὺ CDD  
Ἐλκεσί B<sup>1</sup> Βηγαβαρήμ CDD εἰς βιγαβάρει B<sup>1</sup>F ἐσβινάρι B  
ἐσβινάρι E 13 τὸν / Dd ἔδωκεν + ἐπὶ Νινευὶ BE 14 γλυ-  
κίων Aa γλυκίων BB<sup>1</sup>E ὑπογίου AC ἐπιγίου BB<sup>1</sup>E ἀπολείται  
+ δι' Aa 16 σεισμῶ] συγκλισμῶ BB<sup>1</sup>E ἐπῆλθεν B τὰ ὑψη-  
λότερα BB<sup>1</sup>E 17 ἐνέπρησεν μέρη BB<sup>1</sup>E δὲ + Ναοὺμ BB<sup>1</sup>D  
19 ιβ'. D θ'. B Ἀμβ. + ὁ προφήτης BB<sup>1</sup> + οὗτος ἦν BB<sup>1</sup> Βήζ-  
ζουχάρ B Βηζουχάρ E βηζτουχάρ F Βιζουχάρ B<sup>1</sup>C Βηθζουχάρ Dd



Οὗτος εἶδε πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως Ἱερου-  
 σαλήμ καὶ ἐπέστησε σφόδρα. Καὶ ὅτε ἦλθε Ναβουχοδο-  
 νόσορ ἐν Ἱερουσαλήμ, ἔφηνεν εἰς Ὀστρακίνην καὶ παρώκησεν  
 ἐν γῆ Ἰσμαήλ. Ὡς δὲ ἐπέστρεψαν οἱ Χαλδαῖοι καὶ οἱ κα-  
 5 τάλιοι οἱ ὄντες ἐν Ἱερουσαλήμ εἰς Αἴγυπτον, ἦν παροικῶν  
 τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ ἐλειτούργει θερισταῖς τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ.  
 Ὡς δὲ ἔλαβε τὸ ἔδρασμα, προεφῆτευσεν τοῖς ἰδίοις εἰπὼν· πο-  
 ρεύομαι εἰς γῆν μακρὰν καὶ ταχέως ἐλεύσομαι. Εἰ δὲ βρα-  
 δύνα, ἀπενέγκατε τοῖς θερισταῖς. Καὶ γενόμενος ἐν Βαβυλῶνι  
 10 καὶ δοὺς τὸ ἄριστον τῷ Δαυιδ ἐπέστη τοῖς θερισταῖς  
 ἐσθίουσι καὶ οὐδενὶ εἶπε τὸ γενόμενον· συνῆκε δὲ ὅτι τάχιον  
 ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ὑπὸ Βαβυλῶνος. Καὶ πρὸ δύο ἐτῶν  
 ἀποθνήσκει τῆς ἐπιστροφῆς. Καὶ ἐτάφη ἐν ἀγρῷ ἰδίῳ μόνος.  
 Ἔδωκε δὲ τέρας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι ὄψονται ἐν τῷ  
 15 ναῷ φῶς καὶ οὕτως ἴδωσι τὴν δόξαν τοῦ ναοῦ. Καὶ περὶ  
 συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν, ὅτι ὑπὸ ἔθνοους δυτικοῦ γενή-

1 Habac. 1, 6 ss; c. 2      6 Dan. 14, 32 ss

1 οὗτος] δς E ἴδε AaB<sup>1</sup> ἀλώσεως + τῆς Cdd Ἱερουσαλήμ +  
 καὶ τοῦ ναοῦ CD 2 σφόδρα + ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ τὸν λαὸν BB<sup>1</sup>  
 3 ἐν] εἰς BB<sup>1</sup>CDdE παρώκησεν] ἦν πάροικος BB<sup>1</sup>E παροίκησεν Aa  
 4 ἐπέστρ. — 5 παροικ.] καταλειφθέντες ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας  
 κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, αὐτὸς ἀνήλθεν εἰς B<sup>1</sup>CD Χαλδαῖοι +  
 ἀπὸ τῆς Ἱερουσαλήμ εἰς τὴν γῆν αὐτῶν λάφυρον αὐτὴν ποιή-  
 σαντες BB<sup>1</sup> 5 Ἱερ. + κατέβησαν Cdd ἦν πάροικος] αὐτὸς δὲ  
 ἀνήλθεν εἰς BB<sup>1</sup> 6 ἐλειτούργει + τοῖς BB<sup>1</sup>CDdE 7 ἔλαβε]  
 ἤψισε B ἔψησε B<sup>1</sup>E ἰδίοις + αὐτοῦ Dd 9 ἀπενέγκατε +  
 φαιεῖν BB<sup>1</sup>E + τὸ ἄριστον Dd γενόμενός τε E 10 Δαυιδ]  
 + εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων ἐπιστρέψας ἐπέστη BB<sup>1</sup>E 11  
 οὐδὲν E γενόμενον + εἰ μὴ μετὰ χρόνον BE δὲ + ὁ προφήτης  
 BE συνῆκει Aa τάχιον AaB<sup>1</sup> 12 ἐπιστρέψει Aa ὑπὸ] ἀπὸ  
 BB<sup>1</sup>E ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας τῆς εἰς Βαβυλῶνα Cdd ἐτῶν + τῆς  
 ἐπιστροφῆς Cdd καὶ — 13 μόνος [ BB<sup>1</sup>CE 14 Καὶ ἔδωκε E  
 δὲ [ BE τοῖς / E 15 φῶς + μέγα BE ἴδωσι] ὄψονται Cdd  
 ναοῦ] θεοῦ Dd 16 εἶπεν BB<sup>1</sup>E γενήσεται + ἡ πόρθησις τοῦ  
 ναοῦ ἐν Ἱερουσαλήμ BB<sup>1</sup>E γενήσεται] φαγήσεται Dd

σεται. Τότε ἄπλωμά φησι τοῦ Δαβὴρ εἰς μικρὰ βαρῆ-  
σεται, καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στύλων ἀφαιρεθήσονται καὶ  
οὐδεὶς γινώσεται ποῦ ἔσονται· αὐτὰ δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπ-  
ενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλων, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἐπάγη ἡ σκηνὴ  
τοῦ μαρτυρίου. Καὶ ἐν αὐτοῖς γνωσθήσεται ἐπὶ τέλει κύριος, 5  
ὅτι φωτίσουσι τοὺς διωκομένους ὑπὸ τοῦ ὄφραος ἐν σκότει  
ὡς ἐξ ἀρχῆς. [Καὶ διασώσει αὐτοὺς κύριος ἐκ σκότους  
καὶ σκιᾶς θανάτου· καὶ ἔσονται ἐν σκηνῇ ἁγία. Οὗτος ὁ  
προφήτης περὶ τῆς ἐλευσεως τοῦ Χριστοῦ πολλὰ προεφήτευσε.  
Καὶ πρὸ δύο ἐτῶν τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ τῆς ἀπὸ Βα- 10  
βυλῶνος ἐτελεύτησε καὶ ἐτάφη ἐν τῷ ἰδίῳ ἀγρῷ μονώτατος  
ἐνδόξως.]

ιγ'. Σοφονίας ἐκ φυλῆς ἦν Συμεὼν ἀγροῦ Σαβαραθά·  
προεφήτευσεν περὶ τῆς πόλεως καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν καὶ  
αἰσχύνης ἀσεβῶν· καὶ θανάτων ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ. 15

ιδ'. Ἀγγαῖος ὁ καὶ ἄγγελος, τάχα νέος ἦλθεν ἐκ Βαβυλῶνος  
εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ φανερῶς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ  
προεφήτευσεν καὶ εἶδεν ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ.

7 Habac. 3, 4 ss 13 Zachar. 14, 10. 12. 18; Sophon. 2, 11;  
3, 9. 10. 14. 15. 19 16 s Agg. 1, 8; 2, 10

1 Τότε + καὶ τὸ BE φησι [ CDD Δαβειρ Aa Δαβῶρ E  
Δαβὴρ φησι CDD μικρὰ + δῆγματα CD 2 ἀφαιρεθήσεται B  
8 γινώσει B<sup>1</sup> ἀτόφ B<sup>1</sup> 4 ἐπήγει B<sup>1</sup> 5 ἐπὶ τέλει] ἔτι τε λέγει ὁ  
κύριος B<sup>1</sup> 6 φωτήσουσι F ὅτι φωτ. τ. διωκ.] τοῖς διωκομένοις CDD  
ἐν σκότει [ B<sup>1e</sup> ὡσπερ e ἀρχῆς + ἦν BCE 7 καὶ — 12 ἐνδόξως  
[ ACDD 10 ἐτῶν + περὶ B 11 ἐτελεύτησε] ἀπέθανε, ἔνθα B  
ἐτελεύτησε B<sup>1</sup> Βαβ. + ἔνθα B<sup>1</sup> 13 ιγ' D ι' B Σοφονίας + ὁ  
προφήτης BB<sup>1</sup> + οὗτος ἦν BB<sup>1E</sup> ἀγροῦ] ἀπὸ θρονῶν BB<sup>1E</sup> ἐν  
βαραθά E Βαραθά B<sup>1</sup> ἀμαραθά B 13 προεφήτευσεν E προεφ.  
(sic) B<sup>1</sup> ἀσεβῶν + καὶ περὶ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου BB<sup>1DE</sup>  
ἐτάφη] ἐτέθη BE ἐν + τῷ B<sup>1</sup> 16 ια' B ιδ' D Ἀγγαῖος B<sup>1</sup>  
ὁ — νέος] μικρὸς Dd καὶ — τάχα] προφήτης BB<sup>1</sup> ὁ — τάχα [ E  
17 καὶ — ἐπιστρ.] ἐπιστροφῇ BE περὶ τῆς / BF λαοῦ] ναοῦ B<sup>1</sup>  
18 ἴδε AaB<sup>1E</sup> ἐκ μέρους [ BB<sup>1E</sup> τοῦ ναοῦ] αὐτοῦ BE καὶ +  
πρῶτος (αὐτός BB<sup>1</sup>) ἐψαλλεν ἐκεῖ ἀλληλοῦσια BB<sup>1E</sup>

Και θανὼν ἐτάφη πλησίον τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως ὡς αὐτοί.

εἶ. Ζαχαρίας ἦλθεν ἀπὸ Χαλδαίων ἤδη προβεβηκὼς κάκει πολλὰ τῷ λαῷ προεφήτευσεν· καὶ τέρατα ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν.  
 5 Οὗτος εἶπε τῷ Ἰουσεδέκ, ὅτι γεννήσει υἱὸν καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ ἱερατεύσει. Οὗτος καὶ τὸν Σαλαθιήλ ἐφ' υἱῷ ἠλόγησε καὶ ὄνομα Ζοροβάβελ ἐπέθηκε· καὶ ἐπὶ Κύρου τέρας ἔδωκεν εἰς νίκος καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ προηγόρευσεν, ἣν ποιήσει ἐπὶ Ἱερουσαλήμ καὶ εὐλόγησεν αὐτὸν  
 10 σφόδρα. Τὰ δὲ τῆς προφητείας εἶδεν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ περὶ τέλους ἔθνων καὶ Ἰσραὴλ καὶ τοῦ ναοῦ καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων, καὶ περὶ διπλῆς κρίσεως ἐξέθετο· καὶ ἀπέθανεν ἐν γῆρῳ μακρῷ καὶ ἐκλειπῶν ἐτάφη σύνεγγυς Ἀγγαίου. [Ἀλληλοῦῖα Ἀγγαίου καὶ Ζαχαρίου εἶπεν ὁ πνευμα-  
 15 τικὸς προφήτης Δαυὶδ ἐν τοῖς τελευταίοις ψαλμοῖς· τουτέστιν αἰνεῖτε τὸν θεὸν ἐν ψαλμοῖς καὶ χοροῖς περὶ τῆς ἐπανόδου ἀπὸ Βαβυλῶνος.]

8 Zachar. 1, 1    9 ibid. 9, 8; 14, 12    10s ibid. 1, 16; 4, 9; 6, 12—15; 13, 2—22

1 ἀποθανὼν δὲ BE θανὼν] ἐκεῖ ἔθανεν καὶ B<sup>1</sup>    2 ὡς αὐτοί [ B<sup>1</sup> 2 ὡς] καὶ B αὐτοί + καὶ ἔστιν (διὸ καὶ γέγραπται E) ἀλληλοῦῖα Ἀγγαίου (Ἀγγαίου E) καὶ Ζαχαρίου BB<sup>1</sup>EF    8 ἰβ' B εἶ' D Ζαχαρίας ὁ προφήτης BB<sup>1</sup> + υἱὸς Βαραχίου BB<sup>1</sup>E ἀπὸ + γῆς BB<sup>1</sup>E ἀπὸ] ἐκ γῆς CDd κάκει] καὶ εἰς Βαβυλῶνα δὲ ἂν πολλὰ E κάκει + ἂν B<sup>1</sup>    4 τῷ λαῷ [ Dd τέρατα + πολλὰ B<sup>1</sup> 5 ὅτι] ὡς E γεννήσει E γενήσει B<sup>1</sup>    6 ἱερατεύσει B τὸν [ BB<sup>1</sup>E ἐπ' Aa ἐπὶ BB<sup>1</sup>E καὶ + τὸ BB<sup>1</sup>E    7 ἐπέθηκε] ἐκάλεσε BE καὶ [ B<sup>1</sup>E Κύρου + δὲ τοῦ βασιλέως Περσῶν BB<sup>1</sup>E    8 νίκην B νίκος + (περὶ B<sup>1</sup>) τοῦ Κροίσου τοῦ Αὐδίου BB<sup>1</sup>E προηγόρευσε] προεφήτευσεν BB<sup>1</sup>D    9 αὐτὸν σφόδρα δὲ τῆς Aa τὰ δὲ] τὸ δὲ τέλος E ἶδεν Aa    11 καὶ Ἰσραὴλ [ BB<sup>1</sup>E ναοῦ Ἱερουσαλήμ B<sup>1</sup> καὶ + περὶ τοῦ BCDdE    12 προφητῶν] προφήτης B<sup>1</sup> καὶ + ἐκεῖ B<sup>1</sup>    13 ἐκλειπῶν [ BB<sup>1</sup>E ἐκλειπῶν + καὶ CDd    14 Ἀγγ. + τοῦ προφήτου BB<sup>1</sup>E Ἀγγ. — Βαβυλῶνος [ ACDD

15'. Μαλαχίας. Οὗτος μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τίκτεται ἐν Σωφᾶ καὶ ἔτι πάνυ νέος καλὸν βίον ἔσχηκε. Καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ὅσιον καὶ πρῶον, ἐκάλεισεν αὐτὸν Μαλαχί, ὃ ἐρμηνεύεται ἄγγελος· ἦν γὰρ καὶ τῷ ἰδεῖν εὐπρεπής. Ἀλλὰ καὶ ὅσα εἶπεν αὐτὸς ἐν προφητείᾳ, 5 αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ὀφθελίς ἄγγελος θεοῦ ἐπεδευτέρωσεν, ὡς ἐγένετο ἐν ἡμέραις ἀναρχίας ὡς γέγραπται ἐν Σφαρρωτῆμ, τουτέστιν ἐν βίβλῳ κριτῶν. Καὶ ἔτι νέος προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ ἐν ἀργῷ αὐτοῦ.

15'. Ναθὰν προφήτης Δα- Ναθὰν ὁ προφήτης τοῦ 10  
 υἱὸς ἦν ἐκ Γαβᾶ καὶ αὐτὸς ἦν Δαυιδ ἐκ φυλῆς ἱερωσύνης  
 ὁ διδάξας αὐτὸν νόμον κυρίου ἦν. Ἐγεννήθη δὲ ἐν Γαβαῶν  
 καὶ εἶδεν, ὅτι Δαυιδ ἐν τῇ καὶ αὐτὸς ἐδίδαξε τὸν Δαυιδ  
 Βηρσαβεὲ παραβήσεται καὶ νόμον κυρίου· καὶ γνοὺς ὅτι

3 cf. Mal. 3, 1 7 Iudic. 2, 1 s 10 2 Reg. 7, 2; Sir. 47, 1  
 12 2 Reg. 12, 1 ss

1 15' Dd 1γ' B Mal. + ὁ προφήτης BB<sup>1</sup> ὀπιστροφὴν E  
 οὗτος τίκτεται ἐν Γοφᾶ μετὰ τὴν ἐπιστρ. τοῦ λαοῦ CDd ἐπι-  
 στροφὴν + τοῦ λαοῦ BB<sup>1</sup>E 2 σοφία E σοφᾶ B νέος + ὧν BCDdE  
 ἔσχηκε + Διδ E 3 ἐπειδὴ] ἐτίμα αὐτὸν E ἐτίμα αὐτὸν [ E  
 πρᾶν B<sup>1</sup> πρᾶν Aa 4 ἐκάλεισάν τε BB<sup>1</sup>E Μαλαχίαν DdE ὁ ἐρμην.]  
 τουτέστιν E ἄγγελον E 5 ἰδεῖν] εἶδει BCDdE τὰ εἶδη B<sup>1</sup>  
 ἰδεῖν + πάνυ BB<sup>1</sup>CDdE 6 ὀφθελίς + ὡς Dd ἄγγ. κυρίου  
 ὀφθελίς (sic) B<sup>1</sup>E ὡς] ὄπερ B<sup>1</sup>E 7 ἡμέραις + τῆς Dd ἀναρχίας  
 B<sup>1</sup> σαφᾶ φωτῆμ Dd φαρφαθὲ E φαρφαθῆμ BB<sup>1</sup> 8 βιβλίῳ E  
 ἔτι [ E νέος + ὧν BCDdE νέος + ἀπέθανεν καὶ B<sup>1</sup> προσετ.  
 — αὐτοῦ] ἀπέθανεν καὶ ἐτάφη BE 9 αὐτοῦ + ἐνδόξως BB<sup>1</sup>E

Dd ponit Nathan post Achiam.  
 10 Νάθαν Aa προφήτης — ἦν]  
 τοῦ Δαυιδ CDd Γαβαῶν Dd  
 13 ἰδεν Aa

10 15'. B ὁ] οὗτος ἦν E προφ.  
 + ἐν ἡμέραις E ἱερωσύνης B<sup>1</sup>  
 ἱερωσύνην (sic) F ἱερωσύνης]  
 Δεὺ E 12 Γαβῶ E 13 ἐδι-  
 δασκε E 14 τὸν νόμον E  
 γνοὺς + διὰ κυρίου B<sup>1</sup>EE

σπεύδοντα ἐλθεῖν ἀγγελῖαι  
 αὐτῶ ἐνεπόδισεν ὁ Βελλάρ,  
 ὅτι κατὰ τὴν ὁδὸν εὔρε  
 νεκρὸν κείμενον γυμνὸν ἐσφαγ-  
 5 μένον· καὶ ἐπέμεινεν ἐκεῖ  
 καὶ τῇ νυκτὶ ἐκείνη ἔγνω,  
 ὅτι ἐποίησε τὴν ἁμαρτίαν.  
 Καὶ ὑπέστρεψε πενθῶν καὶ  
 ὡς ἀνεῖλε τὸν ἄνδρα αὐτῆς,  
 10 ἔπεμψε κύριος ἐλέγξαι αὐτόν·  
 καὶ αὐτὸς πάνυ γηράσας  
 ἀπέθανε καὶ ἐτάφη εἰς τὴν  
 γῆν αὐτοῦ.

15

20

ἐν Βηρσαβεὲ παραβήσεται ὁ  
 Δαυὶδ, ἔσπευσε τοῦ ἐλθεῖν  
 καὶ ἀναγγεῖλαι αὐτῶ, ὥστε  
 φυλάξασθαι ἀπὸ τῆς ἀνομίας.  
 Καὶ ἐνεπόδισεν αὐτόν ὁ Βε-  
 15 λλάρ. Ἐρχόμενος γὰρ εἰς  
 Ἱερουσαλήμ εὔρε νεκρὸν  
 ἐσφαγμένον παρεσκευασμένον  
 γυμνὸν καὶ ἀποδυσάμενος  
 τὴν στολὴν καὶ περιβαλὼν  
 αὐτῶ ἐπέμεινεν ἐκεῖ θέλων  
 θάψαι τὸν νεκρὸν· καὶ μὴ  
 φθάσας ἐλθεῖν πρὸς Δαυὶδ  
 τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ, ἐποίησε τὴν  
 ἀνομίαν. Καὶ γνοὺς τῶ πνεύ-  
 20 ματι ὁ ὅσιος, ὑπέστρεψε πεν-  
 θῶν πάσας τὰς ἡμέρας, καὶ  
 ὅτε ἀνεῖλε τὸν ἄνδρα αὐτῆς,  
 ἀπέστειλεν αὐτόν ὁ Θεὸς  
 ἐλέγξαι τὸν Δαυὶδ, ἐπειδὴ  
 γὰρ ἔβλεπεν ὁ Θεὸς πενθοῦντα  
 τὸν Ναθάν· ἔλεγε γὰρ, ὅτι

1 σπεύδοντα — ἀγγελῖαι]  
 ἔσπευσε τοῦ ἐλθεῖν πρὸς αὐτόν  
 καὶ ἀναγγεῖλαι Dd 2 ἐνεπό-  
 δισε + δὲ Dd 6 τῇ — ἐκείνῃ]  
 ὅτε D 7 ἁμαρτίαν + ὁ Δαυὶδ  
 CD καὶ / Dd 9 αὐτῆς] Βηρ-  
 σαβεὲ CDd 12 ἐν τῇ γῆ D

1 βηρσαβαεὶ BB<sup>1</sup> Βηρσα-  
 βετ E ἔσπευθεν B<sup>1</sup> 7 / L + κατὰ  
 τὴν ὁδὸν E 8 παρεσκευασ-  
 μένον BF 10 τὴν στολὴν] τὸ  
 παλλίον E 11 αὐτῶ] αὐτόν  
 BEF ἐπέμεινεν + αὐτόν E 12  
 τὸν νεκρὸν / E μὴ — Δαυὶδ  
 / E 15 ἀνομίαν] ἁμαρτίαν ὁ  
 Δαυὶδ E 16 ὅσιος] προφή-  
 τῆς E 18 ὅτε] ὡς E ἀνεῖλεν  
 + τὸν Οὐρίαν E 21 ἔβλεπεν]  
 εἶδεν E

δι' ἐμοῦ γέγονεν ἡ ἀσέβεια  
αὕτη. Καὶ προσέειπεν ὁ κύ-  
ριος ἐπὶ τὸν στεναγμὸν αὐτοῦ·  
καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· ἐπειδὴ  
διὰ σοῦ νομίζεις γεγενῆσθαι 5  
τὸ τραῦμα, διὰ σοῦ καὶ ἡ  
θεραπευαγενήσεται. Ἀπελθὼν  
οὖν ἤλεγξεν αὐτόν ἐπὶ κε-  
κρυμμένοις καὶ ἐποίησεν αὐτός,  
καθὼς ἐνετελλάτο αὐτῷ ὁ κύ-  
ριος. Οὗτος οὖν εἰς βαθὺν  
γῆρας ἐλάσας καὶ ἐν πολλῇ  
ἀγαθῇ ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ.

ιη'. Ἀχία ἀπὸ Σηλώμ,  
ὅπου ἦν ἡ σκηνὴ τὸ παλαιὸν  
ἐκ πόλεως Ἡλί. Οὗτος εἶπε  
περὶ Σολομών, ὅτι προσκρού-

Σηλώμ ὁ καὶ Ἡλεί, ἐνθα  
ἦν καὶ ἡ σκηνὴ τὸ πάλαι. 15  
Σηλώμ δὲ ἐκαλεῖτο ὁ Ἡλεί· ἐν  
ἀρχῇ τῆς ἱεροσύνης προσεφῆ-

14 3 Reg. 11, 29; 12, 15

14 Ἀχία ἦν CDd 16 Ἡλεί C  
17 Σολομώντος Dd Σαλωμών  
Aa προσκρούσει + τῷ CD καὶ  
+ οὗτος Dd

1 γέγονεν] ἐγένετο E ἀσέ-  
βεια] ἀκαρτία E 2 προσεῖπεν F  
κύριος] θεός E 3 ἐπὶ — στεναγμ.]  
τῷ στεναγμῷ E ἐπὶ τὸν] πιστὸν  
B<sup>1</sup> 7 ἀπελθὼν] ἀναστὰς E 8  
ἐπὶ κεκρυμμένοις καὶ πανηγυ-  
ρίσας B<sup>1</sup>F κερ.] ἀποκρούσας E  
πολλᾶ (sic) B καὶ — 13 εἰρήνη  
[ B<sup>1</sup> εἰρήνη + καὶ ἐτάφη εἰς  
τὴν γῆν αὐτοῦ ἐν Γαβαῶ B<sup>1</sup>E  
14 Σηλώμ — Ἡλεί] Ἡλεί ὁ καὶ  
Σηλώμ· οὗτος ἐγεννήθη ἐν Ση-  
λώμ ποῦ E ὁ [ B<sup>1</sup> Ἡλί B<sup>1</sup>F  
15 τὸ πάλαι] κυρίου E 16 Ση-  
λώμ] Βηλώθ (sic) E ἐκλήθη E  
Ἡλεί + κατὰ τὸ ὄνομα τῆς πό-  
λεως οὗτος ὁ Ἡλεί ἐν E ἱεροσύ-  
νης B<sup>1</sup> 17 προσεφῆσεν + δὲ  
B<sup>1</sup>F περὶ + τοῦ E

σει κυρίῳ· καὶ ἤλεγξε τὸν  
 Ἱεροβοάμ, ὅτι δόλω πορεύ-  
 σεται μετὰ κυρίου· εἶδε ζεῦγος  
 βοῶν πατοῦν τὸν λαὸν καὶ  
 5 κατὰ τῶν ἱερέων ἐπιτρέχον·  
 προεῖπε καὶ τῷ Σολομῶντι, ὅτι  
 αἱ γυναῖκες αὐτὸν ἐκστήσουσι  
 καὶ πᾶν τὸ γένος αὐτοῦ· καὶ  
 ἀπέθανε καὶ ἐτάφη σύνεγγυς  
 10 τῆς δρυὸς Σηλώμ.

15

τευσε περὶ Σολομῶντος, ὅτι  
 προσκρούσει διὰ τὰς γυναῖ-  
 κας· ὅτι γυναῖκες ἐκστήσουσι  
 καὶ διαστρέψουσιν αὐτὸν ἀπὸ  
 κυρίου καὶ ἅπαν τὸ γένος  
 αὐτοῦ· καὶ περὶ τοῦ Ἱεροβοάμ  
 εἶπεν, ὅτι δόλω πορεύσεται  
 μετὰ κυρίου καὶ μετὰ Ἰσ-  
 ραήλ· εἶδε ζεῦγος βοῶν  
 θηλείων καταπατοῦν τὸν λαὸν  
 καὶ κατὰ τῶν ἱερέων ἐπι-  
 τρέχον· καὶ ὅτι παραβήσεται  
 Σολομῶν τὸν νόμον τοῦ  
 ὑψίστου· ταῦτα προεῖπεν Ἡλεὶ  
 πρὸς τοὺς υἱοὺς αὐτοῦς ἱερα-  
 τεῦσαι. Καὶ οὗτος ὁ προ-  
 φήτης αὐτὸς ἀπέθανεν ἐν  
 γῆρει βαθυτάτῳ οὐκ ἀγαθῶς.

1 κυρίου + καὶ Dd 4 πα-  
 τοῦντα Aa 5 ἐπιτρέχοντα Aa  
 6 προεῖπε + δὲ Dd Σαλομῶν  
 Aa 7 ἐκστήσουσι] ἑξαπατή-  
 σοοσι Dd

1 περὶ] ἐπὶ B<sup>1</sup> 2 προσκρού-  
 σει + τῷ κυρίῳ B<sup>1</sup>F 3 ὅτι γυναῖ-  
 κες / Εἰ ἐκστήσωσι BB<sup>1</sup>F ἐκστήσ.  
 + γὰρ αὐτὸν αἰγυναῖκες αὐτοῦ E  
 4 ἀποστρέψουσιν E διαστρέψουσιν  
 BB<sup>1</sup>F καὶ — αὐτοῦ / Εἰ Ἱερ. +  
 υἱοῦ Ναβὲτ E 8 Ἰσρα.] Ἱεροσα-  
 λῆμ EF καὶ Ἰδεν B<sup>1</sup>EF καταπα-  
 τοῦντων E 10 καταπατοῦνται  
 BB<sup>1</sup>F λαὸν] λόγον B<sup>1</sup> 11 ἐπιτρε-  
 χούσας E ἐπιτρέχονται B<sup>1</sup> 18  
 ὁ Σ. B<sup>1</sup>F τοῦ ὑψ.] κυρίου καὶ E  
 14 εἶπεν E πρὸς — αὐτοῦς] πρὸ  
 τοῦ F 15 ἱερατεύειν E 17 ἀ-  
 τὸς] οὖν E ἀπέθανε / E 18  
 βαρυτάτῳ E + ἐφθικῶς ἀπέ-  
 θανεν E ἀγαθῶς + καὶ ἐτάφη  
 σύνεγγυς τῆς δρυὸς Σηλώμ B<sup>1</sup>

ιδ'. Ἰωᾶδ ἐκ τῆς Σαμαρείμ. Οὗτός ἐστιν, ὃν ἐπάταξεν ὁ λέων καὶ ἀπέθανεν, ὅτε ἤλεγξε τὸν Ἱεροβοὰμ ἐπὶ ταῖς δαμάλεσι· καὶ ἐτάφη ἐν Βεδθὴλ σύγγυς τοῦ ψευδοπροφήτου τοῦ πλανήσαντος αὐτόν.

κ'. Ἀζαρίας ἐκ γῆς Συβαθά, ὃς ἐπέστρεψεν ἐξ Ἰσραὴλ 5 τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰούδα· καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν ἀργῶν αὐτοῦ.

κα'. Ἥλλας Θεσβίτης ἐκ γῆς Ἀράβων, φυλῆς Ἀαρών, οἰκῶν ἐν Γαλααδ, ὅτι ἡ Θεσβίς δόμα ἦν τοῖς ἱερεῦσιν. Ὅτε εἶχε τεχθῆναι, εἶδε Σοβαχὰ ὁ πατήρ αὐτοῦ, ὅτι ἄνδρες λευκοφανεῖς αὐτὸν προσηγόρευον, καὶ ὅτι ἐν πυρὶ αὐτὸν ἐσπαργάνουσι, καὶ φλόγα πυρὸς ἐδίδουσαν αὐτῷ φαγεῖν καὶ ἐλθὼν ἀνήγγειλεν ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ χρησμός· μὴ δειλιάσῃς· ἔσται γὰρ ἡ οἰκῆσις αὐτοῦ φῶς καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἀπόφασις καὶ κρινεῖ τὸν Ἰσραὴλ.

1 3 Reg. 13, 24. 29    2 ibid. 12, 28    5 2 Chron. 15, 1. 3  
7 3 Reg. 17, 1

1 γ' B Ἰωᾶβ Dd Ἰωᾶμ C Ἰωᾶδ lacuna E Ἰωᾶβ + ἦν CDd τῆς [ D τῆς] γῆς] Dd Σαμαρείας CDdE οὗτός ἐστιν [ C ἐστιν] ἦν E ἄντινα Dd 2 ἀπέθανεν ὅτε] ἐθανάτωσεν αὐτόν, ὅτι παρήκουσε κυρίου· οὗτος E ἐπὶ + ἀσεβείας τῶν εἰδώλων καὶ ἐπὶ E 3 καὶ ἀποθανῶν E σύγγυς] ἐν τῷ τάφῳ E 4 τὸν ἀποστατήσαντα αὐτοῦ (sic) E 5 δ' E Ἀζαρίας + ἦν CDdE σιβαθῶ E ἀπέστρεψεν E ἐξ Ἰσραὴλ] εἰς Ἱερουσαλὴμ CDdE 7 δ' B Ἥλ. + ὁ BCDd + ἦν B<sup>1</sup> Ἥλλας + οὗτος ἦν E Θεσβίτης + ἦν ἐκ φυλῆς E Ἀράβων B<sup>1</sup> Ἀαρών] ῥῶν (sic) B φυγῆς B<sup>1</sup> 8 Γαλααδ B Θεσβί E Aa Θεσβῆ B<sup>1</sup> δόμα E ὅτε + δὲ B<sup>1</sup> εἶχεν] ἤμελλε CDE 9 τεχθῆναι + ὁ Ἥλλας E ἶδεν AaF Σαβαχὰ BB<sup>1</sup>F τομάχα E σοβαχ CDd πατῆρ] μήτηρ E αὐτοῦ] τούτου B<sup>1</sup> 10 αὐτόν] αὐτῷ ἔσται [ E αὐτόν] αὐτὸ E αὐτόν [ Dd ἐσπαργάνουσι + αὐτόν Dd 11 πυρὸς + αὐτῷ Dd ἐδίδου E αὐτῷ [ Dd ἐλθὼν + ὁ πατήρ αὐτοῦ Ἰσὼν E ἀνήγγειλεν] ἀπέστειλεν B ἀπειτέλλεν (sic) F 12 χρησμός + διὰ κυρίου E μῆθειλ. [ B<sup>1</sup> 13 δειλία B γὰρ [ B<sup>1</sup> λόγος] ὁδός BB<sup>1</sup>F ἀπόφασις + καὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ (+ μετ' ἀγγέλων E) μετὰ τῶν πετηνῶν καὶ ὁ ζῆλος αὐτοῦ ἀρεστός (+ ἐνώπιον κυρίου BB<sup>1</sup>) BB<sup>1</sup>E 14 τὸν + λαὸν E Ἰσρ. + ἐν ζομοφαίᾳ καὶ πυρὶ BB<sup>1</sup>EF + καὶ ἀναληφθήσεται ἐν συσσεισμῷ ἐκ τῶν οὐρανῶν BB<sup>1</sup>E



Τὰ δὲ σημεῖα ἃ ἐποίησεν, εἰς ταῦτα· ἠΰξατο Ἥλιος  
καὶ οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ ἔτη τρία καὶ πάλιν ἠΰξατο μετὰ τρία  
ἔτη καὶ γέγονε πολλὸς ὑετός· ἐν Σαρεφθοῖς τῆς Σιδωνίας  
ἐποίησε διὰ ῥήματος κυρίου τὴν ὑδρίαν τῆς γῆρας μὴ  
5 ἐκλείψαι καὶ τὴν καψάκην τοῦ ἐλαίου μὴ ἐλαττωθῆναι· τὸν  
υἱὸν αὐτῆς ἀποθανόντα ἤγειρεν ὁ θεὸς ἐκ νεκρῶν εὐξαμένου  
αὐτοῦ. Προβλήματος γενομένου παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν προ-  
φητῶν τοῦ Βάαλ, τίς ἂν εἶη ὁ ἀληθινὸς καὶ ὄντως θεός,  
ἤρρησε γενέσθαι θυσίαν παρὰ τε αὐτοῦ κἀκείνων καὶ μὴ  
10 ὑποθεῖναι πῦρ, ἀλλ' ἕκαστον εὐξασθαι καὶ τὸν ἐπακούοντα  
αὐτὸν εἶναι θεόν. Οἱ μὲν οὖν τοῦ Βάαλ ἠΰχοντο καὶ κατε-  
τέμνοντο ἕως ὥρας ἐνάτης καὶ οὐδεὶς αὐτοῖς ἐπήκουεν· ὁ  
δὲ Ἥλιος καὶ ὕδατος πολλοῦ πληρώσας τὸν τόπον, ἔνθα  
ἦν ἡ θυσία, ἠΰξατο· καὶ εὐθὺς ἐπέπεσε πῦρ καὶ ἀνή-  
15 λωσε τὴν θυσίαν, καὶ τὸ ὕδωρ ἐξέλειπεν· καὶ πάντες τὸν  
μὲν θεὸν εὐλόγησαν, τοὺς δὲ τοῦ Βάαλ ἀνεῖλον ὄντας  
τετρακοσίους πενήκοντα. Τῷ βασιλεῖ Ὀζία ἀποστελλαντι  
μαντεύσασθαι παρὰ εἰδώλων προεφήτευσε θάνατον καὶ ἀπέ-  
θανεν.

20 Δύο πενήκοντάρχων ἀποσταλέντων ἐπ' αὐτὸν παρὰ Ὀχο-  
ζλου τοῦ βασιλέως Ἰσραὴλ ἐπεκαλέσατο τὸν κύριον καὶ πῦρ  
ἀπ' οὐρανοῦ κατέβη κἀκείνους ἀνήλωσε τὸ πῦρ ἐκ προστάγ-  
ματος κυρίου.

Κόρακες ἔφερον αὐτῷ ἄρτους τὸ πρωῖ, δειλὴς δὲ κρέα·  
25 τῇ μηλωτῇ ἐπάταξε τὸν Ἰορδάνην καὶ διηρέθη καὶ διέβησαν  
ξηρῶ τῷ ποδί, αὐτός τε καὶ Ἐλισαῖος· τὸ τελευταῖον ἀνε-  
λήφθη ἄρματι πυρός.

2 3 Reg. 17, 1      4 s ibid. 17, 9. 12. 15      10 ibid. 18,  
28—38      16 ibid. 18, 19. 40; 4 Reg. 1, 12 s      23 3 Reg. 17, 6

9 ἤρρησε Aa θυσίαν] οὐσίαν A      16 τοῦ] τῆς a      1 — 27  
πυρός / BB'CDdEF

κβ'. Ἐλισαῖος ἦν ἐξ Ἀβελμαοὺλ γῆς τοῦ Ῥουβὴν καὶ ἐπὶ τούτου γέγονε τέρας, ὅτι, ἠλίκα ἐτέχθη ἐν Γαλιλαίῳ ἡ δάμαλις ἢ χρυσῆ ὄξυν ἐβόησεν, ὥστε ἀκουσθῆναι εἰς Ἱερουσαλήμ· καὶ εἶπεν ὁ ἱερεὺς διὰ τῶν δῆλων, ὅτι προφήτης ἐτέχθη Ἰσραήλ, ὃς καθελεῖ τὰ γλυπτὰ αὐτῶν καὶ τὰ χωνευτὰ·<sup>5</sup> καὶ θανῶν ἐτάφη ἐν Σαμαρείᾳ.

Τὰ δὲ σημεῖα, ἃ ἐποίησεν, εἰσὶ ταῦτα· ἐπάταξε καὶ αὐτὸς τὸν Ἰορδάνην τῇ μηλωτῇ τῇ Ἡλίῳ καὶ διηρέθη τὸ ὕδωρ καὶ διέβη καὶ αὐτὸς ξηρῶ τῷ ποδί· τὰ ὕδατα ἐν Ἱεριχῶ πονηρὰ ἦν καὶ ἄγωνα· καὶ ἀκούσας παρὰ τῶν τῆς πόλεως<sup>10</sup> ἐπεκαλέσατο τὸν θεὸν καὶ εἶπεν· Ἰαμαὶ τὰ ὕδατα ταῦτα καὶ οὐκ ἔσται ἔτι ἐκεῖθεν θάνατος καὶ ἀτεκνουμένη· καὶ ἰάθησαν τὰ ὕδατα ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. Παιδῶν ἀτακτούντων κατ' αὐτοῦ κατηράσατο ἐν αὐτοῖς καὶ ἐξέλθουσαι δύο ἄρκοι ἐνέβρῃξαν ἐξ αὐτῶν μβ'. Γυνὴ προφήτου τελευτήσαντος<sup>15</sup> ὄχλουμένη ὑπὸ δανιστῶν καὶ μὴ ἔχουσα ἀποδοῦναι προσῆλθε τῷ Ἐλισαίῳ, καὶ ἐνετείλατο αὐτῇ συναγαγεῖν ἄργεῖα καινὰ, ὅσα δύναιται, καὶ τὸ ἔχον ὀλίγιστον ἔλαιον ἐκκενοῦν εἰς αὐτά, ἕως ἀποσχῆ τὰ ἄργεῖα· καὶ τοῦτο ποιήσασα ἐπλήρωσε τὰ ἄργεῖα καὶ ἀποδέδωκε τοῖς δανισταῖς καὶ τὸ περισ-<sup>20</sup>σεῦον ἔσχεν εἰς διατροφὴν τῶν παιδῶν. Εἰς Σουμᾶν

1 3 Reg. 19, 16      10 4 Reg. 2, 19 ss      14 ibid. v. 23  
16 s ibid. 4, 1 ss      20 s ibid. v. 12 ss

1 Ἐλ. + οὗτος E Ἐβελμαοὺλ BEF ἐκ Βελμαοὺλ B<sup>1</sup> ρουβὴν DdE ρουβὴ BB<sup>1</sup> καὶ L BCE 2 ἐπὶ τούτου L E γέγονε + οὐν E τέρας + ἐπὶ τούτου E ὅ L B<sup>1</sup>E 3 χρυσῆ + ἡ ἐν Σηλωμ F + εἰς Βεθῆλ BB<sup>1</sup>E ὄξυν BB<sup>1</sup> ἀκουσθ. + τὴν φωνὴν B<sup>1</sup> 4 τῶν] τὴν (sic) B δῆλων] διλώσεων E 5 ἐτέχθη + ἐν BCDD Ἰσρ.] Ἱερουσαλήμ E καθελεῖται E χωνευτὰ B 6 καὶ θανῶν L BB<sup>1</sup> 7 τὰ — p. 96, 23 ἀνέζησεν L BB<sup>1</sup>CDdEF, haec publicavit ex codice Vatic. 2126 „exemplo gustuique“ A. Mai, Nova Patr. Bibl. IV 1847, 318—320 (= M) 14 ἐξελθούσαι Aa 16 ὑπὸ] παρὰ M 17 ἄργεῖα Aa 18 ὀλίγιστον] ὀλιγοστόν M 19 ἄργεῖα Aa 21 παίδων M

ἀπειθὸν ἔμεινε παρά τινι γυναικί καὶ μὴ ποιοῦσαν αὐτὴν  
 παιδίον, ἐπιθυμοῦσαν δὲ σχεῖν εὐξάμενος πεπολιηκεν συλλαβεῖν  
 καὶ τεκεῖν· εἶτα ἀποθανόντα τὸν παῖδα εὐξάμενος πάλιν  
 ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. Εἰς Γάλαα ἐλθὼν κατήχηθη παρά τοῖς  
 5 υἱοῖς τῶν προφητῶν καὶ ἐψευθέντος προσφαγίου καὶ θανα-  
 τικῆς βοτάνης συνεψευθείσης τῷ προσφαγίῳ καὶ παρ' ὀλίγον  
 κινδυνευόντων πάντων πεπολιηκεν ἀβλαβὲς καὶ ἡδὺ τὸ βροῦμα·  
 τῶν υἱῶν τῶν προφητῶν κοπτόντων ξύλα παρὰ τὸν Ἰορ-  
 δάνην ἐξέπεσε τὸ δρέπανον καὶ κατεποντίσθη· ὁ δὲ Ἐλισ-  
 10 σαῖος εὐχόμενος πεπολιηκεν ἐπιπολάσαι τὸ δρέπανον. Ναιμᾶν  
 ὁ Σύρος δι' αὐτοῦ ἐκαθερίσθη ἀπὸ τῆς λέπρας. Τὸν παῖδα  
 αὐτοῦ Ἐλισαῖος λεγόμενον Γιεζεί, ἀπειθόντα κρύφα παρὰ  
 γνώμην αὐτοῦ πρὸς Ναιμᾶν καὶ αἰτήσαντα ἀργύριον, ὕστερον  
 ἐλθόντα καὶ ἀρνούμενον ἤλεγξε καὶ κατηράσατο αὐτὸν καὶ  
 15 γέγονε λεπρὸς. Βασιλεὺς Συρίας πολεμοῦντος τὸν Ἰσραὴλ  
 ἠσφαλλέτο τὸν βασιλέα Ἰσραὴλ ἀπαγγέλλων αὐτῷ τὰς σκέψεις  
 τοῦ ἐχθροῦ· τοῦτο μαθὼν ὁ βασιλεὺς Συρίας πέμπει δύναμιν  
 ἀγαγεῖν τὸν προφήτην· ὁ δὲ εὐξάμενος πεπολιηκεν αὐτοὺς  
 20 ἐχθρούς, ἀβλαβεῖς τε αὐτοὺς φυλάξας διέσωσε καὶ ἔθρεψεν·  
 τοῦτο μαθὼν ὁ βασιλεὺς Συρίας ἐπαύσατο τοῦ πολεμεῖν.  
 Μετὰ θάνατον Ἐλισαίου ἀποθανόντων τις καὶ θαπτόμενος  
 ἐρρίφη ἐπὶ τὰ ὀστά αὐτοῦ καὶ μόνον ὡς ἦψατο τῶν ὀστέων  
 τοῦ Ἐλισαίου, ὁ νεκρὸς εὐθύς ἀνέζησεν.  
 25 κγ'. Ζαχαρίας ἐξ Ἱερουσαλήμ υἱὸς Ἰωδαὲ τοῦ ἱερέως, ὃν  
 ἀπέκτεινεν Ἰωὰς ὁ βασιλεὺς Ἰούδα ἐχόμενα τοῦ θυσιαστηρίου·

4 4 Reg. 4, 38 12 ibid. 5, 1 ss 22 ibid. 6, 11 s; 13, 21  
 25 s 2 Chron. 24, 20; Mt. 23, 25; Lc. 11, 51

10 Ναυμᾶν A 23 ἐρίφη Aa 25 ἐξ Ἱερουσαλήμ L BB'E  
 ὃν — Ἰωὰς] πατήρ δὲ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ (+ καὶ προδρόμου E)  
 τοῦτον ἀπέκτεινεν Ἡρώδης BB'EF Ἰούδα L BE

καὶ ἐξέχεεν τὸ αἷμα αὐτοῦ ὁ οἶκος Δαυὶδ ἀνὰ μέσον ἐπὶ τοῦ Αἰλάμ· καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς ἔθαψαν αὐτὸν μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· ἔκτοτε ἐγένοντο τέρατα ἐν τῷ ναῷ φαντασίας καὶ οὐκ ἴσχυον οἱ ἱερεῖς ἰδεῖν ὄπασίαν ἀγγέλων θεοῦ οὔτε δοῦναι χρησμούς ἐκ τοῦ Δαβειρ οὔτε ἐρωτῆσαι 5 ἐν τῷ Ἐφοῦνδ οὔτε διὰ δῆλων ἀποκριθῆναι τῷ λαῷ ὡς τὸ πρόν.

[*(Ἰαδῶκ)*. Ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ ὁ ἐλθὼν ἐκ γῆς Ἰούδα εἰς Ἱερουσαλήμ πρὸς Ἱεροβοάμ Ἰαδῶκ ἐκαλεῖτο. Οὗτος προεφήτευσεν περὶ Ἰωσία τοῦ βασιλέως Ἰούδα, ὅτι τὰ ὄσα τῶν 10 ἱερέων τοῦ Βαάλ κατακαύσει ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, ἔνθα Ἱεροβοάμ ἔθνε τῷ Βαάλ. Καὶ προφητεύοντος αὐτοῦ ἐξέτεινεν ὁ βασιλεὺς τὴν χεῖρα αὐτοῦ συλλαβεῖν αὐτόν, καὶ ἐξηράνθη ἡ χεὶρ τοῦ βασιλέως παραντίκα.

Σίμων ὁ υἱὸς τοῦ Κλωπᾶ, ὁ ἀνέψιος τοῦ κυρίου· συ- 15 κοφαντηθεὶς ὑπὸ τῶν αἰρέσεων κατηγορήθη ἐπὶ Ἀττικοῦ ὄπαστικοῦ. Καὶ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας αἰκιζόμενος ἐμαρτύρησεν,

8 4 Reg. 23, 17; 3 Reg. 13, 1 10 *ibid.* v. 2 14 *ibid.* v. 3

1 ὁ οἶκος Δαυὶδ] ἐν οἴκῳ θεοῦ (κυρίου F). Οὗτος ἦν ἐξ Ἱερουσαλήμ· οἶκον (ὁ οἶκος B<sup>1</sup>F) Δαυὶδ BB<sup>1</sup>EF ἐπὶ [ F 2 αἰλάμ] ἀθάμ B<sup>2</sup>DF ἐλάμ B + ἐν (ἐξ B) οἴκῳ (οἶκον B) κυρίου BB<sup>1</sup>EF λαβόντες — ἱερεῖς] ἐκεῖ BB<sup>1</sup>E αὐτὸν + μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴκου BB<sup>1</sup>EF 3 αὐτοῦ + Ἰωδαὲ BB<sup>1</sup>EF τέρατα + πολλὰ BB<sup>1</sup>F ἐγίνοντο BF ναῷ + φαντασίαι BE 4 ἴσχυσαν B<sup>1</sup> ἱεροῖς (sic) E ἰδεῖν + οὐκέτι BB<sup>1</sup>E ὄπασίας BB<sup>1</sup> ἀγγέλου BE 5 θεοῦ [ BB<sup>1</sup>E χρησμών E Δαβὴρ B<sup>1</sup>E ἐρωτῶν E 6 διὰ + τῶν BE ὥσπερ BB<sup>1</sup>E 8 Ἰαδῶκ — p. 98, 3 [ Aa Ἰαδῶκ — finis ] BB<sup>1</sup>. Solum servatur in CDdE Ἰαδῶκ [ Cdd Ἰαδῶμ E + ὁ E ἡ Ἄνθρωπος CDd 9 Ἰαδῶν ἐκαλεῖτο [ E προεφήτευσεν] προφήτης E 11 βάλ E βάλ D τοῦ θυσιαστηρίου] τὸ θυσιαστήριον CE ἔνθα — 14 βασιλ. lacuna E 12 Ἱεροβοάμ C τῷ] τῆ C 13 συλλαβεῖν] πρὸς τὸ συλλαβεῖσθαι C 14 τοῦ βασιλέως] αὐτοῦ C παραντίκα] παραχεῖμα corr. e παρὰ χρημα C hic explic. C fol. 108 15 i Dd ὁ [ E ἀνέψιος + δε E 16 αἰρεσιάρχων E

ὡς πάντας ὑπερθαναμάσαι καὶ τὸν ὑπατικόν, πῶς ῥκ' ἐτῶν  
τυγχάνων ὑπέμεινε τὰς αἰκίας· καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν σταυ-  
ρωθῆναι.]

Καὶ ἄλλοι προφηταὶ ἐγένοντο κρυπτοί, ὧν τὰ ὀνόματα  
5 ἐμφέρονται ἐν ταῖς γενεαλογίαις αὐτῶν ἐπὶ βίβλων ὀνομάτων  
'Ἰσραήλ· ἐγράφοντο γὰρ πᾶν τὸ γένος 'Ἰσραήλ κατ' ὄνομα  
[τῶν προφητῶν καὶ ὁσίων ἀνδρῶν καὶ ὁ θάνατος αὐτῶν  
καὶ τὰ ἀξιώματα αὐτῶν καὶ πότε ἀπέθνησκον· καὶ ἦν εἰς  
μνημόσυνον τῶν ἱερέων καὶ βασιλέων καὶ προφητῶν καὶ  
10 τῶν μεγιστάνων καὶ ὁσίων ἀνδρῶν].

Καὶ ταῦτα μὲν μέχρι τούτων.

### E.

#### DE PROPHETARUM VITA ET OBITU, RECENSIO SCHOLII HESYCHII ALIORUMQUE 15 PATRUM IN PROPHETAS ADIECTA.

A = Monac. 472 saec. XI fol. 20.

a = editio Hoeschelii (Migne Patr. gr. 93, 1348).

B = vitae inter Theodoreti expositiones in cod. Laurent. plut.  
XI cod. 4 saec. XI (Migne Patr. gr. 81, 1632).

20 C = vitae prophetarum inter Theophylacti commentationes  
(Migne Patr. gr. 126, 817).

1 πάντων E καὶ + αὐτὸν E πῶς ῥκ' ] ὅς ἑκατὸν εἴκοσι E  
4 καὶ + ταῦτα μὲν περὶ τούτων· οἱ E ἄλλοι + δὲ E τὰ ὀνόματα]  
αἱ ὀνομά (!) E 5 ἐμφέρονται E ἐπὶ — 6 'Ἰσρ.] καθὼς ἡ βί-  
βλος τῶν νῦν 'Ἰσραήλ περιέχει finis E 6 κατ' ὄνομα] καὶ τὰ  
ὀνόματα Dd τῶν — 11 τούτων [ Aa τούτων. + Παρακαλῶ  
δὲ τοὺς ἐντυγχάνοντας τῷδε τῷ ποτήματι ἤρουν τῷ ἱστορικῷ  
διήγματι, εὐχάς ἡμῖν ἀντιδοῦναι τοῦ κόπου. Νομίζω γὰρ ὁ

α'. Ὡση ἐρμηνεύεται σωζόμενος. Οὗτος ἦν ἐκ Βελε-  
μῶθ τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ, καὶ ἔδωκε τέρας ἥξειν κύριον ἐπὶ  
γῆς ἀνθρώποις συναναστρεφόμενον καὶ ἡ δρυς ἡ ἐν Σιλῶμ  
μερισθήσεται εἰς δώδεκα μέρη· καὶ γενήσονται δώδεκα δρυες  
ἐπακοῦσαι καὶ ἀκολουθήσαι αὐτῷ ἐπὶ γῆς φανέντι θεῷ, καὶ 5·  
δι' αὐτοῦ σωθήσεται πᾶσα ἡ γῆ· καὶ οὕτως θανὼν ἐτάφη  
ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ.

β'. Ἰωὴλ ἐρμηνεύεται ἀγαπητὸς κυρίου ἡ ἀρχή. Οὗτος  
ἦν ἐκ τῆς φυλῆς Ῥουβὴν ἀγροῦ Βεθομόρων· ἐν εἰρήνῃ ἀπέ-  
θανε καὶ ἐτάφη ἐκεῖ. 10

γ'. Ἀμὼς ἐρμηνεύεται στερέωσις ἢ ἰσχύς. Ἀμὼς ἦν ἐκ  
Θεκουέ· καὶ Ἀμασίας συχνῶς αὐτὸν τυμπανίσας τέλος ἀνεῖ-  
λεν αὐτὸν ξίφει· ἔτι δὲ ἐμπνέοντος αὐτοῦ ἀνῆλθεν εἰς τὴν  
γῆν αὐτοῦ· καὶ μεθ' ἡμέρας δύο ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.

δ'. Ἀβδιοῦ ἐρμηνεύεται δοῦλος ἐξομολογητὸς. Οὗτος 15  
ἦν ἐκ τῆς Συχέμ. Οὗτος ἦν ὁ τριστάτης ἐκατόνταρχος· ὁ  
τρίτος Ὀχοζίου καὶ δεηθεὶς τοῦ Ἥλιου, καὶ διασωθεὶς πα-  
ραδόξως ἐγένετο αὐτοῦ λειτουργός. Πολλὰ δὲ παθὼν καὶ  
ὑπὸ τοῦ Ἀγαάβ διὰ τὸν Ἥλιον τέλος καταφρονήσας θανάτου,

1 Osee 1, 1      3 testam. XII patriarch. Simeon c. 6 et  
Dan. c. 5      11. 12 Amos 1, 1; 7, 10      15 4 Reg. 1, 13 ss

μικρὸν τυγγάνειν τὴν ἐκ τούτων ὠφέλειαν τὸ μὴ ἀγνοεῖν τὴν  
τῶν ἁγίων τούτων πολιτείαν τε καὶ τελείωσιν, ὅτι μνήμη δικαίου  
μετ' ἐγκωμίων, καὶ διότι ἡ πρὸς τοὺς ἀγαθοὺς τῶν ὁμοδούλων  
τιμὴ ἀπόδειξιν ἔχει τῆς πρὸς τὸν κοινὸν δεσπότην εὐνοίας E  
Τὰ ὀνόματα τῶν 15' προφητῶν καὶ ὅπως ἐτελεῦθησαν καὶ ἐν  
πολλοῖς τόποις κεῖνται· καὶ τί ἕκαστος προσηφίτευσεν καὶ ὅσα ἐπ'  
αὐτῶν παράδοξα γέγονεν B 1 α' / AaC Βελελεμῶθ C 2 ἡ-  
ξειν + τὸν C κύριον + καὶ B 3 δρυς A ἡ δρυς ἡ] ἰδρῶσει B  
ἡ] εἰ A Σηλῶμ B 4 εἰς / AB; manu rec. in marg. scriptum A  
5 ἐπακοῦσαι [ B αὐτῷ] τῷ BC 6 οὕτως] οὗτος B 9 με-  
θομόρων AB 13 ξίφει + πλήξας αὐτὸν ἐν ῥοπάλῳ κατὰ τοῦ  
κροτάφου καὶ B 15 Ἀβδιοῦ BC ἐξομολογητὴς a 17 Ὀζίου B  
Ἥλιου AB 18 παθῶν A

καταλιπὼν τὸν βασιλέα, ἠκολούθησε τῷ Ἰλλίᾳ καὶ προσηφ-  
τευσε καὶ ἀποθανὼν ἐν εἰρήνῃ ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων  
αὐτοῦ.

ε'. Ἰωνᾶς ἐρμηνεύεται ὑψίστου ποιοῦντος ἢ περισσεῶ.  
 5 Ἰωνᾶς ἦν ἐκ γῆς Καριαθὲμ πλησίον Ἀζώτου πόλεως Ἑλλή-  
νων κατὰ θάλασσαν· καὶ ἐκβρασθεὶς ἐκ τοῦ κήτους, ἀπελθὼν  
εἰς Νινευῖ καὶ κηρύξας καὶ ἀνακάμψας οὐκ ἔμεινεν ἐν τῇ  
γῇ αὐτοῦ· ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρῴκησεν  
ἐν τῇ Ἀσσοῦρ χώρῃ ἄλλοφύλων ἐθνῶν· ἔλεγεν γὰρ, ὅτι  
 10 „οὕτως ἀφελῶ τὸ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας  
κατὰ Νινευῖ τῆς μεγάλης πόλεως.“ Ἦν τις Ἰλλίας ἐλέγχων  
τὸν Ἀχάαβ καὶ καλέσας λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφηνε· καὶ ἐλθὼν  
εἰς Σαραφθα ἤρθε τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς, καὶ  
ἔμεινε παρ' αὐτοῖς· οὐδὲ γὰρ ἠδύνατο μένειν μετὰ τῶν ἀπε-  
 15 ριτιμῆτων· καὶ εὐλόγησεν αὐτὴν διὰ τὴν ξενοδοχίαν, ἣν γὰρ  
προγινώσκων αὐτὴν ἐκ πρώτου. Θανόντος δὲ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς  
ἐν μέσῳ ἀπεριτιμῆτων, πάλιν ἤγειρεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἰλλία  
ἐκεῖ νεκρόν· ἠθέλησε γὰρ δεῖξαι αὐτῷ, ὅτι οὐ δύναται τις  
ἀποδοῦσαι θεόν. Καὶ ἀναστὰς Ἰωνᾶς μετὰ τὸν λιμὸν ἦλθεν  
 20 εἰς τὴν Ἰουδαίαν· καὶ ἀπέθανεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ κατὰ τὴν  
ὁδόν, καὶ ἔθαπεν αὐτὴν ἐχόμενα τῆς βαλάνου Δεββώρας.  
Καὶ κατῴκησεν ἐν γῇ Σαράη. Ἀπέθανε δὲ ἐκεῖ καὶ ἐτάφη  
ἐν σπηλαίῳ Κενέξ κριτοῦ γενομένου ἐν ἡμέραις τῆς ἀναρχίας.

1 3 Reg. 18, 3 s 5 ibid. 17, 1 6 Ion. 2, 1; 4, 2 10  
 ibid. 4, 1 s 11 3 Reg. 17, 1; 17—19 13 s ibid. 17, 9 14  
 ibid. 17, 12. 15 16 ibid. 17, 17

4 Ἰωνᾶς C περισσεῶ A 5 Καριαθιαρεμ (al. Καριαθιαραιμ  
 Cod. Venet.) C + ὡς τινες φασὶ C Ἑλλήνων L C 7 Νινευῆ B  
 9 Ἀσσοῦρ B τῇ] γῇ C 11 τῆς πόλεως τῆς μεγάλης C τις] δὲ  
 τότε C Ἰλλίας + ὁ προφήτης C ἦν — p. 101, 9 προῆς L B 13  
 Σαρεφθα C εὔρε C χῆρα A 18 δεῖξαι A 19 διαδοῦναι C  
 21 Δεββώρας A Δεββώρας C 22 Σαράρα a Σαράραμ C

Και ἔδωκε τέρας πολὺ ἐπὶ Ἰσραὴλ καὶ ἐφ' ὄλην τὴν γῆν·  
 ὅταν φησὶ ἰδῶσι λίθον βοῶντα οἰκτρῶς, καὶ κἀνθάρον  
 ἀπὸ ξύλου πρὸς θεὸν φθεγγόμενον, τότε ἐγγίξει τὴν σω-  
 τηρίαν· τότε ὄψονται τὴν Ἱερουσαλήμ ἡδαφισμένην ἕως  
 θεμελίων ὄλην, καὶ εἰς αὐτὴν πάντα τὰ ἔθνη [έν] προσκυ- 5  
 νήσει τῷ κυρίῳ· καὶ μεταθήσουσι τοὺς λίθους κατὰ δυσμᾶς  
 ἡλίου, καὶ ἐκεῖ ἔσται ἡ προσκύνησις τοῦ ἡλειμμένου διὰ  
 τὸ τὴν Ἱερουσαλήμ βδελυχθῆναι ἐν ἐρημώσει θηρίων καὶ  
 πάσης ἀκαθαρσίας, καὶ τότε ἦξει τὸ τέλος πάσης πνοῆς.

ζ'. Μιχαῖας ἐρμηνεύεται ταπεινώσις ἢ ταπεινούμενος. 10  
 Οὗτος ἦν ἀπὸ Μοραθὶ ἐκ φυλῆς Ἐφραῖμ. Οὗτος πολλὰ  
 ποιήσας τῷ Ἀχαάβ· ὑπὸ Ἰωράμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀνῆρέθη  
 κρημνῶ, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις τῶν πατέρων  
 αὐτοῦ· καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ μόνος, σύνεγγυς πολυ-  
 ανδρίου Ἐνακίμ. 15

ζ'. Ναοὺμ ἐρμηνεύεται παράκλητος. Οὗτος ἦν ἀπὸ  
 Ἐλκεσὶν πέραν τοῦ Ἰηνβαρεῖν ἐκ φυλῆς Συμεῶν. Οὗτος  
 μετὰ τὸν Ἰωνᾶν τέρας ἔδωκεν, ὅτι ὑπὸ ὕδατων γλυκέων καὶ  
 πυρὸς ἀπολείται ἡ Νινευί· ὃ καὶ γέγονεν. Ἡ γὰρ περιέ-  
 χουσα αὐτὴν λίμνη κατέκλυσεν αὐτὴν ἐν σεισμῶ καὶ πῦρ 20  
 ἐκ τῆς ἐρήμου τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς μέρος ἐνέπρησεν· ἀπέ-  
 θανε δ' ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῆ αὐτοῦ.

2 Habac. 2, 11      7 ibid. 2, 14; Zach. 6, 15; 8, 20; 14, 16  
 11 Mich. 1, 1; Jerem. 26, 28      12 3 Reg. 22, 8 s      17 Nah.  
 2, 8 s s      20 ibid. 1, 8; 3, 15

1 ἐπὶ] ἐν C      4 ἡδαφισμένην A ἡφανισμένην C ἐν C  
 6 τῷ C A δυσμᾶς A      7 ἡλειμμένου Aa 10 ἦ] ἦν (!) A  
 11 Μοραθὶ C οὗτος] καὶ C      12 Ἀχαάμ a Ἰωράμ] Ἰωάβ C  
 15 ἐν Ακίμ B      16 παράκλησις AC      17 Ἐλκεσεῖν AB Ἐλ-  
 κεσαὶ C τὴν βαρεῖν A Ἰηνβαρεῖν] Ἰορδάνου εἰς Βιγαβεὶ C  
 ταύτην βάρην B      19 ἡ Νινευί C AB ἢ C      20 αὐτῶν  
 αὐτῇ A κατέκλεισεν B      21 ἐρήμου + ἐπελθόν C



η'. Ἀμβακὸν ἢ Ἀββακὸν, ἐρμηνεύεται πατήρ ἐγέρσεως.  
 [Ἀμβακὸν ὁ προφῆτης ἦν ἐξ ἀγροῦ Βεθουλά, φυλῆς  
 Συμεών. Καὶ εἶδε πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως  
 τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ ἐπένηθη σφόδρα. Καὶ ὅτε ἦλθε Να-  
 5 βουχοδονόσορ ἐν Ἱερουσαλήμ, ἔφυγεν εἰς Ὀστρακίνην, καὶ  
 ἦν πάροικος ἐν γῆ Ἰσραήλ. Ὡς δὲ ἐπέστρεψαν οἱ Καλδαῖοι  
 καὶ οἱ κατάλοιποι οἱ ὄντες ἐν Ἱερουσαλήμ κατέβησαν εἰς  
 Αἴγυπτον, ἦν οὗτος παροικῶν τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ λειτουργῶν  
 θερισταῖς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Ὡς δὲ ἔλαβε τὸ ἔδραμα ἀπ-  
 10 ἐνέγκαι τοῖς ἐργάταις, προεφήτευσεν τοῖς Ἰουδαίοις εἰπὼν·  
 Πορεύομαι εἰς γῆν μακράν, καὶ ταχέως ἐλεύσομαι. Ἐὰν δὲ  
 βραδύνω, ἀπενέγκατε τοῖς θερισταῖς τὸ ἄριστον αὐτῶν. Καὶ  
 γενόμενος ἐν Βαβυλῶνι, καὶ δοὺς τὸ ἄριστον τῷ Δανιὴλ  
 ἐπέστη τοῖς θερισταῖς ἐσθίουσι καὶ οὐδενὶ εἶπε τὸ γεγονός.  
 15 Συνῆκε δὲ ἐκ τούτου, ὅτι τάχον ἐπιστρέψει ὁ λαὸς ἐκ Βα-  
 βυλῶνος. Καὶ πρὸ δύο ἐτῶν τῆς ἐπιστροφῆς θανὼν ἐτάφη  
 ἐκεῖ ἐν ἀγρῷ. Ἔδωκε δὲ τέρας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι  
 ὄψονται ἐν τῷ ναῷ φῶς, καὶ οὕτως ἴδωσι τὴν δόξαν τοῦ  
 ναοῦ. Καὶ περὶ τῆς συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν, ὅτι ὑπὸ  
 20 ἔθνοισι δυτικῶν γενήσεται. Καὶ τότε τὸ ἄπλωμα τοῦ Δαβείρ  
 εἰς μικρὰ διαβραγήσεται, καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στύλων  
 ἀφαιρεθήσεται· καὶ οὐδεὶς γνώσεται, ποῦ ἔσονται. Ταῦτα  
 δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλου, ὅπου ἐν ἀρχῇ  
 ἐπάγη ἢ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου καὶ τοῖς ἐπὶ τέλει γνωσθήσε-  
 25 ται κύριος.]

θ'. Σοφονίας ἐρμηνεύεται σκοπιὰ κυρίου. Οὗτος ἦν  
 ἐκ φυλῆς Συμεών ἀγροῦ Σαρώθ καὶ προεφήτευσεν περὶ τῆς

3 Habac. 1, 6; c. 2      13 Dan. 14, 32 s

1 L BC    2 — 25 θ' solum in C, ex textu Epiphaniano II  
 depromptum    5 Ὀστραγένην C    27 Σαβαρῶθ A Σαβαῶθ B  
 ἐπροεφήτευσεν A

πόλεως Ἱερουσαλήμ καὶ περὶ τέλους Ἰσραὴλ καὶ ἀντεισαγωγῆς καὶ σωτηρίας ἔθνων, καὶ αἰσχύνης ἀσεβῶν, καὶ δόξης δικαίων, καὶ κριτοῦ πάσης πνοῆς· καὶ θανάτων ἐτάφη ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ.

ι'. Ἀγγαῖος ἐορτάζων ἐρμηνεύεται. Οὗτος ἐτέχθη εἰς 5 Βαβυλῶνα· ἦν δὲ ἐκ φυλῆς Λευὶ καὶ ἔτι νέος ὢν ἦλθεν ἀπὸ Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ φανερώς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ προεφήτευσεν· καὶ εἶδεν ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ· καὶ ἀποθανὼν ἐν Ἱερουσαλήμ ἐτάφη πλησίον τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως, ὡς αὐτοί, ἐπειδὴ καὶ 10 αὐτὸς ἦν ἐκ γένους ἱερατικοῦ.

ια'. Ζαχαρίας ἐρμηνεύεται μνήμη ὑψίστου ἢ νικητῆς λέοντος. Οὗτος ἦν ἐκ γένους Λευῆ, ἐγεννήθη ἐν Γαλαὰδ καὶ ἔλθων ἀπὸ Χαλδαίων ἤδη προβεβηκώς, καὶ πολλὰ τῷ ναῷ προφητεύσας ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν. Οὗτος εἶπε τῷ 15 Ἰωσεδέκ, ὅτι γεννήσει υἱόν, καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ ἱερατεύσει, εἰς τύπον τοῦ ἀληθῶς ἀρχιερέως. Οὗτος καὶ τὸν Σαλαθιήλ ἐπὶ υἱῷ ἠύλόγησε, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ζοροβάβελ ἐπέθηκε καὶ ἐπὶ Κύρου τέρας ἔδωκεν εἰς νίκος· καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ προεφήτευσεν, ἣν ποιήσει ἐν Ἱερουσαλήμ, 20 καὶ ἠύλόγησεν αὐτὸν σφόδρα. Τὸ δὲ τῆς προθέσεως εἶδεν Ἱερουσαλήμ· καὶ περὶ τέλους Ἰσραὴλ, καὶ ἀρχῆς ἔθνων καὶ τέλους τοῦ ναοῦ, ὡς θεμελίαν καταστροφῆς, καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων καὶ σαββάτων, καὶ διπλῆς κρίσεως ἐξέθετο. Καὶ ἀπέθανεν ἐν γῆρει μακρῷ καὶ ἐκλείπων ἐτέθη σύνεγγυς 25 τοῦ Ἀγγαίου.

1 Zachar. 14, 10; Soph. 2, 11; 3, 9. 10. 14 8 Agg. 1, 8; 2, 10 13 Zachar. 1, 1 22 ibid. 1, 16; 4, 9; 6, 12—15 24 ibid. 13, 2 ss

3 κριτοῦ] κρίσεως B 15 ἀπόδειξιν. οὕτως εἶπεν C  
17 ἀληθῆ A ἀληθινοῦ B 19 νίκος A εἰς νίκος [ B 21  
ἶδεν B 24 ἱερών BC 25 ἐκλείπων B

ιβ'. Μαλαχίας ἐρμηνεύεται ἄγγελος. Οὗτος μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τίκεται ἐν Σοφισῶ ἐκ γένους Λευὶ, καὶ ἔτι πάνυ νέος ὢν καλὸν βίον ἔσχεν. Καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ἄμπετον καὶ πρᾶν, ἐκάλεσε Μαλαχίαν 5 αὐτόν, ὃ ἔστιν ἄγγελος. Ἦν γὰρ καὶ τῶ εἶδει εὐπρεπέης· ἀλλὰ καὶ ὅσα αὐτὸς εἶπεν ἐν προφητείᾳ, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἄγγελος ὁφθεὶς θεοῦ ἐπεδευτέρου τοὺς λόγους αὐτοῦ· τὸν δὲ ἄγγελον οὐδεὶς ἀνάξιος ἐθεώρει, ἀλλ' ἦτοι φωνὴν αὐτοῦ ἤκουε μόνον· οἱ δὲ ἄξιοι καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ ἐθεώρουν, ὡς 10 ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀναρχίας, ὡς γέγραπται ἐν σχωφτείμ, τουτέστιν ἐν βίβλῳ κριτῶν. Καὶ ἔτι νέος ὢν προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ ἐν βίῳ ἀγαθῶ, καὶ ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

[ιγ'. Ἡσαΐας ὁ προφήτης ἐγένετο μὲν ἐν Ἱερουσαλήμ 15 ἐκ φυλῆς Ἰουδα, θνήσκει δὲ ὑπὸ Μανασῆ τοῦ βασιλέως Ἰουδα πρίου ξυλίνῳ πρισθεὶς εἰς δύο, καὶ ἐτέθη ὑποκάτω θυροῦς Ῥαγὴλ ἐχόμενα τῆς διαβάσεως τῶν ὕδατων, ὧν ἀπώλεσεν Ἐζεκίας ὁ βασιλεὺς χάσας αὐτά.

Ἱερειμίας ὁ προφήτης ἦν ἐξ Ἀναθῶθ καὶ ἐν Τάφναις 20 Αἰγύπτου λιθοβοληθεὶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἐτελεύτησεν.

Ἰεζεκιήλ ὁ προφήτης ἦν ἐκ γῆς Σαρηῶ, ἐκ τῶν υἱῶν τῶν ἀρχιερέων λευίτης· ἀπέθανε δὲ ἐν τῇ γῇ τῶν Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας.]

5 cf. Mal. 3, 1      11 Iudic. 2, 18

2 Σοφισῶ B Σοφισῶ A    5 τῶ] τὸ A ὅσα] ὁς AaC    7 ἐπεδευτέρου aC    8 ἦτοι] ἦτη A ἢ τῆ B    9 ἤκουον A ἤκουσεν B  
10 σχωφτείμ] ἐφαρφοτείμ AB    14 solum in a usque ad finem.

## APPENDIX

Versio Latina textus Syriaci Epiphanio et Cornelio in codice Sinait. Syro 10 (saec. IX) attributi.

Porro capitulum exhibens, quibus temporibus fuerint prophetae et qua ex tribu, et ubi obdormierit unusquisque. 5

I. Ex iis Moyses ex tribu Levi, vixitque CXX annos et mortuus est in deserto ac sepultus a Deo in monte Nebo.

II. Samuel ex tribu Ephraim et mortuus est ac sepultus in Ramatha in diebus Saul regis primi. 10

III. David ex tribu Iuda; vixitque annos LXX et sepultus est in Ierusalem.

IV. Nathan ex Gabaon, et mortuus est ac sepultus in Gabaon in diebus Roboam regis.

V. Achias porro fuit in diebus Ieroboam. 15

VI. Ioad erat ex Samaria, eumque occidit leo in diebus Ieroboam regis sepultusque est in Bethel.

VII. Elias erat a Thesbi ex tribu Levi in diebus Achab regis, et in diebus [verba aliquot hic excidisse videntur] hic in coelos euectus est. 20

VIII. Abdias ex tribu Ephraim, isque erat praefectus copiarum Achab, isque abscondit centum prophetas in spelunca, eratque discipulus Eliae prophetae.

IX. Ionas fuit ex Geth Opher (gdhfr), filius Amathi, eumque salvavit Elias propheta, cum fugeret tempore 25 Oziae regis.

X. Elisaeus fuit ex tribu Ruben, eratque discipulus Eliae.

XI. Isaias fuit in diebus Oziae et Ioathan et Achaz et Ezechiae, regum Iuda, eratque ex tribu Iuda, et mortuus est ac sepultus in Ierusalem. 30

XII. Ieremias fuit ex tribu Levi, filius Helciae, sacerdotis, sororque eius Susanna erat. Fuitque tempore quo descendit captivitas (i. e. captivi) in Babylonem. Lapidatus autem est a Iudaeis, qui remanserant, cum irent  
5 Memphim, quae est in Aegypto, et mortuus est ac sepultus ibidem.

XIII. Ezechiel fuit in captivitate, quam cepit Nabuchodonosor, eratque ex tribu Levi, mortuusque est in captivitate ac sepultus ibidem.

10 XIV. Daniel erat ex tribu Iuda et mortuus est ac sepultus in Susis castro.

XV. Osee fuit tempore Oziae, ex tribu Issachar, sepultusque est in terra sua.

XVI. Michaeas fuit in diebus Ioram filii Achab, ex  
15 tribu Ephraim.

XVII. Amos fuit de Thecue; occiditque eum Amasias, sacerdos Bethel.

XVIII. Nahum fuit ex tribu Simeon.

XIX. Habacuc fuit tempore captivitatis, ex tribu Simeon. Isque attulit pulmentum Danielo, fuitque in lacu  
20 leonum.

XX. Sophoniasque porro ex eadem tribu erat.

XXI. Et Aggaeas ex ea Levi.

XXII. Et Ioel ex ea Ruben.

25 Malachias autem ex eis, qui ascenderant a Babylone, natus est. Fueruntque prophetae ultimi. Haec autem conscripserunt Epiphanius de Cypro et Cornelius de Ierusalem. Explicet. Porro capitulum de apostolis sanctis etc. etc.

---

ALTERA PARS.  
APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE INDICES.

A.

INDEX APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE  
DOMINI EPIPHANIO ATTRIBUTUS.

5

- A = Paris. 1115 anni 1276 fol. 233v.  
 B = Vindob. theol. gr. 77 saec. XIII exeunt. fol. 259.  
 b = Versio latina Musculi 1557.  
 C = Vatic. Pii gr. 47 saec. XII fol. 151v.  
 D = Baroc. 142 saec. XIV fol. 284.  
 E = Textus inter Oecumenii Commentaria.  
 F = Matrit. 105 saec. ignoti fol. 37.  
 F<sup>1</sup> = Turic. (C 11) saec. XIV, textus Pseudosophronii.

10

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ  
 ΠΟΥ ΕΚΗΡΤΞΑΝ ΤΟ ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΠΩΣ  
 ΕΤΕΛΕΙΩΘΗΣΑΝ. <ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ> 15

α'. Σίμων Πέτρος ὁ τῶν ἀποστόλων κορυφαῖος, ὡς διὰ  
 τῶν ἐπιστολῶν αὐτοῦ φαίνεται δηλῶν ἐν Πόντῳ καὶ Γαλα-

16 1 Petr. 1, 1. Cf. Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 2

14 Τοῦ αὐτοῦ (sc. Ἐπιφανίου) περὶ τῶν ἁγίων ἀποστόλων  
 ποῦ ἕκαστος αὐτῶν ἐκήρυξε καὶ πῶς καὶ ποῦ ἐτελεύτησαν, καὶ  
 τὰ ἄγια αὐτῶν σώματα ποῦ κείνται καὶ ἐν ποίοις τόποις A Δω-  
 ροθέου ἐπισκόπου Τύρου ἀνδρὸς πνευματοφόρου ἐπὶ Διοκλή-  
 τιανοῦ . . . διαλάμπαντος . . . σύνοψις εἰς τοὺς βίους καὶ τὰ τέλη  
 τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν προφητῶν Bb Περὶ τῶν ἁγίων ἀποστό-  
 λων τῶν ιβ' καὶ τῶν ο', ποῦ ἐκήρυξεν ἕκαστος καὶ ποῖον ἔσχον  
 τέλος C 14—16 / F<sup>1</sup> Περὶ (L E) τῶν δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνό-  
 ματα καὶ ποῦ κτλ. DE 15 εὐαγγέλιον + τοῦ E 17 α'] πρῶτος BbF  
 πρῶτον C τῶν — κορυφαῖος] λεγόμενος Κηφᾶς D 18 αὐτοῦ +

τις καὶ Καππαδοκία καὶ Βιθυνία καὶ ἐν Ἰταλίᾳ, [Ἀσία καὶ ἐν τῷ Ἰλλυρικῷ] ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὕστερον δὲ ἐν Ῥώμῃ ἐπὶ Νέρωνος βασιλείᾳ σταυροῦται κατὰ κεφαλῆς, αὐτοῦ οὕτως παθεῖν ἀξιόσαντος, 5 θάπτεται δὲ ἐν αὐτῇ τῇ Ῥώμῃ πρὸ τριῶν Καλανδῶν Ἰουλίαν, ὃ ἐστὶν Ἐπιφῶν ε'.

β'. Ἀνδρέας δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν παραδεδώκασιν, ἐκήρυξε Σκύθαις καὶ Σογδιανοῖς καὶ Γορσίνοις καὶ ἐν Σεβαστοπόλει τῇ μεγάλῃ, ὅπου ἐστὶν ἡ παρεμβολὴ 10 Ἄψαρος καὶ Ἰσσοῦ λιμῆν καὶ Φάσις ποταμὸς, ἔνθα οἰκοῦσιν

4 Ioa. 21, 18; Euseb. h. e. III 1, 2 ex Origine; demonstr. evang. III 5, 65; cf. martyr. Petri c. 8 et 9 (ed. Lipsius-Bonnet I 92, 18) 7 Ioa. 1, 40; Mt. 4, 18 8 Epiphanius monach. de Andrea (ed. Dressel 1843, p. 49, 23); Nicetas Dav. Paphl. or. IV in laud. S. Andr. (Migne 105, 64 C), Menolog. Basilii (Migne 117, 185 A). Cf. Acta Andreae et Matthiae (ed. Lipsius-Bonnet II 1, 63, 5 ss) 11 Acta Andreae c. 2 s (ibidem p. 38, 27 ss). Martyr. Andreae c. 8 (ibidem p. 51, 1)

αὐτὸς E φαίνεται δηλῶν] μανθάνομεν κηρύξας D δηλοῖ BEF ἐν + τῷ B 1 Βιθυνία A Βηθονία C καὶ — Ἰταλία ὡς Ἀσία — Ἰλλυρικῷ ὡς BbCDEF κηρύξας BEF κηρύττων C 2 τοῦ κυρίου — Ἰησοῦ ὡς DEF 3 δὲ ὡς BCEF ὕστερον δὲ] et tandem b Romae praedicavit ubi et postea b ἐπὶ — 4 κεφαλῆς] κατελθὼν καὶ Σίμωνα καταβαλὼν σταυρῷ παρεδόθη ὑπὸ Νέρωνος D 4 αὐτοῦ — ἀξιόσαντος] ὄντος ἀξιωσθέντος παθεῖν C αὐτὸς ἀξιόσας παθεῖν B παρακαλέσαντος παθεῖν D ἀξιόσαντος παθεῖν EF 5 ἐν — Ῥώμῃ] ibique b Ῥήμῃ + μὴν Ἐπιφῶν ε' ὃ ἐστὶν B πρὸ — Ἰουλίαν / D Ἰουλίον C 6 ὃ — ε' ὡς BbCDEF ε' + Παῦνι δὲ κη', ὅστιν Ἰούνιος A, Lipsius, Apocr. Apostelgeschichten und -Legenden I 1893, p. 200 corrigit pro κη': κθ' 7 β' ὡς BbCEF δὲ ὡς BbCDEFF<sup>1</sup> αὐτοῦ] Simonis Petri b Πέτρον D 8 παρέδωκαν D ἐκήρυξε ὡς BbDEFF<sup>1</sup> Σηγδιανοῖς B Γορσίνοις] Σάκαις BbCDEFF<sup>1</sup> Σάκαις + ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ CEF<sup>1</sup> 9 καὶ] ἐκήρυξε δὲ A Σεβαστοπόλει] πόλει EF Σεβ. + ἐκήρυξε F<sup>1</sup> μεγάλῃ] interiore b μεγάλη + ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ BD ἐστὶν ὡς E 10 Ἄψαρον F<sup>1</sup> καὶ Ἰσσοῦ λιμῆν ὡς DEFF<sup>1</sup> ὅπου — ποταμὸς ὡς b Φάσις ACDEFF<sup>1</sup> ὃ F<sup>1</sup> ἔνθα — Ἀθιοπες ὡς E οἰκοῦσιν + ἄνδρες BC

*Αιδίλοπες, θάπτεται δὲ ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαλας σταυρῷ  
προσδεθεῖς ὑπὸ Αἰγέα τοῦ βασιλέως Πατρῶν.*

γ'. Ἰάκωβος δὲ ὁ τοῦ Ζεβεδαιου, ἀδελφὸς δὲ Ἰωάννου  
τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ταῖς δώδεκα φυλαῖς τῆς διασπορᾶς ἐκήρυξε  
τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, ὑπὸ δὲ Ἡρώδου τοῦ τετραρχου 5  
τῶν Ἰουδαίων ἀνηρέθη *μαχαίρα* καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ.

δ'. Ἰωάννης δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ἐν μὲν τῇ Ἀσίᾳ ἐκή-  
ρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, ὑπὸ δὲ Τραιανοῦ τοῦ  
βασιλέως τῶν Ῥωμαίων ἐξορισθεὶς ὑπ' αὐτοῦ ἐν Πάμφῳ τῇ  
νῆσῳ διὰ τοῦ λόγου τοῦ κυρίου, ἐκεῖ ὦν συνέγραψε τὸ 10  
εὐγγέλιον τὸ κατὰ Ἰωάννην, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸ διὰ Γαῖου

3 Mt. 4, 21 4 Iacob. 1, 1 6 Act 12, 1—2 7 Mt. 4, 21;  
10, 2; Mc. 10, 35; Lc. 5, 10 9 cf. Acta Ioannis 2 s (ed.  
Lipsius-Bonnet II 1, 151, 13); acta Prochori (ed. Zahn p. 45, 1)

1 *Αιδίλοπες* + ἄγριοι BC *agrestes* b οἱ ἐσώτεροι DF<sup>1</sup>  
2 προσδεθεῖς] παραδοθεῖς F<sup>1</sup> σταυρῷ προσδεθεῖς] ἐξέχεται δὲ  
τοῦ βίου τὸ τέλος σταυρῷ καὶ παραδοθεῖς καὶ αὐτὸς D σταυρῷ —  
Πατρῶν] ὑπὸ Αἰγίου τοῦ ἀνθυπάτου σταυρωθεῖς EF Αἰγεάτου  
ACF<sup>1</sup> Πατρῶν] Ἐδεσσηῶν B Edessenorum b Ἐδεσηῶν F<sup>1</sup>  
3 δὲ [ bEFF<sup>1</sup> ὁ τοῦ] υἱὸς BC filius b ἀδελφὸς — εὐαγγελιστοῦ]  
ἀλλεῖς τὴν τέχνην BbC καὶ αὐτὸς ἐν τῇ ἐπιστολῇ αὐτοῦ φαίνεται  
κηρύξας D ἀδελφὸς — εὐαγγ. [ EFF<sup>1</sup> 4 φυλαῖς + τοῦ Ἰσ-  
ραήλ D τῆς — ἐκήρυξε [ D τῆς διασπορᾶς] ταῖς ἐν τῇ δια-  
σπορᾷ BCEFF<sup>1</sup> tribubus in dispersione constitutis b διασπορᾶς  
+ πάσιν F<sup>1</sup> 5 τοῦ Χριστοῦ [ E Χριστοῦ] κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ BbF<sup>1</sup>  
6 ἀνηρέθη δὲ *μαχαίρα* ὑπ. Ἡρ. τετραρχ. τ. Ἰουδ. F<sup>1</sup> τῶν Ἰου-  
δαίων] τοῦ καὶ Ἀγρίππα E τῶν Ἰουδαίων [ E καὶ — Ἰουδαίᾳ]  
ὡς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων εὐρίσκομεν D ἐκοιμήθη δὲ  
ἐν πόλει τῆς Μαμαρικῆς EF 7 δὲ [ BbDEF αὐτοῦ] Iacobi b  
αὐτοῦ + ὁ καὶ εὐαγγελιστὴς τοῦ κυρίου γενόμενος, ὃς καὶ ἡγάπα  
ὁ κύριος Bb μὲν [ EF 8 τοῦ Χριστοῦ] Iesu Christi b καὶ ἐν  
τῇ Ἐφέσῳ D ὑπὸ — 9 αὐτοῦ] ἐξορισθεῖς δὲ ὑπὸ Τραιανοῦ τοῦ  
βασιλέως E ὑπὸ — Ῥωμαίων] εἰτα E τοῦ — Ῥωμαίων [ b  
τῶν Ῥωμαίων [ BD ὑπ' αὐτοῦ [ BbCE 10 διὰ — p. 110, 3 τῇ τοῦ]  
ἔπον καὶ τὸ εὐαγγέλιον συνέθηκε καὶ αἰδέας τῶν εἰς Ἐφεσον  
ἐπέστρεψεν, ὅπου καὶ ἐκοιμήθη [ων E διὰ — κυρίου [ D ὦν  
συνέγραψε] συνεγράψατο F ἐκείσε οὖν διαθεῖς [ ἐτέγραψε D  
συνεγρ. — 11 αὐτοῦ] καὶ τὸ ἄγιον αὐτοῦ εὐαγγέλιον ἔγραψε καὶ



τοῦ ξενοδόγου, μετὰ δὲ τὴν Τραιανοῦ τελευταίην ἐπάνεισιν ἀπὸ τῆς νήσου εἰς τὴν Ἐφεσον καὶ ἐκεῖ ζῶντα ἑαυτὸν ἔθαψεν, ὡν ἐτῶν ρκ' τῆ τοῦ θεοῦ βουλήσει.

ε'. Φίλιππος δὲ ὁ ἀπόστολος οὗτος ἦν ἀπὸ Βηθσαιδᾶ  
 5 ἐκ τῆς κόμης Πέτρον καὶ Ἀνδρέου, ἐν δὲ τῇ ἄνω Φρυγίᾳ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον, θνήσκει δὲ ἐν Ἱεραπόλει καὶ ἐκεῖ θάπτεται ἐνδόξως μετὰ τῶν αὐτοῦ.

ς'. Βαρθολομαῖος δὲ ὁ ἀπόστολος Ἰνδοῖς τοῖς καλουμέ-  
 νοις Εὐδαίμοσιν ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ  
 10 κατὰ Ματθαῖον ἅγιον εὐαγγέλιον αὐτοῖς τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ αὐτῶν συγγράψας ἐκοιμήθη δὲ ἐν Ἀλβανίᾳ πόλει τῆς μεγάλης Ἀρμενίας καὶ ἐκεῖ ἐτάφη.

2 cf. Acta Ioannis c. 115 (ed. Bonnet p. 215, 1—4) 8 cf. Wright, Apocr. Acts of the Apostles II, London 1871, 59: Syr. hist. Iohannis filii Zebedaei 4 Ioa. 1, 44 5 cf. Acta Philippi (ed. Bonnet II 2 p. 49, 9) 6 Proclus apud Euseb. h. e. III 31, 4 8 Euseb. h. e. V 10, 3

ἔξέθακεν ἐν Ἐφέσῳ B τὸ — τοῦ] (+ τὸ κατ' αὐτὸν εὐαγγέλιον D), θάπτεται δὲ ἐν Ἐφέσῳ ἔτι ζῶν DE ξενοδόγον + καὶ διακόνον, ᾧ καὶ Παῦλος ὁ ἀπόστολος μαρτυρεῖ λέγων Ῥωμαίοις ἀσπάξεται ὑμᾶς Γάιος ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας Bb 1 ἐπανήσεν AC 2 καὶ — 3 βουλήσει] ὁ μακάριος Ἰωάννης καὶ παραμένει ἐν Ἐφέσῳ καὶ ἔξησεν ἔτη ρκ', κατὰ μετὰ ταῦτα ζῶν ἑαυτὸν ἐκεῖ ἔθαψε θεοῦ βουλήσει, εἰσι δὲ οἱ λέγονσι μὴ ἐπὶ Τραιανοῦ αὐτὸν ἐξορισθῆναι εἰς Πάτμον, ἀλλ' ἐπὶ Διοκτιανοῦ υἱοῦ Οὐεσπασιανοῦ Bb 4 δὲ [ EFF<sup>1</sup> ὁ — ἦν [ Bb ὁ — 5 Φρυγίᾳ [ D οὗτος — ἐκήρυξε] ἐν Φρυγίᾳ κηρῶσι EFF<sup>1</sup> ἐκ — Ἀνδρέου] πόλεως Bb δὲ] μὲν B ἄνω [ Bb 6 κηρῶσι D εὐαγγέλιον + τοῦ κυρίου (+ Ἰησοῦ F<sup>1</sup>) BbFF<sup>1</sup> + τοῦ Χριστοῦ D θνήσκει — ἐκεῖ [ BbDDFF<sup>1</sup> θάπτεται + δὲ ( [ F<sup>1</sup>) ἐν Ἱεραπόλει BbDDFF<sup>1</sup> 7 ἐνδόξως — αὐτοῦ] μετὰ τῶν θυματέρων ἐνδόξως FF<sup>1</sup> ἐνδόξως] σταναρῶ παραδοθεῖς D αὐτοῦ + θυματέρων Bb μετὰ — αὐτοῦ] ἐν αὐτῇ δὲ καὶ αἱ θυματέρες οὐτοῦ ἐκοιμήθησαν, κατὰκεινται D 8 δὲ [ BDEFF<sup>1</sup> ὁ ἀπόστολος / Bb τοῖς — 9 εὐδαίμοσιν [ E Χριστοῦ] κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ Bb κυρίου + τοῖς καλουμένοις εὐδαίμοσιν E Χριστοῦ + ὅς E οἷς F ἅγιον [ BbDEFF<sup>1</sup> 10 τῇ — συγγράψας] ἔθωκεν DEFF<sup>1</sup> ἔξέθακεν Bb 11 Ἀλβανῶ EF Ἀλβανοπόλει F<sup>1</sup> Ἀρπανοπόλει D 12 καὶ — ἐτάφη [ F<sup>1</sup> καὶ — ἐτάφη] Ἰνδικῆς EF<sup>1</sup> σταναρῶ παραδοθεῖς D

ζ'. Θωμᾶς δὲ ὁ ἀπόστολος, καθὼς ἡ παράδοσις περιέχει, ἦν μὲν ἀπὸ τῆς Πανιάδος πόλεως τῆς Γαλιλαίας, Πάρθοις δὲ καὶ Μήδοις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου, καὶ Πέρσαις δὲ καὶ Γερμανοῖς καὶ Ἑρκανοῖς [καὶ Ἰνδοῖς] καὶ Βάκτροις καὶ Μάγοις, ἐκοιμήθη ἐν πόλει Καλαμηνῆ τῆς 5 Ἰνδικῆς.

η'. Ματθαῖος δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς ἦν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ καὶ ἐκεῖ συνέγραψε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου τῇ ἑβραϊδι διαλέκτῳ, καὶ ἐξέδωκεν αὐτὸ τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις καὶ ἐρμηγύων αὐτὸ Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου, ἐκοιμήθη 10 δὲ ἐν Ἱερσπόλει τῆς Παρθίας καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

2 cf. doctrina Addai (ed. W. Cureton, Ancient Syriac Documents p. 8). Thomas confunditur hic cum Addaeo, vide Lipsius, Apocr. Apostelgesch. I 271 3 Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 1 4 cf. Nicetas David Paphl. or. VII (Migne 106, 136 D ss); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 861 D) 5 cf. Heraclion apud Clem. Alexandr. Strom. IV 9, 71 7 Euseb. h. e. III 39, 16 e Papia 11 cf. Nicetas David Paphl. or. XI (Migne 106, 233 A—B)

1 δὲ [ EFF<sup>1</sup> δὲ — ἀπόστολος] ὅς καὶ Ἰσθδᾶς καὶ Αἰθνυοῦς ἐκαλεῖτο D ὁ ἀπόστολος [ Bb 2 ἦν — Γαλιλαίας [ BbDEFF<sup>1</sup> 3 δὲ [ EFF<sup>1</sup> ἐκήρυξε — κυρίον [ bEF 4 δὲ [ BDFF<sup>1</sup> καὶ Ἰνδοῖς [ BbDEFF<sup>1</sup> Γερμανοῖς] Καρμανοῖς F 5 Μάγοις] Dacis b καὶ Μάγοις] ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου. Χριστοῦ ( [ F<sup>1</sup>) EFF<sup>1</sup> ἐκοιμήθη + δὲ BDEF Καλαμινῆ CEFF<sup>1</sup> Καλαμηνῆ [ D 6 Ἰνδικῆς + μαρτυρήσεως καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἐνδόξως A Καλαμηνῆ — Ἰνδ.] Καλάμη τῇ λεγομένῃ λόγγῃ ἀναιρεθεῖς ἐνθα καὶ ἐτάφη ἐνδόξως Bb 7 δὲ [ EF 7 — ἐκεῖ finis] Ματθαῖος ὁ καὶ ||| εὐαγγελιστὴς τὸ εὐαγγέλιον τῇ ἑβραϊδι διαλέκτῳ συγγράφας ἔδωκεν εἰς Ἱερουσαλήμ, βληθεὶς δὲ λίθους ἐκοιμήθη ἐν Ἱερσπόλει τῆς Παρθίας D ἦν — 11 ἐκεῖ [ bEF 8 συνέγραψε [ F τοῦ κυρίου [ EF τοῦ κυρίου] D. N. I. Chr. b 9 καὶ — 10 κυρίου] γράφας ἔδωκεν F ἐνδεδώκεν B τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις] εἰς Ἱερουσαλήμ Ἰακώβῳ τῷ ἀδελφῷ τοῦ κυρίου τῷ κατὰ σάρκα Bb 11 καὶ — ἐκεῖ] ἡκεῖ τέθνηται bEF θάπτεται ἐκεῖ] ἐτάφη ἐνδόξως: ἐν γὰρ τῷ κοσμικῷ αὐτοῦ βίῳ ἐγένετο ἀρχιτελώνης, ἐν δὲ ἐκλογῇ τῶν ἀποστόλων ἐγένετο ἀρχισυγγραφεὺς τῶν ἀγίων μυστηρίων τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ A

θ'. Ἰακώβος [ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος], ἀδελφὸς τοῦ κυρίου γενόμενος τὸ κατὰ σάρκα, ὃς καὶ πρῶτος ἐν Ἱερουσολύμοις κατεστάθη ἐπίσκοπος ὑπὸ τῶν ἀποστόλων· προφάσεως δὲ γενομένης ζητημάτων τοῖς Ἰουδαίοις λίθοις ὑπ' αὐτῶν βληθεὶς ἐκοιμήθη ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐκεῖ ἐτάφη πλησίον τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως.

[Σίμων ὁ ζηλωτὴς πᾶσαν τὴν Μαυριτανίαν καὶ τὴν τῶν Ἀφρῶν χώραν διελθὼν καὶ κηρύξας τὸν Χριστόν, ὕστερον δὲ ἐν Βρετανία ὑπ' αὐτῶν σταυρωθεὶς καὶ τελειωθεὶς θάπτεται ἐκεῖ.]

ι'. Θαδδαῖος δὲ ὁ καὶ Λεββαῖος, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὁ ἐπικληθεὶς Ἰούδας Ἰακώβου Ἐδεσσηνοῖς καὶ πάση τῇ Μεσοποταμίᾳ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου καὶ ἐπὶ Ἀνγάρων τοῦ βασιλέως Ἐδεσσηνῶν, ἐτελεύτησε δὲ ἐν Βηρυτῶν καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἐνδόξως.

1 Mc. 6, 3; Mt. 13, 55; Galat. 1, 19 2 Euseb. h. e. II 28, 4—6 ex Hegesippo comment. l. V 5 Flav. Ioseph. antiqu. 20, 9, 1 7 Nicetas David Paphl. or. XII in laudem s. Simonis (Migne 105, 244 D), Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 D), Menol. Basilii die 10. Mai. (Migne 117, 448 C) 12 Acta Thadaei c. 1. 5. 8 (ed. Lipsius I 276, 2; 278, 10)

1 ἐπικληθεὶς — 2 σάρκα] ὁ τοῦ Ἀλφαιίου ἐπικληθεὶς δίκαιος EFF<sup>1</sup> ὁ τοῦ Ἀλφαιίου ἀδελφὸς Ματθαίου τοῦ εὐαγγελιστοῦ B 2 καὶ πρῶτος [ B Ἱερουσολύμοις + πρῶτος B κατεστάθη ἐπίσκ.] ἐπεσκόπενσε EF ὃς — 3 ἀποστόλων] ὁ ἐν Ἱερουσολύμοις ἐπισκοπῆσας D προφάσεως — 5 ἐκοιμήθη] λίθοις ὑπὸ Ἰουδαίων βληθεὶς ἀνηρέθη BEFF<sup>1</sup> ἐτάφη ἐνδόξως] θάπτεται (τέθαιπαι F) ἐν τῷ ναῷ BCDEFF<sup>1</sup> 7 Solum in Bb 11 Θαδδαῖος] Ἰούδας Ἰακώβου ὁ καὶ Θαδδαῖος Bb δὲ [ BbEF δὲ — 12 ἐπικληθεὶς] ὁ αὐτὸς ||| ὁ λεγόμενος D 11 ἀδελφὸς — 12 ἐπικληθεὶς] καὶ CEF ὁ ἀδελφὸς — Ἰακώβου [ Bb Ἀδσεινοῖς A Ἐδσεινοῖς CE 13 τοῦ — καὶ [ CDEF καὶ ἐπὶ] ἐπὶ δὲ Bb ἐτελεύτησεν — ἐνδόξως] ἐκοιμήθη ἐν ||| κἀκεῖ τέθαιπται ἀναρτεθεὶς καὶ τοξευθεὶς D τοῦ [ EF βασιλέως] τοπάρχου EF Ἐδεσσηνοῦ F 14 Βηρυτῶν rasura A Βυριτῶν F 15 καὶ ἐνδόξως] (ἐν ὧ C) κἀκεῖ τέθαιπται CEF ἐτάφη] θάπτεται B

ια'. Ἰούδας ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου μετὰ Ἰακώβον τὸν  
 ἐαυτοῦ ἀδελφὸν καὶ Συμεὼν ἐξάδελφον τοῦ κυρίου, λιπῶν  
 δὲ αὐτὸν ἐπίσκοπον ἐν Ἱερουσολύμοις ἔτη ζ', ἐκήρυξε δὲ τὸ  
 εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ,  
 ἐποίησε δὲ καὶ καθολικὴν ἐπιστολήν, καὶ πρώην ἔσχε δύο 5  
 υἱοὺς Ἰακώβον καὶ Ζακῆρ, ἀπέθανε δὲ ἐν Ἱερουσαλὴμ  
 ἐνδόξως.

[ια'. Σίμων ὁ ἐπικληθεὶς Ἰούδας, ὁ καὶ ἐπίσκοπος γε-  
 νόμενος μετὰ τελευτῆν Ἰακώβου ἐν Ἱερουσαλὴμ ἐπὶ Τραιανοῦ  
 τοῦ βασιλέως σταυρῶ προσδεθεὶς ἐτελειώθη ἐν Ὀστρακίῃ 10  
 τῆς Αἰγύπτου ζήσας ἔτη ρκ'.]

[ια'. Σίμων ὁ Καναναῖος ὁ τοῦ Κλωπᾶ, ὁ καὶ Ἰούδας  
 μετὰ Ἰακώβον τὸν δίκαιον ἐπίσκοπος γέγονεν ἐν Ἱερουσολύ-  
 μοις καὶ ζήσας ρκ' ἔτη σταυρῶ παραδοθεὶς ἐμαρτύρησεν  
 ἐπὶ Τραιανοῦ βασιλέως.] 15

ιβ'. Ματθίας δὲ εἷς ὃν τῶν ο' μαθητῶν ὃν ἀνέδειξεν

3 Nicetas David Paphl. or. XIII in laud. s. Iudae (Migne  
 105, 264 C; 268 A); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 D);  
 Menolog. Basil. die 19 Iunii (Migne 117, 504 C) 5 Epiphan.  
 monach. vita Mariae (ed. Dressel, p. 28) 8 Euseb. h. e. III  
 32, 1 9 Hegesippus apud Euseb. h. e. III 32, 3 10 Con-  
 fusio cum Simone Zelote 12 Confusio cum Simone Iuda  
 16 Euseb. h. e. I 12, 3

1 Solum in A 8 In Bb 9 Ἱερουσαλὴμ (+ arbitror eum  
 esse Iacobum Alphaei b) 10 ἐν Ὀστρακίῃ in civitate Aegypti  
 Caesareae b ρκ'] 102 b 12 In CDEFF<sup>1</sup> ὁ + ζηλωτῆς ὁ καὶ D  
 ὁ — ὁ] ἐπικληθεὶς DF<sup>1</sup> 13 μετὰ — 15 βασιλέως] ἀδελφὸς  
 Ἰακώβου τοῦ ἐπισκόπου <ὅστις καὶ τὸν> κληρὸν τῆς ἐπισκοπῆς  
 ἐδέξατο μετὰ τὴν Ἰακώβου τοῦ δίκαιου κοίμησιν. <Ἐξῆσεν>  
 δὲ (L F<sup>1</sup>) ἔτη ρκ', σταυρῶ (+ δὲ F<sup>1</sup>) παραδοθεὶς ὑπὸ (ἐπὶ F<sup>1</sup>)  
 Τραιανοῦ (+ τοῦ βασιλέως F<sup>1</sup>) διαγοῦ (+ μεγάλου F<sup>1</sup>) κινή-  
 θέντος ἐκοιμήθη DF<sup>1</sup> δίκαιον + χειροτονηθεὶς F γέγονεν ἐν / F  
 ρκ'] ἐκατὸν εἴκοσι E 16 δὲ L BCDEFF<sup>1</sup> ο' ] ἐβδομήκοντα EF  
 ο' + μὲν B μαθητῶν / EF ὃν — p. 114, 2 συγκρατημένη] 17  
 συγκαταριθμηθεὶς δὲ BbF συναριθμεῖται CEF

ὁ κύριος ἡμῶν μετὰ τὴν ἀνάδειξιν τὴν ἐκ νεκρῶν, ὃς καὶ  
 συγκατεριτεμήθη μετὰ τῶν ἕνδεκα ἀποστόλων ἀντὶ Ἰουδα τοῦ  
 Ἰσκαριότου, ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου ἡμῶν ἐν τῇ  
 ἕξω Αἰθιοπία καὶ ἐκεῖ ἐμαρτύρησεν ὑπὸ τῶν Αἰθιοπῶν ἐπι-  
 5 ὕσσου λιμένα.

ιγ'. Παῦλος δὲ ὁ ἀπόστολος μετὰ τὴν εἰς οὐρανοὺς τοῦ  
 κυρίου ἀνάληψιν ἤρξατο κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου  
 ἀρχάμενος ἀπὸ Ἱεροσολύμων προῆλθεν ἕως τοῦ Ἰλλυρικοῦ  
 καὶ τῆς Ἰταλίας καὶ Ἰσπανίας, οὗ καὶ ἐπιστολαὶ μετὰ σοφίας  
 10 παρ' ἡμῖν φέρονται. Ἐπὶ δὲ Νέρωνος υἱοῦ Κλαυδίου βα-

1 Act. 1, 23      4 Act. Andreae et Matthiae c. 1 (ed. Bon-  
 net II 1 p. 65, 7). Nicetas David Paphl. or. XIV in laud. s.  
 Matthiae (Migne 105, 280 C); Menolog. Basil. die 9. Aug. (Migne  
 117, 80 A); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 865 A) 8 Ori-  
 genes apud Euseb. h. e. III 1, 3 (cf. Rom. 15, 34; 1 Clem. 5)

1 ἡμῶν — 2 ἀποστόλων] ἀπόστολον D      2 ἕνδεκα] ια' F  
 ιβ' B ἀποστόλων + δωδέκατος B      3 Ἰσκαριότου + ὄστις (καὶ E)  
 προδότης τοῦ κυρίου γέγονε (ἐγγόνει E) CEF Ἰσκαριότου] προ-  
 δότου E Ἰσκαριότου + τοῦ προδεδωκότος τὸν κύριον Bb + τοῦ  
 προδότου γενομένου F<sup>1</sup> + οὗτος D ἐκήρυξεν — 5 λιμένα] θνή-  
 σκει δὲ ἐν τῇ Αἰθιοπία τῇ ἕξω, ἐν χάραξ ὅπου ἡ παρεμβολὴ  
 Ἀφαρος, ἐκεῖ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον (ὅπου ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέ-  
 λιον F) CEF οὗτος ἐν τῇ ἐσωτέρῃ (interiore b) Αἰθιοπία ὅπου  
 ἐστὶν Ὑσσου λιμὴν καὶ Φάσις ὁ ποταμός, ἐκεῖ ἀνθρώποις βαρ-  
 βάρους σαρκοφάγοις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον, ἀπέθανεν ἐν Σεβα-  
 στοπόλει καὶ ἐκεῖ ἐτάφη πλησίον τοῦ ἱεροῦ ἡλίου Bb ἐν τῇ δευτέρῃ  
 Αἰθιοπία, ὅπου ἡ παρεμβολὴ Ἀφάρον καὶ Ὑσσου λιμὴν, ἐκήρυξε  
 τὸ εὐαγγέλιον ἀγροῖς ἀνθρώποις οὖσι, καὶ ἐκεῖ ἐκοιμήθη καὶ  
 ἐκεῖ ἐτάφη ἕως τῆς σήμερον F<sup>1</sup>      3 τοῦ — ἡμῶν [ D ἕξω] β'  
 DF<sup>1</sup>      4 καὶ — 5 λιμένα D multas lacunas habet καὶ ἐκοι-  
 μήθη ἐκεῖ ὅπ'// κατακοπεῖς· οὗτοι // οἱ ιβ' λεγόμενοι κορυφαῖοι  
 ἀπόστολοι D hic finit C      6 In ABbD ἀπόστολος [ Bb εἰς οὐ-  
 ρανούς [ Bb κυρίου + Ἰησοῦ Χριστοῦ Bb 7 ἤρξατο] προκλή-  
 θεις ὅπ' αὐτοῦ καὶ τοῖς ἀποστόλοις συγκαταλεγείς Bb      6 δὲ —  
 7 κυρίου] ὁ μεθ' ἐργάτης τοῦ// ἄνω Χριστοῦ μαρτυρ(<...> ἄνος D  
 9 Σπανίων Bb Σπανίας D μετὰ] μεστὰ πάσης Bb σοφίας + καὶ  
 ἀκριβείας D      10 παρ' ἡμῖν [ BbD υἱοῦ Κλαυδίου] τοῦ Bb ἐπι-  
 p. 115, 2 Ἰουλιῶν] οὗτος οὖν ὁ ἀνεκδιήγητος ἄνθρωπος μετὰ τῶν

σιλέως ἐν πόλει Ῥώμῃ τὴν κεφαλὴν ἀπειτήθη, ἐμαρτύρησεν Ἐπιφί ε', πρὸ γ' Καλανδῶν Ἰουλίω· καὶ ἐκεῖ ἐτάφη πλησίον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου, ἐκεῖ εἰσιν ἕως σήμερον ἐν Χριστῶ.

[Μαρτύριον Παύλου τοῦ ἀποστόλου. Ἐπὶ Νέρωνος τοῦ 5  
Καίσαρος Ῥωμαίων ἐμαρτύρησεν αὐτόθι Παῦλος ὁ ἀπόστολος  
ξίφει τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθεὶς ἐν τῷ τριακοστῷ καὶ ἕκτῳ  
ἔτει τοῦ σωτηρίου πάθους, τὸν καλὸν ἄγωνα ἀγωνισάμενος  
ἐν Ῥώμῃ πέμπτη ἡμέρα κατὰ Συρομακεδόνας Πανέμου μηνός,  
ὅστις λέγεται παρ' Αἰγυπτίοις Ἐπιφί, παρὰ δὲ Ῥωμαίοις 10  
πρὸ τριῶν Καλανδῶν Ἰουλίω μηνὶ Ἰουνίῳ, καθ' ἣν ἐτε-  
λειώθη ὁ ἅγιος ἀπόστολος τῷ κατ' αὐτὸν μαρτυρίῳ ἐξηκοστῷ  
καὶ ἐννάτῳ ἔτει τῆς τοῦ σωτήρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ  
παρουσίας. Ἔστιν οὖν ὁ πᾶς χρόνος, ἐξ οὗ ἐμαρτύρησε  
τριακόσια τριάκοντα ἕτη μέχρι τῆς παρουσίας ταύτης ὕπατης, 15  
τετάρτης μὲν Ἀρχαδίου, τρίτης δὲ Ὀνωρίου τῶν δύο ἀδελ-  
φῶν αὐτοκρατόρων Αὐγούστων, ἐννάτης Ἰνδικτιανος τῆς  
πεντεκαίδεκαετηρικῆς περιόδου μηνός Ἰουνίου εικοστῆς ἐν-  
νάτης ἡμέρας.]

ιδ'. Μάρκος ὁ εὐαγγελιστῆς ἦν μὲν Κυρηναῖος τῆς Α- 20  
βύνης, ἐκήρυξε δὲ τὸ εὐαγγέλιον Ἀλεξανδρεῦσι καὶ πάσῃ τῇ  
περιχώρῳ αὐτῶν ἕως Πενταπόλεως καὶ ἐν πάσῃ τῇ Αἰγύπτῳ  
ἐκδοθὲν ὑπὸ Πέτρου τοῦ ἀποστόλου μετέδωκε τὸ τῆς εὐσε-

20 Acta Marci, vide Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II  
2, 332 22 Monarch. prologi in Evang., Euseb. h. e. IV 15  
23 Papias apud Euseb. h. e. III 39, 15

πληρῶσαι αὐτὸν τὸ εὐαγγέλιον ἦλθεν ἐν Ῥώμῃ καὶ ἐπὶ ἀπειτήθη  
τῆς κεφαλῆς ἐπὶ Νέρωνος βασιλέως D 1 ἐμαρτύρησεν + μηνὶ B  
2 ἐπιφί ε' [ b ἐκεῖ — 4 Χριστῶ] θάπτεται ἐν αὐτῇ τῇ Ῥώμῃ,  
ὡς καὶ Πέτρος ὁ πρῶτος τῶν ἀποστόλων Bb 3 ἁγίου + παν-  
ευφήμου D 3 ἐκεῖ — 4 Χριστῶ] εἶδόν δὲ ὅτι ἐπὶ ἰβ' ἕτη  
τὰ σάματα αὐτῶν ἄταρα ἔμειναν D 5 In E solum 20 Tactu-  
tum in A

βείας μυστήριον ἐν τῇ μεγαλοπόλει Ἀλεξανδρεῖα συρθεὶς ἐν  
 σχοινοῖς ἐτελεύτησε καὶ τεφρωθεὶς ὑπὸ τῶν εἰδολομανῶν  
 Ἑλλήνων ἐν τοῖς Βουκόλου τόποις κατετέθη καὶ ἔστιν ἕως  
 σήμερον, ἔστι δὲ ἡ ἡμέρα τῆς κοινήσεως αὐτοῦ Φαρμοῦθι  
 5 κ[ύριε], ὃ ἔστιν Ἀπρίλλιος.

[Μάρκος ὁ εὐαγγελιστῆς καὶ πρῶτος Ἀλεξανδρείας ἐπί-  
 σκοπος Ἀλεξανδρεῦσι καὶ πάσῃ τῇ περιχώρᾳ αὐτῆς ἐκήρυξε  
 τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου, ἀπὸ Αἰγύπτου καὶ μέχρι Πεντα-  
 πόλεως· ἐπὶ δὲ τῆς βασιλείας Τραιανοῦ ἐν Ἀλεξανδρεῖα <Βου-  
 10 κῶλων λαβῶν κατὰ τοῦ τραχήλου καὶ συρεὶς ἀπὸ τῶν καλου-  
 μένων Βουκόλου τόπων ἕως τῶν καλουμένων Ἀγγέλων, ἐκεῖ  
 ἐκάη πυρὶ ἀπὸ τῶν εἰδωλομανῶν μηνὶ Φαρμοῦθι λ' καὶ  
 ἐκεῖ ἐτάφη ἐν τοῖς Βουκόλου.

Μάρκος ὁ εὐαγγελιστῆς Ἀλεξανδρεῦσι καὶ πάσῃ τῇ πε-  
 15 ριχώρᾳ αὐτῆς ἕως τῆς Πενταπόλεως κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον  
 τοῦ κυρίου, θάπτεται ἐν Ἀλεξανδρεῖα ἐν τοῖς Βουκόλων μετὰ  
 Ἰταρος τοῦ ἐν τῇ Λύκῃ πρωτομάρτυρος, ὃν Ἀλέξανδρος  
 κατήνεγκε καὶ ἔθηνεν, ἔνθα πάντες οἱ ἐπίσκοποι κεῖνται].

16 16. Λουκᾶς δὲ ὁ εὐαγγελιστῆς, ἰατρὸς μὲν τὴν τέχνην,  
 αὐτὸς δὲ συνέγραψε τὸ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγέλιον, κατ' ἐπιτρο-  
 πὴν Παύλου τοῦ ἀποστόλου. Ἐκηρύχθη δὲ ἐν Ἑλλάδι καὶ  
 ἐν Ῥώμῃ καὶ ἐν Ἰταλίᾳ, ἔγραψε δὲ καὶ τὰς πράξεις τῶν ἀπο-  
 στόλων κατ' ἐπιτροπὴν Παύλου τοῦ ἀποστόλου, συναπεδημέ

1 Acta Marci, vide Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II  
 2, 336—338; Nicet. Dav. Paphl. or. XV in laud. s. Marci (Migne  
 105, 800 A); Menolog. Basilii (Migne 117, 424 A); Niceph. Call.  
 h. e. II 43 (Migne 145, 876 B)

6 In Bb 12 Φαρμοῦθι λ'] mense Aprili b 13 In DE  
 16 τοῦ — 18 κεῖνται] πρὸς Αἰγύπτου, alia illegibilia D 19  
 In A et D δὲ [ D ἰατρὸς — 22 ἔγραψε] γράφει D δὲ + τὸ  
 εὐαγγέλιον D 23 ἐπιτροπὴν + τοῦ μακαρίου D p. 117, 1  
 ἀποστόλοις + καὶ ἐθέρει τὰς ἀγῶνας καὶ τὰ ἀποβησόμενα αὐτοῖς  
 π(αρά) ἐθνῶν καὶ Ἰουδαίων καὶ D

γὰρ τοῖς ἀποστόλοις, μάλιστα τῷ ἁγίῳ Παύλῳ, ὃς καὶ μνημονεύων ὁ μακάριος Παῦλος ἐν ἐπιστολαῖς γράφει· ἀσπά-  
ζεται ὑμᾶς Λουκᾶς ὁ ἰατρός ἐν κυρίῳ, ἐπίσκοπος Θηβῶν  
ἐκεῖ ἀπέθανεν καὶ ἐτάφη.

[Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστῆς Ἀντιοχεὺς μὲν τὸ γένος ἦν, 5  
ἰατρός δὲ τὴν τέχνην, συνεγράψατο δὲ τὸ μὲν εὐαγγέλιον  
κατ' ἐπιτροπὴν Πέτρου τοῦ ἀποστόλου, τὰς δὲ πράξεις τῶν  
ἀποστόλων κατ' ἐπιτροπὴν Παύλου τοῦ ἀποστόλου· συναπε-  
δήμησε γὰρ τοῖς ἀποστόλοις καὶ μάλιστα τῷ Παύλῳ, οὗ καὶ  
μνημονεύσας ὁ Παῦλος ἔγραψεν ἐν ἐπιστολῇ· ἀσπάζεται 10  
ὑμᾶς Λουκᾶς ὁ ἰατρός ὁ ἀγαπητὸς ἐν κυρίῳ. Ἀπέθανε δὲ  
ἐν Ἐφέσῳ καὶ ἐτάφη ἐκεῖ, μετετέθη δὲ ὕστερον ἐν Κων-  
σταντινουπόλει μετὰ καὶ Ἀνδρέου καὶ Τιμοθέου τῶν ἀπο-  
στόλων· κατὰ τοῦ(ς) καιροῦς Κωνσταντίου τοῦ βασιλέως  
υἱοῦ Κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου. 15

Ἔστιν ὁ διηγούμενος τὰς πράξεις τῶν ἀποστόλων Λου-  
κᾶς ὁ εὐαγγελιστῆς. Ἀντιοχεὺς γὰρ οὗτος ὑπάρχων τὸ γένος,  
ἰατρός δὲ τὴν ἐπιστήμην, συναπεδήμει τοῖς ἀποστόλοις καὶ  
μάλιστα τῷ Παύλῳ, καὶ εἰδὼς ἀκριβῶς γράφει· διηγεῖται δέ-  
ως ἀγγέλιον ὑπολαβόντων ἀνελήφθη ὁ κύριος καὶ τὴν τοῦ 20  
ἁγίου πνεύματος ἔκχυσιν γενομένην ἐν τῇ πεντεκοστῇ ἐπὶ τε  
τοῖς ἀποστόλοις καὶ πάντας τοὺς τότε παρόντας, τὴν τε κατὰ-  
στασιν τοῦ Ματθία ἀντὶ Ἰούδα τοῦ προδότου καὶ τὴν κα-  
τάστασιν τῶν ἑπτὰ διακόνων καὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Παύλου  
καὶ ὅσα ἔπαθεν, καὶ ὅσα οἱ ἀπόστολοι διὰ προσευχῆς καὶ 25  
τῆς εἰς αὐτὸν τὸν Χριστὸν πίστεως ἐθαναματούρησαν.]

2 Col. 4, 14 3 Menolog. Basil. (Migne 117, 113 C); Niceph.  
Call. h. e. II 43 (Migne 145, 876 C) 12 Hieronymus, de vir.  
inlustr. c. 7; Menolog. Basil. (Migne 117, 113 D); Niceph. Call.  
h. e. II 43 (Migne 145, 876 D)

1 τῷ ἁγίῳ Παύλῳ] Παύλου D ὃς — 4 ἐτάφη] ἐκοιμήθη δέ  
ἐν Ἀντιοχείᾳ τῇ μεγάλῃ καὶ ἐκεῖ ἐτάφη 5 In Bb 16 In E



## [Περὶ τῶν ὀ ἀποστόλων.

α'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου τὸ κατὰ σάρκα, ὁ καὶ ἐπικληθεὶς δίκαιος καὶ πρῶτος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων χειροτονηθεὶς, λίθοις βληθεὶς ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἐν αὐτῇ τῇ  
5 Ἱερουσαλήμ ἐκοιμήθη καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἐν τῷ ναῷ πλησίον τῶν ἱερῶν.

β'. Τιμόθεος ὁ ὑπὸ Παύλου ἐπίσκοπος γενόμενος Ἐφέσου ἐν τῷ Ἰλλυρικῷ καὶ ἐν ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι ἀρξάμενος ἀπὸ Ἐφέσου, ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
10 ἐκεῖ οὖν ἀπέθανε καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἐνδόξως.

γ'. Τίτος ὁ ἐπίσκοπος Κρήτης αὐτῇ τῇ Κρήτῃ, ταῖς τε πέριξ νήσοις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, κάκεισε ἀποθανὼν ἐτάφη ἐνδόξως.

δ'. Βαρνάβας ὁ μετὰ Παύλου τῷ λόγῳ διακονήσας πρῶ-  
15 τος ἐν Ῥώμῃ τὸν Χριστὸν ἐκήρυξε μετέπειτα δὲ Μεδιολάνων ἐπίσκοπος ἐγένετο.

ε'. Ἀνανίας ὁ βαπτίσας τὸν ἅγιον Παῦλον Δαμασκοῦ ἐπίσκοπος ἐγένετο.

ς'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς, ὁ εἰς τῶν ἑπτὰ διακόνων,  
20 λιθοβληθεὶς ἐτελειώθη ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἐν Ἱερουσαλήμ, ὡς Λουκᾶς μαρτυρεῖ ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων.

2 Galat. 1, 19      4 Flav. Ioseph. 20, 9, 1; cf. Euseb. h. e. II 1, 3, II 23, 4—6 ex Hegesippo      7 Act. 16, 38; 1 Cor. 4, 17; 16, 10; 1 Tim. 1, 3; Tit. 1, 5; Euseb. h. e. III 4, 6; Ap. Const. VII 46, 7. Menolog. Basil. die 22. Ian. (Migne 117, 273 B) 11 Tit. 1, 5. Euseb. h. e. III 4, 6. Ap. Const. VII 46, 10. Menolog. Basil. die 25. August. (Migne 117, 604 D)      14 Act. 9, 27; 11, 26; Clement. Recogn. et Homiliae I 6, 7      17 Act. 9, 10      19 ibid. 6, 5. 7. 54. 57—59

1 [Περὶ — p. 121, 6 κγ'. ἐγένετο] solum in Bb servantur, cum in A abrepta aut non scripta sint. Numeri et omnes initiales litterae I etc. in B desunt pictore oblitto      6 τῶν ἱερῶν] prope altare b      17 Damascorum episc. b

ζ. Φίλιππος ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, ὁ καὶ Σίμωνα  
(καὶ) τὸν εὐνοῦχον βαπτίσας ἐν Τράλλεσι τῆς Ἀσίας ἐπί-  
σκοπος γέγονεν.

η. Πρόχορος ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, Νικομηδείας  
τῆς κατὰ Βιθυνίαν ἐπίσκοπος γέγονεν. 5

θ. Νικάνωρ ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, κατ' αὐτὴν τὴν  
ἡμέραν καὶ αὐτὸς τὸν βίον ἐξετέλεσε, καθ' ἣν καὶ ὁ συν-  
διάκονος αὐτοῦ καὶ πρωτομάρτυς Στέφανος σὺν δισχιλίοις  
ἄλλοις τῶν ἡλιπικῶτων εἰς Χριστόν.

ι. Σίμων ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, ὁ καὶ ἐπίσκοπος 10  
Βόστρων Ἀράβων γενόμενος· ἐκαύθη ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων.

ια. Παφμενᾶς ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, οὗτος ἐπ'  
ὄψεσι τῶν ἀποστόλων ἀπέθανεν ἐν τῇ διακονίᾳ αὐτοῦ.

ιβ. Νικόλαος ὁ καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτά, οὗτος γέγονε  
μὲν Σαμαρείας ἐπίσκοπος· ἑτεροδοξήσας δὲ ἅμα τῷ Σίμωνι 15  
ἀπέστη.

ιγ. Κλεόπας ὁ καὶ Συμεὼν ὁ ἀνέψιος τοῦ κυρίου, ὃς  
καὶ εἶδεν αὐτὸν καὶ ὠμίλησεν ἅμα καὶ τῷ Λουκᾷ συνοδεύ-  
σας μετὰ τὸ ἀναστῆναι τοῦτον ἐκ τῶν νεκρῶν, ὡς ἐν τῷ

1 Act. 6, 5    2 ibid. 8, 13 (Simon Magus). Act. 8, 34 s.  
Hieronym. ep. 108 ad Eustoch., Menolog. Basilii die 11. Octobr.  
(Migne 117, 104 B)    4 Act. 6, 5; encomium (AA SS, Iunii V 414);  
Menol. Basilii (Migne 117, 564 C) die 28. Iulii    6 Act. 6, 5;  
Menol. Basilii die 28. Iulii    10 Act. 6, 5: Τίμων. Menolog.  
Basilii die 30. Ian. (Migne 117, 236 A)    12 Act. 6, 5. Menol.  
Basilii die 2. Mart. (M 336 A)    14 Act. 6, 5; Clem. Alex.  
strom. II 28, 118; III 4, 25. 26. Irenaeus adv. haer. I 26, 3;  
III 11, 1 ss    17 Ioa. 19, 25. Hegesippus apud Euseb. h. e.  
IV 22, 4—5    18 Lc. 24, 18; Gregor. Magn., Menologia, Theo-  
phylat, vide Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 360. 362

1 Simonem Magum et Eunuchum b    2 καὶ [ B Traselli b  
15 Σαμαρείας] Sapiae b priorem Nicolaum, deinde ~~Parthenonem~~  
ponit b

εὐαγγέλιῳ γέγραπται· οὗτος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων ἐγένετο δεύτερος.

ιδ'. Ἰλλας ὁ μετὰ Παύλου τῷ λόγῳ διακονήσας ἐν Κορινθῶ ἐπίσκοπος γέγονεν.

5 ιε'. Κρήσκης, οὗ μὲννηται ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον δευτέρᾳ ἐπιστολῇ, ὁ καὶ ἐπίσκοπος Χαλκηδόνος τῶν ἐν Γαλλίαις γενόμενος ἐκεῖ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· ἐπὶ δὲ Τραιανοῦ βασιλείᾳ καὶ ἐμαρτύρησε καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.

10 ις'. Ἐπαινετός, οὗ ὁ ἀπόστολος μὲννηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ἐπίσκοπος Καρθαγένης ἐγένετο.

ιζ'. Ἀνδρόνικος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ μὲννηται, ἐπίσκοπος Παννονίας ἐγένετο.

15 ιη'. Ἀμπλλας, οὗ καὶ αὐτοῦ μὲννηται ὁ Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ἐπίσκοπος Ὀδύσσου ἐγένετο.

ιθ'. Οὐρβανός, οὗ καὶ αὐτοῦ μὲννηται ὁ Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ἐπίσκοπος Μακεδονίας ἐγένετο.

κ'. Στάχυς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ μὲννηται  
20 ὁ Παῦλος, ἐπίσκοπος πρῶτος Βυζαντίου κατέστη ὑπὸ Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου ἐν Ἀργυροπόλει τῆς Θράκης.

κα'. Ἀπελλῆς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ

1 Hegesippus apud Euseb. h. e. III 32, 3 3 Act. 15, 22; encomium (AA. SS. Iunii V 414); Menolog. Basilii (Migne 117, 565 C) 5 2 Tim. 4, 10; Euseb h. e. III 4, 8; Apost. Const. VII 46, 13; encomium (AA. SS. Iunii V 416) 10 Rom. 16, 5 12 ibid. 16, 7; Menol. die 30. Iulii 15 Rom. 16, 8; Menol. die 30. Octobr. 17 Rom. 16, 9; Menol. die 31. Nov. 19 Rom. 16, 9; Menol. die 31. Nov. 22 Rom. 16, 10; Menol. die 10. Septbr., encomium (AA. SS. Iunii V 414)

3 post Silam: Sylvanus qui et ipse, cum Paulo verbo servivit, Thessalonicensium factus est episcopus b (1 Thess. 1, 1; 1 Petr. 5, 12) 15 Odissae civitatis b

Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Σμύρνης ἐγένετο πρὸ τοῦ ἁγίου Πολυκάρπου.

κβ'. Ἀριστόβουλος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Βρεττανίας ἐγένετο.

κγ'. Νάρκισσος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἀθηνῶν ἐγένετο.]

κδ'. Ἡρωδίων, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται, ἐπίσκοπος Πατρῶν ἐγένετο.

κε'. Ροῦφος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται, ἐπίσκοπος Θηβῶν ἐγένετο. 10

κς'. Ἀσύγκριτος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἰερικίας γέγονεν.]

κζ'. Φλέγων, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται, ἐπίσκοπος Μαραθῶνος γέγονεν.

κη'. Ἐρμῆς, (οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς 15 μέμνηται ἀπόστολος, ἐπίσκοπος Δαλματίας ἐγένετο.

κθ'. Ἐρμάς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ ὁ αὐτὸς μέμνηται ἀπόστολος), ἐπίσκοπος Φιλίππων πόλεως ἐγένετο.

3 Rom. 16, 11; Menolog. die 30. oct., encomium (AA. SS. Iunii V 416) 5 Rom. 16, 11; Acta Philippi, Menolog. (Lipsius, Die apoc. Apostelgesch. II 2, 37) 7 Rom. 16, 11; Menolog. die 27. Mart., encomium (AA. SS. Iunii V 414) 9 Rom. 16, 13; Menolog. die 8. April., encomium (AA. SS. Iunii V 416) 11 Rom. 16, 14; Menolog. die 8. April. 13 ibidem 15 ibidem 17 Rom. 16, 14; Menolog. die 4. Nov.

6 Ἀθηνῶν] Patrarum episcopus b 7 hic incipit A Ἡρωδιανὸς καὶ αὐτὸς πρὸς Ῥωμαίους ἐπίσκοπος Πατρῶν + Ἄγαθος ὁ ἐν ταῖς πράξεσι προφητικὸν χάρισμα ἠξιώθη (Act. 11, 27; 21, 10. 11) 9 οὗ — αὐτοῦ deest semper in A αὐτῇ — μέμνηται] πρὸς Ῥωμαίους A 10 ἐγένετο] γέγονεν A 11 οὗ — 12 μέμνηται] ὁ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους A 13 οὗ — 14 μέμνηται] ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους A Ματιᾶθῶν A 15 — 16 ἐγένετο] Πατρῶν ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπίσκοπος Ποτιόλων A 15 οὗ — 18 ἀπόστολος] ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους A

λ'. Πατρόβας, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ αὐτὸς ἀπόστολος Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος ἐν [Νε] Ποτιόλοις ἐγένετο.

λα'. Ἀγαβος, ὁ ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων μνημονευόμενος, οὗτος καὶ προφητικοῦ ἠξιώθη χαρίσματος.

5 λβ'. Λίνος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος Παῦλος μέμνηται, πρῶτος ἐπίσκοπος Ῥώμης μετὰ Πέτρον τὸν κορυφαῖον ἐγένετο.

λγ'. Γάιος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἐφέσου μετὰ Τιμόθεον γέγονεν.

λδ'. Φιλόλογος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπί-  
10 σκοπος Σινώπης ὑπὸ Ἀνδρέου ἐγένετο.

λε'. Ὀλυμπᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, οὗτος ἐν Ῥώμῃ ἅμα Πέτρῳ τῷ κορυφαίῳ ἐμαρτύρησε τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθεὶς.

λς'. Ῥωθίων, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, καὶ  
15 αὐτὸς ὁμοίως ἐν Ῥώμῃ μετὰ Πέτρον καὶ Ὀλυμπᾶ τῷ μαρτυρῶν ἐτελειώθη τὴν κεφαλὴν καὶ αὐτὸς ἀποτιμηθεὶς.

λζ'. Ἰάσων, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Ταρσοῦ ἐγένετο.

1 Rom. 16, 14; Menolog. die 4. Nov. 3 Act. 11, 27; 21, 11; Menolog. die 8. Apr. 5 2 Tim. 4, 21; Euseb. h. e. I 12, 1; Menolog. die 4. Nov., encomium (AA. SS. Iunii V 416) 7 Rom. 16, 23; Act. 19, 29; Menolog. die 4. Nov. 9 Rom. 16, 15; Epiphani. monach. vita Andr. (ed. Dressel p. 68, 25); Menolog. die 4. Nov. 11 Rom. 16, 15; Menolog. die 10. Nov. 14 Rom. 16, 11; Menolog. die 10. Nov. 17 Rom. 16, 21; encomium (AA. SS. Iunii V 414) ep. Thessalonicae; Menolog. die 28. April.

1 iam κη' posuit A 2 episcopus Neapolitanus b 3 etiam post κθ' posuit A 5 οὗ — 6 πρῶτος [ A μετὰ — ἐγένετο] γέγονεν A 7 οὗ — 8 γέγονεν] μετὰ Τιμωνα ἐπίσκοπος Ἐφέσου γεγόνασιν (sic) A 9 οὗ — 10 ἐγένετο] ὁ ὑπὸ Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου ἐπίσκοπος Σινώπης A 11 οὗ — 13 ἀποτιμηθεὶς] καὶ Ἡρωθίων ἅμα Πέτρῳ ἐν τῇ Ῥώμῃ ἀπετιμήθησαν A 14 — 16 [ A 17 A ordinem ponit iuxta Rom. 16, 21 Lucium Iasonem, Sosipatrum οὗ — ἐγένετο] ὁ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπίσκοπος Ταρσοῦ A; A semper hac forma breviori utitur, ideo *dehinc non commemoratur.*

λδ'. Σωσίπατρος, οὗ και αὐτοῦ ὁμοίως ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἰκονίου ἐγένετο.

μ'. Λούκιος, οὗ και αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος ἐν Λαοδικείᾳ τῆς Συρίας ἐγένετο.

μα'. Τέρτιος ὁ κατ' αὐτὴν τὴν πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολὴν 5 τοῦ Παύλου γράψας ἐπίσκοπος δεύτερος Ἰκονίου ἐγένετο.

μβ'. Ἐραστος, οὗ και αὐτοῦ μέμνηται Παῦλος ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ, οἰκονόμος τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίας ἐγένετο, ἔπειτα ἐπίσκοπος Παναάδος ἐγένετο.

μγ'. Φύγελος, οὗ και αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται ὡς 10 ἑτεροδοξήσαντος και τὰ Σίμωνος φρονήσαντος, ἐπίσκοπος Ἐφέσου γέγονεν.

μδ'. Ἐρμογένης, οὗ και αὐτοῦ ὁ Παῦλος ὁμοίως ὡς ἑτεροδοξήσαντος μέμνηται, ἐπίσκοπος ἐν Μεγάροις ἐγένετο.

με'. Δημᾶς, οὗ και αὐτοῦ ὁμοίως ὁ ἀπόστολος Παῦλος 15 μέμνηται ὡς ἀποστήσαντος· δηλοῖ γὰρ περὶ τῶν τριῶν ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον δευτέρᾳ αὐτοῦ ἐπιστολῇ, ὅτι ἑτεροδοξήσαντες Φύγελος και Ἐρμογένης ἀντέστησαν τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ. Ὁ δὲ Δημᾶς ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα κατέλιπε τὸν εὐαγγελικὸν λόγον, και ἐν Θεσσαλονίκη ἱερεὺς τῶν εἰδώλων 20 ἐγένετο. Περὶ τούτων και Ἰωάννης ὁ ἀπόστολος ἔγραψεν ἕξ ἡμῶν ἐξήλθον, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν.

μς'. Κούαρτος, οὗ και αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Βηρυτοῦ ἐγένετο.

1 Rom. 16, 21; Menolog. die 10. Nov. 3 Rom. 16, 21; Menolog. die 21. Aug. 5. 7 Rom. 16, 22. 23; Menolog. die 10. Nov. 10. 13. 15 2 Tim. 1, 15; cf. Acta Theclae c. 14 17 2 Tim. 1, 15 18 ibid. 4, 10 22 1 Ioa. 2, 19 23 Rom. 16, 23; Menol. die 10. Nov.

2 ἐπίσκοπος + τοῦ Α 4 Λαοδικείας Α 5 κατ' αὐτὴν] και Α 6 τοῦ Παύλου [ Α δεύτερος + τοῦ Α 8 τῆς — 9 ἐγένετο] Ἱεροσολύμων γέγονε Α 10 μγ', 13 μδ', 15 με' [ Α 23 οὗ — 24 μέμνηται] ὁ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μνημονουθεύς Α

μζ'. Ἀπολλῶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους ἐπι-  
στολῇ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Καισαρείας ἐγένετο.

μη'. Κηφᾶς, ὃν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν Ἀντιοχείᾳ ἤ-  
λεγε διαλεχθεὶς ὁμωυνοῦντα τῷ Πέτρῳ, ἐπίσκοπος Κονίας  
5 ἐγένετο.

μθ'. Σωσθένης, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπί-  
σκοπος Κολοφονιάδος ἐγένετο.

ν'. Ἐπαφρόδιτος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπί-  
σκοπος Ἀδριακῆς ἐγένετο.

10 να'. Καίσαρ, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκο-  
πος Ἀνδράχλου ἐγένετο.

νβ'. Μάρκος ὁ ἀνέψιος Βαρνάβα, οὗ καὶ ὁ Παῦλος  
μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἀπολλωνιάδος ἐγένετο.

νγ'. Ἰωσήφ ὁ λεγόμενος καὶ Ἰούστος καὶ Βαρσαβᾶς,  
15 οὗ μέμνηται Λουκᾶς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων ὡς συγ-  
κληρωθέντος τῷ Ματθαίῳ, ἐπίσκοπος Ἐλευθεροπόλεως γέγονε.

νδ'. Ἀρτεμᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπί-  
σκοπος ἐν Λύστρα ἐγένετο.

νε'. Κλήμης, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, λέγων  
20 μετὰ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃς καὶ πρῶ-

1 1 Cor. 1, 12; 3, 4. 21 (cf. Act. 18, 24; 19, 1); Menolog.  
die 7. Ian. 3 1 Cor. 1, 12; Clem. Alex. apud Euseb. h. e.  
I 12, 2 6 1 Cor. 1, 1; Menolog. die 9. Dec. 8 Phil. 2, 25 s;  
Menolog. die 9. Dec., encomium (AA. SS. Iunii V 414) 10 cf.  
Philip. 4, 22 12 Col. 4, 10 (2 Tim. 4, 11; Phil. 24) 14 Act.  
1, 23 17 Tit. 3, 12; Menolog. die 20. Oct. 19 Philip. 4, 3

1 ἐπιστολῇ] πρώτη A 3 ὃν — 5 ἐγένετο] ὁ ἐλεγχθεὶς  
ὀπὸ τοῦ Παύλου ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐπίσκοπος A 4 Caniae b  
7 Κολοφονίας A 9 Ἀδριακῆς A Adrianae b 10 οὗ — 11  
ἐγένετο] ἐμνεαπόλει (sic) A 12 οὗ — 13 μέμνηται] ὁ ἐν τοῖς  
ἀποστόλοις A 14 λεγόμενος / καὶ A καὶ Βαρσαβᾶς / A Βαρ-  
σαβᾶς, Barsabas Bb 17 οὗ — μέμνηται] ὁ ἐν ἀποστόλοις A  
18 Λυστρῶν A 19 οὗ — 20 ὃς καὶ] ὁ ἐκ τοῦ ἀποστόλου  
Πέτρου A

τος ἐξ ἔθνων καὶ Ἑλλήνων ἐπίστευσεν εἰς Χριστόν, ἐπίσκοπος Σαρδικῆς ἐγένετο.

νδ'. Ὀνησίφορος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Κορωνείας ἐγένετο.

νε'. Τυχικός, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ Παῦλος, πρῶτος ἐπίσκοπος Χαλκηδόνος τῆς ἐν Βιθυνίᾳ ἐγένετο.

νη'. Κάριπος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Βερόλιας τῆς Θράκης ἐγένετο.

νθ'. Εὐδοκός, [οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται], πρῶτος ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας μετὰ Πέτρον τὸν κορυφαῖον ἐγένετο. 10

ξ'. Φιλήμων, πρὸς ὃν ἐπιστολὴν ἰδίαν ὁ Παῦλος ἔγραψεν, ἐπίσκοπος Γάζης ἐγένετο.

ξα'. Ζηναῖος ὁ νομικός, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Διοσπόλεως γέγονεν.

ξβ'. Ἀκύλας, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἡρακλείας ἐγένετο. 15

ξγ'. Πρίσκα, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Κολοφῶνος ἐγένετο.

ξδ'. Ἰουλίαν, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται, ἐπίσκοπος Ἀπαμείας τῆς Συρίας ἐγένετο. 20

§ 2 Tim. 1, 16; 4, 19; Acta Theol. c. 28; Menolog. die 9. Dec. 5 Ephes. 6, 21; Col. 4, 7; 2 Tim. 4, 12; Epiph. monach. (ed. Dressel, p. 65, 18); Menolog. die 9. Dec. 7 2 Tim. 4, 13; Menolog. die 26. Mai. 9 cf. Euseb. h. e. III 22; Ap. Constit. VII 46; encomium (AA. SS. Iunii V 414); Malalas, Niceph. Call. h. e. II 35; Menolog. die 7. Septbr. 11 Phil.; Menolog. die 14. Febr. 18 Tit. 3, 13 15. 17 Rom. 16, 3 (1 Cor. 16, 19; 2 Tim. 4, 19) 19 Rom. 16, 7; Menolog. die 17. Mai.

1 ἐπίστευσεν — Χριστόν] Α 2 ἐγένετο [ Α 3 οὗ — μέμνηται] ἐκ τοῦ ἀποστόλου Α 4 Κορωνείας Α 5 οὗ — πρῶτος [ Α 6 ἐν — ἐγένετο] Βιθυνίας Α 7 οὗ — μέμνηται [ Α 8 ἐγένετο [ Α 9 οὗ — πρῶτος [ Α 10 κορυφαῖον] ἀπόστολον Α Ἀντιοχείας + τῆς Συρίας Α 11 ξ'. Μάρκος ὁ καὶ ἐν ταῖς πράξεσιν ἐπίσκοπος Βίβλου (= ξε') Α 13 Ζηναῖος] Παρμεναῖος Α οὗ — μέμνηται [ Α 15 Ἀκύλας — Βίβλου ἐγένετο] Φιλήμων ἐπίσκοπος Γάζης Α ξβ' — ξε' [ Α



ξέ'. Μάρκος ὁ καὶ Ἰωάννης καλούμενος, οὗ μέμνηται ὁ Λουκᾶς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων, ἐπίσκοπος Βίβλου ἐγένετο.

ξς'. Ἀρίσταρχος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται.

5 ξζ'. Πούδης, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ Παῦλος μέμνηται.

ξη'. Τρόφιμος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος Παῦλος μέμνηται. Οὗτοι οἱ τρεῖς ἐν πᾶσι τοῖς διαγωμαῖς τοῦ ἀποστόλου Παύλου συγκακοπαθήσαντες αὐτῷ, τελευταῖοι καὶ διὰ μαρτυρίου σὺν ἐκείνῳ ἐτελειώθησαν ὑπὸ Νέρωνος τὰς κεφαλὰς  
10 σὺν ἐκείνῳ ἀποτιμηθέντες.

Τούτοις συναριθμουμένων καὶ Μάρκου καὶ Λουκᾶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ ὁμοῦ ο'.

## APPENDICES.

### 1. De Timotheo, Tito, Crescente, eunucho reginae Candacis.

Τιμόθεος ὁ ἐπίσκοπος Ἐφέσου κατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ μακαρίου Παύλου ἐξ ἐθνῶν ἦν, οὗκ ἐκ περιτομῆς, ᾧ καὶ πολλὰ μαρτυρεῖ Παῦλος νουθετῶν τὴν καλὴν ὁμολογίαν τοῦ δοθέντος αὐτῷ χαρίσματος φυλάξαι, ὅς καὶ ἐνδόξως ἐκεῖ ἐμαρτύρησεν.

1 Act. 12, 12, 25; 15, 37 4 Phil. 24 (cf. Col. 4, 10) 5 2 Tim. 4, 21 6 2 Tim. 4, 20 (Act. 20, 4; 21, 29); Menolog. die 15. Apr.

14 A = Vindob. theol. gr. 77; B = editio in Oecumenii comm.; C = Ps. Sophronius (ed. Osc. v. Gebhardt p. 12 s); D = Baroc. 142 saec. XIV; E = Vatic. 1506 saec. XIII—XIV fol. 78; F = Vatoped. 635 saec. XI (ed. Lipsius, Ergänzungsheft pag. 87); G = Vallic. 47 fol. 71 v; H = Ath. Ephigm. 131; I = Laurent. 56, 13; [K = Ambros. 484 (L 49 sup.) saec. XIII fol. 117 v. 120 v].

4 ξς' — ξη' μέμν.] Ἀρίσταρχος καὶ Πούδης καὶ Τρόφιμος A 8 συγκακοπαθ. — 12 ὁμοῦ ο'] σὺν αὐτῷ ἀπετιμήθησαν ὑπὸ Νέρωνος A Sequitur in A fol. 235 ὀνόματα τῶν γονέων κτλ. 16 — 19 L ADEFGHI Solum in BC 16 Τιμοθ. ὁ + ἀπόστολος B Ἐφέσου — 19 ἐμαρτύρησεν L B

Τίτος ἐπίσκοπος Κρήτης αὐτοῖς τοῖς Κρησι καὶ ταῖς πέριξ νήσοις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου κάκει θανὸν ἐτάφη.

Κρήκης ἐν Γαλλίαις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου κάκει θάπτεται.

Ὁ εὐνοῦχος Κανδάκης τῆς βασιλίσσης Αἰθιοπίων ἐν Ἀραβίᾳ τῇ εὐδαίμονι καὶ ἐν Ταπροβάνῃ νήσῳ καὶ ἐν ὄλῃ τῇ ἔρυνθρᾷ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, λόγος δὲ ἔχει καὶ μεμαρτυρημένα αὐτὸν ἐνδόξως καὶ ταφῆναι ἐκεῖ· καὶ ἐστὶν αὐτοῦ τὸ κοιμητήριον ὄπλον ἀκαταμάχητον τοῖς πιστοῖς ἀλιτηρίων βαρβάρων, φυγαδευτήριον νόσους ἀπελαῦνον καὶ ἰάματα ἐνεργοῦν ἕως καὶ σήμερον.

## 2. De LXX discipulis apud Clementem Alex.

Ἐκ τῶν ἀποστόλων τοῦ σωτῆρος τῶν ὁ γέγονασιν, ὧς ἱστορεῖ Κλήμης ἐν πέμπτῃ τῶν ὑποτυπώσεων, Βαρνάβας,

14 Euseb. h. e. I 12, 2 e Clem. Alexandr. (solum de Cepha interpretandum).

13 A = editio Oecumenii pag. 0; B = Vatic. 1506 fol. 78 v; C = Vatop. 635 saec. XI fol. 10 v (communicatus a Ph. Meyer per Lipsius, Ergänzungsheft p. 87); D = Ottob. 167 fol. 147 v.

1 — 2 Τίτος ὁ τούτου μαθητῆς τοῦ ἀποστόλου Παύλου κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον ταῖς νήσοις καθίσταται ἐπίσκοπος Κρήτης ὅπου τοῦ ἀποστόλου G αὐτοῖς — Κρησι] ἐν αὐτῇ C ἐπίσκ. — Κρησι] Κρήταις EHI 2 κάκει — ἐτάφη] ἐκεῖ δὲ ἐκοιμήθη καὶ ἐτάφη ἐν Κρήτῃ C (K) κάκεισε ἀποθανὼν ἐτάφη ἐνδόξως A ἐκήρυξε — ἐτάφη] ἘFHI κυρίου] Χριστοῦ C 3 Κρίσκιος CF Γαλλίαις EHI ἐκήρυξε — 4 θάπτεται] ἈEFHI 3 τοῦ κυρίου] Ἐ C 4 κάκει θάπτεται] καὶ ἐκεῖ ἐτάφη C 5 Περὶ τοῦ εὐνοῦχου τῆς ἐν Γάζῃ· ἀλλὰ καὶ εὐνοῦχος κτλ. K ὁ] C τῆς] ἘHI Αἰθιοπίων FG 6 Ταπροβάνῃ] Ἰερόβα G Προμάνῃ EI Ταπροβανῇ F καὶ ἐν ὄλῃ] τῇ ἐν BCEHI 7 τοῦ] — 11 σήμερον] Ἐ G 7 Ἰησοῦ Χριστοῦ] BC ἐκήρυξε — Χριστοῦ] EHI 8 περιέχει BC ἔχει + ὧς C ἐνδόξως — ταφῆναι] BCD ἐνδόξως] ἐκεῖ καὶ ἐνδόξως αὐτὸν (Ἐ C) ταφῆναι BC καὶ — 11 σήμερον] DEFGHI 10 ὄπλον — ἕως καὶ] ἕως B 13 ἐκ — γέγονασιν ὧς] οὗτοι ἐκ τῶν μαθητῶν γέγονασιν τοῦ σωτῆρος, ἧς D ο] ἑβδομήκοντα AC 14 ἱστορεῖται A ἐν + τῇ D πέμπτῃ] ε' D Βαρνάβας — p. 128, 4 αὐτῶν

Σωσθένης, Κηφᾶς δμώνυμος Πέτρω, Ματθίας ὁ συγκαταριθμηθεὶς τοῖς ἔνδεκα, [Εὐβουλος, Πούδης, Κρίσκης, ἐν τῇ β',] Βαρσαβᾶς καὶ Λίνος, οὗ μέμνηται Παῦλος Τιμοθέω γράφων, Θαδδαῖος, Κλεόπας καὶ οἱ σὺν αὐτοῖς.

5 3a. De electione septem diaconorum.

Ταῦτα εἰσὶ τὰ ὀνόματα τῶν προχειρισθέντων διακόνων.

α'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς. β'. Φίλιππος. γ'. Πρόχωρος. δ'. Νικάνωρ. ε'. Τιμων. ζ'. Παρμενᾶς. ζ'. καὶ Νικόλαος.

3b. De eximiis discipulis.

10 Τῶν δὲ ὁ οἱ πρόκριτοὶ εἰσιν οὗτοι: Παῦλος, Μάρκος, Λουκᾶς, Τίτος, Κανδάκης ὁ εὐνοῦχος, Ἰωάννης βαπτιστής.

4a. De quattuor evangeliiis.

Δεῖ γινώσκειν τὸ πῶς συνεγράφησαν τὰ δ' εὐαγγέλια. Ὅτι μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

3 2 Tim. 4, 21; cf. Euseb. h. e. III 2; III 4, 8 5 Act. 6. 5

καὶ ὅσοι ἐπίσταται τῶν ἀποστόλων. Παῦλος, Βαρνάβας, Μάρκος, Τίτος, Τιμόθεος, Λουκᾶς καὶ Σιλουανός D 1 Κηφᾶς + ὁ Α Πέτρου A Ματθαῖος (sic) C 2 ἔνδεκα] δώδεκα A Εὐβουλος — 3 β'] καὶ A β' in margine: ἐν τῇ ἐπιστολῇ οὐκ ἐστίν B Βαρσαβᾶς AC Λίνος B 4 Κλωπᾶς A

5 A = Matrit. 105; B = editio Oecumenii pag. 1; C = Ottob. 167 fol. 147 6 Τῶν δὲ ἐγκατασταθέντων διακόνων τὰ ὀνόματά ἐστι ταῦτα B [Δ] Τῶν καταστ(αθ)έντων ἐπὶ διακόνων περὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων τὰ ὀνόματα C 7 πρωτομάρτυρος (sic) C Πρόχωρος C 9 Νικόλαος + μετὰ ταῦτα ἐκλήθη καὶ Παῦλος σκευὸς ἐκλογῆς C

10 Ottob. 167 fol. 147 v (A); Ambros. 506 (M 15 sup.) saec. XV fol. 114 v (B) 10 ἐστίν B Παῦλος <ἐξ> Ἱερουσαλήμ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ κτλ. B

12 A = Vat. 1506 saec. XIII—XIV fol. 78 v; B = editio Diekamp, Hippolytos von Theben, Texte und Untersuchungen, Münster 1898 p. 40 et LIV e Cod. Paris. 177 saec. X fol. 322, ibique alii manuscripti notantur; [C = Ambros. 506 (M 15 sup.) fol. 114 v; Nondum collatus] 14 L B

τὸ κατὰ Ματθαῖον μετὰ ἔτη η', τὸ κατὰ Μάρκον μετὰ ἔτη ιβ', τὸ κατὰ Ἰωάννην μετὰ ἔτη λ' ἐπὶ Λομετιανοῦ τοῦ βασιλέως, τὸ κατὰ Λουκᾶν μετὰ ἔτη ιε'.

b.

Τέσσαρά ἐστιν τὰ εὐαγγέλια.

5

Τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον ἑβραϊδὶ διαλέκτῳ γραφὲν ὑπ' αὐτοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ ἐξεδόθη, ἑρμηνεύθη δὲ ὑπὸ Ἰωάννου.

Τὸ κατὰ Μάρκον ὑπηγορεύθη ὑπὸ Πέτρου ἐν Ῥώμῃ. [Τὸ κατὰ Λουκᾶν ὑπηγορεύθη ὑπὸ Παύλου ἐν τῇ Ῥώμῃ.]

Τὸ κατὰ Ἰωάννην ἐν τοῖς χρόνοις Τραιανοῦ ὑπηγορεύθη ὑπὸ Ἰωάννου αὐτοῦ ἐπὶ Κομόδου, ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ ἐγράφη.

Τοῦ δὲ κατὰ Λουκᾶν ὑπὸ Λουκᾶ μαθητοῦ ὑπάρχοντος τοῦ ἀποστόλου Παύλου, οὗ μνημονεύων ὁ αὐτὸς ἀπόστολος ἔν τινι ἐπιστολῇ γράφει· ἀσπάζεται μεν ἡμᾶς Λουκᾶς ὁ ἀγαπητὸς τὸς ἰατροῦς, καὶ τὰς πράξεις δὲ τῶν ἁγίων ἀποστόλων ὁ αὐτὸς εὐαγγελιστῆς συνεγράψατο.

Οὔτε πλείονα τῶν ἀριθμῶν, οὔτε ἐλάττονα ἐνδέχεται αὐτὰ γενέσθαι.

Τὸ μὲν γὰρ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον τὴν ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἡγεμονικὴν αὐτοῦ καὶ πρακτικὴν καὶ ἔνδοξον γενεάν

5 cf. Diekamp, Hippolytos von Theben, Text IX c (p. 40)

1 η'] ὀκτώ B    2 ιβ'] δέκα B λ'] τριάκοντα τρία B

5 A = Vatic. 1506 fol. 78v; B = Vatic. 1974 fol. 6; C = Ottob. 268 fol. 44v    6 — 17 συνεγράψατο L C    6 L A  
7 ἐξεδόθη A    8 Μάρκον + εὐαγγέλιον A    9 τὸ — Ῥώμῃ  
L A    11 αὐτοῦ — 17 συνεγράψατο L B    13 solam in B  
18 — p. 130, 17 χάριτί σου L A

Prophetarum vitae fabulosae ed. Schermann.

9

διηγείται· ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεὸν καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος, πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο· διὰ τοῦτο εἰς ὁμολογία ἀετοῦ.

Τὸ δὲ κατὰ Λουκᾶν ἄτε ἀπὸ ἱερατικοῦ χαρακτῆρος ὑπάρχων ἀπὸ Ζαχαρίου ἤρξατο τοῦ ἱερέως λέγων· ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡρώδου, τοῦ βασιλέως τῆς Ἰουδαίας, ἱερεὺς τις ὀνόματι Ζαχαρίας ἐξ ἐφημερίας Ἀββα, ἐπειδὴ κατὰ τὴν παλαιάν τοῦ νόμου παράδοσιν οἱ ἱερεῖς ταύρους ἐκόμζον· διὰ τοῦτο καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ ὡς μωσχόμορφον ἀνιστορῶνται.

10 Ματθαῖος δὲ τὴν κατὰ ἄνθρωπον αὐτοῦ γένεσιν ἐξηγεῖται, βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Ἀβραάμ, καὶ πάλιν τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ γέννησις οὕτως ἦν, ὅθεν καὶ ἀνθρωπόμορφον αὐτοῦ τὸ εὐαγγέλιον ἐξεικονίζεται.

Μάρκος δὲ ἀπὸ τοῦ προφητικοῦ πνεύματος τοῦ ἐξ ὕψους 15 ἐπιόντος ἐν τοῖς οὐρανοῖς τὴν ἀρχὴν ἐποίησατο, ἀρχὴν λέγων τοῦ εὐαγγελίου, καθὼς γέγραπται ἐν τοῖς προφήταις· φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, τὴν προφητικὴν εἰκόνα τοῦ εὐαγγελίου, διὰ τοῦτο δεικνύς καὶ τὴν ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ λέοντος ἀνιστορῶντων εἰκόνα· [ἀγία τριάς ὁ θεὸς ἡμῶν σῶσον ἡμᾶς 20 τῇ χάριτί σου].

C.

Μάρκος ὁ εὐαγγελιστής, ἐπίσκοπος Ἀλεξανδρείων. Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστής, οὗτοι οἱ δ' ἐκ τῶν ο' τυγχάνουσιν διασκορπισθέντες ἐπὶ τῷ κηρύγματι ᾧ εἶπεν ὁ κύριος· ἂν μὴ τις 25 οὐ φάγη μου τὴν σάρκα καὶ πῆμ μου τὸ αἷμα, οὐκ ἔστι

2 διὰ — 3 αετοῦ [ B 5 λέγων — 9 ἀνιστορῶνται / B 10 ἐξηγῆται B 11 Ἀβραάμ] Δαβὶδ B 12 ὅθεν — 13 εἰκονίζεται [ B ἐξεικονίζεται|| C 15 τὴν] τὸ C 16 φωνὴ — 17 ἐρήμῳ [ B 16 φωνὴ C 18 καὶ — 19 εἰκόνα B 22 Solum in Cod. Barb. 306 s. XVI post textum Ps. Hippolyti de apost. et disc. Dom. vide Lipsius, Apocr. Apostelgesch. II 2, 356

μου ἄξιος. Ἄλλ' ὁ μὲν διὰ Πέτρον, ὁ δὲ διὰ Παύλου πάλιν ἐπανακάμψαντες πρὸς κύριον εὐαγγελίσασθαι καταξιοῦνται ὑπὲρ οὗ καὶ ἐμαρτύρησαν, ὁ μὲν πυρποληθεὶς, ὁ δὲ σταυρωθεὶς ἐπὶ ἑλάτας.

## B.

5

INDEX APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE  
DOMINI, PSEUDO-DOROTHEI.

- A = Paris. 237 saec. X fol. 242v.  
a = Casanat. 334 saec. XV—XVI fol. 325.  
a<sup>1</sup> = Athous Laur. 34 K saec. ignot. fol. 247. 10  
M = Ottob. 167 saec. XIV fol. 147.  
B = Coisl. 224 saec. XI fol. 8v.  
B<sup>1</sup> = Vindob. theol. gr. 34 saec. XI fol. 39.  
B<sup>2</sup> = Baroc. 206 saec. XIII fol. 124.  
b = Vallic. 47 anni 1425 fol. 69. 15  
C = Coisl. 205 saec. XI fol. 258.  
C<sup>1</sup> = Monac. 211 saec. XI fol. 218.  
G = Vatic. 1974 saec. XII fol. 4v.  
D = Leid. Voss. saec. X fol. 46.  
D<sup>1</sup> = Coisl. 209 saec. XI fol. 260. 20  
D<sup>2</sup> = Laurent. plut. IV cod. 32 saec. XI fol. 3.  
d = Iviron. 60 saec. XII fol. 191.  
d<sup>1</sup> = Napol. II C 34 saec. XV fol. 137.  
d<sup>2</sup> = Athous S. Laurae 38 Ω saec. ignoti fol.  
D = Baroc. 142 saec. XIV fol. 290. 25  
b = Ottob. 408 saec. XVI fol. 144 v.  
E = Paris. 1085 saec. XII fol. 267.  
e = Coisl. 258 saec. XII fol. 212.  
e<sup>1</sup> = Napol. II AA 27 saec. XVI fol. 315 v.  
G = Ottob. 268 saec. XVI fol. 43 r. 30  
c = editio Guil. Cave 1688.  
f = editio Fabricii 1714.  
p = editio Chron. Paschal. iuxta nov. edit. L. Dindorf II. Vol.  
p. 120 ss. 1832.  
V = Vindob. theol. gr. 77 saec. XIII—XIV fol. 259.

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ Ὁ ΜΑΘΗΤΩΝ  
ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.

Δωροθέου ἐπισκόπου Τύρου ἀρχαίου ἀνδρὸς πνευματο-  
φόρου καὶ μάρτυρος γεγονότος ἐν τοῖς καιροῖς Δικινίου καὶ  
5 Κωνσταντίνου τῶν βασιλέων.

Οὗτος ὁ προλεχθεὶς ἀοιδίμος ἀνὴρ συγγράμματα διάφορα  
καταλείπει Ῥωμαϊκὰ τε καὶ Ἑλληνικά, ἐπειδήπερ καὶ ἐκα-  
τέρων τῶν γλωσσῶν ἔμπειρος ὑπῆρχε· γέγονε δὲ καὶ πολυ-  
ῖτωρ δι' εὐφυΐαν. Μετὰ δὲ τὴν τελευταίην Διοκλητιανοῦ  
10 καὶ Δικινίου κατέλαβε καὶ αὐτὸς τὴν ἰδίαν παροικίαν καὶ  
ἦν ἰθύνων τὴν ἐν Τύρῳ ἐκκλησίαν μέχρις Ἰουλιανοῦ τοῦ

6 Theophanes, chron. ad a. 316 (ed. C. de Boor I 24, 20—32);  
Anastasius Biblioth. (ed. C. de Boor, Theophanes II 84, 31—85, 4)

1 — 2 / AaBB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup>DbV σύγγραμμα — 2 κυρίου]  
ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου d<sup>2</sup> περὶ τῶν ὁ ἀποστόλων D 3 Δωροθέου  
— 5 βασιλέων] Κοσμᾶ Ἰνδικοπλεύστου περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν  
ἀγίων ἀποστόλων d ἀρχιεπισκόπου B<sup>1</sup> ἀρχαίου / V Τύρου —  
ἀνδρὸς] συγγραμμάτων τοῦ d<sup>2</sup> 4 καιροῖς] χρόνοις BB<sup>1b</sup> γε-  
γονότος — 5 βασιλέων] τοῦ βασιλέως D<sup>2</sup> καιροῖς — βασιλέων]  
χρόνοις Διακλητιανοῦ (sic) καὶ Δικινίου καὶ Κωνσταντίνου τοῦ  
μεγάλου βασιλέων καὶ μαρτυρήσαντος ἐπὶ τῶν Ἰουλιανοῦ τοῦ  
ἀποστάτου χρόνων D ἐπὶ Διοκλητιανοῦ βασιλέως διαλάμψαντος  
καὶ τοῦ μεγάλου καὶ ἁγίου Κωνσταντίνου διαρκέσαντος δὲ καὶ  
μέχρι Ἰουλιανοῦ βασιλέως τοῦ ἀποστάτου, ὅτι καὶ ἐμαρτύρησε.  
Σύνοψις εἰς τοὺς βίους καὶ τὰ τέλη τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν  
προφητῶν V 5 τῶν βασιλέων] βασιλέως + Ὁμιλία περὶ τῶν  
ὁ μαθητῶν τοῦ κυρίου C<sup>1</sup> βασιλέων + σύγγραμμα εἰς τοὺς ἰβ'  
ἀποστόλους καὶ εἰς τοὺς ὁ BB<sup>1</sup> + περὶ τῶν ὁ μαθητῶν τοῦ σω-  
τήρος d 6 λεχθεὶς BB<sup>1b</sup> ἀοιδίμος B<sup>1c</sup> ἀοιδίμος] ἀδίκιος D<sup>1</sup>  
ὁ ἀοιδ. ἀνὴρ ὁ προλεχθεὶς D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>dd<sup>1</sup>f ἀνὴρ + καὶ B<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>cDdEp  
δ πλείστα D διάφορα / B<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>cDD<sup>1</sup>dEp 7 καταλείπει a  
ἐπειδὴ D<sup>1</sup> καὶ] γὰρ ἐν πείρᾳ D καὶ / BB<sup>1b</sup> 8 γλωσσῶν]  
γραφῶν a ἔμπειρος / D ὑπῆρχε] ἦν D<sup>1</sup> ὑπῆρχεν c δὲ / C<sup>1</sup>ep  
9 τελευταίην C<sup>1</sup> in margine 10 καὶ Δικινίου / B τὸν κύριον  
(sic) d Δικινίου AD<sup>2</sup>e<sup>1</sup> Δικινίου + ἐλευθερωθεὶς τῆς φυγαθείας  
καὶ αὐτὸς V καταλαβὼν D 11 ἦν] ἦν D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>D ἠθύνων DD<sup>2</sup>d<sup>2</sup>D  
ἦν ἰθύνων / BB<sup>1b</sup> 10 καὶ — 11 ἐκκλησίαν] διήρκεσε B<sup>2</sup>  
ἐκκλησίαν] παροικίαν b μέχρι D

τυράννου. Καὶ ἐπειδήπερ οὐκ αὐτοφανῶς, ἀλλὰ κρυπτικῶς διὰ τῶν ἀρχόντων Ἰουλιανὸς ἀνήρει τοὺς Χριστιανούς, πάλιν ὁ Δωρόθεος κατέλαβε τὴν Ὀδυσσοῦπολιν, ἔνθα καὶ συσχεθεὶς ὑπὸ τῶν Ἰουλιανῶν ἀρχόντων, καὶ πολλοὺς αἰκισμοὺς ὑπομείνας ἐν βαθυταίῳ γήρα διὰ τὴν εἰς Χριστὸν ὁμολογίαν 6 ταῖς βασάναις ἐναπέθανεν, ἑκατὸν καὶ ἑπτὰ ἔτων ἤδη τυγχάνων.

Οὗτος τοίνυν ὁ μέγας πρεσβύτες καὶ συγγράματα ἡμῖν ἐκκλησιαστικὰ καταλείπειν, ἐν οἷς καὶ τὰ περὶ τῶν ὁ μαθητῶν τοῦ σωτήρος ἱστορήσει, καὶ ἔνθα ὁ καθείς τῶν προφητῶν 10. καὶ ἀποστόλων τὸν βίον ἐτέλεσεν. Ἐν πρώτοις μὲν τοὺς ὁ

1 τυράννου] παραβάτου BB<sup>1</sup>D ἐπειδὴ α αὐτοφανῶς] προφανῶς D<sup>1</sup>dd<sup>2</sup>Δ κρυπτικῶς d καὶ — 3 Δωρόθεος] εἶτα ὅπ' ἐκείνου διαγωγθεὶς BB<sup>1</sup>b 2 ἀρχόντων + φόβον ὁ d 3 Ὀδυσσοῦ πόλιν DD<sup>1</sup>D<sup>2</sup> Ὀδύσσου πόλιν BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>C<sup>1</sup>cEe Ὀδησόν πόλιν p Ὀδυσσόν C 4 ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ Ἰουλιανοῦ a<sup>1</sup> καὶ — αἰκισμοῦς] διωγμοῦς a 5 γήρει DD<sup>1</sup>D<sup>2</sup>dd<sup>1</sup> γύρει d<sup>2</sup> τῆς ... ὁμολογίας d 6 ταῖς βασάναις [ a ἐναπέθανον B<sup>2</sup> καὶ ἑπτὰ [ a<sup>1</sup> lacuna A καὶ] δέκα C<sup>1</sup>d ἑκατὸν — ἑπτὰ] ριζ' D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>d<sup>2</sup> ρζ' BB<sup>1</sup>b ἔτη C ἡδὴ [ D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> ἡδὴ τυγχάνων] γενόμενος Δ (finis prologi Δ) 8 — p. 134, 6 ἐπισημαίνεται λέγων] Ἐν τούτοις τοῖς συγγραμμάσι τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ἅπερ ὡς ἔφημεν, ὁ μέγας οὗτος πρεσβύτες καταλείπει, περὶ τε ἄλλων ἱστορήσει καὶ περὶ τῶν μαθητῶν τῶν βρε' πάντων ἦγον τῶν ἀποστόλων, τῶν τε ἰβ' καὶ τῶν ο', ἀλλὰ δὴ καὶ περὶ τῶν προφητῶν, ἔνθα ἐκάτερος αὐτῶν καὶ ὅπως τὸν βίον ἐξετέλεσε V 8 οὕτως E ἡμῶν D ἡμῖν + ἱκανὰ d<sup>2</sup> + ὡς ἔφημεν Aaa<sup>1</sup> 9 ο' [ BB<sup>1</sup>b ο'] ἐβδόμηκοντα d σωτήρος] κυρίον ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ D<sup>1</sup>dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 10 ἐστέροισιν Aaa<sup>1</sup> ἔνθεν BB<sup>1</sup>b τῶν — ἀποστόλων [ D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> τῶν — ἀποστόλων] αὐτῶν BB<sup>1</sup>b 11 τὸν [ e ἐν πρώτοις — λέγων] καὶ πρῶτον μὲν λέγει περὶ τῶν ἰβ' ἔπειτα περὶ τῶν ο'. Ἰωάννης δὲ ὁ Ῥωμαίων κτλ. quod est subsequens initium indicis 12 apostolorum, quem BB<sup>1</sup> priorem ponit, postea: φησὶ δὲ ὁ προλεχθεὶς ἐν ἁγίοις Δωρόθεος τοὺς ὁ μετὰ τὴν ἐκ νεκρῶν τοῦ σωτήρος ἀνάστασιν ὑποστρέψαι καὶ ἐν τοῖς ἀποστόλοις εἶναι (γενέσθαι B<sup>1</sup>) οὗς καὶ ἐπισκόπους γενέσθαι ὅπ' αὐτῶν, ὧν τὰς ἐπωνυμίας ὁδε πον λέγει οὕτως BB<sup>1</sup> 11 μὲν] μέντοι d μὲν + οὖν A ο'] ἐβδομηκοντα d ο' + μαθητῶν AaC<sup>1</sup>d<sup>2</sup> τοὺς — λέγει] τούτους μαθητῶν D<sup>1</sup> ἐκείνους e<sup>1</sup>



ἐκείνους εἶναι λέγει, ὧν οἱ πλείους καὶ ἐπίσκοποι ἐν δια-  
φύροις παροικίαις ἐγένοντο, ὧν καὶ ὁ θεῖος ἀπόστολος ἐν  
τοῖς ἀσπασμοῖς αὐτοῦ μέμνηται· μετὰ γὰρ τὴν τοῦ σωτῆρος  
ἡμῶν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν πάντας αὐτοὺς ἐπιστρέφει ση-  
5 μαίνει καὶ ἐν τοῖς ἀποστόλοις γεγενῆσθαι, ὧν καὶ τὰς ἐπω-  
νυμίας ὧδε που οὗτος ἐπισημαίνεται λέγων.

α'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου καὶ πρῶτος ἐπίσκοπος  
Ἱεροσολύμων ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κυρίου γενόμενος.

β'. Κλεοπᾶς ὁ καὶ Συμεών, ὁ ἀνέψιος τοῦ κυρίου γε-  
10 νόμενος καὶ δεύτερος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων, ὃς καὶ εἶδεν  
αὐτὸν μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

γ'. Ματθίας ὁ ἀναπληρώσας τὸν ἀριθμὸν τῶν ἰβ'  
ἀποστόλων.

δ'. Θαδδαῖος ὁ τὴν ἐπιστολὴν Ἀγγάρῳ τοπάρχῳ ἀποκο-  
15 μίσας ἐν Ἐδέσῃ καὶ ἰασάμενος αὐτοῦ τὸ πάθος.

ε'. Ἀνανίας ὁ βαπτίσας τὸν ἅγιον Παῦλον καὶ Λαμα-  
σκοῦ μετέπειτα γενόμενος ἐπίσκοπος.

7 Testimonia vide in textu A 14 Acta Thaddaei c. 1.  
5. 8. Alia testimonia iam ad textum A notata sunt

1 εἶναι [ d 2 ἐγένοντο] γεγόνασιν d<sup>2</sup> ἔγενον e 3 ἐν τοῖς  
[ D<sup>1</sup> αὐτοῦ [ D<sup>1</sup>dd<sup>2</sup> τὴν [ D<sup>2</sup> 4 ἐπιτρέφει p 6 λέγων  
ἐπισημαίνεται οὕτως A οὕτως] οὕτως bCC<sup>1</sup>DD<sup>1</sup>de 7 κυρίου]  
Ἰῶ (sic) C καὶ [ D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 8 Ἱεροσολύμων D γενόμενος D γέγο-  
νεν D<sup>2</sup>ᾶ γενόμενος] χειροτονηθεῖς d<sup>1</sup> 9 Κλεώπας Aaa<sup>1</sup>BbD  
Κλεώπας C Κλεώπας B<sup>1</sup>C<sup>1</sup>DD<sup>2</sup> ὁ καὶ Συμεών / CDD<sup>1</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup>ep  
Συμεών [ ὁ D ἀνέψιοι Aaa<sup>1</sup> γενόμενος [ CDD<sup>1</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup>ep 10 καὶ  
δεύτερος [ D<sup>1</sup> Ἱεροσολύμων + γέγονεν D<sup>1</sup> + γενόμενος BB<sup>1</sup>b  
καὶ [ ad<sup>1</sup> καὶ — 11 νεκρῶν] τὴν ἀνάστασιν D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 12 ἀνα-  
πληρῶν bDd<sup>1</sup>Eep 13 ἀποστόλων + ἀντὶ Ἰουδα τοῦ πρωτότου d<sup>1</sup>  
14 Θαδδαῖος p Ἀγγάρῳ + τῷ ᾶ τοπάρχει d<sup>1</sup> τοπάρχη Aaa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>  
CC<sup>1</sup>Dd<sup>2</sup>p διακομίσας ᾶ 15 ἐν Ἐδέσῃ [ BB<sup>1</sup> Ἐδέσῃ + τῇ  
πόλει d<sup>1</sup> Αἰδέσῃ d<sup>2</sup> αὐτὸν τοῦ πάθους BB<sup>1</sup>CD<sup>2</sup> 16 ἅγιον]  
μακάριον ἀπόστολον d<sup>1</sup> καὶ γενόμενος μετέπειτα ἐν Λαμασκῷ  
ἐπίσκοπος BB<sup>1</sup> 17 γενόμενος] γεγονῶς CC<sup>1</sup>DD<sup>1</sup>d<sup>1</sup>Eee<sup>1</sup>

ς'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς ὁ εἰς τῶν ἐκλελεγμένων ὑπὸ τῶν ἰβ' ἀποστόλων εἰς διακονίαν.

ζ'. Φίλιππος ὁ εἰς τῶν ζ', ὁ καὶ Σίμωνα καὶ τὸν εὐνοῦχον βαπτίσας, καὶ ἐν Τράλλεσι τῆς Ἀσίας γεγωνῶς ἐπίσκοπος.

η'. Πρόχορος ὁ εἰς τῶν ζ' καὶ ἐπίσκοπος Νικομηδείας τῆς Βιθυνίας γενόμενος.

θ'. Νικάνωρ ὁ εἰς τῶν ζ', ὃς κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἀπέθανε, καθ' ἣν ὁ ἅγιος Στέφανος σὺν δισχιλλίοις ἄλλοις τῶν ἡλικιότων εἰς τὸν Χριστόν.

ι'. Τιμῶν ὁ εἰς τῶν ζ', ὃς ἐπίσκοπος Βοστρῶν τῶν Ἀραβῶν γενόμενος ἐκαύθη ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων.

ια'. Παρμενᾶς ὁ εἰς τῶν ζ', ὃς ἐπ' ὄψεσι τῶν ἀποστόλων ἀπέθανεν ἐν τῇ διακονίᾳ αὐτοῦ.

ιβ'. Νικόλαος ὁ εἰς τῶν ζ', ὃς ἐπίσκοπος Σαμαρείας γενόμενος ἑτεροδόξησεν ἅμα τῷ Σίμωνι.

ιγ'. Βαρνάβας ὁ μετὰ Παύλου τῷ λόγῳ διακονήσας

1 ὁ — ἐκλελεγμ.] καὶ ἐκλελεγμένος D<sup>2</sup> εἰς — ἐκλελεγμ.] πρῶτος τῶν ἐπτά καὶ ἐκλεχθέντων d<sup>1</sup> ἐκλελεγμ. + εἰς διακονίαν AaBB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 2 εἰς + τὴν αὐτῶν d<sup>1</sup> 3 ὁ] καὶ αὐτός BB<sup>1</sup> ζ' + διακόνων BB<sup>1</sup> Σίμωνα d<sup>1</sup> 4 Τράλλεσι DE Τράλλη d<sup>1</sup> γενόμενος C 6 Πρόχορος ADD<sup>1</sup>D<sup>2</sup> δ] καὶ αὐτός Aa<sup>1</sup>Bd<sup>2</sup> καὶ [ ABB<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 7 γεγωνῶς D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> τῶν Βιθυνῶν d<sup>1</sup> 6 καὶ — 7 γενόμενος] κατὰ Νικομηδείας τῆς Βιθυνίας ἐπεσκόπησε D 8 ὁ] καὶ αὐτός ABB<sup>1</sup>D<sup>2</sup> εἰς] υἱὸς (sic) d<sup>1</sup> κατὰ ταύτην BB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> 9 ἀποθανῶν d<sup>2</sup> ἀποθανῶν ἐφάνη d<sup>1</sup> καθ' ἣν] καὶ BB<sup>1</sup>C 10 τῶν ἡλικιότων] τοῖς ἡλικιόσιν AD<sup>1</sup>D<sup>2</sup>d<sup>2</sup> τὸν [ C<sup>1</sup> 11 Σίμων Cd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> δ] καὶ οὗτος et in sequentibus aliis numeris ABB<sup>1</sup>D<sup>2</sup> Βόστροις A Βοστριν D<sup>1</sup> Βόστρης BC τῶν [ ABB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>d<sup>2</sup>D<sup>2</sup> 12 τῶν Ἑλλήνων] πρῶτῶν ὑπὸ τῶν ἐκεῖσε ὄντων d<sup>1</sup> καὶ ὑπὸ τῶν εἰδωλολατρῶν Ἑλλήνων πρὸς παραδοθεῖς ἀναίρεται B ἐκαύθη] ἐκάη C<sup>1</sup>Dd<sup>2</sup> 13 ὄψει BB<sup>1</sup> 14 ἐν [ Eoe<sup>1</sup> αὐτοῦ] αὐτῶν Aa<sup>1</sup> 15 ὃς [ D 16 γεγωνῶς C<sup>1</sup> ἑτεροδόξησεν] ὕστερον ἑτεροδοξήσας d<sup>1</sup> ἑτεροδόξος D Σίμωνι + ἀπεβλήθη καὶ τῆς ἐπισκοπῆς καὶ τοῦ θρόνου d<sup>1</sup> 17 Βαρναβᾶς aEp δ] ὃς C<sup>1</sup> τὸν λόγον D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> διακονήσας d<sup>1</sup>

πρῶτον ἐν Ῥώμῃ τὸν Χριστὸν ἐκήρυξεν, ἐπίσκοπος Μεδιο-  
λάνου μετέπειτα γενοῦς.

ιδ'. Μάρκος, ὃς ὑπὸ Πέτρου τοῦ ἀποστόλου ἐπίσκοπος  
'Αλεξανδρείας ἐγένετο καὶ εὐαγγελιστής.

5 ιε'. Σιλᾶς ὁ σὺν τῷ Παύλῳ τῷ λόγῳ διακονήσας καὶ  
ἐν Κορίνθῳ ἐπίσκοπος γενοῦς.

ισ'. Λουκᾶς, ὃς κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν τὸ εὐαγγέλιον σὺν  
τῷ Παύλῳ ἐκήρυξεν.

10 ις'. Σιλουανὸς ὁ σὺν τῷ Παύλῳ τῷ λόγῳ διακονήσας  
Θεσσαλονίκης ἐπίσκοπος γέγονεν.

ιη'. Κρήνης, οὗ μὲμνηται ὁ ἀπόστολος ἐν τῇ πρὸς  
Τιμόθεον δευτέρᾳ ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Χαλκηδόνος  
τῆς ἐν Γαλλίᾳ ἐγένετο.

ιδ'. Ἐπαινετος, οὗ ὁ ἀπόστολος μὲμνηται ἐν τῇ πρὸς  
15 Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Καρθαγένης ἐγένετο.

1 τὸν Χριστὸν [ D<sup>1</sup> κηρύξας D<sup>1</sup> ἐκήρυξεν + καὶ d<sup>1</sup> + ἐπειτα  
ἐνταῦθα BB<sup>1</sup> μετέπειτα γενοῦς] ἐγένετο BB<sup>1</sup> ὕστερον ἐγένετο d<sup>1</sup>  
μετέπειτα] ὕστερον D γέγονε μετὰ ταῦτα ἐπισκ. Μεδ. D<sup>1</sup> 2 γε-  
γονῶς] γενόμενος C<sup>1</sup> 3 ὃς] ὁ καὶ D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 4 ἐγένετο] γενό-  
μενος A γενοῦς D<sup>1</sup> καὶ εὐαγγελιστής [ Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup> 5 Σιλᾶς  
DD<sup>1</sup>D<sup>2</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> σὺν + αὐτῷ AΔ τῷ + ἀποστόλῳ d<sup>1</sup> 6 ἐπίσκοπος  
Κορίνθου γενόμενος d<sup>4</sup> καὶ [ BB<sup>1</sup> διακονήσας τῆς διακονίας Ἐρ  
ἐπίσκ. γεγ. ἐν Κορ. BB<sup>1</sup> 7 — 8 ἐκήρυξεν] ις, ιζ' Σίλλας καὶ  
Λουκᾶς ὡς κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν σὺν τῷ Παύλῳ ἐκήρυξαν D<sup>1</sup>  
Λουκᾶς + ὁ ἱατρὸς καὶ εὐαγγελιστής καὶ ιστοριογράφος d<sup>1</sup> ὃς]  
ὁ εὐαγγελιστής BB<sup>1</sup> 8 ἐκήρυξαν B<sup>2</sup> κηρύξας καὶ τὰς πράξεις  
τῶν ἀποστόλων συνεγράψατο d<sup>1</sup> κηρύξας, εἶτα μετὰ τὴν αὐτοῦ  
τελευτὴν ἐπιδημήσας ταῖς ἑξαπύλαις Θήβαις τῆς Βοιωτίας ἐκεῖ  
κοιμᾶται B 9 τὸν λόγον B<sup>1</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 10 γενοῦς A γενόμενος d<sup>2</sup>  
11 Κρήνης CC<sup>1</sup>DD<sup>1</sup>d<sup>1</sup> Κλήμης p in nota Κρίσκος D οὗ ὁ Παῦλος  
μὲμνηται d<sup>1</sup> 12 β' ἐπιστολῆς B<sup>2</sup>Ee Καλκηδόνος d<sup>1</sup> Καρχη-  
δόνος BB<sup>1</sup>Δ Χαλκίδος C<sup>1</sup> 13 Γαλατίας d<sup>2</sup> Γαλία A Γαλιλαίας  
d<sup>1</sup> Χαλκ. — ἐγένετο] Καρχηδόνος τῆς ἐν τῇ κάτω Γαλλίᾳ γενό-  
μενος BB<sup>1</sup> γέγονεν D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 14 Ἐπαινετός C<sup>1</sup>D οὗ] δν D ὁ ἀπό-  
στολος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μὲμνηται (et sic per omnes ceteros  
numeros) C<sup>1</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 15 Καρταγένης B Καρταγέννης τῆς ἐν  
Γαλιλαίᾳ B<sup>2</sup>CDEe ἐν Καρταγένῃ τῶν ἐν Γαλιλαίᾳ d<sup>1</sup> γέγονεν D<sup>1</sup>  
ιδ'. Ἰμπλίς, κ'. Ἀνδρόνικος, κα'. Ἐπαινετος ponit D

κ'. Ἀνδρόνικος, οὗ ὁ ἀπόστολος μέμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Σπανίας ἐγένετο.

κα'. Ἀμπλίας, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ὀδυσσοῦ ἐγένετο.

κβ'. Οὐρβανὸς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέ- 5  
μνηται, ὃς ἐπίσκοπος Μακεδονίας ἐγένετο.

κγ'. Στάχυς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέ-  
μνηται, ὃν καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀπόστολος τὴν Ποντικὴν θά-  
λασσαν διαπλέων ἐν Ἀργυροπόλει τῆς Θράκης ἐπίσκοπον  
τοῦ Βυζαντίου κατέστησεν. 10

κδ'. Ἀπελλῆς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέ-  
μνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ αὐτὸς ἐπίσκοπος Ἡρακλείας  
ἐγένετο.

κε'. Φύγελλος τὰ Σίμωνος φρονήσας Ἐφέσου ἐπίσκοπος  
ἐγένετο. 15

κς'. Ἐρμογένης, ὃς ἐν Μεγάρους καὶ αὐτὸς κατέστη  
ἐπίσκοπος.

1 Ἀνδρόνικος + ἐπίσκοπος Πανατίας d<sup>2</sup> 2 Ῥωμαίους +  
ὀπαγορεύει d<sup>1</sup> ἐν — Ῥωμ. [ D<sup>1</sup> Σπανίας] Πανοτίας AC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>  
Πανεάδος BB<sup>1</sup> Ἰσπανίας d<sup>1</sup> 3 Ἀμπλίας + ἐπίσκοπος Ὀδυ-  
σοῦ d<sup>2</sup> 4 Ὀδυσσὸν D Ὀδύσσον BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CDE //δυσσοῦ A Ὀδησοῦ p  
5 Οὐρβανὸς BB<sup>1</sup> κβ' [ C<sup>1</sup> Οὐρβ. + ἐπίσκοπος Μακεδονίας d<sup>2</sup>  
ἐν τῇ] ἐκ τῆς D Ῥωμαίους + ἐπιστολῇ Aaa<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 6 Μακε-  
δωνίας D ὃς καὶ Aaa<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 7 Στάχυς ἐπίσκοπος Ἀργυρο-  
πόλεως Θράκης τοῦ Βυζαντίου d<sup>2</sup> οὗ — 10 κατέστησεν [ d<sup>2</sup>  
7 μέμνηται] ἐπιστολῇ ὀπαγορεύει D<sup>1</sup> καὶ + ὁ πρωτόκλητος Ἀν-  
δρέας d<sup>1</sup> 9 διαπλέων θάλ. Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup> Ποντικὴν CDd<sup>1</sup>p ἐπίσκοπον  
+ πρῶτον d<sup>1</sup> κατέστησεν] ἐχειροτόνησεν d<sup>1</sup> in margine οὗτος  
ὁ Στάχυς πρῶτος ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου ὑπὸ τοῦ ἀποστόλου  
Ἀνδρέου ἐγένετο d<sup>1</sup> 11 Ἀπελλῆς] Ἀμπλίας (sic) d<sup>1</sup> Ἄπ. +  
ἐπίσκοπος Ἡρακλείας d<sup>2</sup> 14 κε' deest in D<sup>1</sup>d<sup>1</sup>, ideo sequens  
discipulus κε numeratur Φύγελλος + ἐπίσκοπος Ἐφέσου [ τὰ  
— ἐγένετο d<sup>2</sup> Φύγελλος + ὃς τὰ Aa<sup>1</sup>C<sup>1</sup> 15 γέγονεν AΔ 16  
Ἐρμογένης + ἐν Μεγάρους ἐτεροδόξησεν d<sup>2</sup> ὃς] ὁ e καὶ — κα-  
τέστη ABB<sup>1</sup>Δ ἐπίσκοπος + γέγονε ABB<sup>1</sup>Δ Μεγάρους + τοῖς πρὸς  
ἐσπέραν BB<sup>1</sup> κατέστη e

κζ'. Δημάς, οὗ ὁ ἀπόστολος μνημονεύει ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον β' ἐπιστολῇ, ὅτι ἑτεροδοξήσαντες Φύγελλος καὶ Ἐρμολογένης ἀντέστησαν τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ. Ὁ δὲ Δημάς ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα κατέλιπε τὸν εὐαγγελικὸν λόγον, 5 καὶ ἐν Θεσσαλονίκη ἱερεὺς τῶν εἰδώλων ἐγένετο, περὶ οὗ καὶ Ἰωάννης ὁ ἀπόστολος ἔγραψεν· ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθον, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν.

κη'. Ἀπελλῆς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ αὐτὸς ἐπίσκοπος Σμύρνης ἐγένετο 10 πρὸ τοῦ ἁγίου Πολυκάρπου.

κδ'. Ἀριστόβουλος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς Βρετανίας ἐπίσκοπος ἐγένετο.

λ'. Νάρμισσος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ὃς καὶ αὐτὸς ἐπίσκοπος Ἀθηνῶν γέγονεν.

15 λα'. Ἡρωδῖαν, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Παταρῶν ἐγένετο.

λβ'. Ἄγαβος ὁ ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων μνημονεύμενος, ὃς καὶ προφητικῶ χάρισματος ἠξιώθη.

1 μνημονεύει ABB<sup>1</sup>D<sup>1</sup>Φ 2 ὅτι] ὅτε BB<sup>2</sup> ἑτεροδόξησαν, ὅτι DEe ὅτι — αὐτοῦ] οὗτος σὺν τῷ Φυγέλλῳ καὶ Ἐρμολογῆ ἑτεροδόξησε καὶ ἀντέστη τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ τοῦ Παύλου καὶ περὶ αὐτοῦ φανερώς γράφει d<sup>1</sup> ὅτι — ὃ ἐγένετο] ἀγαπήσας γὰρ τὸν νῦν αἰῶνα ἐν Θεσσαλονίκη ἑτεροδόξησεν D<sup>1</sup> 3 καὶ ἀντέστησαν AB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CDEe 4 εὐαγγελικὸν λόγον] εὐαγγελισμὸν d<sup>1</sup> 5 τῶν [ C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> Θεσσαλ. + καὶ ὁ ἱερεὺς εἰδώλων BB<sup>1</sup>C οὗ] ὦν C<sup>1</sup> τούτου δὲ καὶ BB<sup>1</sup>C καὶ + ὁ θεὸς ἀπόστολος καὶ εὐαγγελιστῆς d<sup>1</sup> ἀπόστολος + ἐν τῇ αὐτοῦ ἐπιστολῇ BB<sup>1</sup> 6 ἔγραψεν + λέγων ABB<sup>1</sup>Φ + ὅτι D<sup>1</sup> ἐξῆλθον + φησὶν d<sup>1</sup> 1—6 κζ'. Δημάς ἱερεὺς τῶν εἰδώλων ἐν Θεσσαλονίκη κατέλιπε τὸν λόγον καὶ Φύγ. καὶ Ἐρμολ. ἑτεροδοξήσαντες ἀντέστησαν τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ τοῦ Παύλου περὶ ὧν καὶ d<sup>2</sup> 8 Ἀπελλῆς e Ἀπελλῆς BB<sup>1</sup>C 10 Πολυκάρπου + τοῦ γεγονότος μαθητοῦ τοῦ θεολόγου BB<sup>1</sup> 12 Βρετάνης D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Βρετανίας CD γέγονεν ABB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CDe ἐπίσκοπ. ἐγένετο] κειροτόνηται d<sup>1</sup> 13 Νάρμισσος — 14 γέγονεν [ a<sup>1</sup> καὶ αὐτός [ ABB<sup>1</sup>CDD<sup>1</sup>DEe ἐπίσκοπος + τῆς πόλεως d<sup>1</sup> 15 Ἡρωδῖαν e 16 καὶ [ D<sup>1</sup> Πατρῶν C<sup>1</sup>d<sup>1</sup> Πατάρων BB<sup>1</sup>D<sup>1</sup> 17 δ/ ὃς καὶ D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 18 προφητικὸν χάρισμα ἀξιώθεις D<sup>1</sup> προφητικῶν

λγ'. Ρουφος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Θηβῶν ἐγένετο.

λδ'. Ἀσύγκριτος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ μέμνηται, ὃς καὶ αὐτὸς ἐπίσκοπος Ἐρκανίας ἐγένετο.

λε'. Φλέγων, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Μαραθῶνος ἐγένετο. 5

λς'. Ἐρμῆς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Δαλματίας ἐγένετο.

λζ'. Πατροβᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος ἐν Ποτιόλοις γέγονεν. 10

λη'. Ἐρμᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Φιλιππουπόλεως ἐγένετο.

λθ'. Αἰνος ὁ μετὰ Πέτρου τὸν ἀπόστολον Ῥώμης ἐπίσκοπος γεγυώς.

μ'. Γάϊος, οὗ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς ἐπίσκοπος Ἐφέσου 15 ἐγένετο μετὰ Τιμόθεον τὸν μαθητὴν Παύλου τοῦ ἀποστόλου.

μα'. Φιλόλογος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος γέγονεν ὑπὸ Ἀνδρέου ἀποστόλου ἐν Σινώπῃ.

μβ'. Ὀλυμπᾶς. μγ'. Ῥωδίων, ὧν καὶ αὐτῶν ὁ ἀπόστολος

χαρισμάτων BB<sup>1</sup> ἠξιώθη + ὃς καὶ τὴν ζώνην τοῦ Παύλου ἐπὶ χεῖρας λαβῶν ὑπὲρ αὐτοῦ προεφήτευσεν d<sup>1</sup> 2 ἐπίσκοπος + τῶν d<sup>1</sup> Θηβῶν] Ἀθηνῶν C<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 4 Ἐρκανίας] Οὐρβανίας DD<sup>1</sup>Ee<sup>1</sup> 6 Μαραθῶνος d<sup>2</sup> Μαράθων Dp Μαράθων C<sup>1</sup> ἐγένετο] χειροτόνητο d<sup>1</sup> 9 Πατροβᾶν A Πατρώβας d<sup>1</sup> Πατρώβας a<sup>1</sup>B<sup>1</sup>D<sup>1</sup>De Πατροβᾶν C 10 ἐν [ BB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>d<sup>1</sup> Ποτιόλων d<sup>1</sup> ἐγένετο ABB<sup>1</sup>D 11 λη. Γάϊος. λθ'. Ἐρμᾶς. μ'. Αἰνος a<sup>1</sup> 12 Φιλιππουπόλεως B<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>Eep τῆς Φιλίπ. ἐπίσκοπος χειροτόνητο (sic) d<sup>1</sup> ἐγένετο + τῆς πρὸς Μακεδονίαν BB<sup>1</sup> γέγονεν D 13 Αἰνος a<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>d<sup>1</sup> δ] ὃς Aaa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>DD<sup>1</sup> Ῥώμη + τῇ μεγάλῃ BB<sup>1</sup>d<sup>1</sup> γενόμενος d<sup>1</sup> 15 Γάϊος D ὃς — ἀποστόλου] τῆς Ἐφεσίου ἐκκλησίας ἐπίσκοπος χειροτόνητο μετὰ Τιμόθεου τοῦ ἀποστόλου Παύλου d<sup>1</sup> τὸν — 16 ἀποστόλου [ BB<sup>1</sup> 17 Φιλόγος (sic) d<sup>1</sup> 18 καὶ — Σινώπῃ] ὃς ἐπίσκοπος τῆς Σινώπης ὑπὸ τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου χειροτόνητο d<sup>1</sup> ἐπίσκοπος + Σινώπης Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>D<sup>1</sup> Ἀνδρέου + τοῦ Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>D<sup>1</sup>De 18 Σινώπης a<sup>1</sup> 19 Ὀλυμπᾶς + καὶ Ad<sup>1</sup>D<sup>1</sup> μβ'. μγ'. d<sup>1</sup> Ῥωδίων καὶ Ὀλυμπᾶς d<sup>1</sup> Ῥωδίων C<sup>1</sup> Ἡρακλίων d<sup>1</sup> ὃν καὶ αὐτὸν B<sup>1</sup>Ee

μέμνηται, οὐ καὶ ἐν Ῥώμῃ ἅμα Πέτρῳ τῷ ἀποστόλῳ ὑπὸ Νέρωνος τὰς κεφαλὰς ἀπετημήθησαν.

μδ'. Λουκᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος ἐν Λαοδικείᾳ τῆς Συρίας ἐγένετο.

5 με'. Ἰάσων, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ταρσοῦ ἐγένετο.

μς'. Σωσίπατρος, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ἰκονίου ἐγένετο.

μζ'. Τέρτιος ὁ καὶ τὴν πρὸς Ῥωμαίους γράψας ἐπιστολήν, ὃς δεύτερος ἐπίσκοπος Ἰκονίου ἐγένετο.

μη'. Ἐραστος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ, ὃς καὶ οἰκονόμος τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίας γέγονεν καὶ ἐπίσκοπος μετέπειτα Πανιάδος.

μθ'. Κούαρτος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ἐν τῇ αὐτῇ 15 ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Βηρυτοῦ γέγονεν.

ν'. Ἀπολλῶς, οὗ καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῇ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Καισαρείας γέγονεν.

1 οἱ καὶ] οἷτινες Aa<sup>2</sup>d<sup>1</sup>D μγ' — 2 ἀπετημήθησαν] μγ'. Ἡρωδίων ἕτερος οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται, ὃς ἅμα τῷ Ὀλυμπᾷ μετὰ Πέτρον τὸν ἀπόστολον τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου κηρύξας σὺν τῷ Πέτρῳ ὑπὸ Νέρωνος ἐτελειώθη BB<sup>1</sup> τὰς — ἀπετημήθησαν] ἀποκεφαλίσθησαν a<sup>1</sup> 3 Λούκιος d<sup>1</sup> Λουκᾶς + ἕτερος ἦτοι Λούκιος BB<sup>1</sup> 4 ὃς καὶ] ὅστις A γεγονῶς ἐπίσκοπος Λαοδικείας τῆς Συρίας BB<sup>1</sup>d<sup>1</sup> 5 Ἰάσον C 6 ὃς καὶ] ὅστις A semper habet, Τάρσου τῆς Κιλικίας a<sup>1</sup> ὃς — ἐγένετο lacuna d<sup>2</sup> 8 ἐπίσκοπος + τοῦ AC<sup>1</sup>D Εἰκονίου D μς'. Ἐραστος, μη'. Τέρτιος, μθ'. Κούαρτος D<sup>1</sup> 9 Τερτίσιος e καὶ — Ῥωμαίους ἐν marginē e ἐπιστ. γρ. τ. πρὸς Ῥωμ. C<sup>1</sup> ὁ] ὑπαγορευθεὶς παρὰ τοῦ ἀποστόλου BB<sup>1</sup> 10 ὃς / C ὃς] οὗτος d<sup>1</sup> 11 οὐ — 12 ὃς καὶ] ὁ D<sup>1</sup> αὐτοῦ] αὐτὸς B<sup>2</sup>Ee<sup>1</sup> αὐτῇ] πρὸς Ῥωμαίους a<sup>1</sup> ὃς καὶ L BB<sup>1</sup> 13 μετέπειτα L D Πανιάδος ABB<sup>1</sup> γέγονεν L D Πανιάδος + ἐξημέτησεν D 15 καὶ L D τῆς ἐν Βηρυτῷ ἐκκλησίας d<sup>1</sup> Βηρυτὸν BCD Βιρίτου D 16 Ἀπολλῶς d<sup>1</sup> Ἀπολλῶς (sic) D Ἀπολλῶς B<sup>2</sup>Ce Κορινθίους + α' Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>D 17 ἐπίσκοπος + τῆς d<sup>1</sup>

να'. Κηφᾶς, ὃν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν Ἀντιοχείᾳ ἤλεγξεν, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Κονίας ἐγένετο.

νβ'. Σωσθένης, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Κολοφωνίας ἐγένετο.

νγ'. Τύχιμος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς ἐπίσκοπος Κολοφωνίας ἐγένετο.

νδ'. Ἐπαφρόδιτος, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ἀνδριακῆς γέγονεν.

νε'. Καῖσαρ, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς ἐπίσκοπος τοῦ Δυρραχίου γέγονεν.

νς'. Μάρκος ὁ ἀνέμιος Βαρνάβα, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ἀπολλωνιάδος γέγονεν.

νζ'. Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰουῆτος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ἐλευθεροπόλεως γέγονεν.

νη'. Ἀρτεμᾶς, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς ἐπίσκοπος γέγονεν Λύστρας.

νθ'. Κλήμης, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος λέγων· μετὰ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃς καὶ προ-

2 Κονίας] Ἰονίου a<sup>1</sup> Κονείας BB<sup>1</sup> Κολονίας D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Κολονείας C<sup>1</sup> 4 Κολοφωνίας d Κολοφῶνος D Κολοφωνιάδος BB<sup>1</sup> 5 οὗ — ὃς] ὁ μέγας d<sup>1</sup> ὃς + καὶ αὐτὸς a<sup>1</sup>d<sup>1</sup> Κολοφῶνος AC<sup>1</sup> Κολόφωνος a<sup>1</sup> τῆς αὐτῆς Κολοφωνιάδος BB<sup>1</sup> νγ' — 6 ἐγένετο] Τυχικός καὶ αὐτὸς Κολοφωνίας ἐπίσκοπος γέγονεν, οὗ μέμνηται καὶ ἀπόστολος D 8 ὃς / Dd<sup>1</sup>E γέγονεν] χειροτόνητο d<sup>1</sup> Ἀνδριακοῦ D Ἀνδριακῆς a<sup>1</sup>C<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 9 Καῖσαρ Dd<sup>1</sup> Κέσαρ C<sup>1</sup> οὗ — ἀπόστολος] ὃν ὁ θεῖος Παῦλος ἐμνημόνευσεν d<sup>1</sup> ὃς] καὶ d<sup>1</sup> 10 Δοραχίου CDD<sup>1</sup>DEp Δοραχίου + τοῦ πρὸς δύσιν BB<sup>1</sup> νε'. Μάρκος, νς'. Καῖσαρ D<sup>1</sup> 11 Μαρίνος p 12 Ἀπολλωνιάδος B<sup>2</sup>C γέγονεν] χειροτόνητο d<sup>1</sup> 13 οὗ — ἀπόστολος] ὃν ὁ Λουκᾶς ἐν ταῖς πράξεσι μέμνηται d<sup>1</sup> 14 τῶν ἀποστόλων] Λουκᾶς BB<sup>1</sup>D 15 ἐν Ἐλευθεροπόλει ap 17 Λυστρῶν D<sup>1</sup> ἐλύστροις (sic) a<sup>1</sup> Λύστρας D 19 μετὰ + καὶ aB<sup>2</sup>CE κελήμεντος (sic) d<sup>1</sup> συνεργῶν — p. 142, 1 Χριστὸν [ D<sup>1</sup> 19 ὃς [ d<sup>1</sup>



τος ἐξ ἔθνων καὶ Ἑλλήνων ἐπίστευσεν εἰς Χριστόν, ὃς καὶ μετέπειτα ἐπίσκοπος Σαρδικῆς γέγονεν.

ξ'. Ὀνησίφορος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς ἐπίσκοπος Κορωνίας γέγονεν.

5 ξα'. Τύμχος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, πρῶτος ἐπίσκοπος τῆς Χαλκηδόνος τῆς Βιθυνίας γέγονεν.

ξβ'. Κάρπος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ Βεροίας τῆς Θράκης ἐπίσκοπος γέγονεν.

ξγ'. Εὐδοκός, ὃς μετὰ Πέτρον τὸν ἀπόστολον ἐπίσκοπος γέγονεν ἐν Ἀντιοχείᾳ, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται.

ξδ'. Ἀρίσταρχος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ἀπαμείας τῆς Συρίας γέγονεν.

ξε'. Μάρκος ὁ καὶ Ἰωάννης καλούμενος, οὗ ὁ Λουκάς ἐν ταῖς πράξεσι μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Βύβλου γέγονεν.

15 ξς'. Ζηναῖος ὁ νομικός, οὗ καὶ αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος μέμνηται, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Λιουπόλεως γέγονεν.

ξζ'. Φιλήμων, πρὸς ὃν καὶ ἐπιστολὴν ἔγραψεν, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Γάζης γέγονεν.

1 εἰς + τὸν B<sup>2</sup>CC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>Ep εἰς Χριστόν ὃς καὶ] τῷ Χριστῷ οὗτος ἐπίσκοπος μετέπειτα τῆς Σαρδικῆς d<sup>1</sup> 2 Σαρδικῆς + τῆς νῦν λεγομένης Τραλλιτζας BB<sup>1</sup> γέγ. Σαρδ. A<sup>2</sup> 4 Κορωνείας ἐγένετο ABD<sup>2</sup> Κορωνίας a<sup>1</sup> Κορωνίας C<sup>1</sup> 5 Τυχικός + ἕτερος BB<sup>1</sup> 6 ἐπίσκοπος α' ἐν Χαλκηδόνι D<sup>1</sup> τῆς + ἐν Χαλκηδόνι D Χαλκηδόνως a<sup>1</sup> Χαλκηδόνος BB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>p Βηθυνίας C Βυθυνίας B<sup>2</sup> ἐν Βιθυνίᾳ ABC<sup>1</sup> ||θυνίας D γέγονεν] ἐγένετο Aa<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> 7 ὃς — 8 γέγονεν] οὗτος Βερίας τῆς ἐν Θράκῃ d<sup>1</sup> τῆς + πρὸς Μακεδονίαν ἦτοι Θράκην BB<sup>1</sup> Βερόϊας θρακηκῆς a<sup>1</sup> Βερόϊας B<sup>2</sup> 9 ὃς + καὶ C<sup>1</sup> ὃς L CD 10 Ἀντιοχείας ἐπίσκοπος Aa<sup>1</sup>BCC<sup>1</sup>Dd<sup>2</sup>D<sup>2</sup> Ἀντιοχείας + τῆς μεγάλης Ad<sup>1</sup> οὗ — μέμνηται L Aa<sup>1</sup>D<sup>1</sup> 12 ὃς καὶ L D<sup>1</sup> τῆς Συρίας L D<sup>1</sup> τῆς ||αρι|| A γέγ. τ. Συρ. D 13 Μάρκος + ἕτερος BB<sup>1</sup> Ἰωάννης + καὶ Λουκάς D<sup>1</sup> 14 ὃς — γέγονεν L D<sup>1</sup> ἐπίσκοπος — ἐγένετο] τῆς ἐν Βίβλῳ ἐκκλησίας ἐπίσκοπος d<sup>2</sup> βίβλου ACC<sup>1</sup>D<sup>2</sup>D<sup>2</sup> βίβλου d<sup>1</sup> 15 Μηνᾶς d<sup>1</sup> οὗ — 16 γέγονεν] ἐπίσκοπος Βίβλου ἐγένετο (sic) D<sup>1</sup> 17 ἐπιστολὴν + ὁ ἀπόστολος ABB<sup>1</sup> ἔγραψεν + ὁ μακάριος ἀπόστολος Παῦλος περὶ Ὀνήσιμον τὸν αὐτοῦ οἰκέτην, οὗτος ὁ Φιλήμων

ξη'. ξθ'. ο'. Ἀρίσταρχος καὶ Πούδης καὶ Τρόφιμος· οὗτοι οἱ τρεῖς ἐν πᾶσι τοῖς διωγμοῖς τοῦ ἀποστόλου συγκακοπαθήσαντες τέλος ἐν Ῥώμῃ σὺν τῷ αὐτῷ ἀποστόλῳ ὑπὸ Νέρωνος τοῦ βασιλέως τὰς κεφαλὰς ἀπετημήθησαν.

Ταῦτα ὁ τρισμακάριος καὶ πανόλβιος Δωρόθεος ἐν Ῥώμῃ 5 γεγρονῶς διὰ Ῥωμαϊκῆς διαλέκτου ἐν ὑπομνήμασι καταλείπειν, ἐξ ὧν καὶ ἡμεῖς ἐρανοσάμενοι καὶ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν μεθερμηνεύσαντες φωνὴν ἐμφανῆ τοῖς πᾶσι πεποιθήκαμεν, τὴν τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν ἐκλογὴν πιστὴν καὶ ἀληθῆ αὐτὴν καταλαβόμενοι. Καὶ γὰρ ὁ ἀπόστολος γράφων περὶ αὐτῶν 10 ἔλεγεν, ὅτι καὶ πρὸ ἡμῶν γεγονάσιν ἐν κυρίῳ. Καὶ οὐκ

εἰς τὸ μετέπειτα ἐπίσκοπος Γάζης ἐγένετο d<sup>1</sup> [ἐγραψεν] ὁ ἀπόστολος ἔπεμφεν C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> ὅς ἴ D<sup>1</sup> καὶ ἴ AD 1 ξη'. Ἀρίσταρχος, ξθ'. καὶ Π., ο'. καὶ Τρόφ. in margine ὁμοῦ ἀπόστολοι ο' B Τρόφιμος D 2 τρεῖς + φημὶ δὴ Ἀρίσταρχος καὶ Πούδης καὶ Τρόφιμος B<sup>1</sup> τρεῖς] μακάριοι d<sup>1</sup> διωγμοῖς καὶ θλίψεσι d<sup>1</sup> 2 ἀποστόλου] μακαρίου Παύλου d<sup>1</sup> ἀποστόλου + Παύλου B<sup>1</sup> τοῦ ἀποστ.] τῷ ἀποστόλῳ Παύλῳ d<sup>2</sup> 3 αὐτῷ ἴ CD τέλος — σὺν] ὕστερον ἐν Ῥώμῃ ὑπὸ Νέρωνος εἰμα d<sup>1</sup> Νέρονος D τοῦ βασιλέως ἴ D<sup>1</sup> 2 οὗτοι — 4 ἀπετημήθησαν] τρεῖς φημὶ, δὴ Ἀρίσταρχος καὶ Πούδης καὶ Τρόφιμος συγκακοπαθήσαντες (συνεκακοπάθησαν B) αὐτῷ καὶ συγκακουγηθέντες τέλος μετὰ τὸ ἀποκεφαλισθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τοῦ παρανομοῦ καὶ δυσσεβοῦς βασιλέως Νέρωνος ἐν Ῥώμῃ σὺν αὐτῷ τὰς κεφαλὰς ἀπετημήθησαν εἰς δόξαν Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων ἀμήν BB<sup>1</sup>. 4 ἀπετημήθησαν + τέλος τῶν ο' ἀποστόλων d<sup>1</sup> hic finiunt Dd<sup>2</sup> 5 τρισμακάριστος a<sup>1</sup>B<sup>1</sup>Ced<sup>1</sup> Ἐρ καὶ πανόλβιος / d<sup>1</sup> ἐν + τῇ d<sup>1</sup> 6 ἐν ὑπομνήμασι ἴ D<sup>1</sup> D<sup>1</sup>D<sup>1</sup> κατέλοιπεν hic finit b καταλείπειν + ἔφησεν δὲ ἐν τοῖς ἑαυτοῦ συγγράμμασιν ὁ δηλωθεὶς ἱερός Δωρόθεος, ὅτι καὶ Σίμων ὁ Κυβερναεὶος ὑπὲρ Χριστοῦ σταυρωθεὶς ἀναιρεῖται (ὡ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν B) hic finit BB<sup>1</sup>, sequitur περὶ τοῦ βαπτίσματος κτλ. BB<sup>1</sup>. 7 ἐρανοσάμενοι d<sup>1</sup> ἀρροσάμενοι A<sup>1</sup>D<sup>1</sup> ἐρανοσάμενοι c τὴν ἴ c Ἐλάδα d<sup>1</sup> Ἑλλάδα D Ἑλλήν. + γλώσσαν D<sup>1</sup> πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν φωνὴν ACC<sup>1</sup> ἐρμηνεύοντες D<sup>1</sup> ἐν φωνῇ D<sup>1</sup> 8 τοῖς ἴ A<sup>1</sup>D<sup>1</sup> ἑβδομήκοντα] ἴβ' καὶ ο' τῶν D 9 πιστὴν + τε C<sup>1</sup> πιστὴν] εὐπιστον d<sup>1</sup> αὐτὴν] ταύτην AC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>1</sup> καταλαμβάνοντες D<sup>1</sup> 10 περὶ αὐτῶν ἴ D<sup>1</sup> 11 ὅτι] οἱ AC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>1</sup> οἴτε c οὐκ ἴβ' ὅσον c ἄν ἴ D<sup>1</sup>D<sup>1</sup> οὐκ ἴ e<sup>1</sup>

ἀν ἄπιστόν τις λογίσηται μετὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ ἐπιστρέψαι τοὺς ὀ΄ καὶ πιστεῦσαι εἰς αὐτόν, θεωρησαντας τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ τὴν ἐκ νεκρῶν, ὃ μείζον πάντων τῶν θαυμάτων ὑπῆρξε καὶ ἔστιν.

- 5 Οὗτος τοίνυν ὁ μέγας ἀρχιερεὺς Λωρόθεος διηγῆσατο ἐν γραφαῖς, ὅτιπερ ὁ σεπτὸς οἶκος τῆς ἀγίας καὶ καλλιῆλου μάρτυρος Εὐφημίας ἐν τῷ Πετρῷ ὑπὸ Τίτου τινὸς ἐκτίσθη ἀπὸ πρώτης, ὅστις Τίτος γεγωνὸς ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου καὶ τελειωθείς ἐν αὐτῇ, ἀπετέθη πλησίον τῶν παλαιῶν τευ-  
 10 γῶν, ἐξότε Ἀνδρέας ὁ ἀπόστολος καὶ τοῖς τόποις ἐπέστη καὶ πολλὰ πλήθη Χριστιανῶν παρ' αὐτὰ συντρέχειν παρεσκεύαζεν, ὡς μήτε τοσοῦτους ἐν ἄλλοις τόποις εὐρίσκεισθαι. Ἄπαντες γὰρ οἱ τοῦ Βυζαντίου διδάσκαλοι καὶ ὑπομονητικοὶ γενόμενοι διὰ ταπεινοφροσύνην, τὰς μὲν τυρβανικὰς ἀπέ-  
 15 φρυγον ἀπειλάς, τοῖς δὲ ἐξ ἔθνῶν ἢ ἐξ Ἰουδαϊσμοῦ τὸν ἔνθεον ἐπέσπειρον λογισμὸν, εἰ καὶ μάλιστα τοῦ Τίτου θαυματουργίας ἐπιτελοῦντος, οἷας τε καὶ ὁ Σωτῆρ ἐπετέλεσεν. Ἔτι δὲ καὶ τῆς τυραννίδος Δικινίου καὶ Διοκλητιανοῦ

1 ἄπιστόν τι c λογίσηται + τοῦτο, ὅτι d<sup>1</sup> 3 δ] ὅπερ καὶ Ad<sup>1</sup>D τῶν + τοῦ Χριστοῦ d<sup>1</sup> 4 θαυμάτων + αὐτῶν D<sup>1</sup> ὑπῆρχεν AC<sup>1</sup>d<sup>1</sup>D καὶ ἔστιν / D<sup>1</sup> ἔστιν + καὶ πιστεύεται d<sup>1</sup> hic finis est textus LXXII discipulorum Domini in Aaa<sup>1</sup>C<sup>1</sup>, in quibus immediate sequitur ὀποκατιῶν κτλ. h. e. initium περι τῶν ἰβ' ἀποστόλων 5 Οὗτος — 9 τευγῶν] Τοῦ αὐτοῦ Λωροθέου ἐπισκόπου καὶ μάρτυρος περι τοῦ Βυζαντίου καὶ τῶν ἐπισκόπων αὐτοῦ D 5 διηγῆσατο, inde finit d<sup>1</sup> eiusque copia b, prosequitur καὶ μνήμην ποιεῖται in invitatorio XII apostolorum οὕτως D<sup>1</sup> τοίνυν] οὖν c 6 ἐγγράφως B<sup>1</sup>CD<sup>1</sup> 7 Ἐυφημίας + ὁ διακείμενος D<sup>1</sup> 8 ἐπίσκοπος γέγονε D<sup>1</sup> αὐτῇ] αὐτῷ D<sup>1</sup> 10 ἐξότε] ἐξ ὅτου D ὅτε c ὅτε + ὁ B<sup>1</sup>c καὶ [ D<sup>1</sup>D ἐπίστῶς D<sup>1</sup> 11 αὐτὰ] αὐτῷ B<sup>1</sup>CE συντρέχειν + παρ' αὐτῷ ἐσκεύαζεν D<sup>1</sup> παρεσκεύαζεν c 12 ὡς μήτε] ὥστε μὴ D τοσοῦτως] τοῖς οὗτοις (sic) D<sup>1</sup> 14 γενόμενοι D<sup>1</sup> ταπεινοφροσύνης D<sup>1</sup> 15 ἐξ [ p Ἰουδαίων D<sup>1</sup> 16 ἐπέσπειρον D<sup>1</sup>D ἀπέσπειρον B<sup>1</sup>c s<sup>1</sup> / D 17 οἷας τε c ἐπετέλεσεν C ἀπετέλεσεν D<sup>1</sup> 18 δὲ καὶ / D<sup>1</sup> δὲ / B<sup>1</sup>CcE ἔτι — τυραννίδος] δς ἐπὶ D

κρατούσης ἐν τῇ ὑποθέσει ταύτῃ ἀναιρεῖται. Καὶ Κάρος ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ τούτου υἱοὶ Καρῖνος καὶ Νουμεριανὸς λοιπὸν ἐν ἀδείᾳ οἱ τύραννοι γενόμενοι ἀναιδεστέρως πρὸς τὰς τιμωρίας τῶν Χριστιανῶν ἠτόμόλοτον, εἰς χιλιάδας τὸ καθ' ἡμέραν ἐκ τούτων ἀναιροῦντες· μεθ' ὧν Ἀδριανὸς ὁ τοῦ Προφῶου υἱὸς θανεῖν ἔσπευσεν.

Γενόμενος γὰρ ἐν τῇ Νικομηθέῳ πόλει μετὰ τὴν Κάρον ἀναίρεσιν καὶ ἰδὼν τὰ πλήθη τῶν Χριστιανῶν ὑπὸ Λικινίου ἀναιδῶς ἀναιρούμενα, προσελθὼν πρὸς τὸ βῆμα ἔλεγεν τῷ Λικινίῳ· διὰ τί οὕτως ἀναιδῶς τὸ στρατεύμα τῶν Ῥωμαίων ἀναιρεῖται; καὶ ἰδοὺ τὰ πλείστα τῶν Ῥωμαίων βάρβαροι κατέχουσιν. Ὁ δὲ Λικινῖος πρὸς αὐτόν· μὴ καὶ σὺ Χριστιανὸς εἶ; Ὁ δὲ Ἀδριανὸς πρὸς αὐτόν· καὶ μὴ εὐχόμεαι ἐν τῇ ὁμολογίᾳ ταύτῃ τελειωθῆναι ἢ τὸ ἀρνησάσθαι τὸν Χριστόν. Λικινῖος δὲ πολλὰς μὲν βασάνους, πολλὰς δὲ καὶ θωπεύσεις καὶ ἐπαγγελίας πρὸς αὐτὸν προσήγαγεν. Ὡς δὲ ἑώρα αὐτόν τῇ τοῦ Χριστιανοῦ ὁμολογίᾳ ἐνστάμενος, θυμολομαχῆσας κατ' αὐτοῦ ἐκέλευσεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀποτμηθῆναι. Τοῦ δὲ ἐν τῇ ὁμολογίᾳ ταύτῃ τελειωθέντος ὁ Μητροφάνης γυνὸς ἄρτι τῆς ἐπισκοπῆς ἐναρξάμενος, ἅμα τοῖς συνοῦσιν αὐτῷ καταλαμβάνει τὴν Νικομηθεῖαν καὶ ὑποκλήψας αὐτοῦ τοῦ Καλλινίκου μάρτυρος Ἀδριανοῦ τὸ λέβ-

1 κρατούσης — Κάρος] μεγάλως ἐμαρτύρησεν. Κάρος δὲ D  
Κάρης B<sup>2</sup> 2 τούτου + δύο B<sup>2c</sup> τούτου] τοῦ δύο. p. 3 ἐν  
ἀδείᾳ L D ἀδεία C 4 χιλιάδος E τὴ] τῆ ᾧ 5 ἐκ τούτων  
L D D 9 πρὸς τὸ βῆμα] τῷ βῆματι D τὸ L c. ἔλεγεν] εἶπεν D<sup>1</sup>  
10 ἀναιδῶς L D<sup>1</sup> Ῥωμαίων] Ἰουδαίων C 11 ἀναιρεῖται]  
ἀναιρῆς D<sup>1</sup> ἰδοὺ c. 12 κατέχουσιν] κατατρέχουσιν D<sup>1</sup> D σὺ  
σοὶ D<sup>1</sup> 13 μὴν· μὲν c. 14 ἦ] εἰς D τὸ + μὴ D ἀρνησάσθαι D<sup>1</sup>  
15 μὲν L D<sup>1</sup> δὲ] καὶ D 16 θωπεύσεις B<sup>1</sup> θωπίας D<sup>1</sup> πρὸς  
αὐτόν] αὐτῷ D<sup>1</sup> D 17 ἰστάμενος D 18 κατ' αὐτοῦ L D  
19 τοῦ — ᾧ] καὶ D 20 Μητροφάνης + τις ἐπίσκοπος Βα-  
ζαντίου D γενὸς p. τῆς ἐπισκοπῆς L D ἀρξάμενος D<sup>1</sup> αὐτῷ +  
κληρικῶς D<sup>1</sup> 21 καταλαμβάνοντων D<sup>1</sup> Νικομηθεῶν πόλιν D<sup>1</sup>  
22 αὐτοῦ L B<sup>2c</sup> D Καλλινίκου (sic) p τὸ λέβηρον τ. Καλλ. μάρ-  
τ. Δδρ. D τὸ L C

ψανον, ἀπεκομίσατο αὐτὸ καὶ ἀπέθετο ἐν τῇ πρώτῃ αὐτοῖς  
 ὑπαρξάσῃ ἐκκλησίᾳ διακειμένη πλησίον τοῦ Βυζαντίου ἐπι-  
 λεγομένου τόπου Ἀργυροπόλεως, ἔνθα καὶ Τίτος πρῶτος  
 ἡγησάμενος ἐπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως ἀπέθετο τὸ λεί-  
 5 ψανον Ἀδριανοῦ τοῦ ἐπὶ Μαξιμιανοῦ μαρτυρήσαντος, καὶ  
 Ναταλίαν τὴν τούτου γυναῖκα καὶ ἑτέρους τοὺς σὺν αὐτῷ  
 μαρτυρήσαντας, ὅπου καὶ τὸ λείψανον ἀπέκειτο Στάχθος τοῦ  
 ἐνὸς τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν, ὃς ὑπὸ Ἀνδρέου τοῦ ἀπο-  
 στόλου ἐν τῷ αὐτόθι τόπῳ πρῶτος ἐπίσκοπος τοῦ νῦν Βυ-  
 10 ζαντίου κατέστη.

Ὁ γὰρ Ἀνδρέας ἐπὶ τὸν Πόντον διαπερούμενος ἤθελεν  
 τοῖς ἐν τῷ Βυζαντίῳ τὸν Χριστὸν καταγγεῖλαι. Ἄλλ' ἐπει-  
 δήπερ Ζεύξιππος τὸν τόπον τότε ἡγεμονεύων αἰμοβόρος τις  
 ἦν πάντας τοὺς προσβάλλοντας ξένους τῷ Βυζαντίῳ πρό-  
 15 τερον διερωτωμένους τὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ, εἶθ' οὕτως εἰσιέναι  
 συνεγώρει. Καὶ ἂν τις ὠμολόγησεν τὸν Χριστὸν, εἰς δέσμα  
 τοῦτον εὐθὺς καὶ παρ' αὐτὰ δεσμευθέντας τοὺς πόδας τε  
 καὶ χεῖρας θαλαττοῦσθαι προσέτασεν. Διὰ τὴν τοιαύτην  
 οὖν ὠμότητα παραπλεύσας ὁ Ἀνδρέας τὸ Βυζάντιον, κατῶ-

19 Niceph. patr. chronogr. brev. (Migne P. gr. 100, 1042 D)  
 et Niceph. Callisti h. e. 8, 6 (Migne P. gr. 146, 28 D).

1 ἀπεκόμισεν B<sup>2</sup>CcD 2 κειμένη πλησίως παρὰ τοῦ D  
 τοῦ + νῦν Cp ἐπιλεγμένης B<sup>c</sup> 3 ἐν Ἀργυροπόλει D ἔν-  
 θα — ὅπου καὶ] καὶ ἐκεῖ κατέθετο τὸ λείψανον Ἀδριανοῦ  
 τοῦ μάρτυρος καὶ τῆς γυναίκος αὐτοῦ Ναταλίας καὶ τῶν σὺν  
 αὐτῷ μαρτυρησάντων ἐπὶ Μαξιμιανοῦ τοῦ βασιλέως, ἔνθα D  
 πρῶτος / D<sup>1</sup> 4 προηγησάμενος D<sup>1</sup> 5 Μαξιμόν D<sup>1</sup> καὶ — μαρ-  
 τυρήσαντας / D<sup>1</sup> 7 ἐπέκειτο c Σταχθός p τοῦ / D 9  
 αὐτόθι] ἐκείσε D ἐν — τόπῳ / D<sup>1</sup> 11 Πόντον] τόπον B<sup>2</sup>CcD  
 διαπερῶν D<sup>1</sup> διαπερούμενος B<sup>1</sup>E διαπεραιούμενος cD 13 Ζεύξ.  
 + ὁ B<sup>2</sup>CcD τις / D<sup>1</sup> τῶν Βυζαντιῶν πρῶτον D<sup>1</sup> 15 διερωτώ-  
 μενος B<sup>c</sup> τὰ / D<sup>1</sup> τοῦ / B<sup>2</sup>cD εἶθ' / D<sup>1</sup> οὕτως] οὕτος c 16  
 εἰς δέσμα] εἰδέναι B<sup>1</sup>CcDE 17 δεσμευθέντα B<sup>2</sup>Cc τοὺς / B<sup>2</sup>CcE  
 δεθέντα χεῖρας καὶ πόδας D<sup>1</sup>D 19 ὁ + ἀπόστολος D

κησεν ἐπὶ διετῆ χρόνον πλησίον τοῦ Βυζαντίου τῷ Θρακίῳ  
 μέρει ὡς ἀπὸ σταδίου ἑνὸς τῆς Ἀργυροπόλεως, ἐκεῖ ἐπὶ  
 συναγωγῇ τῶν ἐνθέσμων καὶ φιλαλήθων ἀνδρῶν ποιούμενος.  
 Ὡς οὖν περὶ τοὺς δισχίλιους ἐπισυνάξας τῷ Χριστῷ θυ-  
 σιαστήριον ἐδράσας ἐν τῇ Ἀργυροπόλει καὶ τὸν Στάχυν ἐπί- 5  
 σκοπον καταστήσας εἰς Σινώπην τοῦ Πόντου μεθίσταται.

Τοῦ δὲ Στάχους διαγενομένου τοῖς αὐτοῦ ἕξ καὶ δέκατον  
 ἔτος ἐν τῇ ἐπισκοπῇ Ὀνήσιμος μετὰ τοῦτον γίνεται, περὶ οὗ  
 Παῦλος ὁ ἀπόστολος τῷ Φιλήμονι ἔγραψεν. Καὶ τούτου δὲ  
 τεσσαρεσκαίδέκατον ἔτος διανύσαντος ἐν τῇ λειτουργίᾳ Πο- 10  
 λύκαρπος μετὰ τούτου τρία ἔτη ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου  
 καθίσταται. Διαγενομένου δὲ καὶ τούτου δέκα πρὸς τοῖς  
 ὀκτῶ ἔτεσι Πλούταρχος μετέρχεται τὴν ἱερωσύνην. Καὶ αὐτοῦ  
 δὲ διανύσαντος ἔτη ις', Σεδεκίαν διάδοχος αὐτοῦ καθίστα-  
 ται ἐπὶ ἑνναετῆ χρόνον. Μεθ' ὃν Διογένης ἐν ἔτει ιε' τῇ 15  
 ἱερατεῖᾳ προσμείνας τελειοῦται. Μετὰ δὲ τοῦτον Ἐλευθέριος  
 ἐπὶ ἑπταετῆ χρόνον. Μεθ' ὃν Φίλιξ ἐπὶ πέμπτου ἔτους· καὶ  
 μετὰ τοῦτον Πολύκαρπος ἕως ἐτῶν ις'. Ἐνθα τοίνυν τὰ

1 Βυζαντίου + ἐν B<sup>c</sup>D Θρακίῳ D<sup>1</sup>Θ Θρακίῳ C 2 ἐκεῖ  
 [ D<sup>1</sup>Θ ὡς] πολλοὺς D 4 ὡς] ὁ D<sup>1</sup> δισχίλιους D<sup>1</sup> χιλίους D<sup>1</sup>  
 δυσχρόνους (sic) D θυσιαστήριον τε δράσας CD 5 Στάχυν c  
 6 Σινώπην B<sup>c</sup> τοῦ] τῆς CD<sup>1</sup> καθίσταται C 7 γενομένου C  
 αὐτοῦ] αὐτόθι D<sup>1</sup>Θ in margine α' D<sup>1</sup> ις' D 8 Ὀνήσιμος C  
 in margine β' D<sup>1</sup> γίνεται ἔτη ιδ' πρεσβυτεριον δὲ ἀξίαν μετε-  
 ληφῶς ἐν δακρυσι κατανόξεως ἐκάστην ἡμέραν διατέλει ἀπὸ οὖν  
 Ὀνησίμου ἕως Ἀλυπίου ἐπισκόπευσεν ἀριθμῶ κ' ἐπίσκοποι ἐπὶ  
 ἔτεσι η', μετὰ οὖν τὴν Ἀλυπίου τελευταίην εἰς ἐπισκοπὴν προεξη-  
 ρίσαντο Περτίνακα, ἐπισκοπήσαντα ἔτη ιδ' D omnia alia desunt  
 usque ad πλούσιός τε σφόδρα p. 150, 1 in D 9 Παῦλος [ D<sup>1</sup>  
 γράφει Φιλήμονι D<sup>1</sup> ιδ' ἔτει D<sup>1</sup> καὶ τούτος ιδ' ἔτι διανύσας (sic) C  
 11 γ' in margine D<sup>1</sup> τούτου] τούτο B<sup>1</sup>CE τρία] ιη' D<sup>1</sup> ἐπίσκοπος  
 — 13 ἔτεσι] μετὰ τοῦτον Πλούταρχος διαδέχεται τὴν ἱερωσύνην  
 D<sup>1</sup> 13 in margine δ' D<sup>1</sup> 14 ἔτη [ p in margine ε' D<sup>1</sup> καθί-  
 σταται — χρόνον] γίνεται ἐπὶ ἔτη θ' D<sup>1</sup> 15 τῇ — 16 τελειοῦται.  
 [ D<sup>1</sup> 17 ἐπὶ ἔτη ζ' D<sup>1</sup> Φίλιξ p Φίλιξ D<sup>1</sup> πέμπτου ἔτους]  
 ἔτη ιε' D<sup>1</sup> καὶ [ D<sup>1</sup> 18 ις'] ζ' D<sup>1</sup> ιβ' B<sup>c</sup>

τούτων σώματα ἀπετέθη λιθίνῳ σηκῷ ἐκεῖ· καὶ τὸ τῆς  
 Ναταλας σῶμα ἀπετέθη καὶ Ἀδριανοῦ τοῦ μετέπειτα μαρ-  
 τυρήσαντος. Ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ λάρνακι ἐξ εὐθείας τότε ποι-  
 ηθέντι τῶν ἑγ' μαρτύρων τὰ λείψανα ἐνεβλήθη. Ἐν δὲ  
 5 μολυβδίνῃ λάρνακι καθ' ἑαυτὸν ἀπετέθη ὁ Ἀδριανὸς ὁ Να-  
 ταλας ἀνὴρ, ἃ καὶ μέχρι τῆς δεῦρο ἐμφανῶς πρόκεινται ἐν  
 τῷ ὑπογαίῳ σπηλαίῳ, ἔνθα ἀπόστολος Ἀνδρέας τὸ θυσια-  
 στήριον ἤδρασεν. Ἦδη δὲ πλῆθους ἱκανοῦ συναθροισθέντος  
 10 τοῦ Βυζαντίου μετὰ τὴν τοῦ Ζευξίππου τελευταίην ἐγκρατεῖς  
 τε τόπων πλεόνων γενόμενοι οἱ τῆς ἐν Ἀργυροπόλει ἐκκλη-  
 σίας προσετώτες τὴν τῶν πολλῶν ὄχλησιν καὶ τὴν τῶν  
 Ἑλλήνων καὶ Ἑβραίων προσβολὴν ἐκφυγεῖν βουλόμενοι, ἐν  
 τοῖς μεσογαίοις πλησίον τῆς Ἀργυροπόλεως ἐκκλησίαν ἄλλην  
 15 ἀνεγείρουσιν, ἣν Κωνσταντῖνος ὁ μέγας βασιλεὺς μετέπειτα  
 μειζοτέρην πεποίηκεν, σταυροειδῆ αὐτὴν διαγραφάμενος, βου-  
 λόμενος καὶ τὸ αὐτοῦ σῶμα ἐκεῖσε κατατεθῆναι. Ἄλλ' ἐπειδὴ  
 λοιπὸν τὰ τοῦ Βυζαντίου ἠδῆθη, συνεβούλευσαν οἱ συνόν-  
 20 τες τῷ Κωνσταντίνῳ μὴ δεῖν ἔξωθεν τῆς πόλεως τὰ τῶν  
 βασιλείων σώματα ἀποκομίζεσθαι. Τοῦτου οὖν χάριν ἕτερος  
 μὲν τόπος εἰς ταφὴν τῶν βασιλείων ἐγένετο. Ὁ δὲ γεγωνὸς  
 οἶκος ἀφιερῶθη τοῖς ἐν τῷ νόμῳ καρτερικοῖς καὶ θεόφοροις·  
 ἐπὶ παισὶν καὶ Ἐλεάζαρω τῷ ἀρχιερεῖ, τὴν ἀρχαίαν ἑκωνυ-

1 ἀπετέθη + ἐν D<sup>1</sup> σηκῷ σοκῷ B<sup>2c</sup> 3 δὲ τῷ / D<sup>1</sup> ποι-  
 ηθέντο D<sup>1</sup> 4 ἐνεβλήθη B<sup>1</sup> ἀνεβλήθη c 5 μολυβδίνῃ B<sup>2c</sup>  
 καθ' ἑαυτὸν] καὶ μετὰ τούτων D<sup>1</sup> καθ' ἑαυτὸ C Ἀδριανὸς / ὁ  
 B<sup>2c</sup>Cc 6 ἃ] ὡς c τῆς δεῦρο] τοῦ νῦν D<sup>1</sup> 7 τῷ / D<sup>1</sup> ἔνθα  
 + ὁ B<sup>2c</sup>D<sup>1</sup> 8 ἱκανοῦ / D συναθροισθέντων D<sup>1</sup> 9 πασα-  
 μένης D<sup>1</sup> καὶ + τῆς B<sup>2</sup>CD<sup>1</sup> 11 γενόμενοι D<sup>1</sup> 14 μεσογαίοις p  
 μεσογαίοις B<sup>2</sup> 15 ἀνήγειραν D<sup>1</sup> ἀνεγείρασιν B<sup>2c</sup> ἦν + καὶ D<sup>1</sup>  
 μέγας / D<sup>1</sup> μετέπειτα / D<sup>1</sup> 16 πεποίηκεν] ἀνήγειρον D<sup>1</sup> βου-  
 λόμενος / D<sup>1</sup> 17 ἐκεῖ ἐγκατατιθέναι B<sup>2c</sup> ἐκεῖ δὲ B<sup>2</sup> 18  
 Βυζαντίου λοιπὸν D<sup>1</sup> συνεβουλεύσαντο D<sup>1</sup> 19 ἔξω B<sup>2c</sup> 20 οὖν  
 / D<sup>1</sup> 21 εἰς] πρὸς C τοῖς βασιλεῦσιν C 22 ἀφιερῶθη p  
 23 ἐπὶ παισὶν / D<sup>1</sup>

μίαν τὸν τόπον οἶκος κληρωσάμενος. Ἐλαιὼν γὰρ ἐξ ἀρχαίων  
 τῶν χρόνων ὁ τόπος ἐπικέκληται, ὄνπερ εὐκτήριον οἶκον  
 Ἀθηνόδωρος ὁ μετὰ Πολύκαρπον ἐπίσκοπος γεγωνὸς πρῶτος  
 ἐνήρξατο. Ἐκεῖ τὴν ἐπισκοπὴν διανύσας ἐν ἔτεσι τέσσαρσι,  
 μεθ' ὧν ἐν τοῖς αὐτοῦ ἐνδέκατος ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου 5  
 καθίσταται Εὐζώιος, ὃς καὶ αὐτὸς ἐν ἔτεσιν ἕξ τοῖς αὐτῶν  
 ἱερατεύσας, Λαυρεντίῳ τὴν ἱερωσύνην καταλέλοιπεν. Καὶ  
 αὐτοῦ δι' ἑνδεκα ἔτη καὶ μῆνας ἕξ πληρώσαντος Ἀλύπιος  
 ἡγείται τῆς ἱερωσύνης ἐπὶ ἔτη γ' ἡμῖν. Πάλιν δὲ μετὰ  
 τοῦτον Περίτιναξ ἐγένετο ἔτη ιδ' κρατήσας τῆς ἱερωσύνης. 10  
 Οὗτος δὲ ὁ Περίτιναξ ὑπατικὸς τῶν ἐν Ῥώμῃ καὶ στρατη-  
 λάτης γεγωνὸς πάθει τε ἀφύκτω παραπεπτωκῶς, διάγων ἐν  
 τοῖς Θρακίοις μέρεσιν, ἔμαθεν πλείστας δυνάμεις γενέσθαι ἐν  
 τῷ Βυζαντίῳ ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν. Παραγενόμενος δὲ πρὸς  
 Ἀλύπιον τὸν ἐπίσκοπον ἐν τῇ ἐπὶ Ἐλαίας λεγομένη ἐκκλησίᾳ καὶ 15  
 διὰ τῆς αὐτοῦ ἐντεύξεως καὶ τῆς τῶν χειρῶν αὐτοῦ ἐπιθέσεως  
 ἑυσθεῖς τῶν ἀληθῶν, ἀπαρνείται τὴν τῶν εἰδώλων πλάνην  
 καὶ τὴν τῆς στρατιᾶς ὑπεροχὴν καὶ βαπτισθεὶς τῇ εἰς Χριστὸν  
 ἐλπίδι ἣν προσκατερῶν τῷ Ἀλυπίῳ, τῆς τοῦ πρεσβυτέρου ἀξίας  
 μετεληφῶς ἐν δάκρυσι κατανύξας ἐκάστην ἡμέραν διατελῶν 20  
 καὶ μετὰ τὴν Ἀλυπίου τελευτὴν εἰς ἐπίσκοπον αὐτὸν προεχειρί-

1 τόπον + ὁ B<sup>2</sup>CcD<sup>1</sup> κληρωσάμενος c 2 ἐπικέκλητο D<sup>1</sup>  
 οὔπερ εὐκτήριον οἶκον B<sup>2</sup> 3 Ἀθηνόδωρος B<sup>2</sup>C Πολύκαρπον D<sup>1</sup>  
 4 τὴν — διανύσας] ἐστὶν ἐπίσκοπος D<sup>1</sup> 5 μεθ' ὧν B<sup>2</sup>CcD  
 τοῦ + ὧν p 7 Λαυρεντίον B<sup>2</sup>cE 5 μεθ' ὧν — 9 ἡμῖν]  
 αὐτόθι ἡ ἐπίσκοπος Εὐζώιος καθίσταται ἐν ἔτεσιν 6, Λαυρεντίος  
 διάδοχος αὐτοῦ γίνεται καὶ αὐτὸς δὲ ια' ἔτη καὶ μῆνας 5 πλη-  
 ρώσαντος, Ὀλύμπιος ἡγείται D<sup>1</sup> 8 δι' δὲ cρ ἑνδεκα — ἕξ] ἔτη  
 γ' καὶ μῆνας 5 D<sup>1</sup> 9 ἐπὶ [D<sup>1</sup> Πάλιν δὲ] καὶ D<sup>1</sup> 10 Περίτιναξ  
 B<sup>2</sup> Περίτιναξ C κρατήσας — ἱερωσ. [D<sup>1</sup> 11 δὲ [D<sup>1</sup> 12  
 ἀφύκτω D<sup>1</sup> περιπεπτωκῶς B<sup>2</sup>CcE περιπεσὼν D 13 Θρακίοις  
 D<sup>1</sup> D<sup>2</sup> γίνεσθαι D<sup>1</sup> 14 παραγενόμενος C παραγιγόμενος c 15  
 Ἀλύπιον] Ὀλύμπιον D<sup>1</sup> ἐλαία D<sup>1</sup> 17 ἑυσθεῖσαν B<sup>2</sup>c 18 στρατιᾶς  
 B<sup>2</sup>Cc 19 Ἀλυπίῳ] Ὀλυμπίῳ D<sup>1</sup> 20 μετεληφῶς B<sup>2</sup> μετεληφῶς +  
 καὶ τὴν τοῦ πρεσβυτέρου ἀξίαν D<sup>1</sup> 21 εἰς [D<sup>1</sup> ἐχειρίσαντο c



σαντο. Πλούσιός τε σφόδρα ὑπάρχων ὁ Περτίναξ πάλιν αὐτὸς ἐκκλησίαν ἀνίστησιν παρ' αὐτὸ τὸ θαλασσίδιον ἐν τῷ ἐπιλεγομένῳ Σύναις, Εἰρήνην τὸν οἶκον προσαγορεύσας, ὅνπερ τόπον οἱ Χριστιανοὶ ὡς μίαν τῶν πόλεων ἀπετέλεσαν, 5 οἴκους διαφόρους καὶ πλείστους ἀναστήσαντες, διόπερ καὶ μετέπειτα Κωνσταντῖνος ὁ ἀεισεβέστατος τέλχεσι τὸν τόπον ἐτίμησεν. Μετὰ δὲ τὸν Περτίνακα καὶ Ὀλυμπιανὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ἐπιλεγομένῃ Εἰρήνην καθίσταται ἐπίσκοπος αὐτὸς ἱερατεύσας ἐπὶ ια' ἔτη. Τούτου διάδοχος γίνεται Μάρκος 10 ἐπὶ τρισκαίδεκατον ἔτος· μετὰ τοῦτον Κυριλλιανὸς ἐν ἔτεσιν ις', μετὰ τοῦτον Καστῖνος ἐτῶν ἐπτὰ. Ὁ οὖν Κωνσταντῖνος ἐν τῷ πρώτῳ αὐτοῦ ἔτει ἐκκλησίαν ἄλλην ἀνίστησιν ἔσωθεν τοῦ Βυζαντίου κατὰ τὸ βόρειον μέρος, ἔνθα καὶ οἱ ἡγεμονεύσαντες τοῦ Βυζαντίου κατέκειντο, Εὐφρη 15 μίας τῆς μάρτυρος τὸν οἶκον προσαγορεύσας κατ' αὐτὸν τὸν καιρὸν μαρτυρησάσης αὐτῆς. Ἐκεῖ τοίνυν τὸν ἐπίλοιπον χρόνον τῆς ἱερατείας τελέσας Τίτον διάδοχον καταλιμπάνει, ὃς ἔτη λέ' καὶ μῆνας ε' πληρώσας Δομέτιον τὸν ἀδελφὸν τοῦ Πρόβου τοῦ βασιλέως διάδοχον καθίστησιν, καὶ τούτου 20 δὲ κδ' ἔτη πρὸς μῆσιν ἕξ τελέσαντος, Πρόβος ὁ Δομετίου υἱὸς διαδέχεται τὴν ἱερωσύνην ἕως πληρώσεως ἐτῶν ιβ', μεθ' ὧν Μητροφάνης, ὁ ἀδελφὸς Πρόβου καὶ Δομετίου υἱὸς,

1 πλούσιος hic prosequitur iterum D αὐτὸς + ἑτέραν D<sup>1</sup> D  
 2 αὐτὸ] αὐτοῖς B<sup>c</sup> αὐτὸ + τὸ Ccp παραθαλάσσιον C<sup>1</sup> D τῷ |  
 τόπῳ C 3 Συναῖς CD<sup>1</sup> D 7 ἐτίμησεν] κατεκόσμησεν D<sup>1</sup>  
 8 αὐτὸς] ἐν τοῖς αὐτόθι D 9 ἐπὶ L D 10 ἔτος cp μετὰ  
 τούτου c ἔτη ιγ' D<sup>1</sup> μετὰ + δὲ D ἔτεσιν δέκα ξξ B 11 Κων-  
 στῖνος D Κατῖνος D<sup>1</sup> ἔτεσιν ζ' D O — Κωνσταντῖνος] ὃς D  
 13 βόριον B<sup>1</sup> Cc μέρος] ἀνέστησεν D<sup>1</sup> 14 κατέκειντο] κάθηται D  
 15 κατ' αὐτὸν] κατὰ B 16 ἐκεῖ] ἐκεῖνον CD<sup>1</sup> τὸν — 17  
 Τίτον] ὑπόλοιπον χρόνον ἱερατεύσαντα Τίτον D<sup>1</sup> διατελέσας D  
 καταλιμπάνει] κατέλειπεν D<sup>1</sup> 18 ε' ] ξξ B<sup>a</sup> ξ' D 19 τοῦ  
 L B<sup>c</sup> D 20 πρὸς μῆσιν] καὶ μῆνας D<sup>1</sup> D Πρόβος ὁ υἱὸς αὐτοῦ  
 καθίσταται ἐπίσκοπος ἕως ἐτῶν ιβ' D<sup>1</sup> 21 μεθ' ὃν CD<sup>1</sup>

ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου καθίσταται ἰ' ἔτη προσμείνας τῆ  
ιερατεία

Ἐφ' οὗπερ καὶ Κωνσταντῖνος ὁ ἀεισεβέστατος ἔνεκεν  
τῆς πρὸς Λικίνιον παρατάξεως καταλαβὼν τὸ Βυζάντιον, καὶ  
ἀρεσθεὶς τῆ τοῦ ἀνδρὸς σεμνότητι καὶ τὴν τῶν τόπων <sup>5</sup>  
εὐκοσμίαν ἐννοήσας, τέως ταῖς εὐχαῖς τοῦ Μητροφάνους  
ἐγκρατῆς τοῦ κατὰ Λικίνιον πολέμου ἐγένετο, καὶ εὐθύς τὰ  
τῆς Ῥώμης βασιλεία εἰς τὸ Βυζάντιον μετατίθῃται τεύχεσ' τε  
αὐτὴν ὀχυρώσας καὶ ὀροφαῖς, παροχάς τε θαυσιεῖς τοῖς πο-  
λίταις χαρισάμενος κατὰ τὴν αὐτοῦ ἐπωνυμίαν. 10

Ταῦτα ὁ πανάριστος Δωροθέος ἐν Ῥωμαίοις συγγράμ-  
μασι καταλείπειν, ἀντεβλήθησάν τε καὶ παρ' ἡμῶν ἐν  
ὕπατείᾳ Φιλοξένου καὶ Πρόβου, ὀπηνίκα Ἰωάννης ὁ ἐπί-  
σκοπος Ῥώμης ἤλυθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει. Προτραπείς  
γὰρ ὑπὸ τοῦ τῆς πόλεως ἀρχιεπισκόπου συλλειτουργῆσαι αὐτῷ <sup>15</sup>  
ἐν τοῖς γενεθλίοις τοῦ Χριστοῦ, ἀπηγόρευσε τοῦτο ποιῆσαι,  
ἐὰν μὴ πρῶτος τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου ἱερατεύσῃ, ὅσα  
τε δὴ τῆς Ῥώμης πρὸ Κωνσταντινουπόλεως ἐπισκόπου δεξα-  
μένης. Κινήσεως οὖν ἐκ τούτου γεναμένης ἐκ τῶν συγ-  
γραμμάτων τοῦ μεγάλου Δωροθέου τὴν σύστασιν οἱ Κων- <sup>20</sup>  
σταντινουπόλεως ἐποιοῦντο, δεικνύντες προγενεστέραν τῆς

1 ἰ'] ἐ' ἔτη D<sup>1</sup> 3 ἀεὶ σέβαστος c 4 Λικίνιον D<sup>1</sup> κατα-  
λαβὼν + γὰρ D<sup>1</sup> 5 τῆ . . . εὐκοσμίᾳ D<sup>1</sup> D 6 νοήσας c τέως  
— εὐχαῖς] ὡς ταῖς προσευχαῖς D<sup>1</sup> 7 τοῦ [ C κατὰ Λικίνιον  
(sic) D<sup>1</sup> ἐγένετο καὶ] γένοιτο D γίνεται D<sup>1</sup> 8 ἐν τῷ Βυζαν-  
τίῳ D 9 αὐτῇ] ταύτῃ D<sup>1</sup> καὶ] εἰς πόλιν τοῦτο μετασυνεῖξει D  
ὀροφαις c ὀροφαῖς + ἐξαισίως διακοσμήσας D 10 ἐπωνυμίας c  
ἐπωνυμίαν + Κωνσταντινουπόλιν ταύτην μετωνόμασεν B<sup>2</sup> Cc D E  
11 πανάριστος p γράμμασι κατέλειπεν D<sup>1</sup> 13 ὕπατία B<sup>2</sup> C D E  
Πρόβου + καὶ μετ' ὀλίγου D ὁ [ D<sup>1</sup> ἐπίσκοπος] πάπας D 14  
ἤλυθεν] ἤλθεν B<sup>1</sup> Cc D<sup>1</sup> D Κωνσταντῖνον πόλει B<sup>1</sup> c 15 ἐπισκόπου  
D<sup>1</sup> ἀρχ.] πατριάρχου Ἐπιφανίου D 16 ἀπηγόρευσιν c 17  
ἐὰν] εἰ D<sup>1</sup> πρῶτος] πρὸ D ὅσα τε] ὡς ἕτε D φ' ἕτε B ὅσα δὲ c  
18 ἐπισκόπου] τὴν ἐπισκοπὴν D ἐπίσκοπον B<sup>1</sup> τούτου] τούτων D  
γενομένης B<sup>1</sup> 19 ἐκ] ἀπὸ D 21 δεικνύντες B<sup>2</sup> D ἐπαισύνον-  
— Κωνστ. [ B<sup>2</sup>

Ῥώμης τὴν Κωνσταντινουπόλεως εἶναι ἐπισκοπὴν. Ἰωάννης δὲ ὁ Ῥωμαίων ἐπίσκοπος τὸ μὲν σύγγραμμα Λωροθέου ἀληθῆς εἶναι διεβεβαιοῦτο, προτιμᾶσθαι δὲ τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου ἔλεγεν διὰ τὸ τοῦ κορυφαιοτάτου τῶν ἀποστόλων τὸν τόπον  
 5 ἐπέχειν, καὶ τούτου ἔνεκεν τὰ πρωτεῖα αὐτῶ παρεχωρήθη, οὐ μὴν διὰ τὸ προὔπαρχειν τὴν τῆς Ῥώμης ἐπισκοπὴν τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ἐποκατιῶν δὲ ἐν τοῖς τελευταίοις τοῦ συγγράμματος αὐτοῦ ὁ ἱερὸς Λωρόθεος μνήμην ποιεῖται καὶ τῶν δώδεκα  
 10 ἀποστόλων σημαίνων, ἔνθα ὁ καθεὶς αὐτῶν ἐκήρυξεν εἰπών.

1 τὴν] τῆς cD εἶναι] ἔχειν D<sup>1</sup> ἐπισκοπὴν + καὶ τὴν χειροτονίαν τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ἀνδρέου D Ἰωάννης hic incipit iterum BB<sup>1b</sup> 2 ἐπισκοπὴν + πρῶτον μὲν λέγει περὶ τῶν ἰβ', ἔπειτα περὶ τῶν ο'. Ἰωάννης κτ'. BB<sup>1</sup> ἀληθῶς B ἀληθινὸν B<sup>2</sup> ἀληθῆ D<sup>1</sup> 3 τῆς πόλεως] τοῦ Κωνσταντινουπόλεως τὸν Ῥώμης ἔλεγε BB<sup>1</sup> τὸν τῆς πόλεως ἐπίσκοπον C 4 κορυφαιοτάτου C κορυφαιοτάτου b κορυφῆου Πέτρου D διὰ τὸ τὸν τοῦ κορυφαιοτάτου τῶν ἀποστόλων Πέτρον ἐπέχειν θρόνον BB<sup>1</sup> τὸ [ p τόπον] θρόνον D 5 ἔχειν D<sup>1</sup> καὶ [ D<sup>1</sup>D ἔνεκα BB<sup>1</sup> πρῶτα BB<sup>1</sup> 6 οὐ — 7 Κωνσταντινουπόλεως [ D<sup>1</sup> 8 ἑποκατιῶν — 9 αὐτοῦ] Περὶ τῶν ἰβ' ἀποστόλων. Ἐποκατιῶν δὲ ἐν τοῖς τελευταίοις τοῦ συγγράμματος αὐτοῦ μετὰ (τάς [sic] a<sup>1</sup>) τὴν τῶν ἐπισκόπων τοῦ Βυζαντίου ἀπαρίθμησιν Aa<sup>1</sup> ἑποκατιῶν — σημαίνων] εἶτα ἔλεγεν ἐν τῷ δηλωθέντι συγγράμματι τοῦ ἱεροῦ Λωροθέου ἐνημαινεσθαι καὶ περὶ τῶν ἰβ' ἀποστόλων ἔνθα B (fol. 9v) B<sup>1</sup> ἑποκατιῶν — ὁ] ὁ δὲ αὐτὸς ἱερομόναχος τοῦ Χριστοῦ D<sup>2</sup>d<sup>2</sup>. Οὗτος τοίνυν ὁ μέγας ἀρχιερεὺς Λωρόθεος διηγῆσατο καὶ μνήμην κτλ. d<sup>1</sup> ἑποκατιῶν hic continuatur C<sup>1</sup> (fol. 222v) 9 ὁ — 11 εἰπών] Τῶν ἰβ' ἀποστόλων καὶ ἁγίων κορυφαίων τὰ ὀνόματα καὶ ποῦ εἰς ἕκαστος αὐτῶν, ποῦ ἐκήρυξαν καὶ ποῦ ἀπόκεινται τὰ ἄγια λείψανα αὐτῶν Ἄ Λωρόθεος μνήμην ποιῆτε (sic) τῶν δώδεκα ἀποστόλων C Λωροθέου περὶ τῆς τῶν ἰβ' ἀποστόλων μνήμης C 9 τῶν + ἁγίων d<sup>1</sup> 10 σημαίνων] ἐκβαίνων c ὁ καθεὶς] εἰς ἕκαστος D εἰπών + καὶ ποῖα τέλει τοῦ βίου ἐκρήσατο, ὡς ἔγραψαν οἱ λεγόμενοι ἐπίσκοποι τοῦ Βυζαντίου μέχρι τοῦ ἐν ἁγίοις Μητροφάνους ἀπὸ βιβλίον ἀρχαιοτάτου ἔχοντος ἐπιγραφὴν ταύτην. Λωροθέου κτλ. i. e. initium indicis LXX apostolorum et concluditur iste textus in D

α'. Πέτρος μὲν δ' ἀπόστολος ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἐν τοῖς  
 μεσογαίοις Πόντου καὶ εἰς πᾶσαν τὴν Καππαδοκίαν καὶ Βι-  
 θυνλίαν κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον μετὰ τὸ ἐπαναγεῖσθαι αὐτὸν  
 ἀπὸ Ἀντιοχείας, ὕστερον δὲ καὶ ἐν τῇ Ἰταλίᾳ πάσῃ καὶ  
 Ῥώμῃ, ἔνθα καὶ ὑπὸ Νέρωνος σταυρωθεὶς ἐν αὐτῇ τῇ Ῥώμῃ 5  
 θάπτεται πρὸ τριῶν Καλανδῶν Ἰουλίων.

β'. Ἀνδρέας δ' ἀδελφὸς αὐτοῦ πᾶσαν τὴν παραλίαν τῆς  
 Βιθυνίας τε καὶ Πόντου, Θράκης τε καὶ Σκύθας διήλθεν  
 εὐαγγελιζόμενος τὸν κύριον. Μετέπειτα δὲ ἐπορεύθη ἐν  
 Σεβαστοπόλει τῇ μεγάλῃ, ὅπου ἡ παρεμβολὴ Ἄψαρος καὶ 10  
 ὁ Φᾶσις ποταμὸς, ἔνθα οἱ ἐσώτεροι Αἰθίοπες κατοί-

1 cf. 1 Petr. 1, 1; Orig. apud Euseb. h. e. III 1, 2 3 Act.  
 12, 3 cf. Euseb. h. e. III 36, 1; chronicon ad ann. 40 5 Ioa.  
 21, 18 s; Martyr. Petr. c. 8 et 9; Origenes apud Euseb. h. e. III  
 1, 2; acta Petri et Pauli c. 81 8 Martyr. Andreae (ed. Lipsius-  
 Bonnet II 1, 47, 9); cf. Niceph. Call. h. e. II 39 9 Eriph.  
 monach. de Andrea; Nicet. Dav. Paphl. or. IV in laud. s. Andreae  
 11 Acta Andreae (ed. Lipsius-Bonnet II 1, 38, 27 ss); Menol.  
 Basilii die 30. nov.; Niceph. Callisti h. e. II 39

1 Πέτρον μὲν τὸν ἀπόστολον CC<sup>1</sup>c@D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>p μὲν [ Aaa<sup>1</sup> δ' +  
 τῶν ἀποστόλων κορυφαῖος καὶ ἅγιος d<sup>1</sup> Γαλλίαις B<sup>2</sup>c Γαλιλαία  
 Aaa<sup>1</sup>ἢ Γαλατία D<sup>2</sup> 2 μεσογαίοις B<sup>2</sup>⊕E μεσογαίαις AḂBD μεσο||  
 οἰς C<sup>1</sup> μεσογαίαις a μεσογ. + τοῦ ἈBB<sup>1</sup> καὶ [ εἰς ACC<sup>1</sup> τὴν  
 [ AaḂBB<sup>1</sup> Καππαδοκῶν D<sup>1</sup> 3 κηρύξαι CC<sup>1</sup>@D<sup>1</sup>D<sup>2</sup> ἐκήρυξεν  
 Aaa<sup>1</sup>ḂBB<sup>1</sup> τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου BB<sup>1</sup> ἀναγεῖσθαι B<sup>2</sup>c 4 ἀπὸ  
 [ B<sup>2</sup>c ἐν τῇ — 5 αὐτῇ] καὶ ἐν Γαλλίᾳ πάσῃ καὶ ἐν Ἀ 5 ἔνθα  
 — 6 Ἰουλίαν / B<sup>2</sup>c 5 σταυρωθεὶς + κατακέφαλα E + κατὰ  
 κεφαλῆς d<sup>1</sup> τῇ Ῥώμῃ [ D<sup>1</sup> 4 πάσῃ — 6 θάπτεται] παραγενέσθαι  
 ἐν τῇ Ῥώμῃ θάπτεται σταυρωθεὶς ὑπὸ Νέρωνος BB<sup>1</sup> πρὸ  
 ὑπὸ Ἀ Ἰουνίου Ἀ Ἰουλίον C<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 7 παράλιον Aaa<sup>1</sup>ḂBB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup>D<sup>2</sup>  
 τῆς [ Aaa<sup>1</sup>ḂBB<sup>1</sup>d<sup>1</sup>E⊕E παραλίαν τῆς] παρὰ B<sup>2</sup> Πόντου] καὶ πᾶν  
 τοῦ B<sup>2</sup> 8 Σκύθαις] Πυθίας Ἀ Σύνθαις d<sup>1</sup> διελθὼν BB<sup>1</sup> 9  
 τὸν κύριον] Χριστὸν Aaa<sup>1</sup>ḂBC<sup>1</sup>D<sup>1</sup> πορευθεὶς B 10 ἡ παρεμβο-  
 λῇ] παρεμβάλλει ABB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> παραβάλλονσιν Ἀ 11 ὁ [ B Φάσος  
 B<sup>2</sup> Φάσης C<sup>1</sup> Ἄψαρος c οἱ ποταμοὶ ḂBB<sup>1</sup> ἔνθα — ἐτάφη] εἶτα ἐν  
 Aaa<sup>1</sup>ḂBB<sup>1</sup> Πάτραις + ἔνθα καὶ ἐτάφη σταυρωθῶ παραδοθεὶς ὑπὸ  
 Αἰγιάτου Aaa<sup>1</sup> + ἐκεἶ τελειοῦται σταυρωθεὶς ὑπὸ Αἰγιάτου BB<sup>1</sup>

κοῦσιν. Ἐτάφη ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας σταυρωθεὶς ὑπὸ Αἰγιάτου.

γ'. Ἰάκωβος δὲ ὁ τοῦ Ζεβεδαιου τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραήλ, μεθ' ὧν εὐαγγελιζόμενος τὸν Χριστὸν ἀναιρεῖται  
5 μαχαίρᾳ ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ τετραρῆχου ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης.

δ'. Ἰωάννης ὁ τούτου ἀδελφός, ὃς καὶ τὸ εὐαγγέλιον γεγράφηκεν, ἐν τῇ Ἐφέσῳ κηρύξας τὸν Χριστὸν ὑπὸ Τραιανοῦ τοῦ βασιλέως εἰς Πάτμον τὴν νῆσον διὰ τὸν λόγον τοῦ  
10 Χριστοῦ ἐξορίζεται. Ἐκ ταύτης μετάρσιος γενομῶς, διὸ καὶ λόγος κεκοράτηκεν σὺν τῷ Ἐνώχ καὶ τῷ Ἡλία ἔτι ἐν σαρκὶ αὐτὸν ὑπάρχειν.

[δ'. Ἰωάννης ὁ τούτου ἀδελφός ἐτῶν ὑπέχων ν' καὶ μηνῶν ζ' εἰσελθὼν ἐν Ἐφέσῳ καὶ κηρύξας ἐν αὐτῇ τὸν

§ Iacob. 1, 1 4 Act. 12, 1—2 5 ibid. 12, 19; Menolog. Basil. die 15. Novembr. 7 Acta Ioannis per Prochorum (ed. Zahn p. 45, 1) 11 cf. Tertullian de anima c. 50; Andreas Caesar. comm. in apocal. 29 (Migne 106, 309 C); Hippolyt. Theban. chron. I 5, 5 (ed. Diekamp p. 7, 2—3) 18 Acta Ioannis per Prochorum (Zahn p. 162, 5—9)

1 ἐτάφη — 2 Αἰγιάτου] ὕστερον δὲ σταυρωθεὶς καὶ αὐτὸς ὑπὸ Αἰγιάτου d<sup>1</sup> Ὁγαέτου Α' Ἐγαιάτου C<sup>1</sup> Αἰγιάτου p σταυρῶ παραδοθεὶς C<sup>1</sup> CD<sup>2</sup> d<sup>2</sup> 3 δὲ [ ΑΒD<sup>1</sup> D<sup>2</sup> d<sup>2</sup> 4 μεθ' ὧν διήλθεν ΑΑΒB<sup>1</sup> μετελθὼν C μεθ' ὧν [ D<sup>1</sup> d<sup>2</sup> μεθ' ὧν εὐαγγελιζόμενος] ἐκήρυξε d<sup>1</sup> Χριστὸν + ὃς καὶ ΑΑΒB<sup>1</sup> ἀνῆρέθη BB<sup>1</sup> ἀνήρηται C<sup>1</sup> 5 Καισαρεία d<sup>2</sup> Καὶ σαρείας Παλαιστοῖς (sic) B τῆς Παλαιστίνης [ Α 7 ἀδελφός + καὶ ὁ θεολόγος d<sup>1</sup> ὁ + θεολόγος Α εὐαγγέλιον + καὶ τὴν ἀποκάλυψιν BB<sup>1</sup> 8 ἔγραψεν BB<sup>1</sup> d<sup>1</sup> Ἐφέσῳ + καὶ τὰ περὶ αὐτῆς d<sup>1</sup> + καὶ ἐν ἄλλῃ τῇ Ἀσίᾳ AB (Α corruptelam habet) 9 ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ ΑΑ 10 Χριστοῦ] θεοῦ αὐτοῦ ΑD<sup>1</sup> ἐκ — γενομῶς] εἶτα ὑπὸ Διοετίου ἐπαναχθεὶς πάλιν εἰς τὴν Ἐφεσον ἐκ ταύτης μετάρσιος γέγονεν, διὸ καὶ BB<sup>1</sup> ἐκ ταύτης] καὶ Α ταύτης + σὺν d<sup>1</sup>. μετάρσιος] μεταστάς d<sup>1</sup> μετάρσιου (sic) B γέγονεν ΑΒB<sup>1</sup> μετάρσεως p γέγονεν + ἐν οἷς οἶδε τόποις ὁ κύριος ἀβλίξασθαι τούτου πεποιήκεν d<sup>1</sup> ἐκοράτησεν ΑΑΒB<sup>1</sup> 11 σὺν] ἅμα d<sup>1</sup> τῷ [ d<sup>2</sup> ἔτι [ d 12 ὑπάρχοντα d 13 ista recensio solum in C<sup>1</sup>

λόγον ἔτη ιθ', ἐξορίζεται ὑπὸ Τραιανοῦ τοῦ βασιλέως ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ καὶ διατρίψας ἐν αὐτῇ ἔτη ιε' συνεγράψατο τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον καὶ τὴν ἀποκάλυψιν καὶ πάλιν ὑποστρέψας ἐν Ἐφέσῳ καὶ ζήσας ἔτη κς' διδάσκων, μετεστάθη ἐν κυρίῳ, ὑπάρχων ἐτῶν ρ' καὶ μηνῶν ζ', ταφεὶς ὑπὸ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καθὼς διηγείται ὁ ἀπόστολος Πρὸς Ῥώμην ὁ καὶ τὴν περίοδον αὐτοῦ συγγραψάμενος.]

ε'. Φίλιππος δὲ ἀπόστολος ἐν Φρυγίᾳ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον θάπτεται ἐν Ἱεραπόλει μετὰ τῶν ζ' θυγατέρων αὐτοῦ, ὧν Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστὴς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων 10 ἀπεμνημόνευσεν.

ς'. Βαρθολομαῖος ὁ ἀπόστολος Ἰνδοῖς τοῖς καλουμένοις εὐδαίμοσι κηρύξας τὸν Χριστὸν καὶ δεδωκὼς αὐτοῖς τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον, ἐκοιμήθη ἐν Κορβανοπόλει τῆς μεγάλης Ἀρμενίας. 15

ζ'. Θωμᾶς δὲ ὁ ἀπόστολος Πάρθοις καὶ Μήδοις, καὶ Πέρσαις καὶ Γερμανοῖς καὶ Βάκτροις καὶ Μάγοις κηρύξας

8 Acta Philippi (ed. Bonnet II 2, p. 49, 9. 11); cf. Nicetas David Paphl. or. IX in s. Philippum (Migne 105, 169 B); Menol. Basilii ad 14. Novembr. et Niceph. Call. h. e. II 39 (Migne 145, 861 B) 9 Proclus apud Euseb. h. e. III 31, 4 10 Act. 21, 9 12 Euseb. h. e. V 10, 3 16 Origenes apud Euseb. h. e. III 1 17 Syriac. doctrina Apostol. (ed. W. Cureton, p. 33); cf. Nicetas David Paphl. or. VII (Migne 105, 136 D; 140 B—C); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 861 D)

8 ἀπόστολος [ABB<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>1</sup> δὲ + ὁ ACC<sup>1</sup>cD<sup>1</sup>d<sup>2</sup>E εὐαγγέλιον + καὶ κατὰ κεφαλῆς κρημασθεῖς d<sup>1</sup> ἐν + καὶ ἀθλήσας A 9 μετὰ — 10 ὧν] οὐ d<sup>1</sup> ὧν] ὡς ABB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> 11 ἀπεμνημόνευσεν] μνείαν πεποιήται d<sup>1</sup> 12 ὁ ἀπόστολος [AΨBB<sup>1</sup>d<sup>1</sup> καλουμένοις] καλοῦσι d<sup>2</sup> 13 εὐδαίμοσι (sic) A 14 Ἱεραποπόλει A Ὁρβανοπόλει d<sup>2</sup> Ὁρβανοπ. B Ὁρβανοπόλει C Κορβαν. CE Ἐλμωρεθ. d<sup>1</sup> 15 Ἀρμενίας + οὗτος ὁ μακάριος Φίλιππος λέγεται ἔχειν καὶ ἑπτὰ θυγατέρας συνοῦσαι αὐτῷ εἰς τὸ κήρυγμα, καὶ ἐπὶ Δομετιανοῦ σὺν αὐτῷ ταφῆναι αὐτὰς μετὰ θάνατον d<sup>1</sup> 16 δὲ ὁ ἀπόστολος ABB<sup>1</sup> ἀπόστολος] καὶ Δίδυμος d<sup>1</sup> 17 Πέρσαις A Γερμανοῖς] Ἰρκανοῖς AC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> καὶ Βάκτροις — Μάγοις L d<sup>1</sup>

τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, τελειοῦται ἐν πόλει τῆς Ἰνδίας  
Καλάμη τῆ λεγομένη.

η'. Ματθαῖος δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς τῆ ἑβραϊδι διαλέκτῳ  
τὸ εὐαγγέλιον παραδοὺς τῆ ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίᾳ κηρύξας  
5 τὸν Χριστὸν τελειοῦται ἐν Ἱερραπόλει τῆς Συρίας.

θ'. Ἰούδας δὲ ὁ Ἰακώβου ἐν πάσῃ τῆ Μεσοποταμίᾳ  
κηρύξας τὸν Χριστὸν τελειοῦται ἐν Ἐδέσῃ καὶ ἐκεῖ θάπτεται.

ι'. Σίμων δὲ ὁ ἐπικληθεὶς Ἰούδας ἐν Ἐλευθεροπόλει  
καὶ ἀπὸ Γάζης ἕως Αἰγύπτου κηρύξας τὸν Χριστὸν θάπτε-  
10 ται ἐν τῇ Ὀστρακίνῃ πόλει τῆς Αἰγύπτου σταυρωθεὶς ἐπὶ  
Τραιανοῦ τοῦ βασιλέως.

ια'. Ματθίας δὲ ὁ συγκαταριθμηθεὶς τοῖς ἔνδεκα ἀπο-  
στόλοις ἀντὶ Ἰούδα ἐν τῇ πρώτῃ Αἰθιοπία κηρύξας τὸν  
Χριστὸν, ὕστερον δὲ καὶ ἐν Βρεττανία σταυρωθεὶς ὑπ' αὐτῶν  
15 καὶ τελειωθεὶς θάπτεται ἐκεῖ.

1 cf. Heracleon apud Clem. Alexandr. Strom. IV 9, 73 3  
Papias apud Euseb. h. e. III 39, 15 5 Nicetas David Paphl.  
or. XI (Migne 105, 233 A—B); Menol. Basilii ad 16. Novembr.  
(Migne 117, 164 C) 6 cf. Menol. Basilii die 19. Iunii (Migne  
117, 504 C); Acta Thaddaei c. 1, 3

1 ἐν τινι πόλει d<sup>1</sup> 2 Καλαμίτῃ C Καλαμίτῃ cp Καλα-  
μητῇ BB<sup>1</sup>C λεγομ. + λόγγῃ ἀναιρεθεὶς A<sup>1</sup> + παρὰ τῶν ἑγχωρίων  
Δίδυμος λέγεται ὁ Θωμᾶς διὰ τὸ μετὰ καὶ ἕτερον ἀδελφὸν τεχ-  
θῆναι, φησὶ γὰρ ὁ ἱστοριογράφος οὕτως. Θωμᾶς καὶ Ἐλεάζαρος  
οἱ δίδυμοι d<sup>1</sup> 3 ὁ + τελώνης καὶ d<sup>1</sup> 4 ἐκκλησία + καὶ  
A<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>d<sup>1</sup> 5 Ἱερραπόλει — Συρίας] Ἐδέσῃ καὶ ἐκεῖ θάπτεται  
ἐν Παρθείᾳ d<sup>1</sup> 6 ὁ + ἀδελφὸς A<sup>1</sup> ὁ L C<sup>1</sup>c Ἰακώβου + καὶ  
ἀδελφόθεος ὀνομαζόμενος d<sup>1</sup> 7 Χριστὸν + ἐπὶ Αἰγάρου βα-  
σιλέως A<sup>1</sup> Αἰδέσι d<sup>2</sup> Ἐδέσῃ C Ἐδ. + τῆ πόλει BB<sup>1</sup> ἐκεῖ θάπ-  
τεται] αὐτός d<sup>1</sup> 8 δὲ + Κανανίτης d<sup>1</sup> ἐπικληθεὶς + καὶ c  
10 σταυρωθεὶς + καὶ αὐτός d<sup>1</sup> τοῦ θυσαβούδου BB<sup>1</sup> 12 ια'.  
Σίμων ὁ ζηλωτὴς ἰβ'. Ματθίας ἅ ἀποστόλοις L A<sup>1</sup>C<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>1</sup> 13  
Ἰούδα + τοῦ προδύτου Bd<sup>1</sup> 14 ὕστερον — 15 ἐκεῖ] τελειοῦται  
παρὰ Βουφράμον βασιλέως Αἰθιοπῶν καὶ θάπτεται ἐκεῖ παρὰ  
Πλάτωνος ἐπισκόπου BB<sup>1</sup> τελειοῦται καὶ θάπτεται ἐνδόξως d<sup>1</sup>  
ἕστερον — τελειωθεὶς] τελειοῦται καὶ B<sup>2</sup>C<sup>1</sup>cp

β'. Σίμων δὲ ὁ ζηλωτῆς πᾶσαν τὴν Μαυριτανίαν καὶ τὴν τῶν Ἀφροῶν χώραν διελθὼν καὶ κηρύξας τὸν Χριστόν, ὕστερον δὲ καὶ ἐν Βρεττανίᾳ σταυρωθεὶς ὑπ' αὐτῶν καὶ τελειωθείς θάπτεται ἐκεῖ.

Ταῦτα ἡμῖν ὁ Δωροθέος ἐξ Ἑλληνικῶν καὶ Ἑβραϊκῶν 5 συνήγαγε καὶ παρέδωκε Ῥωμαίοις ὑπομνήμασιν, ἅπερ ἡμεῖς ὡς χρηστὰ καὶ εὐπαράδεκτα συναγαγόντες ἐμφανῆ πεποιθήκαμεν, ὅπως τε ἡ ἔναρξις τῆς ἐπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως γέγονεν, ἐξ οἴου τε γένους ὁ Μητροφάνης κατήγετο.

Εὗρομεν δὲ ταῦτα ἐν τοῖς ἱστορικοῖς συγγράμμασι τοῦ 10 λεχθέντος θείου ἀνδρὸς Δωροθέου, ὅτι ὁ Σίμων ὁ Κυρηναῖος ἐσταυρώθη ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ,

[Περὶ τοῦ προφήτου Ἰερεμίου καὶ τῆς αἰχμαλωσίας Ἱερουσαλήμ]

καὶ ὅτι περὶ ὁ Ἰερεμίας ἱερεὺς ὦν καὶ προφήτης θείω 15

11 cf. act. Ioa. c. 98 (Lipsius, Die apokryph. Apostelgesch. II 2, 427) 13 cf. Euseb. praep. ev. IX 39 (Eupolemus)

1 Σίμων — 4 ἐκεῖ] Παῦλος μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου μετὰ ἐνιαυτὸν ἕνα εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἀποστολὴν d<sup>1</sup> 1 δὲ [ Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>D<sup>2</sup> δὲ + ἕτερος ὁ λεγόμενος d<sup>1</sup> 2 τῶν [ c ἄφρων Aa<sup>1</sup>BB<sup>1</sup>Ccd<sup>1</sup> διεξελθὼν D<sup>2</sup> Χριστόν] τὸν λόγον τοῦ Χριστοῦ ἀνδρικώτατα BB<sup>1</sup> 3 καὶ [ Aad<sup>1</sup> B<sup>1</sup>ret. ὑπ' αὐτῶν σταυρ. Aa<sup>1</sup> B<sup>1</sup>Brittanía CEe<sup>1</sup>p B<sup>1</sup>rett. + καὶ αὐτὸς d<sup>1</sup> ὑπ' αὐτῶν [ d<sup>1</sup> B<sup>1</sup>ret. + ἀφικόμενος καὶ κηρύξας B hic finis in Aaa<sup>1</sup>U<sup>1</sup>E 5 ὁ [ C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> ὁ + μακάριος ἀρχιερεὺς d<sup>1</sup> Ἑλληγ. + γλωσσῶν d<sup>1</sup> 6 συναγαγόν C<sup>1</sup>D<sup>1</sup> 8 τε + καὶ C<sup>1</sup> ἡ ἔναρξις] ἐξ ἀρχῆς D<sup>1</sup> 9 γέγονεν + καὶ τίς ὁ πρῶτος ταύτην ἱερατεύσας d<sup>1</sup> ὁ] καὶ ἡγιασμένος ἀρχιερεὺς d<sup>1</sup> κατήγετο] γέγενετο d<sup>1</sup> 10 εὗρομεν — 11 Δωροθ. ] Ταῦτα ἐν τοῖς συγγράμμασι τοῦ προλεχθέντος ἀνδρὸς Δωροθέου εὗρομεν D<sup>2</sup>d<sup>2</sup> εὗραμεν C<sup>1</sup> 10 ταῦτα — τοῦ] ἐκ τοῦ προλεχθέντος BB<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>1</sup> τοῦ + προλεχθέντος C<sup>1</sup> 11. ὁ [ BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>E 12 τοῦ Χριστοῦ] αὐτοῦ C<sup>1</sup> Χριστοῦ + ὁ βαστάσας τὸν σταυρὸν αὐτοῦ BB<sup>1</sup> + παρῶν τότε καὶ ἰδὼν τὰ ἐπὶ Χριστοῦ ἐν τῷ σταυρῷ αὐτοῦ γενόμενα d<sup>1</sup> hic finit D<sup>1</sup>. 13 Sequentia in BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CC<sup>1</sup>c DD<sup>2</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup>Eep 13—14 [ BC<sup>1</sup>cD 15 ὁ [ BB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>D<sup>2</sup>E Ἱερεμ. + ὁ προφήτης καὶ d<sup>1</sup> ἱερεὺς ὦν καὶ [ D προφήτης [ B<sup>1</sup>d<sup>2</sup>



πνεύματι προθεωρήσας καὶ τὴν τῆς Ἱερουσαλήμ αἰχμαλωσίαν  
μετὰ τὴν τελευτὴν Ἰωσίου τοῦ βασιλέως Ἰουδαίας.

[Περὶ τῆς κιβωτοῦ καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἁγίων.]

Ἄρας τὴν σκηνὴν τὴν Μωσαϊκὴν καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς  
5 διαθήκης καὶ πάντα τὰ ἔγγραφα ἐν αὐτῇ καὶ πάντα τὰ σκεύη,  
ἃ Μωυσῆς κατασκεύασεν, ἔλθων εἰς τὸ ὄρος Ναβαλου, ἔνθα  
ὁ Μωυσῆς αὐτὸς ἐτάφη, εὗρε σπήλαιον κακεῖ πάντα ἀπέθετο,  
καὶ ἠΰξαστο εὐχὴν, ὥστε μὴ φανερωθῆναι αὐτὰ ἕως τῆς  
συντελείας τοῦ αἰῶνος, καὶ ἔκτοτε ὁ τόπος ἀγνωρίστος ἐγένετο  
10 καὶ αὐτοῖς τοῖς ἱερεῦσιν ἅμα τῷ Ἱερεμίᾳ ἀποθεμένοις αὐτά.

[Περὶ τῆς θυματρὸς τῆς Ἡρωδιάδος.]

Ἐπὶ ὑπατείας Γάλβου καὶ Σύλλα, ἐπὶ τούτων τῶν ὑπά-  
των ἀπὸ κρούσεως παραθείσεως τῆς λίμνης Γεννησαρέτ ἡ θυ-  
γάτηρ τῆς Ἡρωδιάδος κατὰ τέρψιν ἐπὶ τοῦ πάγου ἀπέβριαι.  
15 Τοῦ δὲ πάγου διαθρυβέντος τὸ σῶμα αὐτῆς κατεπόθη ὑπὸ

§ 2 Maccab. 2, 4—8; vide vitae prophet. sub Ieremia

1 θεωρήσας d<sup>2</sup> καὶ / d<sup>1</sup> τὴν / c<sup>1</sup> 2 τοῦ / d<sup>1</sup> Ἰούδας D  
Ἰούδα CC<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 3 / BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>cDd<sup>2</sup> 4 τὴν Μωσαϊκὴν / B  
τὴν κιβ. — 5 διαθήκης καὶ / D διαθήκης + κριόν d<sup>1</sup> ἄγρια —  
πάντα / d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 6 Μωσῆς d<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Ναβάν BB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>D Ναβάν cEp  
ὁ / C<sup>1</sup> αὐτὸς / Dd 7 ἐναπέθετο d<sup>1</sup> 8 φανερωθῆναι  
ἐξεθῆναι d<sup>1</sup> ἀτά] αὐτὸν e<sup>1</sup> τοῦ αἰῶνος / D 9 ἀγνωστός  
BB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>d<sup>1</sup> καὶ — 10 αὐτά / D 9 καὶ — 10 ἀτά] πᾶσιν ἀ-  
θρόποις, ἀλλὰ μὴν καὶ αὐτοῖς τοῖς συνουσίαι αὐτοῦ ἱερεῦσιν  
ὄν τούτοις ὄν καὶ ταῦτα εὐρήκαμεν d<sup>1</sup> ἱερεῖσι + τοῖς C<sup>1</sup>  
11 περὶ — Ἡρ.] ὄν οἷς καὶ ταῦτα εὐρήκαμεν B<sup>1</sup>C<sup>1</sup>cp ὁμοίως  
εὐρήκαμεν D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 12 ἐπὶ / C<sup>1</sup> ἐν ὑπατεία BD<sup>1</sup>d<sup>2</sup> ἐπατίας  
B<sup>1</sup>d<sup>1</sup>E Γάλλου BB<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Γαλλίου D<sup>1</sup> Σύλλα C<sup>1</sup> Σύλλα C ἐπὶ τούτῳ  
τῷ ὑπάτῳ c τούτον τὸν ὑπάτον C 13 ἀπὸ κρούσεως] ὑπὸ κρού-  
σεως c παραείσεως B παραθήσεως D<sup>1</sup> Γεννησαρέτ c τῆς λίμνης / d<sup>2</sup>  
12 ἐπὶ — 15 διαθρυβέντος] ἐπὶ ταύτων ὄν τῆς ἀρχῆς παρα-  
θείσεως ὑπὸ χειμερινοῦ κρούσεως τῆς λίμνης Γεννησαρέτ, τῆς δὲ  
θυγατρὸς τῆς Ἡρωδιάδος κατὰ τέρψιν ἐπὶ τοῦ πάγου τοῖς ποσὶν  
ἅμα παίζουσα ὁ πάγος διακλασθεὶς προνοίᾳ θεοῦ d<sup>1</sup> πάγου ep  
ἐπέβριαι BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>c διαθρυβέντος Dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> τὸ + μὲν d<sup>2</sup> ὑπό τ. ὑπα-  
τος / d<sup>2</sup>

τοῦ ὕδατος, ἣ δὲ κεφαλὴ αὐτῆς ἔκκοπεῖσα ὑπὸ τοῦ πάγου  
ἀνωθεν ἔμεινεν. Ἡ δὲ Ἡρωδιὰς ἐπὶ τῶν γονάτων αὐτῆς  
ἀπεθεμένη τὴν κεφαλὴν τῆς θυγατρὸς κλαίονσα ὁμολογεῖ,  
ὅτι διὰ τοῦ αἰτήσασθαι αὐτὴν τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ  
βαπτιστοῦ τοῦτο ὑπέμεινεν.

5

Καὶ Ἡρώδης δὲ κατὰ ταύτην βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων  
τετραρχήσας ἀπέθανε σκωληκόβρωτος γενόμενος. Ἐκληρο-  
νόμησε δὲ τὸν Ἡρώδη ὁ Πιλάτος, καθότι κατ' ὀφθαλμούς  
Ἡρώδου καὶ οἱ τέσσαρες υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αὐτὴ ἡ Ἡρωδιὰς,  
ἐξ ἧς ἔσχεν αὐτούς, σκωληκόβρωτοι γενόμενοι ἐξέψυσαν.

10

[Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἡρώδης σκωληκόβρωτος περὶ τὰ αἰδοῖα  
καὶ ὄλου τοῦ σώματος γενόμενος κακινκάκως τὴν ψυχὴν  
ἀπέββηξεν. Ὁ δὲ Πιλάτος καθότι κατ' ὀφθαλμούς ἰδὼν τοῦ  
Ἡρώδου καὶ τοὺς τέσσαρας υἱοὺς αὐτοῦ σκωληκοβρώτους  
γενομένους καὶ ἀποψύξαντας ἔλαβε πάντα τὰ αὐτοῦ καὶ 15  
ἐκληρονόμησεν αὐτόν, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ μοιχαλὶς Ἡρωδιὰς  
ἅμα τοῖς τέσσαρσιν υἱοῖς αὐτῆς καὶ τῷ Ἡρώδη σκωληκό-  
βρωτος γενομένη τὴν ἰδίαν ψυχὴν ἀπέββηξεν.]

Προκόπιος τολῖνν τις τοῦ πρεσβυτερίου ἡξιωμένος βίω τε  
καὶ λόγῳ εὐσεβείας διαπρέψας καὶ πάσῃ τῇ περὶ τὰς γραφὰς 20  
ἐμμελεῖα τε καὶ ἐμπειρίᾳ ἀεὶ ἐνασκηθεὶς καὶ ἐντετυχηκῶς  
ταῖς ἱστορικαῖς συγγραφαῖς τοῦ ἀγιοτάτου καὶ μακαριωτάτου  
ἐπισκόπου καὶ μάρτυρος Δωροθέου, ταῦτα πάντα ἡμῖν ἐγ-

1 κοπεῖσα BC<sup>1</sup>D<sup>1</sup>d<sup>2</sup> ἀνωθεν τοῦ πάγου C ὕδατος — τοῦ  
 Ἰωάννου π 2 ἔμ. ἐμφρόντος p ἔμεινον + εἰς ἔλεγχον αὐτῆς καὶ πί-  
 στωσιν τῶν ὀρώντων καὶ εἰς ἀνάμνησιν οἶων ἔδρασε κατὰ τοῦ  
 βαπτιστοῦ τοῦ κυρίου d<sup>1</sup> δὲ + ταύτης μήτηρ d<sup>1</sup> ἀποθεμένη c  
 ἀπεθεμένη] λαβοῦσα πικρῶν d<sup>1</sup> 3 θυγατρὸς + αὐτῆς Bd<sup>1</sup>  
 κλαίονσα + πικρῶς d<sup>2</sup> ὁμολογεῖ c 4 αὐτὴν Ἰ d<sup>2</sup> 5 finis D<sup>1</sup>  
 6 BB<sup>1</sup>B<sup>2</sup>CC<sup>1</sup>cd<sup>2</sup>Ep καὶ Ἰ d<sup>2</sup> δὲ] ὁ BB<sup>1</sup>C<sup>1</sup> 7 γενόμενος finis d<sup>2</sup>  
 σκωληκόβρωτος p κωληκόβρωτοι B<sup>2</sup> 11 iste textus solum in d<sup>1</sup>  
 19 BB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup>d<sup>1</sup>d<sup>2</sup>p τολῖνν] δὲ d<sup>1</sup> τοῦ Ἰ BC ἀξίως τετιμημένος d<sup>1</sup>  
 ἡξιωμ. + ἀξίως CC<sup>1</sup> 22 μακαρίου καὶ ἀγίου BB<sup>1</sup>CC<sup>1</sup> 23  
 ταῦτα Ἰ BB<sup>1</sup> πάντα Ἰ C<sup>1</sup>

γράφως καταλείπειν. Χάρις τοίνυν αὐτοῦ τοῖς πόνοις καὶ τῇ ἀθανάτῳ μνήμῃ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

## APPENDIX.

## 5 DE BAPTISMATE APOSTOLORUM ET BMV,

- A = Coisl. 224 saec. X—XI fol. 12 v.  
 a = editio Cotelerii.  
 B = editio Ducangii e Paris. 1712.  
 C = editio Lambecii e Vindob. theol. gr. 34 saec. X—XI.  
 10 D\* = editiones fragm. encom. Sophronii in s. Ioannem.  
 D = editio in synaxario CPolit. per Delehaye facta.  
 d = variae lectiones e Coisl. 223 anni 1301.  
 d<sup>1</sup> = variae lectiones in Menaeis.  
 d<sup>2</sup> = variae lectiones in textu interpolato chronici Hippolyti  
 15 Thebani (IV 3, 5—13).  
 E\* = Ps. Evodii fragm. epistolae „lux“ titulatae.  
 E = textus interpol. chronici Hippolyti Thebani V 2, 5.  
 e = Niceph. Call. Xanthop. h. e. II. 3 (Migne 145, 757 B).

20 ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ  
 ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.

Ἀπορούντων τινῶν καὶ λεγόντων ὑπὸ τίνος ἄρα οἱ ἀπόστολοι ἐβαπτίσθησαν; καὶ εἰ μὴ ἐβαπτίσθησαν, πῶς ἐβάπτι-

1 καταλείπειν + πάντα C<sup>1</sup> 2 νῦν — 3 αἰώνων] τῷ τε θεῷ ἡμῶν ἢ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας BB<sup>1</sup> νῦν — ἀεὶ] τῷ τε θεῷ ἡμῶν ἢ δόξα C<sup>1</sup> χάρις — ἀμήν L C χάρις + καὶ δόξα τῶν τῇ ζωαρχικῇ καὶ ἁγία τριάδι, ἢ δόξα, τιμῇ καὶ προσκύνησις πρέπει εἰς ἀεὶ, ἀμήν d<sup>1</sup> 19 Τοῦ ἐν ἁγίοις Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Τύρου (corrīg. Κύρου) B ἁγίων L C 20 καὶ τ. θεοτ. L aC 21 τινῶν + φιλοσοφούντων C. + φιλοπευστούντων καὶ προσεπαπορούντων A ὑπὸ] παρὰ A ἄρα A

ζον; και ει μη παρὰ τινος χειροτόνηται, πῶς χειροτόνου; Παρώρμησαν οὖν τὴν ἡμετέραν ταπεινώσιν φιλοπονώτερον περὶ τούτων τὴν ἔρευναν ποιήσασθαι.

Ἐύρομεν οὖν ἐν τοῖς ὑπομνήμασι τοῦ ἁγίου Σωφρονίου και ἄλλα μὲν πλεῖστα μνήμης ἄξια, ἀλλὰ μὴν και τοῦτο ὅτι μόνον τὸν ἅγιον Πέτρον ὁ κύριος οἰκελαις χερσὶ ἐβάπτισε,

4 Synax. CPolit. die 8. Mai. (Delehaye 663, 9). Menol. Graecorum, Venetiis 1588, p. δ' (35). Ed. Cotelarius vol. I ed. altera (ed. Clericus), Amstelodami 1724 p. 280 nota 5 fragm. initii, p. 119 aliud fragm. 6—7 cf. Ioa. Mosch. pratum spirituale c. 176 (Migne Patr. gr. 87, 3, 3045) e „libro V hypotyposeon Clementis“. Sophronius apud Hippolyt. Theban. Chronicon, textus interpol. IV c. 3, 5—13 (ed. Diekamp p. 20, 15 ff.), cf. Ps. Evodius, epistola φῶς, apud Hippolyt. Theban. Chronicon, textus interpol. V c. 2, 5 (ed. Diekamp p. 27, 5) et apud Niceph. h. e. II 3 (Migne Patr. gr. 145, 757 B).

1 και ει — τινος] προσέτι ἀπορούντων, ὑπὸ τίνος ἄρα C χειρο. + και ει μη A 2 οὖν [C φιλοπονηθῆν C εὐρομεν οὖν] και εὐρομεν A p. 160, 20 — 3 Ἐρευνήσαντες φιλοπονώτερον, πῶς και παρὰ τίνος ἐβάπτισθησαν οἱ ἀπόστολοι a 5 μὲν [AC πλεῖστα] πολλὰ a ἄλλὰ — τοῦτο] και πρὸς τούτοις και ταῦτα, περὶ ὧν τὴν ἔρευναν ἐποιησάμεθα AC πρὸς δὲ τούτοις και ταῦτα, περὶ ὧν δηλονότι και ἐζητοῦμεν a ὅτι] κτῆ, τέ φησιν ὡς d 6 μόνον] μὲν D ὁ κύριος + ἐβάπτισεν Dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> κύριος + και θεὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς AaC οἰκ. χερ. ὁ κύρ. ἐβαπτ. d ἐβάπτισε + και AaCd<sup>1</sup>d<sup>2</sup>

p. 160, 18 — 4 Ἐκ τοῦ ἐγκωμίου Σωφρονίου Ἱεροσολύμων εἰς τὸν Θεολόγον μανθάνομεν D (Delehaye p. 663, 11). Ὁ ἐν ἁγίοις πατριάρχῃς Ἱεροσολύμων Σ. ἐγκωμιαστικὸν λόγον εἰς τὸν μέγιστον Θεολόγον Ἰωάννην, συγγραφάμενος διέκεισι d Ἐγκωμιάζων δὲ τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην ὁ ἀγιώτατος πατριάρχῃς Ἱερ. ὁ μέγας Σ., διδάσκει τὴν τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίαν d<sup>2</sup> 160, 18 — 5 τοῦτο] Καὶ τοῦτο δὲ ἐμφέρεται ἐν τοῖς τοῦ ἁγίου Εὐδωδίου συγγράμμασι, και μᾶλλον ἐν τῇ αὐτοῦ ἐπιστολῇ τῇ λεγομένῃ „φῶς“ ὅτι E Ὁ δὲ πολὺς τὰ θεῖα Εὐόδιος . . . ἐν τῇ ἐπιστολῇ, ἣν „φῶς“ ἐπέγραψε και ταῦτα προσείθησιν e „ὁ Χριστὸς [λέγων e] ἰδίαις χερσὶ τὸν Πέτρον μόνον ἐβάπτισε, Πέτρος δὲ Ἀνδρέαν και τοὺς υἱοὺς Ζεβεδαίου, Ἀνδρέας δὲ και οἱ τοῦ Ζεβεδαίου τοὺς λοιποὺς ἀποστόλους και τοὺς ὄ. Τὴν δὲ θεοτόκον E (ἀποστόλων τοὺς δὲ ἰσδομήκοντα e) Πέτρος και Ἰωάννης ὁ Θεολόγος βαπτίζουσιν Ee

Πέτρος δὲ Ἀνδρίας, καὶ Ἀνδρίας Ἰσκαριώτῃ καὶ Ἰσκαριώτῃ οὗτος δὲ τῶς ἰσκαριώτῃ ἀποστόλους· καὶ οὗτις τὴν διάδοκον ἡμῶν θρονοῦ Ἰωάννης οὗτος τῷ Πέτρῳ ἀπέκτισεν· καὶ πρόθεός, οὗτις ἀποστόλος ἦν ὁ θεολόγος τοῦ καλεῖται ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστοῦ κατὰ σάρκα.

Ὁ γὰρ Ἰωσήφ ὁ ἀδελφεὸς τῆς παρθένου τέσσαρας υἱοῦς ἔσχεν ἐν τῆς ζωικῆς αὐτοῦ γυναικὸς Ἰσκαριώτῃ. Σίμων, Ἰούδας καὶ Ἰωσήφ, καὶ τρεῖς θυγατέρας Ἐσθήρ, Θάμαρ καὶ Σαλώμην ὀνόμαζον τῆ μητρί ἦν κατὰ ἔξοχον Ἰωσήφ πρὸς ἡμῶν τῷ Ζεβεδαῖα. Μεθ' ἧς ἔτεκεν ὁ Ζεβεδαῖος Ἰσκαριώτῃ καὶ τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην, οὗς τρεῖς μαθητάς ἔσχεν ἐπὶ τῆς γῆς τὴν Σαλώμην. ἔξ ἧς καὶ γεγέννηται σωματικῶς·

6 Sophronii encomium; Hippolyt. Theban. Chronicon textus interpol. IV e. 3, 6 (Diekamp p. 20, 9f.; cf. Hippolyt. Theban. Chronicon I e. 6, 1—2 (Diekamp p. 7, 4) codic. aliquot manuscriptori. 8 Mt. 13, 55; Mc. 6, 3 9 Encomium Sophronii cf. Origenes comment. in Mt. 142. 144. Vide Diekamp p. 119 nota 1 11 Hippolyt. Theban. Chronicon. textus interpol. IV e. 3, 11 (Diekamp p. 20, 22); Theophylact. com. in loa. (Migne Patr. gr. 123, 1136 B)

1 ὁ δὲ Πέτρος, d δὲ [ AaCDd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 2 οὗτος δὲ] Ἰωάννης δὲ καὶ Ἰσκαριώτῃ AaCDd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> ἰσκαριώτῃς + πάντας α καὶ] φησὶ δὲ καὶ τοῦτου Aa<sup>1</sup> τὴν + πανάχατον AaC δέσποινα — 3 ἡμῶν] ἁγίαν Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Ἰωάννης — ἐβάπτισεν] Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἐβάπτισαν Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> θρονοῦ + καὶ μητέρα τῆς ζωῆς ἡμῶν ὁ Πέτρος οὗτος τῷ θεολόγῳ Ἰωάννη aC Ἰωάννης — Πέτρος L C 4 πρόθεός] προσεβήσαν AC ἀντίπος Aa θεολόγος + Ἰωάννης AC χροῖου] σωτηροῦ C 6 ὁ — παρθένου L Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> μνηστῆρ B τέσσα. — 7 γυναικὸς] υἱοῦς εἶχε τέσσα. D τέσσαρας υἱοῦς ἔσχε καὶ θυγατέρας τρεῖς, υἱοῦς μὲν d<sup>2</sup> υἱοῦς ἔσχε τέσσαρας dd<sup>1</sup> 7 Σιμων Dd Ἰωσήφ D 8 καὶ τρεῖς L d<sup>2</sup> θυγατρ. + τὴν τε ACDdd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Εσθ. + καὶ τὴν CDdd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> Θάμαρ] Μάρθαν Dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> (Diekamp p. 127) καὶ + τὴν Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> + τρίτην τὴν C 9 ὀνόμαζον — 11 Ἰωάννην, 8g L Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 9 ὄμ. — 10 Z.] ἡ δὲ μήτηρ Σαλώμην, θυγάτηρ Ἰωσήφ τοῦ μνηστευσαμένου τὴν πανάχτιαν θρονοῦ D (cf. dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup>) ἐβήσαν + ὁ C Ζεβεδαῖος C ὁ L C 11 οὗτος ἐπὶ τῆς γῆς τρεῖς μαθητ. ἔσχε Dd πρόθεός ἐπὶ γῆς το. μ. ἄρχηκεν d<sup>2</sup> 12 πρόθεον τὴν Ddd<sup>1</sup> μίαν μὲν τὴν ACd<sup>1</sup> γεγέννηται B σωματικῶς L Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup>

δευτέραν δέ, ὅτι βροντῆς υἱὸς ἐξημάτισε νοητῶς παρὰ τοῦ κυρίου· καὶ τὴν τρίτην τὴν ἀγίαν θεοτόκον πνευματικῶς κατὰ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ κυρίου ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου· καὶ αὐθις πρὸς τὴν θεοτόκον· Ἰδοὺ ὁ υἱὸς σου.

## C.

5

INDEX APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE  
DOMINI PSEUDO-HIPPOLYTI.

- A = Coisl. 120 saec. X fol. 223 v.  
 B = Paris. 1085 anni 1001 fol. 256.  
 B<sup>1</sup> = Coisl. 258 saec. XI fol. 207 v. 10  
 C = Coisl. 296 saec. XII fol. 32.  
 c = editio Combefis 1648.  
 D = Vatic. 1506 saec. XIII—XIV fol. 78 v.  
 E = Paris. 1555 A saec. XIV fol. 186 v.  
 e = Athous Esphigm. 131 saec. XV fol. 247 v. 15  
 e<sup>1</sup> = Napol. II C 34 saec. XV fol. 72.  
 e<sup>2</sup> = Ottob. 408 saec. XV fol. 77.  
 e<sup>3</sup> = Vatic. 1226 saec. XVI—XVII fol. 35.  
 e<sup>4</sup> = Vatic. 1177 saec. XVI—XVII fol. 468.  
 e<sup>5</sup> = Vatic. 1862 saec. XVI—XVII fol. 19. 20  
 e<sup>6</sup> = Vallic. 126 saec. XVI—XVII fol. 125.  
 F = Vallic. 47 anni 1425 fol. 59 v.  
 f = Laur. plut. 46 cod. 13 saec. XV fol. 61.  
 f<sup>1</sup> = Barbar. 306 saec. XVI fol. 150 v.  
 f<sup>2</sup> = Napol. II et A 27 saec. XVI fol. 312. 25  
 g = editio Gallandii 1781.

1 Mc. 3, 17      4 Ioa. 19, 26. 27

1 δέ Ἰ Ddd<sup>1</sup> δὲ + βροντὴν C νοητῶς Ἰ Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> καὶ Ἰ Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup>  
 2 τρίτην + δὲ d<sup>2</sup> παναγίαν Ddd<sup>1</sup> ἀγίαν + Μαρίαν Dd<sup>2</sup> Μαρίαν  
 + τὴν D πνευματικῶς Ἰ Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> 3 ὑπὸ] παρὰ d ἐπὶ — σταυ-  
 ροῦ Ἰ Dd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> ἐπὶ — σταυροῦ] ἐν τῷ σταυρῷ d ὡς τῷ σταυρῷ  
 παρειστήσαν AC 4 καὶ — σου Ἰ Ddd<sup>1</sup>d<sup>2</sup> θεοτόκον] καὶ  
 θένον C ἰδοὺ] γύναι δὲ A γύναι ἴδε C σοῦ + εὐφρόνης AC

ἹΠΠΟΛΥΤΟΤ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ἸΒ̄ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ,  
ΠΟΤ ΕΚΑΣΤΟΣ ΑΤΤΩΝ ΕΚΗΡΤΞΕΝ ΚΑΙ ΠΟΤ ΕΤΕΛΕΙΩΘΗ.

α'. Πέτρος μὲν ἐν Πόντῳ καὶ Γαλατῖα καὶ Καπα-  
δοκίᾳ καὶ Βιθυνίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ καὶ Ἀσίᾳ κηρύξας τὸ εὐαγ-  
5 γέλιον, ὕστερον ὑπὸ Νέρωνος ἐν Ῥώμῃ σταυροῦται κατὰ  
κεφαλῆς, οὕτως αὐτοῦ ἀξιόσαντος παθεῖν.

β'. Ἀνδρέας Σκύθαις, Θράκαις κηρύξας ἐσταυρώθη ἐν  
Πάτραις τῆς Ἀχαΐας ἐπὶ ἐλαίας ὄρθιος καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

γ'. Ἰωάννης δὲ ἐν Ἀσίᾳ ὑπὸ Δομετιανοῦ τοῦ βασιλέως  
10 ἐξορισθεὶς ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ, ἐν ᾗ καὶ τὸ εὐαγγέλιον

§ 1 Petr. 1, 1      5 Ioa. 21, 18 s. Origenes apud Euseb.  
h. e. III 1, 2; Martyr. Petr. c. 8 et 9; Euseb. demonstr. evangel.  
III 5, 65; acta Petri et Pauli c. 81    7 Origenes apud Euseb.  
h. e. III 1    8 Acta Andreae (ed. Lipsius-Bonnet II 1 p. 38, 27).  
Martyr. Andr. (ib. p. 51, 1). Menol. Basil. (Migne 117, 516);  
Petr. Chrysol. sermo 133 de s. Andrea    9 Georg. Monach.  
Hamart. (ed. de Boor II 447, 22—448, 6)    10 Acta Ioa. c. 2.  
14 (ed. Bonnet II 1 p. 151, 13); per Prochor. (ed. Zahn p. 45, 1)

1 Ἱππολύτου Ἰ D Ἱππόλυτος f<sup>1</sup> Ἱππολύτου + μάρτυρος e<sup>3</sup>e<sup>6</sup>  
'Εξήγησις Ἱππολύτου Θηβαίου περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου  
Mosq. τῶν [ e<sup>4</sup> ιβ<sup>7</sup>] δώδεκα D<sup>1</sup>Ee A et B in margine περὶ τῶν  
ἀποστόλων] 2 ποῦ] ἐν ποίοις τόποις ἐκήρυξαν καὶ ἐν ποίοις  
ἐτελειώθησαν D καὶ ποῦ + καὶ πῶς ἐτελειώθησαν f<sup>1</sup> καὶ [ ποῦ  
Mosq. 3 numeros in margine habent B<sup>1</sup>De<sup>4</sup>f<sup>1</sup> Σίμων Πέτρος D  
μὲν [ Df<sup>1</sup> Πόντῳ + μὲν E Πόντῳ] Ἀντιοχείᾳ f<sup>2</sup> 4 Βοθυνία f<sup>2</sup>  
Βηθυνία AE καὶ Βιδ. [ C Βηθανία c Βιδυν. [ καὶ D 5 ὕστε-  
ρον + δὲ f<sup>1</sup> σταυροῦται] ἐσταυρώθη f<sup>1</sup> ὑπὸ — 6 παθεῖν] ἐπὶ Νέ-  
ρωνος σταυροῦται D σταυρωθεὶ ὑπὸ κεφαλῆς κάτωθεν (sic) f<sup>2</sup>  
6 οὕτως — παθεῖν [ Ce παθεῖν + καὶ θάπτεται ἐκεῖ ACEe<sup>1</sup>  
οὕτως — παθεῖν] οὕτως αὐτοῦ ἀξιόσαντος τὸ πάθος f<sup>1</sup> 7 Θρά-  
καις — 8 Ἀχαΐας] Ὀγδοανοῖς καὶ Σαΐκαις D Θραξί Ee κηρύξας  
+ τὸ εὐαγγέλιον BC ἐσταυρώθη + ὑπὸ Αἰγαίου e<sup>4</sup> 8 ὄρθος C  
7 — 8 ἐκεῖ] Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐν Σκύθαις κηρύξας, εἰτα  
ἐσταυρώθη ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας ἐπὶ ἐλαίου ὄρθος (sic) f<sup>1</sup>  
9 D ponit priorem γ'. Ἰάκωβος. δ'. Ἰωάννης. δὲ [ DE Ἀσία +  
καὶ C ὑπὸ — βασιλέως [ D Δομετιανοῦ] Δόμνον f<sup>2</sup> 10 τῇ  
νήσῳ — ἐν ᾗ] διὰ τὸν λόγον τοῦ κυρίου συνέγραψε εὐαγγέ-  
λιον D ἐν ᾗ [ F συνέγραψε e<sup>3</sup>e<sup>4</sup>f<sup>1</sup>

συνεγράφατο, καὶ τὴν ἀποκάλυψιν ἐθεάσατο, ἐπὶ Τριαυνοῦ ἐκοιμήθη ἐν Ἐφέσῳ, οὗ τὸ λείψανον ζητηθὲν οὐχ εὗρέθη.

δ'. Ἰάκωβος ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ κηρύσσων ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ τετραρχοῦ ἀναιρεῖται μαχαίρᾳ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

ε'. Φίλιππος ἐν Φρυγίᾳ κηρύξας ἐν Ἱερσπόλει ἐσταυρώθη κατὰ κεφαλῆς ἐπὶ Δομετιανοῦ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

ς'. Βαρθολομαῖος δὲ Ἰνδοῖς, οἷς καὶ τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον ἐκδεδωκὸς ἐσταυρώθη κατὰ κεφαλῆς καὶ θάπτεται ἐν Ἀλλανῶ τῆς μεγάλης Ἀρμενίας.

ζ'. Ματθαῖος δὲ τὸ εὐαγγέλιον ἔβραϊστὶ γράψας δέδωκεν ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐκοιμήθη ἐν Ἱερεεὶ τῆς Παρθίας.

2 Acta Ioan. per Prochor. (Zahn, Acta Ioan. p. 164, 12). Hipp. Theb. chron. interp. II 5, 5 (Diekamp p. 14, 1) cf. Nicet. David Paphl. or. VI in Ioan. (Migne 105, 124 A); Menol. Basilii die 26. Sept. 3 Hipp. Theb. chron. interp. V 5 (Diekamp p. 30) 4 Act. 12, 1—2 6 Acta Philippi c. 133 (ed. Bonnet II 2 p. 64, 3), c. 137. 138 (p. 70, 3 ss) 8 Euseb. h. e. V 10, 3 9 Acta Philippi c. 137 (ed. Bonnet II 3 p. 69, 15); cf. Menol. Basil. (Migne 117, 161 A) κατὰ κεφαλῆς. Iosephus Rhetor (Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 106) 11 Papias apud Euseb. h. e. III 39, 15 12 Nicetas Dav. Paphl. or. XI (Migne 105, 233 A—B). Symeon Metaphr. (Migne 115, 820).

1 συνεγράφατο] ἐκήρυξε f 2 λείψανον] σῶμα e<sup>2</sup> τὸ] καὶ F 4 ἀδελφὸς αὐτοῦ] ὁ τοῦ Ζεβεδαιοῦ D Ἰάκωβος + ὁ Ce<sup>1f1</sup> ἐν — κηρύσσων] εὐαγγέλιον κηρύξας f<sup>2</sup> 4 καὶ — 5 ἐκεῖ] ἐκοιμήθη δὲ ἐν Ἀελεμ τῆς μαρμαρικής D 6 ε'. — 7 ἐκεῖ [ B Φίλιππος + δὲ f<sup>2</sup> ἐν Ἱερσ. — ἐκεῖ] σταυροῦται κατακέφαλα, τέθνηται ἐν Ἱερσπόλει τῆς Ἀσίας D Δομετιανοῦ + τοῦ βασιλέως f<sup>2</sup> 8 ε'. Βαρθ. et sic deinceps numeri B 9 ἐκδεδωκεν e 10 Ἀβλανῶ Ee<sup>1</sup> Ἀλαγῶ B Ἀλλανῶ B<sup>1</sup> Ἀλβανῶ f<sup>1</sup> μεγάλης [ C 9 ἐκδεδωκὸς — 10 Ἀρμενίας] αὐτοῖς δέδωκεν πρὸ τῆς σφαγῆς ἐκδορθεὶς ὡσπερ θήλας καὶ ἔπειτα παρατομηθεὶς ὡς ὁ Παῦλος D ἐν — Ἀρμενίας] ἐκεῖ f ἐν — Ἀρμενίας [ e f prius Bartholomæum ε, deinde Philippum ε' posuit; ζ' et η' D subvertit 11 δὲ [ D δὲ] ὁ εὐαγγελιστὴς f<sup>2</sup> ἔβραϊστὴ C ἔβραϊδὶ διαλέκτῳ D συγγράψας ABDee<sup>1f1</sup> 12 Ἱερουσαλὴμ — Παρθίας] Σιών D Ἱερεεῖ Eee<sup>1</sup> Ἱερεῖ C Ἱερεεὶ Af<sup>1g</sup> Ἱερσεί] τωμέρη (sic) ζ̄ παρθενίας C



η'. Θωμᾶς ἐν Πάρθοις, Μήδοις, Πέρσαις, Ὑρκανοῖς, Βακτροῖς, Μάργοις κηρύξας ἐλακιδιάσθη τοῖς τέσσαρασι μέρεσιν αὐτοῦ ἐν πόλει Καλαμηνῆ τῆς Ἰνδικῆς καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

6 θ'. Ἰάκωβος δὲ Ἀλφαιού, κηρύσσων ἐν Ἱερουσαλήμ, ὑπὸ Ἰουδαίων καταλευσθεὶς ἀναιρεῖται καὶ θάπτεται ἐκεῖ παρὰ τῷ ναῶ.

ι'. Ἰούδας ὁ καὶ Λεββαῖος Αἰδεσινοῖς καὶ πάσῃ Μεσοποταμίᾳ κηρύξας ἐκοιμήθη ἐν Βηρυτῶ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

10 ια'. Σίμων ὁ Καναντῆς ὁ τοῦ Κλωπᾶ, ὁ καὶ Ἰούδας, μετὰ Ἰάκωβον τὸν δίκαιον ἐπίσκοπος γενόμενος Ἱεροσολύμων, ἐκοιμήθη καὶ θάπτεται ἐκεῖ, ζήσας ἔτη ρκ'.

ιβ'. Ματθίας δὲ εἷς ὢν τῶν ὁ, συγκαταριθμεῖται τοῖς ια' ἀποστόλοις καὶ κηρύσσων ἐν Ἱερουσαλήμ ἐκοιμήθη καὶ 15 θάπτεται ἐκεῖ.

1 Nicetas Dav. Paphl. or. VII (Migne 105, 136 D ss). Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 861 D) 2 cf. Acta Thomae c. 164 (ed. Bonnet II 2 p. 278, 4. 13); 165 (ib. II 2 p. 278, 21; 279, 19) 5 Hipp. Theb. chron. interp. IV 7 (Diekamp p. 25, 3); secundum Hegesippum apud Euseb. h. e. II 23, 4—6 et Flav. Ioseph. antiqu. 20, 9, 1 8 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 (ed. Lipsius I 276 ss) 10 Hegesippus apud Euseb. h. e. III 32, 1. 3 13 Act. 1, 23; Euseb. h. e. I 12, 3

1 ἐν] δὲ f<sup>g</sup> Πέρσαις [C Πέρσαις] Καρμανοῖς D 2 ἐλακιδῆ ἐλογιάσθη Eg in marg. ἐλογιάσθη A ἐλακιδιάσθη Be<sup>1</sup>e<sup>2</sup> λογιάσθη (sic) C ἐλακιδ. — 4 ἐκεῖ [D 2 τέτρασι ee<sup>1</sup>f 3 Καλαμίνῃ be<sup>1</sup> Καλουμένη e Καλαμινῆ e<sup>2</sup>e<sup>3</sup> 5 κηρύσσων — 6 καταλευσθεὶς] ὁ ἐπικεκλημένος δίκαιος λίθους ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν Ἱεροσολύμοις ἀναιρεῖται D καταλευθεὶς e<sup>1</sup> παρὰ — 7 ναῶ [C 8 Ἰούδας] Θεοδδαῖος D Λεββαῖος + ὁ καὶ Ἰούδας D Ἐδεσηνοῖς Df<sup>2</sup> 9 Βηρυτῶ Eee<sup>1</sup> κηρύξας — ἐκεῖ] ἐπὶ Ἀγάρον βασιλέως Ἐδεσηνων τεινεντᾶ, θάπτεται δὲ ἐν Βηρυτῶ D 10 Κλωπᾶ f<sup>1</sup> Κλωπᾶ D Κλωπᾶ [δ A 12 ἐκοιμήθη — ἐκεῖ [D ἐκεῖ manu recent. additum ζήσας ἔτη ρκ' A ρκ' + σταυρῶ ἔμαρτύρησεν ἐπὶ Τραϊανοῦ D 13 Ματθ/ος A Ματθαῖος B<sup>1</sup>C ὁ + μαθητῶν D συναριθμεῖται f<sup>2</sup> 14 καὶ — 15 ἐκεῖ] ἀντὶ Ἰούδα τοῦ Ἰσακαρίου D

ιγ'. Παῦλος δὲ μετ' ἐνιαυτὸν ἕνα τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀναλήψεως εἰσηλθεν εἰς τὴν ἀποστολὴν καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Ἱερουσαλῆμ προῆλθεν ἕως τοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ Ἰταλίας καὶ Σπανίας κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον ἕτη λε'. Ἐπὶ δὲ Νέρωνος ἐν Ῥώμῃ τὴν κεφαλὴν ἀποτμηθεὶς θάπτεται ἐκεῖ.

5

## ΤΟΥΤΟ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ Ὁ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

α'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς θεοῦ ἐπίσκοπος Ἱερουσαλῶν.

β'. Κλεώπας ὁ ἐπίσκοπος Ἱερουσαλῶν.

γ'. Ματθίας ὁ ἀναπληρώσας τὸν τόπον τῶν ἰα' ἀποστόλων.

10

δ'. Θαδδαῖος ὁ τὴν ἐπιστολὴν Ἀγγάρῳ κομίσας.

ε'. Ἀνανίας ὁ βαπτίσας Παῦλον, ἐπίσκοπος Λαμασκῶ.

ς'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς.

ζ'. Φίλιππος ὁ τὸν εὐνοῦχον βαπτίσας.

η'. Πρόχορος ἐπίσκοπος Νικομηδείας, ὁ καὶ πρῶτος 15 ἐξελεθὼν πιστεύσας μετὰ τῶν θυγατέρων αὐτοῦ.

θ'. Νικάνωρ ἀπέθανεν, ὅτε Στέφανος ἐμαρτύρησεν.

8 Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 3 4 cf. Rom. 15, 34; 1 Clem. 5 6 Euseb. h. e. II 1, 3 et II 23, 3 ss 8 Hege-sippus apud Euseb. h. e. III 32, 3 9 Act. 1, 23 11 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 13—15 Act. 6, 5; 7, 54; 8, 34 s; Menolog. Basil. die 28. Iulii. 17 Act. 6, 5

1 δὲ — 3 προῆλθεν [ D 1 Χριστοῦ] κυρίου ε<sup>2</sup> 3 //λυρ-  
κοῦ A ἡλυρκοῦ C 4 Ἰσπανίας D κηρύσσων — λε' [ D 5 ἐν  
Ῥώμῃ [ C ἀπὸ Ἱερουσαλῆμ ἀρξάμενος κηρύσσειν — προῆλθεν  
ἀποτμηθεῖ (sic) καὶ D ἐκεῖ] ἐν αὐτῇ D 6 αὐτοῦ + Ἰππολύτου  
Ee<sup>2</sup>g περι τῶν ο' ἀποστόλων in margine A περι — ἀποστόλων  
[ C 8 Κλεωπᾶς Efg 9 ἰα'] ἐνδεκα ε<sup>2</sup>e<sup>8</sup> τόπον τῶν [ B<sup>1</sup>  
ιβ' B<sup>1</sup>; Ee<sup>1</sup> ponit priorem Ananiam, deinde Thaddaeum 11  
Ἀγγάρῳ A Ἀβάρῳ e<sup>4</sup> ἀγγάρῳ B<sup>1</sup>e<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 12 ἐπίσκοπον B<sup>1</sup>Ce<sup>8</sup>  
Λαμασκῶν Ee<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 14 εὐνοῦχ A 15 Πρόχορος Be<sup>2</sup> ///εἰας  
B<sup>1</sup> 17 E ponit priorem θ'. Τίμων, deinde ι'. Νικάνωρ

ΠΗΡΟΛΤΤΟΤ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ἸΒ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ,  
ΠΟΤ ΕΚΑΣΤΟΣ ΑΤΤΩΝ ΕΚΗΡΤΞΕΝ ΚΑΙ ΠΟΤ ΕΤΕΛΕΙΩΘΗ.

α'. Πέτρος μὲν ἐν Πόντῳ καὶ Γαλατία καὶ Καππα-  
δοκία καὶ Βιθυνία καὶ Ἰταλία καὶ Ἀσία κηρύξας τὸ εὐαγ-  
5 γέλιον, ὕστερον ὑπὸ Νέρωνος ἐν Ῥώμῃ σταυροῦται κατὰ  
κεφαλῆς, οὕτως αὐτοῦ ἀξιώσαντος παθεῖν.

β'. Ἀνδρέας Σκύθαις, Θράκαις κηρύξας ἐσταυρώθη ἐν  
Πάτραις τῆς Ἀχαιῆς ἐπὶ ἐλαίας ὄρθιος καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

γ'. Ἰωάννης δὲ ἐν Ἀσίᾳ ὑπὸ Δομετιανοῦ τοῦ βασιλέως  
10 ἐξορισθεὶς ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ, ἐν ᾗ καὶ τὸ εὐαγγέλιον

§ 1 Petr. 1, 1      5 Ioa. 21, 18 s. Origenes apud Euseb.  
h. e. III 1, 2; Martyr. Petr. c. 8 et 9; Euseb. demonstr. evangel.  
III 5, 65; acta Petri et Pauli c. 81      7 Origenes apud Euseb.  
h. e. III 1      8 Acta Andreae (ed. Lipsius-Bonnet II 1 p. 38, 27).  
Martyr. Andr. (ib. p. 51, 1). Menol. Basil. (Migne 117, 516);  
Martyr. Chrysol. sermo 133 de s. Andrea      9 Georg. Monach.  
Hamart. (ed. de Boor II 447, 22—448, 6)      10 Acta Ioa. c. 2.  
14 (ed. Bonnet II 1 p. 151, 13); per Prochor. (ed. Zahn p. 45, 1)

1 Ἰηπολότου Ἰ D Ἰηπόλωτος f<sup>1</sup> Ἰηπολότου + μάρτυρος e<sup>4</sup>e<sup>6</sup>  
'Εξήγησις Ἰηπολότου Θηβαῖον περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου  
Mosq. τῶν [ e<sup>4</sup> ἰβ' ] δώδεκα D<sup>1</sup>De A et B in margine περὶ τῶν  
ἀποστόλων] 2 ποῦ] ἐν ποίοις τόποις ἐκήρυξαν καὶ ἐν ποίοις  
ἐτελειώθησαν D καὶ ποῦ + καὶ πῶς ἐτελειώθησαν f<sup>1</sup> καὶ Ἰ ποῦ  
Mosq. 3 numeros in margine habent B<sup>1</sup>De<sup>4</sup>f<sup>1</sup> Σίμων Πέτρος D  
μὲν Ἰ Df<sup>1</sup> Πόντῳ + μὲν E Πόντῳ] Ἀντιοχείᾳ f<sup>2</sup> 4 Βυθυνία f<sup>2</sup>  
Βηθυνία AE καὶ Βιδ. Ἰ C Βηθανία c Βιδυν. Ἰ καὶ D 5 ὕστε-  
ρον + δὲ f<sup>1</sup> σταυροῦται] ἐσταυρώθη f<sup>1</sup> ὑπὸ — 6 παθεῖν] ἐπὶ Νέ-  
ρωνος σταυροῦται D σταυρωθεὶ ὑπὸ κεφαλῆς κάτωθεν (sic) f<sup>2</sup>  
6 οὕτως — παθεῖν Ἰ Ce παθεῖν + καὶ θάπτεται ἐκεῖ ACEe<sup>1</sup>  
οὕτως — παθεῖν] οὕτως αὐτοῦ ἀξιώσαντος τὸ πάθος f<sup>1</sup> 7 Θρά-  
καις — 8 Ἀχαιῆς] Ὀγδοανοῖς καὶ Σκυκίαις D Θραξί Ee κηρύξας  
+ τὸ εὐαγγέλιον BC ἐσταυρώθη + ὑπὸ Αἰγαίου e<sup>4</sup> 8 ὄρθος C  
7 — 8 ἐκεῖ] Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐν Σκύθαις κηρύξας, εἶτα  
ἐσταυρώθη ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαιῆς ἐπὶ ἐλαίῳ ὄρθος (sic) f<sup>1</sup>  
9 D ponit priorem γ'. Ἰάκωβος. δ'. Ἰωάννης. δὲ Ἰ DE Ἀσία +  
καὶ C ὑπὸ — βασιλέως Ἰ D Δομετιανοῦ] Δόμνον f<sup>2</sup>. 10 τῇ  
νήσῳ — ἐν ᾗ] διὰ τὸν λόγον τοῦ κυρίου συνέγραψε εὐαγγέ-  
λιον D ἐν ᾗ Ἰ F συνέγραψε e<sup>2</sup>e<sup>4</sup>f<sup>1</sup>

συνεγράφατο, και την ἀποκάλυψιν ἐθεάσατο, ἐπὶ Τριαυνοῦ ἐκοιμήθη ἐν Ἐφέσῳ, οὗ τὸ λείψανον ζητηθὲν οὐχ εὐρέθη.

δ'. Ἰάκωβος ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ κηρῦσων ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ τετράρχου ἀναιρεῖται μαχαίρᾳ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

ε'. Φίλιππος ἐν Φρυγίᾳ κηρῦξας ἐν Ἱερσπόλει ἐσταυρώθη κατὰ κεφαλῆς ἐπὶ Δομετιανοῦ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

ς'. Βαρθολομαῖος δὲ Ἰνδοῖς, οἷς καὶ τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον ἐκδεδωκὸς ἐσταυρώθη κατὰ κεφαλῆς καὶ θάπτεται ἐν Ἀλλανῶ τῆς μεγάλης Ἀρμενίας.

ζ'. Ματθαῖος δὲ τὸ εὐαγγέλιον ἔβραϊστὶ γράψας δέδωκεν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐκοιμήθη ἐν Ἱερῶσι τῆς Παρθίας.

2 Acta Ioan. per Prochor. (Zahn, Acta Ioan. p. 164, 12). Hipp. Theb. chron. interp. II 5, 5 (Diekamp p. 14, 1) cf. Nicet. David Paphl. or. VI in Ioan. (Migne 105, 124 A); Menol. Basilii die 26. Sept. 3 Hipp. Theb. chron. interp. V 5 (Diekamp p. 30) 4 Act. 12, 1—2 6 Acta Philippi c. 133 (ed. Bonnet II 2 p. 64, 3), c. 137. 138 (p. 70, 3 ss) 8 Euseb. h. e. V 10, 3 9 Acta Philippi c. 137 (ed. Bonnet II 3 p. 69, 15); cf. Menol. Basil. (Migne 117, 161 A) κατὰ κεφαλῆς. Iosephus Rhetor (Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 105) 11 Papias apud Euseb. h. e. III 39, 15 12 Nicetas Dav. Paphl. or. XI (Migne 105, 233 A—B). Symeon Metaphr. (Migne 115, 820).

1 [συνεγράφατο] ἐκήρυξε f 2 [λείψανον] σῶμα e<sup>2</sup> τὸ] καὶ F 4 [ἀδελφὸς αὐτοῦ] ὁ τοῦ Ζεβεδαίου D Ἰάκωβος + ὁ Ce<sup>1f1</sup> ἐν — κηρῦσων] εὐαγγέλιον κηρῦξας f<sup>2</sup> 4 καὶ — 5 ἐκεῖ] ἐκοιμήθη δὲ ἐν Ἀκίμ τῆς μαρμαρικῆς D 6 ε'. — 7 ἐκεῖ [B Φίλιππος + δὲ f<sup>2</sup> ἐν Ἱερ. — ἐκεῖ] σταυροῦται κατακέφαλα, τέθνηται ἐν Ἱερσπόλει τῆς Ἀσίας D Δομετιανοῦ + τοῦ βασιλέως f<sup>2</sup> 8 ε'. Βαρθ. et sic deinceps numeri B 9 ἐδέδωκεν e 10 Ἀβλανῶ Ee<sup>1</sup> Ἀλαγῶ B Ἀλανῶ B<sup>1</sup> Ἀβλανῶ f<sup>1</sup> μεγάλης [C 9 ἐκδεδωκὸς — 10 Ἀρμενίας] αὐτοῖς δέδωκεν πρὸ τῆς σφαγῆς ἐκδαρθεῖς ὡσπερ θήλαξ καὶ ἔπειτα παρατομηθεῖς ὡς ὁ Παῦλος D ἐν — Ἀρμενίας] ἐκεῖ f ἐν — Ἀρμενίας [e f prius Bartholomaeum e, deinde Philippum ε' posuit; ζ' et η' D subvertit 11 δὲ [D δὲ] ὁ εὐαγγελιστῆς f<sup>2</sup> ἔβραϊστὴ C ἔβραϊδὶ διαλέκτῳ D συγγράψας ABDee<sup>1f1</sup> 12 Ἱερουσαλήμ — Παρθίας] Σιών D Ἱερῶσι Eee<sup>1</sup> Ἱερῶν C Ἱερῶσι Af<sup>1g</sup> Ἱερῶσι] τωμέτη (sic) ζ' παραθενίας C

η'. Θωμᾶς ἐν Πάρθοις, Μήδοις, Πέρσαις, Ἰερικανοῖς, Βακτροῖς, Μάργοις κηρύξας ἐλακιδιάσθη τοῖς τέσσαρσι μέρουσιν αὐτοῦ ἐν πόλει Καλαμηνῆ τῆς Ἰνδικῆς καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

5 θ'. Ἰάκωβος δὲ Ἀλφαιου, κηρύσσων ἐν Ἱερουσαλήμ, ὑπὸ Ἰουδαίων καταλευσθεὶς ἀναιρεῖται καὶ θάπτεται ἐκεῖ παρὰ τῷ ναῶ.

ι'. Ἰούδας ὁ καὶ Ἀσβραῖος Αἰδεσινοῖς καὶ πάσῃ Μεσοποταμίᾳ κηρύξας ἐκοιμήθη ἐν Βηρυτῶ καὶ θάπτεται ἐκεῖ.

10 ια'. Σίμων ὁ Κανανίτης ὁ τοῦ Κλωπᾶ, ὁ καὶ Ἰούδας, μετὰ Ἰάκωβον τὸν δίκαιον ἐπίσκοπος γενόμενος Ἱεροσολύμων, ἐκοιμήθη καὶ θάπτεται ἐκεῖ, ζήσας ἔτη ρι'.

ιβ'. Ματθίας δὲ εἷς ὢν τῶν ὁ, συγκαταριθμεῖται τοῖς ια' ἀποστόλοις καὶ κηρύσσων ἐν Ἱερουσαλήμ ἐκοιμήθη καὶ 15 θάπτεται ἐκεῖ.

1 Nicetas Dav. Paphl. or. VII (Migne 105, 136 D ss). Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 861 D) 2 cf. Acta Thomae c. 164 (ed. Bonnet II 2 p. 278, 4. 13); 165 (ib. II 2 p. 278, 21; 279, 19) 5 Hipp. Theb. chron. interp. IV 7 (Diekamp p. 25, 3); secundum Hegesippum apud Euseb. h. e. II 23, 4—6 et Flav. Ioseph. antiqu. 20, 9, 1 8 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 (ed. Lipsius I 276 ss) 10 Hegesippus apud Euseb. h. e. III 32, 1. 3 13 Act. 1, 23; Euseb. h. e. I 12, 3

1 ἐν] δὲ f<sup>g</sup> Πέρσαις [C Πέρσαις] Καρμανοῖς D 2 ἐλακιδῆ ελογιάσθη Eg in marg. ελογιάσθη A ἐλακιδιάσθη Be<sup>1</sup>e<sup>2</sup> λογιάσθη (sic) C ἐλακιδ. — 4 ἐκεῖ [D 2 τέσσασι ee<sup>1</sup>f 3 Καλαμίνῃ be<sup>1</sup> Καλουμένη e Καλαμική e<sup>2</sup>e<sup>3</sup> 5 κηρύσσων — 6 καταλευσθεῖς] ὁ ἐπικηκλημένος δίκαιος λίθους ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν Ἱεροσολύμοις ἀναιρεῖται D καταλευσθεὶς e<sup>1</sup> παρὰ — 7 ναῶ [C 8 Ἰούδας] Θεοδωτος D Ἀσβραῖος + ὁ καὶ Ἰούδας D Ἐδεδσηνοῖς Df<sup>2</sup> 9 Βηρυτῶ Eee<sup>1</sup> κηρύξας — ἐκεῖ] ἐπὶ Ἀδάρον βασιλέως Ἐδεδσηνῶν τελευτᾷ, θάπτεται δὲ ἐν Βηρυτῶ D 10 Κλωπᾶ f<sup>1</sup> Κλεόπα D Κλωπᾶ [D ὁ A 12 ἐκοιμήθη — ἐκεῖ [D ἐκεῖ manu recent. additum ζήσας ἔτη ρι' A ρι' + σταυρῶ ἔμαρτύρησεν ἐπὶ Τραϊανοῦ D 13 Ματθ/ος A Ματθαῖος B<sup>1</sup>C ὁ + μαθητῶν D συναριθμεῖται f<sup>2</sup> 14 καὶ — 15 ἐκεῖ] ἀντὶ Ἰούδα τοῦ Ἰσακαρίτου D

ιγ'. Παῦλος δὲ μετ' ἐνιαυτὸν ἕνα τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀναλήψεως εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἀποστολὴν καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Ἱερουσαλήμ προῆλθεν ἕως τοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ Ἰταλίας καὶ Σπανίας κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον ἕτη λε'. Ἐπὶ δὲ Νέρωνος ἐν Ῥώμῃ τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθεὶς θάπτεται ἐκεῖ.

5

ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ Ὠ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

α'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφόςθεος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων.

β'. Κλεώπας ὁ ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων.

γ'. Ματθίας ὁ ἀνακληρώσας τὸν τόπον τῶν ἰα' ἀποστόλων.

10

δ'. Θαδδαῖος ὁ τὴν ἐπιστολὴν Ἀγγάρῳ κομίσας.

ε'. Ἀνανίας ὁ βαπτίσας Παῦλον, ἐπίσκοπος Λαμασκοῦ.

ς'. Στέφανος ὁ πρωτομάργης.

ζ'. Φίλιππος ὁ τὸν εὐνοῦχον βαπτίσας.

η'. Πρόχορος ἐπίσκοπος Νικομηδείας, ὁ καὶ πρῶτος 15 ἐξεληθὼν πιστεύσας μετὰ τῶν θυματέρων αὐτοῦ.

θ'. Νικάνωρ ἀπέθανεν, ὅτε Στέφανος ἐμαρτύρησεν.

3 Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 3 4 cf. Rom. 15, 34; 1 Clem. 5 6 Euseb. h. e. II 1, 3 et II 23, 3 ss 8 Hege-sippus apud Euseb. h. e. III 32, 3 9 Act. 1, 23 11 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 13—15 Act. 6, 5; 7, 54; 8, 34s; Menolog. Basil. die 28. Iulii. 17 Act. 6, 5

1 δὲ — 3 προῆλθεν [ D 1 Χριστοῦ] κυρίου ε<sup>2</sup> 3 //λυρι-  
κοῦ A ἡλιουκοῦ C 4 Ἰσπανίας D κηρύσσων — λε' [ D 5 ἐν  
Ῥώμῃ [ C ἀπὸ Ἱερουσαλήμ ἀρξάμενος κηρύσσειν — προῆλθεν  
ἀποτιμήθη (sic) καὶ D ἐκεῖ] ἐν αὐτῇ D 6 αὐτοῦ + Ἰκπολύτων  
Ee<sup>2</sup>g περι τῶν ὁ ἀποστόλων in margine A περι — ἀποστόλων  
[ C 8 Κλεωπᾶς Efg 9 ἰα'] ἐνδεκα ε<sup>2</sup>e<sup>3</sup> τόπον τῶν [ B<sup>1</sup>  
ιβ' B<sup>1</sup>; Ee<sup>1</sup> ponit priorem Ananiam, deinde Thaddaeum 11  
Ἀνάρω A Ἀβάρω ε<sup>4</sup> ἀγαρον B<sup>1</sup>e<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 12 ἐπίσκοπον B<sup>1</sup>Ce<sup>3</sup>  
Λαμασκον Ee<sup>2</sup>e<sup>2</sup> 14 εὐνοῦχ A 15 Πρόχορος Be<sup>3</sup> ///εἰας  
B<sup>1</sup> 17 E ponit priorem θ'. Τίμων, deinde ι'. Νικάνωρ

- ι'. Τιμων ἐπίσκοπος Βόστρης.  
 ια'. Παρμένων ἐπίσκοπος Σόλων.  
 ιβ'. Νικόλαος ἐπίσκοπος Σαμαρείας.  
 ιγ'. Βαρνάβας ἐπίσκοπος Μεδιολάνου.  
 5 ιδ'. Μάρκος ὁ εὐαγγελιστὴς ἐπίσκοπος Ἀλεξανδρείας.  
 ιε'. Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστὴς.  
 Οὗτοι ιε' ἐκ τῶν ὁ' τυγχάνοντων διασκορπισθέντων ἐπὶ  
 τῷ φήματι ὃ εἶπεν ὁ κύριος· ἂν μὴ τις μου φάγη τὴν  
 σάρκα καὶ πίνῃ μου τὸ αἷμα, οὐκ ἐστὶν μου ἄξιος. Ἀλλ'  
 10 ὁ μὲν διὰ Πέτρου, ὁ δὲ διὰ Παύλου πάλιν ἐπανακάμψαντες  
 πρὸς κύριον εὐαγγελίῳ καταξιοῦνται, ὑπὲρ οὗ καὶ ἐμαρ-  
 τύρησαν, ὁ μὲν πυρποληθεὶς, ὁ δὲ σταυρωθεὶς ἐπὶ ἑλαίας.  
 ις'. Σίλλας ἐπίσκοπος Κορίνθου.  
 ιζ'. Σιλουανὸς ἐπίσκοπος Θεσσαλονίκης.  
 15 ιη'. Κρήσκης ἐπίσκοπος Καρχηδόνος ἐν Γαλλίαις.  
 ιθ'. Ἐπαινετὸς ἐπίσκοπος Καρθαγένης.  
 κ'. Ἀνδρόνικος ἐπίσκοπος Παννουίας.  
 κα'. Ἀμπλίας ἐπίσκοπος Ὀδύσσου.  
 κβ'. Οὐρβανὸς ἐπίσκοπος Μακεδονίας.  
 20 κγ'. Στάχυς ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου.  
 κδ'. Βαρσαβᾶς ἐπίσκοπος Ἡρακλείας.

1 Act. 6, 5; Menolog. die 30. Januar 2 Act. 6, 5; Menolog.  
 die 2. Mart. 3 Act. 6, 5 4 Menolog. die 11. Oct., cf. Hieron.  
 ad Eustoch. ep. 108 8 Ioa. 6. 53 13 Menolog. die 30. Iul.  
 14 2 Cor. 1, 19; 1 Thess. 1, 1 15 Euseb. h. e. III 4, 8; Ap.  
 Constit. VII 46, 13; encomium (AA. SS. Iunii V 416) 16 De-  
 hinc testimonia vide in textu A

1 Σίμων Be<sup>1</sup>e<sup>2</sup> Τιμόθεος E 2 Παρμενάς B<sup>1</sup>f<sup>1</sup>g βαρμενάς  
 e<sup>1</sup> Σολῶν e<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 3 ιβ'. d l B 4 //διολάνου E 5 in mar-  
 gine etiam Μάρκος E 7 οὗτοι + οἱ Ee<sup>1</sup>f<sup>1</sup> ιε'] οἱ δύο τυγγά-  
 νοντες ἐκ τῶν ὁ' διασκορπισθέντες Ee<sup>1</sup> 8 δ] ὃ Ee<sup>1</sup> κύριος]  
 Χριστὸς Ee<sup>1</sup>f<sup>1</sup> 9 πίει A 11 καταξιοῦνται e<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 13 Σίλλας  
 Ee<sup>1</sup>f<sup>2</sup> 15 Καρχηδόνος] Κάρχης e<sup>2</sup> Γαλλίαις Ee<sup>1</sup>e<sup>2</sup> 16 Ἐπαι-  
 νετος g 21 Βαρσαβᾶς e<sup>1</sup> Βαρνάβ. g

κε'. Φύγγελλος ἐπίσκοπος Ἐφέσου καὶ τὰ Σίμωνος ἐφρόνησεν.

κς'. Ἐρμογένης, οὗτος δμόφρων αὐτοῦ γέγονεν.

κζ'. Δημᾶς καὶ οὗτος ἱερεὺς εἰδώλων γέγονεν.

κη'. Ἀπελλῆς ἐπίσκοπος Σμύρνης. 5

κθ'. Ἀριστόβουλος ἐπίσκοπος Βρεττανίας.

λ'. Νάρκισσος ἐπίσκοπος Ἀθηνῶν.

λα'. Ἡρωδίων ἐπίσκοπος Ταρσοῦ.

λβ'. Ἄγαθος προφήτης.

λγ'. Ροῦφος ἐπίσκοπος Θηβῶν. 10

λδ'. Ἀσύγκριτος ἐπίσκοπος Ἱερικίας.

λε'. Φλέγων ἐπίσκοπος Μαραθῶνος.

λς'. Ἐρμῆς ἐπίσκοπος Δαλαματίας.

λζ'. Πατροβούλος ἐπίσκοπος Ποτεόλων.

λη'. Ἐρμᾶς ἐπίσκοπος Φιλίππων. 15

λθ'. Δίνος ἐπίσκοπος Ῥώμης.

μ'. Γάιος ἐπίσκοπος Ἐφέσου.

μα'. Φιλόλογος ἐπίσκοπος Σινώπης.

μβ'. μγ'. Ὀλυμπᾶς καὶ Ῥοδίων ἐν Ῥώμῃ ἔμαρτύρησαν.

μδ'. Δούκιος ἐπίσκοπος Λαοδικείας Συρίας. 20

με'. Ἰάσων ἐπίσκοπος Ταρσοῦ.

μς'. Σωσίπατρος ἐπίσκοπος Ἰκονίου.

μζ'. Τερέντιος ἐπίσκοπος Ἰκονίου.

μη'. Ἐραστος ἐπίσκοπος Πανειάδος.

2 ἐφόρισεν A ἠφόρισεν B ἐφόρησεν e<sup>3</sup> ἐφρόνησεν δὲ τὰ τοῦ Σίμωνος e<sup>1</sup> 3 Ἐρμογένης + καὶ e<sup>1</sup> 4 Δημᾶς A Δημᾶς e<sup>1</sup> 6 Βρεττανίας f<sup>1</sup> 8 Τάρσου BB<sup>1</sup>CDEe<sup>1</sup> 10 Ρούφων Ae<sup>1</sup> 12 Μάρθων Ae<sup>1</sup> 13 ἐρμῆς A 14 Ποτύλων Ae<sup>3</sup> Ποτιόλων B<sup>1</sup> Πατροβᾶς e<sup>1</sup> 15 Φιλιππωνπόλεως Ce<sup>1</sup> 18 Σινώπης Ae<sup>3</sup> 19 καὶ [ A ἔμαρτύρησαν + ἐν τῷ Παύλῳ in margine A in textu Ee<sup>1</sup> 20 Λαοδικ. Συρ.] Ὀλυμπιάδος e<sup>3</sup> 21 Ἰάσων superscript. in A Ταρσοῦ] Συρίας e<sup>3</sup> 22 Ἐκονίου Ae<sup>3</sup> 23 μς' — Ἰκονίου [ Ee<sup>1</sup> Τέρτιος Ef<sup>1</sup>g 24 Πανειάδος B<sup>1</sup> Πανειλλάδος g



- μθ'. Κούαρτος ἐπίσκοπος Βηρύτου.  
 ν'. Ἀπολλῶς ἐπίσκοπος Καισαρείας.  
 να'. Πέτρος ἐπίσκοπος Κονίας.  
 νβ'. Σωσθένης ἐπίσκοπος Κολοφωνίας.  
 5 νγ'. Τυχικὸς ἐπίσκοπος Κολοφωνίας.  
 νδ'. Ἐπαφρόδιτος ἐπίσκοπος Ἀνδριακῆς.  
 νε'. Καῖσαρ ἐπίσκοπος Δυόδαχλου.  
 νς'. Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα, ἐπίσκοπος Ἀπο-  
 λωνίας.  
 10 νζ'. Ἰούστος ἐπίσκοπος Ἐλευθερουπόλεως.  
 νη'. Ἀρτεμῆς ἐπίσκοπος Λύστρας.  
 νθ'. Κλήμης ἐπίσκοπος Σαρδινίας.  
 ξ'. Ὀνησίφορος ἐπίσκοπος Κορονίας.  
 ξα'. Τυχικὸς ἐπίσκοπος Καλιχιδῶνος.  
 15 ξβ'. Κάριος ἐπίσκοπος Βηρύτου τῆς Θράκης.  
 ξγ'. Εὐδὸς ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας.  
 ξδ'. Ἀρίσταρχος ἐπίσκοπος Ἀπαμείας τῆς Συρίας.  
 ξε'. Μάρκος καὶ Ἰωάννης ὁμοίως ἐπίσκοπος Βιβλου-  
 πόλεως.  
 20 ξς'. Ζηναῖς ἐπίσκοπος Διοσπόλεως.  
 ξς'. Φιλήμων ἐπίσκοπος Γάζης.  
 ξη'. Ἀρίσταρχος, ξθ'. Πούδης, ὄ. Τρόφιμος, ὅστις σὺν  
 Παύλῳ ἐμαρτύρησεν.

1 Βηρητού B<sup>1</sup>e<sup>1</sup> βιρβύτου A 3 Πέτρος lacuna B<sup>1</sup> Πέτρος  
 — Κονίας] Κηρᾶς Ee<sup>1</sup>f<sup>1</sup>g post να' lacuna C 5, 14 Τυχικός  
 Ee<sup>1</sup>g 6 Ἀνδρακίου e<sup>8</sup> 8 ὁ [B<sup>1</sup>Eef<sup>1</sup> 11 Λύστρας addi-  
 tum in A a correctore 13 Κορωνίας e<sup>1</sup> Κορώνης Ee<sup>1</sup>g 14  
 Καλιχιδῶνος B<sup>1</sup>E Καλιχιδ. g 15 Βηρύτου] Βεροίας a correctore  
 additum in A βεροίας Ee<sup>1</sup> 17 τῆς Συρίας [BB<sup>1</sup>Ee<sup>1</sup>f<sup>1</sup> 18  
 Μάρκος + ὁ BB<sup>1</sup>Ee<sup>1</sup>g ὁμοίως [e<sup>1</sup> ἐπίσκοποι e<sup>1</sup> 20 διοπόλεως  
 Ee<sup>1</sup> 21 Φιλήμων] Φιλιππων e<sup>8</sup> 22 Ἀρίσταρχος + ἐπίσκοπος  
 f<sup>1</sup> Σπούδης + ἐπίσκοπος f<sup>1</sup> ὅστις [e<sup>1</sup> Τρόφιμος] Τυχικός ἐπί-  
 σκοπος Κολοφωνίας e<sup>8</sup> σὺν + τῷ ΔEe<sup>1</sup> 24 ἐμαρτύρησεν + οἱ.  
 Τίμων, ὄβ. Νίγηρ e<sup>8</sup>e<sup>8</sup>e<sup>8</sup> In A sequitur: περι τῶν πατριαρχῶν  
 Ρώμης, item in e<sup>8</sup>e<sup>8</sup>e<sup>8</sup>

## D.

## INDEX ANONYMUS GRAECO-SYRUS.

A = Vatic. 2001 saec. XII fol. 302 v.

B = Vatic. 1506 saec. XIII—XIV fol. 78 v.

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΚΑΙ ΕΝΔΟΞΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ 5  
ΤΩΝ ἸΒ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΔΙΔΑΞΑΝ ΚΑΙ ΠΩΣ ΕΤΕΛΕΙΩΘΗΣΑΝ.

α'. Πέτρος ἀπὸ Βιθσαϊδᾶ, οὗτος γενόμενος ἐπίσκοπος  
πρῶτον ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἔπειτα δὲ ἐν Ῥώμῃ. Ἐκεῖ τελειοῦται  
ὑπὸ Νέρωνος σταυρωθεὶς κατακέφαλος.

β'. Παῦλος ἀπὸ Ταρσοῦ τῆς Κιλικίας ἀναστραφεὶς ἐν 10  
Ἱεροσολύμοις ὑπὸ Γαμαλιήλ, ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ μέχρι τοῦ Ἰλ-  
λυρικοῦ κηρύξας ἐν Ῥώμῃ ὁμοίως τελειοῦται.

γ'. Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου, κηρύξας ἐν  
τῇ Ἑλλάδι εἰς Πάτρας τελειοῦται ὑπὸ τοῦ Αἰγέατου.

δ'. Ἰωάννης ὁ εὐαγγελιστῆς. 15

ε'. Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, υἱὸν Ζεβεδαιοῦ ταύτου  
ὑπάργουτος· ὁ μὲν Ἰάκωβος ὑπὸ Ἡρώδου τελειοῦται ξίφει,  
ὁ δὲ Ἰωάννης ἐν Ἐφέσῳ ἐτελειώτησεν μετὰ ξη' ἔτη μετὰ  
τὴν κυρίου ἀνάληψιν.

7 Ioa. 1, 44; Euseb. h. e. III 36, 1; chronicon ad ann. 40;  
cf. Act. 12, 8 9 Ioa. 21, 18 s. Origenes apud Euseb. h. e.  
III 1, 2; Mart. Petr. c. 8 et 9; Euseb. demonstr. evang. III 5, 65;  
acta Petri et Pauli c. 81 10 Act. 22, 3 11 Origenes apud  
Euseb. h. e. III 1, 3 13 Ioa. 1, 40 14 Acta Andr. (ed.  
Bonnet II 1 p. 38, 27); Martyr. Andr. (ibidem p. 51, 1) 16  
Mt. 4, 21 17 Act. 12, 1—2 18 Polycrates apud Euseb. h. e.  
V 24; Euseb. theophan. IV 6. Acta Ioan. 115 (ed. Bonnet II 1,  
215, 1—4) 19 Hieronymus et alii; vide P. Corssen, Monarchian.  
Prologe zu den vier Evangelien. T. u. U. XV 1, 1896, p. 81

5 Τὰ [A Ἄλλη τάξις. Τὰ B 6 ποῦ] πῶς B ἐτελιώθησαν B  
7 Βιθσαϊδᾶ B 9 κατὰ κεφαλῆς B 12 τελειοῦται] τελευτᾷ  
ὑπὸ Νέρωνος ξίφει B 14 Αἰγέατου + ὀρθῶς σταυρωθεὶς B  
15 εὐαγγελιστῆς + μετέστη ἐν Ἐφέσῳ B 16 ταύτου] ἐξ αὐτῶν  
ὁμοίως Βιθσαϊδαῖοι B 18 ἐτελειώτησεν] μετέστη B

ζ'. Φίλιππος ἐξ αὐτῆς ὁμοίως Βιθσαιδᾶ, ἐν Ἱεραπόλει μαρτυρεῖ.

ζ'. Σίμων ὁ ζηλωτής, ὁ ἀπὸ Κανᾶν τῆς Γαλιλαίας ἐν Βοσπόρῳ τῆς Ἰβερίας ξίφει τελειοῦται.

5 η'. Βαρθολομαῖος ἐν Ἀρβανοπόλει τῆς Ἀρμενίας σταυροῦται.

θ'. Θωμᾶς ὁ καὶ Ἰούδας ἀπὸ Ναζαρετ ἐν Ἰνδία τῆ παλαμήτιδι τελειοῦται περιδαρεῖς.

10 ι'. Ματθαῖος ὁ τελώνης ὁ καὶ εὐαγγελιστής, ἐν Ἡρῆ τῆς Παρθίας τελειοῦται λίθοις.

ια'. Ἰούδας ὁ ἀδελφὸς Ἰακώβου ἐν Ῥεβέκ τῆ Βλεμμοῖφ ἀναρτηθεὶς καὶ τοξευθεὶς τελειοῦται.

ιβ'. Ἰάκωβος ὁ Ἀλφαιου υἱὸς ἐν Ἰνδία τῆς Μαγμαρικῆς σκελόκλαστος.

15 Αἱ μὲν οὖν τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ κυρίου αὐτὰι αἱ προσωνυμῖαι.

Αἱ δὲ τῶν ἑβδομήκοντα δύο μαθητῶν τοῦ κυρίου, αἱ ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελίῳ μνημονευομέναι προσωνυμῖαι αὐτὰι εἰσιν.

30 α'. Ἰάκωβος ὁ δίκαιος, ὃς καὶ πρῶτος ἐν Ἱεροσολύμοις ἐπεσκόπευσεν, ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου κατὰ σάρκα.

1 Ioa. 1, 44    2 Acta Philippi c. 133 (ed. Bonnet II 2 p. 64, 8)    4 Epiphanius monach. vita Andreae (ed. Dressel p. 67). Moses Khoren.    5 Acta Philippi c. 137 (ed. Bonnet II 2 p. 69, 15)    8 Confusio cum martyrio Bartholomaei c. 9  
10 vgl. Lipsius, Apocr. Apostelgesch. II 2, 130 Nota 1    11 traditio Armeniaca    13 Nicetas David Paphl. or. VIII (Migne 105, 157 C); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 B)    20 Hegeirippus apud Euseb. h. e. II 1, 3 et II 23, 4—6

1 Βιθσαιδαῖος B    3 Κανᾶ B    4 Εἰβερίας A    5 Ἀρβάνω πόλει A    7 Ἰούδας] Ἀίδυμος B παλαμήτιδι] Καμίτιδι B  
8 περιδαρεῖς] λογγευθεὶς ὑπὸ παρανόμον ἀνδρῶν in margine περιδαρεῖς ἐνθα B    9 Ἡρῆ] Εἰρεῖ B    10 λίθοις] δὲ πυρός B  
11 ὁ Ὑ B    13 υἱὸς Ὑ B    14 σκελέμματος B    15 ἰβ' B    20 πρῶτος — Ἱεροσολύμοις] Ἱεροσολύμων B

- β'. Ματθίας ὁ συγκαταψηφισθεὶς μετὰ τῶν ἔνδεκα.  
 γ'. Ἰωσήφ ὁ καὶ σὺν αὐτῷ τοῦ κλήρου ἡξιοωμένος.  
 δ'. Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθίας ὁ αἰτησάμενος πρὸς ταφὴν  
 τὸ δεσποτικὸν σῶμα.  
 ε'. Μάρκος ὁ εὐαγγελιστής. 5  
 ς'. Βαρνάβας ὁ ἀνεψιὸς αὐτοῦ, καθὼς ἡ Πέτρου δηλοῖ  
 ἐπιστολή.  
 ζ'. Λουκᾶς.  
 η'. Κλεώπας καὶ οἱ εἰς Ἐμμαοῦμ πορευόμενοι κακεῖ  
 τὸν Ἰησοῦν θεασάμενοι. 10  
 θ'. Σένεκας, οὗ καὶ ἐπιστολαὶ σώζονται πρὸς τὸν ἀπο-  
 στολον Παῦλον.  
 Οἱ ἐν Ἀντιοχείᾳ ὄντες, καθὼς ἡ βιβλος τῶν πράξεων δηλοῖ.  
 ι'. Συμεὼν ὁ καὶ Νίγεφ.  
 ια'. Λούκιος ὁ Κυρηναῖος. 15  
 ιβ'. Μαναῆν ὁ σύντροφος Ἡρώδου.  
 ιγ'. Σωσθένης ὁ ἅμα Παύλῳ ἐν ταῖς πρὸς Κορινθίους  
 ἐπιστολαῖς.

## 1 Act. 1, 23

2 ἡξιοωμένος + ὁ καλούμενος Βαρσαβᾶς ἐπεκλήθη δὲ Ἰούστος  
 ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς ἐν τῇ πρὸς Κολοσσαεῖς πράξει B 5 ε' —  
 8 Λουκᾶς] ε'. Κλήμης ὁ Ῥωμαῖος μαθητὴς Πέτρου. ζ'. Μάρκος  
 ὁ εὐαγγελιστής, Αἰγυπτίους καὶ Ἀλεξανδρεῦσι κηρύσσει τὸ εὐα-  
 γέλιον, τελειοῦται ἐν Ἀλεξανδρείᾳ οἰκήσας ἐν τοῖς Καπιτάνοις,  
 θάπτεται δὲ ἐν τοῖς <β>ουνήλον τῷ μαρτυρίῳ μετὰ Ἰουντορος,  
 ἐνθα καὶ πάντες οἱ ἐπίσκοποι κείνται οἱ πρὸ Θεωνᾶ, ἐτελειώθη  
 ὑπὸ Καλοδίων συρόμενος, τὸ δὲ σῶμα αὐτοῦ πρὸς μετὰ θάνατον  
 παρέδωκεν. ζ'. Ἰωάννης ἔλεγτο υἱὸς Μαρίας ἐν ταῖς πράξεσι  
 τῶν ἀποστόλων, τοῦτον υἱὸν ἡ Πέτρου δηλοῖ ἐπιστολή ἢ πρώτη.  
 ς'. Ἰάσων, Ἀπολλῶς ὁ Ἀλεξανδρεὺς B 9 Κλεώπας B οἱ] ὁ . . .  
 πορευόμενος . . . θεασάμενος B 11 Σένεκας — 12 Παῦλον]  
 Ἀρχιππος ἐκ τῆς πρὸς Κολοσσαεῖς ἐν α' B 12 in margin ε'.  
 θ'. ι'. ια'. ιβ'. ιγ'. ἐκ τῶν πράξεων B 14 καὶ] ἐπικαλούμενος B  
 15 ια' — Κυρηναῖος [ B 16 Μαναῆν + τε B Ἡρώδου + τοῦ  
 τετράρχου B 17 ἐν — 18 ἐπιστολαῖς] ἀρχισυναγωγῆς Κλεώπας  
 ἔλεγτο B

ιδ'. Κηφᾶς ὃν ἤλεγξε Παῦλος ἐν Ἐπισημοῦς· οὐ γὰρ ἐστὶν ὁ μέγας Πέτρος, καθὼς Κλήμης μαρτυρεῖ ἐν τῷ πέμπτῳ λόγῳ τῶν ὑποτυπώσεων καὶ Εὐσέβιος ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἱστορίᾳ.

5 ιε'. Θαδδαῖος ὁ τὸν Ἀγγαρον θεραπεύσας, οὗ καὶ ἱστορία σώζεται.

ις'. Ἐρμᾶς ὁ καὶ ποιμὴν, περὶ οὗ Παῦλος Ῥωμαίους ἐπιστέλλων ἀσπάζεται καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ πάντας, ὧν εἰς ἦν οὗτος.

10 ιζ'. Ἀνδρόνικος. ιη'. Ἰωνίας. ιδ'. Ἀμπλάς. κ'. Οὐρβανός. κα'. Ῥωδίων. κβ'. Ἀσύγκριτος. κγ'. Ἰάσων, περὶ τούτου λέγει ὁ Παῦλος, πρὸ αὐτοῦ γεγονέναι ἐν Χριστῷ.

Οἱ ἑπτὰ διάκονοι ὧν εἰσὶν οὗτοι.

15 κδ'. Στέφανος. κε'. Φίλιππος. κς'. Πρόχορος. κζ'. Τιμων. κη'. Νικάνωρ. κθ'. Παρμενᾶς. λ'. Νικόλαος· μαρτυρεῖ ἡ βίβλος τῶν πράξεων λέγουσα· συναγαγόντες οἱ ἱερεῖς τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν, οἱ ἀποσταλέντες ἐν Ἐπισημοῦς μετὰ Βαρνάβη καὶ Παύλου.

λα'. Ἰούδας. λβ'. Σίλας. λγ'. Σιλουανός· μεθ' οὗ Παῦλος Θεσσαλονικεῦσι γράφει. λδ'. Σίμων ὁ τοῦ Κλοπᾶ· περὶ οὗ τὸ κατὰ Ἰωάννην μέμνηται· οὗτος γέγονεν ἐπίσκοπος τῶν Ἱεροσολύμων, καὶ ἐμαρτύρησεν ἐπὶ Δομετιανοῦ τοῦ βασιλέως ἔβριε τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθεὶς ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης.

25 λε'. Μνάσων ὁ Κύπριος, περὶ οὗ ἡ βίβλος τῶν πράξεων μέμνηται λέγουσα ἀρχαῖον αὐτὸν εἶναι μαθητὴν.

λς'. Ἄγαθος ὁ ἐπὶ Παῦλον προφητεύσας διὰ τῆς ζώνης.

2 μαρτυρεῖ ἱστορεῖ B 5 οὗ] ᾧ B 8 ὧν — 9 οὗτος  
 [ B 10 Ἀνδρόνικος + ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους B 11 κα'.  
 Ἡρωδίων B Ἰάσων] Φιλολόγος B 13 διάκονοι + τῆς χάριτος B  
 15 λ'. Νικόλαος [ B 19 Σίλας] Θίμι// B 20 γράφει +  
 Ἐπαίνετος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους B Σίμων — 24 Παλαιστίνης]  
 λδ'. <desunt tria verba> α'. Φιλήμων B

λξ'. Ἀνανίας ὁ τὸν Παῦλον βαπτίσας ἐν Λαμασκῷ.

λη'. Ἰγνάτιος ὁ γενόμενος Ἀντιοχείας ἐπίσκοπος· ἡ αὐτοῦ ἐπιστολὴ μαρτυρεῖ, ἣν ἀπέστειλεν Ἀντιοχεῦσιν, ὅποτε ἀπήγγοτο ἐν Ῥώμῃ μαρτυρησάτω ὑπὸ Τραϊανοῦ θηρίοις εἰς βωρᾶν κατακριθεῖς.

λθ'. Σίμων ὁ Κυρηναῖος ὁ ἀγγαρευθεὶς, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν τοῦ Ἰησοῦ καὶ οἱ τούτου υἱοί.

μ'. Ροῦφος. μα'. Ἀλέξανδρος. μβ'. Ναθαναὴλ ὁ γραμματεὺς, ὁ εἰπὼν· ἐκ Ναζαρετ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι;

μγ'. Νικόδημος ὁ Φαρισαῖος. μδ'. Κλοπᾶς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ. με'. Ἰωσήφ. μς'. Ἰάκωβος. μξ'. Ἰούδας. μη'. Σίμων. μθ'. Σίμων ἕτερος, παρ' ᾧ ἐξετίσθη ὁ ἄγιος Πέτρος ἐν Ἰόππῃ.

ν'. Λουκᾶς ὁ ἰατρὸς Ἀντιοχεὺς ὁ καὶ εὐαγγελιστής, ὡς τὰ παρ' αὐτοῦ γραφέντα μηνύει.

να'. Βαρνάβας, οὗ καὶ ἡ ἐπιστολὴ σώζεται, ὅτι δεδεδεμένος ἐν Ῥώμῃ ἀνήχθη μετὰ τὴν τελευταίαν Παύλου κάκει τελειοῦται.

Τούτων τῶν προγεγραμμένων τοῦ κυρίου μαθητῶν τὸ ὄντως ἐστὶν ἀκριβῶς εἶδέναι ἐκάστου τὴν προσωνομίαν, σο τοῦτο μὲν ἐκ τῶν ἁγίων γραφῶν, τοῦτο δὲ ἐξ ἀρχαίων ιστοριογράφων, τινῶν δὲ καὶ ἐπιστολαὶ σώζονται, [καθὼς τὴν μαρτυρίαν ἐσήμανεν], τῶν δὲ λοιπῶν κατὰ τὰ ὀνόματα εὑρομεν ἐν ἀντιγράφῳ τινὶ κείμενα οὕτως.

5 κατακριθεῖς + ἐν α'. Εἶδος ἢ Εὐβουλος ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον Β 6 Σίμων — 10 Φαρισαῖος] ἐν α'. Ἐπαφρόδιτος ἢ Ἐπαφρόδιτος ἐν τῇ πρὸς Κολοσσαεῖς. μ. ///τος πρὸς Κορινθίους α'. μα'. Ζηλᾶν (sic) τὸν νομικὸν πρὸς Τίτον. μβ'. Λίον Β 10 μδ'. — 15 μηνύει] μδ'. Πιόθην πρὸς Τιμόθεον β'. με'. μς'. Τύχικος ἢ Τρόφιμος οἱ Ἀσιανοί. μξ'. Σάπατρος Κυρηναῖος ἢ Σωσίπατρος. μη'. Ὀνησίφορος. μθ'. Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα ἐν τῇ πρὸς Κολοσσαεῖς. ν'. Σίμων Βυρσεύς (sic), παρ' οὗ ἐξετίσθη ὁ ἄγιος Πέτρος ἐν Ἰόππῃ Β 16 να'. + Ἰωσήφ ὁ καὶ Β 22 καθὼς — ἐσήμανεν glossa in A

νβ'. Ἰωάννης, ὃν καλοῦσι πατὴρ. νγ'. Βαρσαββας. νδ'.  
Στέφανος.

Οἱ μὲν ἀδελφοί, οἱ ἅμα Πέτρῳ <ἀνῆλθον> ἐν Καισαρείᾳ  
ἀπὸ Ἰόππης. νε'. Χαρίσιος. νς'. Μιλιγγος. νζ'. Γάιος.

5 νη'. <Α>κύλας. νθ'. Φλέγων.

Οἱ ἅμα Κορίνθ[ι]ῳ ἀποστατήσαντες, ὅτι αὐτὸς [εἰς] Κό-  
ρινθος γέγονεν αἰρεσιάρχης ἐν τῶν οβ' μαθητῶν, ὑπάρχων  
καὶ συναπήχθησαν αὐτῷ ἕτεροι ἑνδεκα, ὧν τὰ ὀνόματά  
ἔστιν ταῦτα.

10 α'. Κόρινθος. β'. Εἰρων. γ'. Ἀπέλλης οὐχ ὁ δόκιμος.  
δ'. Συμεών. ε'. Λευὶς. ς'. Μακουβᾶς. ζ'. Κλέων. η'.  
Συριανός. θ'. Κάνδαρος. ι'. Κλέων ἕτερος. ια'. Δημᾶς.  
ιβ'. Νάρκισσος.

Περὶ τούτων φασὶν λέγειν τὸν ἅγιον Ἰωάννην, ὅτι ἐξ  
15 ἡμῶν ἐξῆλθον εἰς τινὰ μὲν, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν· καὶ τὸν  
ἅγιον Παῦλον ἀποκλαίειν αὐτοὺς ψευδαποστόλους καὶ ἐργά-  
τας δολλοῦς. Τούτων οὖν ἀποστατήσαντες οἱ μακάριοι ἀπό-  
στολοι ἐξελέξαντο ἀντ' αὐτῶν τούτους τοὺς ὑποκειμένους,  
ἵνα ὁ ἀριθμὸς τῶν οβ' μὴ διαφθαρή, ὥσπερ καὶ ἀντὶ  
20 Ἰούδα ἀντεισῆχθη Ματθίας· ἔστιν δὲ τὰ ὀνόματα αὐτῶν  
ταῦτα.

α'. Ἀπέλλης ὁ δόκιμος. β'. Ἀ<μ>πύλας. γ'. Οὐρβανός. δ'.  
Στάχυς. ε'. Πούπλιος. ς'. Ἀριστόβουλος. ζ'. Στέφανος  
οὐχ ὁ Κορίνθιος. η'. Ἀροδίαν ὁ Ναρκίσσου. θ'. Ροῦφος.  
25 ι'. Ὀλυμπᾶς.

Δώδεκα μὲν ἐξεβλήθησαν, δέκα δὲ ἀντεισῆχθησαν, δι' ἣν  
αἰτίαν οὐκ ἴσμεν. Ἐν τοῖς ἁγίοις δὲ εὐαγγελίοις, εἰς τινὰ μὲν

1 Ἰωάννης — 5 Φλέγων] Κοδρατος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους.  
νγ'. Ἀχαικός. νδ'. Στεφανῆς ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους α'. νε'.  
Ἐνήμιμος ἢ Νάρκισσος. Γάιος (ἐν πράξει). Ἀρισταρχος Μα-  
κεδῶν πρὸς Κορινθίους. Κάριος. νη'. Ἀκύλας ὁ Πρισκύλλας  
πράξ. νθ'. Φιλογέας ἢ Φλέγων. νζ'. Ἐρμᾶς B. 3 /// λθον A  
6 Multa illegibilia in B. 8 συναπειχθ. A. 23 Πριστόβουλος A

ἀντίγραφον περιέχει οβ', εἰς δὲ ἕτερα ο' μόνον· καὶ πάλιν, οἳτοι γενναίως τοῖς ψευδαποστόλοις ἀντηγωνίζοντο, διὰ τοῦτο δὲ μακάριος Παῦλος συννεργοῦς αὐτοῦς ἐν Χριστῷ καλεῖ.

## E.

INDEX APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE 5  
DOMINI IN PSEUDO-SYMEONIS LOGOTHETAE  
CHRONICO ASSERVATUS.

A = Paris. 1712 saec. XIV fol. 64, exarat. a Gelzer.

B = Paris. 1712 saec. XIV fol. 64, collatio a Schoene facta.

## ΟΙ ΔΟΙΠΟΙ ἸΒ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ.

10

α'. Πέτρος ὁ μέγας ἀπόστολος ἐν Ῥώμῃ ὑπὸ Νέρωνος τοῦ βασιλέως κατὰ κεφαλῆς σταυρωθεὶς τελειοῖ τὸν βίον.

β'. Ἀνδρέας ὁ τοῦτου ἀντάδελφος, ἐν Ἀχαλαῖ ἦτοι ἐν Πάτραις τῆς Πελοποννήσου ὑπὸ Αἰγεάτου τοῦ ἡγεμόνος σταυρωθεὶς καταλύει τὸν βίον.

15

γ'. Ἰωάννης ὁ θεολόγος ἐν Πάτμῳ ἐξορίσθη, καὶ μετὰ τοῦτο ἐν Ἐφέσῳ τῆς Ἀσίας ταφεὶς μετετέθη.

δ'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ [Ἀλφαίου, θεολόγος] ξίφει ὑπὸ Ἡρώδου ἀνῆρέθη.

11 Ioa. 21, 18. Martyr. Petri c. 8 et 9. Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 2; Euseb. demonstr. evang. III 5, 66 18 Ioa. 1, 40; Mt. 4, 18 14 Acta Andreae (ed. Lipsius-Bonnet II 1 p. 38, 27), Martyr. Andr. (ibid. 51, 1) 16—17 Nicet. David Paphl. or. VI in Ioan. (Migne 105, 124 A); Menol. Basil. ad 26. Septbr. 18 Act. 12, 1—2

10 Ἐπειτα καθ' ἑξῆς οἱ κτλ. Α ἀπόστολοι + ἤρουν Δ 12  
τελειοὶ Α 13 ἀντάδελφος Α 14 Αιγαλα τοῦ Α Αγαλιότου Β

Prophetarum vitae fabulosae ed. Schermann.

12



έ. Φίλιππος ἐν Ἱεραπόλει ἐπὶ τινος κίονος κρεμασθεὶς κατὰ κεφαλῆς τελειοῦται.

ς. Ματθαῖος ὁ εὐαγγελιστῆς καὶ τελώνης ἐν Εἰρήνῃ τῆς Παρθίας τελειοῦται λίθοις.

5 ζ. Θαμᾶς ὁ καὶ Αἰδύμος ἐν Ἰνδία τῇ παλαμήτιδι λόγχαις ἐκκεντηθεὶς τελειοῦται.

η. Ἰάκωβος Ἀλφαῖον ἐν Ἰνδία τῆς Ἀφρικῆς λίθοις παρὰ Ἰουδαίων ἀνηρέθη.

θ. Ἰούδας ὁ καὶ Θαδδαῖος καὶ Λεββαῖος καλούμενος 10 υἱὸς μὲν Ἰωσήφ, ἀδελφὸς δὲ Ἰακώβου· ἐν Ῥεβέκτῃ τῇ πόλει παρὰ τῶν Βλεμμύων ἀναρτηθεὶς καὶ τοξευθεὶς τελειοῦται.

ί. Βαρθολομαῖος καὶ αὐτὸς ἐν Πάρθοις ὄρθιος σταυροῦται, ἀναλύει πρὸς κύριον.

ια. Σίμων ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας ὁ καὶ λεγόμενος 15 ζηλωτῆς, ἐν Βοσπόρῳ τῆς Ἰβηρίας ξίφει τελειοῦται.

ιβ. Ματθίας ὁ εἰσελθὼν ἀντὶ Ἰούδα τοῦ Ἰσκαριώτου ἐν Αἰθιοπία τελειοῦται.

Αἱ μὲν οὖν τῶν ἰβ' ἀποστόλων τοῦ κυρίου προσωνυμίας ἐν τούτοις· αἱ δὲ τῶν ὀ' οὕτως.

1 Acta Philippi c. 133 (ed. Bonnet II 2 p. 64, 3) 3 Mc. 2, 14 4 Vgl. Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 130 Nota 1 5 Ioa. 11, 16; 20, 24; cf. Acta Thomae c. 164 (Bonnet II 2 p. 278, 4. 13). Nicet. David Paphl. or. VII (Migne 105, 144A); Menol. Basil. (Migne 117, 93A); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864A) 7 Nicet. David or. VIII (Migne 105, 157C) 8 cf. Hegesippus apud Euseb. h. e. II 23, 4—6 9 Traditio Armeniaca 13 Acta Philippi c. 137; Nicet. David Paphl. or. X (Migne 105, 209D); Niceph. Call. h. e. II 39 (Migne 145, 861B—C) 14 Epiphanius monach. vita Andreae (ed. Dressel, p. 67); Moses Khoren. 16 Act. 1, 23 16 Act. Andreae et Matthiae c. 1 (ed. Bonnet II 1 p. 65, 7); Nicet. David. Paphl. or. XIV; Menolog. Basil. die 9. Aug.; Niceph. Call. h. e. II 40

5 καλαμίτ. AB 6 τελειοῦται A 13 in margine: ὑπὸ δὲ τοῦ ὕχλου ἀφίσταται· ὕστερον δὲ ἐν Οὐρβανόπολει τῆς Ἀρμενίας πάλιν σταυρωθεὶς AB

α'. Ἰάκωβος ὁ δίκαιος ὃς καὶ πρῶτος ἐν Ἱεροσολύμοις ἐπίσκοπος ἐγένετο.

β'. Βαρνάβας, ὃς μετὰ Παύλου ἐν Ῥώμῃ κηρύξας ἐπίσκοπος Μεδιολάνων γέγονεν.

γ'. Κλεόπας ὁ ἀνεψιὸς τοῦ κυρίου, ὁ γαμβρὸς Ἰωσήφ τοῦ δικαίου, ἀνὴρ δὲ Μαρίας τῆς καλουμένης ἀδελφῆς μητρὸς τοῦ κυρίου, οὗτινος εἰς τὸν γάμον τὸ ὕδωρ οἶνον ἐποίησεν ὁ Χριστός, ὃς καὶ εἶδεν αὐτὸν μετὰ τὴν ἀνάστασιν μετὰ Λουκᾶ εἰς πόλιν Ἑμμαούς, οὗτος δεύτερος ἐπίσκοπος γέγονεν Ἱεροσολύμων. 10

δ'. Ματθίας ὁ συγκαταψηφισθεὶς μετὰ τῶν ἰα'.

ε'. Θαδδαῖος τὴν ἐπιστολὴν Ἀλόγαρφ τοπάρχου ἀποστείλας ἐν Ἐδέσῃ καὶ ἰασάμενος αὐτὸν τοῦ πάθους, οὗ καὶ ἱστορία σώζεται.

ς'. Ἄνανίας ὁ βαπτίσας τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον, 15 ὃς ἐγένετο ἐπίσκοπος Λαμασκοῦ.

ζ'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς ἐλιθοβολήθη ὑπὸ Ἰουδαίων· μετὰ ἑπτὰ ἔτη τῆς ἀναλήψεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

η'. Φίλιππος ὁ εἰς τῶν ἑπτὰ διακόνων, ὁ καὶ τὸν Σίμωνα καὶ τὸν εὐνοῦχον βαπτίσας, ὃς ἐγένετο ἐπίσκοπος ἐν Τράλλεσι τῆς Ἀσίας.

θ'. Πρόχωρος, ὃς ἐγένετο Νικομηδείας τῆς Βιθυνίας.

ι'. Νικάνωρ, ὃς κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς τελειώσεως τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου σφαγιάζεται ὡς πρόβατον ὑπὸ Ἰουδαίων σὺν ἑτέροις δισχίλλοις.

1 Hegesipp. apud Euseb. h. e. II 23, 4—6 et II 1, 3 sec. Clem. Alexandr. 8 Ioa. 2, 9 9 cf. Lc. 1, 2: Menologia, Theophylact, Simon Metaphr., vide Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 368. 360 10 Hegesippus apud Euseb. h. e. III 32, 3 11 Act. 1, 23 12 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 15 Alia testimonia vide in textu A

13 Αἰδέσσει A ἰασάμενο A

ια'. Σίμων, ὃς ἐγένετο ἐπίσκοπος Βοστρῶν τῆς Ἀραβίας, πρὸς τελειοῦται.

ιβ'. Παρμενᾶς καὶ αὐτὸς ἐπ' ὄψεσι τῶν ἀποστόλων ἀπέθανεν ἐν τῇ διακονίᾳ αὐτοῦ.

5 ιγ'. Νικόλαος, ὃς ἐπίσκοπος Σαμαρείας γεγωνὸς ἰδιῶν αἵρεσιν μιὰν συνεστήσατο, ἅμα τῷ Σίμωνι, ἀφ' οὗ ἡ Νικολαιτῶν αἵρεσις.

ιδ'. Μάρκος ὁ ὑπὸ Πέτρον τοῦ ἀποστόλου γεγωνὸς ἐπίσκοπος Ἀλεξανδρείας ὁ εὐαγγελιστής.

10 ιε'. Τίτος, ὃς γέγονε ἐπίσκοπος Γορτύνης ἐν Κρήτῃ.

ισ'. Σίλλας ὁ σὺν Παύλῳ κηρύξας, ὃς γέγονεν ἐπίσκοπος πόλεως Κορίνθου.

ισγ'. Σιλουανὸς ὁ σὺν Παύλῳ καὶ οὗτος τῷ λόγῳ διακονήσας Θεσσαλονίκης ἐπίσκοπος γέγονε.

15 ιη'. Λουκᾶς ὁ ἰατρός καὶ εὐαγγελιστής, ὃς κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν σὺν τῷ Παύλῳ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον ἐπίσκοπος γέγονεν Ἀντιοχείας. Ὁ τοιοῦτος συνεγράψατο καὶ τὰς πράξεις τῶν ἀποστόλων.

10 ιθ'. Κρήσκης, οὗ μὲμνηται ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον β' ἐπιστολῇ, ὃς ἐπίσκοπος Χαλκίδος ἐγένετο.

κ'. Ἐπαίνετος, οὗ ὁ αὐτὸς ἀπόστολος Παῦλος μὲμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Καρθαγένης ἐγένετο.

15 κα'. Ἀνδρόνικος, μὲμνηται καὶ τούτου ὁ αὐτὸς ἀπόστολος ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Παννονίας ἐγένετο.

κβ'. Ἀμπλάς, καὶ αὐτοῦ μὲμνηται ὁ θεῖος ἀπόστολος ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ, ὃς καὶ ἐπίσκοπος Ὀδύσσου ἐγένετο.

30 κγ'. Στάχυς, οὗ καὶ αὐτοῦ μὲμνηται ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῇ ὁ ἅγιος Παῦλος, ὃν καὶ ὁ ἀπόστολος Ἄν-

δρέας διαπλέων τὴν Ποντικὴν θάλασσαν ἐν Ἀγρουροπόλει τῆς Θράκης ἐπίσκοπον τοῦ Βυζαντίου ἐποίησεν.

κδ'. Φύγελλος ἐπίσκοπος μὲν Ἐφέσου γέγονε, τὰ Σίμωνος δὲ φρονήσας.

κε'. Ἐρμογένης, ὃς ἐν Μεγάροις κατέστη ἐπίσκοπος. 5

κς'. Δημᾶς· καὶ οὗτος ἐτεροδόξησε σὺν τῷ Φυγέλλῳ καὶ Ἐρμογένῃ καὶ ἀντίστησαν τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ ἀποστόλου Παύλου. Ὁ δὲ Δημᾶς ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα κατέλιπε τὸν εὐαγγελικὸν λόγον, καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἱερεὺς εἰδώλων ἐγένετο, περὶ ὧν καὶ Ἰωάννης ἀπόστολος ἔγραψεν· ἐξ ἡμῶν 10 ἐξῆλθον, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν· καὶ ὁ ἅγιος ἀπόστολος Παῦλος ἀποκαλεῖ αὐτοὺς ψευδαποστόλους καὶ ἐργάτας δολίους.

κζ'. Ἀπελλῆς, ὃς ἐπίσκοπος Σμύρνης ἐγένετο πρὸ τοῦ ἁγίου Πολυκάρπου.

κη'. Ἀριστόβουλος ἐπίσκοπος Βρετανίας ἐγένετο. 15

κθ'. Ἡρωδίων ἐπίσκοπος Πατρῶν ἐγένετο.

λ'. Νάρμισσος ἐπίσκοπος Ἀθηνῶν ἐγένετο.

λα'. Ἄγαβος προφητικῆς χάριτος ἤξειώθη.

λβ'. Ροῦφος ἐπίσκοπος Θηβῶν ἐγένετο.

λγ'. Ἀσύγκριτος ἐπίσκοπος Ἰρκανίας ἐγένετο. 20

λδ'. Φλέγων ἐπίσκοπος Πάρθων ἐγένετο.

λε'. Ἐρμῆς ἐπίσκοπος Δαλματίας ἐγένετο.

λς'. <Π>ατροβάς ἐπίσκοπος ἐν Ποιυόλοις ἐγένετο.

λζ'. Ἐρμᾶς ὁ καὶ ποιμὴν ἐπίσκοπος Φιλιππουπόλεως ἐγένετο. 25

λη'. Αἴνιος, ὃς μετὰ Πέτρον τὸν ἀπόστολον ἐπίσκοπος ἐν Ῥώμῃ ἐγένετο.

λθ'. Γάιος μετὰ Τιμόθεον τὸν ἀπόστολον ἐπίσκοπος Ἐφέσου ἐγένετο.

5 Μεγάλις A 9 Θεσσαλονίκη A 11 τὸν ἅγιον ἀπόστολον  
Παῦλον ἀποκαλεῖν AB 13 Ἀπελλῆς A 18 Ἄγαβος numerum  
non habet, ideo λα'. Ροῦφος etc. 23 Ποντιόλιος A 26  
Ἀήνος A

- μ'. Φιλόλογος ὑπὸ Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου ἐπίσκοπος ἐν Σινώπῃ γέγονε.
- μα'. Ὀλυμπᾶς καὶ Ῥωδίων· οὗτοι οἱ δύο ἅμα Πέτρῳ ἀποστόλῳ ὑπὸ Νέρωνος τὰς κεφαλὰς ἀπετμήθησαν.
- 5 μβ'. Λούκιος ἐν Λαοδικείᾳ τῆς Συρίας ἐγένετο ἐπίσκοπος.  
 μγ'. Ἰάσων ἐπίσκοπος Ταρσοῦ ἐγένετο.  
 μδ'. <Σ>ωσίπατρος ἐπίσκοπος Ἰκονίου ἐγένετο.  
 με'. <Τ>έρτιος καὶ οὗτος ἐπίσκοπος Ἰκονίου ἐγένετο ὁ καὶ τὴν ἐπιστολὴν πρὸς Ῥωμαίους γράψας.
- 10 μς'. Ἔραστος ὁ οἰκονόμος Ἱεροσολύμων, ἔπειτα ἐπίσκοπος Πανειάδος ἐγένετο.  
 μζ'. <Κ>ούαρτος ἐπίσκοπος Βηρυτοῦ ἐγένετο.  
 μη'. Ἀπολλῶς ἐπίσκοπος Καισαρείας ἐγένετο.  
 μθ'. Κηφᾶς, ὃν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐν Ἀντιοχείᾳ  
 15 ἤλεγξεν· οὗτος ἐπίσκοπος Κολωνείας ἐγένετο.  
 ν'. <Σ>ασθένης ἐπίσκοπος Κολοφωνιάδος γέγονε.  
 να'. Ἐπαφρόδιτος ἐπίσκοπος Ἀδριακῆς γέγονε.  
 νβ'. Καῖσαρ ἐπίσκοπος τοῦ Αὐδῶναιου ἐγένετο.  
 νγ'. Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα ἐπίσκοπος Ἀπολλωνιά-  
 20 δος ἐγένετο.  
 νδ'. Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰουστὸς ἐπίσκοπος Ἐλευθεροπόλεως ἐγένετο· οὗτός ἐστιν ὁ λεγόμενος Βαρσαβᾶς ὁ σταθεὶς σὺν τῷ Ματθαίῳ εἰς τὸν κλῆρον.  
 νε'. Ἀγτέμας ἐπίσκοπος Λύστρας ἐγένετο.
- 25 νς'. Κλήμης, περὶ οὗ ὁ ἀπόστολος λέγει· μετὰ τοῦ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃς καὶ πρῶτος ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἐπίστευσεν εἰς Χριστόν, ἔπειτα ἐπίσκοπος Σαρδικῆς ἐγένετο.  
 νζ'. Τυχικός, ὃς πρῶτος ἐπίσκοπος Χαλκηδόνος τῆς ἐν  
 30 Βιθυνίᾳ ἐγένετο.

1 inde desunt numeri AB 5 ἐγένε manus XVI. saec. corr.  
 το A 11 Πανειάδω A 19 Ἀπολωνιάδος A 26 ἐκ τῶν] ἐξ A

νη'. Εὐδοῦς, ὃς μετὰ Πέτρον τὸν ἀπόστολον ἐπίσκοπος γέγονεν Ἀντιοχείας.

νη'. Μάρκος ὁ καὶ Ἰωάννης καλούμενος ἐν ταῖς πράξεσιν ἐπίσκοπος Βύβλου γέγονεν.

ξ'. Φιλήμων, πρὸς ὃν καὶ ἐπιστολὴν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἐπεμψεν, ἐπίσκοπος Γάζης γέγονεν.

ξα'. Ἀρχιππος, οὗ καὶ αὐτοῦ μέμνηται ὁ ἀπόστολος ἐν τῇ πρὸς Φιλήμονα ἐπιστολῇ, ὃς γέγονεν ἐπίσκοπος ἐν Κολοσσαῖς.

ξβ'. Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος ὁ γενόμενος Ἀντιοχείας ἐπίσκοπος, ὃς καὶ ἐν Ῥώμῃ ἐπὶ Τραιανοῦ θηριομαχεῖ.

ξγ'. Σίμων ὁ ἀγαρευθεὶς, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν τοῦ κυρίου, ὃς καὶ σταυρωθεὶς ὑπὲρ Χριστοῦ τελειοῖ τὸν βλον.

ξδ'. Ναθαναὴλ ὁ γραμματεὺς ὁ εἰπὼν· ἐκ Ναζαρετ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι;

ξε'. Κάρπος ἐπίσκοπος Βεροίας τῆς Θράκης ἐγένετο.

ξς'. Ὀνησίφορος ἐπίσκοπος Κορωνίας ἐγένετο.

Καὶ τῶν μὲν ὁ ἀποστόλων τὰ ὀνόματα ἐναυθὰ οὕτως ἀνεγράφησαν· ἐν δὲ τοῖς θελοῖς εὐαγγελίοις εἰς τινὰ μὲν ἀντίγραφα περιέχει, ὡς οὐκ ὑπῆρχον, εἰς ἕτερα ὁ μόνον, οὗ καὶ ἠγωνίσαντο γενναίως ἐν τοῖς ψευδαποστόλοις καὶ λοιποῖς ἀντιθέτοις τοῦ ὀρθοῦ τῆς ἀληθείας δόγματος καὶ κηρύγματος. Διὰ τοῦτο ὁ μακάριος Παῦλος τοὺς ὁ τοὺς Χριστοῦ μαθητὰς συνεργοὺς καλεῖ· καὶ οὕτως μὲν τὰ τῶν ἀγίων ἀποστόλων.

10 Vide Funk, Didascalia Apostol. I 543 nota 4 ad Apost. Const. VII 46, 4 12 Mt. 27, 32; Mc. 15, 21; Lc. 23, 26 18 cf. Acta Ioa. c. 98 (vide Zahn, Forsch. zur Gesch. des neutest. Kanons VI 223, 2); Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 427 14. 15 Ioa. 1, 45. 46; 21, 2

F.

INDICES APOSTOLORUM DISCIPULORUMQUE IN  
MENOLOGIIS ET SYNAXARIIS GRAECIS SERVATI.

a.

5                               FORMA BREVIOR

in menologio Basilii imp. Porphyrogeniti, secundum  
editionem cardinalis Albani apud Migne Patr.  
gr. 117, 516.

b.

10                              FORMA LONGIOR

in synaxariis Graecis.

A = Cod. Sirmond. nunc Berol. 219 saec. XV sec. edit. Delehayæ.

B = Paris. 1587 saec. XII.

C = Paris. 1588 saec. XII.

15 D = Monac. 255 et 551 sec. edit. A. Thenn.

(E = Athous Laur. 38 Q.

F = Paris. 1712.)

c.

FORMA ABBREVIATA.

20 A = Paris. 1575 saec. XII.

a.

*Ἡ σύναξις τῶν ἁγίων ἰβ' ἀποστόλων.*

*Εἰ καὶ ἕκαστος τῶν ἁγίων ἀποστόλων ἐν ἄλλῳ καὶ ἄλλῳ  
καιρῷ ἐμαρτύρησεν, ἀλλ' οὖν ἡ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ διὰ τι-  
25 μῆν ὑπερβάλλουσαν ἐορτάζει τὴν σύναξιν τούτων ἐχόμενα  
τῆς μνήμης τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου καὶ  
πάντας ὁμοῦ ἐγκωμιάζει, ὡς τὴν οἰκουμένην φωτίζοντας.*

"Εστω τοίνυν πᾶν πρῶτον ἐπαίνων ἐπάξιος Πέτρος ὁ διά-  
 πυρος μαθητῆς ὁ ὑπὸ Νέρωνος κατὰ κεφαλῆς σταυρωθεὶς.

Δεύτερος Παῦλος τὸ σεῦδος τῆς ἐκλογῆς ὁ ὑπ' αὐτοῦ  
 ἀποκεφαλισθεὶς.

Τρίτος Ἀνδρέας ὁ πρωτόκλητος ὁ ὑπ' Αἰγέατον ἐν δέν- 5  
 δρω σταυρωθεὶς.

Τέταρτος Ἰάκωβος, ὁ τοῦ Ζεβεδαιου ὁ ὑπὸ Ἡρώδου  
 μαχαίρα σφαγείς.

Πέμπτος ὁ τούτου ἀδελφὸς Ἰωάννης, ὁ ζῶν ταφείς καὶ  
 μετατεθείς. 10

"Εκτος Φίλιππος ὁ ὑπὸ Ἑλλήνων ἐν τείχει κρεμασθεὶς.

"Εβδομος Θωμᾶς ὁ Δίδυμος ὁ ὑπὸ Ἰνδῶν λόγχαις ἀναι-  
 ρεθείς.

"Ογδοος Βαρθολομαῖος ὁ σταυρωθεὶς.

"Εννατος Ματθαῖος ὁ λιθοβληθεὶς. 15

Δέκατος Ἰάκωβος Ἀλφαίου.

"Ενδέκατος Σίμων ὁ ζηλωτής.

Δωδέκατος Ἰούδας Ἰακώβου κρεμασθεὶς καὶ τοξευθεὶς.

b.

"Η σύναξις τῶν τιμῶν ἀποστόλων καὶ δῆλωσις, ὅπως 20  
 καὶ ποῦ ἕκαστος αὐτῶν ἐκήρυξεν. Εἰ γὰρ μὴ ὁμοῦ πάν-  
 τες κεκοίμηται, ἐν ἄλλῳ δὲ καὶ ἄλλῳ καιρῷ, ἀλλ' οὖν  
 ἐορτάξουσα ἡ ἐκκλησία δι' ὑπερβάλλουσαν τιμὴν τὴν τούτων  
 μνήμην πάντων ὁμοῦ μνημονεύει. "Εστι τοίνυν

α'. Πέτρος ὁ διάπυρος ἑραστής τοῦ Χριστοῦ. "Ος πρό- 25  
 τερων μὲν ἐν Ἰουδαίᾳ, εἶτα ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἔπειτα ἐν Πόντῳ

26 Act. 21, 3

20 Μηνὶ τῷ αὐτῷ λ' ABD Τριακοστὴ τοῦ μηνὸς C 21  
 Εἰ — 24 τοίνυν L BC 25 διάπυρος — δς] ἀπόστολος καὶ  
 πρωτομαθητῆς B πρῶτος μαθητῆς ἐκήρυξε C 28 ἐν L C



καὶ Γαλατία καὶ Καππαδοκία, Ἀσία τε καὶ Βιθυνία κηρύξας κατήλθε μέχρι Ῥώμης αὐτῆς, καὶ διὰ τὸ παρενδοκιμηῆσαι αὐτὸν ἐν τοῖς θαύμασιν εἰς τὸν Σίμωνα μάγον, ὑπὸ Νέρωνος σταυρωθεὶς κατὰ κεφαλῆς τελειοῦται.

- 5 β'. Παῦλος τὸ σκεῦος τῆς ἐκλογῆς, τὸ μέγα δοχεῖον τοῦ παναγίου πνεύματος· ὃς τῷ ζήλω καὶ τῇ εἰς Χριστὸν πίστει πάντας ὑπερβαλὼν τοὺς ἀποστόλους, ἀπὸ Ἱερουσαλήμ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ κηρύξας τὸν Χριστὸν καὶ καταλαβὼν τὴν Ῥωμαίων πόλιν, ὑπὸ Νέρωνος τὴν κεφαλὴν ἀπετεμήθη.
- 10 γ'. Ἀνδρέας ὁ πρωτόκλητος καὶ ἀδελφὸς Πέτρου, κατὰ πᾶσαν τὴν παράλιον Βιθυνίας τε καὶ Πόντου καὶ Ἀρμενίας τὸν Χριστὸν κηρύξας καὶ ὑποστρέψας διὰ τε Πόντου καὶ Βυζαντιδος κατήλθε μέχρις Ἑλλάδος· καὶ ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας ὑπὸ Αἰγέατου σταυρωθεὶς; τελειοῦται.
- 15 δ'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαιου. Ὁς ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ τὸν Χριστὸν κηρύττων ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ καὶ Ἀρχιππα διὰ τὸ εὐπαρόξιστον αὐτοῦ μαχαίρᾳ ἀναιρεῖται.
- ε'. Ἰωάννης ὁ εὐαγγελιστῆς καὶ θεολόγος καὶ ἀδελφὸς

1 1 Petr. 1, 1    2 Act. Petri cum Simone c. 23; Hippol. Philos. 6, 20; Didasc. apostol. 6, 9    3 Ioa. 21, 18ss. Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 2; Euseb. demonstr. evang. III 5, 65; 7 Origenes apud Euseb. h. e. III 1, 3    10 Ioa. 1, 40; Mt. 4, 18 11 Menol. Bas. ad 30. Nov. (Migne 117, 185 A)    13 Martyr. Andr. (ed. Lipsius-Bonnet II 1, 47, 9); Nicetas David Paphl. or. IV in S. Andr., Niceph. Call. h. e. II 39    14 Acta Andr., Menolog. Basilii, Niceph. Call.    16 Act. 12, 1—2    18 Mt. 4, 21

1 κηρύξας [ BC    2 κατήλθε + δὲ καὶ C    3 αὐτὸν] καὶ ὑπερακοντίσαι C    εἰς — μάγον [ C τὸν [ B    5 β'] δευτέρος AD τὸ σκεῦος — ὃς] ὁ πανεύφημος καὶ κορυφαῖος τῶν ἀποστόλων καὶ BC    7 πάντας τοὺς ἀποστ. ὑπερβαλ. BC    10 γ'] τρίτος AD κατὰ [ B πάσῃ τῇ παραλίῳ C    11 τε [ C    13 μέχρι τῆς D    15 δ'] τέταρτος AD ὃς [ BC πάσῃ] ταύτῃ C κηρύξας D    16 Ἡρώδου B καὶ [ BCD    18 ε'] πέμπτος AD καὶ θεολόγος [ BC ἀδ. + τοῦ τοῦ (sic) B ὁ [ C

Ἰακώβου ὁ ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ Χριστοῦ ἀναπεσών· ὃς ἐν Ἀσία τὸν Χριστὸν κηρύξας καὶ ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ ὑπὸ Δομετιανοῦ ἐξορισθεὶς καὶ πολλὰ πλήθη προσαγαγὼν τῶ Χριστῷ ἱποστρέψας ἐν Ἐφέσῳ ἐν εἰρήνῃ ἀνεπαύσατο πλήρης ἡμερῶν ὑπάρχων.

5

ς'. Φίλιππος ὁ ἀπὸ Βηθσαιῶν τῆς Γαλιλαίας, συμπολίτης Ἀνδρέου καὶ Πέτρου ὃς ἐν τε Ἀσία καὶ Ἱερραπόλει τὸν Χριστὸν κηρύξας ἰπὸ τῶν Ἑλλήνων σταυρωθεὶς τελειοῦται.

ξ'. Θωμᾶς ὁ καὶ Αἰδύμος, ὃς Πάρθοις καὶ Μήδοις, Πέρσαις καὶ Ἰνδοῖς τὸν θεὸν Λόγον κηρύξας ὑπ' αὐτῶν 10 λόγχοις διατετριθεὶς ἀνααιρεῖται.

η'. Βαρθολομαῖος, ὃς Ἰνδοῖς τοῖς καλουμένοις εὐδαίμοσι κηρύξας τὸ Χριστοῦ εὐαγγέλιον σταυρῶ προσηλωθεὶς ἐν Ἀρβανουπόλει τελειοῦται.

θ'. Ματθαῖος ὁ καὶ Λευῖς καὶ ἀδελφὸς Ἰακώβου τοῦ Ἰσκαριώτου, ὁ τελώνης καὶ εὐαγγελιστῆς, ὁ καὶ ποιήσας δοχὴν μεγάλην τῷ Ἰησοῦ, ἐν Ἱερραπόλει τῆς Συρίας κηρύξας ἐκοιμήθη μέθοις βληθεὶς ὑπὸ τῶν διακόνων.

2 Acta Ioan. c. 2. 14 4 Polycrates apud Euseb. h. e. V 24. Acta Ioan. c. 115 (ed. Bonnet II 1 p. 215, 1—4) 6 Ioa. 1, 44 8 Acta Philippi c. 133. 137. 138 9 Ioa. 11, 16; 20, 24 10 Nicet. David Paphl. or. VII (Migne 105, 144 A); Menol. Basil. (Migne 117, 93 A); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 A) 12 Euseb. h. e. V 10, 3 13 Acta Philippi c. 137. Menolog. Basil. ad 11. Iuni. (Migne 117, 493 D) 15 Mc. 2, 14 17 Menolog. Basil. ad 16. Nov. (Migne 105, 164 C)

1 δς L BC 4 πλήρης — 5 ὑπάρχων L D 6 ς'] ἐκτός AD Βηθσαιῶν D ὁ L B 7 δς] καὶ αὐτός BC ἐν τῇ BC Ἱερραπόλει + συμμαριῶν (σὺν Μαριᾶμνῃ τῇ CD) τῇ ἀδελφῇ αὐτοῦ καὶ Βαρθολομαῖῳ BCD Βαρθ. + ὕστερον ἐν αὐτῇ τῇ Ἱερραπόλει D 9 ξ'] ἔβδδομος AD δς L BC 10 λόγον L D θεὸν L C 11 διατετριθεὶς L C διατριθεὶς D 12 η'] ὄγδοος AD δς] ὁ ἀπόστολος BC 13 τὸ] τοῦ B 14 Ἱερραπόλει D 15 θ' ἐννατος AD κελεὺ C 16 τελώνης L καὶ C 17 Ἰησοῦ] Χριστῶ C ἐκοιμήθη ἐν Ἱερρα. BC κηρ. ἐκοιμήθη L BC Συρίας + τὸν Χριστὸν D

ι'. Ἰάκωβος Ἀλφαίου, ὁ καὶ ἀδελφὸς Ματθαίου, ἀμφότεροι γὰρ τὸν Ἀλφαῖον ἔσχον πατέρα. Οὗτος τοῖς ἔθνεσι τὸν Χριστὸν κηρύξας σπέρμα θεῖον ἐπωνυμίαν ἐπλουτήσῃ· τομῶς δὲ πρὸς τὸ κήρυγμα χωρήσας καὶ τοὺς ἀπαιδεύτους δὴμους διακατελέγγων σταυρωθῶ ἀναρτᾶται καὶ τῷ θεῷ τὸ πνεῦμα παρατίθεται.

ια'. Σίμων ὁ ζηλωτής, ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας ὁ καὶ ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίῳ Ναθαναὴλ ὀνομαζόμενος. Οὗτος πᾶσαν τὴν Μαυριτανίαν καὶ τὴν τῶν Ἄφρων χώραν 10 διελθὼν, ἔπειτα ἐν Βρετανίᾳ ἀπελθὼν καὶ κηρύξας τὸν Χριστὸν σταυρωθεὶς ὑπ' αὐτῶν τελειοῦται.

ιβ'. Ἰούδας Ἰακώβου, ὁ παρὰ μὲν τοῦ Λουκᾶ ἐν τε τῷ εὐαγγελίῳ καὶ ταῖς πράξεσιν Ἰούδας ἐπωνομαζόμενος, παρὰ δὲ Ματθαίου καὶ Μάρκου Θαδδαῖος καὶ Λεββαῖος καλού- 15 μενος, ἀδελφὸς κατὰ σάρκα χρηματίζων τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Οὗτος ἐν Μεσοποταμίᾳ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον, ὕστερον ἐκοιμήθη ἐν Ἀραράτ τῇ πόλει, ὑπὸ τῶν ἀπίστων ἀναρτηθεὶς καὶ τοξευθεὶς.

Ματθίας ὁ ἀντὶ τοῦ προδότου Ἰούδα συγκταριθμηθεὶς 20 τοῖς ἀποστόλοις ἐν τῇ Αἰθιοπίᾳ κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον καὶ

1 Menolog. Basil. ad 9. October. (Migne 117, 100 B—C)  
7 Ioa. 21, 2. Menolog. Basil. die 10. Mai. (Migne 117, 448 C).  
Nicetas David Paphl. or. XII in laud. s. Simonis (Migne 106, 244). Nicoph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 D) 16 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 (ed. Lipsius I 276. 278) 17 Traditio Armeniaca 19 Act. 1, 23. Menolog. Basil. die 9. Aug. (Migne 117, 580 A)

1 ι'] δέκατος AD Ἰάκ. + ὁ C 2 Οὗτος — 6 παρατίθεται  
L BC 4 τοῖς ἀπαιδεύτοις δῆμους D 7 ια'] ἐνδέκατος AD  
ὁ L B 8 εὐαγγέλιον (sic) B 9 οὗτος L BC 10 ἔπειτα —  
ἀπελθὼν L D βρετανία C 12 ιβ'] δωδέκατος AD τῷ L D  
14 καὶ Λεββαῖος L C Λεββαῖος D 16 οὗτος L BC 17 ἀράτω  
BC τῶν L BC 19 παραδότου C 20 κηρύξας L BC εὐαγγέλιον + κηρύξας C

πολλαῖς τιμωραῖς ὑπ' αὐτῶν αἰκισθεῖς τὸ πνεῦμα τῷ θεῷ παρατίθεται.

Ἰακώβος, ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου καὶ υἱὸς Ἰωσήφ τοῦ μνήστορος, πρῶτος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων γενόμενος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἀπὸ τοῦ περυνίου τοῦ ἱεροῦ κρημνισθεὶς καὶ ξύλω 5 τῶν κναφέων τὴν κάραν κρουσθεὶς τελειοῦται.

Σίμων ὁ καὶ Συμεών, ὁ καὶ Κλεόπας, υἱὸς Ἰωσήφ, ἀδελφὸς δὲ Ἰακώβου καὶ δεύτερος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων. Οὗτος ἔζησεν ἕτη ἑκατὸν εἴκοσι, καὶ ὡς συγγενῆς τοῦ κυρίου καὶ τῆς Ἰούδα φυλῆς κατακριθεὶς, ἰοβόλων θηρίων σκορπίων 10 καὶ ὄφεων καὶ ἑτέρων φαλαγγίων ἐκπιεσθέντων, τὸ ἐκθλιβέν ἐκεῖθεν ὄγκρον ὑπὸ Δομετιανοῦ βασιλέως Ῥωμαίων ἀναγκασθεὶς πιεῖν, πέπονθεν οὐδὲν βλαβερόν· ὕστερον δὲ ὑπὸ Τραιανοῦ βασιλέως σταυρῶ παραδοθεὶς τελειοῦται.

Βαρνάβας ὁ καὶ Ἰωσῆς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων 15 ἐμφερόμενος, εἰς ἔστι τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν. Οὗτος τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον οἰκιοχείρως γράψας ἐν τῇ τῆς Κύπρου νήσῳ τελειοῦται.

Μάρκος ὁ εὐαγγελιστῆς, ὁ χρηματίσας υἱὸς τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων Πέτρου καὶ ὑπ' αὐτοῦ τὸ εὐαγγέλιον 20 συγγραψάμενος Ἀλεξανδρεῦσι καὶ πάσῃ τῇ περιχώρῳ τῆς

8 Hegesippus apud Euseb. h. e. II 23, 4—6. Flav. Ioseph. antiq. 20, 9, 1 7 Euseb. h. e. III 32, 1. 3 11 Niceph. Call. h. e. II 40 id refert de Iacobo Alphaei 15. 16 Act. 4, 36; 11, 26 19 1 Petr. 5, 13 20 Papias apud Euseb. h. e. III 39, 15 21 Menolog. Basil. die 25. April. (Migne 117, 424 A)

2 παρατίθῃσι C 4 μνήστορος + τῆς θεοτόκου C 5 ἀπὸ] ἐπὶ E περυνίου τοῦ [ BC κρημνησθεὶς BC ξύλω + παρὰ τινος C 6 κρουσθεὶς] πληγῆς C 7 Κλεόπας D υἱὸς + μεν C 8 καὶ [ BC 9 ἑκατὸν εἴκοσι] ρη' B 10 κατακριθεὶς [ C ἰοβόλων + καὶ D θηρίων + καὶ ἔρπετῶν D + ἦτοι C 11 φαλαγγίων D 14 Τραιανοῦ] Τατιανοῦ D σταυρῶ παραδοθεὶς [ σταυρωθεὶς D 16 ἔστι] ἔτι B δειλόχειρος B ὑπ' αὐτοῦ] ὑπὸ γρηγόρει ἀποῦ C 17 τῇ + ταύτης B + τούτων C

Πενταπόλεως ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον· ἐν δὲ Ἀλεξανδρείᾳ τῇ κατ' Αἴγυπτον συρεῖς καὶ τεφρωθεῖς ἐμαρτύρησε καὶ ἐτάφη ἐν αὐτῇ.

- Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστὴς καὶ ἰατρός, ὁ καὶ συνέκδημος
- 5 Παύλου τὸ ἴδιον εὐαγγέλιον συγγραψάμενος, ὑπαγορεύσαντος αὐτῷ τοῦ μακαρίου Παύλου, ἔτι δὲ καὶ τὰς πράξεις τῶν ἀποστόλων. Μετὰ δὲ τὸ αὐτὸν ἀποχωρῆσαι ἀπὸ Ῥώμης, ἐγκαταλειφθέντος ἐκείσε τοῦ Παύλου πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα διδάξας ἐν Θήβαις τῆς Βοιωτίας, ὡς φασιν, ὀγδοήκοντα γε-
- 10 νόμους ἐτῶν ἐν εἰρήνῃ τελειοῦται. Φασὶ δὲ αὐτὸν πρῶτον καὶ τὴν εἰκόνα Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς αὐτὸν τεκούσης καὶ τῶν κορυφαίων ἀποστόλων διὰ ζωγραφικῆς τέχνης ζωγραφῆσαι κακέϊθεν εἰς πᾶσαν τὴν οἰκουμένην ἐξενεχθῆναι τὸ τοιοῦτον εὐσεβὲς καὶ πάντιμον ἔργον.
- 15 Φίλιππος ὁ ἐν ταῖς πράξεσιν ἐμφερόμενος, ὁ ἐκ Καισαρείας τῆς Παλαιστίνης, καὶ γάμψ προσομιλήσας καὶ τέσσαρας ἔχων θυγατέρας προφήτιδας καὶ διάκονος κατασταθεῖς ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ τὸν Σίμωνα ὑποκριθέντα βαπτίσας, ἀλλὰ καὶ τὸν Αἰθίοπα ἐνούσυχον ὁμοίως φωτίσας. Οὗτος ἐν Τράλλῃ
- 20 τῆς Ἀσίας κηρύξας σὺν ταῖς ἑαυτοῦ θυγατέρασιν ἐκεῖ τὸν βίον μετέλλαξεν.

4 Col. 4, 14 ·8 cf. Hieronymus de vir. inl c. 7; doctrina apostol. syriaca (ed. Cureton p. 34) 10 Theodorus Anagnost. Menolog. Basili die 18. Oct. (Migne 117, 113 C). Lipsius, Die apocr. Apostelgesch. II 2, 361 17 Act. 21, 9 18. 19 ibid. 8, 13. 26 20 Menolog. Basil. die 11. Oct. (Migne 117, 104 B)

5 εὐαγγ. + πρότερον C 6 καὶ L C 7 ὑποχωρῆσαι] ὑπαναχωρῆσαι BD μετὰ ταῦτα ἀναχωρῆσας C ἀπὸ + τῆς D 8 ἐγκαταλειφθ.] καταλήψας C τοῦ L D τὸν Παῦλον καὶ C Ἑλλ. + κηρύξας καὶ C 9 ὀγδοήκοντα] π' B 10 πρῶτον L D 11 τοῦ Χριστοῦ Θεοῦ B Θεοῦ + πρῶτον D 13 κακέϊθεν + ἱστορῆσαι καὶ οὕτως C 16 τέσσαρῆς B 17 καταστάς D 19 Αἰθίοπον B Τράλλῃ BC 20 θυγατέρας B

Ἀνανίας ὁ ἀπόστολος καὶ ἐπίσκοπος Λαμασκῶ, ὃς καὶ Παῦλον ἐβάπτισε δι' ἀποκαλύψεως. Οὗτος τετῶν πολλὰς ἰάσεις ἐν Λαμασκῶ καὶ Ἐλευθεροπόλει ὑπὸ Λουκιανοῦ ἡγεμόνος τύπτεται βουνεύροις καὶ τὰς πλευρὰς ζέεται καὶ λαμπάσι πυρὸς καταφλέγεται καὶ ἐξωσθεὶς τῆς πόλεως λιθοβολεῖται.

Ἰωσήφ ὁ καὶ Ἰούστος, ὁ καὶ Βαρσαβᾶς, ὁ καὶ σύμψηφος γενόμενος Ματθίου, καὶ αὐτὸς τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν ὑπάρχων εἰς, ἐν εἰρήνῃ τελειοῦται.

Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς, εἰς τῶν ἑπτὰ διακόνων καὶ 10 τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν, καθὼς ἐν ταῖς ἱεραῖς τῶν ἀποστόλων πράξεσιν ἐμφέρεται, ὑπὸ Ἰουδαίων λιθοβολεῖται καὶ ἀναιρεῖται, σννευδοκοῦντος καὶ Παύλου τῇ αὐτοῦ ἀναιρέσει, καὶ κατατίθεται ἐν Ἱερουσαλήμ· εἶτα ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου ἀνακομίζεται τὸ λείψανον αὐτοῦ ἐν 15 Κωνσταντινουπόλει καὶ ἀποτίθεται ἐν Κωνσταντιαναῖς.

Πρόχορος, εἰς τῶν ἑπτὰ καὶ τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν, γενόμενος ἐπίσκοπος Νικομηδείας τῆς Βιθυνῶν ἐπαρχίας ἐν εἰρήνῃ τελειοῦται.

Τίμων, εἰς τῶν ἑπτὰ καὶ τῶν ἑβδομήκοντα, ἐπίσκοπος 20 Βοστρῶν τῆς Ἀραβίας πυρὶ ὑπὸ Ἑλλήνων ἐκαύθη.

2 Act. 6, 10 ss 3 Menolog. Basil. die 1. Oct. (Migne 117, 80 C); Synaxar. CPolit. (ed. Delehaye 95, 5) 7 Col. 4, 11; Act. 15, 22. 27 8 ibid. 1, 23 10 ibid. 6, 5 15 Menolog. Basil. ad 2. Aug. (Migne 117, 569 D) 17 Alia testimonia vide in textu A

1 ὁ Ὑ BC 4 καὶ + ἐν BCD λαμπάσι B 5 ξέω C· 9 ὤπρηεν C ἐν — τελειοῦται Ὑ BC 10 εἰς + ὦν C 11 καθὼς A 13 σννευδοκοῦντα B 14 ἐν — Ἱερουσαλήμ Ὑ BC 16 ἀποτίθεται] κατατίθεται C 17 μαθητῶν Ὑ BC καὶ Ὑ τῶν C 18 γενόμενος Ὑ BC γεγωνῶς D Βιθυνιῶν D ἐπαρχίας + Νικομηδείας C ἐν — 19 τελειοῦται] γενόμενος B ἐγένετο C 20 Prochorum sequitur Nicanor in BCD Timon deest in D Τίμων BC + καὶ αὐτὸς BC τῶν Ὑ BC ἑβδομήκοντα + γέγονεν BC 21 πυρὶ] ὃς BC

Παρμενᾶς, εἰς τῶν ἑπτὰ καὶ τῶν ἑβδομήκοντα ἐπ' ὄφρασι τῶν ἀποστόλων ἐν εἰρήνῃ ἐκοιμήθη ἐπὶ τῇ διακονίᾳ αὐτοῦ.

Νικόλαος ὁ προσήλυτος Ἀντιοχεύς, καὶ αὐτὸς εἰς τῶν ἑπτὰ καὶ τῶν ἑβδομήκοντα, ὃς ἑτεροδοξήσας ἀπεβλήθη τῆς  
5 τῶν ἀποστόλων χορείας· ἐξ οὗ καὶ ἡ τῶν Νικολαϊτῶν αἵρεσις συνέστη.

Τιμόθεος μαθητῆς Παύλου, ἐν πάσῃ συνέκδημος Παύλου, εἰς ὧν τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν ἐπίσκοπος Ἐφέσου γέγονεν· ἐν αὐτῇ θανὼν ἐτάφη.

10 Τίτος καὶ αὐτὸς μαθητῆς γέγονε Παύλου· ὃς Κρήτης γερονῶς ἐπίσκοπος καὶ ἐν αὐτῇ κηρύξας ἐκοιμήθη.

Νικάνωρ, εἰς τῶν ἑπτὰ καὶ τῶν ἑβδομήκοντα ἐν εἰρήνῃ ἐκοιμήθη.

[Ἰούδας δὲ ὁ προδότης, ὡς φησι Παπίας ὁ Ἰωάννου  
15 μαθητῆς τοῦ εὐαγγελιστοῦ ἐν τῷ τετάρτῳ τῆς ἐξηγήσεως τῶν κυριακῶν λογίων, μέγα ἀσεβείας ὑπόδειγμα ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ περιεπάτησεν, ὥστε μηδὲ, ὀπόθεν ἄμαξα ῥαβδίας διέρχεται, ἐκεῖνος δύνασθαι διελθεῖν, ἀλλὰ μηδὲ αὐτὸν τὸν τῆς κεφαλῆς ὄγκον αὐτοῦ· τὰ μὲν γὰρ βλέφαρα τῶν ὀφθαλ-  
20 μῶν αὐτοῦ τοσοῦτον ἐξοιδῆσαι, ὥστε αὐτὸν καθόλου τὸ φῶς μὴ βλέπειν, τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ μηδὲ ὑπὸ ἱατροῦ διόπτρας ὀφθῆναι δύνασθαι· τοσοῦτον βάθος εἶχον ἀπὸ τῆς

1 τῶν / BC 2 ἐκοιμήθη] ἐτελειώθη BC τελειωθεὶς D ἐπὶ ἐν BCD 3 ὁ — Ἀντιοχεύς / BC τῶν / BC 4 ὃς + καὶ B 7 — 11 deest in BCD 12 εἰς + καὶ αὐτὸς BCD τῶν / BC ἐν — 13 ἐκοιμήθη] γέγονεν BC ἐκοιμήθη. Hic adiungit A seriem discipulorum depromptam e Dorotheo et multis vitiis completam; Hipp. Delehaye secundum Dorothei textum in editione Dindorfii redactum istum indicem complevit 14 Ἰούδας traditur in AD et in codice Ath. Laurae 38 Ω (= E), in quo ista historia textui Dorotheano adiuncta est. Ἰούδας Ἰσκαριότης E ὁ μαθητῆς Ἰωάννου E 15 τῶ / E 16 λογίων / E λόγων De 17 ὥστε μηδὲ] ὀρμηθὲ δὲ E ἄμαξα] ἄπαξ E 18 ἐκείνον D ἐκείνῳ E 19 αὐτοῦ / E 20 αὐτοῦ + φασὶ ε ὥστε] ὡς ε αὐτὸν + μὲν e καθόλου / DE 22 δι' ὀπτρας E

ἔξωθεν ἐπιφανείας. Τὸ δὲ αἰδοῖον αὐτοῦ πάσης μὲν ἀσχη-  
μοσύνης ἀηδέστερον καὶ μεῖζον φαίνεσθαι, φέρεσθαι δὲ δι'  
αὐτοῦ ἐξ ἅπαντος τοῦ σώματος ῥέοντος ἰγῶράς τε καὶ σκώ-  
ληκας εἰς ὕβριν δι' αὐτῶν μόνων τῶν ἀναγκαίων. Μετὰ  
πολλὰς δὲ βασάνους καὶ τιμωρίας ἐν ἰδίῳ φησὶν χωρίῳ 5  
τελευτῆσαι καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦδε ἔρημον καὶ ἀόκητον εἶναι τὸ  
χωρίον μέχρι τῆς νῦν γενέσθαι, ὥστε μὴ δυνασθαί τινα  
μέχρι τῆς σήμερον ἐκείνον τὸν τόπον παρελθεῖν, ἔαν μὴ τὰς  
ῥίνας ταῖς χερσὶν ἐπιφράξῃ· τοσαύτη διὰ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ  
καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἔκρυσις ἐχώρησε. Καὶ ταῦτα μὲν εἰς τοσοῦτον.] 10

[Εἰσὶ δὲ καὶ γυναῖκες αἱ διακονοῦσαι τῷ σωτηρῷ Χρι-  
στῷ καὶ τοῖς ἀποστόλοις. Αὗται αἱ καὶ μυροφόροι προσα-  
γορεύονται, Μαρία ἡ Μαγδαλήνη καὶ Σαλώμη, γυνὴ Χουζᾶ  
ἐπιτρόπου Ἡρώδου τοῦ Φιλίππου, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν  
Ζεβεδαίου, Μαρία Ἰακώβου τοῦ μικροῦ, μήτηρ Ἰούδα, γυνὴ 15  
ἀδελφοῦ τοῦ κυρίου καὶ Ἰωσήφ μήτηρ, ἡ ἀναθρέψασα τὸν  
ἀδελφὸν τοῦ κυρίου Ἰωσήφ υἱὸν Ἰωσήφ καὶ Ἰωάννα. Ταύτην

1 μὲν + αἰσχύνης καὶ D 2 φαίνεσθαι D 3 ἐξά-  
παντος E ἐκ παντός e συῤῥέοντος e εἰχωρείσθαι (sic) E τοὺς  
ὀφθαλμοὺς δὲ E 4 αὐτῶν] αὐτοῦ E 5 δὲ [ D ἐνηθία E  
φασὶ E 6 τελευτήσαντος E καὶ — τοῦδε] ἀπὸ τῆς ὁδοῦ E ἐρή-  
μον E εἶναι [ E εἶναι] ἐκεῖνο A 7 χωρίον + καὶ D τῆς] τοῦ  
DE ὥστε μὴ] ἄλλ' οὐδὲ E 8 μέχρι τῆς σήμε. δύν. E παρελθεῖν]  
διελθεῖν E 9 ἐπιφράξῃ] ἐπιφράξοι A τοσαύτη + καὶ DE  
10 κρίσει D κρίσει E κρίσις A ἐχώρισεν E εἰς] ἕως DE τοσοῦ-  
του E 12 — 194, 5 ἔγνωσαν solum in A; reservatum etiam  
in Cod. Paris. 1712 (F), ex quo textum communicavit Cotelier:  
SS. Patrum qui temporibus Apostolicis floruerunt . . . opera,  
I. B. Cotelierius . . . Nov. ed. Ioa. Clericus. Editio altera. Vol. I  
Amstelod. 1724 p. 281 12 Εἰσὶ — 13 Μαγδαλήνη] Μυροφό-  
ροι δὲ ἑπτὰ· ἡ Μαγδαλήνη Μαρία, ἀφ' ἧς ἐξέβαλεν ὁ Χριστὸς  
τὰ ἑπτὰ δαιμόνια F γυνὴ — 14 Φιλίππου [ F 15 Μαρία  
+ ἡ μήτηρ μὲν F μήτηρ] γυνὴ δὲ F γυνὴ] τοῦ F καὶ ἡ μήτηρ  
Ἰωσήφ F 16 ἡ — 17 Ἰωσήφ] αὕτη δὲ θυγάτηρ ἦν Σαλώμης,  
τῆς ἐξαδελφῆς τῆς Θεοτόκου, ἧτις ἀναθρέψασα τὸν Ἰωσήφ, μήτηρ  
αὐτοῦ ἐλέγετο F 17 Ταύτην — p. 194, 1 ὑπάρχειν] αὕτη δὲ  
ἦν ἡ γυνὴ Πέτρου F



φασίν τινες γυναῖκα Πέτρου ὑπάρχειν· καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς  
μητρὸς τοῦ κυρίου, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, γυνὴ ἀδελφοῦ  
Ἰωσήφ καὶ θυγατέρα Ἰωσήφ. Αὐταὶ αἱ ἀοιδίμιαι μυροφόροι  
ἐπτάκις τῆς νυκτὸς ἐκέλευθαι ἦλθον εἰς τὸ σωτήριον μνημα  
5 καὶ τὸ πότε ἀνέστη ὁ κύριος, οὐκ ἔγνωσαν.]

Ἰστέον ὅτι οἱ ἅγιοι καὶ πανεύφημοι ἀπόστολοι οἱ δώδεκα  
καὶ οἱ μετ' αὐτοὺς ἑβδομήκοντα, οὓς ὁ κύριος ἀποστόλοις  
ἀνέδειξε σὺν ταῖς γυναῖξιν, οὐκ ἐτετέσθησαν τῷ θεῷ καὶ  
ἀγίῳ βαπτίσματι· διὰ τὸ αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν κύριον ἡμῶν  
10 Ἰησοῦν Χριστόν, ὑποσχέσθαι αὐτοὺς μετὰ τὴν θείαν ἀνά-  
στασιν καὶ εἰπεῖν, ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς  
δὲ βαπτισθήσεσθε ἐν πνεύματι ἀγίῳ οὐ μετὰ πολλὰς ταύτης  
ἡμέρας.

Χρὴ οὖν γινώσκειν, ὅτι μετὰ τὸ ὑποστρέψαι αὐτοὺς εἰς  
15 Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τοῦ Ἑλαιῶνος ὄρους καὶ καθῆσθαι ἐν τῷ  
ὑπερώῳ σὺν πᾶσι τοῖς πιστοῖς καὶ ἀδελφοῖς τοῦ Χριστοῦ  
καὶ τῇ παναρχάντῳ αὐτοῦ μητρὶ, ὡς καὶ εἶναι πάντας ἑκα-  
τὸν εἴκοσι· κατῆλθε τὸ πανάγιον καὶ ζωαρχικὸν πνεῦμα ἐπ'  
αὐτούς· καὶ ἐμπλησθέντες ὑπ' αὐτοῦ, καθὼς Ἰωὴλ ὁ προ-  
20 φήτης φησί, οὐκ ἐδεήθησαν ἑτέρου βαπτίσματος.

## c.

Σύναξις τῶν ἁγίων δώδεκα τοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων, ὧν  
α'. ὑπάρχει Πέτρος, ὁ ἐν Ἰουδαίᾳ καὶ Ἀντιοχείᾳ καὶ  
λοιπαῖς πόλεσι κηρύξας τὸν λόγον καὶ ἐν Ῥώμῃ ὑπὸ Νέ-  
25 ρωνος σταυρωθεὶς τελειοῦται.

23 Act. 21, 3    24 cf. loa. 21, 18 s. Origenes apud Euseb.  
h. e. III 1, 2

2 γυνὴ — 3 καὶ] ἢ ἔστι F Ἰωσήφ + καὶ ἡ γυνὴ τοῦ ἀδελ-  
φοῦ αὐτοῦ Κλωπᾶ F αὐτοὶ — 5 ἔγνωσαν L F    6 Ἰστέον —  
finis in BC servatur    6 δώδεκα ἀπόστολοι C οἱ L C    8 ταῖς  
+ πισταῖς C    10 αὐτοὺς] αὐτοῖς C    14 ὑποστρέψας B    22  
in margine τὸ συναξάριον A

β'. Παῦλος ὁ πανεύφημος ἀπὸ Ἱερουσαλήμ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ καταγγέλλας τὸν Χριστόν, καὶ αὐτὸς ὑπὸ Νέρωνος τὴν κεφαλὴν ἀπειτήθη.

γ'. Ἀνδρέας ὁ πρωτόκλητος· πᾶσαν τὴν παράλιον διαδραμὸν καὶ μέχρι Βυζαντίδος καὶ Ἑλλάδος, ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαιῆς ὑπὸ Αἰγέατου σταυρωθεὶς τελειοῦται. 5

δ'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαιου, ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ κηρύξας ὑπὸ Ἡρώδου μαχαίρᾳ ἀναιρεῖται.

ε'. Ἰωάννης ὁ φιλούμενος μαθητῆς, ἐν Ἀσίᾳ τὸν Χριστὸν κηρύξας καὶ πάμπολλα πλήθη προσαγαγὼν τῷ Χριστῷ ἐν εὐερίῃ ἀνεπαύσατο.

ς'. Λουκᾶς ὁ εὐαγγελιστῆς, ὁ καὶ συνέκδημος Παύλου, πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα διδάξας ἐν Θήβαις τῆς Βοιωτίας ἐπὶ ἐλαίας προσπαγεὶς τὸ πνεῦμα τῷ θεῷ παρέθετο.

ζ'. Ματθαῖος, ὁ καὶ Λευῖς ὁ τελώνης καὶ εὐαγγελιστῆς, 15 ἐν Ἱερσπόλει τῆς Συρίας κηρύξας λίθοις βληθεὶς ὑπὸ τῶν διακτῶν ἐτελειώθη.

η'. Μάρκος, ὁ εὐαγγελιστῆς καὶ υἱὸς θετοῦ Πέτρου, Ἀλεξανδρεῦσι καὶ πάσῃ τῇ περιχώρῳ κηρύξας τὸν λόγον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ πρὸς Αἴγυπτον συρεὶς ὑπὸ τῶν ἀπίστων ἐτελειώθη.

θ'. Βαρθολομαῖος Ἰνδοῖς τοῖς καλουμένοις εὐδαίμοσι

4 Martyr. Andr. (ed. Lipsius-Bonnet II 1, 47, 9). Nicet. David Paphl. or. IV; Niceph. Call. h. e. II 39. Acta Andreae (Bonnet II 1, 38, 27) 7 Mt. 4, 21; Iacob. 1, 1 8 Act. 12, 1—2 9—10 Polycrates apud Euseb. h. e. V 24; Acta Ioan. c. 115 (ed. Bonnet II 1 p. 215, 1—4) 12 cf. 2 Cor. 8, 18 13 Georg. Mon. Ham., Niceph. Call. II 43 15 Mc. 2, 14 16 Menolog. Basilii ad 16. Novemb. (Migne 117, 164 C) 18 1 Petr. 5, 13. Euseb. h. e. IV 15 20 Nicetas David Paphl. or. XV; Niceph. Call. II 43 22 Euseb h. e. V 10, 3

7 πᾶσι Α 19 Ἀλεξανδρεῦσι Α πᾶσι Α 20 τῇ τῆς Α  
13\*

κηρύξας τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ σταυρωθῆναι προσηλωθεὶς ἐν Ἀρβανοπόλει τελειοῦται.

ι'. Σίμων ὁ ζηλωτής, ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας· ὁ καὶ Ναθαναὴλ λεγόμενος τὴν Μαυριτανίαν καὶ τὴν τῶν Ἀφρῶν χώραν διελθὼν καὶ κηρύξας ἐν Βρεττανίᾳ σταυρωθεὶς τελειοῦται.

ια'. Θωμᾶς ὁ καὶ Αἰδύμος, Πάρθοις καὶ Μήδοις, Πέρσαις καὶ Ἰνδοῖς τὸν λόγον τοῦ κυρίου καταγγέλλας λόγχασι ὑπ' αὐτῶν διατριθεὶς ἀναιρεῖται.

ιβ'. Φίλιππος ὁ ἀπὸ Βηθσαιδᾶ τῆς Γαλιλαίας ἐν Ἀσίᾳ καὶ Ἱερραπόλει σὺν Μαριάμνῃ τῇ ἀδελφῇ καὶ Βαρθολομαίῳ τὸν Χριστὸν κηρύξας ὑπὸ Ἑλλήνων σταυρωθεὶς τελειοῦται.  
Μνήμη τῶν ἁγίων ἐπὶ διακόνων τῶν ἀποστόλων, ὧν πρῶτος ὑπάρχει.

ιγ'. Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς· ὃς ὑπὸ Ἰουδαίων λιθωβληθεὶς τελειοῦται.

ιδ'. Νικάνωρ ὃς κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἀπέθανεν, καθ' ἣν καὶ ὁ ἅγιος Στέφανος σὺν καὶ ἄλλοις δισχίλοις Χριστιανοῖς.

ιε'. Φίλιππος ὁ ἐν ταῖς πράξεσι, ὁ ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης ὁ τὸν Σίμωνα ὑποκριθέντα βαπτίσας, καὶ τὸν Αἰθίοπα εὐνοῦρον, ἐν Τράλλῃ τῆς Ἀσίας κηρύττων σὺν ταῖς ἑαυτοῦ θυγατρῶσι· ἐκεῖ τὸν βλον μετήλλαξεν.

2 Acta Philippi c. 137. Menol. Basil. ad 11. Iunii (Migne 117, 493 D); Nicet. David Paphl. or. X (Migne 105, 208 A) 4 cf. Ioa. 21, 2 5 Nicet. Dav. Paph. or. XII in laud. s. Simonis (Migne 105, 244); Niceph. Call. h. e. II 40 (Migne 145, 864 D) 7 Ioa. 11, 16; 20, 24. Nicet. David or. VII; Menol. Basil.; Niceph. Call. h. e. II 40 10 Ioa. 1, 44 11 Acta Philippi c. 133 (ed. Bonnet II 2, 41, 9. 11). Nicet. David Paphl. (Migne 105, 173 C. 176 C); Menol. Basil. ad 14. Novemb; Niceph. Call. h. e. II 39 (Migne 145, 861 A) 12 Acta Philippi c. 133. 137. 138 15 Testimonia vide in textu A

δ'. Πρόχωρος ἐπίσκοπος Νικομηδείας γερονῶς ἐτελειώθη.  
 ε'. Σίμων ἐπίσκοπος Βοστρων τῆς Ἀραβίας γερονῶς ὑπὸ  
 Ἑλλήνων ἐκαύθη.

ς'. Παρμενᾶς ἐπ' ὄψει τῶν ἀποστόλων ἀπέθανεν εἰς  
 διακονίαν αὐτοῦ προφητικοῦ ἀξιώθεις χαρίσματος. 5

ζ'. Νικόλαος γερονῶς ἐπίσκοπος Σαμαρείας ἑτεροδοξήσας  
 ἀπεβλήθη.

## G.

## TEXTUS MIXTI APOSTOLORUM INDICUM.

a.

10

Inter recensionem Hippolyti et Dorothei.

A = Petropol. 254 anni 1111 fol. 147 v sec. edit. P. de Lagarde.

a = edit. F. X. Funk.

B = Ottob. 333 saec. XVI—XVII fol. 176 v.

b.

15

Inter istum priorem textum et Epiphanii.

A = Vindob. hist. gr. 73 (olim 46) saec. XI—XII fol. 160 v.

B = Vindob. hist. gr. 64 (olim 47) saec. XVI fol. 105.

a.

Ἰππολύτου ἐπισκόπου Ῥώμης· καὶ Δωροθέου ἐπισκόπου 20  
 Τύρου καὶ Ἱερομάργυρος· περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου,  
 ὅπου ἕκαστος αὐτῶν ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ  
 ἐτελειώθη.

4 ἐπόψει A 20 — 23 [ B; in A solum adscriptum

α'. Πέτρος· οὗτος ἐκήρυξεν ἐν Γαλιλαίᾳ καὶ ἐν τοῖς μεσογείοις Πόντου καὶ Γαλάταις καὶ Ἀσίας καὶ Βιθυνίας καὶ Ῥώμης, ἔνθα καὶ ἐσταυρώθη ὑπὸ Ἀγρίππα πρεφέκτου, ἐν χρόνοις Νέρωνος, βασιλέως Ῥωμαίων.

5 β'. Παῦλος· οὗτος ἐκήρυξεν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ ἕως τοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ Ἰταλίας καὶ Ἰσπανίας μέχρι Ῥώμης, ἔνθα καὶ τὴν κεφαλὴν ἀπετημήθη ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀσεβῶν ἀρχόντων κηρύξας τὴν εὐσεβῆ πίστιν τῇ ἀνθρωπότητι ἐν ἔτεσι λε' ἐτελειώθη δὲ μετὰ Πέτρου ἐν τῇ εἰρημένη πόλει Ῥώμῃ.

10 γ'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου· οὗτος ταῖς ἰβ' φυλαῖς τοῦ Ἰσραὴλ ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ εὐαγγελισάμενος τὸν Χριστὸν ἀναιρεῖται μαχαίρᾳ ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ τετράρχου.

δ'. Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· οὗτος τῇ Ἀσίᾳ κηρύσσω ἐν Δομετιανοῦ βασιλέως Ῥώμης ἐξωρίσθη ἐν Πάτμῳ τῇ 15 νήσῳ, ἔνθα καὶ συνεγράψατο τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ ἐν τοῖς χρόνοις Τραιανοῦ, ὅπου καὶ τὴν ἀποκάλυψιν ἐθεάσατο· ἐτέθη δὲ ἐν Ἐφέσῳ μετάρσιος γεγονώς, διὸ καὶ ὁ λόγος κεκράτηκε, σὺν τῷ Ἐνώχ καὶ Ἠλίᾳ ἔτι ἐν σαρκὶ αὐτὸν ὑπάρχειν.

ε'. Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Πέτρου· οὗτος ἐκήρυξε πάσῃ 20 τῇ παραλίῳ Βιθυνίας τε καὶ Πόντου, Θράκης καὶ Σκυθίας, μετέπειτα δὲ ἐπορεύθη ἐν Σεβαστοπόλει τῇ μεγάλῃ, ὅπου παρεμβάλλει Ψάρος καὶ Φᾶσις ποταμός, οὗ ἐσώτερον οἱ Αἰθίοπες οἰκοῦσιν· ἔπειτα ἐν Πάτραις τῆς Ἀχαΐας καὶ ἐσταυρώθη ὑπὸ Αἰγεάτου ἀνθυπάτου· καὶ ἐτέθη ἐν Πάτραις τῆς 25 Ἑλλάδος, μετετέθη δὲ ἐν Κωνσταντινουπόλει μετὰ Λουκᾶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ καὶ Τιμοθέου.

ς'. Φίλιππος· οὗτος ἐν Φρυγίᾳ ἐκήρυξε τὸν Χριστὸν καὶ ἐσταυρώθη ἐν Ἱεραπόλει τῆς Ἀσίας· ἔνθα καὶ ἐτέθη.

ζ'. Βαρθολομαῖος· οὗτος τοῖς Ἰνδοῖς τοῖς καλουμένοις

7 ἀπετημήθει A αὐτῶν L a 8 τὸν εὐσεβῆ a ἔτισι B  
9 δὲ] καὶ B ἐτελειώθη AB 13 Ἀσῆα a 18 ἡλία a 19 ἐκή-  
ρυξεν + ἐν B 20 τὲ a 21 σεβαστουπόλει a

Εὐδαίμοσι κηρύξας τὸν Χριστὸν καὶ δεδωκὸς αὐτοῖς τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον, τέθαιπται ἐν Οὐρβανουπόλει τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθεὶς πρὸ τῆς σφαγῆς ἐκδαρθεὶς ὥσπερ θύλαξ.

η'. Θωμᾶς· οὗτος ἐκήρυξε Πάρθοις καὶ Μήδοις καὶ 5  
Γερμανοῖς καὶ Ὑρκανοῖς, τελειοῦται δὲ λογχευθεὶς ἐν πόλει τῆς Ἰνδίας Καλαμίτη λεγομένη, κεῖται δὲ ἐν Ἐδέσῃ τῆς Ὀσδρόνης.

θ'. Ματθαῖος ὁ τελώνης· οὗτος τῇ ἑβραϊδὶ γλώσσῃ τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ συνεγράψατο πρῶτος ἐν Ἱερουσαλήμ, ἦρ- 10  
μηνεύθη δὲ τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ὑπὸ Ἰωάννου τοῦ Ζεβεδαίου· οὗτος κηρύξας τὸν Χριστὸν ἐν Ἱεραπόλει τῆς Συρίας πύρλ τελειοῦται.

ι'. Ἰούδας Ἰακώβου· οὗτος ἐν πάσῃ τῇ Μεσοποταμίᾳ κηρύξας τὸν Χριστὸν ὑπὸ Ἰουδαίων ἀναιρεῖται λίθους, κεῖται 15  
δὲ ἐν Ἐδέσῃ τῇ πόλει.

ια'. Θωδδαῖος ὁ Λεββαῖος καὶ Ἰούδας· οὗτος Ἐδεσηνοῖς ἐκήρυξε· τέθαιπται δὲ ἐν Ὀστρακίνῃ τῇ πόλει τῆς Αἰγύπτου σταυρωθεὶς.

ιβ'. Ἰάκωβος· οὗτος ἦν ἀδελφὸς τοῦ κυρίου κατὰ σάρκα, 20  
καθίσταται δὲ πρῶτος ἐπίσκοπος ἐν Ἱερουσαλήμ· οὗτος ἐμαρτύρησε καταβληθεὶς ὑπὸ ἀνόμων ἀνδρῶν ἐκ τοῦ πτερυγίου τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν Ἱερουσαλήμ κειμένου αὐτοῦ κάτω καὶ ἔτι ζῶντος κναφεὺς ἀνείλεν αὐτόν, πατάξας τῷ ξύλῳ μεθ' οὗ ἐβάσταξε τὰ ἱμάτια καὶ ἐπορεύετο ἀποπλύναι αὐτά. 25

ιγ'. Σίμων ὁ Κανανίτης ὁ ζηλωτής· οὗτος ἐκήρυξε πάσῃ τῇ Βρετανίᾳ καὶ τῇ τῶν Ἀφρῶν χώρα, μετέπειτα δὲ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καθίσταται ἐν Σιών ἐπίσκοπος μετὰ Ἰάκωβον τὸν δίκαιον, τὸν ἀδελφὸν κυρίου· ὅστις ζήσας ἔτη ρκ' ἐμαρτύρησε σταυρωθεὶς ἐπὶ Ἀδριανοῦ βασιλέως Ῥώμης. 30

3 ἐκδαρθεὶς a      7 καὶ λαμίτη B      18 ὀστρακινῃ (!) Aa  
20 σακα (sic) Aa      23 κειμ. + δὲ B      25 ἀπὸ πλύναι B

ιδ'. *Ματθίας* δέ· οὗτος ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐκήρυξε τὸν λόγον· εἰς ὧν ἐκ τῶν ἑβδομήκοντα μαθητῶν μετὰ τὴν τοῦ κυρίου ἀνάστασιν συγκαταριθμηθεὶς τοῖς ἰα' ἀποστόλοις ἀντὶ Ἰούδα, ὃς καὶ ἐν τῇ πρώτῃ Αἰθιοπία κηρύξας τὸν Χριστὸν  
5 τελειοῦται καὶ τέθραπται ἐκεῖ.

ιε'. *Λουκᾶς* ὁ εὐαγγελιστῆς· οὗτος σὺν τῷ Παύλῳ ἐκοπίασεν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, ὅστις τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ καὶ τὰς πράξεις τῶν ἀποστόλων ἔγραψε *Θεοφίλῳ* ἐπισκόπῳ Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης· οὗτός ἐστιν, οὗ μὲννηται  
10 Παῦλος ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς αὐτοῦ λέγων· συνέπεμψα δὲ μετὰ τούτων τὸν ἀδελφόν, οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ· καὶ πάλιν· ἀσπάζεταιται ὑμᾶς *Λουκᾶς* ὁ ἰατρός.

ις'. *Μάρκος* ὁ εὐαγγελιστῆς· οὗτος ἐν τῇ Αἰγύπτῳ ταῖς ιβ' φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ κηρύσσωσιν τὴν πίστιν· κα-  
15 θίσταται ἐπίσκοπος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ μεγάλῃ, ὃς καὶ τὸ εὐαγγέλιον συνέγραψε, ὡς Πέτρος ὁ ἀπόστολος αὐτῷ ὑφηγήσατο, ὃν καὶ υἱὸν ὀνομάζει ἐν τῇ ἐπιστολῇ αὐτοῦ ὁ Πέτρος οὕτως λέγων· ἀσπάζεταιται ὑμᾶς *Μάρκος* ὁ υἱὸς μου.

Ὁ μὲν *Φίλιππος* ὁ ἀπὸ Βηθσαιδᾶ κεῖται ἐν Ἱεραπόλει,  
20 ὅπου καὶ ἐσταυρώθη. Ὁ δὲ εἰς τοὺς ἑβδομήκοντα *Φίλιππος* εἰς ὧν ἐκ τῶν ἑπτὰ διακόνων, ὁ καὶ τὸν *Κανδάκης* βαπτίσας, θυγατέρας ἔσχεν τέσσαρας· καὶ κεῖται ἐν *Τράλλῃ* τῆς Ἀσίας μετὰ καὶ τῶν θυγατέρων αὐτοῦ, ὕστερον δὲ μετετέθησαν.

## b.

25 α'. Πέτρος ὁ τῶν ἀποστόλων πρόκριτος ἐκήρυξεν τὸ εὐαγγέλιον Πόντῳ, Γαλατίᾳ, Καππαδοκίᾳ, Ἀσίᾳ, Βιθυνίᾳ καὶ τελευταῖον ἐν Ῥώμῃ, ἐν ἣ καὶ ἐσταυρώθη ὑπὸ Ἀγροῦππα πρεφέκτου βασιλεύοντος Νέρωνος, εἰς ἣν καὶ θάπτεται.

10 2 Cor. 8, 18    11 Col. 4, 14    18 1 Petr. 5, 13

8 Θεοφίλων ἐπισκόπων B    11 τοῦτον B    18 μακάριος B  
21 Κανδάκην AB    26 Ἀία [ B    27 Ῥώμῃ] τῇ Ῥωμαίων B  
28 πραιφέκτου A τέθραπται B

β. Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Πέτρου κηρύττει τὸ εὐαγγέλιον Σκύθαις, Σογδιανοῖς, Θραξίν, ὅς διὰ τὸ Χριστοῦ κήρυγμα σταυροῦ τελειοῦται ὑπὸ Αἰγεάτου ἀνθυπάτου, καὶ ἐτάφη ἐν Πάτραις, ὕστερον δὲ μετετέθη ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπὸ Κωνσταντίνου αὐτοκράτορος. 5

γ. Ἰακώβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου ἀδελφὸς Ἰωάννου, ἐκήρυξεν ἐν Ἰουδαίᾳ τὸ εὐαγγέλιον, ἀνηρέθη μαχαίρᾳ ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ τετράρχου καὶ κεῖται ἐν Καισαρείᾳ.

δ. Ἰωάννης ὁ εὐαγγελιστής, ἀδελφὸς Ἰακώβου, φυγαδευθεὶς ὑπὸ Δομετιανοῦ ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ συνεγράφατο 10 τὸ κατ' αὐτὸν εὐαγγέλιον ἐν τοῖς Τραιανοῦ χρόνοις· κεῖται ἐν Ἐφέσῳ ἰδίῳ τέλει χρησάμενος, οὗ τὸ λείψανον ζητηθὲν οὐχ ἠέρηται.

ε. Φίλιππος Ἀσιανῆ διοικήσει κηρύξας τὸν ζωοποιὸν λόγον ἐν Ἱερραπόλει τῆς Φρυγίας τέθαιπται ἕμα ταῖς θυγα- 15 τράσι μαριυρίῳ τελειωθεὶς ἐπὶ Δομετιανοῦ αὐτοκράτορος.

ς. Βαρθολομαῖος Ἰνδοῖς τὸ κατὰ Ματθαῖον ἐκήρυξεν εὐαγγέλιον, ὅς καὶ τέθαιπται ἐν Ἰνδίᾳ.

ζ. Θωμᾶς ἐκήρυξε Πάρθοις, Μήδοις, Πέρσαις, Γερμανοῖς, Ἰρκανοῖς, Βακτριανοῖς, Βαρσοῖς, ὅς καὶ μαρτυρήσας 20 κεῖται ἐν Ἐδέσῃ τῆς Ὀσδρόνης.

η. Matthaeus, de quo nihil notatur.

θ. Ἰακώβος Ἀλφαιου τὰς ἰβ' φυλάς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ κηρύττει τὸ εὐαγγέλιον, ὅς καὶ αὐτὸς κεῖται ἐν Ἰουδαίᾳ. 25

ι. Θαδδαῖος ὁ καὶ Λεββαῖος ἐπικαλούμενος Ἰουδάς ζηλωτής, Ἐδισσηνοῖς κηρύξας τὸν λόγον καὶ τοῖς ἐν τῇ μέσῃ

1 ὁ [ B ἐκήρυξεν (sic) B 2 // γδιανοῖς A κήρυγμα B 5 Κωνσταντίνου A 7 ἀνηρέθη + δὲ B 11 κεῖται + δὲ B 13 εἴρηται A 15 Φρυγίας B 20 Βακτριανοῖς B μάρσοις B 21 Ὀσδρόνης B 25 Ἰουδαία Lagarde 26 ἐπικαλούμενος + δὲ καὶ B 27 ἑδαισηνοῖς A



τῶν ποταμῶν Ἀβγάρου Ἐδέσης τοπαρχοῦντος τέθαιπται ἐν Βηρυτῶ τῆς Φοινίκης.

ια'. Σίμων ὁ Κανανίτης κήρυξ τοῦ λόγου σταυρῶ τελειοῦται ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐπὶ Δομετιανοῦ.

5 ιβ'. Ματθίας ἐν Ἰουδαίᾳ διδάσκων τὸν Χριστοῦ λόγον τῶν ἑβδομήκοντα γεγονῶς μαθητῶν, ὃς μετὰ τὴν Χριστοῦ ἄνοδον συγκαταριμῆθη τοῖς ιβ' ἀποστόλοις ἀντὶ Ἰούδα τοῦ γενομένου προδότου, κεῖται ἐν Ἱερουσαλήμ.

10 Παῦλος, ὁ τῶν ἔθνῶν διδάσκαλος, ἀπὸ Ἱερουσαλήμ καὶ κύκλω μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ καταγγείλας τὸ Χριστοῦ εὐαγγέλιον, τοῖς ἔθνεσιν ἐν Ρώμῃ διδάσκων τὸν λόγον, ἀνηρέθη ὑπὸ Νέρωνος καὶ Ἀγρίππα βασιλέων Ρώμης κεφαλῇ κολασθεὶς καὶ τέθαιπται ἐν τῇ αὐτῇ Ρώμῃ.

15 Ἰάκωβος ὁ τοῦ κυρίου ἀδελφὸς λίθοις ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν Ἱεροσολύμοις διὰ τὸν Χριστοῦ λόγον ἀνήρηται.

## H.

## TEXTUS ANONYMUS.

## DE APOSTOLORUM PARENTIBUS.

A = Paris. 1085 anni 1001 fol. 272.

20 B = Paris. 1115 anni 1276 fol. 235.

C = Coisl. 296 saec. XII fol. 31 v.

D = Baroc. 206 saec. XIII fol. 130 v.

E = Ottob. 268 saec. XVI fol. 42.

f = editio Fabricii 1719.

25 g = editio Dindorf 1832.

1 τοπαρχ. + διὰ τέλει χρησάμενος B θάπτεται B 3 Κανανίτης + καὶ B διὰ σταυροῦ B 4 τῇ [ B 5 ὁ — διδάσκαλος [ B 10 τὸ] τῶ A 12 κερ. κολασθεὶς] τὴν κεφαλὴν ἀποτηθεὶς B 14 λίθοις] ξύλοις B 15 [ρεται B

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ἸΒ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ  
ΓΕΝΝΗΣΑΝΤΩΝ ΑΥΤΟΤΣ.

α'. β'. Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ἀδελφοί, ἐκ πατρὸς Ἰωάννου καὶ μητρὸς Ἰωάννης, αἰεὶς τὴν τέχνην, ἀπὸ Βηθσαϊδᾶς τῆς κόμης.

5

γ'. δ'. Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης ἀδελφοί, ἐκ πατρὸς Ζεβεδαίου, μητρὸς καὶ Ἰεροκλείας, αἰεὶς καὶ αὐτοί.

ε'. Φίλιππος ἐκ πατρὸς Φιλιάνω, μητρὸς δὲ Σοφίας ἀπὸ Βηθσαϊδᾶς τῆς κόμης, ἡνίοχος τὸ ἐπιτήδευμα.

ς'. Θωμᾶς ὁ καὶ Ἀίδυμος ὢν μετὰ ἀδελφῆς λεγομένης 10 Ἀυσίας ἐκ πατρὸς Διαφανοῦς, μητρὸς δὲ Ῥώας ἀπὸ Ἀντιοχείας.

ζ'. Βαρθολομαῖος ἐκ πατρὸς Σωσθένου, μητρὸς δὲ Οὐρανίας, πωμαρίτης ἦτοι λαχάνια φυτεύων.

η'. Θαδδαῖος ὁ καὶ Λεββαῖος ἐκ πατρὸς Νεκροφάνου, 15 μητρὸς δὲ Σελήνης, Ἰταλικός.

θ'. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου ἐκ πατρὸς Ἀνδρονος, μητρὸς δὲ Εὐτυχίας ἀπὸ Ἱεραπόλεως λαοξόδος τὴν τέχνην.

1 — 2 Τῶν ἰβ' ἀποστόλων αἱ πατρίδαι καὶ τὰ ὀνόματα τῶν γεννησάντων αὐτούς ADfg Ἐστὶ τὰ ὀνόματα τῶν γονέων τῶν ἰβ' ἀποστόλων καὶ τοῦ Μελχισεδέκ B 2 αὐτούς + καὶ πόθεν κατήγοντο E 1 — 2 L C 3 α'. β'. L BDFg Ἰωάννου] Ἰωνᾶ A 4 καὶ μητρὸς] μητρὸς δὲ BD καὶ L fg Ἰωαννᾶς BD Ἰωνᾶς A Ἰωαννᾶ fg Ἰωάννης C τῆ τέχνη C Βηθσαϊδᾶς] Θεβαίδος g Βηθσαϊδᾶ f Βαθσαϊδᾶς D Βιθσαϊδᾶς BC 5 κόμης E 6 γ'. δ'. L BDFg 7 καὶ] δὲ B καὶ L fg Ἱεροκλίας E 8 ε' L BDFg φιλιανῶς Dfg φιλησανῶν C φιλιανῶν B 9 Βηθσαϊδᾶς] Θεβαίδος g βιθσαϊδᾶ C ἐν βιθσαϊδᾶ τῆς κόμης (sic) B κόμης g Βηθσ. — ἡνίοχος] Βαηνίοχος (sic) E ἡνίοχοι Dfg 10 Θωμᾶς καὶ Ἰούδας δίδυμοι BD ὢν — λεγομένης] ὁ μετὰ ἀδελφῶν λεγομένος C ὢν L D 11 Ἀσίας B διοφάνου ACE διοφανοῦς D ῥοᾶς A ῥώας BE 13 Βαρθολομαῖος D Σωσθένης E δὲ L D 14 Οὐρινίας Dfg νομαρίτης fg νομαρίτης C πωμαρίτης ἢ τοῦ E λάχανα CE λαχανᾶς τὸ ἐπιτήδευμα B 15 Θαδδαῖος D ὁ L B Λεββαῖος D Νεκροφᾶ fg 16 σελήνης] Ἰωάννης E Σιανῆς, Ἰταλικός ὁ καὶ Ἰούδας Ἰακώβου B 17 ἀνδράων B 18 λαοξῶς B λεξῶς B λαοξός E λαῖξός A

ι. Ματθαῖος ὁ καὶ Λεβὶ, τελώνης τὸ ἐπιτήδευμα, ἐκ πατρὸς Ῥούκου, μητρὸς δὲ Χαιροθείας ἀπὸ Γαλιλαίας.

ια'. Σίμων ὁ Κανανίτης, ἀριστοκλήτος ὢν τοῦ κυρίου εἰς τοὺς γάμους, ἐκ πατρὸς Καλλίονος, μητρὸς δὲ Καμίας.

ιβ'. Σίμων ὁ καλούμενος ζηλωτής, ἀπὸ Σαλεῖμ ἐκ πατρὸς Ζήνωνος, μητρὸς δὲ . . .

Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης.

## I.

## VERSUS IN DUODECIM APOSTOLOS

## IOANNIS EŪCHAITENSIS.

10

A = Ottob. 167 saec. XIV fol. 147 v.

B = Paris. 1310 saec. XV fol. 34 v.

C = Paris. 1782 saec. XIV fol. 77.

D = Baroc. 197 anni 1344 fol. 581.

15 F = editio Matth. Bust 1610.

f = editio Io. Alb. Fabricii 1719.

## ΣΤΙΧΟΙ ΕΙΣ ΤΟΤΕ ἸΒ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ.

Σταυροὶ Πέτρον κύμβαλον ἐν Ῥώμῃ Νέρων.

Ῥώμῃ ἔλφει θνήσκοντα τὸν Παῦλον βλέπει.

1 Ματθαῖος D λευὶς Dfg λευίτης B 2 δάκον D χειρο-  
 θίας B χειροθείας A χειροθείας fg Γαλλίας B ἐκ — Γαλιλ. [ C  
 3 ὁ ἀριστοκλήτος E ἀριστοκλήτωρ B ὢν [ D 4 εἰς τοὺς γάμους ]  
 ἔχρης C Γαλλίονος Df Γαλλίονος g Καλλιωνᾶ B ἄμμιος Dfg  
 διανίας B κ' ἄμμιος C 5 ὁ [ A ἀπὸ Σαλ. [ B Σαλήμ E 6  
 Ζηνωνᾶ E μητρὸς δὲ . . . Dfg Ζήνωνος + σημεῖον δέ, ὅτι ὁ  
 Λουκᾶς τὸν μὲν Θαδδαῖον Ἰούδαν Ἰακώβον (Lc. 6, 16) ἐκάλεσεν,  
 Σίμωνα δὲ τὸν Κανανίτην ζηλωτὴν (Lc. 6, 15; Act. 1, 13) ἐκά-  
 λεσεν Dfg 7 Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης [ BC 17 [ f Στιχοὶ  
 [ F τοὺς + ἁγίους καὶ πανευφήμους C ἀποστόλους + πῶς ἐτε-  
 λελεώθησαν D + διαλαμβάνοντες ποίω τρόπῳ καὶ ἐν τίνι τόπῳ  
 ἐτελεώθη ἕκαστος αὐτῶν B 18 σταυροῦ A κύμβαλος f

*Εἰρηνικῶ τέθνηκε Λουκᾶς ἐν τέλει.*  
*Ζωῆς ὕπνον πρότανιν ὕπνοι Ματθαῖος.*  
*Μάρκον θανατοῖ δῆμος Ἀλεξανδρέων.*  
*Καὶ μὴ θανὼν ξῆ, καὶ θανῶν Ἰωάννης.*  
*Σταυροῦσι Πατερεῖς ἄνδρες ὁμῶς Ἀνδρέαν.* 5  
*Νεκροῦσι λόγχοις τὸν Θωμᾶν ἐν Ἰνδία.*  
*Βαρθολομαῖος σταυρικῶ θνήσκει τρόπῳ.*  
*Καὶ τὸν Σίμωνα σταυρὸς ἐξάγει βίον.*  
*Μάχαιρα τέμνει τοὺς Ἰακώβου δρόμους.*  
*Ἰσον Πέτρῳ δίδωσι Φίλιππος μόνον.* 10  
*[Τῷ δεσπότῃ μὲν Ἰσον οἱ πόδες κάτω.*  
*Σταυροῦνται σταύρωσιν ὀρθίαν πάλαι.*  
*Ἐξ οὐρανοῦ γὰρ ἦλθον εἰς ἡμᾶς κάτω*  
*Ὡς ὄμβρος εἰς γῆν, ὡς ἐπὶ χλόην δρόσος,*  
*Ἀντίστροφος δὲ παρήχοι οἱ πόδες θέσιν,* 15  
*Εἰς οὐρανὸν γὰρ ἦλκεν αὐτῶν ὁ δρόμος.]*

K.

INDEX APOSTOLORUM RESERVATUS IN HOMILIA PSEUDO-CHRYSOSTOMI IN XII APOSTOLOS.

A = editio Gerardi Voss. 90  
 B = Paris. 1453 saec. XII fol. 123.

1 εἰρηνικῶς B εἰρηνικός Ff Λουκᾶς A τέλει + περί A  
 2 τρίτανης A πρότανις C 3 θανατοῖ A 4 καὶ] εἰ A θά-  
 νων A 5 Πατερεῖς] τε τρεῖς Ff Πατρᾶς A ὁμῶς] ὁμεν A  
 ὁμῶς B Ἀνδρέας A λόγχοι C Ἰνδία B 7 τρόπῳ] πάθει BCFf  
 8 στα/// A 9 μαχαιρᾶ AB τέμνει τοὺς] τέμνεται A δρόμῳ A  
 10 Ἰσον C 11 Τῷ — 16 δρόμος [ Bff 12 σταυροῦσιν A  
 παρ' ἦχοι A 11 — 16]:

Τούτων με Χριστὲ δεκτικὸς ἐκεσίας,  
 Στήσον προβάτων κατὰ τὴν στάσιν, Λόγε C

## ΕΙΣ ΤΟΥΤΑ ΑΓΙΟΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ.

- Πέτρος ἐντεῦθεν μαθητεύει τὴν Ῥώμην.  
 Παῦλος ἐκεῖθεν εὐαγγελίζεται κόσμον.
- 5 Ἄνδρέας τῆς Ἑλλάδος σοφούς διορθοῦται.  
 Σίμων διδάσκει θεὸν τοὺς βαρβάρους.  
 Θωμᾶς διὰ βαπτίσματος λευκαίνει τοὺς Αἰθιοπίας.  
 Ἰακώβου τὴν καθέδραν ἢ Ἰουδαία τιμᾷ.  
 Μάρκου τὸν θρόνον Ἀλεξανδρεία ἢ παρὰ Νεῖλον ἀσπάζεταιται.
- 10 Λουκᾶς καὶ Ματθαῖος γράφουσιν τὰ εὐαγγέλια.  
 Ἰωάννης ἔτι θεολογῶν καὶ μετὰ τέλος ὡς ζῶν θεραπεύει  
 τὴν Ἔφεσον.  
 Βαρθολομαῖος παιδαγωγεῖ σωφρονεῖν τοὺς Λυκάονας,  
 Φίλιππος θαυματουργῶν σώζει τὴν Ἱεράπολιν.

15

L.

## TEXTUS LATINI.

a.

## Breviarium apostolorum.

- A = Sangall. 110 saec. IX p. 275.  
 20 B = Paris. lat. 2316 saec. X fol. 120.  
 b = Genovef. Paris. H. L. 10 saec. XIII fol. 1.  
 C = Paris. lat. 12604 saec. XII fol. 88v.  
 D = Paris. lat. 2543 saec. XIII fol. 91v.  
 E = Monac. lat. 6382 saec. IX fol. 41.  
 25 f = editio d'Achery 1723 e martyr. Gellonensi c. 804.  
 g = editio Mart. Gerbert 1777 e ms Rhenaug. saec. VIII.  
 m = editio Martène et Durand 1717.

5 Ἑλλάδος + τοὺς B σοφούς + πείθει καὶ B 6 διδάσκει  
 + τὸν B 11 θεολογῶν + ὡς B ὡς [ B ζῶν + τῷ μνήματι  
 μόνῳ B 13 παιδαγωγῶν σωφρονίζει B τοὺς [ B

Breviarium apostolorum  
ex nomine vel locis ubi praedicaverunt, orti  
vel obiti sunt.

Simon qui interpretatur oboediens, Petrus agnoscens, filius Ioannis, frater Andreae, dicitur ortus vico Bethsaida, 5 provincia Galilaeae, qui propter Simonem magum, licet Dei occulto nutu, Romam pervenit; ibique praedicans evangelium XXV annorum eiusdem urbis tenuit pontificatum; sexto autem et tricesimo anno post passionem Domini sub Nerone Caesare, ut voluit, cruce suspensus 10 est, cuius natalicium III. Kalendas Iulias celebratur.

II. Paulus qui interpretatur pius, ortus ex tribu Beniamin, apostolus gentium, hic secundo post ascensionem Domini anno baptizatus et sub Nerone Romae eodem die, 15 quo et Petrus, capite truncatus ibique sepultus est.

III. Andreas qui interpretatur virilis vel decorus,

1 Incipit breviarium E breviarium] adabbreviatio C 2 et nomina E nominibus B orti — sunt L C praedic. + et ubi fm 4 Symon bCE in marg. petr<sup>ri</sup> rubro col. C petrus E qui interpretatur L A interpretatur petrus E obediens AbCEfgm oboediens + vel ponens moerorem sive audiens tristiciam D agnoscens B agn. + eo quod Christum credens qui dictus est petra D 5 Iohannis ABCDEfgm dicitur L D bethsaida C bethsaida E 6 provinciae CD Galylee b Galilaeae Bf Symonem E 7 occult<o> bC occulta E evang. praedicans D viginti et quinque b XX ti V ACfg 8 pontif. + in, man. rec. E 9 sexta B tricesimo sexto post D tricissimo f xxxmo AE 10 cessare g ut L C est L C 11 cuius natalicium L D celebratur L D celebratur tercio Kal. Iulii Cg Iulii bm 12 qui L D ortus L m Saulus C 12 beniamen B hic] in m ascensionem] passionem A 14 baptizatur b Romae sub Nerone D apud Romam C Roma B die L C diae A die + capite truncatus est C 15 capite trunc.] cruce suspensus est D est] II. Kalendas Iulii D II. Kal. Decembres b 16 Andreae in marg. C qui interpret. L D viriles B vel] et m decorus + interpretatur D + vix, in greca lingua dicitur D

frater Petri, hic praedicavit Scythiam et Achaïam, ibique in civitate Patras cruce suspensus occubuit pridie Kalendas Decembris.

IV. Iacobus, qui interpretatur supplantatus, filius Zebedaei, frater Ioannis, hic Spaniae et occidentalia loca praedicat et sub Herode gladio caesus occubuit, sepultusque est in Achaia marmarica VIII. Kalendas Augusti.

V. Ioannes, qui interpretatur gratia Dei, apostolus et evangelista, filius Zebedaei, frater Iacobi, dilectus Domini, praedicator Asiae et in Epheso VI. Kalendas Ianuarias sepultus, natalicia VIII. Kalendas Iulias dicuntur, quando et sancti Ioannis Baptistae natalicia celebrantur.

VI. Thomas, qui interpretatur abyssus, Didymus; hoc est Christi similis, hic Partis et Medis praedicat et desti-

1 praedicavit + per g Scythiam] sciciam D spaciam B in scithia C scithiam E Achagiam B Achaia C in Achaia b 2 patras suscr. alt. manu C cruci A cruce L D occubuit L D pridiae A pridie] II bDm 3 Decembr. + celebratur f 4 Iacobi in marg. C Iacob m supplantator bDEfm supplicator g qui L D Zebedaei bC 5 Iohannis BbDf hic + praedicator Dfg Hispaniae CD hispanie b occidentalibus locis CD praedicavit bC praedicatur AE praedicat et L D 6 Herode] Nerone D cesus CD 7 in L b Achagia B Acaia m Achaïam maritimam D marmorica C Augustas Af Septembres B 8 Iohannes BcDf Ioannis in marg. C qui interpr. L D Dei + interpretatur D 9 Zebed. + et m dilectissimi B a Domino D 10 praedicavit C Asiae C Asye D in L CDm effeso BE Epheso + ibique occubuit D Ianuarii m 11 sepultus L ACEfg sepultus — 12 celebrantur L D natalicia (natalis Em) + eius, alii dormitionem eius (natale, eius b) VIII. Kal. Iulii dicunt, quando nativitas sancti Ioannis (+ Baptistae m) celebratur AbCEfgm celebrantur + XII Kal. Ianuarias b 13 Thome in marg. C Thomas B abisus B Didimus E abis. + et gemitus, graece D I idymus + propter dubium cor in credendo effectum dominicae resurrectiones, abissus dicitur, quod certam fidem penituit D 14 //milis A similis L b Christi miles E Christo D Parthis bfm praedicavit bCD praedicatur Eg praedicator f distans f destinans B destinans — p. 209, 1 praedicavit L D *destinans + ad b ibi Cg*

nans orientalem plagam ibique evangelium praedicavit. Lancea enim ibi transfixus occubuit in Calamnice, Indiae civitate, ibi sepultus est in honore XII. Kalendas Ianuarii.

VII. Philippus, qui interpretatur os lampadis, a Bethsaida civitate ortus, unde et Petrus Gallis praedicavit Christum, deinde Hierapoli Phrygiae provinciae crucifixus et lapidatus obiit ibique cum filiabus suis quiescit, cuius natalicium Kalendas Maias celebratur. 5

VIII. Iacobus frater Domini, Hierosolimorum primus episcopus, hic dum Hierusalem Christum Dei filium praedicaret et de templo a Iudaeis praecipitatus lapidibusque opprimitur, ibique iuxta templum humatur. Eius natalicium et ordinatio VI. Kalendas Ianuarias creditur. 10

IX. Bartholomaeus apostolus nomen e syriaca lingua suscepit et interpretatur filius suspendentis aquas, 15

2 enim  $\angle$  D ibique D transfixus  $\angle$  C obcubuit m Calaminicae f calaminice bDg calaminica m calaminice BE Cal. + in g 3 civitatem B civitatis E in honore  $\angle$  Dfm in] cum C XII — Ianuarii] VI Kal. Februarii B 4 Philippus CE Philippi in marg. C qui interpr.  $\angle$  D lampadis + interpretatur sive lampadarum eo quod fratri suo lumen, a quo illucescit fuit, per oris offitium propinavit D os  $\angle$  D lampas C lampadas g 5 et  $\angle$  B 6 deinde + in bCDfgm Hierapoli  $\angle$  Bb gerapoli C ierapolim D frigie ABCDEfm provintia Bb 7 et  $\angle$  C obiit] occubuit D filiabus suis] fidelibus D cuius natalicium  $\angle$  D 8 celebratur  $\angle$  D cuius  $\angle$  b natalicium + 25 b celebratur Kl. Mai. C Kal. Maii fm Madias E 9 Iacobi in marg. C Ierusalem g ierosolimorum bDm episcopus fuit hic I hierosolymorum Cf 10 Christum  $\angle$  D 11 et  $\angle$  bDm templi B praecipitatur fgm 12 opprimitur Bg opprimitur E obrutus ibi D iusta B cuius m eius — ordinatio VI  $\angle$  D eiusque b 13 VI — Ianuar.] Kal. Maias et sexto Kal. Ian. creditur C natal. + Kal. Maii fg Kal. Maii celebratur, VI Kal. Ianuar. b creditur  $\angle$  Dfgm creditur + celebratur E 14 Bartholomaei in marg. C noim b apostolus  $\angle$  D syriaca] ira g syra bfm sira D siria B 15 accepit D suscipit B et  $\angle$  Dfm aquas + eo quod mentes eorum, quos praedicaverat, ad coelestia contemplananda suscepit et suorum dictis guttis inebriavit, hic D



Lycaoniam praedicavit ad ultimum in Albano maioris Armeniae urbe vivens a barbaris decoratus atque per iussum regis Astargis decollatus sicque terrae conditus IX. Kalendas Septembris.

5 X. Matthaeus apostolus et evangelista, qui interpretatur donatus. Hic etiam e tribu sua Levi sumpsit cognomen, ex publicano a Christo electus primum quidem in Iudaea evangelizavit, postmodum in Macedonia, et passus in Persida: requiescit in montibus Partorum XI. Kalendas Octobris.

10 XI. Simon zelotes, qui interpretatur zelus, hic est Chananaeus, zelo Dei fervens, par cognomento Petri et similis in honore. Hic accepit Aegypti principatum et post Iacobum iustum cathedram dicitur tenuisse Hierosolymorum. Post annum CXX. meruit sub Adriano per

1 Laiconiam B Lichaoniam m liconiam bEg Laodiceam D praedicavit] pre (sic) g ad ultimum L D praedic. + et C Albano g arminiae B 2 decoratus CEm decoriatur fg atque] ibique C decoratus + est C periussus B 3 Astragris (rasum A) E Astiagris m Astyagris fg astragris D dicollatis B decollatur fgm sique B condetus B conditur fg conditus + est bD VIII Kal. Eg VIII Kal. B decembris suprascr. 4 septembris C 5 Mathei in marg. C apostolus — interpretatur] dicitur D 6 donatus + videlicet quod magno Dei manere de thelonario ac publicano in apostoli et evangelistae est delegatus officium D a sua tr. B ex Efm sua L D sumpsit m cognomentum D 7 ex] ab a L g electus L D quidem in Iud.] quod est in India g 8 postea E Machedonia C macedoniam E macedoniani D persidia C 9 portarum C porcorum b portorum BEfgm partorum D 10 Symonis in marg. C Symon Zelotis CE Zelotes — 12 par] chananaeus a Chana Galilaeae vico primum cognomen accepit, quod Lucas cum interpretatione posuit, Symon Zelotes, Chana quippe Zelus Domini, Chananaeus autem zelotes i. aemulator autem zelo Dei fervens, parvi D est] primus dictus (dilectus C) bCEfgm 11 cananaeus Em dei] dim b par + in Egm 12 in L C egypti bCDE honore, hic explicit A iherosolimorum C ierosolimorum bDm 14 Et post annos XX fg annos CXX DE annos, centum viginti bm annos centum XX C arriano D a//riano b

crucem sustinere martyrium passionis. Iacet in Portoforo; eius natalicium celebratur V. Kalendas Novembris.

XII. Iudas, qui interpretatur confessor, Iacobi frater, in Mesopotamia atque interioribus Ponti praedicavit: sepultus in Nerito Armeniae urbe, cuius festivitas celebratur 5 V. Kal. Novembris.

Mathias de septuaginta discipulis unus, et pro Iuda Scarioth duodecimus inter apostolos subrogatus, electus sorte et solus sine cognomento, cui datur evangelii praedicatio in Iudaea. Explicit. 10

b.

Notitia de locis sanctorum apostolorum.

- A = Paris. lat. 10837 saec. VIII fol. 3 sec. exarat. Bonnet.  
 B = editio a vv. de Rossi-Duchesne 1894 facta sec. cod. Epternac.  
 C = editio Vallarsi sec. cod. Corbeiens. 15  
 C<sup>1</sup> = collatio de Rossi-Duchesne istius cod.  
 C<sup>2</sup> = collatio de Rossi-Duchesne cod. Bernensis.  
 D = editio Florentinii 1688 sec. cod. Lucens.

1 martirium bD passionis. iacet [ D iacet] licet b in porro foro B portophoto D portico foro g 2 eiusque C eius — celebr. [ D kalendas m novembris CD november B 3 Iude in marg. C qui [ m confessor suprascr. confitens b Iacobi frater] frater Iacobi CEgm frater domini, hi D 4 mesopotamiam D atque + in CDgm sepultusque est bCm 5 nerito] monte D armenie ab urbe C armenie urbis D cuius — celebr. [ D festi- vitas] natalicium C 6 novembris C november Bb 7 Mathias in marg. C unus + fuit C pro Iuda [ D pro [ m 8 scarioth C duodecim g subtogatus, elegatus et electus D subrogat. + et C electus [ g et solus [ D solis B 9 evangelium praedicavit D Iudaea + VI Kalendas Martias (Martii m) fm Iudaea + natalicium eius V Kal. otri (octobris, martii?) E Explicit [ bCE Explicit] Iudas Scarioth a vico, in quo ortus est, aut ex tribu Isachar persagium, sive divinationis vocabulum sumptat Isachar et merces Scarioth, Memoria mortis D

III. Kl. Iul., nat. apostolorum s. Petri et Pauli Romae.

II. Kl. Decembr., nat. s. Andreae apostoli in civitate Patras provincia Achaiae.

5 VI. Kl. Ian., nat. apostolorum s. Iacobi fratris Domini et Iohannis evangelistae.

VIII. Kl. Iul., nat. dormitionis s. Iohannis apostoli et evangelistae in Epheso.

XII. Kl. Ian., nat. s. Thomae apostoli in India et  
10 translatio corporis eius in Edessa.

VIII. Kl. Aug., nat. s. Iacobi apostoli, fratris Ioannis evangelistae, in Hierosolymis.

Kl. Mai., nat. s. Philippi apostoli in civitate Hierapoli provincia Asiae.

15 VIII. Kl. Sept., nat. s. Bartholomaei apostoli, qui decollatus est in India iussu regis Astyagis.

XI. Kl. Oct., nat. s. Mathei apostoli, qui passus est in Persida.

1 Iulii C + Romae natale ACD SS. D sancti / C Rome B  
3 Decembris C natalis CD sancti / C apostoli / A 4 pro-  
vinciae CD Achaiae AB 5 Ianuarii C nat. apost.] Ordinatio  
episcopatus CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup> Iacobi + apostoli CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup> Domini + qui ab  
apostolis primus ex Iudaeis Hierosolymae (Hierosolymis C<sup>2</sup>) est  
episcopus ordinatus. Et assumptio (adsumptio C<sup>2</sup>) CC<sup>1</sup> 6  
evangelistae + in Epheso D + apud Ephesum civitatem (cuius  
sepulcro manna scaturit CC<sup>1</sup>) (cuius corpus translatum est apud  
Ephesum civitatem C<sup>2</sup>) 7 VIII — 8 Epheso / CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup>D 9  
Natalis C sancti / C apostoli + qui passus est CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup> et —  
10 Edessa / C Edesa A 11 VII Kal Augusti. Natalis S. C  
12 in Hierosolymis / CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup> 13 Maii C In civitate Hiera-  
poli, depositio C sancti / C 14 provinciae BD Assiae B +  
gisast / argis A 15 IX Kal. C natalis C decolatus B 16  
India + citeriore (interiore C<sup>2</sup>) pro Christo CC<sup>1</sup>C<sup>2</sup> iussu —  
Astyagis] iusure A Astiagis B (corr. Astragis 2 a man. B)  
Astiagis C 17 natalis C Matthaevi C Matthei C<sup>1</sup> apostoli +  
et evangelistae C qui + pro Christo nomine C 18 Persida]  
*Aethiopia civitate Tartium C (Tharrium C<sup>1</sup>)*

V. Kl. Novemb., nat. apostolorum Simonis Cananaei et Simonis Zelotis, qui a templorum pontificibus occisi sunt in Suanis civitate Persarum.

c.

Laterculus quidam anonymus. 5

A = Paris. lat. 9562 saec. XII—XIII fol. 142v.

B = Marcian. 21, 10 saec. XIII sec. edit. Th. Zahn.

Petrus et Paulus Romae sepulti sunt.

Andreas Patrae civitate Achaiae.

Iacobus Zebedaei in arce Marmarica. 10

Ioannes in Epheso.

Philippus cum filiabus suis in Hierapoli Asiae.

Bartholomaeus in Albone, civitate maioris Armeniae.

Thomas in Calamia civitate Indiae.

Matthaeus in montibus Parthorum. 15

Marcus Alexandriae in Bucolis.

Iacobus Alphaei iuxta templum.

Thaddaeus et Iudas in Beryto Edessenorum.

Simon Cleophas, qui et Iudas, post Iacobum episcopum CXX annorum crucifixus est in Ierusalem Traiano mandante. 20

Titus Cretae,

Crescens in Galliis.

Eunuchus Candacis reginae, unus ex LXX apostolis, in Arabia quae felix est, ut ait Clemens in quinto libro hypotyposeon, id est informationum. 25

1 noemb. B Chananei B Cannanei B 2 Zelotes A Simonis] Iudae C 3 Suanis — Persarum] Susia civitate magna apud Persidem CC<sup>1</sup>

8 Rome A 9 Patras A Achaie A acaiae B 10 Zebedei A 12 iherapoli Asie A 13 Armenie A 14 Calamia B Indie A Indae B 16 in bucolis / B buolis A 18 Britio B beruto A 19 Symon A 21 Tytus A 23 septuaginta A 24 ait: lacuna in B 25 ypotyposeon A

## d.

Notitia regionum et civitatum, quibus sanctorum apostolorum et evangelistarum venerabilia corpora requiescunt.

5 A = editio Chr. Brower et Iac. Masenii, *Antiquitatum et annalium Trevirensium libri XXV*, tom. I, Leodii 1670, 533.

Ioannes Baptista, requiescit in civitate nomine Sebasta.

Petrus apostolus, requiescit Romae in provincia Tuscia.

Paulus apostolus, requiescit Romae in provincia Campania.

10 Andreas apostolus, requiescit Patras in civitate, in provincia Acaia.

Iacobus apostolus, requiescit in Hierosolyma, in provincia Syria.

Ioannes apostolus, requiescit Efesii, in provincia Asia.

15 Bartholomaeus apostolus, requiescit Lycaonia, provincia Armenia.

Thomas apostolus, requiescit Aemina, in India Sarcinorum.

Philippus apostolus, requiescit Hierapoli, in provincia 20 Phrygum.

Matthaeus apostolus, requiescit in Erminea, in terris Amonitarum.

Simon Cananaeus apostolus, requiescit in Hierinto in terris Quadi.

25 Matthias apostolus, requiescit Hierosolyma in provincia Syria.

Iacobus alter apostolus, requiescit Hierosolyma in provincia Syria.

Marcus Evangelista, requiescit Alexandriae in provincia 30 Aegypti.

Lucas Evangelista, requiescit Boeothia in provincia *Mesopotamia*.

HERMACE VENANTI FORTUNATI  
DEPARTMENT OF GREEK.  
Versus memoriales.

215

A = Paris. lat. 8069 saec. XI fol. 3v.

Romanis Petrus, Andreas sanctus Achivis.  
Aethiopes Matthaeus adit, loca Partica Thomas. 5  
Iacobus Hispaniis, Asiae dat iura Iohannes.  
Nilicolas Simon, Hebraeos Matthias cogit.  
Alter habet Solimam, Iacobus Iuda Mesopotamos.  
Paulus adit gentes, totus quas continet orbis.  
Bartholomaeus Indos, Gallos tu porro Philippus. 10

f.

Series apostolorum e poëmate Venantii Fortunati  
Pictaviensis deprompta.

A = editio apud Migne Patr. lat. 88, 270.

B = Montepus. 39 saec. XII. 15

Iuris consulti Pauli comitante volatu  
Princeps Romana currit ab arce Petrus.  
Conveniunt ad festa simul sua dona ferentes,  
Hi quorum cineres urbs, caput orbis, habet  
Culmen apostolicum radiante luce coruscum. 20  
Nobilis Andream mittit Achaia suum.  
Praecipuum meritis Ephesus veneranda Ioannem,  
Dirigit et Iacobos terra beata sacros.

12 Beatus Fortunatus Pictaviensis praesul uersificator luculentus in codice laudum suarum olim sic cecinit dicens:

Siderei proceres ad regia vota frequentes

Certatim veniunt adglomorando corum. B

20 choruschum B 22 precipuum B 23 Dirigit — sacros]  
Alpei Iacobum Ierusalem tribuit

Quam repetunt populi Iacobum natum Zebedaei,  
Galiciae tellus mittit ad astra poli. B

- Laeta suis votis Hierapolis alma Philippum,  
 Producens Thomam munus Edessa pium.  
 Inde triumphantem fert India Bartholomaeum.  
 Mathaeum eximium Naddavi alta virum.  
 5 Hinc Simonem ac Iudam lumen Persida gemellum  
 Lacte relaxato mittit ad astra sinu.  
 Et sine rore ferox Aegyptus horrida illarum  
 Lucae evangelica participante tuba.

## g.

- 10 Quibus locis singuli apostoli iaceant.

A = Codex Fuldensis sec. edit. Ranke.

a = ed. Chr. Brower 1626 (iter. 1670).

B = Sangall. 682 saec. IX p. 409.

- Petrus et Paulus Romae.  
 15 Iohannes evangelista Epheso.  
 Andreas Patras.  
 Philippus in Asia civitate Hierapoli.  
 Matthaeus in Pontum.  
 Iacobus Hierosolyma.  
 20 Bartholomaeus in Phrygia, civitate Dolici.  
 Thomas in India civitate Iothabis.  
 Iacobus Alphaei in civitate Joppe.  
 Simon Zelotes in Cappadocia, civitate Caesarea.  
 Iudas Iacobi in provincia Phoenice civitate Beryto.

2 Edissa B 5 Symonem B 6 Iata B 7 Et — 8 tuba]:

Undique collectis divisis partibus orbis,

Agminibusque iunctis regia pompa trahit.

10 In quibus B iaceant + id est Aa 14 Paulus + in civitate B  
 16 in Patras B 18 in  $\angle$  B Pontum + civitatem B 20 frig-  
 gia B civitate] provinciae civitatis B 21 Thomas + pro-  
 vincia B 23 Caelotes B in + provincia qui dicitur civitate B  
*civitate*  $\angle$  B 24 provincia + quae vocatur B Phoenice AB  
*Beryto A Perinto B*

Marcus evangelista Alexandria.  
 Lucas evangelista Antiochia.  
 Timotheus Epheso.  
 Philippus unus de septem Caesarea Palaestinae.  
 Stephanus protomartyr Hierosolyma. 5  
 Ioannes Baptista in Samaria, civitate Sebaste.  
 Caput Ioannis Baptistae in provincia Phoenice, civitate  
 Emessa.  
 Barnabas et Silas Cypro civitate Constantia.

h.

10

Divisio apostolorum.

A = Paris. 12604 saec. XII fol. 91 v.

Post ascensionem Domini nostri Iesu Christi Iudaei debitis clavibus purgebantur, sancti vero apostoli Domini et salvatoris nostri ceterique discipuli ad praedicandum 15 verbum Dei per singulas quasque orbis terrae provincias dirimuntur.

Iacobum quidem, qui et iustus cognominatus est ab antiquis virtutum merito et insignis privilegio, primum historiae tradiderunt suscepisse ecclesiaeque in Hieroso- 20 lymis esse sedem.

Thomas, sicut nobis traditum est, sortitus est Parthos, Matthaeus Aethiopiam, Bartholomaeus Indiam citeriorem, Andreas Scythiam, Ioannes Asiam, unde et apud

1 evang. + in B      2 Antiochia] civitatis Antiochiae B  
 3 Timotheus + in B      4 Caesaream B Palaestinae A + civitate B  
 5 protom. + in A      6 Iohannes A Iohannis B bapt. + qui vocatur A samaia B + provinciae civitatis in B  
 7 caput B Iohannis B Phoenice A Phoenice B      8 Emetza A mezza B  
 9 civitate Cipro B civitate / B Constantia + provincia B  
 Explicite B      20 hystoriae A iherosolimis A      23 Matheus Ethio-  
 piam A      24 Iohannes A



Ephesum et commoratus est et defunctus. Petrus Pontum, Galatiam, Bithyniam, Cappadociam ceterasque confines provincias, Iudaeis dumtaxat praedicans circūisse deprehenditur, ad altimum ad urbem Romam ut celestis quidem negotiator ex orientis partibus Claudii temporibus adveniens, mercimonia divini luminis si quis scit comparare paratus advexit, et salutaris praedicationis verbo primus in urbe Roma evangelii sui clavibus ianuam regni celestis aperuit.

De Paulo autem quid dicam, qui ab Hierusalem usque ad Illyricum replevit evangelium Christi et ad ultimum sub Nerone martyrium duxit. Delectat tantorum tractare margaritas sanctorum, delectat gemmas intueri dulcium piscatorum. Nec modus in colore, nec numerus in virtute.

## S.

15 Versio Latina textus Syriaci  
in Cod. Sinait. Syro 10 (saec. IX) reservati.

Porro capitulum de apostolis sanctis.

1. Simon a Bethsaida ex tribu Nephthali. Mortuusque est Romae anno CCCLXXVI mense Iunio XXVIII eius.
- 20 2. Andreas frater Simonis mortuus est Patris in urbe.
3. Iacobus filius Zebedaei, ex tribu Zabulon. Ante unum annum [sic] ascensionis Domini nostri occidit eum Herodes.
4. Ioannes frater Iacobi; mortuusque est anno Trajani  
25 regis sepultusque est Ephesi.
5. Philippus ex tribu Aser a Bethsaida sepultusque est Hierapoli.

2 Galathiam, bithyniam A 3 deprehend///itur A 8 celesti A  
9 iherusalem A

6. Bartholomaeus ex tribu Issachar sepultusque est Albanopoli (alobopolis).
7. Thomas mortuus est Calaminis in urbe Parthorum.
8. Matthaeus ex tribu Issachar a Nazareth civitate mortuusque est in India. 5
9. Simeon ex tribu Ephraim, a Cana civitate.
10. Iudas, qui dicitur Thaddaeus, qui et Lebbaeus, ex tribu Iuda sepultusque est Beryti.
11. Iacobus, filius Alphaei, ex tribu Manasse sepultusque est in terra Iuda. 10
12. Iudas proditor ex tribu Dan, a Scara (sqra) nominatusque est pro eo Matthias, qui sumpsit locum eius, ex tribu Ruben.
13. Paulus ex tribu Benjamin mortuusque est cum Petro Romae. Explicit. 15

Porro nomina septuaginta apostolorum composita ab Irenaeo episcopo Lugduni.

1. Adar e Paneade, mortuusque est Edessae.
2. Ananias occissus est Damasci.
3. Meleas obrutus est lapidibus Alexandriae. 20
4. Cephas obrutus est lapidibus Antiochiae.
5. Barnabas occisus est in Cypro insula ac depositus ibidem.
6. Sosthenes depositus est in Hellesponto.
7. Crescus mortuus est fame Alexandriae. 25
8. Ioseph decurio, qui est tabularius, in cuius coenaculo dedit Dominus noster corpus suum miscuitque sanguinem suum.
9. Nicodemus Pharisaeus. 10. Nathanael princeps scribarum. 11.<sup>1)</sup> Matthias is qui fuit pro Iuda. 12. Iustus. 30

1) Numerus hic deest in codice.

13. Iudas frater Domini nostri. 14. Silas. 15. Iudas Barsabbas. 16. Marcus. 17. Ioannes. 18. Mnason Cyprius. 19. Manaël. 20. Herodes. 21. Niger. 22. Iason ('json). 23. Rufus. 24. Alexander. 25. Simon Cyrenaeus, 5 qui erat pater eorum. 26. Lucius a Cyrene.

27. Cleophas frater Ioseph. 28. Simeon filius eius, qui fuit episcopus in Ierusalem, necatusque est natus CXX annos in Ierusalem. 29. Iacobus frater Domini nostri. 30. Iudas qui vocatur Simon. 31. Orion.

10 Hique sunt qui ambulabant cum Cleopha in via [qui sunt hi]: 32. Thyrsis. 33. Castor. 34. Zabrimon.

Hique sunt septem diaconi: 35. Stephanus, qui lapidatus est. 36. Philippus, qui edocuit Samariam. 37. Prochorus. 38. Nicanor. 39. Parmenas. 40. Timon. 15 41. Nicolaus proselytus.

Hique sunt, quos commemorat Paulus, qui erant Romae: 42. Andronicus. 43. Iunias. 44. Titus. 45. Patrobas. 46. Hermes (hrma). 47. Phlegon. 48. Asyncritus. 49. Hermes (hrma) alter, quem nominant pastorem.<sup>1)</sup>

20 Sexque porro alii fuerunt cum Petro Caesareae:

50. Crescens (krsis). 51. Milichius. 52. Crito. 53. Simon. 54. Gaius. 55. Apollos.

Hique porro sunt qui descierunt a Christo, ex iis computantur esse: 56. Cerinthus. 57. Ebion, intraverunt 25 autem pro eis: 58. Lucas evangelista, 59. Apella electus.

60. Urbanus. 61. Stachys. 62. Popilius (vel Publius, popljjos). 63. Aristobulus. 64. Stephanas. 65. Herodion. 66. Narcissus. 67. Rufus. 68. Olympas. 69. et Narcissus. 70. Zacchaeus. 71. Gamaliel. Explicit.

1) *lege rā 'jā pro rišā.*

## Nomina evangelistarum.

1. Matthaeus de duodecim locutusque est hebraice in Palaestina.
  2. Marcus de septuaginta locutusque est latine Romae.
  3. Lucas de septuaginta locutusque est graece Alexandriae.
  4. Ioannes de duodecim locutusque est graece Ephesi.
- Explicit.
-

# INDICES.

## I. INDEX LOCORUM S. SCRIPTURAE ET LIBRORUM PATRUM.

- Gen. 11, 11 = 12  
23, 2. 9. 19 = 12. 47. 63. 74  
49, 16—19 = 13. 48. 76  
Exod. 25, 9. 10 = 13. 48. 64. 76  
Iudic. 2, 1 = 23. 37. 60. 89. 104  
2 Reg. 7, 2 = 54. 89.  
c. 11 = 4. 54  
12, 1 = 4. 54. 89  
3 Reg. 3, 4 = 5. 97  
11, 29 = 4. 54. 91  
12, 15 = 4. 54. 91  
12, 28 = 5. 93  
12, 29. 33 = 7. 17. 27. 56.  
81. 89  
13, 1 = 17  
13, 18 = 6  
13, 24. 28. 29 = 5. 6. 54. 93  
18, 31 = 6  
14, 2 = 5  
17, 1 = 6. 19. 30. 53. 56.  
66. 83. 93. 94. 100  
17, 6 = 19. 93. 94  
17, 9 = 19. 31. 57. 83. 94.  
100  
17, 12 = 94  
17, 15 = 94  
17, 17. 20 = 19. 31. 57. 83  
18, 3 = 18. 82. 100  
18, 19. 28. 38. 40 = 7. 94  
19, 16 = 7. 53. 67. 95  
3 Reg. 21, 17. 20. 28 = 19. 83  
22, 8 = 18. 28. 56. 81. 101  
23, 17 = 5. 97  
4 Reg. 1, 3. 8 = 6  
1, 12. 13 = 18. 30. 56. 82.  
94. 99  
2, 11 = 7. 67  
2, 19 = 7. 95  
2, 23 = 95  
4, 1 = 95  
4, 12 = 95  
4, 38 = 96  
5, 1. 20 = 7. 96  
6, 11 = 96  
c. 12 = 53. 96  
13, 21 = 7. 67. 96  
20, 13 = 43. 61. 70  
20, 18 = 14. 43. 49. 61.  
64. 71. 76  
c. 21 = 8. 41  
2 Chron. 15, 1. 3. 8 = 6. 55. 93  
24, 20 = 23. 24. 53. 96  
28, 8—15 = 6. 55  
32, 3. 30 = 8. 41. 60. 69  
32, 27 = 43. 61. 70  
c. 33 = 8. 41  
Ecclesiast. 47, 1 = 4. 49. 89  
48, 3. 5. 9 = 7  
48, 17 = 8. 41. 60. 69  
Oseas 1, 1 = 17. 27. 55. 81. 99

- Oseas 5, 4 = 17  
     6, 1—3 = 26  
     9, 12 = 26  
     11, 12 = 26  
     13, 14 = 26  
 Amos 1, 1 = 17. 27. 56. 81. 99  
     4, 13 = 27  
     7, 10 = 17. 27. 56. 81. 99  
     9, 11. 12 = 27  
 Mich. 1, 1 = 17. 28. 56. 81. 101  
     4, 1—4 = 17. 81  
     5, 1 = 28  
     7, 19. 20 = 28  
 Ioel 1, 9—20 = 18. 82  
     2, 22 = 18. 22  
     2, 28—32 = 29  
     3, 1 = 18. 82.  
     3, 9. 12. 20 = 18  
 Ion. 1, 2 = 19. 84. 100  
     2, 1 = 19. 30. 56. 83. 84. 100  
     3, 2 = 19. 84. 100  
     3, 10 = 19  
     4, 2 = 19. 30. 56. 83. 84. 100  
     4, 1. 2 = 20. 30. 83. 100  
 Abdias 1, 15. 17 = 27  
 Nah. 1, 1 = 20  
     1, 8 = 20. 32. 57. 85. 101  
     1, 15 = 31  
     2, 89 = 20. 32. 57. 85. 101  
     3, 15 = 20. 32. 57. 85. 101  
 Habac. 1, 6; c. 2 = 20. 32. 57.  
     86. 102  
     2, 11 = 19. 31. 57. 84. 101  
     2, 14 = 57. 101.  
     3, 4 = 21. 33. 87  
 Zachar. 1, 1. 16 = 22. 35. 58.  
     88. 103  
     4, 9 = 23. 36. 59. 88. 103  
     6, 12—15 = 23. 36. 57. 59.  
     88. 103  
     8, 20 = 57  
     9, 8; 13, 2. 4. 8; 14, 12 =  
     22. 36. 59. 88  
     11, 12 = 43  
     13, 6 = 35  
 Zachar. 14, 10 = 22. 34. 87  
     14, 12. 18 = 34. 58. 87. 103  
     14, 16 = 57. 101  
 Aggaeus 1, 8; 2, 10. 23 = 22.  
     34. 58. 87. 103  
 Sophon. 2, 11 = 22. 33. 87. 103  
     3, 9. 10. 14. 15. 19 = 22.  
     34. 87. 103.  
 Malach. 1, 11 = 36  
     3, 1 = 23. 36. 37. 59. 89.  
     104  
     3, 5 = 36  
     4, 5. 6 = 67  
 Iesaias 6, 1 = 40  
     7, 14 = 18. 82  
     11, 10 = 41  
     15, 1. 2 = 78.  
     19, 1 = 10. 45. 62. 72  
     22, 9—11 = 8. 41. 60. 69.  
     28, 16 = 41  
     39, 7 = 14. 49. 64. 76  
     48, 5 = 67  
     53, 3. 7. 9 = 40. 41  
     61, 1 = 41  
     66, 16 = 7. 53  
 Ieremias 1, 1 = 9. 44. 61. 71  
     26, 18 = 17. 28. 56. 81. 101  
     31, 31—34 = 43  
     43, 8. 9 = 9. 44. 61. 71  
 Baruch 1, 12 = 16  
 Ezech. 1, 3 = 11. 47. 63. 74  
     8, 3 = 13. 48. 64. 75  
     c. 17; c. 18 = 11. 74  
     28, 25 = 11. 74  
     36, 8 = 47. 63. 74  
     37, 11 = 13. 48. 64. 75  
     c. 40; c. 43. 44 = 13. 48.  
     64. 75  
     47, 1 = 16. 47. 51. 63. 66.  
     74. 80  
     47, 8. 9 = 12. 46. 48. 64. 75  
 Daniel 1, 3 = 14. 49. 64. 76  
     1, 7 = 16. 51. 66. 79  
     1, 8. 13 = 14. 49. 64. 77  
     2, 45 = 49

- Daniel 4, 5 = 51. 66. 79  
     4, 16. 23. 29. 30 = 14. 15.  
     50. 65. 78  
     4, 33 = 15. 51. 65. 79  
     5, 1. 22 = 16  
     7, 13 = 49  
     c. 13 = 66  
     14, 32 = 21. 33. 57. 86. 102  
 1 Macchab. 2, 58 = 7. 67  
     6, 32 = 20  
 2 Macchab. 2, 4—8 = 10. 11  
     45. 46. 62. 63. 72. 73. 158  
     15, 14 = 9. 44  
 Matth. 2, 5 = 28  
     4, 18 = 107  
     4, 21 = 109. 171. 186. 195  
     10, 30 = 109  
     11, 14 = 37  
     12, 40 = 30  
     13, 55 = 112  
     14, 2—5 = 25  
     21, 35 = 9  
     23, 35 = 24. 53. 96  
     23, 37 = 9  
     27, 9 = 43  
     27, 32 = 183  
 Marc. 6, 3 = 112  
     6, 16—20 = 25  
     14, 27 = 35. 88  
     15, 21 = 183  
 Luc. 1, 2 = 179  
     1, 5 = 24  
     2, 26—30 = 24  
     4, 18—21 = 41  
     5, 10 = 109  
     7, 28 = 25  
     11, 51 = 53  
     13, 34 = 9  
     23, 26 = 183  
     24, 18 = 119  
 Ioa. 1, 29 = 25  
     1, 40. 41—53 = 108. 171.  
     177. 186  
     1, 44 = 109  
     1, 45 = 172. 183. 187. 196  
 Ioa. 2, 9 = 179  
     6, 27 = 34  
     6, 53 = 168  
     9, 7 = 8. 42. 60. 69  
     11, 16 = 178. 187. 196  
     19, 25 = 119  
     20, 24 = 178. 187. 196  
     21, 2 = 183. 188  
     21, 18 = 107. 177. 186. 194  
 Act. 1, 23 = 114. 124. 166. 167.  
     173. 178. 188. 191  
     2, 17 = 18. 29. 82  
     4, 36 = 189  
     6, 5 = 118. 119. 167. 191  
     6, 10 = 191  
     7, 44 = 13  
     8, 13. 26 = 118. 190  
     8, 32—35 = 41  
     9, 10 = 118  
     11, 26. 27 = 118. 122. 189  
     12, 1. 2 = 109. 154. 165.  
     171. 177. 186. 195  
     12, 3 = 153. 185. 194  
     12, 12. 25 = 126  
     12, 19 = 154. 195  
     13, 41 = 32  
     15, 16 = 27  
     15, 22. 27. 37 = 120. 126. 191  
     16, 3 = 118  
     18, 24; 19, 1 = 124  
     19, 29 = 122  
     21, 9 = 155. 190  
     21, 11 = 122  
     22, 3 = 171  
 1 Petr. 1, 1 = 107. 153. 164. 186  
     5, 13 = 189. 195  
 1 Ioa. 2, 19 = 123  
 Rom. 15, 34 = 167  
     16, 3. 5. 7. 8. 9 = 120. 125  
     16, 10. 11. 13 = 121. 122  
     16, 14. 15. 21. 22. 23 =  
     121. 123  
 1 Cor. 1, 12 = 124  
     3, 4. 21 = 124  
     4, 17 = 118

1 Cor. 15, 3. 4 = 26  
 15, 55 = 27  
 16, 10 = 118  
 2 Cor. 1, 19; 2, 12 = 168  
 8, 18 = 195  
 Gal. 1, 19 = 112. 118  
 Ephes. 6, 21 = 125  
 Phil. 2, 25 = 124  
 4, 3. 18 = 124  
 4, 22 = 124  
 Col. 4, 7 = 125  
 4, 10 = 124. 126  
 4, 11 = 191  
 4, 14 = 117. 190  
 1 Thess. 1, 1 = 168  
 Hebr. 8, 8—12 = 44  
 11, 37 = 8. 9. 44. 60. 71  
 1 Tim. 1, 4 = 118  
 2 Tim. 1, 15 = 123  
 1, 16 = 125  
 4, 10 = 120. 123  
 4, 13. 19 = 125  
 4, 21 = 122. 126. 128  
 Tit. 1, 5 = 118  
 3, 12 = 124  
 Philem. 23—24 = 124. 126  
 Iacob. 1, 1 = 154. 195

Testamenta XII patriarch.:  
 Simeon. c. 6 = 6. 17. 80. 81. 99  
 Aser c. 7 = 16  
 Benjamin c. 10 = 16  
 Dan c. 5 = 17. 99  
 Martyr. Isaiae c. 5 = 8. 60. 68  
 Iosephus antiqu. 20, 9, 1 =  
 112. 118. 166. 189  
 Protoev. Iac. 23, 3 = 24  
 Acta Ioa. c. 89 = 183  
 c. 115 = 109. 177. 178  
 Acta Ioa. p. Prochor. = 109.  
 154. 165. 187  
 Martyr. Petri c. 8. 9 = 153.  
 164. 171. 177. 186

*Prophetarum vitae fabulosae* ed. Schermann.

Acta Petri et Pauli c. 81 =  
 107. 153. 164. 171. 177. 186  
 Acta Theclae c. 14 = 123  
 Acta Andreae c. 2 = 108. 164.  
 177. 186  
 Acta Andr. et Matthiae c. 1 =  
 108. 114. 178  
 Martyr. Andr. c. 8 = 108. 153.  
 164. 177. 186. 195  
 Acta Thaddaei c. 1. 5. 8 =  
 112: 134. 166. 167. 179. 188  
 Acta Thomae c. 164. 165 = 172.  
 178  
 Acta Philippi c. 120 = 110  
 c. 133. 137 = 165. 172.  
 178. 187. 196

1 Clem. 5 = 167  
 Iustin. c. Tryph. 120 = 8. 60  
 Irenaeus adv. haer.  
 I 26, 3 = 119  
 III 11, 1 = 119  
 Clem. Alex. strom.  
 II 28, 118 = 119  
 III 4, 25. 26 = 119  
 IV 9, 71. 73 = 111. 166  
 Origenes in Ioa. tom. XIII 57  
 = 9. 44  
 Tertullian, de anim. c. 50 = 154  
 de pat. c. 14 = 8  
 scorpiac. c. 8 = 24  
 Euseb. h. e.  
 I 12, 1 = 122  
 12, 2 = 124. 127  
 12, 3 = 113. 166  
 II 1, 3 = 118. 167. 172  
 23, 3. 12 = 167. 172. 189  
 23, 4—6 = 112. 118  
 III 1, 1 = 111. 155. 164  
 1, 2 = 107. 153. 164. 171.  
 186. 194  
 1, 3 = 114. 167. 171. 186  
 c. 2 = 128  
 4, 6 = 118. 195



- Euseb. h. e.  
 III 4, 8 = 120. 128. 168  
 21, 1. 3 = 166  
 22 = 125  
 31, 4 = 110. 155  
 32, 1. 3. 6 = 113. 120.  
 167. 179. 189  
 36, 1 = 153  
 39, 15 = 111. 115. 156.  
 165. 189. 195  
 IV 15 = 115  
 22, 4—5 = 119  
 V 10, 3 = 110. 155. 165. 187  
 c. 24 = 171. 187  
 Euseb. praep. evang. 9, 39 = 157
- Euseb. demonstr. evang. 3, 5, 65  
 = 153. 171. 186  
 chronic. ad ann. 40 = 171  
 theophan. 4, 6 = 171. 187  
 Ps. Athanasius quaest. ad Ant.  
 65 = 19. 31. 57  
 Chrysost. in Mt. hom. 75 = 24  
 Didascal. apost. 6, 9 = 186  
 Constit. apost. 4, 6, 6 = 5  
 4, 7, 2 = 5  
 7, 46 = 118. 120. 125. 168  
 Recogn. Clement. 1, 6, 7 = 118  
 Hieronym. ep. 108 = 119. 168  
 in Mt. I. IV = 24  
 Petr. Chrysol. sermo 133 = 164

## II. INDEX VERBORUM GRAECORUM.

- Ἀβλαβής 66, 11; 96, 7  
 ἀγαραεύω 175, 6  
 ἀγγεῖον 95, 17. 19. 20  
 ἀγήρωσ 52, 7  
 ἀγκάλη 24, 14  
 ἀγνωσία 9, 11; 61, 4; 70, 12  
 ἀγνώριστος 158, 9  
 ἄγονος 43, 4; 95, 10  
 ἄδεια 145, 3  
 ἀδιέω 6, 3  
 ἀετός 130, 3  
 ἀηδής 193, 2  
 ἄθροισ 52, 12  
 αἰδοῖον 159, 11; 193, 1  
 αἰκία 98, 2  
 αἰκίζω 97, 17; 189, 1  
 αἰκισμός 133, 4  
 αἰμοβόρος 146, 13  
 αἰρεσις 97, 16  
 αἰζω 25, 2; 78, 7  
 αἰολογῆ 22, 6; 34, 13; 58, 19;  
 87, 14  
 ἀφριδιώσ 8, 14; 42, 11; 60, 16;  
 69, 12
- αἰχμαλωσία 6, 9; 11, 17; 20, 14;  
 32, 19; 39, 4; 47, 5; 49, 14;  
 55, 3; 57, 18; 63, 12; 74, 5;  
 86, 1; 93, 6; 102, 3; 104, 24;  
 158, 1  
 αἰχμάλωτος 38, 6  
 ἀκαθαρσία 101, 9  
 ἀκαρπος 43, 4; 61, 9; 71, 1  
 ἀκαταμάχητος 127, 9  
 ἀκολουθία 2, 19  
 ἀκριβής 67, 6  
 ἀλγηδών 149, 17  
 ἀλειψω 84, 32 (appar.); 101, 7  
 ἀλιεύς 203, 4. 6  
 ἀλιτήριος 127, 9  
 ἀλλάττω 23, 15  
 ἀλληλοῦθια 22, 12. 15; 88, 14  
 ἀλλοιωσις 15, 13; 51, 3; 65, 16;  
 78, 11  
 ἀλλόφυλος 8, 12. 16; 56. 21;  
 60, 12; 69, 8. 11; 83, 6;  
 84, 15  
 ἀλμυρός 7, 9  
 ἔλογος 50, 7

- ἄλωσις* 10, 9; 20, 15; 32, 19;  
 45, 14; 57, 18; 62, 15; 72, 13;  
 86, 1; 102, 3  
*ἄμαξα* 192, 17  
*ἄμεμπτος* 104, 4  
*ἀμιλλάομαι* 52, 14  
*ἀμνός* 25, 2  
*ἀμοιβή* 50, 13  
*ἀναγγέλλω* 6, 18; 54, 7; 93, 12  
*ἀναγινώσκω* 11, 9; 39, 8; 41,  
 2. 14; 46, 4; 73, 12  
*ἀναιδής* 145, 3. 9. 10  
*ἀναιρεσις* 75, 2; 145, 8  
*ἀναιρέω* 4, 13; 11, 5; 12, 16;  
 14, 2. 18; 45, 26; 47, 21;  
 48, 22; 50, 12; 56, 3. 9; 60,  
 3; 64, 18; 73, 9; 76, 10; 78,  
 1; 81, 6. 11; 90, 18; 99, 12;  
 101, 12; 109, 4; 154, 4; 195,  
 8; 199, 24; 201, 7; 202, 11. 15  
*ἀναζάω* 67, 24; 96, 24  
*ἀνακαινίζω* 82, 3  
*ἀνακάνω* 19, 18; 30, 20; 56,  
 19; 83, 2; 84, 12; 100, 7  
*ἀνακεφαλαίωσις* 2, 19  
*ἀνακομίζω* 191, 15  
*ἀναλαμβάνω* 7, 4; 67, 7; 94, 25  
*ἀναλίσκω* 4, 11; 13, 16; 48, 19;  
 64, 16; 76, 6; 94, 14. 21  
*ἀναπαύω* 195, 11  
*ἀναπλάττω* 11, 1  
*ἀναπτύσσω* 10, 16; 45, 21; 62,  
 22; 66, 22; 73, 4  
*ἀναρτάω* 172, 12; 178, 11; 188,  
 5. 18  
*ἀναρχία* 23, 20; 81, 11; 84, 12;  
 89, 7  
*ἀνασκολοπιζώ* 52, 3; 80, 6  
*ἀνάστασις* 6, 6; 62, 23; 85, 7;  
 194, 10; 200, 3  
*ἀναστρέφω* 39, 22  
*ἀνατολή* 9, 8; 42, 20; 51, 23;  
 61, 2; 70, 9; 80, 1  
*ἀνέρχομαι* 99, 13  
*ἀντηδός* 97, 15; 162, 4  
*ἄνθραξ* 40, 16  
*ἀνθρώπινος* 78, 3. 4  
*ἀνθρωπόμορφος* 130, 13  
*ἀνθρωπότης* 198, 8  
*ἀνθύπατος* 198, 24; 201, 3  
*ἀνίστημι* 11, 2; 19, 11; 57, 5  
*ἀνιστορίζω* 130, 9. 19  
*ἄνοδος* 202, 7  
*ἀνομία* 4, 8; 15, 20; 51, 10; 65,  
 21; 79, 2; 80, 4; 90, 15  
*ἄνομος* 199, 22  
*ἀνταγωνίζομαι* 177, 2  
*ἀνταίρω* 12, 15; 63, 24  
*ἀντάκειμαι* 14, 2  
*ἀνταράττω* 47, 20; 75, 1  
*ἀντισαγωγή* 103, 1  
*ἀντιβάλλω* 151, 12  
*ἀντίγραφον* 175, 24; 177, 1;  
 183, 20  
*ἀντλία* 8, 16; 60, 14  
*ἀνυπονόητος* 9, 10; 44, 22; 60,  
 16; 70, 11  
*ἀνώτερος* 49, 16; 77, 2  
*ἀξίωμα* 98, 8  
*ἀοίδιμος* 132, 6; 194, 3  
*ἀοίκητος* 193, 6  
*ἀορασία* 96, 18  
*ἀπαίδευστος* 188, 4  
*ἀπατάω* 5, 17  
*ἀπάτη* 52, 19  
*ἀπειθεύω* 48, 11  
*ἀπερίμητος* 16, 8; 19, 10; 31,  
 4; 51, 18; 57, 2; 66, 4; 79,  
 11; 83, 15. 16; 100, 14. 17  
*ἀπιστέω* 78, 13  
*ἀπιστος* 13, 10; 60, 11; 76, 1;  
 195, 20  
*ἄπλωμα* 21, 14; 33, 11; 58, 12;  
 87, 1; 102, 20  
*ἀποβάλλω* 192, 4; 197, 7  
*ἀπόδειξις* 22, 20; 35, 19; 59, 1;  
 88, 4; 103, 15  
*ἀποδημέω* 10, 12; 45, 17; 62,  
 17; 72, 15  
*ἀποθράω(-διθράσκω)* 19, 14; 31,

- 7; 57, 5; 84, 2. 5; 85, 1; 100, 19  
 ἀποδύω 90, 9  
 ἀποκαθίστημι 15, 17; 16, 5; 51, 6; 78, 15  
 ἀποκαλύπτω 38, 16  
 ἀποκάλυψις 22, 8; 155, 3; 191, 2; 198, 16  
 ἀποκεφαλίζω 185, 4  
 ἀποκομίζω 146, 1  
 ἀπόκορυφος 12, 5; 47, 12; 63, 18; 74, 12  
 ἀπολαύω 127, 11  
 ἀπόλαυσις 9, 2; 42, 15; 60, 19; 70, 4  
 ἀπόλλυμι 8, 4; 13, 1; 48, 5; 64, 4. 6  
 ἀπομνημονεύω 155, 11  
 ἀποπλύνω 199, 25  
 ἀπορρέω 160, 21  
 ἀπορρήγγυμι 159, 13  
 ἀποσεύλω 8, 7. 9; 42, 2. 3  
 ἀποστρέφω 6, 9; 39, 21; 55, 2  
 ἀποτεμνω 195, 3; 198, 7; 199, 3  
 ἀπόφρασις 6, 20; 53, 8; 67, 4; 93, 14  
 ἀποφέρω 21, 5. 17; 33, 14; 58, 14; 87, 3  
 ἀποφύγω 159, 15  
 ἀπτομαι 21, 3; 96, 23  
 ἀπόλεια 19, 16; 84, 8  
 ἀραρίσκω 94, 9  
 ἀργία 23, 6; 36, 5; 59, 7; 88, 11; 103, 23  
 ἀργόλαοι 45, 2. 4; 72, 2. 3  
 ἀρέσκα 94, 9; 151, 5  
 ἀριστόκλητος 204, 3  
 ἄριστον 21, 7; 33, 6; 58, 4. 5; 86, 10; 102, 12. 13  
 ἄρκος 95, 14  
 ἄρμα 67, 7; 94, 26  
 ἀρμόδιος 32, 15  
 ἀρμόζω 26, 14; 30, 3; 34, 10; 39, 4  
 ἀρνέομαι 96, 13  
 ἀρπάζω 46, 15; 48, 9; 50, 11; 64, 10; 72, 13; 75, 14; 77, 13  
 ἀρκακτικόν 50, 9  
 ἄρωμα 42, 25; 61, 6; 70, 13  
 ἀσβεία 28, 18; 48, 20; 50, 12; 56, 10; 58, 19; 64, 14; 79, 2; 81, 7; 91, 1; 101, 13  
 ἀσεβέω 76, 4  
 ἀσεβής 87, 15; 103, 2; 198, 7  
 ἀσκέω 14, 16; 49, 19; 64, 23; 77, 4  
 ἀσπάζομαι 206, 9  
 ἀσπασμός 134, 3  
 ἀσπίς 9, 15; 10, 3; 45, 1; 61, 14. 18. 21; 62, 4; 71, 6. 10. 17  
 ἀσφαλίζω 96, 15  
 ἀσχημοσύνη 193, 1  
 ἀτακτέω 95, 13  
 ἄτεκνος 7, 9  
 ἄτεκνόω 95, 12  
 αὐτοκράτωρ 201, 5. 16  
 αὐτομάτως 12, 20; 47, 24; 64, 2; 75, 5  
 αὐτομολέω 145, 4  
 αὐτοφρονής 133, 1  
 ἀφαιρέω 21, 16; 30, 23; 33, 12; 56, 22; 58, 13; 83, 8; 84, 16; 87, 2; 100, 10; 102, 22  
 ἀφανίζω 20, 4; 31, 14; 84, 19; 85, 11  
 ἄφρασις 15, 20; 65, 21; 79, 2  
 ἀφιερώω 148, 22  
 ἀφίημι 16, 6; 19, 21; 66, 3; 79, 10  
 ἄφροντος 149, 12  
 Βαδίζω 37, 19. 23; 52, 15  
 βαδός 92, 18  
 βάλανος 31, 10; 84, 7  
 βαπτίζω 194, 11. 12  
 βάπτισμα 194, 9. 20; 206, 7  
 βιάσκανος 133, 6; 145, 15; 193, 5  
 βασιλικός 49, 14; 64, 20  
 βασιτάζω 7, 8; 24, 13; 199, 25

βδελύσσω 101, 8  
 βεβαιῶ 60, 1  
 βήμα 145, 9  
 βιάζω 6, 1  
 βιωτικός 55, 7; 162, 7  
 βλέφαρον 192, 19  
 βοάω 7, 8; 57, 8; 101, 2  
 βόρειος 150, 13  
 βοῤῥῆς 66, 12; 79, 13  
 βοτάνη 96, 6  
 βουνεῦρος 191, 4  
 βοῦς 65, 5; 77, 8. 12; 78, 2;  
 81, 3. 4  
 βραδύνω 21, 5; 58, 3; 86, 9;  
 102, 12  
 βραχίον 38, 5  
 βρεκτός 16, 2; 51, 13; 65, 23;  
 79, 5; 94, 2  
 βρέφος 10, 7; 13, 16; 48, 19;  
 62, 9. 10; 64, 16; 72, 8; 76, 7  
 βροῦτή 162, 1  
 βρωμα 96, 6  
 βωρά 175, 5

Γαμβρός 179, 5  
 γάμος 162, 10; 179, 7  
 γενεά 129, 1  
 γενεαλογία 98, 5  
 γένεσις 55, 7  
 γενναίος 177, 2  
 γεννάω 22, 20. 22  
 γέρον 71, 13  
 γήρας 36, 6; 88, 13; 91, 12;  
 92, 18  
 γηράω 66, 14; 90, 11  
 γλυκός 20, 8; 85, 14; 101, 18  
 γλυπτά 67, 19; 95, 5  
 γλωφή 11, 7; 46, 2; 63, 1; 73, 11  
 γλώσσα 65, 11; 78, 7  
 γνωστός 17, 3  
 γυμνός 4, 9; 54, 8; 88, 9

Δακρύω 78, 8  
 δάκτυλος 11, 6; 63, 1; 73, 9

δάμαλις 5, 9. 14; 7, 7; 17, 17;  
 53, 12; 67, 16; 93, 3; 95, 4  
 δανιστής 95, 16. 20  
 δαφυλός (-ής) 12, 21; 48, 1;  
 64, 2; 75, 5; 151, 9  
 δέδια 12, 15; 47, 19; 75, 1  
 δειλιάω 6, 19; 53, 7; 93, 13  
 δεξιός 45, 5; 72, 4  
 δέσμα 146, 17. 18  
 δεσμεύω 15, 8; 146, 17  
 δῆγμα 10, 3; 44, 14; 61, 21;  
 71, 10  
 διαβαίνω 94, 24; 95, 9  
 διάβασις 8, 4; 41, 19; 60, 5; 69, 1  
 διαβεβαιῶ 152, 3  
 διαγράφω 9, 7; 42, 19; 61, 1;  
 70, 8  
 διάδοχος 147, 14; 150, 9. 17. 19  
 διαθρόπτω 158, 15  
 διαίρεω 94, 24; 95, 8  
 διακονέω 52, 23; 193, 11  
 διακονία 197, 5  
 διαλάμπω 21, 11  
 διάλεκτος 110, 10; 111, 8; 156, 3  
 διανεύω 15, 9  
 διανύω 147, 10; 149, 4  
 διαπεράω 146, 11  
 διάπυρος 185, 25  
 διαῤῥήγγυμι 58, 12; 102, 21  
 διασκορπίζω 130, 23  
 διασπορά 109, 4; 198, 11; 200,  
 14; 201, 23  
 διαστρέφω 92, 4  
 διασώζω 21, 20; 66, 11; 87, 7;  
 96, 19; 99, 17  
 διατηρέω 52, 18  
 διατορέω 187, 11  
 διατρέφω 12, 22  
 διατρέχω 52, 13; 195, 14  
 διατρέβω 155, 2  
 διατρέζω (-τριθείς) 196, 9  
 διατροφή 95, 21  
 διαφθορέω 42, 7; 60, 12  
 διαφωνέω 13, 8; 48, 5; 64, 6;  
 75, 10

- διδάσκω* 54, 5  
*διελέγχω* 52, 19  
*διέρχομαι* 112, 8  
*διερωτάω* 146, 16  
*διηγέομαι* 130, 1  
*διύστημι* 47, 11  
*δικαιοκριτής* 50, 13  
*δίκη* 6, 6  
*διοίσεις* 201, 14  
*διόπτρα* 192, 22  
*διορθόω* 206, 5  
*διπλούς* 12, 3, 5; 23, 7; 36, 5;  
 47, 10, 11; 52, 16; 74, 10, 12;  
 88, 12; 103, 24  
*διάκτης* 187, 18; 195, 17  
*διώκω* 21, 19; 48, 17; 76, 5  
*δόλιος* 176, 17  
*δόμα* v. *δάμα* 93, 8  
*δουλεία* 70, 16  
*δοχείον* 186, 5  
*δοχή* 187, 16  
*δράκων* 66, 10  
*δρέπανον* 12, 9; 47, 15; 63, 20;  
 74, 15; 96, 8, 9  
*δρόμος* 205, 9, 16  
*δρόσος* 205, 14  
*δρῦς* 8, 3; 17, 7; 54, 13; 56, 1;  
 60, 4; 68, 20; 81, 3; 99, 3, 4;  
 104, 17  
*δυναστείας* 50, 10; 77, 13  
*δυσμή* 101, 6  
*δυστικός* 20, 3; 21, 13; 33, 11;  
 58, 11; 86, 16; 102, 20  
*δάμα* 53, 2; 66, 22  
*Ἑγγίζω* 101, 3  
*ἐγείρω* 7, 17  
*ἐγερσις* 102, 1  
*ἐγκαταλείπω* 190, 8  
*ἐγκαιμίζω* 184, 25  
*ἐδαφίζω* 57, 10; 100, 4  
*ἐδαφος* 20, 4; 84, 18; 85, 11  
*ἔδρασμα* 21, 3; 33, 3; 58, 1; 102, 9  
*ἐδράζω* 148, 8  
*εἶδεα* 14, 11  
*εἶδος* 23, 17; 37, 12; 59, 19;  
 104, 5  
*εἶδαλομανοί* 116, 2, 12  
*εἶδωλον* 10, 6; 11, 22; 44, 7;  
 47, 7; 62, 7; 63, 13; 72, 6;  
 74, 8; 94, 18  
*εἰλικιώδης* 63, 17  
*εἰλικτός* 47, 12; 74, 12  
*εἰρηνικός* 205, 1  
*εἴσοδος* 9, 8; 24, 3; 42, 21, 22;  
 61, 2; 70, 9  
*ἐκατόνταρχος* 99, 16  
*ἐκβάλλω* 62, 21  
*ἐκβασίς* 35, 10  
*ἐκβράσσω* 30, 19; 56, 18; 83,  
 1, 7; 100, 6  
*ἐκδεῖρω* 199, 3  
*ἐκδίδωμι* 109, 11; 110, 9  
*ἐκθλίβω* 189, 11  
*ἐκθλιψίς* 82, 2  
*ἐκκενόω* 95, 18  
*ἐκκεντέω* 178, 6  
*ἐκκόπτω* 159, 1  
*ἐκλαμβάνα* 36, 21  
*ἐκλείπω* 12, 8, 23; 48, 1; 64, 3;  
 74, 15; 75, 6  
*ἐκλογή* 143, 9; 186, 5  
*ἐκπιέξω* 189, 11  
*ἐκπίπτω* 96, 8  
*ἐκρυσίς* 193, 10  
*ἐκτείνω* 97, 12  
*ἐκτίθημι* 23, 7  
*ἐκφεύγω* 47, 22  
*ἐκχέω* 52, 4; 53, 19; 80, 11; 97, 1  
*ἐλαία* 164, 8; 195, 14  
*ἐλαιον* 83, 13; 94, 5  
*ἐλαττώω* 94, 5  
*ἐλεγχος* 13, 10; 48, 10; 64, 11;  
 76, 1  
*ἐλέγχω* 4, 14, 15; 5, 4, 13; 11,  
 22; 47, 7; 56, 9, 23; 74, 7;  
 81, 7; 83, 2, 11; 90, 10; 93, 1;  
 100, 11  
*ἐλεέω* 84, 10  
*ἐλευσις* 6, 11; 21, 22; 35, 6

- ἐπιζειν* 63, 20  
*ἐλπίς* 13, 4; 48, 6  
*ἐμμέλεια* 159, 20  
*ἐμπειρία* 159, 20  
*ἐμπειρος* 132, 8  
*ἐμπιμπρημι* 20, 10; 85, 16;  
 101, 21  
*ἐμπνέω* 99, 13  
*ἐμποδίζω* 54, 7; 90, 2. 5  
*ἐμπροσθεν* 14, 13; 50, 4  
*ἐμπρόσθια* 65, 5; 77, 8  
*ἐμπυρέω* 57, 16  
*ἐμφανίζω* 36, 9  
*ἐμφέρομαι* 98, 5  
*ἐνανθρωπία* 16, 20  
*ἐναρξίς* 157, 8  
*ἐνασκήω* 159, 21  
*ἐνδοξος* 18, 10; 22, 2. 15; 35, 3;  
 129, 21  
*ἐνέδρα* 17, 14. 17  
*ἐνεδρον* 10, 1; 61, 19  
*ἐνέργημα* 67, 21  
*ἐνθεος* 144, 15  
*ἐνθεσμός* 147, 3  
*ἐνοχλέω* 44, 11  
*ἐντευξίς* 149, 16  
*ἐντυγχάνω* 159, 21  
*ἐξεικονίζομαι* 130, 13  
*ἐξέμειν* 30, 16  
*ἐξέχων* 49, 13; 76, 13  
*ἐξελείδομαι* 16, 2; 51, 14; 65, 23;  
 79, 5  
*ἐξοιδέω* 192, 20  
*ἐξομολογητός* 99, 15  
*ἐξορίζω* 109, 9; 154, 10; 155, 1;  
 164, 10; 177, 16; 187, 3; 198, 14  
*ἐξοχος* 14, 5; 64, 20  
*ἐξωδέω* 191, 5  
*ἐορτάζω* 103, 5; 184, 23; 185, 23  
*ἐπαγγελία* 38, 1. 7. 13; 145, 16  
*ἐπαίρω* 40, 11  
*ἐπακούω* 99, 5  
*ἐπαναξέγγνημι* 153, 3  
*ἐπανακάνω* 131, 2  
*ἐπαναπαύω* 67, 19  
*ἐπάνειμι* 21, 1. 5; 22, 9; 110, 1  
*ἐπάνοδος* 11, 19; 12, 10; 33,  
 21; 39, 3; 47, 17; 63, 22; 74,  
 17; 88, 17  
*ἐπαράομαι* 43, 3; 61, 8; 70, 16  
*ἐπαρχία* 191, 18  
*ἐπιβαίνω* 10, 7  
*ἐπιβουλεύω* 66, 12  
*ἐπίγειος* 20, 8  
*ἐπιγινώσκω* 44, 18; 62, 2  
*ἐπιδευτερώω* 23, 19; 37, 14; 89,  
 7; 104, 7  
*ἐπιδημία* 23, 14  
*ἐπιδιώκω* 12, 18; 47, 23; 74, 4  
*ἐπιθυμητός* 14, 10; 49, 20; 65,  
 1; 77, 4  
*ἐπιθνήμι* 50, 15  
*ἐπιναλέω* 94, 20  
*ἐπίκρανον* 21, 15; 33, 12; 58, 13;  
 87, 2; 102, 21  
*ἐπιμελής* 9, 1; 42, 14; 70, 2  
*ἐπιμένω* 4, 10  
*ἐπίπεδον* 12, 6; 47, 12; 63, 18;  
 74, 13  
*ἐπιπίπτω* 94, 14  
*ἐπιπολάζω* 96, 9  
*ἐπισπείρω* 144, 16  
*ἐπιστρέφω* 4, 12; 13, 18; 21, 9;  
 33, 8; 57, 21; 58, 7; 59, 10;  
 66, 19; 76, 8; 80, 15; 86, 4.  
 12; 93, 5; 102, 6. 15  
*ἐπιστροφή* 11, 18; 21, 23; 22,  
 10; 23, 11; 33, 9; 35, 1; 37,  
 8; 58, 8. 22; 59, 16; 86, 13;  
 87, 10. 17; 89, 1; 102, 16;  
 103, 7; 104, 2  
*ἐπιτήδευμα* 203, 9; 204, 1  
*ἐπιτίθημι* 88, 7  
*ἐπιτρέχω* 4, 6; 92, 5. 11  
*ἐπίτροπος* 193, 14  
*ἐπιφάνεια* 193, 1  
*ἐπιφανής* 52, 21  
*ἐπιφράττω* 193, 9  
*ἐπανομία* 134, 5; 151, 10; 188, 3  
*ἐρανήζω* 143, 7

- ἐραστής 185, 25  
 ἐργάτης 58, 1  
 ἔρυνα 161, 3  
 ἔρμος 11, 11; 19, 3; 20, 9;  
 21, 17; 33, 14; 57, 15; 83, 6;  
 85, 16; 101, 21; 193, 6  
 ἐρήμωσις 12, 9; 47, 16; 63, 20;  
 101, 8  
 ἐρμηεύα 41, 2. 3; 110, 10;  
 199, 10  
 εὔγνωστος 18, 6  
 εὐεργετία 9, 15; 44, 9; 71, 6  
 εὐκτήριδος 149, 2  
 εὐλογία 38, 2  
 εὐπαράδεκτος 157, 7  
 εὐπαρξήσιαστος 186, 17  
 εὐπρεπής 23, 17; 37, 13; 59, 19;  
 89, 5; 104, 5  
 εὐρύχωρος 16, 17  
 εὐφυΐα 132, 9  
 εὐάνυμος 72, 4  
 ἐπίστημι 33, 6; 44, 18; 58, 5;  
 71, 14  
 ἐχόμενα adv. 8, 11; 9, 4; 31, 9;  
 42, 17; 53, 18; 68, 20; 70, 6;  
 96, 25; 100, 21; 104, 17  
 ἔψω 96, 5  
  
 Ζεῦχος 5, 5; 92, 3. 9  
 ζηλωτής 67, 5; 112, 7  
 ζυγός 14, 16; 65, 8; 77, 12  
 ζωαρχικός 194, 18  
 ζωγραφικός 190, 12  
 ζώνη 174, 27  
 ζωσποῖος 201, 14  
  
 Ἡγεμονικός 129, 21  
 ἡγοῦμαι 11, 21; 74, 7; 75, 9  
 ἡλειμμένος 84, 32; 101, 7  
 ἡλικία 19, 13  
 ἡμερολόγιον 38, 18  
 ἡνίοχος 203, 9  
  
 Θαλασσίδιος 150, 2  
 θανατικός 96, 5  
 θανατῶ 9, 17  
  
 θάπτω 90, 12  
 θάρσει 67, 3  
 θαναματοουργέω 206, 14  
 θεμέλιον 101, 5; 103, 23  
 θεοειδής 10, 7  
 θεολόγος 162, 4  
 θεοποιέω 44, 9  
 θεοτόκος 162, 3  
 θεραπέυα 10, 3; 44, 14; 61, 21;  
 71, 10; 206, 12  
 θεριστής 21, 2. 6; 32, 2. 6; 57,  
 23; 58, 4. 5; 86, 6. 9. 10;  
 102, 9. 12. 14  
 θεωρέω 104, 9  
 θηριώδης 50, 9  
 θῆρ 9, 17; 44, 11; 61, 15  
 θηρίον 61, 19. 22; 62, 5; 65,  
 4. 7; 71, 11; 77, 7  
 θρόνος 40, 11  
 θύλακος 199, 4  
 θυμομαχέω 145, 17  
 θυσιαστήριον 24, 2; 59, 9; 96,  
 26; 97, 11; 147, 4  
 θυσία 82, 2; 94, 9  
 θάπενσις 145, 16  
  
 Ἰαμα 127, 11  
 ἱαμαί 7, 14. 15; 95, 11. 12  
 ἱασίς 191, 3  
 ἰδέα 50, 1; 77, 5  
 ἱερατεύω 22, 21; 59, 2; 88, 6;  
 92, 15; 103, 16  
 ἱερατικός 46, 13; 103, 11; 130, 4  
 ἱερωσύνη 91, 17  
 ἰδύνω 132, 11  
 ἱκεσία 12, 13  
 ἴλεως 66, 3; 79, 10  
 ἰόβολος 189, 10  
 ἰσχός 99, 11  
 ἰσχύω 24, 7; 59, 13; 97, 4  
 ἰχθύς 48, 1; 75, 6  
 ἰχώρ 193, 3  
  
 Καθαίρω 7, 10; 53, 14; 67,  
 18; 95, 5

- καθάρίζω 7, 17; 96, 11  
 καθάρως 80, 2  
 κάθισσα 206, 8  
 καθίστημι 51, 16; 66, 2; 79, 7;  
 112, 3; 199, 21. 28; 200, 14  
 κάθοδος 29, 16  
 καινός 95, 18  
 καιρός 51, 5. 7; 78, 13; 79, 2  
 καιώ 16, 14  
 κακός 5, 15  
 καλανδοί 108, 3  
 καλλίνικος 144, 6  
 κάνθαρος 101, 2  
 καννίζω 16, 13; 51, 22; 66, 16;  
 79, 13  
 καρδία 50, 17; 78, 4  
 καρτερικός 148, 22  
 καταβαίνω 21, 1; 30, 8; 33, 1;  
 56, 14; 57, 22; 82, 8; 102, 7  
 καταβάλλω 199, 21  
 καταβιβρώσκα 66, 13  
 καταγγέλλω 195, 2; 196, 8;  
 202, 10  
 κατάγω 96, 4  
 καταγορέω 97, 16  
 κατακαύω 97, 11  
 κατακέφαλος 171, 9  
 κατακλείω 48, 14; 85, 15  
 κατακλύζω 32, 6; 101, 20  
 κατακρίνω 189, 10  
 καταλαμβάνω 133, 3; 143, 10;  
 145, 21  
 καταλείπω 82, 11; 100, 1  
 καταλεύω 166, 2  
 καταλιμπάνω 150, 17  
 κατάλοιπος 57, 21; 86, 5  
 καταλύω 57, 14  
 κατανύσσω 149, 20  
 καταπατέω 5, 6; 92, 10  
 καταπίνω 10, 11; 19, 15; 62,  
 16; 72, 15; 84, 6  
 καταπίπτω 158, 15  
 καταπλήττω 48, 4  
 καταποντίζω 12, 19; 47, 23;  
 64, 1; 75, 4; 96, 8  
 καταράω 5, 15; 95, 14; 96, 13  
 καταστρέφω 66, 9  
 καταστροφή 103, 23  
 κατατέμνω 94, 11  
 κατατίθημι 45, 16  
 κατατολμῶ 47, 23  
 καταφέρω 7, 2  
 καταφλέγω 191, 5  
 καταφρονέω 99, 19  
 κατοικέω 20, 1; 63, 22; 100, 22;  
 146, 19  
 καύω 191, 21; 197, 3  
 καψάκη 94, 5  
 κῆτος 19, 16; 30, 19; 56, 19;  
 65, 3; 76, 7; 77, 8. 10; 83,  
 1; 84, 7; 100, 6  
 κισσός 5, 1; 10, 10; 11, 2. 11;  
 45, 15. 20. 23; 46, 6; 62, 15.  
 20. 23; 63, 4; 72, 14; 73, 3.  
 6. 11; 158, 4  
 κίνησις 151, 19  
 κίων 178, 1  
 κλαίω 50, 22; 78, 9  
 κληρονομία 16, 7; 66, 3. 4;  
 79, 8. 9  
 κναφεύς 189, 6; 199, 24  
 κοινωνός 63, 9  
 κολάζω 202, 12  
 κολλάω 51, 17; 66, 4; 79, 8  
 κολυμβήθρα 8, 10; 42, 5; 60, 11;  
 69, 6  
 κοπιάζω 200, 6  
 κόπτω 96, 7  
 κόραξ 19, 4; 83, 6; 94, 24  
 κορυφαίος 107, 17  
 κρατέω 65, 10; 198, 17  
 κρέας 15, 10; 50, 22; 65, 21;  
 78, 9; 79, 3; 94, 23  
 κρεμάννυμι 12, 6; 17, 2; 47, 13;  
 74, 13; 178, 1; 185, 11. 13;  
 189, 5  
 κρεώδης 65, 12  
 κρημνός 28, 18; 56, 9; 81, 7;  
 101, 13  
 κρίνω 48, 7. 16; 64, 13; 76, 3



- κρίσις* 23, 7, 14; 36, 6; 88, 12; 103, 24  
*κριτής* 84, 10; 103, 3  
*κροκοδείλος* 9, 17; 44, 12; 61, 16; 71, 8; 72, 1  
*κρόταφος* 17, 16; 56, 4; 81, 12  
*κρούω* 189, 6  
*κρύος* 158, 13  
*κρυπτός* 98, 4  
*κτῆνος* 13, 17; 14, 13; 48, 19; 50, 4, 6; 64, 16  
*κτιζω* 13, 13; 76, 3  
*κτίσις* 82, 3  
*κνυλέω* 202, 10  
*κύκλος* 44, 20  
*κύμβαχος* 204, 18  
*κυριώτερος* 30, 2; 34, 9  
*καλώω* 4, 8; 9, 18; 61, 17; 62, 4  
*κόμη* 110, 5  
  
*Λαβίς* 40, 16  
*λαιά* 72, 4  
*λαϊλαψ* 7, 4  
*λακιδιάζω* 166, 2  
*λάκκος* 8, 10; 21, 7; 42, 4; 60, 10; 66, 6, 12, 13; 69, 6  
*λαλιά* 45, 5  
*λαοξόος (λαϊξόος)* 203, 18  
*λάσκα* 166, 2  
*λάφυρος* 20, 19  
*λαχάνιον* 203, 14  
*λειτουργέω* 21, 1; 33, 2; 57, 23; 86, 6; 102, 8  
*λειτουργία* 23, 3; 30, 8; 36, 2; 56, 10; 59, 5; 82, 10, 11; 88, 8; 103, 19; 147, 10  
*λειτουργός* 99, 18  
*λείψανον* 62, 3; 71, 15; 145, 22; 146, 4, 7; 165, 2; 191, 15; 201, 12  
*λέπρα* 7, 4  
*λεπρός* 96, 14  
*λευκαίνω* 206, 7  
*λευκοφανής* 6, 16; 53, 4; 66, 24; 93, 11  
  
*λέων* 21, 7; 77, 9; 93, 1; 103, 13  
*λίθινος* 148, 1  
*λιθοβάλλω* 185, 15  
*λιθοβολέω* 9, 13; 57, 8; 104, 20; 191, 5, 12; 196, 12  
*λίθος* 44, 8; 61, 12; 71, 4; 84, 14; 101, 2, 16; 195, 16; 199, 15  
*λίμνη* 20, 9; 32, 6; 57, 14; 85, 15; 101, 20  
*λιμός* 19, 3; 31, 2; 57, 1; 82, 1; 83, 3, 12; 84, 3; 100, 12, 19  
*λόγη* 185, 12; 196, 8; 205, 6  
*λογγιάζω* 166, 2  
*λοχέω* 10, 7; 62, 3; 199, 6  
*λοχός* 62, 10; 72, 8  
*λυπέω* 84, 11  
*λυτρώω* 38, 4  
  
*Μαθητεύω* 206, 3  
*μακαρίτης* 29, 15  
*μακροχρόνιος* 52, 17  
*μαντεύω* 94, 17  
*μαρτύριον* 21, 18; 33, 15; 58, 16; 102, 24; 201, 16  
*μάστιξ* 15, 3  
*μάκαιρα* 109, 6; 195, 8; 198, 12; 201, 7; 205, 9  
*μεγαλόφωνος* 40, 5  
*μεγίστανος* 98, 10  
*μεθερμητεύω* 143, 7  
*μεθίστημι* 44, 19; 62, 3; 71, 15; 155, 4  
*μέλλον τό* 48, 7  
*μερίζω* 17, 8; 56, 2; 81, 3; 99, 4  
*μέρος* 103, 8  
*μεσίτης* 15, 18  
*μεσόγειος* 148, 14; 153, 2  
*μεταλλάττω* 190, 21; 196, 22  
*μετανοέω* 19, 17; 84, 9  
*μετάρσιος* 154, 10; 198, 17  
*μετατίθημι* 101, 6; 185, 10; 198, 25; 200, 23; 201, 4  
*μήκοθεν* 9, 9; 61, 2; 70, 10

μήκος 22, 5  
 μηλωτή 52, 16; 94, 24; 95, 8  
 μηνύω 13, 8; 175, 15  
 μαίανω 43, 2; 61, 7; 70, 15  
 μακρός 180, 6  
 μνήμα 194, 4  
 μνημεῖον 6, 7  
 μνήμη 8, 19; 42, 12; 103, 12  
 μνημονεύω 25, 10  
 μνημόσυνον 98, 9  
 μνηστήρ 162, 6; 189, 4  
 μοιχαλῖς 159, 16  
 μολύβδινος 148, 5  
 μονογενής 16, 4  
 μονόζωος 67, 23  
 μόρος 205, 10  
 μοσχομορφος 130, 9  
 μυστήριον 8, 17; 15, 17; 42, 11;  
 43, 8; 45, 12; 46, 11; 62, 2.  
 12; 63, 8; 65, 20; 67, 6; 70,  
 14; 71, 15; 72, 12. 13; 74, 1;  
 77, 10; 78, 14  
 μυροφόρος 193, 12; 194, 3

Ναός 21, 11. 13. 14; 22, 11;  
 23, 6; 24, 7  
 νεκρώ 205, 6  
 νεκρός 90, 4  
 νέω 16, 15  
 νεφέλη 46, 3. 7; 73, 15  
 νεφώθ 70, 8  
 νήπιος 49, 14; 76, 13  
 νηστεία 49, 19; 64, 23; 77, 3  
 νικητής 103, 12  
 νίκος 23, 1; 36, 1; 59, 4; 88, 8;  
 103, 19  
 νομοθέτης 45, 18  
 νόμος 73, 17  
 νότος 9, 6; 42, 19; 52, 6. 7;  
 66, 18; 70, 7; 80, 12. 15  
 νουθετέω 39, 21

Ξενίξω 175, 12  
 ξενοδοχία 100, 15

ξενόδοχος 110, 1  
 ξηραίνω 5, 16; 19, 4; 83, 7;  
 97, 14  
 ξηρός 14, 10; 49, 20; 77, 4,  
 94, 25; 95, 9  
 ξίφος 99, 13; 204, 19  
 ξόλινος 104, 16  
 ξόλον 44, 19; 73, 1; 101, 3

Όγκος 192, 19  
 οἰκειόχειρος 189, 17  
 οἰκησις 44, 9; 53, 7; 71, 5;  
 93, 13  
 οἰκητήριον 52, 13  
 οἰκοδομέω 9, 6; 16, 16; 22, 5  
 οἰκοδομή 22, 11; 23, 6; 35, 2;  
 58, 23; 87, 18; 103, 8  
 οἰκονομία 36, 14; 38, 4; 40, 3;  
 46, 16  
 οἰκτρός 84, 15; 101, 2  
 ὀλιγοσηχέω 42, 1  
 ὀλιγορέω 8, 6; 42, 1; 60, 7;  
 69, 3  
 ὀλοθρεύω 14, 18; 50, 11; 73, 1  
 ὄμβρος 205, 14  
 ὀμοιότης 12, 4; 47, 11; 63, 16;  
 74, 11  
 ὀμώλωμα 130, 3  
 ὀμολογέω 79, 3  
 ὀμόνυμος 162, 9  
 ὀνειδισμός 19, 21  
 ὀνειδος 56, 22; 83, 8; 100, 10  
 ὀπισθεν 50, 5; 60, 21; 70, 7  
 ὀπίσθιον 14, 14; 42, 18; 65, 6;  
 77, 9  
 ὄπλον 127, 9  
 ὄπτασία 5, 4; 6, 15; 24, 8; 59,  
 13; 97, 4  
 ὄρασις 38, 15  
 ὄρθιος 205, 12  
 ὀρκίζω 6, 4  
 ὀροφή 151, 9  
 ὀρυσκός 12, 5  
 ὄσπρια 16, 2; 51, 13; 65, 23.  
 79, 5

- ὄστέον 13, 5; 48, 6; 64, 7; 70, 15; 75, 11; 96, 22; 97, 10  
 ὅταν c. indicat. 42, 9; 60, 14. 15  
 ὄρανοδοραμέω 52, 12  
 ὄρανοπολέω 52, 15  
 ὀφιόμαχος 45, 3; 72, 2  
 ὄφρις 13, 16; 21, 20; 33, 17; 45, 2; 48, 18; 72, 1; 76, 6; 87, 6  
 ὀχλέω 95, 16  
 ὀχλησις 148, 12  
 ὀχρωάω 151, 19
- Πάγος** 158, 14; 159, 1  
 παγώω 158, 13  
 παιδαγωγέω 206, 13  
 παλαιόν 5, 1; 91, 15  
 παλαμῆτις 172, 8  
 πανανοχλέω 13, 2  
 πανάχορατος 194, 17  
 πανευφημος 194, 6; 195, 1  
 πανευάνυμος 45, 5  
 παραβαίνω 4, 6; 54, 6; 85, 14; 92, 13  
 παραδίδομι 85, 17; 108, 7  
 παράδοσις 111, 1; 130, 8  
 παρακαθίζω 8, 15; 42, 9; 69, 10  
 παράκλητος 101, 16  
 παραλαμβάνω 56, 13; 83, 4; 100, 8  
 παραλείπω 2, 18  
 παράλιος 186, 11; 195, 4; 198, 20  
 παραπλέω 146, 19  
 παρασκευάζω 90, 8  
 παράταξις 151, 4  
 παρατηρέω 39, 7  
 παρατίδημι 195, 14  
 παραχωρέω 152, 5  
 παρεμβάλλω 198, 22  
 παρεμβολή 108, 9; 153, 10  
 παρευδοκιμάω 186, 2  
 παρήχος 205, 14  
 παρθένος 10, 7; 45, 8; 72, 8  
 παρίστημι 21, 8
- παροικέω 30, 21; 83, 5; 86, 3; 100, 8; 102, 8  
 παροικία 11, 21; 132, 10; 134, 2  
 πάροικος 20, 18; 57, 20; 102, 6  
 παρορμάω 161, 2  
 παρουσία 17, 7; 22, 7; 73, 1  
 πατάσσω 5, 13; 6, 2; 14, 18; 50, 11; 54, 16; 78, 1; 93, 1; 94, 24; 95, 7; 199, 24  
 πατροπαράδοτος 45, 11; 62, 12; 72, 10  
 πεινάω 19, 5; 83, 9  
 πέμφις 15, 3  
 πευθέω 4, 12; 14, 9; 49, 18; 57, 19; 86, 2; 90, 8. 16. 21; 102, 4  
 πενιχρός 19, 6  
 πεντηκόνταρχος 18, 12; 30, 7; 56, 13; 82, 7; 94, 19  
 πέρας 12, 9; 20, 6; 62, 14; 63, 21; 72, 12; 74, 16; 75, 3; 85, 12; 101, 17  
 περιβόητος 37, 21  
 περιγύνομαι 38, 9  
 περιδείρω 172, 8  
 περιέχω 101, 19  
 περιπατέω 192, 17  
 περισσεύω 95, 20  
 περιστερά 100, 4  
 περισσάζω 18, 16; 30, 6; 82, 6  
 περίτειχος 48, 13; 64, 12; 76, 2  
 περιτίδημι 44, 20; 71, 16  
 περιττός 2, 16  
 περιχώρον 189, 21; 195, 19  
 πέτρα 62, 24; 63, 3  
 πέψις 50, 16; 78, 4  
 πήγνυμι 21, 18; 87, 4; 102, 24  
 πλανέω 54, 18; 93, 4  
 πλάνη 14, 1; 48, 22; 52, 20; 76, 9  
 πλάξ 11, 1; 45, 21; 62, 21; 73, 4  
 πλάτος 22, 6  
 πλατύς 16, 17  
 πλευρά 191, 4

*πλημμυρέω* 12, 10; 47, 16; 63, 21; 74, 16  
*πληρώω* 23, 15; 37, 22; 43, 7  
*πλήρωσις* 150, 21  
*πλησίον* 9, 1  
*πλήττω* 81, 12  
*πνευματικός* 88, 14; 163, 2  
*πνοή* 101, 9; 103, 3  
*πολύανδρος* 28, 19; 81, 8; 101, 15  
*πολυίστωρ* 132, 8  
*πονέω* 100, 4  
*ποντικός* 181, 1  
*πορθέω* 20, 17  
*πόρθησις* 20, 17  
*πορνεία* 17, 10  
*πρακτικός* 129, 21  
*πρία* 8, 3; 41, 18; 60, 4; 68, 20; 104, 16  
*προβαίνω* 22, 18; 35, 18; 58, 26; 88, 3; 103, 14  
*πρόβατον* 179, 25  
*πρόβλημα* 94, 7  
*προγενής* 151, 21  
*προγινώσκω* 100, 16  
*προδότης* 202, 8  
*πρόδρασις* 103, 21  
*προδραρεύω* 37, 22  
*πρόκριτος* 200, 25  
*προμηνύω* 30, 13  
*προπάτωρ* 43, 1  
*προσαγορεύω* 6, 16; 93, 10  
*προσβολή* 148, 13  
*προσδέω* 109, 2  
*προσδοκῶ* 38, 10  
*προσελαύνω* 187, 13; 196, 1  
*προσέχω* 47, 14; 63, 19; 74, 14  
*προσευχή* 42, 14; 47, 24; 65, 16; 78, 11  
*προσένυγμαι* 8, 6; 66, 8. 9  
*προσήλυτος* 192, 3  
*προσκόλλω* 16, 7; 18, 15  
*προσκορούω* 5, 3. 9; 91, 17; 92, 1  
*προσκυνέω* 10, 15; 45, 19; 62, 20; 73, 2; 101, 5  
*προσκύνησις* 101, 7

*προσομιλέω* 190, 16  
*προσπήγνυμι* 195, 14  
*πρόσταγμα* 94, 22  
*προστίθημι* 23, 22; 37, 16; 104, 11  
*προσφάγιον* 96, 5. 6  
*προσωνυμία* 172, 18; 175, 20; 178, 18  
*προτιμάω* 152, 3  
*προτρέπω* 151, 14  
*πρόφρασις* 2, 15; 112, 3  
*προφητικός* 2, 15; 197, 5  
*προφητίς* 1, 14; 3, 3  
*προχειρίζω* 149, 21  
*πρόχειρον* 30, 11  
*πρότασις* 205, 2  
*πρώην* 38, 4  
*πρωί* 94, 23  
*πρωτεύειν* 152, 5  
*πρωτόκλητος* 186, 10; 195, 4  
*πρωτομάρτυς* 196, 15  
*πτερόγιον* 189, 5; 199, 22  
*πυκνός* 81, 10  
*πύλη* 48, 13. 14  
*πύρινος* 67, 7  
*πυρπολέω* 181, 3; 188, 13  
*πωμαρέτης* 203, 14  
*Ῥέω* 16, 19; 66, 19. 20; 80, 15. 16  
*ρήγνυμι* 21, 15; 87, 1  
*ρίς* 193, 9  
*ρομφαία* 7, 1; 53, 8; 56, 4; 67, 5  
*ρόπαλον* 17, 16; 81, 11  
*ρόομαι* 149, 17  
*Σάβαττα* 41, 15; 103, 24  
*σέβασμα* 11, 12; 47, 7; 63, 13; 74, 8  
*σεισμός* 20, 9; 32, 7; 57, 14; 85, 16; 101, 20  
*σειώ* 10, 5; 45, 7; 62, 7; 72, 6  
*σηκός* 148, 1  
*σκελόκλαστος* 172, 14

- σκεπάζω 11, 7; 46, 3; 63, 1; 73, 11  
 σκευός 158, 5  
 σκέψις 96, 15  
 σκηνή 5, 1; 21, 18. 21; 33, 15;  
 54, 12; 58, 15; 87, 4. 8; 91,  
 15; 102, 24; 158, 4  
 σκιά 21, 21; 87, 8  
 σκληροστραχηλία 50, 7  
 σκληροστράχηλος 65, 8; 77, 11  
 σκολιά 9, 10; 42, 22; 61, 3;  
 70, 10  
 σκοπεύω 33, 8  
 σκοπιά 102, 26  
 σκοπός 40, 4  
 σκορπίος 189, 10  
 σκότος 21, 21; 33, 17; 87, 6. 7  
 σκρίνια 39, 14  
 σκωληκόβρωτος 159, 7. 10. 11.  
 14. 17  
 σκώληξ 193, 3  
 σπάδων 14, 8; 49, 17; 64, 22;  
 77, 2  
 σπανός 50, 1  
 σπαργανώ 6, 17; 53, 5; 67, 1;  
 93, 10  
 σπέρμα 38, 3; 43, 3; 46, 13;  
 49, 20; 70, 16  
 σπεύδω 4, 7; 54, 8; 90, 1. 2  
 σπήλαιον 12, 3; 17, 2; 20, 2;  
 31, 10; 47, 10; 50, 20; 63,  
 15; 66, 15; 74, 10; 79, 13;  
 84, 9; 85, 14; 100, 23; 148,  
 7; 158, 7  
 στάδιον 147, 2  
 σταυρικός 205, 7  
 σταυροειδής 148, 16  
 σταυρός 109, 1; 201, 3; 202, 3;  
 205, 8  
 σταυρός 98, 2; 108, 4; 156, 10.  
 14; 157, 3; 165, 5. 8; 168,  
 13; 171, 9; 172, 6; 177, 12.  
 15; 185, 6. 14; 186, 4. 14;  
 188, 11; 194, 25; 195, 6; 196,  
 5. 12; 198, 3. 28. 28; 199,  
 19. 30; 200, 20. 27; 205, 12
- σκαύρωσις 205, 12  
 στεναγμός 91, 3  
 στερέωσις 99, 11  
 στήθος 187, 1  
 στολή 90, 10  
 στόλος 21, 16; 33, 12; 87, 2  
 σύγγραμμα 39, 21  
 συγγράφω 198, 15; 199, 10  
 συγκαταριθμέα 156, 12; 188,  
 19; 200, 3; 202, 7  
 συγκαταψηφίζω 173, 1; 179, 11  
 συγκλεισμός 8, 12; 42, 6; 60, 12  
 συγκληρονόμος 16, 5; 51, 15;  
 66, 2; 79, 6  
 συγκοινωνός 46, 11; 74, 2  
 συγγέω 39, 8  
 συκοφαντέω 97, 15  
 συλλαμβάνω 96, 2; 97, 13  
 συλλειτουργέω 151, 15  
 συμπίπτω 10, 6; 45, 7; 62, 7;  
 72, 6  
 σύμφηφος 191, 7  
 συνάγα 11, 4; 45, 25; 47, 19;  
 62, 25; 73, 8  
 συναγωγή 41, 15; 147, 3  
 συναναστρέφω 99, 3  
 σύναξις 194, 22  
 συνάπτα 2, 18  
 συνέκδημος 190, 4; 192, 7;  
 195, 12  
 συνέχω 133, 6  
 συνέψω 96, 6  
 σύνθεσις 61, 3; 70, 11  
 σύνθετος 42, 22  
 συνθλάω 7, 10  
 συνστρέφω 12, 13; 74, 18  
 συντέλεια 11, 10; 21, 12; 33,  
 10; 46, 5; 48, 22; 52, 21;  
 58, 10; 63, 3; 73, 13; 76, 9;  
 86, 16; 102, 19; 158, 9  
 συντίδημι 9, 10; 38, 14; 39, 2  
 σύρω 116, 1. 10; 190, 2; 195,  
 20  
 σύστασις 151, 20  
 σφαγή 199, 3

σφαγιάζω 179, 25  
σφάττω 54, 8; 90, 4. 7; 185, 8  
σφραγίζω 11, 6; 46, 1; 62, 26;  
73, 8  
σχοινιον 116, 2  
σωματικός 162, 12  
σατήριος 194, 4

Τάξις 18, 5  
ταπεινοφροσύνη 144, 14  
ταπεινώσις 101, 10; 161, 2  
τείχος 13, 12; 48, 13; 76, 2  
τέλειω 15, 17; 78, 15; 194, 8  
τέλος 22, 6; 201, 12; 205, 1  
τελώνης 195, 15  
τέρας 12, 7; 75, 11; 81, 2; 84,  
13; 97, 3  
τεράστιον 7, 6. 11; 13, 2; 16, 9;  
58, 19; 75, 9; 79, 12  
τεφρώω 116, 2; 190, 2  
τίκτω 28, 12; 96, 2  
τιμωρία 145, 4; 189, 1; 193, 5  
τοξεύω 172, 12; 178, 11; 185,  
18; 188, 18  
τοπαρχέω 202, 1  
τρέχτης 116, 10  
τριστάτης 99, 16  
τροφή 65, 10; 77, 4; 78, 3  
τυμπαρίζω 17, 14; 81, 11; 99, 12  
τυπέω 191, 4  
τύπος 11, 7. 14; 46, 2. 8; 48,  
12; 73, 16; 76, 2; 85, 6;  
103, 17  
τυβάνικος 144, 14

Υβρις 193, 4  
ύγρός 189, 12  
ύδρευόμαι 8, 16  
ύδρια 94, 4  
ύετός 7, 2; 94, 3  
ύμνος 22, 15  
ύπαγορεύω 190, 5  
ύπατεία 158, 12  
ύπατικός 97, 17; 98, 1; 149, 11  
ύπατος 158, 12

ύπεράνω 66, 16; 79, 14  
ύπερβάλλω 184, 23; 185, 23  
ύπερβολικός 35, 9  
ύπερθουμάζω 98, 1  
ύπερφον 12, 6; 47, 13; 63, 18;  
74, 13; 194, 16  
ύπέχω 194, 10  
ύπήκοος 65, 9  
ύπηρεσία 14, 5; 64, 20; 76, 13  
ύπηρετης 7, 17  
ύπό c. Accus. 33, 11  
ύπόγειος 32, 5; 57, 12; 85, 14;  
148, 7  
ύπόδειγμα 192, 16  
ύπόθεσις 39, 5. 7; 145, 1  
ύποκάτω 8, 3; 41, 18; 60, 4  
ύποκλέπτω 145, 21  
ύποκορητής 196, 20  
ύπομένω 30, 6; 82, 6  
ύπομιμνήσκω 37, 24  
ύπομονητικός 144, 13  
ύποπιπτω 15, 18; 79, 1  
ύποστρέφω 20, 18; 21, 7; 32,  
22; 90, 8. 16; 194, 14  
ύποτάσσω 39, 1  
ύποτίθημι 94, 10  
ύπηγέομαι 200, 16

Φάλαγγος 189, 11  
φαντασία 24, 7; 97, 4  
φαντασιώδης 59, 13  
φάνη 45, 8. 10; 72, 8  
φθέγγομαι 101, 3  
φιληδονία 14, 17  
φιληδονος 65, 7; 77, 11  
φιλαληθής 147, 3  
φιλοξενία 19, 12; 84, 1  
φιλόπονος 161, 1  
φλόξ 6, 17; 67, 1; 93, 11  
φουιτητής 67, 14  
φόνος 66, 20; 80, 9. 16  
φουγαδεντήριον 127, 10  
φουγαδεύω 10, 4; 44, 15; 61, 22;  
71, 12; 201, 9  
φώς 67, 4; 102, 18

- φωτεινός* 46, 3  
*φωτίω* 21, 19; 33, 16; 87, 6;  
 190, 19
- Χαρά** 80, 10  
*χαρῆς* 42, 8  
*χαρῆς* 130, 4  
*χειμῶντος* 19, 4. 5; 83, 7. 8  
*χειροποίητος* 10, 6; 62, 8  
*χειροτονῶ* 161, 1  
*χῆρα* 57, 2; 83, 11. 14; 100, 13  
*χλόη* 65, 4; 79, 5; 205, 14  
*χλωρός* 16, 2  
*χορεία* 192, 5  
*χόρτος* 15, 1; 65, 9; 78, 2  
*χοῦς* 10, 2; 44, 14; 61, 21; 77, 10  
*χώρα* 41, 20; 60, 6; 69,
- χηματίω* 24, 12; 163, 1; 189, 19  
*χηματισμός* 6, 19  
*χησμός* 24, 8; 42, 16; 59, 14;  
 60, 20; 67, 3; 70, 5; 93, 12;  
 97, 5  
*χουσοῦς* 67, 16; 95, 3  
*χωνευτός* 7, 10; 67, 19; 95, 5
- Ψευδαπόστολος* 176, 16; 177, 2;  
 181, 12  
*ψευδοπροφήτης* 5, 17; 6, 3  
*ψεύδα* 30, 23; 56, 22; 84, 17;  
 100, 10
- Ῥώμης* 146, 19  
*ῥαίος* 14, 11; 77, 5

### III. INDEX NOMINUM PROPRIORUM.

- Ἀαρών* 1, 17; 6, 13; 11, 12;  
 24, 11; 46, 7. 12; 53, 1; 62,  
 21; 63, 5; 66, 21; 73, 3. 15
- Ἀβδαδών* 2, 9
- Ἀβδιοῦ* 2, 8; 18, 11; 29, 21. 22;  
 30, 5; 56, 12; 82, 5; 99, 15;  
 105, 21
- Ἀβελμονὸς* (-μουλ, -μονήλ) 7, 5;  
 53, 10; 67, 14; 95, 1
- Ἀβιμέλεχ* 13, 1
- Ἀβραάμ* 1, 16; 12, 2. 3; 28, 14;  
 38, 4. 11; 47, 10; 63, 16;  
 74, 10
- Ἀγαβος* 3, 2; 122, 5; 138, 17;  
 169, 9; 181, 18
- Ἀγγαῖος* 2, 11; 22, 9. 15; 23, 9;  
 34, 14. 15. 21; 36, 7; 58, 21;  
 87, 16; 88, 3; 108, 5. 26;  
 106, 23
- Ἀγρίππας* 186, 7; 198, 3; 200,  
 27; 202, 12
- Ἀδάμ* 1, 16
- Ἀδδῶ* 2, 3
- Ἄιδης* 26, 20; 27, 1
- Ἄδριανός* 145, 5. 13. 22; 146, 5;  
 148, 2. 5; 199, 30; 210, 14
- Ἄδωνίας* 54, 14
- Ἄξαρίας* 2, 4. 7; 6, 8; 55, 1. 2;  
 93, 5
- Ἄζωτος* 30, 18; 56, 18; 82, 16;  
 100, 5
- Ἀθήναι* 121, 6; 138, 14; 169, 6;  
 181, 17
- Ἀθηνόδωρος* 149, 3
- Αἰγιάτης* 109, 2; 154, 2; 171,  
 14; 185; 186, 14; 195, 6;  
 198, 24; 201, 3
- Αἰγύπτιος* 38, 6; 70, 5. 8
- Αἴγυπτος* 9, 13. 14. 16; 10, 5. 7;  
 12, 1; 33, 1; 38, 5; 43, 18;  
 44, 7. 9. 11; 45, 6; 57, 22;  
 61, 5. 11. 12. 15; 62, 7. 8;

- 70, 3. 13; 72, 5; 86, 5; 102, 8; 104, 20; 106, 5; 113, 11. 22; 115, 8; 156, 9. 10; 195, 20; 199, 18; 200, 13; 210, 12
- Αἶθρα* 2, 1
- Αἰθιοπία* 34, 5; 42, 25; 114, 4; 200, 4; 217, 22
- Αἰθίοψ* 41, 1; 109, 1; 114, 4; 127, 5; 153, 11; 190, 19; 196, 1; 198, 23; 206, 7
- Αἰών* 2, 1
- Ἀκείμ* 28, 20
- Ἀκόλας* 125, 15; 176, 5
- Ἀλβανία* 110, 11; 210, 1; 219, 2
- Ἀλεξάνδρεια* 44, 19; 62, 3; 71, 15; 116, 1. 6. 9. 16; 136, 4; 178, 8; 180, 9; 189, 21; 190, 1; 195, 20; 200, 15; 206, 9
- Ἀλεξανδρέως* 115; 116, 7. 14; 130, 22; 195, 19; 205, 3
- Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδ.* 44, 17; 62, 1; 71, 13
- Ἀλέξανδρος ἀπ.* 116, 17; 220, 4
- Ἄλλανός* 165, 9
- Ἄλφαιος* 166, 5; 172, 13; 177, 18; 178, 7; 185, 16; 187, 16; 188, 2
- Ἄλύπιος* 149, 8. 15. 17. 22
- Ἄμαθῆ* 56, 17; 105, 24
- Ἄμασις* 3, 1; 17, 14. 15; 27, 18; 56, 4; 81, 10; 99, 12
- Ἀμβρακίου* 2, 9; 20, 13; 32, 10. 11. 18; 57, 16; 85, 19; 102, 1. 2; 106, 19
- Ἀμπλίας* 120, 15; 137, 3; 168, 18; 174, 10; 176, 22; 180, 27
- Ἀμός* 2, 8; 17, 12; 27, 6. 7. 18; 40, 9; 56, 3; 60, 3; 81, 10; 99, 11; 106, 16
- Ἀναθώθ* 9, 12; 44, 7; 61, 11; 70, 3; 104, 19
- Ἀνανίας* 2, 4; 118, 17; 134, 16; 167, 12; 175, 1; 179, 15; 191, 1; 219, 19
- Ἀνδρέας* 108, 7; 110, 5; 117, 5; 120, 20; 122, 10; 138, 8; 139, 18; 144, 10; 146, 8. 11. 19; 147, 1; 148, 7; 153, 7; 162, 1; 164, 7; 171, 13; 177, 13; 180, 30; 185, 5; 186, 10; 195, 4; 198, 19; 201, 1; 203, 3; 205, 5; 206, 5; 207, 5. 15; 212, 8; 213 ss.
- Ἀνδριάκη* 124, 10; 141, 8; 170, 6; 182, 17
- Ἀνδρόνικος* 120, 12; 137, 1; 168, 17; 174, 10; 180, 24; 220, 17
- Ἄνδρονος* 203, 17
- Ἄννα* 3, 5. 6
- Ἄντιοχεία* 32, 16; 125, 10; 142, 10; 153, 4; 170, 16; 173, 12; 174, 1. 17; 175, 2; 180, 17; 183, 2. 10; 185, 26; 194, 23; 200, 9; 203, 11
- Ἄντιοχέως* 117, 17
- Ἀντίοχος* 38, 9. 22
- Ἀπαμεία* 125, 20; 142, 12; 170, 17
- Ἀπελλῆς* 120, 22; 137, 11; 138, 8; 169, 5; 174, 27; 176, 10. 22; 181, 13; 220, 25
- Ἀπολλῶς (Ἀπόλλω)* 124, 1; 140, 16; 170, 2; 182, 13; 220, 22
- Ἀπολλωνιάς* 124, 13; 141, 12; 170, 8; 182, 19
- Ἀραβία* 46, 23; 127, 5; 130, 5; 180, 1; 191, 21; 213, 24
- Ἄραψ* 6, 13; 53, 1; 66, 21; 119, 11; 135, 12
- Ἄραράτ* 188, 17
- Ἀρβανόπολις* 172, 15; 187, 14; 196, 2
- Ἄργος* 45, 3. 4; 72, 3. 4
- Ἀργυρόπολις* 120, 21; 137, 9; 146, 3; 147, 2. 5; 148, 11; 181, 1
- Ἀριμαθία* 173, 3
- Ἄριεά* 47, 4; 74, 4
- Ἀρίσταρχος* 125, 4; 142, 11; 143, 1; 170, 17. 22



- Ἀριστόβουλος* 121, 3; 138, 11; 169, 5; 176, 23; 181, 15; 220, 26  
*Ἀρκάδιος* 115, 16  
*Ἀρμαθείμ* 5, 2  
*Ἀρμενία* 110, 12; 155, 15; 165, 9; 172, 5; 186, 11; 210, 1; 211, 5; 213, 13; 214, 16  
*Ἀροδιών* 176, 24  
*Ἄρτεμας* 124, 17; 141, 16; 170, 11; 182, 24  
*Ἀρφαξάδ* (-άθ) 12, 2; 47, 9; 63, 14; 74, 9  
*Ἀρχιππος* 183, 7  
*Ἄσαφ* 2, 1  
*Ἀσία* 108, 1; 109, 7; 164, 4, 9; 186, 1; 187, 2; 195, 9; 196, 10, 21; 198, 2, 13, 28; 200, 22, 26; 208, 10; 212, 14; 213 ss.  
*Ἀσιανός* 201, 14  
*Ἀσσούρ* 100, 9  
*Ἀσσύριοι* 12, 11; 19, 14; 84, 4, 19  
*Ἀσύγκριτος* 121, 11; 169, 11; 174, 11; 181, 20; 220, 18  
*Astarges* 210, 3  
*Ἀστυάγης* 23, 2; 212, 16  
*Ἄσώμ* 67, 2  
*Ἄττινός* 97, 16  
*Ἀθγάρως* 134, 14; 167, 11; 174, 5; 202, 1  
*Ἄφροί* 112, 8; 157, 2; 188, 9; 196, 5; 199, 27  
*Ἀχαάβ* 18, 1; 19, 2; 28, 17; 31, 3; 56, 8; 57, 1; 81, 6; 82, 8; 83, 2, 12; 99, 19; 100, 12; 101, 12; 105, 22  
*Ἀχάζ* 105, 29  
*Ἀχαιά* 109, 1; 154, 1; 164, 8; 186, 14; 195, 6; 198, 23; 208, 1, 7; 212, 4; 215, 21  
*Ἀχίλας* 2, 2; 4, 20; 5, 10; 54, 11, 12; 91, 14; 105, 15  
*Ἀχμέλεχ* 3, 1  
*Ἀφαρός* (*Ψάρος*) 108, 10; 153, 10; 198, 22  
*Βάαλ* 94, 8, 11, 16; 97, 11, 12  
*Βαβυλών* 11, 22; 13, 13; 14, 6; 16, 12, 13; 17, 1, 3; 21, 6, 10; 22, 1, 10; 23, 11; 33, 6, 8; 34, 21; 38, 7; 39, 4; 43, 16; 49, 2; 51, 22, 23; 58, 4, 7, 21; 64, 14; 66, 17; 79, 12, 14; 86, 9, 12; 87, 10, 16; 102, 13, 15; 103, 6, 7  
*Βαβυλώνιος* 66, 8  
*Βαθονήλ* 56, 11  
*Βακτριανοί* 201, 20  
*Βάπτροι* 111, 5; 155, 17; 166, 2  
*Βαλαάμ* 2, 20  
*Βαλτάσαρ* 16, 4; 50, 3, 14; 65, 2; 77, 7; 79, 5  
*Βαραχίας* 22, 17; 36, 10; 58, 25  
*Βαρθολομαίος* 110, 7; 155, 12; 165, 7; 172, 5; 178, 12; 185, 14; 195, 22; 196, 11; 198, 29; 201, 17; 203, 13; 205, 7; 206, 12; 209, 14; 212 ss.; 219, 1  
*Βαρνάβας* 118, 14; 124, 12; 127, 14; 128, 3; 135, 17; 168, 4; 170, 8; 173, 6; 175, 16; 179, 2; 189, 15; 217, 9; 219, 22  
*Βαρούχ* 2, 10  
*Βαρσοί* 201, 20  
*Βαρσαββᾶς* 124, 14; 168, 21; 176, 1; 182, 22; 191, 7  
*Βεημών* (-μόθ) 15, 5; 78, 6  
*Βεηρεί* 17, 4; 55, 21  
*Βεθεβορών* (*Βεθμοροών*, *Βιθωμόρων*) 14, 7; 29, 19; 82, 1; 99, 9  
*Βεθζαρία* 36, 11  
*Βεθήλ* (-ήρ) 3, 2, 3; 17, 14; 54, 17; 93, 4; 105, 17  
*Βεθόρων* (*Βεθώρων*, *Βεθμορόρ*-) 49, 16; 64, 19; 77, 1; 82, 1  
*Βελίαρ* 4, 9; 14, 16; 16, 19; 52, 8; 54, 7; 65, 8; 66, 20; 77, 12; 80, 10, 16; 90, 24  
*Βελιμόθ* 17, 5; 27, 4; 55, 21; 81, 1; 99, 1

- Benjamin 207, 12  
 Βερόβια 125, 8  
 Βηγαβάρ 20, 6. 11  
 Βηθαγαμάρο (Βηθθαγ., Βηθα-  
 ράμ., Βιθ.) 18, 12. 17; 30, 5;  
 82, 5  
 Βηθζουχάρ (Βεθουχάρ, Βυζου-  
 χάρ, Βηθιτουχάρ, Βιδζουχάρ)  
 20, 13; 32, 18; 57, 16; 86, 19;  
 102, 2  
 Βηθλέμ 24, 4. 9. 10  
 Βηθσαιδά 110, 4; 171, 7; 172, 1;  
 187, 6; 196, 10; 203, 4. 9;  
 207, 5; 209, 4; 218, 18. 26  
 Βηρσαβεέ 4, 6. 13; 54, 6; 89,  
 14; 90, 1  
 Βηρυνός 112, 14; 123, 24; 140,  
 15; 166, 9; 170, 1. 15; 182,  
 12; 202, 2; 213, 18; 219, 8  
 Βιβλουπόλις 170, 19  
 Βίβλους (Βύβλους) 126, 2; 142,  
 14; 183, 4  
 Βιθυνία 108, 1; 119, 5; 125, 6;  
 135, 7; 142, 6; 152, 2. 8;  
 164, 4; 186, 1. 11; 198, 2. 20;  
 200, 26  
 Βιταβαρήν 32, 3  
 Βλεμύνοι 172, 11; 178, 11  
 Βοιωτία 190, 9; 195, 13; 214, 31  
 Βορέα 16, 13  
 Βόσπορος 172, 4; 178, 15  
 Βόστρα 119, 11; 135, 11; 168, 1;  
 180, 1; 191, 21; 197, 2  
 Βουζή 63, 10  
 Βούκολα 116, 3. 9. 11. 13. 16  
 Βρετανία 112, 9; 121, 4; 138,  
 12; 156, 14; 157, 3; 169, 6;  
 181, 15; 188, 10; 196, 5;  
 199, 27  
 Βυζάντιον 120, 20; 137, 10;  
 144, 13; 146, 2. 9. 12. 14. 19;  
 147, 11; 148, 10. 18; 149, 5.  
 14; 150, 13. 14; 151, 1. 4. 8;  
 168, 20; 181, 2  
 Βυζαντίς 186, 13; 195, 5  
 Γαβαώ (-αώθ, -άθ, -αών) 4, 4.  
 7. 12; 9, 9; 42, 20; 54, 10;  
 61, 2; 70, 9; 89, 12. 13; 105,  
 13. 14  
 Γάδ 2, 1; 13, 14; 48, 17; 64,  
 14; 76, 4  
 Γάζη 125, 11; 142, 18; 156, 9;  
 170, 21; 183, 6  
 Γάιος 109, 11; 122, 7; 135, 15;  
 169, 17; 176, 4; 181, 27;  
 220, 22  
 Γαλαάθ 6, 13; 53, 2; 66, 22;  
 103, 13  
 Γαλατία 107, 18; 164, 3; 186, 1;  
 198, 2; 200, 26  
 Γάλβα 158, 12  
 Γάλλα 7, 7; 53, 11; 67, 16;  
 95, 2; 96, 4  
 Γαλιλαία 46, 22; 111, 2; 172, 3;  
 178, 14; 187, 6; 188, 7; 196,  
 3. 10; 198, 1; 204, 2; Gali-  
 laea 207, 6  
 Γαλλία 120, 7; 127, 3; 136, 13;  
 153, 1; 168, 15; 213, 22  
 Γαμαλιήλ 171, 11; 220, 29  
 Γεννησαρέτ 158, 13  
 Γερμανός 111, 4; 155, 17; 199,  
 6; 201, 19  
 Geth Opher 105, 24  
 Γιεξή (-ξεί) 7, 17; 96, 12  
 Γορσίνου 108, 8  
 Γορτόνη 180, 10  
 Γόγ 30, 2  
 Δαβήρ (-βείρ) 21, 15; 24, 9;  
 33, 12; 53, 12; 59, 14; 87, 1;  
 97, 5; 102, 20  
 Δαλαματία 121, 16; 139, 8; 169,  
 13; 181, 22  
 Δαμασκός 118, 17; 134, 16;  
 167, 12; 175, 1; 179, 16;  
 191, 1. 3  
 Δάν 13, 14; 48, 16; 76, 4  
 Δανιήλ 2, 11; 13, 13; 14, 4;  
 15, 11; 16, 1. 4. 11; 17, 1, 1;

- 21, 7; 33, 6. 14; 38, 15; 49, 1. 2. 13; 50, 24; 51, 4. 13; 58, 5; 64, 13. 19; 65, 14. 17. 22; 76, 3. 12; 78, 10. 13; 79, 4; 86, 10; 102, 13; 105, 10
- Δαρειτός* 66, 8
- Δανίδ* 1, 18; 4, 3. 5. 8. 11. 13. 14; 5, 3; 24, 4; 27, 11; 38, 15; 39, 12. 13; 43, 1; 46, 19; 53, 19; 54, 6; 55, 5; 70, 8. 14; 88, 15; 89, 11. 13; 90, 2. 13. 20; 97, 1; 105, 11
- Δεββόρα* (-βώρ.) 3, 5; 84, 7; 100, 21
- Δημάς* 123, 15. 19; 138, 1. 3; 169, 4; 181, 6. 8
- Διαφανής* 203, 11
- Δίδυμος* 178, 5; 185, 12; 187, 9; 196, 7; 203, 10; Didymus 208, 13
- Διογένης* 147, 15
- Διοκλητιανός* 132, 9; 144, 18
- Διόσπολις* 125, 14; 142, 6; 170, 20
- Δομετιανός* 129, 2; 164, 9; 165, 6; 174, 22; 187, 3; 189, 12; 198, 14; 201, 10. 16; 202, 4
- Δομέτιος* 150, 18. 20. 22
- Δυδράχιον* 124, 11; 141, 10; 170, 7; 182, 18
- Δωρόθεος* 132, 3; 133, 3; 143, 5; 144, 5; 151, 11. 20; 152, 2. 9; 157, 5. 11; 159, 23; 197, 20
- Εβραϊκός* 157, 5
- Εβραϊσός* 44, 6; 47, 20; 148, 13
- Εδέση* (-δέση, *Αιδέση*) 134, 15; 156, 7; 170, 13; 199, 7. 16. 17; 201, 21; 202, 1; 212, 10; 216, 12
- Εδεσσηνός* 112, 12. 14; 166, 8; 199, 7; 201, 27; 213, 18
- Εξενίως* 8, 4. 9; 41, 19; 42, 4; 43, 1; 60, 6. 10; 61, 6; 69, 1. 6; 70, 14; 104, 18; 105, 30
- Ελαίων* 149, 1. 15; 194, 15
- Ελάμ* 24, 4; 54, 1
- Ελδάμ* 1, 17
- Ελεάζαρος* 148, 23
- Ελευθέριος* 147, 16
- Ελευθερόπολις* 124, 16; 141, 15; 156, 8; 170, 10; 182, 21; 191, 3
- Ελιάδ* 2, 5
- Ελισαβέτ* 3, 6; 24, 19
- Ελισ(σ)αίος* 2, 6; 7, 5. 11; 52, 16; 53, 9. 10; 66, 14; 94, 25; 95, 1. 17; 96, 9. 12. 22. 24; 105, 26
- Ελκεσαίος* 57, 11
- Ελκεσί* 20, 5; 32, 3; 85, 12; 101, 16
- Ελλάς* 116, 21; 118, 8; 171, 14; 186, 13; 190, 8; 195, 5. 13; 198, 25; 206, 5
- Ελλην* 9, 16; 44, 12; 61, 16; 71, 8; 82, 15; 100, 5; 116, 3; 119, 11; 125, 1; 148, 13; 187, 3; 196, 12; 197, 3
- Ελληνικός* 157, 5; 199, 11
- Εμμοαός* 173, 9; 179, 9
- Ενακείμ* 81, 9; 101, 15
- Ενώς* 2, 19
- Ενώχ* 1, 16; 154, 11; 198, 18
- Επαινετός* 136, 14; 180, 21; 186, 16
- Επαφρόδιτος* 124, 8; 141, 7; 170, 6
- Επιφί* 108, 6; 115, 2. 10
- Εραστός* 123, 7; 140, 11; 169, 24; 182, 10
- Ερμάς* 121, 17; 139, 11; 169, 16; 174, 7; 181, 24; 220, 19
- Ερμής* 121, 15; 139, 7; 169, 14; 181, 22; 220, 17
- Ερμογένης* 123, 13. 18; 137, 16; 138, 2; 169, 3; 181, 5. 7
- Εσδρας* 2, 11
- Εσθήρ* 162, 8
- Εθβουλος* 128, 2
- Εθζώιος* 149, 6

- Εὐνοῦχος* 119, 2  
*Εὐδοξος* 125, 9; 142, 9; 170, 16;  
 183, 1  
*Εὐρων* 176, 10  
*Εὐσέβιος* 174, 3  
*Εὐτυχία* 203, 18  
*Εὐφημία* 144, 7; 150, 14  
*\*Εφεσος* 109, 2; 117, 12; 118,  
 7, 9; 122, 8; 123, 12; 126,  
 16; 137, 14; 139, 15; 154, 14;  
 155, 4; 165, 2; 169, 1, 17;  
 171, 18; 177, 17; 187, 4; 198,  
 17; 201, 12; 206, 11; 208,  
 10; 212ss.; 218, 25  
*\*Εφιδος* 36, 8  
*\*Εφοῦδ* 24, 9; 97, 6  
*\*Εφραθά* 28, 4  
*\*Εφραΐμ* 18, 1; 28, 16; 56, 8;  
 80, 5; 101, 11; 105, 9, 21  
*\*Εφῶθ* (v. *Νεφῶθ*) 44, 12;  
 61, 16  
  
*Ζαβουλών* 17, 13; 23, 10, 12  
*Ζακχαίος* 220, 29  
*Ζαχαρίας* 2, 6, 7, 12; 22, 16,  
 17; 23, 24; 24, 19; 35, 4, 5,  
 18; 53, 16, 17; 58, 25; 88,  
 3, 14; 94, 24; 96, 24; 103,  
 12; 130, 5  
*Ζεύξιππος* 146, 13; 148, 10  
*Ζηναῆς* 125, 13; 142, 15; 170, 20  
*Ζήνων* 204, 6  
*Ζοροβάβελ* 16, 18; 22, 23; 34,  
 16; 35, 10; 36, 1; 59, 3; 88,  
 7; 103, 18  
*Ζώκηρ* 113, 6  
  
*\*Ηλεί* (-λί) 2, 3; 5, 2; 54, 13;  
 91, 14, 16; 92, 14  
*\*Ηλιάς* 2, 5; 6, 12; 7, 1; 18, 13,  
 15; 19, 11; 30, 6, 7; 31, 2, 7;  
 37, 5, 8; 52, 10, 11; 56, 14,  
 23; 57, 4; 66, 21; 67, 9; 82,  
 6, 8, 12; 83, 1, 11, 30; 93, 7;  
 94, 1, 13; 95, 8; 99, 17, 19;  
 100, 1, 11, 17; 105, 18, 23,  
 25, 28; 154, 11; 198, 18  
*\*Ηρακλεία* 125, 16; 137, 12;  
 168, 21  
*\*Ηρη* 172, 9  
*\*Ηρώδης* 22, 8; 24, 2; 25, 6;  
 109, 3; 154, 5; 159, 6, 7, 11,  
 13, 17; 165, 4; 171, 17; 173,  
 16; 177, 18; 185, 7; 186, 16;  
 193, 14; 195, 8; 198, 11;  
 201, 7; 208, 6; 218, 23; 220, 3  
*\*Ηρωδιάς* 25, 6; 158, 11, 14;  
 159, 2, 9, 17  
*\*Ηρωδιών* 121, 7; 138, 15; 169,  
 8; 181, 16; 220, 27  
*\*Ησαίας* 2, 8; 8, 1, 11, 19; 9, 4;  
 17, 13; 36, 10; 40, 5, 8, 9;  
 41, 17; 42, 5, 10; 60, 3, 17;  
 68, 19; 69, 7; 70, 1; 104, 14;  
 105, 29  
  
*Θαδδαῖος* 112, 1, 11; 128, 4;  
 134, 14; 167, 11; 174, 5; 178,  
 9; 179, 12; 188, 14; 199, 17;  
 201, 26; 203, 15; 213, 18  
*Θάμαρ* 162, 8  
*Θαρσεῖς* 19, 16  
*Θεβροῶν* 56, 12  
*Θεκονέ* 17, 12; 27, 18; 56, 3;  
 81, 10; 99, 12  
*Θεσβαί* 6, 12  
*Θεσβίς* 6, 14; 53, 1; 66, 22;  
 105, 18  
*Θεσβίτης* 18, 13; 66, 21; 67, 9;  
 93, 7  
*Θεσσαλονίκη* 123, 20; 136, 10;  
 138, 5; 168, 14; 180, 14; 181, 9  
*Θήβαι* 117, 3; 139, 2; 169, 10;  
 181, 19; 190, 9; 195, 13  
*Θοῤῥέ* 164, 7; 201, 1  
*Θοράκη* 120, 21; 125, 8; 137, 9;  
 153, 8; 164, 7; 170, 15; 181,  
 2; 198, 20  
*Θορρακῶς* 147, 1; 149, 13  
*Θῶκ* 4, 4

- Θωμᾶς 111, 1; 155, 16; 166, 1;  
172, 7; 178, 5; 185, 12; 187,  
9; 196, 7; 199, 5; 201, 19;  
203, 10; 205, 6; 206, 7; 208,  
13; 212—217; 219, 3
- <sup>1</sup>Ιαδῶμ 97, 8. 9
- <sup>1</sup>Ιακώβ 1, 17
- <sup>1</sup>Ιάκωβος 27, 16; 28, 14; 111,  
10; 112, 12; 113, 1. 6. 9. 12;  
134, 7; 154, 3; 162, 1. 7. 10;  
165, 3; 166, 5; 167, 7; 171,  
16; 172, 20; 175, 11; 177, 18;  
178, 7; 179, 1; 185, 7. 16
- <sup>1</sup>Αλφαιον 172, 13; 188, 1;  
201, 23; 203, 17; 205, 8; 206, 8
- <sup>1</sup>Ζεβεδαιον 109, 3; 186, 15;  
193, 15; 195, 7; 198, 10; 201,  
6. 8; 203, 6; 208, 4. 9; 212, 11
- ἀδελφ. κυρ. 112, 1; 189, 1;  
199, 20; 28; 202, 14; 212—217
- <sup>1</sup>Ίάσων 122, 17; 140, 5; 169, 21;  
174; 182, 6; 220, 3
- <sup>1</sup>Ίβερία 172, 4; 178, 15
- <sup>1</sup>Ίγνάτιος 175, 2; 183, 10
- <sup>1</sup>Ίδιθούμ 2, 1
- <sup>1</sup>Ίεξεκηνήλ 2, 11; 11, 16; 13, 4.  
8. 11; 46, 14. 15; 47, 4; 63,  
10; 74, 4; 104, 21; 105, 7
- <sup>1</sup>Ίεραμῶς 56, 7
- <sup>1</sup>Ίεράπολις 110, 16; 111, 11;  
155, 9; 156, 5; 165, 5; 172, 1;  
178, 1; 187, 7. 17; 195, 16;  
196, 11; 198, 29; 199, 12; 201,  
15; 203, 18; 206, 14; 212 ss.
- <sup>1</sup>Ίερέ(ει) 165, 11
- <sup>1</sup>Ίερεμίας 2, 10; 9, 12. 18; 43, 6;  
44, 7; 45, 6. 14; 46, 10. 13;  
61, 11; 71, 3; 72, 5; 74, 1;  
104, 19; 106, 1; 157, 13. 15;  
158, 10
- <sup>1</sup>Ίερωχά 7, 13; 95, 8
- <sup>1</sup>Ίερουσαλήμ 4, 7; 6, 18; 7, 8;  
8, 1; 9, 6; 12, 10; 13, 10. 18;  
14, 9; 16, 17; 18, 8; 20, 3.  
15. 20; 21, 10. 14; 22, 5. 10.  
13; 23, 4. 5; 24, 3; 31, 13.  
15; 32, 19; 33, 1; 34, 5. 7.  
21; 35, 7. 20; 36, 3. 4. 11;  
38, 19; 41, 17; 47, 16; 48,  
8. 9; 49, 5. 19; 53, 6. 13. 14.  
17; 55, 3; 57, 7. 9. 18. 20.  
22; 58, 21. 26; 59, 2. 5;  
60, 3; 63, 21; 64, 9. 10; 66,  
2; 67, 17. 18; 68, 19; 74, 17;  
75, 13; 76, 1; 84, 13. 17; 85,  
9; 86, 1. 3. 5; 87, 17; 88, 5.  
9. 10; 90, 7; 93; 12; 95, 3;  
96, 25; 97, 9; 101, 4. 8; 102,  
4. 5. 7; 103, 1. 7. 9. 16. 20.  
22; 104, 14; 105, 12. 30; 111,  
7; 112, 2. 5; 113, 2. 6. 9. 13;  
114, 8; 118, 3. 20; 120, 1;  
123, 8; 129, 7; 134, 8. 10;  
140, 12; 156, 4; 157, 14; 158,  
1; 165, 11; 166, 5. 11. 14;  
167, 8; 169, 3; 171, 11; 172,  
20; 179, 1. 9; 186, 7; 189, 4;  
191, 14; 194, 15; 195, 1; 198,  
5; 199, 10. 21. 23; 202, 8.  
9. 15; 212—217
- <sup>1</sup>Ίεροβοάμ 5, 4. 8. 14. 15. 16;  
92, 2; 93, 3; 97, 9. 12; 105,  
15. 17
- <sup>1</sup>Ίεροκλεία 203, 7
- <sup>1</sup>Ίεφθά 54, 5
- <sup>1</sup>Ίηνβαρείν (Ίσβηγραβαρίν) 85, 12;  
101, 17
- <sup>1</sup>Ίηοῦ 2, 4
- <sup>1</sup>Ίησοῦς 1, 17; 2, 5; 16, 18; 39,  
17; 108, 3; 141, 13; 182, 21
- <sup>1</sup>Ίκόνιον 123, 6; 140, 8. 10; 169,  
22. 23
- <sup>1</sup>Ίκταρ 116, 17
- <sup>1</sup>Ίλλυρικόν 108, 2; 114, 8; 118,  
8; 167, 3; 171, 11; 186, 8;  
195, 2; 198, 6; 202, 10
- <sup>1</sup>Ίνδια 156, 1; 172, 7. 13; 178,  
5. 7; 199, 7; 201, 18; 205, 6
- <sup>1</sup>Ίνδικός 111, 6

- Ἰνδός* 110, 7; 155, 12; 165, 7;  
 185, 12; 187, 12; 195, 22;  
 196, 8; 198, 29; 201, 17  
*Ἰππόλυτος* 197, 20  
*Ἰόππη* 175, 13; 176, 4  
*Ἰορδάνης* 20, 6; 94, 24; 95, 8;  
 96, 7  
*Ἰούστος* 124, 14; 141, 13; 170,  
 10; 182, 21; 191, 7  
*Ἰούδας* *Ἰακώβου* 112, 12; 113,  
 1. 12; 118, 1; 156, 6; 162, 8;  
 166, 7. 10; 172, 11; 174, 19;  
 175, 11; 185, 17; 188, 12;  
 193, 15; 199, 14; 216, 24; 220, 1  
 — *Ἰσκαριώτης* 114, 2; 117, 23;  
 192, 14; 202, 7; 204, 7; 213, 18  
 — *ξηλωτής* 201, 26  
*Ἰούδα* 6, 9; 8, 2. 3; 14, 4; 26,  
 16; 31, 9. 20; 43, 15; 49, 13;  
 53, 18; 55, 3; 59, 8; 64, 19;  
 76, 12; 84, 4; 93, 6; 96, 26;  
 97, 8. 10; 104, 15; 105, 11. 30  
*Ἰουδαία* 14, 6; 23, 8; 33, 10;  
 47, 6; 49, 15; 58, 9; 63, 14;  
 74, 6; 76, 14; 86, 14; 100,  
 20; 102, 17; 109, 5; 113, 4;  
 158, 2; 165, 3; 185, 26; 186,  
 15; 189, 5; 194, 23; 195, 7;  
 199, 28; 200, 1; 201, 7. 25;  
 202, 4. 5  
*Ἰουδαίος* 8, 15; 12, 14; 14, 6;  
 28, 8; 37, 7. 24; 42, 10. 13.  
 18; 60, 15; 64, 23; 69, 11;  
 72, 2; 102, 10; 109, 5; 112,  
 4; 118, 20; 196, 15; 199, 15;  
 202, 14  
*Ἰουδίδ* 3, 5  
*Ἰουλιανός* 132, 11; 133, 2. 4  
*Ἰούλιος* 108, 3; 115, 2; 153, 6  
*Ἰουνίας* 109, 5; 125, 29; 174, 10  
*Ἰούστος* 124, 14; 141, 13; 170,  
 10; 182, 21; 191, 7; 219, 30  
*Ἰαάκ* 1, 16  
*Ἰαάχαρ* 17, 5; 27, 4; 55, 21;  
 81, 1; 99, 2; 106, 12; 219, 1. 4  
*Ἰσμαήλ* 20, 18; 32, 22; 57, 21;  
 86, 4  
*Ἰσπανία* (v. Σπ.) 114, 9; 198, 6  
*Ἰσραήλ* 6, 10; 11, 20; 12, 12;  
 13, 6; 15, 6; 24, 9; 26, 16;  
 43, 10. 14; 47, 7; 48, 7. 8;  
 59, 7; 63, 11; 64, 8. 9; 66, 4;  
 74, 7; 75, 12. 13; 80, 9; 85,  
 8; 88, 11; 93, 5. 14; 94, 20;  
 95, 5; 96, 16; 98, 6; 101, 1;  
 102, 6; 103, 1. 22; 154, 4;  
 198, 11  
*Ἰταλία* 108, 1; 114, 9; 116, 22;  
 153, 4; 164, 4; 167, 3; 198, 6  
*Ἰταλικός* 203, 16  
*Ἰωάν* (*Ἰωάν*, *Ἰωάν*, *Ἰωδαν*) 5,  
 12; 6, 5; 24, 1; 53, 17; 54,  
 15. 16; 93, 1; 96, 25; 105, 16  
*Ἰωανθάμ* 2, 6  
*Ἰωάννα* 193, 17; 203, 4  
*Ἰωάννης ἀπόστ.* 34, 19; 109; 3.  
 7. 11; 129, 7. 10. 20; 138, 6;  
 154, 7. 13; 162, 2. 3. 11; 164,  
 9; 170, 18; 171, 15. 18; 176,  
 1; 177, 16; 185, 9; 186, 18;  
 195, 9; 198, 13; 199, 11; 201,  
 6. 8; 203, 3. 6; 205, 4; 206, 11;  
 208, 5. 8; 212—216; 218, 24  
*Ἰωάννης ὁ βαπτ.* 2, 13; 24, 1.  
 19; 25, 5; 36, 21; 159, 4;  
 208, 12; 214, 7; 217, 6. 7  
 — *ἐπισκ.* *Ῥώμης* 151, 13; 152, 2  
*Ἰωάν* 53, 18; 59, 8; 96, 26  
*Ἰώβ* 1, 18  
*Ἰωήλ* 2, 7; 18, 7; 29, 1. 2; 56,  
 11; 82, 1; 99, 8; 106, 24  
*Ἰωνᾶς* 2, 8; 18, 19; 19, 7. 13.  
 14. 18; 20, 7; 30, 11. 12. 16.  
 18; 31, 6; 32, 4; 82, 15; 83,  
 12. 17; 84, 2. 5; 85, 5. 13;  
 100, 4. 5. 19; 101, 18; 105, 24  
*Ἰωνίας* 174, 10  
*Ἰωράμ* 18, 2; 28, 17; 56, 8; 81,  
 6; 101, 12; 106, 14  
*Ἰωσαφάτ* 67, 15

- Ἰωσεδέκ* 22, 20; 35, 20; 59, 1; 88, 5; 103, 16  
*Ἰωσήφ* 162, 8; 189, 3. 7; 193, 16  
*Ἰωσήφ* 47, 9; 124, 14; 162, 6. 9; 173, 2. 3; 175, 11; 179, 5; 191, 7; 193, 17; 194, 3  
*Ἰωσίας* 97, 10; 158, 2  
  
*Καῖσαρ* 124, 10; 141, 9; 170, 7; 180, 18  
*Καισαρεία* 124, 2; 140, 17; 154, 5; 170, 2; 174, 23; 182, 13; 190, 15; 196, 19; 201, 8  
*Καλάμη* (-μῖνη, -μῖτη, -μνηή) 111, 5; 156, 2; 166, 3; 199, 7; 213, 14; 219, 3  
*Καλλινίκος* 145, 22  
*Καλλίων* 204, 4  
*Καλιμαδών* (Καρχηδών) 168, 15; 170, 14  
*Καμία* 204, 4  
*Κανᾶ(ν)* 172, 3; 188, 7; 196, 3  
*Κάρδαρος* 176, 12  
*Καππαδοκία* 108, 1; 153, 2; 164, 3; 186, 1; 200, 26  
*Καρθαγένη* 120, 11; 136, 15; 168, 16; 180, 22  
*Καριαθμαοῦς* 18, 19; 30, 18; 82, 15  
*Καριαθέμ* 100, 5  
*Κάρως* 145, 1. 7  
*Κάρπος* 125, 7; 142, 7; 170, 15; 183, 16  
*Καστίνας* 150, 11  
*Κενέξιος* 20, 2; 31, 12; 84, 10; 85, 4; 100, 23  
*Κηφᾶς* 124, 3; 128, 1; 141, 1; 174, 1; 182, 14; 219, 21  
*Κίλινα* 171, 10  
*Κλαύδιος* 114, 10  
*Κλεόπας* (-εώπας, -εωπᾶς, -οπᾶς, -ωπᾶς) 113, 12; 119, 17; 128, 4; 134, 9; 166, 10; 167, 8; 173, 9; 175, 10; 179, 5; 220, 6  
  
*Κλήμης* 124, 19. 20; 127, 14; 141, 18; 170, 12; 174, 2; 182, 25  
*Κολλοσαί* 183, 8  
*Κολοφονία* (-φονιάς) 124, 7; 128, 18; 141, 4. 6; 170, 4. 5; 182, 16  
*Κολωνεία* 182, 15  
*Κόμοδος* 129, 11  
*Κονία* 124, 4; 170, 3  
*Κορβανόπολις* 155, 13  
*Κόρινθος* 120, 3; 136, 6; 168, 13; 174, 6. 10; 180, 12  
*Κορονία* (-ρων.) 125, 4; 142, 4; 170, 13  
*Κούαρτος* 123, 23; 140, 14; 170, 1; 182, 12  
*Κρήτη* 118, 11; 127, 1; 192, 10  
*Κρήτης* 127, 1  
*Κρίσκις* (-ήσκ.) 120, 5; 127, 3; 128, 2; 136, 11; 168, 15; 213, 22  
*Κριτός* 23, 21  
*Κροίσιος* 23, 1  
*Κύπριος* 174, 25  
*Κύπρος* 189, 18  
*Κυρηναίος* 173, 15; 175, 6  
*Κυριλλιανός* 150, 10  
*Κύρος* 22, 23; 23, 3; 36, 1; 66, 10; 88, 7; 103, 19  
*Κωνσταντίος* 117, 13; 201, 5  
*Κωνσταντίνος* 117, 14; 132, 5; 148, 15. 19; 150, 6. 11; 151, 3; 191, 15  
*Κωνσταντινούπολις* 117, 12; 146, 4; 151, 14. 18. 20; 152, 1. 7; 157, 8; 191, 16; 198, 25; 201, 4  
  
*Λάμεξ* 2, 20  
*Λαοδικεία* 123, 4; 140, 4; 169, 20; 175, 15; 182, 5  
*Λαυρέντιος* 149, 7  
*Λεββαίος* 112, 11; 166, 8; 178, 9; 188, 14; 199, 17; 201, 26; 203, 15  
*Λευί* 25, 1; 67, 15  
*Λευίς* 103, 6. 13; 104, 2; 105,

6. 18; 176, 11; 187, 15; 195, 15; 204, 1  
*Λίβανον* 31, 10  
*Λιβήνη* 115, 20  
*Λικίνιος* 132, 4. 10; 144, 18; 145, 8. 10. 15; 151, 4. 7  
*Λίτος* 122, 5; 128, 3; 139, 13; 169, 16; 181, 26  
*Λουκάς* 116, 19. 20; 117, 3. 5; 118, 21; 119, 18; 124, 15; 129, 3. 9. 13. 15; 130, 4. 22; 136, 7; 140, 3; 142, 13; 155, 10; 168, 6; 172, 18; 173, 8; 175, 14; 180, 15; 190, 4; 195, 12; 198, 25; 200, 6; 205, 1; 206, 10; 214, 31; 216; 220s.  
*Λουκιανός* 191, 3  
*Λούκιος* 123, 3; 169, 20; 173, 15; 182, 5; 220, 5  
*Λύδιοι* 23, 1  
*Λυκάων* 206, 13  
*Λύκος* 116, 17  
*Λυσία* 203, 11  
*Λύστρα* 124, 18; 141, 17; 170, 11
- Μάγοι* 115, 5; 155, 17  
*Μαγώγ* 30, 2  
*Μαθουσαλά* 2, 20  
*Μακεδονία* 120, 18; 137, 6; 168, 19  
*Μακροβέδς* 176, 11  
*Μαλαχίας* 2, 12; 23, 10; 36, 12. 13; 37, 12; 59, 16. 18; 89, 1. 4; 104, 1. 4; 106, 25  
*Μαρκήν* 173, 16; 220, 3  
*Μαρκασής* 8, 2; 41, 17; 68, 19; 104, 15; 219, 9  
*Μαξιμιανός* 146, 5  
*Μαυρό* 12, 1; 47, 8; 63, 13; 74, 9  
*Μαρκιανών* 121, 14; 139, 6; 169, 11  
*Μάρκοι* 166, 2  
*Μαρία* Ἰακώβου 193, 15  
 — ἡ τοῦ Κλωπᾶ 194, 2
- Μαρία* 3, 4. 7  
 — ἡ Μαγδαλήνη 193, 13  
*Μαριάμνη* 196, 11  
*Μάρκος* 115, 20; 116, 6. 14; 124, 12; 126, 11; 129, 1. 8; 130, 14. 22; 136, 3; 141, 11; 142, 13; 150, 9; 165, 8; 170, 8. 17; 173, 5; 180, 8; 189, 19; 195, 18; 200, 13. 18; 205, 3; 206, 9; 213; 214; 217; 220s.  
*Μαρμαρική* 172, 13; 213, 10  
*Ματθαῖος* 43, 12; 110, 10; 111, 7; 129, 1. 6; 130, 10; 155, 13; 156, 3; 165, 10; 172, 9; 178, 3; 185, 15; 187, 15; 188, 1; 195, 15; 199, 2. 9; 201, 17. 22; 204, 1; 205, 2; 206, 10. 212ss.; 219, 4; 221, 2  
*Ματθίας* 113, 16; 117, 23; 124, 16; 128, 1; 134, 12; 156, 12; 166, 13; 169, 7; 173, 1; 178, 16; 179, 11; 182, 23; 188, 19; 200, 1; 202, 5; 214s; 219, 12  
*Μαυριτανία* 112, 7; 157, 1; 188, 9; 196, 4  
*Μέγαρα* 123, 14; 137, 16; 181, 5  
*Μεδιολάνον* 118, 15; 186, 1; 168, 4; 179, 4  
*Memphis* 106, 5  
*Μεσοποταμία* 112, 12; 156, 6; 166, 8; 188, 16; 199, 14; 214, 32  
*Μηδία* 48, 21; 76, 9  
*Μήδοι* 23, 2; 111, 3; 155, 16; 166, 1; 187, 9; 196, 7; 199, 5; 200, 19; 208, 13  
*Μητροφάνης* 145, 20; 150, 22; 151, 6; 157, 9  
*Μίλιγγος* 176, 4; 220, 21  
*Μνάσων* 174, 25; 220, 2  
*Μωδάδ* 1, 18  
*Μωρασθή* (*Μορασθή*, *Μωραθί*) 23, 16; 81, 5; 101, 11  
*Μωρατίθης* 56, 7  
*Μωϋσῆς* (-ής) 1, 17; 10, 17; 11, 12; 13, 11; 23, 14; 39, 16;



- 45, 22; 46, 7. 12; 48, 12; 62, 22; 63, 5. 9; 64, 11; 73, 5. 15; 74, 2; 76, 2; 105, 6; 158, 6. 7  
*Μωσαικός* 158, 4
- Ναβουχοδονόσορ* 14, 12; 15, 2; 16, 3; 20, 16; 32, 20; 38, 8; 50, 2. 16; 57, 19; 65, 1; 77, 6; 78, 3; 86, 2; 102, 4; 106, 7
- Ναθάν* 1, 18; 4, 3. 5. 14. 16; 54, 3. 4; 89, 10; 90, 22; 105, 13
- Ναθαναήλ* 175, 8; 183, 14; 188, 18; 196, 4; 219, 29
- Ναούμ* 2, 9; 20, 5. 11; 31, 17; 32, 2; 57, 11; 85, 12; 101, 16; 106, 17
- Νάρισσοσ* 121, 5; 138, 13; 169, 7; 176, 13; 181, 17; 220, 28
- Ναταλία* 146, 6; 148, 2. 5
- Νεεμάν* (*Ναιμάν*, *Νοεμάν*) 7, 16; 36, 8; 96, 10. 13
- Νεϊλος* 206, 9
- Νεκροφάνης* 203, 19
- Νέρων* 108, 3; 114, 10; 115, 5; 126, 9; 140, 2; 143, 4; 153, 3; 164, 5; 167, 4; 171, 9; 177, 11; 185, 2; 186, 8. 9; 194, 24; 195, 2; 200, 28; 202, 12; Nero 207, 10. 14
- Νεφώθ* 9, 16
- Νικάνωρ* 119, 6; 128, 8; 135, 8; 167, 17; 174, 15; 179, 24; 192, 12; 196, 17; 220, 14
- Νικόδημος* 175, 10; 219, 29
- Νικόλαος* 197, 6; 220, 15
- Νικομηδεία* 119, 4; 145, 7. 21; 167, 15; 179, 23; 191, 18; 197, 1
- Νινευί* 19, 17; 20, 1. 7; 30, 20; 31, 1; 32, 4; 56, 19. 23; 83, 2. 9; 84, 8. 18; 85, 13; 100, 7. 11; 101, 19
- Νινευίτης* 84, 10
- Νουμεριανός* 145, 2  
*Νῶε* 1, 16
- Ὀδύσσοσ* (*Ὀδυσοός*) 120, 16; 137, 4; 168, 18; 180, 28
- Ὀδυσοόπολισ* 133, 3
- Ὀζίας* 94, 17; 105, 26. 29; 106, 12
- Ὀξυήλ* 2, 5
- Ὀιδά* 3, 5
- Ὀλυμπάσ* 122, 11. 15; 139, 19; 169, 19; 176, 25; 182, 3
- Ὀλυμπιανός* 150, 7
- Ὀνήσιμοσ* 147, 8
- Ὀνησίφοροσ* 125, 3; 142, 3; 170, 13; 180, 17
- Ὀνάριοσ* 115, 6
- Ὀσδρόνη* (*Ὀσδροήνη*) 199, 8; 201, 21
- Ὀστρακίνη* 20, 17; 32, 21; 57, 20; 86, 3; 102, 5; 113, 10; 156, 10; 199, 18
- Ὀθρανία* 203, 14
- Ὀθρβανός* 120, 17; 137, 5; 139, 4; 168, 19; 174, 10; 176, 22
- Ὀθρβανόπολισ* 199, 2
- Ὀθρίασ* 20, 17; 32, 21; 57, 20; 86, 3; 102, 5
- Ὀγοζίασ* 30, 8; 56, 14; 82, 9; 94, 19; 99, 17
- Παλαισίνη* 154, 5; 174, 24; 190, 16; 196, 20
- Πανεάσ* 111, 2; 123, 9; 140, 13; 182, 11
- Παννονία* 120, 13; 168, 17; 180, 26
- Παπίασ* 192, 14
- Παρθία* 111, 11; 165, 11; 172, 10; 178, 4
- Πάρθοι* 111, 2; 155, 16; 166, 1; 178, 12; 181, 21; 187, 9; 196, 7; 199, 5; 201, 19; 208, 13
- Παρμενάσ* 119, 12; 128, 8; 135, 13; 197, 4; 220, 14

- Πάρα* 138, 16  
*Πάμος* 109, 11; 129, 11; 154, 9; 155, 2; 164, 10; 177, 16; 187, 2; 198, 24; 201, 10  
*Πάροι* 108, 9; 109, 1; 121, 8; 154, 1; 164, 8; 171, 14; 177, 14; 181, 16; 186, 13; 195, 5; 198, 24; 201, 4; 208, 2; 212ss.  
*Πατρόβας (-οβάς)* 121, 15. 16; 122, 1; 139, 9; 181, 23; 220, 18  
*Πατρόβουλος* 169, 14  
*Παῦλος* 26, 9; 27, 2; 32, 15; 114, 6; 115, 5; 116, 21; 117, 1. 2. 8. 9. 23; 118, 14. 17; 120, 3. 5. 12; 129, 9. 14; 147, 9; 167, 1. 12; 168, 10; 171, 10; 180, 24; 185, 3; 186, 5; 195, 1; 198, 5; 200, 6. 10; 202, 9; 204, 19; 206, 4; 207, 12; 212ss  
*Παῦνι (Πάνεμος)* 115, 9  
*Πελοποννησιακός* 45, 3  
*Πελοπόννησος* 72, 3; 177, 14  
*Πεντάπολις* 115, 22; 116, 8. 15; 190, 1  
*Πεντεκοστή* 29, 18  
*Πέρσαι* 16, 9; 23, 1; 51, 18; 66, 5; 79, 9; 111, 4; 155, 16; 166, 1; 187, 10; 196, 7; 201, 19; 213, 3  
*Περτίνας* 149, 10. 11; 150, 1. 7  
*Πέτρος* 29, 15; 107, 17; 110, 5; 115, 3. 23; 116, 21; 117, 7; 122, 6. 13. 15; 153, 1; 161, 6; 162, 1; 164, 3; 170, 3; 171, 7; 177, 11; 184, 24; 185, 1. 25; 194, 1. 23; 195, 18; 198, 1. 9. 19; 200, 16. 17. 25; 201, 1; 203, 3; 204, 18; 205, 9; 206, 3; 207, 4. 15; 208, 1; 212ss.  
*Πιλάτος* 159, 8. 13  
*Πισιδία* 32, 17  
*Πλούταρχος* 147, 13  
*Πολύκαρπος* 121, 1; 138, 10; 147, 10, 18; 149, 3; 181, 14  
*Ποντιδικός* 137, 8; 181, 1  
*Πόντος* 107, 18; 146, 12; 147, 6; 152, 2. 8; 164, 3; 181, 1; 185, 26; 186, 12; 198, 2. 20; 200, 26; 218, 1  
*Ποιῖλοι* 122, 2; 139, 10; 169, 14; 181, 23  
*Ποῦδης* 128, 2; 143, 1; 170, 22  
*Πούπλιος* 176, 23; 220, 26  
*Πρίσκας* 125, 17  
*Πρόβος* 145, 6; 150, 19. 20. 22; 151, 12  
*Προκόπιος* 159, 21  
*Πρόχορος (-χωρος)* 119, 4; 128, 7; 135, 6; 155, 6; 167, 15; 174, 14; 179, 23; 191, 17; 197, 1; 220, 14  
*Πτολεμαῖος* 44, 16; 45, 10; 61, 23; 62, 11; 71, 13; 72, 9  
*Ramatha* 105, 10  
*Ῥεβέκ* 172, 11; 178, 10  
*Ῥεβέκκα* 3, 4  
*Roboam* 105, 14  
*Ῥοβίμ (-βήν)* 7, 6; 18, 8; 29, 19; 53, 10; 56, 11; 67, 15; 82, 14; 95, 1; 99, 9; 105, 27  
*Ῥούθ* 39, 18  
*Ῥούκος* 204, 2  
*Ῥούφος* 121, 9; 139, 1; 169, 10; 174, 7; 176, 24; 181, 19; 220, 4. 28  
*Ῥώα* 203, 11  
*Ῥωγήλ* 41, 18; 60, 5; 68, 20; 104, 17  
*Ῥαδίων* 122, 14; 139, 19; 169, 19; 174, 11; 182, 3  
*Ῥωμαῖοι* 109, 8; 145, 10. 11  
*Ῥωμαϊκός* 151, 11; 157, 6  
*Ῥώμη* 108, 3. 5; 115, 1. 9; 166, 22; 118, 15; 122, 6. 12. 15; 129, 8. 9; 136, 1; 149, 11; 151, 8. 13. 18; 152, 1. 6; 153, 5; 164, 5; 167, 5; 169, 16. 19; 171, 8; 177, 11; 181,

- 27; 186, 2; 194, 24; 198, 4.  
6. 9. 14; 199, 30; 202, 11.  
12. 13; 204, 18. 19; 206, 3;  
207, 7. 14; 214, 8; 218; 219
- Σαάρ* 20, 1; 31, 10; 57, 7
- Σαβαραθά* (-θαθά) 22, 4; 34,  
11; 58, 17; 87, 13
- Σαδών* 3, 1
- Σαλαθιήλ* 16, 18; 22, 22; 58, 3;  
88, 6
- Σαλειμ* 204, 5
- Σαλώμη* 162, 9. 12; 193, 13
- Σαμαρεία* 5, 12; 7, 12; 19, 2;  
35, 21; 38, 21; 53, 15; 67,  
23; 83, 3; 95, 6; 96, 19; 105,  
16; 113, 4; 119, 15; 135, 15;  
168, 3; 180, 5; 197, 6
- Σαμαρίν* (-ρείμ) 54, 16; 93, 1
- Σαμέας* 2, 2
- Σαμονήλ* 1, 18; 3, 5; 55, 5; 105, 9
- Σαούλ* 2, 20; 39, 11. 13; 105, 10
- Σαυαάρ* (-ραήρ, *Σαάρ*, -ρηρά)  
11, 16; 63, 10; 84, 8; 85, 3;  
100, 22; 104, 21
- Σαρδική* 125, 2; 142, 2; 182, 27
- Σαρδινία* 170, 12
- Σαρφεθά* 19, 6; 83, 10; 94, 3;  
100, 13
- Σάρφα* 3, 4; 12, 4; 47, 11; 63,  
17; 74, 11
- Σαρσθ* 102, 27
- Σατάν* 15, 6
- Σεβαστόπολις* 7, 12; 108, 9;  
153, 10; 198, 21; 214, 7
- Σεδεκίαν* 147, 14
- Σελήνη* 203, 16
- Σένεκας* 173, 11
- Σήθ* 2, 3; 47, 9
- Σηλωνίτης* 4, 20
- Σήμ* 12, 1; 63, 14; 74, 9
- Σιδονία* (-δωνία) 19, 6; 94, 3
- Σίλας* (*Σιλᾶς*) 120, 3; 136, 5; 168,  
13; 174, 19; 180, 11; 217, 9
- Σιλουανός* 136, 9; 168, 14; 174,  
19; 180, 13
- Σιλώμ* (*Σηλώμ*) 2, 3; 4, 20; 5,  
11; 7, 7; 17, 7; 54, 11. 14;  
56, 2; 81, 3; 91, 14. 16; 92,  
10; 99, 3
- Σιλωάμ* 8, 5. 8. 15; 41, 20;  
42, 3. 9. 13; 60, 6. 9; 69,  
2. 5. 10
- Σίμων Ἰούδας* 112, 7; 113, 7;  
119, 1. 10. 15; 123, 11; 137,  
14; 166, 8; 162, 7; 189, 7
- *ζηλ.* (*Καναν.*) 118, 12; 157,  
1; 166, 10; 172, 3; 178, 14;  
185, 17; 188, 7; 196, 3; 199,  
26; 202, 3; 204, 3. 5; 205, 7;  
206, 6; 213—216; 219, 6
- *ὁ τοῦ κλοπᾶ* 95, 15; 174, 20
- *Κρηναίος* 157, 11; 220, 4
- *μάγος* 186, 3; 196, 20; 207, 6
- *Πέτρος* 107, 15; 207, 4;  
218, 18
- Σινᾶ* 10, 13; 11, 3; 45, 17. 25;  
62, 25; 73, 7
- Σινώπη* 122, 10; 139, 18; 147,  
6; 169, 18; 182, 2
- Σιών* 9, 8; 30, 4; 35, 7; 41, 9;  
42, 20; 45, 18; 61, 2; 62, 18;  
72, 16; 199, 28
- Σκύθαι* 30, 2; 108, 8; 201, 2
- Σκύθη* 153, 8; 164, 7
- Σκυθία* 198, 20; 208, 1
- Σμύρνη* 121, 1; 138, 9; 169, 5;  
181, 13
- Σοβαγά* (*Σωβ.*) 53, 3; 66, 23;  
93, 9
- Σογδιανοί* 108, 8; 201, 2
- Σόλοι* 168, 2
- Σολομών* 2, 2; 5, 3. 7; 9, 6;  
39, 19; 42, 19. 24; 60, 22;  
61, 7; 70, 8. 14; 91, 17;  
92, 1. 6
- Σοφρ* 19, 20; 30, 22; 56, 21;  
83, 6; 84, 15
- Σοφά* (-γά) 23, 12; 37, 9; 59, 17
- Σοφία* 203, 8
- Σοφιστά* 104, 2

- Σοφονίας* 2, 10; 22, 3; 33, 18;  
 58, 17; 87, 13; 102, 26; 106, 22  
*Σουμάν* 95, 21  
*Susanna* 106, 2  
*Susa* 106, 11  
*Σπανία* 137, 2; 167, 4; 208, 5  
*Στάχυς* 120, 19; 137, 7; 146,  
 7; 147, 5. 7; 168, 20; 176,  
 23; 180, 29; 220, 26  
*Στεφανῶς* 220, 27  
*Στέφανος* 118, 19; 119, 8; 128,  
 6; 135, 1. 9; 167, 13. 17;  
 174, 14; 176, 2. 23; 179, 7.  
 25; 191, 10; 196, 15. 18;  
 217; 220  
*Συβαθά* 93, 5  
*Σύκαι* 150, 3  
*Σύλλα* 158, 12  
*Συμβαθά* 6, 8  
*Συμεών* 2, 13; 20, 6. 14; 22,  
 3; 24, 11; 32, 4. 18; 34, 11;  
 57, 11. 17; 58, 18; 85, 12.  
 19; 87, 13; 101, 17; 102,  
 3. 27  
*Συμεών ἐξάδελφ. κυρίου* 113,  
 2; 134, 9; 173, 14; 175, 12;  
 176, 11  
*Συνάθα* 55, 2  
*Συρία* 96, 5. 21; 123, 4; 140,  
 4; 142, 15; 156, 15; 169, 20;  
 170, 17; 182, 5; 195, 16;  
 199, 12; 214, 13. 26  
*Συριανός* 176, 12  
*Συρομακεδών* 115, 9  
*Σύρος* 96, 10  
*Συγέμ* 18, 11; 30, 5; 56, 13;  
 82, 5; 99, 16  
*Συραφωθεῖμ (-φωτίμ, Συραφελ-  
 λείμ)* 23, 21; 37, 15; 89, 7  
*Σωβάκ* 6, 15  
*Σωσθένης* 124, 6; 128, 1; 141,  
 3; 170, 4; 173, 17; 182, 16;  
 203, 13; 219, 24  
*Σωσίπατρος* 123, 1; 140, 7; 169,  
 22; 182, 7
- Σωφά* 89, 22  
*Σωφρόνιος* 161, 4
- Ταπροβάνη* 127, 6  
*Τάρσος (Ταρσός)* 122, 18; 140,  
 6; 169, 8; 171, 10; 182, 6  
*Τάφναι* 9, 12; 44, 7; 61, 11;  
 70, 3; 104, 19  
*Τερέντιος* 123, 5; 140, 9; 182, 8  
*Τιμόθεος* 117, 13; 118, 7; 122,  
 8; 126, 16; 139, 16; 192, 7;  
 198, 26; 217, 3  
*Τίμων* 123, 8; 135, 11; 168, 1;  
 174, 14; 191, 20; 197, 2;  
 220, 14  
*Τίτος* 118, 11; 127, 1; 144, 8;  
 146, 4; 150, 17; 180, 10;  
 192, 10; 213, 21; 220, 17  
*Τραιανός* 109, 8; 110, 1; 113,  
 9. 15; 116, 9; 120, 8; 129,  
 10; 154, 8; 155, 1; 156, 11;  
 165, 1; 175, 4; 183, 11; 187, 14;  
 198, 16; 201, 11; 213; 218  
*Τράλλες (-η)* 119, 2; 135, 4;  
 179, 20. 22; 190, 19; 196, 21;  
 200, 22  
*Τρόφιμος* 126, 6; 143, 1; 170, 22  
*Τύρος* 132, 3. 11  
*Τυγκός* 125, 5; 141, 5; 142, 5;  
 170, 5. 14; 182, 29
- Τρακάνια* 121, 12; 169, 11; 181, 20  
*Τρακανοί* 111, 4; 166, 1; 199, 6;  
 201, 20  
*Τρσος* 108, 10; 114, 5
- Φαράω* 9, 14; 44, 9; 70, 5  
*Φαρμονθί* 116, 4. 12  
*Φάσις* 108, 10; 153, 11; 198, 22  
*Φιλήμων* 125, 11; 142, 17; 147,  
 9; 170, 21; 183, 5  
*Φίλιξ* 147, 17  
*Φίλιππος* 25, 7; 41, 2; 110, 4;  
 128, 6; 155, 8; 166, 5; 187,

- 14; 172, 1; 174, 14; 178, 1; 185, 11; 187, 6; 190, 15; 196, 19; 198, 26; 200, 19; 201, 14; 203, 8; 205, 9; 206, 14; 212—220
- Φιλιππούπολις* 121, 18; 139, 12; 169, 15; 181, 24
- Φιλοσόφω* 203, 8
- Φιλόλογος* 122, 9
- Φιλόλογος* 139, 17; 169, 18; 182, 1
- Φιλόξενος* 151, 12
- Φλέγων* 121, 13; 139, 5; 169, 11; 176, 5; 181, 21; 220, 18
- Φοινικία* 202, 2
- Φρυγία* 110, 5; 165, 5; 198, 27; 201, 15; 214, 20
- Φύγελλος* 123, 10, 18; 137, 14; 138, 2; 169, 1; 181, 3, 6
- Χαιροφεία* 204, 2
- Χαλδαίοι* 11, 17; 12, 15; 13, 7, 10; 20, 19; 22, 18; 32, 22; 35, 18; 47, 5, 20; 49, 15; 57, 21; 58, 25; 63, 12, 13; 64, 21; 74, 5; 75, 1; 76, 14; 86, 4; 88, 3; 103, 14
- Χαλκηδών* 120, 6; 125, 6; 136, 12; 142, 6
- Χαρίσιος* 176, 4
- Χεβρών* 12, 3; 47, 10; 63, 16; 74, 10
- Χοβάρ* 12, 8; 47, 15; 63, 20; 74, 15
- Χουζᾶ (Χουση)* 58, 17; 193, 13
- ᾽Ωβήδ 2, 9
- ᾽Ωσηέ 2, 7; 26, 2, 3; 27, 4; 55, 21; 81, 1; 99, 1; 106, 12

## IV. INDEX CODICUM MSS. ADHIBITORUM.

- Athos, Dionys. 120 p. XLVIII; 187 p. LXIII; Esphigm. 87 p. XLVIII; 131 p. XIII. XL. LVI, 1. 126. 136; Iviron. 60 p. XLVII, 131; 329 p. LXIV; 388 p. LVII; Laur. Magn. 34 K p. XLV, 131; 38 Ω p. XLVIII, 131. 184; Pantel. 829 p. LXIV; S. Pauli 22 p. LVII; Vatoped. 635 p. XXXVII. XXXIX. XL, 126. 127
- Berolin. gr. 219 p. LXI, 184
- Escorial. gr. Y-III-9 p. LXV; Ω-IV-16 p. LVII
- Laurent. plut. 4, 6 p. XII. XXIII, 1. 55; plut. 4, 32 p. XLVII, 131; pl. 11, 4 p. XXXI, 98; pl. 56, 13 p. XL. LVII, 126. 163
- Leidens. Voss. gr. 46 p. XXVI. XXIX. XLVII, 68. 131
- Matrit. gr. 105 p. XXXVII. XL. XLVII, 107. 128
- Mediol. gr. Ambr. 260 (D 96 sup.) p. XXXII; 433 (H 45 sup.) p. XXXII; 445 (H 104 sup.) p. XXVIII. XLVIII, 68; 484 (L 49 sup.) p. XXXVIII. XL. XLVII, 126; 506 (M 15 sup.) p. XXXIX. XLVI, 128
- Monac. gr. 211 p. XLVI, 131; 255 p. LXI, 184; 472 p. XXXI, 98; 551 p. LXI, 184; 557 p. XXII, 25; lat. 6382 p. LXVII, 206
- Montepes. lat. 117 p. LXX, 215
- Mosqu. bibl. synod. 186 p. LIV. LVII
- Napol. gr. II AA 27 p. XXXIV.

- IL. LVII, 131. 163; II C 34 p. XLVIII. LVI, 131. 163
- Oxon. Baroc.** gr. 131 p. XXIX; 142 p. XXXVII. XXXIX. XLVII, 107. 126. 131; 197 p. LXV, 204; 206 p. XII. XXIII. XLVI. LIV. LVI. LXIV, 131. 202; Canon. gr. 19 p. LXIV; 34 p. XXXVII
- Paris.** gr. 117 p. XL, 123; 237 p. XLV, 131; 854 p. XIII, 1; 1085 p. XII. XXIII. IL. LV. LXIII, 1. 55. 131. 163. 202; 1115 p. XVII. XXXV. XXXVI, 3. 107. 202; 1259 A p. XIII, 1; 1310 p. LXV, 204; 1453 p. LXVI, 205; 1555 A p. LVI, 163; 1575 p. LXI, 184; 1587 p. LXI, 184; 1588 p. LXI, 184; 1712 p. XXIX. LI, 68. 160. 177; 1782 p. LXV, 204; 2469 p. XXIV
- **Coisl.** gr. 120 p. XII. XXII. LV. LVIII, 1. 55. 163; 205 p. XXVII. XLVI, 68. 131; 209 p. XLVII, 131; 223 p. LIII, 160; 224 p. XXVI. XXVIII. XLVI. LI, 68. 131. 160; 258 p. XII. XXIII. IL. LV, 1. 55. 131. 163; 296 p. LV. LXIV, 163. 202
- **lat.** 2316 p. LXVII, 206; 2543 p. LXVII, 206; 8069 p. LXX, 215; 9562 p. LXIX, 213; 10837 p. LXIX, 211; 12604 p. LXVII. LXX, 206. 217
- **S. Genov. H. L.** 10 p. LXVII, 206
- Petropol.** gr. 254 p. LIV. LXII, 197
- Philadelph. gr.** 1141 p. XXVII XLVIII, 68
- Rom. Vat.** gr. 1177 p. LVI, 163; 1226 p. LVI, 163; 1506 p. XXXIX. XL. LVI. LIX, 126. 127 ss. 163. 171; 1862 p. LVI, 163; 1941 p. XXII, 25; 1974 p. XXVIII. XLVII. XL, 68. 129. 131; 2001 p. LIX, 171; 2125 p. XXIV. XXVI, 68
- **Pii II.** gr. 47 p. XXXVI, 107
- **Ottob.** gr. 167 p. XXXIX. XL. XLV. LXV, 127. 128. 131. 204; 268 p. XL. IL. LXIV, 129. 131. 202; 333 p. LXII, 197; 408 p. XLVIII. LVI, 131. 163
- **Barber.** gr. 306 p. XL. LVII, 130. 163
- **Casanat.** 334 p. XLV, 131
- **Vallic.** gr. 47 p. XIII. XXXIX. XLVI. LVII, 1. 126. 131. 163; 126 p. LVI, 163
- Sangall.** lat. 110 p. LXVII, 206; 682 p. LXX, 216
- Sinait.** gr. 266 p. XXXVIII
- **syr.** 10 p. XXXII. LXXI, 105. 218
- Venet. Marcian.** gr. 498 p. XII. XXIII. LVI
- **lat.** 21, 10 p. LXIX, 213
- Vindob. theol.** gr. 34 (N. 302) p. XLVI. L. LII, 131. 160; 77 (N. 40) p. XXI. XXXV. XXXVI. IL, 25. 107. 126. 131; 89 (N. 184) p. XXIII, 55
- **hist.** gr. 64 (ol. 47) p. LXIII, 197; 73 (ol. 46) p. LXIII, 197
- Zürich (Turic.) gr.** C 11 p. XXXVIII, 107

LIPSIÆ: TYPIS B. G. TRUBNERI.



# DIE KULTUR DER GEGENWART Ihre Entwicklung und ihre Ziele

VON PAUL HOFFMANN

Das Buch enthält eine eingehende Darstellung der Kultur der Gegenwart und ihrer Entwicklung. Es ist ein wertvolles Werk für alle, die sich mit der Kultur der Gegenwart beschäftigen wollen.

**Die geschichtliche Entwicklung der Kultur der Gegenwart**

Die Kultur der Gegenwart ist die Frucht der Entwicklung der Kultur der Vergangenheit. Sie ist die Frucht der Arbeit der Menschheit.

**Die geschichtliche Entwicklung der Kultur der Gegenwart**

Die Kultur der Gegenwart ist die Frucht der Entwicklung der Kultur der Vergangenheit. Sie ist die Frucht der Arbeit der Menschheit.

**Die geschichtliche Entwicklung der Kultur der Gegenwart**

Die Kultur der Gegenwart ist die Frucht der Entwicklung der Kultur der Vergangenheit. Sie ist die Frucht der Arbeit der Menschheit.

**Die geschichtliche Entwicklung der Kultur der Gegenwart**

Die Kultur der Gegenwart ist die Frucht der Entwicklung der Kultur der Vergangenheit. Sie ist die Frucht der Arbeit der Menschheit.





PA 3403 .P7 1907 C.1  
Prophetarum vitae fabulosae, I  
Stanford University Libraries



3 6105 034 022 108

PA  
3403  
P7  
1907

**Stanford University Libraries  
Stanford, California**

**Return this book on or before date due.**

SEP 4 1975

STANFORD LIBRARIES

DEC 8 1982

I. L. L.

